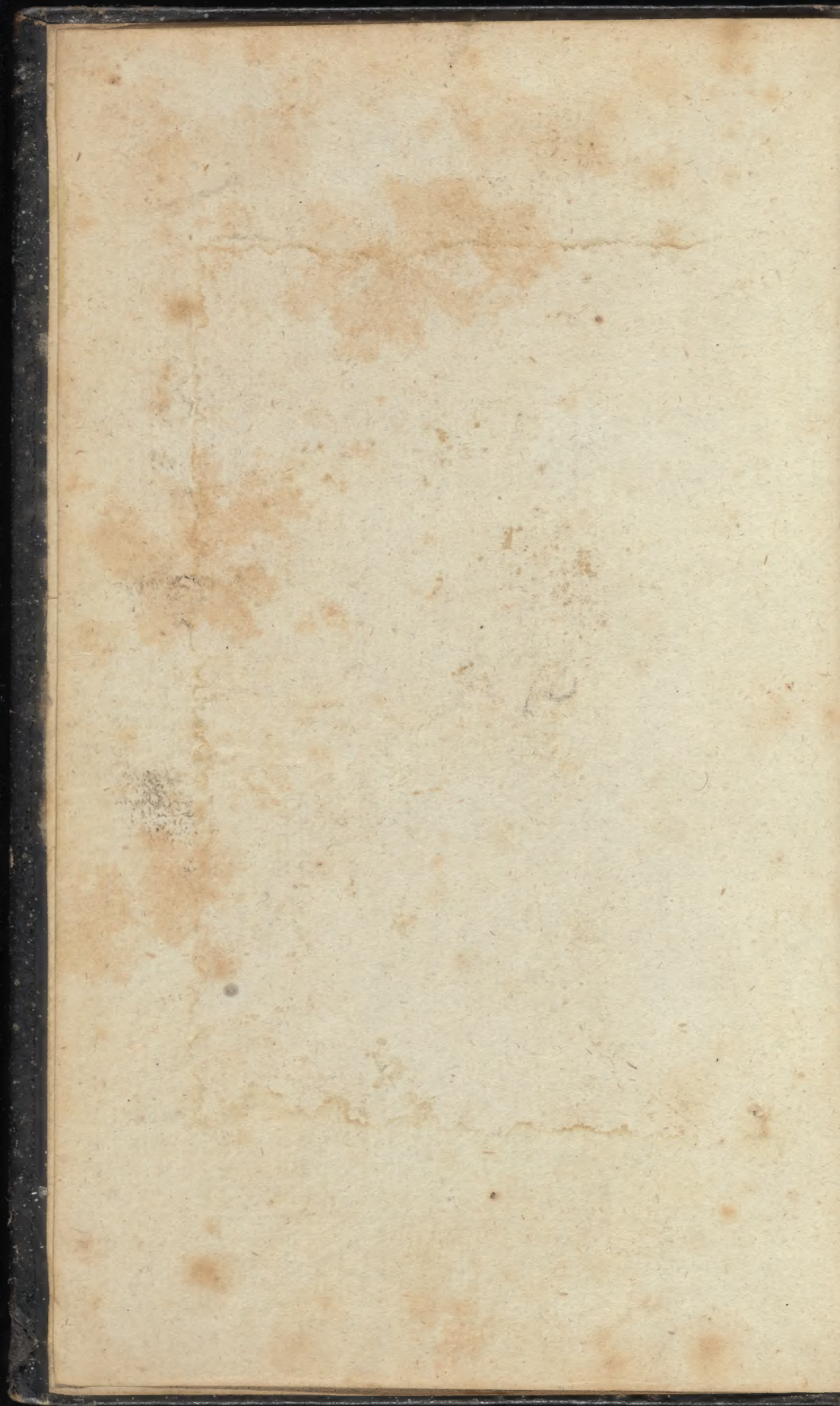


1890





Ansicht von der Gasse nach der Höhe an der Höhe

Malterische Sukreise
 durch das
Südliche Frankreich
 und einen Theil
 von
OBER-ITALIEN
 von
Christ. Fried. Mylius
 Pfarrer.



Zweyter
 Erste

Band.
 Abtheilung.

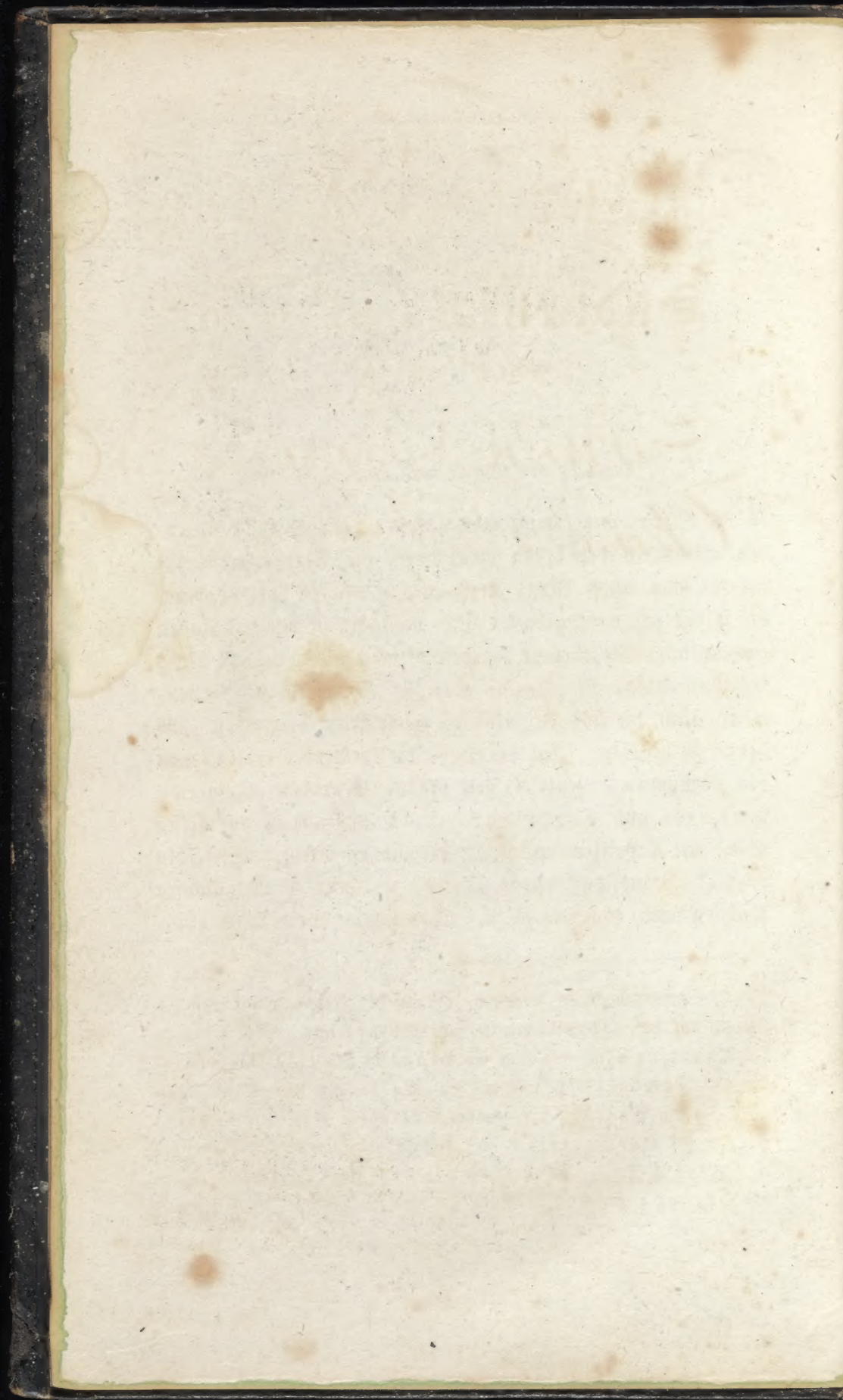
CARLSRUHE.

bey dem Verfasser.

Subscriptionspreis für jeden Band zu 40-45 Bogen und 20-23 Steindrücken in Q. fol 2 fl 20^o od 1 Rthlr 20 gr.

Ladenpreis für jeden Band 4 fl 30^o od 11 Rthlr 12 gr.

1818.



Kapitel 19.

Landreise von Vienne nach Orange. *)

Von Vienne aus kommt man auf der nach Orange führenden Straße in der ersten Lieue durch die Ebene; weiterhin besteigt man einen Berg, dieser enthält Massen von Pudding, die so fest zusammengebacken sind, daß man sie wie die Massen gewöhnlicher Steinbrüche bearbeitet; man würde die mit Moos bedeckten Blöcke für Granit oder für Schiefermassen halten, wenn nicht hie und da Risse die Kieselsteine verriethen, aus denen sie bestehen. Auf der Höhe dieses Berges erblickt man die berühmten, jenseits der Rhone liegenden Weinorte, Ampuis, und Condrieu. Die Landstraße ist auf dieser Seite mit Kastanien- und Maulbeerbäumen besetzt. Weiterhin wird die Landschaft etwas mager, nur wenige Wohnungen kommen darin zum Vorschein. Man kommt durch Auberge,

*) Entfernungen der Postorte, die auf der Route von Vienne bis Orange auf dem linken Rhoneufer, aufeinander folgen: Von Vienne bis Auberge 4 L. — weiter bis Peage de Roussillon 2 L. — bis St. Lambert 3 L. — bis St. Vallier 3 L. — bis Cain $3\frac{1}{2}$ L. — bis Valence 5 L. — bis Paillasse 3 L. — bis Lorioz 3 L. — bis Derbieres 3 L. — bis Montelimart 3 L. — bis Donzere 4 L. — bis Valud 4 L. — bis Mornas 3 L. — bis Orange 3 L. — zusammen $46\frac{1}{2}$ L.

2 Peage. St. Rambert. Serrieres. St. Valier.

ein schlechtes Dorf, 4 L. von Vienne. Von diesem Dorfe hat man weiter 2 Stunden bis Peage de Roussillon. Der Weg ist eben und voller Kieselsteine, wie die Ebene durch die er führt. Peage ist ein Flecken der 1000 Einwohner hat. Hier sind auf einer Anhöhe noch die Ruinen einer kleinen Stadt und eines Schlosses. Die Gegend umher scheint sehr angenehm zu seyn, obgleich der Boden von einer so ungeheuern Menge abgerundeter Kieselsteine bedeckt ist, daß man kaum etwas Erde zwischen ihnen bemerken kann; die zahlreichen Maulbeerbäume, die hier wachsen, geben der Gegend das Ansehen eines Obstgartens. *)

Zwischen Peage und St. Rambert, die 3 Stunden von einander sind, liegt die nemliche wenig fruchtbare Kieselsteinebene; wie man aus Peage kommt, betritt man das Drome-Departement. St. Rambert ist ein kleiner Flecken, wo eben so wenig gute Wirthshäuser sind als in Peage. Auf der rechten Seite der Rhone erblickt man das anmuthige Dorf Serrieres. Von St. Rambert bis St. Valier hat man 3 Stunden zu wandern; ist man 2 Stunden weit gekommen, so sieht man die Zahl der Kiesel sich vermindern, die Landschaft wird auf einmal angenehmer und fruchtbarer; kurz vorher, ehe man St. Valier erreicht, sieht man links ein Schloß am Fuße eines Kalkhügels, dessen Nacktheit dieser sonst anmuthigen Wohnung einen Anstrich von Traurigkeit giebt. St. Valier ist ein großer Flecken, mit 2000 Einwohnern, hier findet man ein schönes Schloß von gothi-

*) „Die Straße von Vienne bis Orange läuft meistens an den Ufern der Rhone, durch eine äußerst angenehme, höchst vortheilhaft bebauete, und überaus fruchtbare Gegend hin. Wiesen, Kornfelder, Weinberge, Gehölze erscheinen abwechselnd, und reizen das Auge, durch die lieblichste Mannigfaltigkeit reicher mahlerischer Gruppen.“

ischer Form, Seidenspinnereien, Hutfabriken; die Gegend umher ist lachend, die Wiesen sind gewässert, die Obstgärten fruchtbar, die Hagedornzäune sind von ungewöhnlicher Höhe und Dichtigkeit, mit Lust ruhet das Auge auf ihrem frischen Grün, besonders wenn man aus der traurigen, dürreren Kieselsteingegend von St. Rambert kommt.

Drei Stunden westlich von diesem Flecken, jenseits der Rhone liegt das Städtchen Annonay, das 6000 Einwohner hat, und einen ansehnlichen Manufakturhandel treibt; es ist durch seine vortrefflichen Papierfabriken berühmt, welche die schönsten Papierarten in Frankreich liefern; es verdankt, sagt man, diesen Vorzug der Klarheit des an ihm vorbeiströmenden Dieumesflüssigens, so wie den Cylindern von holländischer Art, die der berühmte Montgolfier hier einführte, der hier seinen ersten Luftball steigen ließ; er dirimirte eine der vornehmsten Papierfabriken dieser Stadt, als er seine Entdeckung machte. Noch mehrere andere minder bedeutende Manufakturen, darunter auch welche für gewöhnliche Tücher sind, tragen bei, die Gegenstände des Handels von Annonay zu liefern.

Von St. Valier ist Tain $3\frac{1}{2}$ Stunde entfernt. Auf dem halben Wege kommt man durchs Dorf Serve. Das Thal verengt sich öfters durch das Zusammentreten der Berge, die überall wo sie erscheinen, eine Granitnatur zeigen. Sie drängen zuweilen den Fluß in einen so schmalen Raum, daß man ihnen mit vieler Mühe die nöthige Breite für die Straße entreißen mußte. Dies bemerkt man, wenn man Serve und Tain näher kommt; man nähert sich ihnen nemlich auf zwei hohen und weithinlaufenden Terrassen; hier wird man auf einmal, auf der einen Seite von herabrollendem Schutte des Berges bedrohet, über dessen Fuß sie sich hinziehen, und auf der andern von der stürmischen Rhone, über der sie wie auf-

gehängt schweben. Ein schief hinablaufendes Gemäuer ist die Barriere die man den Angriffen dieses Flusses und dem östern und gefährlichern Andränge des Dougusses entgegensetzt, der der 2ten der genannten Chausseen gegenüber, seine Mündung hat, und bei heftigem Anschwellen seinen Weg mitten durch die Rhone nimmt, und die Chaussee zu untergraben strebt.

Tain, das Tournon gerade gegenüber liegt, ist ein Flecken von 15 — 1800 Einwohnern, auf einer kleinen Ebene zwischen den Bergen und der Rhone; am Ufer derselben findet man eine Säule, woran ein Täfelein die Nachricht giebt, daß man hier in dem Gemeinhaus, ein merkwürdiges Denkmal des Alterthums sehen könne. Man findet daselbst zwischen 2 antiken Meilensäulen einen taurobolischen Altar, der ehemals da war, wo jetzt die eben genannte Säule steht. Man fand diesen Altar vor etwa 200 Jahren, unter dem Altare der Einsiedelei (hermitage) oben auf dem nächsten Berge, dessen Wein von derselben den Namen Hermitagewein hat. *) Der Einsiedler der hier graben ließ und ihn fand, ließ ihn bei der Thüre seiner Wohnung aufstellen. Neugierige wurden dadurch herbeigezogen und beschenkten ihn. Im Jahre 1724 hatten ihn reisende Engländer schon bis ans Ufer schleppen lassen, und wollten ihn fortführen, sie wurden aber daran gehindert; man stellte ihn nachher in der Nähe der Fähre am Ufer auf, wo er lange aller Witterung und allem Muthwillen der Kinder Preis gegeben war, und einem Kreuze zum Postamente dienen mußte; endlich kam er ins Gemeinhaus, wo man ihn im Eingange sieht. Auf seiner Vorderseite sieht man einen mit Opferbän-

*) G. Pitiscus Lexic. II. 964. Cellarius Not. orbis antiqui I. 175. Mémoires de l'Acad. des Inscr. II. 471. V. Chorier Hist. de Dauphiné 245. Breval, Remarks on France, Germany, Italy and Spain I. 247. — Remarks on Sicily and the South of France. II. 132.

dem bekränzten Stierkopf, über und unter ihm läuft die Inschrift quer hin; auf der einen Nebenseite erblickt man einen Widderkopf, auf der andern ein taurobolisches Opfermesser. Die zwei ersten ausgelöschten Zeilen enthielten offenbar die Worte: Pro Salute Imperatoris Lucii Aelii Aurelii Commodi und vielleicht noch einige seiner Titel. Zuverlässig wurden diese Linien ausgelöscht, als der Senat befahl die Namen des Commodus, dieses Ungeheuers, auf allen öffentlichen Monumenten zu vertilgen; ein Umstand, der diesem Monumente ein neues Interesse giebt. *) In dem Garten des Maire Jourdan sieht man eine antike Meilenssäule mit einer Inschrift.

Eine Viertelstunde östlich von Tain ist der Hermitageberg, der seinen Namen von einer alten Einsiedelei hat, die auf seinem Gipfel war, wo jetzt eine Capelle steht. Er ist berühmt wegen der Vortrefflichkeit seiner weißen und rothen Weine; die letztern sind die bekanntesten und beliebtesten in Frankreich, die weißen sind die besten. Die nördlichen Völker ziehen sie allen andern Weinen Frankreichs vor. Der Boden dieses Berges besteht aus Granittrümmern; die Burgunder- und Champagner-Weine wachsen auf einem Kalkboden. Der beste Hermitagewein wächst auf einer Fläche von 100 Arpens. Diese Fläche liefert in gemeinen Jahren 300 Fässer. — Auf der Spitze dieser Weinbühl geniest man eine prächtige Aussicht. Gegen Süden verfolgt das Auge bis in die weitste Ferne den Lauf der Rhone, durch die unermesslichen Ebenen hin, die er durchströhm; auch gegen Norden folgt man ihm noch sehr weit; man sieht wie er sich endlich gegen Nordosten nach Bienne hin beugt. Gegen Osten folgt man der Isere bis Romans; der Blick wird nur durch die Alpen beschränkt.

*) G. Lamprid. in Commodum C. 17 et 18.

deren Centralkette über 30 Lienes entfernt ist. Endlich erscheinen gegen Westen jenseits der Rhone die Landschaften Vivarais und Lyonnais als ein unermessliches Gewühl von Bergen. Die Erde des Hermitageberges taugt gut zu Töpferarbeiten, man macht auch wirklich solche zu Larnage.

Lain gegenüber liegt die Stadt Tournon, eine der Hauptstädte des Ardchedepartements, wo auch eine Unterpräfektur ist. Sie hat 5000 Einwohner; der größte Theil derselben beschäftigt sich mit dem Wollenhandel. Ein altes Schloß der Herzoge von Soubise, beherrscht die Stadt; am Fuße eines Berges erhebt es sich auf einem steilen Felsen. Man sieht auch in dieser Stadt eine schöne Doubrücke, die nur aus Einem Bogen besteht. Hier ist auch ein berühmtes Collegium, das die Stadt dem Cardinal von Tournon verdankt, es wurde zuerst durch die Jesuiten, die eine prächtige Bibliothek hatten, und dann durch die Väter des Oratoriums unterhalten; seit der Revolution wurde es nach und nach wieder auf den alten Fuß gesetzt, Erziehung und Unterricht ist hier vortrefflich. Das weitläufige Pensionsgebäude steht am Ende der Stadt und am Ufer der Rhone. Jeder Zögling hat sein eigenes Zimmer mit allem Nöthigen; vor dem Gebäude ist eine Menge Bäume gepflanzt, unter denen sich die jungen Leute ergötzen können, sie haben hier nach allen

*) 1804. „Wir besuchten das Collegium von Tournon, und wurden durch die vortreffliche Einrichtung dieser Anstalt, die jetzt 220 Pensionnäre zählte, ausnehmend befriedigt.“

**) „Eine halbe Stunde von Tournon findet man in einem Winkel der Kirche St. Jean de Nusol eine römische Inschrift, deren Charaktere von höchster Schönheit sind. Man fand sie in der Gegend; sie wird von Vorübergehenden und Kindern mißhandelt, und sollte in Tournon aufgehoben werden. Dieser Stein wurde dem Kaiser Hadrian von den Rhoneschiffen gewidmet.“

medepartements seinen Anfang. Auf der rechten Seite ist das Gebiet der alten Helvier (Bivarais) das von dem der Arverner (Auvergne) durch das Cevennengebirg getrennt ist. Die Anhöhen auf der Südseite der Rhone sind mit Reben angepflanzt; die Ebene zwischen ihnen scheint recht fruchtbar zu seyn, aber sie trägt kein Getreide, und unter so vielen Bäumen entdeckt man keinen Obstbaum. Valence liegt am Ende dieser Ebene. — Von der Verbindung der Isere mit der Rhone an, bis nach Montelimart, St. Paul, Trois Chateaux und Buis findet man Ungleichheiten des Bodens, Gewässer und Gehölze sind seltener, die dürrn, kahlen Hügel sind bloß mit aromatischen Pflanzen bedeckt; diese Gegenden haben endlich in verschiedenen Revieren ein heißes, temperirtes, trockenes, feuchtes, luftiges Klima, nach Beschaffenheit der Höhe der Hügel und der Lage der Thäler; indessen ist im Allgemeinen die Luft trockener und reiner; alles kündigt den Einfluß des Südens an.

Der Gasthof des M. Martin in Valence, wo wir einkehrten, ist der beste den wir auf der ganzen Route fanden; die Zimmer sind sehr bequem und die Tafel ist vortrefflich.

Valence ist von Tain 5 Stunden entfernt; die Landschaft umher ist noch immer voller Kieselsteine; auf dem Wege nach Valence stößt man auf die Isere, über die jetzt eine schöne hölzerne Brücke führt, die in den ersten Jahren der Regierung Napoleons errichtet wurde. Die Isere hat eine mittlere Breite, aber eine beträchtliche Tiefe; sie entspringt auf dem kleinen Bernhard; ihre schwarzgraue Rothfarbe hat sie von dem Wasser und den Trümmern der Schiefersteinbrüche in der Landschaft Tarentaise. Die Arque führt ihr das Gewässer des Mauriennethales, und der Drac die Wasser des Thales von Disans und anderer Thäler zu. Auf dem Wege

der Stadt ist das Lustschloß Valentin mit einem ansehnlichen Parke, aus dem großen Saale desselben hat man eine herrliche Aussicht über den Fluß und die ganze Gegend. Es gehörte ehemals den alten Herzogen, denen das Land unterworfen war. So schön die Aussichten umher sind, so voller Kieselsteine ist auch hier die Landschaft, die daher nicht sehr fruchtbar ist; das Land umher ist mehr flach als hügelig; die meisten Bäume sind Maulbeerbäume, für die Seidenzucht, seltener sieht man Mandel- und Kastanienbäume; man findet, ausser den schönen Wiesen die das Rhonethal bedecken, auch hie und da Kornfelder. *)

Auf der Westseite der Rhone, Valence gegenüber, steigt der Thurm und die berühmte Anhöhe von St. Peray empor, wo der Wein gleiches Namens wächst; auf einer fliegenden Brücke fährt man hier über die Rhone. In der Voyage pitt. de l. Fr. Dauphiné No. 21, ist eine artige Abbildung dieser Passage. **)

*) „In dem Bezirke des Jakobinerklosters fließt eine Quelle die im Sommer kalt und im Winter warm ist. Man treibt in Valence einen ansehnlichen Handel mit Wolle und Fellen.“

**) „Wer auf der Rhone von Valence aus nach Montelimart fährt, sieht zuerst auf dem rechten Rhoneufer das Dorf St. Peray, dessen Namen bei den Freunden guter Weine die angenehmsten Erinnerungen weckt, und Chateauf; diese Wohnung sitzt auf einem Felsen und gewährt einen sehr mahlerischen Anblick; vor sich sieht man den Mont-Chavate, der in der Ferne die Form einer ägyptischen Pyramide hat; auf der rechten Seite läßt man das Schloß und Städtchen la Voute liegen; hier macht die Rhone einen Umweg und strömt mit großer Heftigkeit zwischen ihren Ufern hin. Das Städtchen Livron liegt 6 Meilen von Valence, auf einem Hügel in der Nähe der Drome. Diese entspringt in den Alpen Dauphines, richtet oft Ueberschwemmungen an, und bedeckt den Boden mit einer großen Menge Sand, der mit Kalktheilen gemischt ist. Sonst mußten die von Lyon nach Mar-

nach Valence, und besonders beim Uebergange über die Isere, bemerkt man am Horizonte gegen Süd-Südost eine Reihe von Bergen, an deren einem die nördliche Seite von seinem sehr hohen Gipfel bis zu seinem Fuße, senkrecht abgeschnitten ist, es ist der Berg de Roches.

Der Weg führt eine Zeitlang in einer Bogenlinie um die Mauern von Valence, ehe man an dem südlichen Thore ankommt, wo die Vorstadt, die Post, und die vornehmsten Gasthöfe liegen. Die nächste Umgebung der Stadt ist mit anmuthigen Promenaden geschmückt. Da die Mauern die Stadt ganz verbergen, und auch wenig Thore haben, so geben sie ihr das Ansehen eines ungeheuern Klosters. — Eine so traurige Einfassung ladet die Reisenden nicht ein, das Innere der Stadt zu sehen. Tritt man aber doch in dieselbe ein, so findet man eine alte schlechtgebaute Stadt, enge, krumme, holperichte Gassen, und keine schönen öffentliche Gebäude und Plätze. *) Die Cathedralkirche verdient so wenig Aufmerksamkeit als die bischöfliche Wohnung; **) jene enthält in einer Kapelle das Herz und die Eingeweide des Papsts Pius VI. der im Sommer 1799 hier starb. Auf der Westseite der Cathedralkirche St. Apollinaire sieht man ein merkwürdiges kleines viereckiges Gebäude; es war das Mausoleum

*) „Valence ist ungefähr eben so ansehnlich als Vienne; ihre Gassen sind eng und krumm. Diese Stadt liegt auf dem Abhange eines kleinen Hügels; sie ist von Thälern umringt, welche von einer großen Anzahl von Quellen benetzt und fruchtbar gemacht werden. Eine angenehme Ansicht von Valence ist in der *Voyage pittoresque etc. Dauphiné* No. 2.“

**) „Der alte bischöfliche Palast ist das schönste Gebäude der Stadt; von seiner Gallerie hat man eine schöne Aussicht nach der Landschaft, und nach der Rhone. In der Remise der Präfektur haben wir eine römische Meilenssäule auf der Erde liegen; sie wurde von Montelimart hieher gebracht; die Inschrift ist sehr unleserlich geworden.“

der Familie von Marciou; auf jeder der 4 Ecken steht eine zierliche Säule von corinthischer Ordnung; die Schlusssteine an den Bogen der 4 Thore und Fensteröffnungen sind mit Köpfen oder Wappen geschmückt; ein kleines Gebäude von einem vortrefflichen Style, das in Kupfer gestochen zu werden verdiente; ein Caffetier ist jetzt Besitzer desselben und braucht das ehemalige Todtengewölbe als einen Keller.

Eine gothische Façade an der Wohnung des Buchhändlers Drel, der sie nicht achtet, und deren die Geographen nicht erwähnen, scheint eines der kostbarsten Stücke dieser Art in Frankreich zu seyn. Sie ist mit Bildhauerarbeit bereichert, und mit einer großen Menge von Büsten und Statuen geziert, deren Ausführung die Epoche des Wiederauflebens der Künste und den Meißel der besten Künstler dieser Zeit verräth. Diese Façade, wovon nur noch die Hälfte vollkommen erhalten ist, mußte einem prächtigen Palaste, einer Familie vom höchsten Range angehören; vielleicht wurde er selbst von den Soverains von Dauphine bewohnt. Im nördlichen Theile der Stadt, einem mit Bäumen bepflanzten Exercierplatze gegenüber, ist eine Citadelle, die man das Gouvernement nennt; hier starb der unglückliche Pius VI; jetzt hat die Senatorerie ihren Sitz in diesem Gebäude; es ist elegant und die Gärten sind köstlich wegen ihres Schattens und der Aussicht die man hier genießt; es ist das angenehmste Haus der Stadt, so wie die alte Augustinerabtei das schönste ist.

In dieser Abtei ist jetzt die Präfectur errichtet, und nicht im bischöflichen Gebäude wie Millin sagt. Man rühmt ihre Terrasse, deren Aussicht aber nach der Rhone weit unter der Aussicht der Gärten der Senatorerie ist; sie wird in einer kleinen Entfernung jenseits des Flusses, durch einen dünnen fahlen Berg von mittlerer Höhe, und schrecklichem An-

sehen beschränkt; auf einer der hervorstehenden Spizen dieses Berggerippes, sieht man das alte Schloß von Trussol, dessen Ruinen mehr traurig als mahlerisch sind; hinter diesem Felsen ist das Städtchen gleiches Namens. Die Abhänge dieser magern Kalkfelsen erzeugen die vortrefflichen berühmten weißen Weine von St. Veral; man erblickt hier auch einen alten Thurm. Beide Rhoneufer stehen hier durch eine Fähre in Verbindung. Der Flecken St. Veral liegt am Ufer des Melian, der Valence fast gegenüber in die Rhone fällt.

Valence ist eine der ältesten Städte Frankreichs, und war einst eine römische Colonie; die alte Hauptstadt von der Landschaft Valentinois, (Civitas Valentinorum) und noch früher die Hauptstadt der Segalauner, jetzt ist sie der Hauptort des Dromedepartements; sie hieß ehemals *Valentia*, vielleicht von einem der römischen Kaiser, die Valentinian hießen; man weiß, daß der 2te dieses Namens sich in diesem Theile Galliens aufhielt, und zu Vienne ermordet wurde, und so manche Städte haben aus Dankbarkeit oder Schmeichelei den Namen eines Kaisers angenommen. Unter Honorius wurde Valence zu Viennoise gerechnet; nachher bemächtigten sich die Burgunder dieser Stadt; hierauf fiel sie wieder in die Hände der Söhne Clodowichs, und wurde unter Carl dem Kahlen, mit dem neuen Königreiche von Arles verbunden. Da die Besitzer desselben, den Grafen von Provence es leicht machten, sich auszudehnen, wenn sie nur ihre Souverainetät anerkannten, so machten sich diese vom ganzen Lande Meister, das sich von der Südseite der Isere bis zum Mittelmeere erstreckt; die Landschaft zwischen der Isere und Durance kam nachher an die Grafen von Toulouse, unter denen es in jeder Stadt besondere Grafen gab. Durch Heurath kam die Grafschaft Valence an die Grafen von Poitiers; Ludwig II. hinterließ sie durch ein Testament dem Könige Carl VI. und so kam sie 1419 an die Krone.

Im Jahre 1499 gab Ludwig XII. der zur Ausführung seiner Projekte in Italien, den Pabst Alexander VI. nöthig hatte, diese Grafschaft dem Cäsar Borgia, dem natürlichen Sohne dieses Pabstes, und erhob sie zu einem Herzogthum. Nach dem Tode dieses Ungeheuers, kam Valentinois an die Krone zurück. Dies Herzogthum, welches ein Geschenk der Politik gewesen war, wurde nun ein Geschenk der Liebe, indem 1548 Heinrich III. die Diana von Poitiers, seine Maitresse, in seinen Besitz setzte. Endlich überließ es Ludwig XIII. dem Honorius von Grimaldi, Fürsten von Monaco, zum Ersatz der Besitzungen, die ihm dieser im Königreiche Neapel eingeräumt hatte. Diese Familie besaß dasselbe bis zur Revolution.

Ogleich Valence für eine der ältesten Städte Galliens gehalten wird, so findet man doch hier aus dem römischen Alterthum, außer einem Grabsteine mit einer Inschrift, den man in der Straße Gallet vor dem Hause Nro. 644 sieht, nur noch etwas Weniges in der kleinen Antiquitäten-sammlung des Herrn von Sussy, *) in die sich nach seinem unglücklichen Tode, den er auf seiner Rückkehr aus dem ägyptischen Feldzuge in Sicilien fand, seine 2 Schwestern Madame von Chieze, und Madame von Bressac theilten. Man sieht bei der ersten ein Hauptstück, eine Korbträgerin (Canephora) von Marmor; im Garten des Hauses hat Herr von Sussy mehrere Monumente aufgestellt; in diesem

*) M. de Succy war Commissair-Ordonnateur der ägyptischen Armee, und wurde bei seiner Rückkehr, zu Augusta in Sicilien auf eine un-menschliche Art ermordet. (S. Moniteur année VII. oder 1799. Nro. 158 u. 165.) Von seiner ersten Jugend an hatte er ein leidenschaftliches Interesse für alte Denkmäler; immer hatte er in seinem Vaterlande und auf seinen Reisen sich solche zu sammeln bemüht; er brachte auch welche aus Aegypten mit.

kleinen Museum findet man ferner ein prächtiges marmornes Capital von jonischer Ordnung, das in Vienne gefunden wurde; dann noch ein kleineres von sehr eleganter Form; man sieht auch noch im Garten einen taurobolischen Altar, den 4ten den man zwischen hier und Lyon findet; auch hier ist auf der Hauptseite eine Inschrift mit einem Stierkopfe in der Mitte, an dem Opferbinden herabhängen; auch einen Widderkopf sieht man auf einer seiner 4 Seiten, nebst einem Weihwedel adspersillum und einem pedum; auf einer andern, einen Fichtenzapfen, eine Opferschale mit einem Stiele, ein Präfericulum, einen heiligen Kuchen und eine Münze des Atyus. Dieser Altar wurde vor 20 Jahren in der römischen Straße gefunden, die von der Citadelle von Valence nach Tain führt, auf dem rechten Ufer der Isere, wo auch die Meilenssäule des M. Jourdan gefunden wurde. Bei Mad. v. Bressac findet man mehrere griechische Vasen, auf einer derselben sieht man schwarze Figuren auf rothem Grunde; kleine Figuren von Bronze, z. B. einen Silen in einem Philosophenmantel; eine weibliche Büste von gebrannter Erde; eine prächtige sehr große goldene Schnalle, die sehr gut gearbeitet und ganz unbeschädigt ist; dieses vorzügliche Stück zogen Fischer in ihren Netzen nebst einem Amethyst auf dem man einen Heroldsstab und eine Kornähre erblickt, aus der Isere.

Ausser der Senatorerie und Präfektur findet man hier noch eine Secundärschule, ein Civil- und Criminalgericht, einen Bischof und ein kleines Theater. Ehemals war auch eine Universität hier; Ludwig II. hatte sie von Grenoble hieher verlegt. Die Stadt hat 8—9000 Einwohner, die sich im Allgemeinen wenig mit dem Handel beschäftigen, doch ist der Handel mit Wolle und Häuten nicht unbeträchtlich. Es war eine Wirkung ihrer Gleichgültigkeit in Rücksicht desselben, daß sie das Durchführen der Landstraße von Lyon nach

Marseille, durch ihre Stadt vernachlässigten, die nun außerhalb derselben um die Wälle herumläuft, und die Geschäfte und Thätigkeit, die vom Durchgang einer Hauptstraße veranlaßt werden, in der südlichen Vorstadt concentrirt.

Der Hauptpromenadeplatz ist eine viereckige mit Bäumen bepflanzte Esplanade, die sich südlich von dieser Vorstadt aus bis zur Grenze der Ebene erstreckt, und daselbst von einer Terrasse das Rhonethal beherrscht; dieser Platz ist mit einem Obelisk geziert; hier ergötzt sich die feine und schöne Welt mit Spaziergehen, und Ballspielen. Eine andere Promenade befindet sich zwischen dem Wall und der Landstraße. Auf dem kleinen Abhange der von der Stadt nach der Rhone hinabführt, sind 2 öffentliche Badehäuser. In Valence sind sehr viele alte Familien, eine vortreffliche Gesellschaft, und sehr schöne Weiber. Valence war die Schule wo sich Napoleons Genie entwickelte; man erinnert sich noch wohl, wie er immer nachdenklich, mit Instrumenten und Büchern in der Hand die Hügel durchstrich, voll Eifer, seiner Bildung die Jahre zu widmen, welche so viele andere mit Vergnügungen verschleudern.

Die Gegenden und Ausichten um Valence her, sind so lieblich, freundlich und elysisch, als sich wenige Städte solcher rühmen können. Um die Stadt zieht sich eine kleine Anhöhe und macht einen Cirkel umher, der ein Werk der Kunst zu seyn scheint. Die lieblichen Umgebungen der Stadt werden durch Quellen belebt, deren Wasser durch Canäle in die Wiesen umher geführt wird. Einer derselben Le Charan ist ein der Römer würdiges Werk, er ist so tief, daß ein Mann aufrecht darin stehen kann; doch ist er nicht so alt, wie der Canal von Contant, dieser führt der Stadt ihr Wasser zu, wässert die Wiesen die zunächst bei der Stadt liegen, und zeigt Spuren eines hohen Alterthums. Dicht bei

der Stadt ist das Lustschloß Valentin mit einem ansehnlichen Parke, aus dem großen Saale desselben hat man eine herrliche Aussicht über den Fluß und die ganze Gegend. Es gehörte ehemals den alten Herzogen, denen das Land unterworfen war. So schön die Aussichten umher sind, so voller Kieselsteine ist auch hier die Landschaft, die daher nicht sehr fruchtbar ist; das Land umher ist mehr flach als hügelig; die meisten Bäume sind Maulbeerbäume, für die Seidenzucht, seltener sieht man Mandel- und Kastanienbäume; man findet, ausser den schönen Wiesen die das Rhonethal bedecken, auch hie und da Kornfelder. *)

Auf der Westseite der Rhone, Valence gegenüber, steigt der Thurm und die berühmte Anhöhe von St. Peray empor, wo der Wein gleiches Namens wächst; auf einer fliegenden Brücke fährt man hier über die Rhone. In der Voyage pitt. de l. Fr. Dauphiné No. 24, ist eine artige Abbildung dieser Passage. **)

*) „In dem Bezirke des Jakobinerklosters fließt eine Quelle die im Sommer kalt und im Winter warm ist. Man treibt in Valence einen ansehnlichen Handel mit Wolle und Fellen.“

**) „Wer auf der Rhone von Valence aus nach Montelimart fährt, sieht zuerst auf dem rechten Rhoneufer das Dorf St. Peray, dessen Namen bei den Freunden guter Weine die angenehmsten Erinnerungen weckt, und Châteauneuf; diese Wohnung sitzt auf einem Felsen und gewährt einen sehr mahlerischen Anblick; vor sich sieht man den Mont-Chavate, der in der Ferne die Form einer ägyptischen Pyramide hat; auf der rechten Seite läßt man das Schloß und Städtchen la Voûte liegen; hier macht die Rhone einen Umweg und strömt mit großer Heftigkeit zwischen ihren Ufern hin. Das Städtchen Livron liegt 6 Meilen von Valence, auf einem Hügel in der Nähe der Drome. Diese entspringt in den Alpen Dauphines, richtet oft Ueberschwemmungen an, und bedeckt den Boden mit einer großen Menge Sand, der mit Kalktheilen gemischt ist. Sonst mußten die von Lyon nach Mar-

Von Valence aus ist die Landschaft eben und kieselfeinicht. La Paillasse ist ein kleiner Weiler; und Lorient ein kleines Städtchen mit 2000 Einwohnern; eine Viertelstunde ehe man Lorient erreicht, passiert man die Drome, die an der östlichen Grenze des Departements entspringt und eine halbe Stunde von der Straße in die Rhone fällt; sie ist von keiner großen Bedeutung, schwillt aber oft gewaltig an; eine sehr schöne Brücke führt über dieselbe. Auf dieser Brücke erblickt man, 2 Stunden weit gegen Osten, am Dromeufer, und am Abhange der schon genannten Berge einen Thurm des Schlosses Crest, das ein Staatsgefängniß ist. Seine Lage könnte nicht mahlerischer seyn, und seine Aussicht ist unvergleichlich; am Fuße des Hügels, auf dessen Spitze es ist, liegt die Stadt gleiches Namens, und hat 4500 Einwohner; sie treibt einen starken Seidenhandel, und fabricirt Wollen- und Baumwollenzeuge. Die Stadt Die ist noch älter, aber minder bedeutend, hat nur 3400 Einwohner, liegt 7—8 Stunden weiter nordöstlich auch an der Drome. Die Calvinisten hatten hier vor der Wiederrufung des Edikts von Nantes eine Universität. Der blaßrothe und Muscatwein von Die stehen in gutem Rufe. In den Hügeln und Gegenden von Lorient findet man verfeinerte Ammonshörner und Meerigel.

feille Reisenden, oft 2—3 Tage warten, bis sich ihr Gewässer vermindert hatte, jetzt führt eine sehr solide Marmorbrücke mit 3 Bogen über sie. Die Drome ist wegen den vielen Felsen in ihrem Bette nicht schiffbar. Von Pivron führt der Weg nach Lorient über mehrere Bäche; man kommt entweder auf Brücken über sie, oder muß sie durchwaten. Wir sahen Lorient auf der linken Seite schon von weitem, es hat ein schlechtes Ansehen, ist aber doch ziemlich bedeutend. Dies Städtchen ist der Wohnplatz des berühmten Faujas de St. Fond, dem seine Arbeiten über die Vulcane von Dauphine und Vivarais, und über die Geologie überhaupt, einen verdienten Ruhm erworben haben."

Weiterhin ändert die Landschaft ihre Natur, die Kieselsteine werden seltener und die Route wird angenehm. Das Rhonethal verengt sich immer mehr bis nach Derbieres, ein Dorf an welches ein Zweig der Berge stößt, die man bisher mit der Straße parallel sah, die sich selten etwas näherten, und sich zuweilen in die weitste Ferne hinauszogen. Zu Montelimart sind die Hügel umher mit Aebeln bedeckt. Bei dieser Stadt bildet das Rhonethal das sich hier erweitert, ein sehr schönes Bassin, das mit Bäumen, Getreidefeldern und herrlichen Wiesen bedeckt ist. Die Rhone fließt eine gute halbe Stunde auf der Westseite der Stadt am Fuße der Berge von Vivarais vorbei; ehemals soll sie ihren Lauf auf der Ostseite der Stadt gehabt haben; der Augenschein zeigt die Möglichkeit der Sache, wenigstens ließe sich ein etwas tiefer als das übrige Land liegendes Kieselfeld, das sich hinter der Stadt hinab, bis an das wilde Roubionflüßchen erstreckt, mit viel Wahrscheinlichkeit für das alte Rhonebett ausgeben. Die Wässerung hat hier einen hohen Grad von Vollkommenheit erreicht. Die Wiesen werden 3 — 4 mal gemähet.

Montelimart beherrscht dieses Thal ein wenig, und hat nichts Schönes als seine Lage; und nichts Merkwürdiges, als die Reste seiner alten Citadelle; sie hat 6000 Einwohner, und ist der Sitz einer Unterpräfektur. *)

*) „Montelimart verdankt seinen Namen den Adhemar von Monteil, welche die Souverainetät darüber hatten; sie nannten sich im Lateinischen *Montelium Adhemari*, daraus entstand Montelimart. In der Voyage pitt. d. l. Fr. Dauphiné No. 9. ist eine Ansicht von Montelimart.“

„Die Wiesen verschaffen Montelimart ansehnliche Vortheile; aber die Industrie geht hauptsächlich auf die Seidenzucht und auf die Pflanzung der Maulbeerbäume. Es giebt hier mehrere Seidenfabriken; sie sind sehr alt. Schon Rabelais lobt das Korduanleder von Montelimart.“

Ihr Handel besteht in Seide und sämischem Leder. Man verarbeitet hier Tramsaide wie in mehreren benachbarten Orten; hier ist auch eine Cassanfabrik, die einem Deutschen gehört; merkwürdig ist das hiesige harte Mandelbrod. Die Seide ist hier das Hauptprodukt; in Montelimart und Lorient wird der Seidenbau stärker betrieben, als in jedem Theile der Lombardei. Es giebt hier mehrere Seidensfabriken. Man verkauft hier die Kokons zu 27 Sous das Pfund. 1 Unze Eier giebt 60 Pf. Kokons, und 12 Pf. Kokons 1 Pf. Seide; um die Seidenraupen von 1 Unze Eier zu füttern, braucht man 40 mittelmäßige Maulbeerbäume, deren jeder 1 Centner Blätter liefert. Die Eier werden durch künstliche Wärme ausgebrütet. Von 15 — 18 Centner Blätter erhält man 1 Centner Kokons, und dieser giebt 9 Pf. Seide; 1 Pf. Seide kostet im Durchschnitt 19 Liv. Die Puppen der Eier geben den besten Dünger. — In der Gegend von Montelimart sammelt man im November die Blätter von allen Maulbeerbäumen, um sie als Futter für die Schaafe zu brauchen.

Man trinkt hier einen weißen Wein, der *Clairette de Die* heißt, er hat einen etwas scharfen Geschmack und schäumt wie Champagner. Die Einwohner von Montelimart waren die ersten Bewohner einer Stadt in Frankreich, welche die Calvinische Confession annahm; Montelimart wurde mehrmals erobert, unter Heinrich IV. sah es endlich Frieden und Einigkeit wieder in seine Mauern zurückkehren. Man findet hier noch eine große Anzahl Protestanten, selbst unter den vornehmsten Familien. Die Post ist einer der besten Gasthöfe Frankreichs. Im 17ten Jahrhunderte war die Stadt eine der kleinen blühenden Fabrikstädte der Reformaten, dieser thätigsten Bürger Frankreichs. Dies war die rechte Gegend der Dragonaden, mit den Bewohnern entfloh der ehemalige glänzende Wohlstand. In Montelimart haben

ehemals besonders die Weiber ihren Eifer für ihre Confession bewiesen; man zeigt noch die verstümmelte Statue der *Margot de Lan*, welche die Wälle da vertheidigte, wo eine Bresche war, mit eigener Hand einen der vornehmsten Belagerer tödete, und mit den Siegern in die Stadt zurückkehrte, nachdem sie einen Arm auf dem Schauplaze des Ruhmes zurückgelassen hatte.

Montelimart liegt am Fuße und auf dem Abhange eines Hügels, ist ein ziemlich ansehnlicher Ort, und gut gebauet. Unter seinen Mauern vereinigen sich der *Roubion* und *Jabron*, welche nachher sich in die *Rhone* ergießen; ihre Ufer sind von lachenden Fluren belebt. Die Gebirge, welche die Stadt umringen, bilden einen Bogen, dessen Sehne die *Rhone* ist. Die Gegenden um sie her, bieten angenehme, mannigfaltige Ansichten dar; hier sind Hügel mit Nebenpflanzungen, Maulbeerbäumen, Olivenbäumen bedeckt; dort Ebenen mit Obstbäumen, Getreidefeldern, Wiesen, Gärten mit Orangen, die in diesem sanften Clima unter freyem Himmel fortkommen. Das Thal enthält eine große Menge Trippelerde; man findet auch Basaltstücke von verschiedener Größe, sie wurden wohl einst von der *Rhone* herbeigeführt, weil hier keine Spur von Vulcanen ist. Dieser Ort ist natur-historischen Beobachtungen sehr günstig; die Nähe von *Bivaraïs* und *Belat* machen ihn noch interessanter. — Von *Valence* an, fängt die *Rhone* an Goldkörnchen bei sich zu führen, man sollte fast vermuthen, daß er sie von der *Isere* erhalte; es giebt Leute die sich ganz damit beschäftigen diese Körnchen im Ufersande

*) „Die *Rhone* hatte ehemals ihren Lauf auf der Westseite von Montelimart; dies vermuthet man wenigstens aus der großen und tiefen Bank gerollter Kieselsteine die man daselbst bemerkt und die sich bis zum *Roubion* erstreckt. Man kann aber nicht angeben welches Ereigniß sie zwang ihr Bett zu ändern.“

aufzusuchen; doch werden sie bei diesem Metier nicht reich. Es ist auffallend, daß man in den Bergen von denen man Trümmer bei ihnen findet, kein Gold entdecken kann. Die nemliche sonderbare Erscheinung findet man auch bei mehreren Gewässern der Alpen.

Die zwei Flüßgen Noubion und Fabron, deren erstes man unter den Stadtmauern und das 2te in kleiner Entfernung von Montelimart, auf dem Wege nach Donzere passiert, sind nichts weniger als friedliche Gewässer, sie verursachen zuweilen schreckliche Verwüstungen. In der Nähe von Donzere, das beinahe Viviers gegen über, nur ein wenig weiter südlich liegt, kommt man über den Rücken eines Kalkhügels, auf dessen Höhe man die Alpen entdeckt; er zieht sich nach der etwa $\frac{1}{2}$ Lieue entfernten Rhone hinüber, wo er sich mit einer Vorderseite von senkrecht abgeschnittenen Felsen endigt, und den Fluß wie ein Wall beherrscht. In den Spalten dieses natürlichen Walles, bemerkt man unter andern sehr bizarren Erscheinungen, mehrere Grotten; in einer derselben ist noch niemand bis an ihr Ende gekommen; über dem sehr steil sich unter ihr abdachenden Felsenschutt, wo man sehr unsichere Tritte auf dem unter den Füßen wegrollenden Gesteine hat, kann man nicht leicht zu ihr hinauffklettern. *)

Donzere ist ein Flecken von 1500 Einwohnern; hier ist eine Post und ein gutes Wirthshaus; man kann im Vorübergehen einen Blick auf die anmuthigen und frischen Gärten

*) „Ueber diesen gefährlichen Abhang gieng sonst ein schmaler Fußpfad, dem die enormen Pferde folgen mußten, die bestimmt waren die Barken der Rhone aufwärts zu ziehen; oft riß sie der wilde Fluß in seine Gluthen hinab. Dieser Weg ist jetzt durch herabgefallenen Felsenschutt und durch die Rhone die ihn untergrub, ganz zerstört. Die dadurch unterbrochene Schifffahrt hat einen Damm an seiner Stelle nöthig gemacht, der wahrscheinlich gegendigt seyn wird.“

Des Postmeisters werfen; man sieht Olivenbäume darinn, die in diesem Theile des Südens ein fremdes Gewächs geworden sind, nachdem sie der Winter von 1788 zerstört hat. Vor diesem Winter sah man solche sogar in Montelimart. Die rothen Weine von Donzere genießen eines verdienten günstigen Rufes. Drei Lienes von Donzere auf der Ostseite dieses Fleckens, im nemlichen Departement, liegt die kleine Stadt Grignan, deren Schloß, das man für eines der schönsten in der Provence hielt, und das durch die Briefe der Mad. von Sevigne berühmt war, während der Revolution zerstört wurde. Das Grabmal der Mad. von Sevigne in der Kirche, ist wie durch ein Wunder mitten unter revolutionären Verwüstungen und Entweihungen erhalten worden. Man erblickt auf dem Wege nach Palud eine endlose Ebene vor sich. Eine Zeitlang folgt man dem Bette eines Wässerungs-Canales, der zu Anfang des 18ten Jahrhunderts unter dem Namen Canal von Provence unternommen und bald nachher wieder liegen gelassen wurde, weil der Pabst nicht erlauben wollte, daß er durch die Ländereien des Comtats geführt werde. Der Canal hätte nach dem Plane, bei Donzere Wasser von der Rhone erhalten, seinen Weg durch Avignon über die Durance nach St. Chamas nehmen und sich im See von Veree endigen sollen, der mit dem mittelländischen Meere in Verbindung ist. Ein neu erschienenenes Decret befiehlt die Fortsetzung dieses Canales.

Es giebt keinen Fluß, bei dem sich eine größere Leichtigkeit fände die benachbarten Landschaften zu wässern, als die Rhone, da deren Bette sich während ihres Laufes so stark senkt, und dann auch kein Land, welches der Wässerung so sehr bedürfte, als die dürre Provence. In der Mitte zwischen Donzere und la Palud kommt man durch die kleine Stadt Pierrelatte; sie hat 2000 Einwohner und liegt am

Fuße eines breiten isolirten Felsen, von dem sie ihren Namen hat; wenn man denselben mitten in der weiten Ebene mit seinem flachen Gipfel, der die Stadt beherrscht, von weitem erblickt, so glaubt man das gothische Schloß einer alten befestigten Stadt zu erblicken. Gerade dieser Stadt gegenüber auf der westlichen Seite der Rhone liegt das Städtchen Bourg St. Andeol. Ehe man nach Palud kommt, läßt man links, in der Entfernung von $\frac{1}{2}$ Stunde das Städtchen St. Paul Trois Chateaux liegen; hier ist der Berg St. Just wo man Mytiliten, Astroiten, Milieporiten und Bucciniten findet. St. Paul Trois Chateaux war ehemals die Hauptstadt von Tricastin. *) Man schreibt dem August seinen alten Namen *Augusta Tricastinorum* zu, es hat auch noch einige leichte Spuren des Alterthums, und ein schönes Dominicanerkloster, nebst 1900 Einwohnern.

La Palud ist ein mit einer Mauer eingefaster Flecken, und hat 1000 Einwohner; er ist etwa $\frac{1}{2}$ Stunde von der Rhone entfernt und ihren Ueberschwemmungen ausgesetzt, welche oft die ganze Ebene in ein Meer verwandeln. **) Eine Viertelstunde ehe man nach La Palud kommt, verläßt man das Drome-Departement und betritt das Departement von Vaucluse.

*) „Auf der Rhonefahrt von St. Esprit nach Orange hat man rechts Languedoc und links die Landschaft Tricastin, welche einst die alten Tricastini bewohnten, die von den mächtigern und zahlreichern Cavairen abhingen. Hier bestehen die beiden Rhoneufer aus Kalkfelsen, durch welche sich die Rhone einen Weg gebahnt zu haben scheint.“

**) „Dieser Fall ereignete sich im Winter des Jahres 1802; in einer Nacht desselben überschwemmte der Fluß plötzlich die ganze Gegend, da ein Damm zerriß, der gegen ein solches Unglück schützen sollte; einige Personen in den untern Stockwerken der Häuser, und eine große Menge eingesperrtes Vieh kamen dabei um das Leben.“

Dem Dromedepartement liegt das Ardechedepartement seiner ganzen Länge nach westlich gegenüber. Die Rhone trennt hier nicht bloß 2 Departemens, sondern scheint 2 Nationen von einander abzusondern. Die Landleute beider Ufer kommen nur an den Jahrmärkten zusammen, und etwa sonst noch zuweilen, wenn sie sich abprügeln wollen. Dieser Mangel an Verbindung zwischen beiden Departemens, kommt zum Theil von der Breite der Rhone her, welche nebst dem stürmischen und fast beständigen Wehen des Mistral, die Ueberfahrt beschwerlich macht, noch mehr aber von der wechselseitigen Antipathie ihrer Bewohner. Die Bergbewohner des Ardechedepartements passiren für plump, brutal und für Verräther. Das Volk des Dromedepartements oder von Nieder-Dauphine ist weniger plump, mehr boshaft und nicht weniger brutal. Unterhalb Valence fangen beim gemeinen Volke die Sitten an einen Anstrich von der provençalischen Rauheit zu erhalten. Die Antipathie der Bewohner beider Ufer hängt wohl mit der Verschiedenheit ihrer Sitten zusammen, welche eine Wirkung der Verschiedenheit ihrer Landschaften seyn möchte.

Die Berge des linken Rhoneufers nähern sich dem Flusse nur selten, und entfernen sich zuweilen mehrere Stunden von ihm. Ihre mittlere Höhe beim Flusse, beträgt 4 bis 500 Met. und ihre größte Höhe, steigt nicht über 700 Met. ob sie gleich abgerissene Zweige der Alpen zu seyn scheinen, deren Schneegipfel man nur selten in großer Entfernung durch schmale Oeffnungen der Berge erblickt. Die Berge des rechten Rhoneufers ziehen sich fast immer hart neben ihm hin, ihr Anblick ist ernster, und ihre Höhe sehr viel bedeutender. Einige derselben erreichen eine senkrechte Höhe von 1200 Met. Die Abhänge dieser Berge, die häufig mit wilden Felsen übersät sind, sind oberhalb Valence schwärzlich und unterhalb dieser Stadt

graulich; hier werden die Berge immer trauriger, die Nebenpflanzungen seltener und die Vegetation verschwindet fast ganz. Indessen sieht man Lorient gegenüber einige Hügel wieder grün werden und hier und da ein Schloß glänzen, aber das geht nicht weit.

Die Bewohner beider Ufer beschäftigen sich gleich stark mit der Seidenzucht, welche mit den Weinen ihrer Hügel, den Reichtum dieser Gegenden ausmacht; das Getreide ist hier ein sehr untergeordnetes Produkt. Der Delbaum findet in diesen 2 Departemens noch nicht die Wärme die er verlangt, ob sie gleich Nachbarn der Departemens sind, wo man ihn am meisten pflanzt. Dagegen hat man hier viel Nussöl. Der schöne Nussbaum giebt dem Thale worin er herrscht, überall wieder ein frisches Ansehen, wenn die zahlreichen Pflanzungen ihrer Blätter beraubter Maulbeerbäume, die immer unbarmherziger geplündert werden, je mehr sich der Frühling entwickelt, dasselbe traurig zu machen scheinen. Der Wind der unter dem Namen Mistral bekannt ist, fängt über Valence an, und nimmt fühlbar immer mehr zu, wie man weiter nach Süden kommt, wo er auch gar viel häufiger ist; er macht die Rhoncfahrt sehr beschwerlich und zuweilen unmöglich.

Eine eben so auffallende Erscheinung an den Ufern und auf den Inseln der Rhone, ist der Biber, dies so interessante, und in Nordamerika so wundervolle Thier. Das Volk kennt dasselbe unter dem Namen Bivre. Es lebt hier nicht in republikanischer Verfassung, und giebt hier keine Proben der wunderbaren Kunstfertigkeiten, die seinem Instincte, den ersten Rang unter allen Arten des Instinctes der Thiere giebt. Diesen Unterschied muß man dem Zustande des Friedens zuschreiben, den in den feuchten Einöden Canadas, ferne von den Menschen, ihre Wohnungen genießen, und dem Zustande des Krieges, worin sie gewöhnlich an den Ufern der Rhone

die Nähe des Menschen versetzt, dieses unaufhörlich gegen alle Thiere bewaffneten Feindes. Ueberall macht der Friede, daß die Gesellschaften und Künste in einen blühenden Zustand kommen, und überall zerstört ihn der Jammer des Krieges.

Das Dromedepartement ist eines von den dreien, aus denen sonst das alte Dauphine bestand. Von Norden nach Süden ist es 30 Stunden lang, und seine mittlere Breite, beträgt 15 — 20 Stunden von Osten nach Westen, woraus eine Territorial-Ausdehnung von 600 Lieues entsteht. Man giebt dem Departement der Drome eine Bevölkerung von 284,900 Individuen. Der westliche Theil desselben ist eine lange und breite Ebene; der ganze östliche Theil ist in den Bergen, welche ungefähr $\frac{2}{3}$ der ganzen Oberfläche des Departements einnehmen; die höchsten und an der Grenze befindlichen, haben eine Höhe von 14 — 1500 Met. — gegen den Süden des östlichen Randes sind sie nackt und dürre, gegen den Norden desselben aber sind sie mit trefflichen Weiden, und diese mit zahlreichen Schaafterden bedeckt.

Die Drome durchläuft das Departement von Osten nach Westen; ein großer Theil desselben ist keiner Cultur fähig; in mittlern Jahren giebt es nicht genug Getreide für die Einwohner; aber die Ufer der Rhone sind reich an Wein, so wie die Bezirke von Die und Nyons, es giebt weit mehr als die Einwohner brauchen. Auch giebt es eine große Anzahl Oelbäume, und viele Maulbeerbäume; die Seidenzucht ist ein ansehnlicher Erwerbszweig; man schätzt das jährliche Einkommen von den verkauften Seidencocons auf 3 Millionen Franken. Man hat wenig Rindvieh, aber Schafe in großer Anzahl, deren Wolle von den Fabriken des Departements zu groben Tüchern verarbeitet wird. Die medizinischen Kräuter des Departements werden sehr geschätzt. Es giebt auch Gensfen in den Wäldern, in denen man viel zu

Schiffsmasten taugliche Bäume findet. Handel und Industrie sind von ziemlicher Bedeutung, sie beschäftigen sich mit gro-
ben Tüchern, Ratinen, Leinwand, Papier, Hüten, Maulbeer-
blättern, Seidencocons.

Von Palud bis Mornas hat man einen Weg von 3 Stunden; eine Stunde unterhalb Palud läßt man rechts die Route von St. Esprit, und links die von Gap liegen; man ist jetzt in den schönen Ebenen von Bancluse. Sie ver-
breiten sich zwischen der Rhone, die sich gegen Westen mehr
als eine Stunde von der Straße entfernt, und einer Kette von
Bergen oder Hügeln, die sich in eine unabsehbare Ferne gegen
Osten verlieren. Unterhalb la Palud sind herrliche Ebenen
mit Feldern, Wiesen und Waldungen. *) Die von Mauern
umgebenen Flecken Montdragon, Mornas und Violenc,
deren jeder 8 — 900 Einwohner hat, liegen zwischen der
Straße und einem Kalkfelsen, auf dem die Ruinen eines
Schlosses erscheinen.

Von der Höhe des Felsen von Mornas, zwang der wilde
Baron des Adrets die Catholiken, die er in der Gefangen-
schaft hatte, sich auf die Spitze der Pfiken seiner Soldaten
herabzustürzen; hier soll einer der, zu dieser gräßlichen Todes-
art verurtheilten Catholiken, auf die Vorwürfe, die ihm der

*) „Der Ackerbau machte bisher (von Süden herauf bis nach Palud)
eine klägliche Miene, selbst wo guter Boden ist; die Ackergeräthe sind
erbärmlich und das Vieh selten besser, elende Ochsen, ein lächerliches
Gespann von Pferd und Esel oder Maulthier und Ochse, vor einem
Wagen oder Pflug. Die Gegend von La Palud bis Montelimart
ist bergig und mager, mit einzelnen schlechten Kornfeldern, mit Maul-
beerbäumen und Nußbäumen; doch findet man ziemlich viel Nebenpflan-
zungen, deren Wein viel Feuer, aber wenig Lieblichkeit hat, (was ich
bei den allermeisten gewöhnlichen französischen Weinen auf meiner Reise
gefunden habe.)“

Baron darüber machte, daß er schon 2mal an den Rand des Absturzes gelaufen sey, ohne den Muth gehabt zu haben sich hinabzustürzen, geantwortet haben: je vous le donne a vous en trois; eine Antwort die, wie man beifügt, ihm Begnadigung erwarb. Bei Violenc grabt man auch eine mittelmäßige Art Steinkohlen, schwarzen Agat, Vitriol und Pfeisenerde. Es sind auch in diesem Flecken, der etwas größer und interessanter ist als die zwei andern, mehrere Seidenspinnereien. Schon in ziemlicher Ferne erblickt man, wenn man sich Orange nähert, den, einige hundert Schritte von der Stadt, auf freiem ebenem Felde, an der Landstraße, isolirt stehenden prächtigen, römischen Triumphbogen, den man in der Gegend den Triumphbogen des Marius nennt.

Kapitel 20.

Ich bitte meinen Leser, da die Landreise von Vienne nach Orange, die ich nicht in der Wirklichkeit, sondern nur auch wie er, hier auf dem Papier gemacht habe, einen Raum von etwa 6 Stunden unterhalb Vienne ausgenommen, glücklich geendigt ist, jetzt geduldig noch einmal mit mir nach Vienne zurück zu kehren, um die Reise nach Orange auch auf der Rhone mit mir zu machen.

Den 7ten Junius, Nachmittag, es war ein Sonntag, verließen wir Vienne. Am Vormittage hatten wir noch das Vergnügen, eine sehr glänzende Procession durch die Straßen ziehen zu sehen; ich ergözte mich besonders an der überaus großen Reihe, Paar und Paar voranziehender weiß gekleideter, halb und ganz weiß verschleierter lieblich singender Mädchen, vom 4ten Jahre bis über das 20ste hinaus; die kleinsten gingen voran und dann kamen sie immer größer; es waren darunter viele der anmuthigsten reizendsten Gestalten, die wie lustige, ätherische Wesen dahin schwebten. Eine 2te solche Processionsgesellschaft, stieß uns am Nachmittage auf, da wir die Stadt verließen; der vordere Theil des Zuges bestand wieder aus einer großen Menge weißgekleideter und weiß verschleierter Mädchen von jedem Alter und jeder Größe; auch hier sah ich wieder manche schlaune Graziengestalt, manches herzerquickende, holde, jungfräuliche Gesicht, mit sanften und

est auch sehr feurigen Blicken unter dem aufgeworfenen Schleier.

Da wir kein Schiff fanden, auf dem wir nach Drange fahren konnten, so setzten wir unsere Reise zu Fuße fort; noch einmal sahen wir etwa $\frac{1}{2}$ Stündchen vor der Stadt den römischen oben beschriebenen Obelisk, nicht weit von der Straße rechts im Kornfelde stehen. Weiterhin fanden wir an der Straße und auf den Feldern eine Menge Reihen von Maulbeerbäumen, von denen aber sehr viele kahl wie im Winter aussahen, da man ihnen schon, zur Fütterung der Seidenraupen, die in diesen Gegenden und weit an der Rhone hinab, in großer Menge gezogen werden, das erste Frühlingslaub geraubt hatte; hie und da bemerkten wir Personen auf den Nestern der Maulbeerbäume, mit großen Fruchtsäcken, die sie mit frischem Laube anfüllten.

Den nächsten Morgen entdeckten wir bald ein großes Schiff, das die Rhone herab kam, auf unser Rufen wurden wir in einem Kahne abgeholt; es war ein Schiff das mit vielen tausend dunkelgrünen Weinbouteillen befrachtet, eine Reise nach Toulouse zu machen hatte. Wir hatten eine äußerst angenehme Fahrt, unaufhörlich boten sich uns reizende romantische Prospekte nach allen Seiten an; — wir sahen schön mit Buschwerk und Baumgruppen verzierte Ufer, mahlerische Felsenpartien, finstere Ruinen alter Burgen an Gebirgabhängen und auf Felsenspitzen, in großer Zahl, angenehme, vom Ufer weit an den Bergabhängen aufsteigende Nebenpflanzungen; vor uns hatten wir oft herrliche Aussichten über das oft sehr weit nach den Seiten, und hinobwärts ausgebreitete glänzende, mit Inseln geschmückte Gewässer der Rhone, und in schöne reiche Fernen; bald erblickte ich das erhabene Gemälde eines in mäßiger Entfernung sich ausdehnenden majestätischen Bergamphitheaters, bald blickten wir rechts oder links in ein schö-

nes fruchtbares Thal; bald schimmerte über fernen, schon in der Abenddämmerung ruhenden dunkeln Bergreihen, in Osten, eine noch fernere und höhere Gebirgswelt verklärt, in sanftem Abendrothe.

Die ganze Umgebung, zwischen der man die Rhone in diesen Gegenden hinabfährt, hat wegen ihrer vielen romantischen Felsengemälde und Burgruinen auffallende Aehnlichkeit mit der Uferlandschaft des Rheines zwischen Mainz und Coblenz. Ehe man sich Tournon nähert, erblickt man mitten im Flusse einen großen oben flachen Felsen, den die Schiffer *Table du Roi* nennen. Die Umgebung des Städtchens Tournon ist wahrhaft paradiesisch, der Fluß wird hier ungeheuer breit; nach allen Seiten hat man die reizendsten Ansichten, ein unvergleichliches Gebirg Amphitheater erhebt sich majestätisch auf der linken Seite, und hinter und über demselben zieht sich eine ferne glänzende Linie savontischer Schneeberge hin; näher liegt auf dieser Seite der Eremitageberg mit seinen berühmten Reben, und dem Flecken *Tain* an seinem Fuße, der eine entzückende Lage hat, und über eine fruchtbare, weite Ebene in blaue Fernen blickt, die von schimmernden Gebirgsmassen geschlossen werden.

Gleich vorne am Städtchen Tournon, ganz am Ufer erscheint das berühmte College, oder Pensionsgebäude, mit schönen grünen Plätzen und schattigten Bäumen; es hat überall hin die unvergleichlichsten Aussichten, man könnte keinen zweckmäßigeren, anmuthigern Platz für die Erziehung junger Menschen finden. Für jeden der mehrere Jahre seiner Jugend in dieser köstlichen Gegend, im Kreise fröhlicher Jugendgespielen und freundlicher Lehrer zubrachte, müssen, wenn er in spätern Jahren sich mühsam durch die Klippen, Wirbel und Sandbänke des Lebens durchkämpft, die Erinnerungen an Tournon, die ihn zuweilen wie sanfte, tröstende Geister umschweben, die

Erinnerungen an die hieverlebten glücklichen Tage, und genossenen harmlosen Freuden, Rückblicke in einen verblüheten himmlischen Frühling, in ein verlornes Paradies seyn.

Eine halbe Stunde von Tournon findet man in der Kirche St. Jean de Musol eine schöne antike Inschrift. Ehe man Valence ganz nahe ist, gewährt das alte Schloß Chateaubourg auf der rechten Seite der Rhone mit seiner mahlerischen Umgebung einen reizenden Anblick; ein schöner terrassenmäßig gepflanzter Weinberg erscheint ganz nahe am Ufer; am Fuße desselben ist das Schloß; mahlerische nahe und ferne angenehm colorirte Gebirge, ein reizendes neues Landhaus in der Nähe, wilde romantische sich herandrängende imposante Fessengestalten, mit einem alten Schloße über ihnen, eine liebliche Insel, anmuthig bebüschte Ufer, verschönern das reiche Landschaftsgemälde. In der Nähe von Valence, fällt die Isere in die Rhone, ihr schwarzgraues Gewässer unterscheidet sich weit hinab von der klaren Fluth dieses schönen Flusses. Der schöne, stolze Alpensohn scheint wenig Freude an seiner Landsmännin zu haben, und erlaubt ihr nicht so schnell ihre unreinen Wellen mit den seinigen zu mischen.

Auch die Umgebung von Valence ist äußerst reizend; wir schwammen Nachmittags um 2 Uhr beim schönsten Wetter, in einiger Entfernung von dieser Stadt, durch die mahlerische Landschaft, den Fluß hinab; prächtige Fessengruppen auf der rechten Seite der Rhone mit den pittoresken Ruinen des alten Schloßes Crusol auf der Spitze eines Felsenkammes geben der Landschaft ein romantisch schönes Ansehen; mit Erstaunen erblickte ich hier auf einem Felsen 3 Säulen, die wohl einem Tempel angehörten; weit hinab decken schöne Nebenpflanzungen auf dieser Seite den Fuß des Gebirges, auch auf der Ostseite zieht sich ein schönes Gebirg nach Süden hinab. Auf der Südseite von Valence sind auf der Anhöhe hin schöne

Landhäuser zerstreut, deren Aussicht in hohem Grade be-
neidenswerth ist; durch fernher von Osten im Glanze der Sonne
schimmernde Schneeberge, die aufs stärkste mit den hohen fin-
stern Felsen von Vivarais auf der Westseite contrastirten,
erhielt das mir vorschwebende Landschaftsbild einen seltenen
Zauber. Valence liegt am Ende einer Ebene die neben der
Rhône herabkommt, am Abhange eines Hügel; die Ebene ist
mit einer großen Menge von Maulbeerbäumen bedeckt.

Montelimart fast gegenüber, auf der westlichen Rhôneseite
bei Uncona *) macht die Rhône einen Winkel und das Ufer
erscheint als ein vollkommenes Amphitheater. Dies ist ein
Platz der trefflich zu einer Raumachie paßt. Hier sieht man
bei Rochemaure 3 prächtige, schwärzliche pyramidenförmige
Lavafelsen, jede dieser Basaltmassen ist isolirt und von dem
weißlichen Kalkgebirge abgesondert, an das sie sich anzulehnen
scheint. Der unten liegende Flecken ist fast ganz aus solchen
Lavamassen gebauet. Der ganze Berg ist halb kalkartig, halb
basaltigt, daher man eine bizarre Mischung von Weiß und
Schwarz bemerkt. Die Basaltfragmente, die über den Abhang
und das Thal zerstreuet sind, zeigen sich bis auf eine Stunde
östlich jenseits der Rhône. Saussure und Faujas sind der
Meinung, daß diese auf der Ostseite der Rhône liegenden
Basaltmassen auf die Höhen wo man sie findet nicht durch die
Rhône, sondern nur durch das Meer gebracht werden konnten.
Der Gipfel des westlichen Berges ist ganz mit Basalten gekrönt,
auf ihnen und mit ihnen ist das gothische Schloß von Roche

*) („In der Theodosischen Tafel heißt dieser Ort *Acunum*.“)
„Als wir die Landspitze von Uncona doubirten, hatten wir auf dem
rechten Ufer der Rhône die 3 prächtigen Lavafelsen von Rochemaure
vor uns.“

maure *) gebauet, von dem nur noch die Ruinen übrig sind, die aber ein sehr mahlerisches Ansehen haben.

Der Weg zu den Gipfeln dieser Felspyramiden geht durch das sehr angenehme Dörfchen Les Fontaines, das am Fuße eines Berges liegt, der mit Reben und immer grünen Delbäumen bedeckt ist, und die ersten Strahlen der Morgensonne genießt. Wiesen, Gärten u. beleben das Prachtgemälde, das man hier vor sich hat; man genießt hier einer ausgedehnten Aussicht, über die Rhone, nach Montelimart, nach Hügeln die mit Reben und Obsthäumen aller Art bedeckt sind, nach einigen Dörfern der Provence, und nach der entfernten Kette der Alpen. Der ansehnlichste und mittlere der 3 Basaltfelsen ist 300 Fuß hoch, fast rund umher senkrecht abgeschnitten und daher mühselig zu erklettern. Die zwei andern, die ihm zur Rechten und Linken stehen, sind niedriger und nur von einer Seite zugänglich; alle 3 bestehen aus einem schwarzen sehr harten Basalte, der bald in großen, unregelmäßigen Massen, bald in der Gestalt unvollkommner Säulen erscheint.

Mr. Faujas de St. Fond äußert in seinem Buche über die erloschenen Vulcane der Landschaft Vivarais (*Recherches sur les Volcans éteints du Vivarais* pag. 269.) die Vermuthung, daß diese 3 Lavafegel plötzlich durch die Crater von Rochemaure und Chenavari aus der Erde

*) „Einige Stunden jenseits des Schloßes Rochemaure, sind die Vulcane von Neyrac, und die Grotten von Montbrul, die man als Cratermündungen betrachtet. Die Lage des Schloßes Rochemaure ist eben so bizarr als seine Bauart; für das mühsame Hinaufklettern zu demselben wird man reichlich durch die Schönheit der Aussicht entschädigt. Diese umfaßt die ganze Ausdehnung Dauphines, von der Rhone bis zu den Alpen, und stellt eine bewundernswürdige Mannigfaltigkeit von Ebenen, Hügeln und Bergen dar. Der Hügel selbst auf dem man steht, hat, aller Schatten und Pflanzungen beraubt, das traurigste Aussehen.“

hervorgestoßen und aufgethürmt worden seyen. Man fand hier eine schöne Sammlung von Basalten machen. Das Schloß Rochemaure gehörte ehemals dem Hause von Soubise, und vorher der Familie von Bentadour. Wenn man nach dem Schlosse von Rochemaure hinaufsteigt, so bemerkt man rechter Hand oberhalb der Kirche einen Strom von Lava, der sich durch abgerundete Kiesel gedrängt hat und mit groben Achaten und Feuersteinen gemischt ist. Der Flecken und das Städtchen Rochemaure sind nur 5 — 600 Schritte von jenen 3 Felsen entfernt. Ein Theil der Häuser steht am Fuße des Berges, indeß der andere sich amphitheatralisch an der Anhöhe hinzieht.

Selbst im Flecken Rochemaure steigt ein großer Basalthügel empor, der sich eben so wie die 3 Felsen durch die Kalkmaterie umher durchgearbeitet hat; auf seiner Spitze sieht man noch die Trümmer einer Art von Fort, die nebst dem Felsen sich sehr mahlerisch ausnehmen. Mehrere Häuser, welche die Schloßruine oben umgeben, sind auf Lava gebaut. Die kleinen Basaltkolonnaden bilden auf eine sonderbare Art die Treppe einiger Wohnungen; andere Häuser lehnen sich mit dem Rücken, an vorwärtshängende Lavamassen an. Die Einfassungen der Thüren und Fenster bestehen aus großen regelmäßigen Basaltprismen; Lavastücke in Tafelform werden zu einer Art von Vordächern gebraucht. Alle diese Häuser, die amphitheatralisch unter vulcanischen Trümmern stehen, stellen ein sehr auffallendes Gemählde dar. Sowohl in den großen Basaltmassen, als Basaltgeschieben des dritten Hügels, findet man Zoolithen.

Das Schloß war mit steilen Basaltmassen und sehr hohen und dicken Mauern befestigt, und ist von sehr großem Umfange; man kommt durch große Vorhöfe ins Innere; aber alles ist

Ruin und Verwirrung; hier sind die Trümmer eines Waffensaales, eine Capelle, Cisternen, Gefängnisgewölbe, Höhlen wo man Münzen prägte, allerlei Säle und Zimmer; alles ist groß und weitläufig, aber alles trägt die Spuren der Verwüstungen der Zeit. *) Der Hauptthurm ist auf der unzugänglichen 600 Fuß hohen Spitze eines nach allen Seiten steilen Basaltfelsen gebauet, der aus zahllosen prismatischen Säulen in verschiedenen Lagen besteht, und um so mehr auffällt, da man beim allmählichen Hinansteigen aus dem Flecken auf keine so große Höhe zu kommen glaubte. Nahe dabei ist ein Crater, in den man gegen 400 Schuh tief hinabsteigen kann. Gegen Süden sieht man in eine breite und tiefe Schlucht hinab und verfolgt die wellenförmig bis in die Ebene hinabgestlossene Lava; jetzt stürzt da mit Geräusche ein Bach hinab, wo einst ein feuriger Strom floss. Man bemerkt vom Schlosse aus den schönen Vulcan von Chenavari. In einer kleinen Entfernung, gegen Osten, grub man Pozzolanderde, aber man fuhr nicht fort, weil man fand, daß sie von schlechter Qualität seye.

Da die Wirkungen der in den Landschaften Vivaraïs und Velay längst ausgebrannten Vulcane, nicht allein großes naturhistorisches, sondern auch mahlerisches Interesse haben, und jeder Reisende, der um seines Vergnügens und seiner

*) „In M. Faujas de St. Fond *Recherches sur les Volcans éteints du Vivaraïs* p. 271. findet man eine Abbildung dieses sonderbaren Schloßes. Mehrere Abbildungen sind in der *Voyage pitt. d. l. Fr. Dauphiné* No. 22. *Vivaraïs* No. 2 et 3. Man sieht hier die $\frac{1}{4}$ Stunde vom Orte Rochemaure entfernten Lavafelsen; ferner die Ruinen des Schloßes Rochemaure auf dem Berge, der die Laven dieser Cantone ausgespien hat; die Rhone, die sich mitten durch diesen Berg bei Viviers einen Weg gebahnt, und einen Theil der Basaltfelsen mit regulären Prismen, auf denen das Schloß Rochemaure erbauet ist.“

Bildung willen reist, und nach Viviers kommt, nothwendig seitwärts eine Excursion nach den vornehmsten Gegenden dieser vulcanischen Landschaften machen sollte, so will ich den Leser bitten einen kleinen Seitensprung von Rochemaure aus, mit mir zu machen, das Schiff mit den grünen Bouteillen wird schon warten bis wir wieder zurückkommen, um uns vollends nach Orange zu führen.

Spuren ausgebrannter Vulcane findet man hauptsächlich im südlichen Frankreich in Auvergne, Vivarais, Belay und Languedoc. Die Gebirge Puy de Dome, Mont d'Or, und Cantal sind vulcanischen Ursprungs; nur in der Kette des Puy de Dome zählt man 60 — 70 vulcanische Berge, deren viele noch einen deutlichen Crater haben. Man sieht in Auvergne, Vivarais und Belay bewunderungswürdige Basaltcolonnaden, schwarze Felsen, Lavaströme in so ungeheurer Menge wie in keinem andern Lande, etwa dem Riesendamm in Irland und die Insel Staffa bei Schottland ausgenommen. Man sieht bizarre Haufen von Säulen und Prismen, in perpendicularen, schiefen und horizontalen Lagen, Rohre von mehreren Absätzen, in mahlerischem Gruppirungen von 3 — 9 Seiten.

Vor allen vulcanischen Gegenden zeichnet sich Vivarais dadurch aus, daß die Ufer seiner meisten Flüsse und Bergströme auf beiden Seiten prächtige Dämme von prismatischem Basaltsäulen darstellen, die allein schon eine Reise verdienen. Besonders haben sich diese prismatischen Säulen in Nieder-Vivarais vortrefflich erhalten, einige sind sehr hoch und bestehen aus Einem Stücke, andere haben Absätze; die Vulcane in Ober-Vivarais scheinen minder heftig gewüthet zu haben, ihre Produkte sind auch nicht so gut erhalten, wozu das rauhere Clima in den hohen Berggegenden, Regen, Schnee und Frost im Winter viel beigetragen haben mögen. Die

Basaltpfiler sind hier überdies mit unzähligen grauen und gelblichen Flechten überzogen, wodurch die große Wirkung unterbrochen wird, die sonst die nackten Pfeiler machen; höchst wahrscheinlich erlitten sie nach ihrer ersten Bildung noch heftige Revolutionen, die eine große Veränderung in ihrer Lage und Anordnung bewirkten; man trifft daher in Ober-Vivarais nirgends solche deutlich charakterisirte Crater an wie in Nieder-Vivarais.

Man kann die Vulcane in Vivarais von Rochemaure an in einer ununterbrochenen Bogenlinie, die 18 M. ausmacht, verfolgen; die Reihe fängt mit dem Berge Coveyron an, geht über Colombier, Montpezat, bis jenseits Pradelles, an die Grenzen von Belan; man kann die Reihe der Vulcane dann weiter durch Belan und Auvergne verfolgen. Aus den Ruinen des Schlosses Rochemaure sieht man einen fast daran stoßenden, aber viel höhern Berg, den Berg Chenevari, der oben eine, von prismatischen Basalten formirte Fläche hat, und vorzüglich bestiegen zu werden verdient. Ein ziemlich steiler Weg führt vom Schlosse dahin. Hinter dem Meierhofs Les Cerisets, passirt man ein Castanienwäldchen, wo die Basaltgeschiebe anfangen, nachdem der Fuß des Berges Chenevari bis dahin aus Kalkstein bestand. Ist man $\frac{1}{2}$ Stunde gestiegen, so entdeckt man die, rings umher auf ungeheuern schwarzen Basaltsäulen ruhende Platte des Gipfels.

Diese Säulen sind 4 — seckig, über 25 Fuß hoch, und haben etliche Fuß im Diameter; die seckigen sind aber äußerst selten, und werden in Vivarais nur hier gefunden. Die Platte des Basaltgipfels ist 110 Klafter lang und 20 breit; es entstand auf ihr nach und nach eine Dammerde, von 2 — 3 Zoll, die mit Rothen und Hafer besäet wird. Auf der Norddecke ist eine konische Bergspitze; an ihrem Fuße sieht man graue und röthliche poröse Laven; die Schichten sind irregulär und wie

der mit Schichten von Puzzolane bedeckt; dann kommen welche von schwarzem Basalte und endlich wieder eine starke Schicht von rother Pozzolanerde mit prismatischem Geschiebe von schwarzem Schörl.

Stellt man sich auf die Seite gegen Süden, so schaudert man vor dem jähen Absturze des Berges und bewundert die Colonnade auf der linken Hand; man überzeugt sich, daß hier der Schlund eines fürchterlichen Vulcans gewesen seyn müsse, der aber jetzt verschlossen ist. Die Colonnade ist wirklich eine erstaunliche Wirkung der Naturkräfte, sie unterstützt die oberste Platte des Chenevari in einer Länge von 600 F., die Säulen stehen senkrecht und sind über 40 Fuß hoch, von verschiedener Dicke, sie zeichnen sich deutlich aus, und trennen sich leicht von einander. Das Ganze stellt einen unglaublich prächtigen Anblick von Ruinen dar; auf der Colonnade liegen große irreguläre Basaltklumpen über einander hingeworfen. *)

*) „Am untern Theile des Chenevari bemerkt man nur unregelmäßige Basalte, aber je höher man steigt, desto interessanter wird der Anblick. Als wenn die Natur das Vergnügen des Reisenden stufenweise erhöhen wollte, bietet sie ihm anfänglich kleine Massen basaltischer Prismen dar, deren genau an einander gefügte Erdsflächen ein mosaikisches Pflaster bilden. Kommt er aber auf die Höhe des Berges, so erblickt er eine unermessliche Colonnade von Basalten, welche den obersten Theil des Berges unterstützen; dieser Anblick ist einer der auffallendsten.

Man denke sich schwarze Prismen zu Tausenden, an einem Abhange neben einander geordnet, von verschiedener Höhe und Dicke, doch meistens 40 Fuß hoch in einem Raume von 600 Fuß; über der Wand oben, unregelmäßig durch einander geworfene Basaltmassen; ein großer Theil der Säulen ist zerbrochen, und bedeckt den Boden mit Trümmern; man sieht sie in der größten Verwirrung unten am Abhange liegen; auf die bizarrste Art sind hier Stücke von allen Formen auf einander gehäuft; man möchte sie fast für Reste einer verwüsteten Stadt ansehen. Da sind zerbrochene Säulen, die nur noch ganz schwach an der großen Masse hängen, und nur die leiseste Erschütterung erwarten, um herab-

Von Rochemaure geht der Weg 1 Meile auf der Heerstraße, nach dem Dorfe Theil an der Rhone hin; hier schlägt man sich rechts, von der Straße nach Melas; von hier geht der Weg nach Aubignac, beim Wirthshause von Aps vorbei, nach dem Dorfe St. Jean le Noir, 3 M. von der Rhone, ab Abhänge des Berges Castrie oder Maillas, dessen Felder rings umher mit Geschieben und Säulenstücken von Basalt angefüllt sind; hier zeigt sich eine Reihe von vulcanischen Bergen, mit platten Gipfeln von Lava. Das kleine Dorf St. Jean le Noir ist ganz aus Lava gebauet; indem man hier den Berg Maillas zu ersteigen anfängt, entdeckt man überall eine ungeheure Menge Klumpen von Basalt und Lava übereinander und dazwischen manche alte Eiche die sich hier herein gedrängt hat. Das Merkwürdigste an diesem Berge, ist der Gipfel, der aus einem ungeheuern Basaltfelsen besteht, der über 400 Klafter lang und gegen 400 Fuß hoch und seiner ganzen Länge nach senkrecht abgeschnitten ist, daher man ihn unten am Fuße genau untersuchen kann; der oberste Theil des Felsen besteht aus horizontalen Schichten, unten scheint der ganze Felsen nur aus perpendiculären Basaltsäulen zu bestehen. Ganze Bündel dieser Säulen sind abgebrochen und liegen auf dem Vordergrunde, theils ganz, theils in Stücken. Unterhalb der horizontalen Schichten in der Höhe, sind viele senkrechte Säulen halb abgebrochen, andere scheinen jeden Augenblick herabstürzen zu wollen, und wieder andere schweben

zufürzen, und sich mit dem Ruinenhaufen zu mischen; man wagt es nicht sich zu nähern, und es ist in der That gefährlich die Colonnade zu berühren. Die Grundlage dieses Gebirges besteht aus Lagen von Kalkstein, auf diesen ruhen Bänke abgerundeter Kieselsteine; nur in seiner höhern Region findet man Denkmale vulcanischer Feuer. Alle Laven der Gegend scheinen aus dem Crater des Enevari gekommen zu seyn."

gleichsam nur in der Luft, und hängen nur oben an der Decke fest.

Auf der Südseite läuft die Heerstraße am Fuße des Maillat hin, ein Zickzackweg führt auf den steilen Montbrul; man sieht eine Wand von blauen und gelblichen porösen Laven, und darüber prismatische, 20 Fuß hohe Basalte; dann wieder Massen von blauer und rother Lava, mit Pozzolauerde vermischt, darüber 15 Fuß hohe Basaltmassen. Dann kommt eine Abtheilung der längsten von allen, und besteht aus porösen, sehr leicht zerreibbaren Laven von allerlei Farben; in den Seitenwänden stecken in der Lava hin und wieder Kugeln von 5 — 6 Fuß im Diameter von einer halb porösen Lava. Auf dieser Wand ruhen unförmliche prismatische Basaltsäulen über 60 Fuß hoch. Die letzte Abtheilung besteht zum Theil aus großen, 20 Fuß hohen Basalttafeln.

Auf dem Berge ist das Dörfchen Montbrul; hier steigt man in einen merkwürdigen Crater hinab, der 50 Klafter im Durchmesser, und 80 in der Tiefe hat; *) der Weg ist steil,

*) „Den Crater beim Dörfchen Montbrul nennt man in der Gegend Les Balmes de Montbrul. Auf der Südseite hat er einen breiten Riß, durch den man in sein Inneres dringen kann; der Gang durch eine sehr steile Schlucht ist mühsam, aber der überraschende Anblick, den man nachher hat, macht, daß man alle erduldeten Mühseligkeiten vergißt. So wie man in das Innere des 480 Fuß tiefen und 300 Fuß breiten Trichters tritt, wird die Aufmerksamkeit nach allen Seiten angezogen, man weiß nicht was man am meisten bewundern soll; diese Mauern die eine so ebene Fläche haben, als wären sie Menschenwerk; diese hervorspringenden Lavamassen, mit ihrem Ansehen von Alterthum, mit ihren Formen von Thürmen, Bastionen, Halbmonden und allen Arten von Festungswerken; oder diese düstern Höhlen die sich in den Berg hinein verlieren, und die Feuerschlünde gewesen zu seyn scheinen.

Was das Erstaunen am meisten noch vermehrt, ist die Menge von weiten Kammern, die, eine über die andere in Lava eingegraben sind;

befchwerlich und schmal, die Wände sind beinahe senkrecht, überall sieht man calcinirte Laven von verschiedener Form und Farbe; hie und da sind Spalten und Vertiefungen, die wohl Feuerschlünde waren. Alles hat ein so frisch verbranntes Ansehen, als wenn das Feuer erst kürzlich ausgelöscht wäre, ob man gleich nichts hievon weiß; einige dieser Löcher scheinen Menschenwohnungen gewesen zu seyn; mehrere werden noch wirklich von einigen Familien bewohnt; man zählt noch 50 solcher Höhlen, sie sind zum Theil über einander, so daß vermuthlich in die Lava gehauene Stufen zu denselben führten; es sind unbequeme und fürchterliche Wohnplätze; einige sind so offen und helle, daß man bis in den Hintergrund sieht; in einigen liegen noch Scherben von Töpfen.

Auf der einen Ecke des Berges sind noch Ruinen eines alten Schlosses und einer zum Theil in vulcanische Materien gehauenen Kapelle. Die größte dieser Felsenwohnungen, das Gefängniß genannt, besteht aus 2 Stockwerken. Das obere ist ein Heumagazin; es diente wirklich einst zu Gefängnissen, das zeigen eiserne Ringe umher. Der genannte Crater ist nicht wie gewöhnlich oben auf dem Berge, sondern am Abhange und

in diese unterirdischen Wohnungen, welche Schlupfwinkel wilder Thiere zu seyn scheinen, haben einst mehrere unglückliche Familien, die keinen bessern Rettungsort wußten, sich geflüchtet; man kommt auf Stufen in dieselben hinein, die in die zarte, poröse Lava eingehauen sind, die röthlich, gelblich, grau oder blau ist. An einigen Orten ist hier die Lava so weich geworden, daß die Decke der Kammern eingefallen ist. In einer Tiefe des Craters von 300 Fuß findet man einen harten dicken Basalt, und noch tiefer erscheinen basaltische Prismen, die denen ähnlich sind die man in der Gegend findet. Erhebt man aus der Tiefe des Abgrundes gegen die obere Gegend den Blick, so entdeckt man auf einem Lavavorsprunge einen alten Thurm, den Rest eines zerstörten Schlosses; ein wenig tiefer unter ihm ist eine Höhle, die zum Gefängniß gedient haben soll und wo man noch eiserne Ringe gesehen haben will."

verdient, daß ihn der Mineralog genau besichtige, da man überall die deutlichsten Spuren des ehemaligen Brandes, und einen unsäglichen Vorrath vulcanischer Materien antrifft.

Von Montbrul eine halbe Stunde nach Verseme liegt auf einer der höchsten Gegenden das Gebirg Covenrou; man hat noch 1 Meile bergan bis zum Dorfe Freycinet, hier sind alle Felder Pozzolanerde; sie tragen herrliches Getreide, obgleich die Dammerde nur 6 Zoll hoch ist, weswegen kein Baum hier fortkommen kann. Alle Felder sind mit Mauern von groben Basaltsteinen eingefast, dies giebt einen traurigen Anblick; beim Sonnenschein blinkern alle Felder wegen der kleinen Lamellen von Schörl, womit sie gleichsam besäet sind. Bei Freycinet war nach Faujas Meinung der fürchterlichste Schlund des Gebirges Covenrou; er hat 900 Klafter im Durchmesser und 60 in der Tiefe; er ist mit Pozzolanerde bedeckt, und stellt ein kleines fruchtbares Thal vor. Längst müßte das viele hinab gelaufene Wasser, einen See gebildet haben, wenn es nicht durch die poröse Lava, und die übereinander gestürzten vulcanischen Massen, die den Crater nach und nach verschlossen haben, sinterte, und sich vermuthlich in der untern Höhle dieses ungeheuern Schlundes ansammelte.

Von Freycinet setzt man den Weg auf der Heerstraße über der Oberfläche des Berges fort. Nach 1 Stunde entdeckt man am Ende des Covenrou, Privas auf einem andern Berge; nach 2 Stunden kommt man ins Thal von Privas; dieses Städtchen liegt in Gestalt eines Amphitheaters am Abhange eines Kalkberges, an einem reißenden Bache der in die Rhone fließt. Um nach Aubenas zu kommen, muß man über den hohen Berg Escrenet, man braucht 3 Stunden bis man ihn erstiegen hat; der Weg ist zwar schön aber steil. Fünzig Klafter über dem Wirthshause, wo man seine mitgebrachte Provision verzehrt, hören die Kalksteine auf, und die Spitze

des Berges besteht aus Basalt. Kommt man auf der andern Seite wieder zu den Kalksteinen hinab, so findet man darin hie und da ziemlich große Ammonshörner. Tiefer unten findet man das artige Städtchen Aubenas auf einem Kalksteinberge, worin man viele Seekörper, unter andern, Ammonshörner, und sehr große Belemniten antrifft. Die Ardeche fließt bei Aubenas vorbei. Aubenas ist eines der wichtigsten Städtchen der Ardeche; hat 3000 Einwohner und liegt 4 L. südwestlich von Rochemaure; es hat ein Handelstribunal, Seidenspinnereien, die durch die prächtige Maschine, die Baccanson 1756 hier aufstellte, vervollkommenet wurden; Baumwollen- u. Wollenzeugfabriken, die ihre Produkte in die Levante lieferten. Dieses Städtchen hat eine ausnehmend mahlerische Lage; sein Gebiet bringt Trüffeln und große Kastanien in Menge hervor. Die Trüffeln sind auch ein Produkt des Gebietes von Montelimart, sie sind aber nur von mittlerer Qualität. Die hiesigen bedeutenden Seidenmühlen kaufen das Pfund Kokons für 28 — 32 Sous. Die Maulbeerbäume werden vor der Verpflanzung gepfropft, dies geschieht, wenn sie 3 Jahre alt sind; es kostet dann jedes Bäumchen 12 — 15 Sous. Im 2ten Jahre nach der Verpflanzung nimmt man schon Blätter ab.

Man geht über die Ardechebrücke um nach Vals zu kommen; unterwegs findet man eine noch nicht lange entdeckte Höhle, mit schönen Stalactiten. Vor Vals läßt man sich in einer Fähr über die Ardeche setzen. Vals ist ein Flecken in einem engen Thale; er hat eine angenehme Lage; von hier muß man am Flusse Volane hinauf bis zur merkwürdigen Brücke von Bridon reisen, wo die prächtige Reihe von Basaltdämmen anfängt, wodurch sich die Landschaft Vivarais besonders auszeichnet. Man kann sagen, daß die Volane, 2 Meilen lang von dieser Brücke an bis jenseits Entraignes

zwischen dergleichen Dämmen ihren Lauf habe. Die oben genannten Basaltdämme von Chenevari, und Maillas, stellen dem Auge ein majestätisches, oft aber unordentliches Gemählde dar, hingegen der Basaltdamm bei der Brücke von Bridon, zeigt eine Reihe artig geformter Säulen, welche die Natur in schöner Ordnung hingestellt hat. Sie sind ziemlich groß, ohne ins Colossale zu fallen und stehen nahe an der Landstraße, so daß man sie nach Bequemlichkeit betrachten kann. Die Gegend ist überdies angenehm.

Eine andere Merkwürdigkeit ist es, daß auf beiden Ufern ein solcher Damm steht, der durch die Kunst gemacht zu seyn scheint, um den Fluß in Schranken zu halten. In der Höhe gleicht der Damm einer ziemlich regelmäßig angelegten Mosaik; auf der einen Seite ruht der Bogen der Brücke auf diesen Basaltsäulen und an der andern auf Granitfelsen. Die Säulen stehen senkrecht wie Orgelpfeifen neben einander. Man könnte auf dem 2 Meilen langen Wege von der Brücke von Bridon bis jenseits Entraignes, wo sich der Säulendamm endigt, 8 Tage angenehm zubringen, wenn man alle die Verschiedenheiten der Basaltdämme längs der Volane genau untersuchen wollte.

Die schönsten dieser Dämme trifft man am linken Ufer des Flüsschens, bald nach Passirung der Brücke, an; sie haben eine sehr reguläre Form, bald stehen sie senkrecht, und tragen eine schon beraste Dammerde, bald machen sie Klumpen in verschiedenen Richtungen aus. An einem Orte sieht man 2, 3, auch wohl 4 Reihen Säulen über einander, welche durch mehrere Laven zu verschiedenen Zeiten entstanden; an einem andern haben die Säulen allerlei Richtungen; zuweilen stürzt ein Wasserfall vom Damme in mehreren Absätzen von einer Säulenreihe auf die andere herab, und giebt dem Auge und Ohre die angenehmsten Genüsse. Ein Stück des Dammes be-

steht aus gegliederten Säulen, ein anderer aus kolossalen auf einmal entstandenen ungetheilten Säulen; an manchen Orten steht noch alles in schönster Ordnung, an andern Orten erblickt man ein wildes Chaos von Bruchstücken.

Eine der merkwürdigsten Stellen auf dieser Reise ist bei der Brücke von Rigaudel, wo an dem Ufer verschiedene Absätze von gegliederten, prismatischen Basaltipfeilern über einander stehen, und über denen eine Menge von Basaltstücken in verschiedenen Richtungen chaotisch über und durch einander geworfen sind. Von Entraigues an, kann man sich nicht immer dicht an der Volane halten, sondern muß über einen Berg, und durch einen angenehmen Kastanienwald. Auf dieser Höhe, erblickt man zwischen der Volane und einem Bache der in sie fällt, das Dorf Entraigues auf einer Anhöhe. Der Weg geht $\frac{1}{2}$ Stunde vom Berge nach einer Brücke steil herab. Die Volane hat sich ein sehr breites und tiefes Bett ausgewühlt und ist auf beiden Seiten mit prächtigen Dämmen von prismatischen Basalten eingefast. Das Dorf Entraigues selbst steht auf einer ungeheuern Masse von Lava. *)

Vor dem Dorfe sieht man mit Bewunderung das rechte Ufer des Flusses; von einem hohen Damme eingefast, der

*) Bei Entraigues ist die schönste Colonnade, sie stellt sich am Ufer der Volane und am Fuße des Berges La Coupe, dar; auf der Platteform des Berges erscheint ein prächtiges Basaltplaster. Man kann ferner keinen angenehmen Anblick haben, als den eines Berges, der sich hinter der Colonnade erhebt und die Form eines abgeflachten Kegels hat. Der von der Höhe des Berges herabkommende Lavastrom geht bis zur Basaltchauffee herab. Man sieht noch auf der Höhe des Berges den Crater der diese vulcanische Materien ausgeworfen hat; man kann in denselben hinabsteigen, er ist mit Pozzolamerde und calcinirten Laven angefüllt; in der Mitte derselben, auf dem Boden der einst der Zerstörung und Unfruchtbarkeit geweiht war, erscheint ein Kastanienwald.

aus verschiedenen Abfäzen großer Basaltsäulen besteht, und in der Mitte eine Cascade von Lava, welche aus dem Schlunde der Coupe oder des Col d'Alsa heraus kommt, den Berg herabläuft, und sich mit dem erwähnten Damme vereinigt. Man verfolgt hier ihren ganzen Lauf, vom Abhange dieses hohen konischen Vulcans herab, und überzeugt sich aufs lebhafteste, daß die Lava die jetzt ein harter Basalt ist, zu verschiedenen Zeiten herabgeflossen seye und den Damm formirt habe. Die Lava nimmt ihren Weg über die Heerstraße hin, in einer Breite von 30 Fuß, ist aber in der Tiefe viel breiter, wie man aus dem Profile des Dammes erkennen kann. Der Fuß der Coupe besteht aus einer ungeheuern Menge über einander geworfener, vulcanischer Materien, besonders aus Stücken von porösen Laven und Schlacken von allerlei Farben.

So mühsam es ist, so ersteige man doch die Coupe, bis an den Mund des Schlundes, um das Ganze zu übersehen. Hier zeigt sich deutlich, wie die Lava aus dem Crater herausgeflossen, und wellenförmig den Berg heruntergelaufen ist. Diese Lava und die Säulen am Ufer, bestehen aus dem nemlichen Stoffe. Man muß die Lava bis zum Flusse hinab verfolgen, wo es sich deutlich zeigt, daß sie, in dem sie noch auf steilem Abhange floß, und den horizontalen Boden noch nicht erreicht hatte, bereits prismatische Formen angenommen, und indem sie zum Fluß hinablief, diese herrliche Colonnade gebildet hat, mit der sie verbunden ist, und ein Ganzes ausmacht. Man kann keinen deutlicheren Beweis verlangen, daß die Basalt Pfeiler aus einer flüssigen Lava entstanden.

Der Basaltdamm bei der Brücke de la Baume, oder bei dem Dorfe Portaloup, ist durch die außerordentliche Größe und Bildung der Säulen merkwürdig. Es führt eine von Aubenas längs der Ardeche mit vielen Kosten gemachte Straße, dahin. Der merkwürdigste Anblick ist bei den Häusern,

nicht weit von der Brücke. Linker Hand zeigt sich eine artige Colonnade, von sehr hohen senkrechten gegliederten Basaltsäulen, und darüber sieht man andere die nach der Diagonallinie gesenkt sind. Weiterhin ist eine vulcanische Höhle, die durch Kunst gemacht worden zu seyn scheint; das Gewölbe besteht aus Basaltprismen, wovon eines immer tiefer herabgeht und hervorsticht als das andere. Auf der rechten Seite der Grotte tragen sehr dicke Basalt Pfeiler die Last des Basaltfelsen, und weiterhin stehen 2 große Massen sehr hoher Pfeiler, welche durch die ganze Höhe des Felsen gehen, und sich auf die rechte Seite senken.

Um nach dem wegen seiner vulcanischen Umgebung merkwürdigen Dorfe Faujeac zu kommen, thut man am besten den Weg von Aubenas dahin zu nehmen, der 2 M. beträgt, und über die Brücke de la Beaume zurückzukehren, weil beide Wege ihre besondern Merkwürdigkeiten haben. Kommt man von Aubenas nach Faujeac, so erblickt man linker Hand beim Dorfe einen schönen konischen Berg, der oben einen prächtigen Crater hat, aus dem alle Laven geflossen sind, aus welchen die Basaltdämme längs des Ufers des Vignon entstanden. Man nennt diese Bergspitze Coupe de Faujeac und sie hat auch viele Aehnlichkeit mit der oben angegebenen Coupe du Col d'Aisa. Der Crater des Faujeac ist aber noch einmal so weit und auch merklich tiefer. Man sieht den großen Spalt, wodurch die Lava abfloß; die darüber liegenden röthlichen porösen Geschiebe von Lava, machen, daß man den Lavastrom oben nicht deutlich unterscheidet; aber unten in der Ebene zeigt er sich hin und wieder bis an den Vignon, der am Fuße des Berges hinfließt, und die höchsten Basaltdämme in Vivarais aufzuweisen hat.

Nichts ist interessanter als diese unermessliche Einfassung des Flusses zu betrachten, welche sich eine Meile weit erstreckt,

man kann sich einen ganzen Tag nützlich damit beschäftigen, obgleich die Untersuchung sehr mühsam ist. An einigen Stellen sind die Pfeiler gleichsam aus einem einzigen Gusse über 50 Fuß hoch; an andern sind sie gegliedert; zuweilen scheinen sie gewunden; an noch andern formiren sie verschiedene Stockwerke oder Abfälle über einander bis zu einer Höhe von 140 Fuß. Dieser Guß von Basalt erstreckt sich längs des Vignon bis zu seiner Mündung in die Ardeche, wo er sich mit den Lavent vereinigt, welche aus den Vulcanen von Meyrac und Theunys entstanden.

Um die natürlichen Merkwürdigkeiten des Dorfes Colombier zu besuchen, wählt man den Weg, der von Aubenas über die Brücke de la Baume nach Porteloup führt; hier verläßt man die Straße die nach Theunys geh, und verfolgt einen Feldweg nach Fes. Das Flüsschen Burge, wo die vulcanischen Dämme bereits anfangen, passirt man vermittelst der Brücke de la Benriere und sieht unter dem Wasser ein schönes Basaltplaster. Der Weg wird nun ganz vulcanisch, und die gothische Brücke über dem Strohme Muliere ist von ausgebrannten Schlacken gebauet. Das einsame Thal, darin er fließt, ist ganz mit braunen und schwärzlichen Lavent bedeckt; ¼ Stunde jenseits der Brücke liegt das Dorf Colombier, am Fuße eines Berges, und an einem Bergstrohme, der mit den schönsten Basaltdämmen eingefast ist. Der Berg bei Colombier ist ganz vulcanisch; der Berg gegen über hingegen jenseits des Flusses besteht aus Granit.

Von Colombier bis zum Dorfe Burzet hinauf, trifft man wieder eine Reihe der schönsten Basaltdämme an. Wer von hier aus den Berg Gravenne de Montpezat, einen der wichtigsten Vulcane in Vivarais, besuchen will, nimmt den Weg über das Dörfchen Champagne basse, welches mit rothen porösen Laven gebauet ist, die von der Gravenne

herrühren. Der Boden ist hier so hohl, daß es klingt als ritte man über Gewölbe. Der Stroom Montpezat fließt zur Rechten, und ist mit erstaunlichen Basaltdämmen eingefast, die an manchen Orten über 150 Fuß hoch sind und insgesammt ihren Ursprung der Gravenne verdanken. Endlich passirt man den Fluß Font-Auliere oder Montpezat, $\frac{1}{2}$ Stunde ehe man das daran liegende Dorf erreicht; man kommt über eine sehr hohe Brücke; nahe dabei ist eine Meierei, neben derselben steigt eine etwa 400 Fuß hohe Basaltwand empor, an der man die verschiedenen Schichten sehr gut bemerken kann. Die Menge der aus diesem Berge gestossenen Basaltmaterie muß ungeheuer gewesen seyn, weil daraus Dämme von mehreren Meilen, sowohl in dieser Gegend beim Montpezat, als bei der Ardeche nach Theunys zu entstanden sind. Bei der Brücke über den Montpezat bemerkt man große Basaltflüsse, welche sich zwischen den porösen Laven hingedrängt haben. Bis ins Unendliche vermehren sich diese Erscheinungen in der Landschaft Vivarais.

Den Weg von Aubenas nach Theunys kann man bequem in 3 Stunden machen. Von der Brücke de la Baume an bis Theunys ist die Ardeche auf beiden Seiten mit zum Theil hohen Basaltdämmen eingefast. Der Weg geht nach dem Flecken hinauf ziemlich steil. Links hat man gegen den Fluß einen fürchterlichen Abhang; auf der Rechten eine Wand von poröser Lava, und unter sich nichts als Schlacken und Pozzolanerde. Im Hintergrunde erhebt sich der Berg Gravenne wie ein Kegel bis in die Wolken, und an seinem Fuße nimmt sich der Flecken Theunys sehr malerisch aus. Von der ungeheuern Menge basaltischer Laven, ist eine ansehnliche Fläche entstanden, die zum Gebiete des Fleckens gehört. Diese Fläche wird von einem ansehnlichen

Basaltdamme unterstützt, der bis ans Ufer der Ardeche reicht und der Königsfelsen heißt.

Den ungeheuern Riesendamm an der Ardeche darf kein Liebhaber der Natur zu besuchen versäumen; er ist etwa 300 Schritte von Theunys zu sehen, der Fußweg dahin führt unter einer Brücke von 2 Stockwerken durch, worüber die Straße geht; sie ist über einen 500 Fuß tiefen Abgrund gebauet, der La Gueule d'Enfer heißt. Von der Brücke stürzt ein prächtiger Wasserfall mit großem Geräusch in den Abgrund hinab, sie selbst ruht an dem einen Ende auf Granit und an dem andern auf Basalt. Der Felsen von basaltischen Prismen geht über das Granitgebirge in die Ebene hinab, wo er einen der schönsten über 100 Fuß hohen Dämme, in Vivarais bildet. *)

Hier fangen die hohen Berge der Landschaft Vivarais an; von Theunys bis Pradelles hat man 5 starke Meilen die meistens aufwärts gehen und 9 Stunden erfordern. Die Straße führt auf Maires, und ist ein Werk, das der Römer würdig wäre, sie ist 6100 Klafter lang und 5 breit, durch harte Felsen, einen 200 Klafter hohen Berg hinangeführt.

*) „Der Berg St. Leger, ist ein Theil einer Kette von Bergen, welche in den ältesten Zeiten Vulcane waren. Der Crater des Vulcans des St. Leger stellt einen eckelrunden Raum dar, den senkrechte Granitfelsen amphitheatralisch umringen. Sein Inneres besteht aus angebaueten, ebenen Plätzen und ist zum Theil mit warmen und kalten mineralischen Wassern bedeckt, die aus dem Mittelpunkte des Craters oder von den Höhen umher kommen. Dieser Crater unterscheidet sich von andern durch seine geringe Höhe; er ist am Fuße eines Berges, und in einem kleinen Thale, durch welches sich die Ardeche ergießt. Aus diesem Crater steigt eine Menge mercuritischer Dünste, die jedes lebende Geschöpf tödten; sie steigen aus der Erde und aus dem Wasser empor und löschen ein darein gehaltenes Licht aus; sie sind die letzte Wirkung der Kette unterirdischer Feuer des ehemaligen Vulcans.“

Die Stände von Languedoc haben vor wenigen Jahren diesen Weg anlegen lassen, um von Montpellier nach Lun in Delas zu kommen. Ueber die Bergströhme haben 22 Brücken, die zum Theil 2 — 3 Bogen über einander haben, geführt werden müssen. So bequem der Weg auch ist, so braucht man doch 2½ Stunde dazu. Das Dörfchen Narse liegt 200 Klafter über dem Fuße des Berges; bald spürt man Massen von Basalt, und hier ist es wo die Vulcane von Ober-Vivarais ihren Anfang nehmen. Hinter Narse ist die Gegend wüst und rauh; man sieht nichts als Granit, Basalt, vulcanischen Sand; alles zeugt hier von den Verwüstungen feuerspeiender Berge. Der Weg bis Pradelles ist ziemlich gut; dies Städtchen liegt in der höchsten Gegend von Vivarais, und ist mit nichts als Merkmalen des ehemaligen Brandes der benachbarten Berge umgeben; das Clima ist hier rauh, man sieht eine Menge kleiner Basaltberge umher. *)

Nicht weit vom Strohme Allier, in der Gegend von St. Clement, sind auch sehr schöne vulcanische Bergspitzen. Die Vulcane in Ober-Vivarais sind darin von denen in Unter-Vivarais verschieden, daß man den Basalt gemeiniglich in größern ungleichen Massen, in Tafeln und Kugeln antrifft. Die Prismen sind nicht so regelmäßig und die Crater minder kenntlich, daher hier größere und heftigere Revolutionen Statt gefunden haben mögen. Man findet häufig abgerundete Granit- und Basaltgeschiebe unter einander; reisende Ströhme scheinen alles mehr verwüstet und durch einander gemengt zu haben.

*) „In der Gegend von Pradelles giebt es auf den Bergen unzählige Kastanienbäume; dies ist wohl eine der bedeutendsten Kastaniengenden in Frankreich. Die Armen kochen sie und leben davon, sie haben den Preis des Kockens, und sind ein wichtiger Nahrungszweig für die Bewohner dieser Gegend.“

Die Vulcane in Ober-Vivarais haben auch viele Zeichen eines höhern Alters. Die Spitze des Ardonne, eines der kleinen Basaltberge bei Pradelles ist wegen ihrer Basaltkugeln merkwürdig.

Bei Pradelles ist ein vereinzelter Hügel, der ganz aus harter Lava besteht. Seine Spitze besteht aus ungeheuern viereckigen Basaltbalken, die mancherlei sonderbare Stellungen haben; unten am Hügel ist der Boden mit Kugeln, und Trümmern der Massen die man auf der Höhe erblickt, bestreut. Man sieht eine Menge Kugeln von verschiedener Größe, alle von einer ausnehmend harten Masse und von der größten Reinheit. Mehrere haben sich von den großen Basaltmassen abgelöst; andere sitzen noch in denselben fest.

Die größte aller Basaltkugeln, die sich hier befinden, ist auf der Höhe des Hügel, sie ist ungeheuer groß, hat einen Umfang von 45 Fuß und sitzt noch zwischen den Basaltbalken eingeklemmt, wo sie sich formirt haben muß, da sie noch mit der ganzen Masse daselbst zusammenhängt. Diese vollkommen sphärische Masse hat ein sehr imposantes Ansehen; ein Theil ist von derselben losgegangen, wodurch sie nur noch interessanter wird, da man nun ihren innern Bau kennen lernen kann; man sieht einen innern Kern der 13 Fuß 6 Zoll im Umfange hat, 6 verschiedene concentrische Lagen über einander, deren jede 1 Schuh dick ist, und die hart an einander angedrückt liegen. Kugeln dieser Art sind in allen Lavaströmen dieser Gegend zerstreuet; man sieht solche auf den Puns von Charade, von Chaffort, von Tilly, auf dem Hügel von St. Sandoug beim Dorfe Robadent. *)

*) „Man lese über diese Kugeln Faujas de St. Fond Recherches etc. De Larbre Mémoire sur les basaltes en boule, in dem Journal de Physique 1787. Desmarests Geographie physique.“

Auf dem Wege von Pradelles nach Puy, der Hauptstadt des Ländchens Belay, kommt man zuerst zu dem 2 Meilen entfernten Dorfe Costeros. Man reist immer auf einer sehr hoch liegenden Ebene und entdeckt auf allen Seiten, noch höhere conische Spizen vulcanischer Berge, die nahe an einander liegen, und einer stürmischen See, mit hohen Wellen gleichen. Die Lage von Puy ist sehr mahlerisch; man muß einen hohen Berg hinab, um in das angenehme Thal zu kommen worin dies Städtchen liegt; diese kleine Landschaft liegt zwischen Vivarais und Auvergne; sie ist voll hoher Berge, deren Spizen ½ Jahr mit Schnee bedeckt sind. Die Viehzucht ist die Hauptnahrung der Einwohner. Die Dammerde ist hier fast ganz vulcanisch. Man findet den Basalt in Belay gemeiniglich in großen Massen oder Tafeln, nur selten in Prismen, daher die Dämme von Basaltsteilern auch hier weit seltener sind.

In keinem vulcanischen Lande findet man so viele große Berge von Lava; sie haben alle mögliche Veränderungen erlitten. Die Berge um Polignac, Brives, Mezinc stellen alle Nuancen derselben und die verschiedenen Grade ihrer, durch die Länge der Zeit erfolgten Auflösung und Zerstörung, dar. Der Berg von Mezinc ist vom Fuße bis zum 900 Klafter hohen Gipfel vulcanisch, und mit 25 großen, zu ihm gehörigen, Basaltspizen umgeben. Die Lage von Puy überrascht den Reisenden sehr angenehm; es liegt in einem großen wohl angebauten Thale, das mit hohen vulcanischen Bergen umgeben ist; auf der vornehmsten Bergspitze ist Puy amphitheatralisch gebauet, und auf dem höchsten Platze, ragt die majestätische Cathedralkirche empor. Aus der Vorstadt Aiguille, erhebt sich eine freistehende conische Masse, die 200 Fuß hoch ist; oben darauf steht eine kleine Kirche mit einem gothischem

Thurme. *) Auf den vulcanischen Bergspitzen bei Polignac und Expailly sieht man Reste alter Schlösser und Thürme; nicht weit davon läuft die Loire am Fuße einer schönen Carthause vorbei. Der isolirte Felsen, auf dem Vun erbauet ist, hat eine senkrechte Höhe von 500 Fuß und ist eine wahre vulcanische Breccia von allerlei Auswürfen, die mit einem vulcanischen Sande zusammengebacken sind; er hat in der Länge der Zeit große Risse bekommen, und gewaltige Blöcke haben sich von ihm abgesondert.

Der genannte conische Felsen Aiguille macht einen ziemlich steilen mahlerischen Kegel, der unten etwa 170 Fuß

*) „Zwei vulcanische Berge sind der Berg Corneille, auf welchem die Stadt Vun gebauet ist, und der eine Höhe von 500 Schuh hat; der andere ist der Felsen St. Michel, der nur 172 Fuß im Durchschnitte hat, der aber ein noch pittoreskeres Ganzes darstellt. Man mußte in den Basalt eine Treppe von mehr als 250 Stufen einhauen, um bis zum Gipfel dieses Obeliskes zu kommen. Folgendes Phänomen ist gänzlich von den bisherigen verschieden, ob es gleich auch vulcanischen Feuern seinen Ursprung zu danken hat. In einiger Entfernung von Goudet und vom Berge Masclaux sieht man nämlich auf der Offseite der Loire, ein bizarres Felsengebäude, das man lange für ein Menschenwerk zu halten geneigt war, das aber doch die Natur allein hervorbrachte wie alle andern Wunder dieser Gegenden.

Man sieht zuerst einen runden Thurm mit einer kegelförmigen Bedeckung, die das Dach zu seyn scheint; dann sieht man eine Fagade mit einem prächtigen Fronton und einem Peristyle, das sich in dem Innern einer Art von Gebäude verliert, das mit einer großen Zahl von Säulen geschmückt ist. Die Fagade kann 180 Fuß in der Höhe und gegen 30 in der Breite haben. Die Säulen des Peristyls sind einander in der Vertiefung näher als vorne am Eingange. Man erwartet einen schönen Saal hinter einer so schönen Vorhalle, aber man findet nur eine düstere ländliche Grotte; sie scheint ein Ort zu seyn wo einst ferne von profanen Blicken, im Alterthume, in heilige Mysterien Eingeweihte sich versammelten. Der Rest des Gebäudes besteht noch in einigen Gemäuern.“

im Durchmesser hat, und besteht aus der nemlichen Materie, wie der Felsen, auf dem Puy liegt. Am Fuße des Felsen von Corneille hat man mit vieler Mühe kleine terrassenartige Gärten angelegt. Ein schöner Weg führt zum kleinen Flecken Brives, der $\frac{1}{2}$ Stunde von Puy entfernt ist; eine Viertelstunde davon liegt das Dorf Expailly am Fuße eines schönen vulcanischen Felsen; hier findet man die schönsten Basalt Pfeiler in ganz Belay und Vivarais; man nennt sie: die Orgel von Expailly; es sind prächtige, senkrechte Pfeiler, die eine Höhe von mehr als 30 Klaftern haben; sie lehnen sich an einen 3mal höhern Basaltfelsen an, und fassen das Ufer des Flusses ein, der nach Puy läuft; hier erblickt man ein altes verfallenes Bergschloß, worin sich König Carl VII. eine Zeitlang aufhielt.

Der vulcanische Felsen von Polignac steht eine kleine Meile von Puy ganz frei in einem kleinen Thale. Der Flecken dieses Namens liegt am Abhange eines Berges, dessen Spitze man nur mittelst eines schmalen Pfades besteigen kann, der zu den Ruinen eines ehemaligen Schlosses führt; hier ist auch eine Capelle mit gothischen Fenstern, man heißt sie den Tempel Apolls; nahe dabei ist eine andere Capelle, an einer Ecke derselben, ist eine alte wohlerhaltene römische Inschrift; auf einer Platteform bemerkt man eine große Oeffnung, die in einen vulcanischen Felsen gearbeitet ist; sie hat einen Umfang von 42 Fuß, und der hinabgerollten Steine ungeachtet noch eine Tiefe von 80 Fuß. Hier soll ein Drakel gewesen seyn; in einem Hofe des Schlosses sieht man einen kolossalen Kopf des Apollo von Granit, der fast $3\frac{1}{2}$ Fuß hoch ist, und den Mund offen hat, durch den wohl die Drakelsprüche gegeben wurden. Dem Schlosse gegenüber ist ein Basaltfelsen, an dem man die stufenweise Auflösung des Basaltes sehen kann.

Kapitel 21.

Da die Arbeit der bei Clermont befindlichen ausgebrannten Vulcane auch so höchst sehenswürdig ist, und auf einer Reise in das südliche Frankreich leicht auch dahin von Lyon aus auf der schönen Landstraße die dahin führt, eine Excursion gemacht werden kann, von wo aus dann die Reise sich weiter über Montbrison, und St. Etienne, nach Vienne fortsetzen ließe, so will ich hier noch einige Nachrichten über die merkwürdigen vulcanischen Erscheinungen in der Gegend von Clermont beifügen.

Was man vom Gebirge über Thiers herab sieht und auf der Ebene von Thiers bis Clermont erblickt, gleicht so wenig den Gebirgen bei Genf und Lyon und an den Ufern der Loire, daß man sich in eine ganz neue Natur versetzt glaubt. Es ist unmöglich die Pracht des Anblickes zu schildern, den man genießt wenn man auf den Höhen bei Thiers das jenseitige Gebirg und das unten liegende große, lebenvolle Thal vor sich sieht. Ueber die fortlaufende Bergreihe steigen Felsenkegel in eben solcher Menge empor, wie in Rom über dem Gewühle der Häuser die Kirchenkuppeln; und wie dort die Kuppel der Peterskirche alle andern um sich her vernichtet, so drückt hier der Puy de Dome alle Kegel umher tief unter seine Höhe herab. Nicht ohne das größte Erstaunen blickt man nach diesem Colossen empor. Die kleinen Bergkegel umher scheinen

wie seine Diener um ihn herzustellen, sie laufen in gerader Richtung von ihm wie von einem Mittelpunkte aus, und in weiterer Entfernung treten die Köpfe noch anderer hinter den erstern hervor, ihre Reihe scheint endlos zu seyn; unter ihnen zeichnen sich aus, der schön geformte Sarcony, der oben flach abgeschnittene Variou, der gewaltige Louchardiere.

Wie am Vesuv, steigt man am Lavastrome von Graveneyre empor; große Lavablöcke liegen hier wild unter einander; die Oberfläche des Berges ist mit kleinen Schlackenkrümmern bedeckt, und kaum drängen sich zwischen ihnen einige Aehren oder Weinstöcke durch. Unbeschreiblich ist die Verwüstung am Fuße des Berges mitten zwischen reichen Weingärten und Kornfeldern. Der Lavastrom wird schmaler wie er höher liegt, die schwarzen Felsblöcke häufen sich aber desto mehr; zuletzt liegen sie in ungeheuern Massen über einander, und hier kam der Strom aus dem Berge hervor, 400 Fuß unter dem Gipfel; weiter am steilen Berge hinauf, finden sich solche Blöcke nicht mehr. Der Lavastrom zieht sich gegen Osten als ein schwarzer Damm bis ins Thal von Royat; 2 Straßen durchschneiden ihn, sie heben sich etwa 40 Fuß in die Höhe, laufen zwischen den zu beiden Seiten aufgehäuften schwarzen Blöcken gegen 400 Schuh fort, und senken sich dann wieder aus der Wildniß in die reichen Felder hinab.

Ein Arm dieses Stromes wendet sich gegen Clermont, und endigt in Form eines steil abgeschnittenen Vorgebirges beim Landhause Loradour; ein anderer Arm, der größere, hört in gleicher Form, zwischen Beaumont und Aubieres, $1\frac{1}{2}$ Stunde vom Orte seines Ursprunges, auf; gegen Royat fällt der Strom mit noch größerer Steilheit herab, er füllt das Thal zwischen den Granitbergen, erstarrt erst am Ausgange desselben, und bildet ein Vorgebirg, das mehr als 100 Fuß hoch ist. Das Dorf Royat liegt hinter der gewal-

tigen Mauer, und kaum finden die Gewässer des Thales ihren Ablauf in einer engen Spalte. Diese 3 mächtigen Ströme kommen zu gleicher Zeit aus dem nemlichen Orte hervor. In der Eruption des Vesuvius vom Jahre 1794 stürzten zwei Lavaströme zu gleicher Zeit von entgegengesetzten Seiten des Berges herab, und doch hatte der westliche, der Torre del Greco vergrub, fast die Länge einer deutschen Meile.

Man sieht in Clermont die 3 Lavaströme von Graveneyre und ihren Vulcan. Der Berg erhebt sich 900 Fuß über die Stadt, er scheint auch von derselben aus angesehen, kegelförmig zu seyn und fällt durch seine äußere Form auf; aber man sieht keine Spur eines Craters auf ihm, der Kegel endigt sich in eine stumpfe Spitze. Zwischen den Strömen von Royat und Beaumont, sieht man in Clermont noch einen andern Felsenkegel, etwa auf dem 4ten Theil der Höhe des Berges; es ist der Puy de Montaubourg; er gleicht dem Graveneyre in nichts als in der äußern Form, denn er ist nicht aus Schlacken gebildet, sondern aus mächtigen Säulen von graulich schwarzem, schimmerndem Basalte; die basaltischen Säulen stehen auf einem Conglomerat aus eckigen Basaltstücken und Quarzkörnern gebildet. Man findet hier auch eine Menge Basaltkugeln, die oft mehrere Fuß im Durchschnitte haben.

Die erste Gebirgshöhe liegt etwa 900 Fuß über Clermont. Von hier erst überseht man die ganze kolossale Gestalt des Puy de Dome, von seinem Fuße bis zum Gipfel. Gegen Südosten sinkt er tief und mit großer Steilheit; aber gegen über auf der nördlichen Seite hängen sich ihm kleinere Kegel an, die mit breitem Gipfel bis zum Puy de Pariou fortlaufen, dem auffallendsten, wunderbarsten aller dieser merkwürdigen Berge, der hoch über den Graveneyre wegsteht; auf seiner Spitze erblicket man die Oeffnung eines ungeheuern

Craters, so deutlich und schön, als ihn nur der Besuch aufweisen kann.

Man wandert bei der Besteigung des Puy de Pariou eine Stunde lang auf einer sanft sich emporhebenden Fläche; plötzlich steht man nun auf einem Lavaströhm, der noch rauher und wilder ist als die Ströhme von Craveneyre: man sieht wie er sich in ein Thal Vallon de Gressinier, von dem Granitberge herabstürzt; hier ist keine Spur von Basalübergen; es ist ein 600 Fuß breiter Damm über dem Boden, ein Gletscher aus Lavablöcken; er führt ohne Unterbrechung höher hinauf gegen den Puy de Pariou; überall sind nichts als Aschenschichten und wild umhergeworfene Blöcke; kein Halm, kein Blättchen wächst auf der öden, dürrten Fläche.

Endlich am Fuße des Berges häufen sich die Blöcke des Strohmcs zu der Höhe eines eigenen freistehenden Hügels; sie breiten sich hier nach allen Richtungen aus und vereinigen sich erst tiefer unten; und nun wenn man über die Schlacken empor gekommen ist, und die Höhe des Berges erreicht hat, so sieht man sich auf einmal zu seinem höchsten Erstaunen, am Rande des größten, schönsten Craters aller erloschenen Vulcane, — ein ungeheurer Trichter, regelmässig und vollkommen, als wäre er künstlich ausgedreht worden; in der Tiefe ist eine Ebene, auf der die Pflanzen freudiger wachsen; einzelne größere Schlackenstücke liegen umher, doch aber so wenig, daß sie sich in der allgemeinen Ansicht verlieren. Der Boden des Craters ist 230 Fuß unter dem obern Rande; sein äußerer Umfang beträgt 700 Schritte, dies ist zugleich der äußere Umfang des Berges. Der Kegel allein hat eine Höhe von 600 F.; höher als Clermont liegt der Rand des Craters 2433 F. und 3553 F. höher als das Meer. Man sieht hier mit Einem Blicke wie der Lavaströhm sich am Fuße des Vulcans den Ausgang eröffnete.

Die Bergreihe welche den Puy de Parion mit dem Puy de Dome verbindet, wird der kleinere Puy de Dome genannt; immer sind es nur Schlacken und Asche bis zum großen Puy de Dome hin. Thäler und Hügel von 60 — 100 Fuß wechseln hier in kleinen Entfernungen. Aber eine solche schreckliche Dede, eine solche Verwüstung giebt es selbst am Besuche nicht. Die kleinen Kapilli rollen wie Glas übereinander; so trocken, so wüste, so tod sieht man nicht leicht eine Gegend. Mitten in dieser fürchterlichen Einöde senken sich einige kleine Crater in die Tiefe, von denen der eine Le Sid de la Boule, fast noch regelmäßiger geformt ist als der des Parion; er ist völlig cirkelrund, von 300 Fuß Umfang, und von mehr als 80 F. Tiefe; aber er liegt nicht auf dem Gipfel der Hügel, diese heben sich über seinen Rand noch bis gegen 200 Fuß.

Wenige hundert Schritte weiter erreicht man den Fuß des Puy de Dome, der plötzlich und steil aus den Schlacken emporsteigt, ohne äußere Trennung. Es giebt wohl wenige, isolirte, so ganz anhaltend steil ansteigende Berge, von der Höhe des Puy de Dome, der auf der einen Seite 1000 Fuß und auf der entgegengesetzten 1700 F. hoch ist. Sein Gipfel ist nicht spizig, wie er es von Clermont aus zu seyn scheint, sondern er ist eine Ebene, die aber einem Crater durchaus unähnlich ist. Höchst wahrscheinlich, wurden die Regel dieser Gegend durch innere vulcanische Kraft in die Höhe gehoben. Die Regel gehen vom Puy de Dome zu beiden Seiten, in einer gleich laufenden doppelten Reihe, aus, wie in Peru die Vulcane der Andes. Es scheint ein Fluch auf dieser Gegend zu ruhen; Schlackenfelder und unabsehbliche Flächen, mit finsternem Heidkraut bedeckt, sind die einzigen traurigen Gegenstände umher. Die hie und da zerstreuten Schafheerden finden hier nur eine kümmerliche Nahrung, und von

allen Seiten ſtehen die Lavaſegel in drohenden Formen und erſchrecken noch jetzt durch den Anblick ihrer Verwüſtungen.

Dem Pariou gegenüber hebt ſich der hohe Puy de Caume, von deſſen Fuße ein mächtiger Lavaſtroph ſich nach Pont Gibaud herabſtürzt. Ihm folgt eine Menge unbenannter Lavaſegel bis unter Niom hinab. Auf dem Puy de la Chopine iſt man im Mittelpunkte dieſer Lavaſegel, und überſieht ſie alle mit Einem Blicke; dieſer Berg iſt auch merkwürdig wegen ſeiner ſteilen, faſt ſenkrechten ungeheuern Felswände. Am Fuße deſſelben iſt man nicht mehr ſehr weit von dem Urſprunge des großen Lavaſtrophes von Volvic, man entdeckt ihn auch bald von einem kleinen Puy in der Mitte des vulcaniſchen Thales; man kommt an dem Puy de Chaumont, einem hohen Schlackenberge vorbei und ſteigt dann am Puy de la Nugere den Vulcan von Volvic hinauf; ein nur wenige hundert Fuß hoher Berg; ſteigt man dann in den Crater hinunter, ſo ſieht man große Schlackenblöcke angehäuft. Der Crater iſt ungeheuer groß, aber nicht vollkommen; gegen Norden fehlt eine Seite, dort iſt er offen.

Weiter hinaus ſtellt ſich eine mächtige Schlackenhalde vor die Oeffnung, und nur erſt von ihrem Fuße weg verbreitet ſich die Lava. Ein ähnlicher Stroph entſteht am Fuße eines noch weiter entlegenen Kegels von Schlacken, ſie verbinden ſich beide in ſeiner Nähe und bedecken die ganze ungeheure Ebene umher; der Blick auf ſie herab, von der Höhe des Puy de la Nugere, iſt ein Blick in das Hölleenthal des Beſuo (Valle dell' Inferno) in welches ſich ſeit Jahrtauſenden Laven über Laven ergoßen. Eine Granithöhe zertheilt den Stroph in 2 Arme; ſie vereinigen ſich wieder am Fuße des Hügels; dann erreichen ſie das Thal, das ſich wie eine Ault am Gebirge bis in die Ebene von Niom herabzieht; die Lava ſtürzt ſich hinein, der Stroph wird nun ganz ſchmal zwiſchen den

eng zusammenstehenden Felsen; am Ausgange des Thales verbreitet er sich dann weit über die Ebene weg und endigt sich nur erst weniger als $\frac{1}{2}$ Stunde von Niom.

Südwärts vom Puy de Dome, ist der Puy de Barre nicht weit von der Straße nach Rochefort; seine Form verräth einen Crater, man findet ihn auch wirklich; sein Rand ist aber von äußerst ungleicher Höhe; die westliche Umgebung steht vielleicht mehr als 100 Fuß unter der östlichen, und auch der innere Abhang geht nicht so regelmäßig trichterförmig hinab; nördlich bricht an seinem Fuße ein Lavastrom hervor, er nimmt den Weg gegen Allagnat, und verbreitet sich dort auf der Ebene. Größere Verhältnisse sind dem Mont Jughat eingedrückt, den man von hier aus zuerst in seiner merkwürdigen und auffallenden Form sieht. Er ist ein ganz isolirter Ke gel, auf allen Seiten von niedrigeren Kegeln umgeben.

Man sieht schon von weitem in seinen Crater hinein, und die schwarze Farbe des Berges verräth ihn schon lange ehe man ihn erreicht als eine neue, als eine der größten Schlackenhal den dieser vulcanischen Kette. Der Crater ist sehr regelmäßig in seinem Umrisse, wenn gleich nur 150 Fuß tief. Sein Rand ist fast durchaus von gleicher Höhe; sein Umfang beträgt mehr als 800 Schritte. Man sucht an seinem Fuße den Lavastrom, den man bei einem solchen Vulcane vermuthet, auch sieht man ihn, aber nicht unmittelbar bei diesem Ke gel; es ist ein ungeheurer Strom, er bricht aus 2 mit einander verbundenen Cratern hervor, von denen er scheint die eine Hälfte bis auf die Tiefe fortgerissen zu haben. Die Reste der beiden Ke gel Puy de la Vache und Puy de las Solas umgeben mit ihren schroffen Abhängen das schwarze Lavameer im Halbkreise, und schwarze und rothe Schlacken fahren abwechselnd bis zu ihrem Gipfel hinauf.

Die ganze Lavamasse stürzt aus ihren 2 Cratern mit ungeheurer Breite gegen den Ke gel von Vichatel. Dieser zwingt sie ihre Richtung zu ändern, und nun fällt sie zwischen beiden Ke gelreihen von Norden gegen Süden herab. Einzelne kleine Strö hme trennen sich vom Hauptstro hme, gehen näher gegen die Ke gel heran, verbinden sich aber bald wieder mit der großen Masse und umschließen auf diese Art Vertiefungen von 40 — 60 Fuß Höhe, die noch jetzt kleine Seen bilden. Nach einem 1stündigen Laufe, erreicht sie das Thal von Nydat, das sich zwischen engen Granitfelsen von der Höhe bis St. Amand in der Ebene der Limagne herabzieht.

Aufs neue ist sie genöthigt dem Laufe zu folgen, den ihr das Thal vorschreibt; sie häuft sich und wendet sich in einem rechten Winkel, um im engen Grunde des Thales nach der Ebene heraus zu stürzen. Aber nun hat sie für den Bach den Abfluß gehemmt, sie bildet einen Damm vor das Thal, es entsteht der schöne fischreiche See von Nydat. Von hier setzt der Stroh m ohne Hinderniß seinen Weg in der engen Umgebung fort, unter St. Amand bis nach Talande hinab. Wilde Verwüstung begleitet ihn von den Puns, bis in dieses schöne Elima, und sogar auch die Straßen von St. Amand, einer Stadt, die auf dem Stroh me erbauet ist, erinnern durch ihre Dede und Schwärze, an den ehemaligen Brand des Bodens.

Aber welche Fülle der Vegetation erscheint plötzlich da wo der Lava stroh m stocket! welcher Reichthum von Bäumen, welche frische, lebhaft e Farbe der unzähllichen Pappeln und Eichen, der Obstbäume und Wiesen zwischen denen sich die Häuser von Talande verstecken! das bewirken die unzähllichen Quellen, die aus der Lava wie Springbrunnen hervorstürzen; herrliche Gewässer, sie breiten sich in Canälen durchs ganze Thal aus, und alles Leben, das oberhalb des Stroh mes aus

dem Thale gewichen zu seyn scheint, ist hier doppelt versammelt.

Und so ist es allenthalben, wo Lavaströme sich endigen; so sieht man es zu Royat, bei Rohanent, bei Blanzat, bei St. Genert, bei Volvic, bei Pont Gibaud und Massanes. Es scheint fast ein Widerspruch, wenn so reiche Wasser aus einem Feuerstrohm hervorbrechen. Eben so sehr erstaunt man über die ungewohnte Stärke, mit der die Quellen des Thales von Talande aus dem Felsenstrohm hervorkommen; dieser Lavaströhm ist vielleicht der längste von allen welche von den Vulcanen von Clermont herab kommen. Er durchläuft einen Weg von beinahe 4 Stunden; er beträgt mehr als $1\frac{1}{2}$ Stunde von den Cratern bis zum See von Aydat und dann 2 Stunden bis nach Talande.

Oberhalb des Sees endigt sich noch ein anderer Lavaströhm; er kommt vom Fuße des Puy de l'Enfant, des letzten Kegels der vulcanischen Kette. Fast jeder vulcanische Kegel dieser Kette von einigem Umfange, ist mit der Ebene durch einen Lavaströhm verbunden, der am Fuße des Berges ausbricht. Einige solcher Lavaströme sind klein, andere mögen vielleicht selbst den Strömen von Volvic und Aydat den Rang in Hinsicht der Größe ihrer Verwüstungen streitig machen; so etwa die Lavenströme des Puy de Caume, die sich gegen Pont Gibaud hinziehen; ihre Wirkungen sind noch sonderbarer, aber eben so deutlich als bei Aydat. Nahe am Ursprunge breitet sich der Strohm fast 1 Stunde weit aus, weiterhin theilt er sich in 2 Arme, wovon einer, der gegen Südwesten läuft, plötzlich in seinem Laufe durch einen Basaltberg gehemmt wird, und sich gegen Nordost, nach Pont Gibaud hin wendet, und sich unter dieser Stadt endigt. Der andere stürzt sich auch südwestwärts gegen Ceyssat, dann ins Thal Sioule hinein, das der Strohm ausfüllt. — Etwas süd-

wärts von Bolvie kommt noch ein Lavaströhm vom Gebirge herab.

Sehr merckliche Verschiedenheiten finden zwischen dem Vesuv und Aetna und den Vulcanen bei Clermont Statt. Die italienischen Vulcane sind Gruppen von Kegelgebirgen, wo sich kleinere Kegel hart um einen größern und höhern rund herum drängen. Der Gipfel in der Mitte und der große Crater sind eins. Die Vulcane von Clermont ziehen sich dagegen in langer Reihe von Süden nach Norden; alle 60 — 70 Kegel sind isolirte, von einander unabhängige Massen. Und dann, welcher Unterschied in der Masse der Vulcane in Italien und bei Clermont! Der Aetna hat eine Höhe von 10,400 Fuß; der Vesuv ist 3600 Fuß hoch, dabei hat er einen Umfang von einigen Meilen, und der Umfang seines Craters auf seinem Gipfel beträgt 5076 Fuß; dagegen ist der größte Vulcan bei Clermont, der Puy de Pariou, nur 600 Fuß hoch, sein größter Umfang höchstens $\frac{1}{2}$ Stunde, der Umfang seines Craters 700 Schritte. Sollte man nicht glauben, diese Kegel seyen nur die Essen eines ihnen allen gemeinschaftlichen größern Vulcans, tief im Innern des Bodens; nur Eine Ursache hätte auf alle gewirkt, aber der Oberfläche zu nahe, wäre sie bald hie bald da ausgebrochen, und begnügte sich nicht an Einem Ausgange allein, wie es der Fall bei den italienischen Vulcanen ist.

Diese letztern Vulcane haben sich durch unzählige Lavaströhme und durch fortwährende Ausbrüche, so gewaltige Höhen, und einen solchen Umfang errungen; aber bei Clermont sieht man auch nicht zwei verschiedene Lavaströhme von dem nemlichen Vulcane. Jeder Kegel scheint hier dem von ihm abgehenden Strohme wesentlich anzugehören; und da doch ein Strohm nicht ausbricht ohne von Schlackenausbrüchen begleitet zu seyn, so kann man fast als gewiß annehmen, daß jeder dieser Vul-

cane selbst zur Zeit des Lavenausbruches entstand, daß sie also nichts anders sind, als beim Vesuv die *Bocche Nuove* über der Lava von 1794; oder die *Vinli* über dem Strohmé desselben von 1530; und als beim Aetna der große Monte rosso über der Lava von 1661.

Die Reihe von 60 — 70 Vulcanen, die in einem 2 Meilen langen Raume hinter einander stehen, ist ein Phänomen, das bei weitem die alle halbe Jahrhunderte sich folgenden Kraftäusserungen eines Aetna oder Vesuv übersteigt. Diese Kette hört gerade dort auf, wo der Fuß des Mont d'Or sich zuerst aus der Gebirgsebene emporhebt. Clermont ist auf allen Seiten von Basaltbergen umgeben, so daß wohin man auch sieht, stets neue sonderbare Formen erscheinen. Die Cote de Prudelle ist ein scharfer felsiger Kamm, der hoch über Clermont zu schweben scheint; schwarze, wohl 60 Fuß hohe Säulen, scheinen nur unsicher auf der steil aufsteigenden Fläche des Granitberges zu ruhen, und der Damm hört plötzlich mit einem steilen senkrechten Absturze auf. Diese Felsen stehen 910 Fuß über Clermont, man kann von Chamalure hinaufsteigen. Man findet auf ihnen Basaltkugeln, Basalt in Tafeln zerspalten, die, jede einige Zoll hoch, schichtenweise über einander liegen. Auf dem Damme oben findet man über der ganzen Länge des Berges, die schönsten, regelmässigsten Säulen, meistens sechsseitig und bis zu 3 Fuß im Durchmesser.

Von der nördlichen Seite des Dammes tritt diese Säulerei schon von ferne hervor, und wie Riesen stehen die mächtigen Prismen, neben einander geordnet; so gehen sie fort viele hundert Schritte weit, und verlieren sich fast unmittelbar unter der Lava des Variou; nur ein kleines Thal scheidet sie von dieser Lava, die von der entgegengesetzten Seite herabstürzt; der Basalt ist schwarz und starrschimmernd. Dieser Cote de Prudelle ähnlich, ist der lange Basaltberg de la Serre

zwischen St. Amand und Chanonat, nur ist bei ihm Alles größer; auch er fängt in der Höhe der Gebirgsebene an, nemlich in der Höhe von 900 Fuß über Clermont; auch er ist ein schmaler, fast senkrechter Damm, über dem schroffen Abhänge, neben tiefen Thälern; er ist fast eine Meile lang, und endigt sich erst unter dem Städtchen Le Crest. Von seinem Anfange an sinkt die Säulenreihe beständig etwas tiefer herab; unten in der Ebene scheinen die Säulen auf einer Schichte unformlicher Kugeln zu ruhen.

Merkwürdig sind ferner die Basaltberge Mont Rognon und Puy Giroud. Von Clermont aus sieht man nur jenen, dieser wird durch ihn verdeckt. Es ist fast nicht möglich den Blick vom Mont Rognon zu verwenden; im Grunde zweier Bergreihen schwingt sich dieser Kegel mit solcher Kühnheit in die Höhe, daß man anfänglich betroffen steht über einer Gestalt, die einem Berge so fremd zu seyn scheint; durch einen ungeheuern Thurm endigt er sich völlig in einer nadelförmigen Spitze. Sein ganzer Abhang ist so sehr mit Fragmenten von dünnen, unregelmäßigen Säulen bedeckt, daß kein Busch und kein Halm, durch die Blöcke hervordringen kann; ein häßlicher, wilder Anblick; zwischen den Trümmern treten viele Säulenmassen hervor, die am Berge angelehnt und noch in ihrer ursprünglichen Lage sind. Der Basalt ist sehr schwarz und hat viele glänzende Punkte. Unten wo der Fuß des Berges sich sanfter zu neigen anfängt, liegt der Absatz mit Kugeln bedeckt; manche sind wie Bomben, andere haben einen Durchmesser von 2 — 3 Fuß.

Der Puy Giroud ist $\frac{1}{2}$ Stunde südlich vom Mont Rognon entfernt; sein Fuß liegt mit dem Thurme desselben in gleicher Höhe und sein Gipfel ist ungefähr 800 Fuß über Clermont; auch auf ihm erscheinen die Säulen, gruppenweise, sie sind dick, nicht gar deutlich und sehr schwarz. Die festen

Säulen ruhen hier auch auf einer Schichte kleiner Basaltfugeln. Diese Basalthöhen sind wahrscheinlich Reste sehr alter Lavaströme, wo dagegen die Ströme der oben genannten Buns wohl aus neuerer Zeit sind. Diese letztern Ströme lassen sich bis zu ihrem Crater verfolgen; dahingegen bei jenen ältern, ihr Ursprung, oft auch ihre Richtung in Dunkel verhüllt ist.

Sehr interessante vulcanische Erscheinungen findet man auch auf und bei dem etwas mehr gegen Süden liegenden Mont d'Or. „Eine solche alpinische Aussicht wie man sie vor Mont d'Or les Bains nach der Spitze und den Felsen des Mont d'Or hat, giebt es vielleicht in ganz Frankreich bis in die Pyrenäen nicht wieder; Anblicke wie man sie nicht vermuthet hätte. Wir kamen von Dreival, glaubten einen großen Wald vor uns fast zu berühren, als wir plötzlich tief unten zwischen uns und dem Walde, das Thal Mont d'Or wie eine Spalte zwischen den Bergen erblickten, seine grünen Wiesen, die Orte Mont d'Or und Queraill. Wir schwebten auf der Höhe eines tausend Fuß hohen, senkrechten Felsenabsturzes. Der Weg zwischen den Felspalten zu den Bädern Mont d'Or herunter, ist mühsam und nur Fußgängern möglich. Auch noch von unten scheint das Thal die Berge gewaltsam zu trennen, und in der That nur Chamounys Umgebungen, mögen sich an Erhabenheit dem prächtigen Circus vergleichen, der es im Hintergrunde umschließt.

Nicht bloß der hohe Gipfel des Mont d'Or, eine Menge anderer Berge die sich um ihn her ordnen, stehen mit nackten senkrechten Felsen um die letzte Fläche des Thales; rauhe und zackige Kämme steigen dunkel aus Schneemassen auf, und in tiefen Einschnitten zwischen den Felsen rauschen unsichtbare Gewässer herab. Hier gegen den Gipfel empor zu steigen, scheint völlig unmöglich, das ruft uns auch laut der schöne

Bogen zu, in welchem die Dore von den Schneefeldern des Mont d'Orgipfels über die Felswand herabstürzt. Auch das Stürzen und Treiben der Wasser im Grunde, vom ganzen Umkreise her, führt so sehr in die höchsten Alpen zurück, daß wir nur allein noch die Gletscher vermissen, um die große Alpen scene vollständig zu haben. Diese Berge sind von ihrer, vom Thale weggekehrten Seite leicht zu ersteigen. Wie ein enger tiefer Canal zieht sich das Thal Mont d'Or zwischen den Bergen hin, und der Blick in den Circus scheint in einen bodenlosen Abgrund zu fallen. Der Ort Eglise neuve liegt um vieles offener und freier als die Bäder von Mont d'Or.

Diese Berge sind den Pyrs bei Clermont durchaus nicht ähnlich, sie haben ganz andere Formen und Verbindungen. Hier ist alles zu einem Ganzen geordnet; auf allen Seiten scheinen die niedrigen Berge dem Gipfel des Mont d'Or zu huldigen. Nicht weit von den Bädern vereinigt sich die Dore und die Dogne, um als Dordogne nach der Garonne zu fließen. Die Dogne stürzt auf der Nordseite über die Felsen und bildet einen 250 Fuß hohen Wasserfall; den prächtigen Bogen sieht man sehr weit her im Thale; dann schäumt sie noch 700 Fuß über Felsblöcke in das Thal herab. Das Gestein dieser Felsen ist Porphyr, in dem sich eine Menge Krystalle befindet; hat man sie erstiegen so ist man tausend Fuß höher als das Thal. Wir gehen noch $\frac{1}{2}$ Stunde weiter nach einem Vorgebirge das den Circus von dieser Seite umgiebt, es ist der Rocher des Cousins, dieser Fels und der Fels Cacadogne stehen einander gegenüber; sie heben sich fast völlig senkrecht aus dem Abgrunde empor, beide sind 5000 und einige hundert Fuß hoch; der Gipfel des Mont d'Or ist diesen Bergen ganz nahe; vom Cacadogne scheidet ihn nur ein kleines, wenig tiefes und flaches Thal; hier sieht man viele schwärzlich grüne sechseckige Säulen.

Von dem Mont d'Or hat sich eine große Masse gegen den Abgrund gestürzt, aber ein hervorstehender Grat des steilen Abhanges, hat sie einige hundert Fuß unter dem Gipfel erhalten; an ihr sieht man deutlich die schöne Säulenzerspaltung des Ganzen; parallele fünffseitige Säulen neben einander, wie am schönsten Basaltberge. Und so ist der Regel des Mont d'Or 600 Fuß über der letzten Höhe des Gebirges erhaben, 2784 F. über dem tiefen Thale Mont d'Or, und 5812 Fuß über dem Meere. Im Thale und im Circus fanden wir keine Basalte; aber auf der Höhe des Gebirges nach La Tour d'Auvergne sahen wir nichts als Basalte. Man kommt zum tiefen Thale *Vallée de l'Enfer* und zum Thale *Vallée de la Cour*; dieses letztere hat keinen Ausgang; an seinem Ende kommt man zu einem engen Gange, den zwei dem Anschein nach künstliche Mauern bilden, ihr Gestein besteht aus dünnen 4 — 5seitigen Säulen, sie liegen über einander mit ihren Köpfen gegen die Oeffnung gekehrt, und bekommen dadurch eine täuschende Aehnlichkeit mit dem *Opus reticulatum* der alten römischen Baukunst.

Auf unserm Wege nach La Tour d'Auvergne stiegen wir die steile südliche Thalumgebung herauf, gegen einen runden, über der obern Höhe frei hervorstehenden Regel, der seiner besondern Form wegen schon in großer Ferne auffällt, und *le Dom du Capucin* heißt; unmittelbar an seinem Fuße erreichen wir eine Schichte von Basalt; höher hinauf finden wir die große, über die ganze Fläche des Mont d'Or verbreitete Basaltschichte; sie steht uns entgegen, wie ein Damm, der von dem Gipfel des Mont d'Or gegen die Ebene läuft, eine senkrechte Pfeilerreihe ohne Unterbrechung von oben herab. Wir kommen nur mit Mühe hinauf; in der Höhe verfolgen wir sie, bis zum äußersten Abhange, der, die Thäler *de l'Enfer* und *de la Cour* umgebenden Berge, wo sie sich unter der

Menge auf einander gehäufte Basaltblöcke versteckt. Von dort bildet sie fast ohne Einschneldung eine Decke über die Berge; wir vergaßen oft, daß wir hier über Basalte wegliefen, sahen nur wenige Blöcke, doch lag an einigen Orten die Schichte frei auf der Oberfläche und dann sahen wir die prächtige Säulenzerspaltung, die gewöhnlich der Rasen verbirgt, 5seitige Säulen von 3 — 4 Fuß im Durchschnitte. Rings um den Fuß des Mont d'Or erscheinen Basalte in großen Abstürzen, man ist von herrlichen Basaltfelsen umgeben, wo man nur vom Gebirge herabsteigt.

Es wäre wirklich möglich, den prächtigen, äußerst zierlichen und künstlichen aus 5seitigen Platten zusammengesetzten Fußboden, über La Tour, für ein Kunstwerk zu halten, sähe man nicht von der Seite des Absturzes gegen die Stadt, die Säulen in großer Höhe, und von ungeheurer Größe, neben einander gereiht, hervortreten; auf allen Seiten sieht man solche Basaltmassen; sanfte Hügelreihen, die auf der Oberfläche keine Spur von Felsen verrathen, endigen in den sonderbarsten Gestalten.

Unter Queraill scheint sich das Thal zu schließen. Das große Thal Prentigarde, kommt seitwärts herab und seine hohe, steile Umgebung stellt sich dem fernern Fortgange des Mont d'Orthales entgegen. Es windet sich in Krümmungen durch diese Felsen, und die Dordogne stürzt in Cascaden herab. Im Eingange der Engen sind sich die Mont d'Orporphyre noch immer gleich; aber eine kleine Viertelstunde hinab folgt ein Conglomerat, aus eckigen und runden Stücken dieser Porphyre gebildet. Gleich darauf wurden wir durch eine Wand der prächtigsten Säulen überrascht, 5seitig stehen sie um einen gemeinschaftlichen Mittelpunkt her. So schöne Basaltsäulen hatten wir noch nicht gesehen; es war aber auch kein Basalt, sondern ausgezeichnete Porphyr. Bald

erreichten wir wieder eine mächtige Basaltschichte. Die Berge öffnen sich, das Thal wird weiter; nun erscheint in der Entfernung die letzte Schichte dieser Reihe, wie sie von den hohen Bergen über das Thal Prentigarde herabkommt; es ist die säulenförmige mächtige Basaltschichte, wie wir sie auf unserm Wege nach La Tour sahen; auch hier fanden wir eine Schichte vollkommen runder Kugeln, von denen die Verwitterung concentrische Schalen ablöst.

Mit den Bergen unter Murat endigen sich 9 Reihen von Basaltbergen, unter ihnen zeichne ich besonders den Felsen unter dem Vorwerke *Chez Chaleurie* aus, so schön habe ich noch nie einen Basaltberg gesehen. Die Säulen stehen 200 Fuß hoch wie Orgelpfeifen neben einander, nur $\frac{1}{2}$ Fuß stark, ein sonderbarer überraschender Anblick. So endigen sich auch hier die Basaltreihen in senkrechten Abstürzen und verrathen dann ihre schöne säulenförmige Struktur. Das merkwürdige Thal Prentigarde zerstört die Reihen des Mont d'Or, und auf seiner westlichen Thal-umgebung fangen wieder neue Reihen an. Der Basalt, den wir von dem Gipfel von Cacadoigne sich herabsenken sahen, geht bis in die Tiefe des Thales, und bedeckt den ganzen Ost-abbang bis zum Croix Morand hinauf. Ein Bach von Cacadoigne her, stürzt sich über eine 100 Fuß hohe Basaltwand, und bildet die Cascade du Queraill, ein schöner, mahlerischer Wasserfall; dort sahen wir bis oben hin die Säulen in mehrern Gruppen versammelt.

Von den bisherigen Vulkanen, Lavaströmen und Basaltdämmen, von den grauenvollen Feuerheerden in Vivarais, Belay, bei Clermont und dem Mont d'Or, wo es scheint als hätten vor vielen Jahrtausenden Satan und Adramelech mit ihren Gefellen aus dem Abgrunde, einander gräßliche Dämonenschlachten geliefert, flammende Ströme gegen einander empört,

zahllose glühende Felsen, wie Hagelwolken auf einander geschleudert und die vorhandenen furchtbaren majestätischen Wälle, wogegen unsere Festungswälle nur Pigmäenwerk sind, gegen einander aufgethürmt, lehre ich nun mit meinem gefälligen Leser wieder zurück nach Rochemaure, wo das Schiff noch wartet, um weiter nach Süden zu steuern.

Nur noch einige Bemerkungen, über das Ardeche-Ober-Loire- und Puy de Domedepartement:

Das Ardechedepartement, worin Viviers liegt und Privas der Hauptort ist, ist aus Vivarais gebildet und war sonst ein Theil von Languedoc. Dies Departement ist sehr gebirgig und hat viele Granitfelsen, der Boden ist im Allgemeinen sandig und nicht sehr getreidereich; in den niedrigen Gegenden hat es sehr reiche Weiden. Die Ardeche fließt von Westen nach Osten. Dieses von hohen Gebirgen und Ebenen durchschnittene Departement ist nicht überall gleich fruchtbar; man kann es in dieser Rücksicht in 2 Theile zerschneiden, der eine ist mit reichen, gut angebauten, mit Kastanienbäumen angefüllten Bergen bedeckt, die noch mehr Getreide tragen als die Einwohner bedürfen, auf denen man dann noch Gemüse, Obst und Weiden findet; in der andern Abtheilung sieht man öde Berge, die nur Futter für die Schafe liefern, doch geben sie auch eine Menge Kastanien, die unter dem Namen: Marrons, von Lyon nach Paris kommen.

Der südöstliche Theil des Departements an der Rhone hin, giebt in guten Jahren viele Seide und Weine, unter denen die von St. Peray und Cornus die geschätztesten sind. Man hat viele Seidenmanufakturen, auch Baumwollenspinnereien, und beträchtliche Papierfabriken; man fabricirt auch Schnupftücher von rother Baumwolle auf ostindische Art, Strümpfe, Mützen. Der Haupthandel des Departements besteht in seinen

Weinen, in Seidenzeugen, schwarzen Trüffeln, Kastanien, Papier, Schnupftüchern, Hanf.

Das Ober-Loiredepartement, von dem die Stadt *Puy* mit 16000 Einwohnern der Hauptort ist, besteht aus *Belan* und den *Cevennen*, Theilen des ehemaligen *Languedoc*. Die *Loire* fließt von Süden nach Nordosten; ein Bergland, das 6 Monat mit Schnee bedeckt ist, wie die Berge des westlichen *Cantaldepartements*, daher die hier herrschende kühle Luft; es sind sehr hohe Berge die das Departement durchschneiden, man findet keine bedeutenden Ebenen. Der Boden ist fast überall der nemliche, bedeckt mit vulcanischer Erde, *Laven* und *Pozzolanen* von aller Art; man erndtet gewöhnlich mehr Getreide als man braucht; man hat Gemüse, *Abricots*, und anderes Obst, große *Kastanien* (*Marrons*) wovon der größte Theil in *Lyon* verzehrt wird. Dies Departement ist sehr reich an Weiden; daher die Viehzucht der Hauptreichtum des Landes ist. Man findet mehrere Arten von Erz, besonders auch Brennerde, Spiesglas, allein diese Dinge werden vernachlässigt. Die Spitzen sind die vornehmste Fabrikarbeit, dann fabricirt man noch *Converten*, *Wollenzeuge*, *Seidenzeuge*, auch giebt's bedeutende Gerbereien. Man handelt mit Getreide, Vieh, besonders mit *Mauleseln*, die man in großer Anzahl hat, auch mit Leder.

„Die Departemens *de la Lozere* und *Ober-Loire* (worin die *Cevennengebirge* liegen), die ganz mit Bergen überdeckt sind, sind vielleicht das einzige Land in Frankreich, welches Wunder der Cultur darbietet, die den Liebhaber des Ackerbaues in Erstaunen setzen müssen. Die Thälchen, welche die steilen Berge zwischen sich lassen, sind wie Gärten angebauet; auf den Bergabhängen, sieht man schöne Getreidefelder, *Neben* und *Baumpflanzungen*. Der Regen schwemmt die Erde von den steilen Anhöhen, aber der fleißige Pflanze trägt sie

wieder an ihren Platz zurück. — Auvergne ist also, wenn gleich meistens bergig, doch keine armselige Provinz; auch ist der Boden für ein bergiges Land meistens mehr als mittelmäßig; auch weiden auf den höchsten Bergen beträchtliche Heerden Rindvieh, wovon vieles ausgeführt wird."

Das Puy de Domedepartement, dessen Hauptstadt Clermont mit 30.000 Einwohnern ist, hat auf allen Seiten hohe Berge, auf denen man Spuren alter Vulcane sieht, die im Allgemeinen das Land dürrer und trockner machen; aber in die Mitte dieser imposanten Umgebung, hat die Natur das Thal Limagne gelegt, das einen kalkartigen Boden hat, von dem Allier bewässert und auf allen Seiten mit Bächen durchschnitten ist, welche vieles beitragen, der Landschaft ein wahrhaft bezauberndes Ansehen zu geben. Der Boden von La Limagne ist ohne Widerspruch einer der besten in der Welt; die ganze Oberfläche besteht aus Mergel mit Pflanzenerde vermischt; einige Naturhistoriker geben diesem Boden eine Tiefe von 20 Schuh.

Dies Departement entstand aus Nieder-Auvergne, und hat seinen Namen von dem Gebirge Puy de Dome (Puy bedeutet in der alten Landessprache einen Berg) das fast in seinem Mittelpunkte in der Nähe von Clermont liegt. Dieses von Ebenen und Bergen durchschnittene Departement, ist eines der fruchtbarsten und am besten angebauten in Frankreich; es erzeugt im Ueberflusse Getreide von jeder Art, Obst, Wein, Hopfen; die Weiden sind zahlreich und vortrefflich, und ernähren viel Vieh, besonders Pferde, Ochsen, Maulesel, Schafe; es giebt auch einige, doch nicht bedeutend einträgliche Blei- und Silberminen. Die Industrie ist sehr ansehnlich; man fabricirt Leinwand, seidene Spizen, Giamoise, und andere Baumwollenzuge, Sersche, Galmande, Basins, Quinecailleriewaaren, Papier, Bänder. Der Handel besteht im Verkaufe

dieser Waaren und den Erzeugnissen des Bodens; besonders handelt man mit Hanf, Ochsen, Leder, Unschlitt, Schnupftüchern, Leinwand, seidenen Spitzen, Siamoisen.

Am Fuße des Berges, auf dem der Basaltfels von Roche-maure sich erhebt, hart an der Rhone ist das Dorf Theil. Bald darauf sieht man ein niedliches Schloß am Ufer des Flusses, unten an einem Basaltfelsen; man schifft noch einige Zeit zwischen mahlerischen Aussichten und Maulbeerpflanzungen am Ufer hin und nähert sich endlich dem Städtchen Viviers;* es liegt an dem westlichen Ufer. Es war gegen Abend, als wir ihm näher kamen; die Umgebung desselben ist nach allen Seiten in hohem Grade mahlerisch schön. Das Städtchen steigt ziemlich hoch an einem Berge empor, kleine zierliche Waldpartien ziehen sich rechts neben hinauf; einen prächtigen Anblick gewährt das, außerhalb der Stadt weiter nördlich auf einem Hügel einzeln stehende, prächtige Seminarium, mit einem sich vorne an ihm herabsenkenden Garten; westlich von ihm erstreckt sich zwischen die Berge hinein, ein liebliches Thal, glänzende Landhäuser erblickt man in demselben mahlerisch schön zerstreut, von der schönsten Vegetation umringt; die Aussichten in diesem Seminarium müssen bezaubernd seyn. Hoch über der, den Berg herabsteigenden Stadt, erhebt sich auf einem Felsen der die Stadt beherrscht, majestätisch die Cathedralkirche, nebst andern Gebäuden; etwas tiefer steigt ein anderer senkrecht abgeschnittener Fels empor, der ganz oben eine Platteforme

*) „Bei Viviers fängt man an, den Delbaum zu bemerken, aber oft täuscht in diesem Clima die Erwartung den Pflanze. Dieser gegen den Frost sehr empfindliche Baum fordert um zu gedeihen eine immer sanfte Temperatur und geht bei kalten Wintern leicht zu Grunde.“

hat, von ferne einem festen Schlosse gleicht und daher *Rocher du Chateau* heißt; weiter links glänzte von einer Bergspitze eine Capelle herab, und rechts oben erblickt man eine Einsiedelei.

Gegen den Fluß herab, etwas südöstlicher, sahen wir den schönen bischöflichen Palast, mit ansehnlichen Alleen an seiner Seite. Sehr hohe kahle und buschige, mit Disteln und aromatischen Kräutern bewachsene, hellgraue Felsenberge ziehen sich hinter Viviers südlich an der Rhone hinab. Aber noch mehr Erstaunen erweckt der Anblick der, auf der linken Seite der Rhone hart am Ufer sich hinabdehnenden, senkrechten, ungeheurer hohen Felsenmauer, aus der einzelne conische und cylinderrörmige entsezliche Massen sich vordrängen und hoch in die Luft emporstarren. Der Anblick den wir an diesem senkrecht abgeschnittenen, graulichgelben Felsenwalle hatten, da wir noch etwa $\frac{1}{2}$ Stündchen von ihm und Viviers entfernt waren, und er im Glanz der Abendsonne schimmerte, indeß der wilde Felsenberg bei Viviers schon in Dämmerung lag, war in Verbindung mit der ganzen schönen Umgebung von Land und Wasser ungemein schön. Grauensvoll, aber erhaben und majestätisch ist der Anblick dieser Felsen, wenn man hart an ihrem Fuße den Fluß hinab fährt. Diese Kalkfelsengebirge an beiden Ufern, besonders das östliche, ziehen sich weiterhin etwas zurück ins Land hinein, und der Blick verliert sich theils über der hier unermesslichen Wasserfläche hinab, theils in der endlosen Ebene gegen Osten, wo ich am fernen Horizonte den majestätisch über alle Gebirge umher emporsteigenden Ventoux, diesen weitherrschenden König der südlichen Berge zuerst in abendröthlicher Glorie erblickte, und den ich nachher bis zum Meere hinab nicht mehr aus den Augen verlor.

Auf den unfruchtbaren, einander bei Viviers und Donzere gegenüberstehenden, Felsenbergen, die wohl in den ältesten Zeiten der Erde durch Meeressgewässer getrennt worden sind,

geben die hier wachsenden aromatischen Kräuter ein treffliches Futter für die Schafe; daher das köstliche Hammelfleisch das man in Viviers findet, und in dem ganzen Ardechedepartement, das zum Theil aus ähnlichen Bergen besteht, so wie in allen Ufergegenden der Rhone. Ehemals lief der volle Fluß hart an der Stadtmauer von Viviers vorbei; jetzt ist er etwa einen Büchschenschuß, mehr gegen Osten; es entstand zwischen dem westlichen Ufer und dem Hauptbette des Strohmies eine Insel; der kleine Canal zwischen ihr und dem Ufer ist nicht immer schiffbar; das alte Bette des Flusses ist mit Kieselsteinen bedeckt, unter denen ein großer Theil vulcanischer Natur ist. Die Gartenmauern sind hier größtentheils mit Basaltstücken gebauet, und die Straßen damit gepflastert.

In Viviers findet man bei Mr. Flaugergues *) eine antike Mosaik, sie stellt einen mit Ephen bekränzten Jämr dar, mit einem Hirtenstabe in der Hand; ferner 2 kleine antike Vasen von Bronze, die man in der Gegend fand; eine Sammlung von Mineralien des Landes, auch mehrere Grabinschriften. Keine Art von Handel wird hier getrieben. Die Gassen sind enge, die wenigsten sind gepflastert, die meisten mit einer außerordentlichen Menge Buchs bedeckt, den jeder vor seinem Hause streut, und den man nach einiger Zeit als einen trefflichen Dünger betrachtet. Die Mauern der Häuser haben von den schwärzlichen Basaltstücken, womit sie gebauet sind, ein finstres Ansehen. Das bischöfliche Gebäude, und das Seminarium, beide ausserhalb der Stadt, sind hier die 2 einzigen

*) „M. Flaugergues ist der Sohn des M. Honore Flaugergues, der sich durch ausgedehnte Kenntnisse in der Physik, Naturgeschichte und Astronomie ausgezeichnet hat. Er selbst ist einer der thätigsten Correspondenten des M. Lalande, und hat eine große Anzahl astronomischer Entdeckungen gemacht, die man in den *Connoissances des temps* findet.“

merkwürdigen Gebäude; „(1804)“ jenes ist für die Senatskammer bestimmt, und dieses für die Ehrenlegion.“

So traurig aber das Innere von Viviers ist, so reizend ist seine Lage, so lachend ist die Landschaft umher. Bei jedem Schritte stößt man auf historische Zeugnisse vom Aufenthalte der Römer in dieser Gegend, oder auf Beweise ehemaliger großer Revolutionen der Erde. *) Viviers war die Hauptstadt von Vivarais, ein Land das durch seine Vulcane so berühmt ist, und von denen Hr. v. Faujas eine so interessante Beschreibung gegeben hat. Viviers hieß ehemals *Vivarium* oder *Vivaria*. Als die Stadt *Alba Helviorum* (die Helvier bewohnten nemlich diese Landschaft) im Anfange des 5ten Jahrhunderts von den Vandalen zerstört wurde, welche nach der Meinung des d'Unville und Lancelot **) da stand, wo jezt Ups ist, 3 Stunden von Viviers, wo man noch viele Trümmer des Alterthums findet, so wurde Viviers die Hauptstadt des Landes, das nun Vivarais (*Vivariensis pagus*) genannt wurde. ***)

*) „In der *Voyage pittoresque d. l. Fr. Vivarais No. 1.* ist eine Ansicht von Viviers.“

**) „*G. Notice de l'ancienne Gaule, 45. und Academie des belles lettres Tom. VII. Hist. 235.*“

***) „Unter den Trümmern von Ups (*Alba Helviorum*) fand man eine Inschrift worin von einem *Cultor larum* die Rede ist. Jede Familie bei den Römern hatte ihre Hausgötter — (*Lares*) diese waren in einer besondern kleinen Capelle (*Lararium*) aufgestellt. Diese Bilder nahm man in die Feldzüge und auf Reisen mit sich; Sklaven hatten den Auftrag ihren Dienst zu besorgen, sie bei Feierlichkeiten, und besonders bei den ihnen gewidmeten Festen den *Compitalis* und *Laraliis* mit Blumen zu kränzen. Diejenigen Sklaven, welche besonders für dies zu sorgen hatten, hießen *Cultores larum*. Die *Cultores larum* der Familie Augustus bildeten ein besonderes Collegium; dies weiß man aus mehreren Inschriften. *G. Fabretti Columna Trajana, 206.*“

Diese alte Hauptstadt von Vivarais, die der Sitz eines Bischofs war, hat jetzt kaum 2000 Einwohner. Aus diesem unbedeutenden Städtchen, das durch seine Lage nur zum Zufluchtsorte einiger Fischerfamilien bestimmt zu seyn scheint, erhebt einer der berühmten Astronomen Europens, *) seine scharfsichtigen Blicke zu den Gestirnen, und machte verschiedenen Societäten der Wissenschaften, nützliche Beobachtungen bekannt. Diese Stadt kommt auch in der Geschichte der Religionskriege vor. Im Jahre 1576 bemächtigte man sich, auf Befehl des Herzogs von Uzès, des Schlosses, worein man durch die heimlichen Gemächer gekommen war.

Merkwürdig ist die einige Stunden von Viviers entfernte natürliche Felsenbrücke, die sich über die Ardeche zieht. Man denke sich 2 hohe senkrechte Gebirge, die den Fluß rechts und links zusammendrängen; zwischen ihnen bildet ein grauliches Stück Marmor eine natürliche Brücke, ein majestätisches Werk, das fast 200 Fuß hoch über dem Flusse schwebt. Die Oeffnung der Brücke stellt ein Gewölbe dar, das vielleicht das kühnste in Frankreich ist; die Breite der Oeffnung von einem Pfeiler zum andern beträgt 163 Fuß. Dies prächtige Monument ist ein sehenswürdiges Werk der Natur, dem vielleicht Menschenhände noch nachgeholfen haben. Seit dem Aufenthalte der Römer in diesen Gegenden, hat man sich immer dieser Brücke bedient, um aus den Cevennen nach Vivarais zu kommen; es ist kein anderer Weg in der Nähe, man findet nur steile Felsen, die nirgends einen Uebergang über die Ardeche erlauben. In der Nähe dieser Brücke findet man einige Höhlen, die mit Stalactiten und Seemuscheln angefüllt sind; man schaudert, in diesen düstern einsamen Orten, wenn man daran denkt, daß sie während der bürgerlichen Kriege, den Refor-

*) „Mr. Flaugergues.“

mirten zu Zufluchtsorten gedient haben, und daß sie so wie die Brücke, welche zur Zeit Ludwig XIII. durch furchtbare Festungswerke vertheidigt wurden, der Schauplatz unerhörter Grausamkeiten waren.

Die Ardeche entsteht aus 36 Strömen; viele dieser Gewässer bilden, indem sie in Cascaden von den höhern Spitzen der Gebirge herabstürzen, von allen Seiten mahlerische Ansichten; sie stehen aber alle an Schönheit der Cascade nach, welche die Ardeche an dem Orte bildet, wo ihre Gewässer von einer fast senkrechten Höhe herabstürzen; dies geschieht in der Nähe einer Cascade, die von einem basaltischen Felsen, Namens *Ran Pic* herabfällt, und 20 Toisen über das Bassin erhaben ist, woein sie fällt.

Unter den Grotten von Vivarais, diesem an sonderbaren Naturerscheinungen so fruchtbaren Lande, ist die Stalactiten-Grotte von Valon besonders merkwürdig, wegen der großen Zahl sehenswerther Dinge die sie darstellt; man muß sie mit einem Führer, mit Fackeln, Feuer und Laterne besuchen. Vom Schlosse Valon hat man bis zum Berge, auf dessen Höhe man die Grotte findet, eine Stunde; er ist wegen seiner starken Abhängigkeit etwas schwer zu ersteigen; die Grotte liegt in einer Höhe von 50 Toisen. Der Eingang ist ziemlich enge; eine etwas dicke Dame von Valon blieb einmal darin stecken, und konnte nicht mehr vor sich und hinter sich kommen, so daß man Steine wegschlagen mußte, um sie wieder herauszubringen. Ist man einige Toisen weit hineingekrochen, so erweitert sich auf einmal die Oeffnung, und man sieht einen ungeheuer langen majestätischen, geräumigen Gang vor sich, der 20 — 30 Schuh breit ist.

Gegen das Ende des Jahres sammelt sich in dem Eingange dieser Grotte, so weit noch etwas Licht hinein fällt, eine Menge Insekten, Fledermäuse, Schlangen, die hier ihr Win-

terquartier haben. Weiter hinein erblickt man nach allen Seiten, eine Menge gigantischer pyramidenförmiger Stalactiten, die in der Ferne wie weiße Geistergestalten aussehen. Man erblickt überall die sonderbarsten Figuren. Die pyramidenförmigen Stalactiten verdienen in der That unter die prächtigsten Naturerzeugnisse gestellt zu werden; sie sind über 6 Fuß hoch, und an der Basis 4 — 6 Schuh breit. Da und dort senken sich ähnliche Pyramiden von der Decke herab und stoßen mit ihren Spitzen, auf die der untern. Dann sieht man wieder Säulen so hoch als die ganze Grotte, mit kleinern umringt, wie man es bei gothischen Kirchen sieht. Man hat etwa $\frac{1}{2}$ Viertelstunde bis zur Mitte der Grotte zu gehen. Man findet im Vivarais eine Menge ähnlicher Höhlen z. B. bei Mercuer, Bogue, Chaumeny, Virac, Bagnas, Bourg St. Andeol, Viviers, Largentiere, die letzte Grotte besteht aus mehreren Sälen.

Von Viviers an besteht die Landschaft am Ufer der Rhone herab, aus einer Reihe dürrer Berge, bei denen man nur wenige Spuren von Cultur bemerkt. Einige Bäche haben sich einen Durchgang zwischen den Bergen eröffnet; an ihrer Mündung findet man gewöhnlich ein Dorf oder eine kleine Stadt, wie z. B. Viviers, und weiter südlich hinab das an der Rhone liegende Städtchen Bourg St. Andeol. *) Hier findet man ein sehenswürdiges, dem Gotte Mithras geweihtes Monument des Alterthums; um es zu sehen, muß man den Weg durch das Städtchen nehmen, man kommt alsdann auf eine Art von Esplanade, die von Felsen umringt ist; aus denselben kommt eine reiche und schöne Quelle **)

*) „Bourg St. Andeol hat 3000 Einwohner. Der Bischof von Viviers hatte hier seinen Sitz.“

**) „Diese Quelle bricht am Fuße eines Felsen hervor, wo einst ein Tempel des Gottes Mithras war. Man hat Mühe sich zu über-

hervor, die man Grand Goul nennt; sie bildet ein ovales Bassin; neben an ist eine andere, deren Wasser sich in einem eirkelförmigen Bassin sammelt.

An der Kalkfelsenwand hinter diesem Bassin, 8 — 9 Fuß über der Esplanade, ist das Monument; *) es besteht aus einem vierseitigen Basrelief, das 4 F. hoch, und 6 Fuß breit ist. Mit Mühe erkennt man noch, wie auf allen Monumenten dieser Art, einen jungen Mann mit einer Ehlamys bekleidet, und mit einer phrygischen Mütze auf dem Kopfe, er will einen Stier opfern, den ein Skorpion in die Geschlechtstheile sticht, und dem ein Hund nach dem Halse fährt; unten kriecht eine Schlange, die auch Absichten auf das arme Thier zu haben scheint. In der obern linken Ecke ist das Bild der strahlenden Sonne, in der Ecke zur Rechten ist der wachsende Mond zu sehen. Unten ist ein Täfelchen auf dem man nur noch wenige Spuren einer Inschrift entdeckt. Man sieht den Gott Mithras eben so durch eine strahlende Sonne, auf mehreren Reliefs vorgestellt, die man in Rom aufbewahrt. Die Verehrung des Mithras kam durch die Soldaten des Pompejus, zur Zeit der ersten Kriege der Römer in Asien nach Rom, auch sind die Denkmäler desselben sehr zahlreich. Dieses merkwürdige Basrelief ist ganz ohne Schutz den Mishandlungen der Kinder

reden, daß das 1 — 2 Schuh hohe Loch eines Felsen, wo man nur auf dem Bauche kriechend hineinkommen konnte, der Eingang in einen Tempel habe seyn können; aber die Verehrung des Mithras war etwas so mysteriöses als seine Gottheit. Die Höhlen, welche die mühseligsten Zugänge hatten, waren Heiligthümer die ihm angemessen waren. Die Oeffnung ist schon lange mit Steinen verstopft, welche die Kinder hinein geworfen haben. Einige Fuß hoch über derselben sieht man ein Relief, dessen Figuren fast nicht mehr zu erkennen sind. Auf mehreren in Rom erhaltenen Reliefs, sieht man den Mithras eben so wie hier, durch ein mit Strahlen umgebenes Gesicht, dargestellt."

*) „G. Caylus Recueil III. pl. 93."

ausgesetzt, die es bei ihren Spielen zum Ziele ihrer Steinwürfe machen. In der Nähe dieses Basreliefs findet man viele Gerbereien, auch eine Walkmühle wird durch das Wasser der genannten Quellen in Bewegung gesetzt. Es sind Höhlen in diesen Felsen, in welche zuweilen die Knaben hineinkriechen.

In der Hauptkirche des Städtchens zeigt man einen römischen Sarcophag, mit einer antiken Inschrift, worin einest die Gebeine des heil. Andeol verwahrt wurden, der hier in den ersten Zeiten des Christenthumes unter Septimius Severus den Märtyrertod erduldet haben soll. Der Deckel hat die Form eines Daches; auf der vordern Seite ist ein Täfelchen, das 2 fliegende Genien tragen; über dem einen Fuße eines jeden derselben, ist eine Taube mit ausgebreiteten Flügeln; auf jeder Seite des Täfelchens, ist unter den Genien ein Kaninchen, ein Bogen und Köcher; die schmalen Seiten des Sarcophags sind mit Guirlanden geschmückt; auf der Inschrift liest man die Namen der Eltern die ihrem 5jährigen Sohne (Filio dulcissimo) diesen Sarcophag bestimmten, und über derselben steht, wie bei allen römischen Sarcophagen, ein D und ein M (Diis Manibus). Auf der rechten Seite des südlichen Einganges in die Kirche findet man auch noch einen römischen Grabstein mit einer Inschrift. Die Umgebung des Städtchens, das weder schöner noch lebhafter ist als Viviers, ist sehr angenehm; aber der Hafen ist belebter, und dieser Ort scheint den Handel an sich gezogen zu haben, dessen sich Viviers hätte bemächtigen sollen.

An dem nemlichen Tage, an dem wir Morgens unser Bouteillenschiff, etwa 6 Stunden unterhalb Vienne, bestiegen hatten, Montags den 8ten Jun., kehrten wir Abends auf der rechten Seite der Rhone in einem ansehnlichen Wirthshause ein, das einige hundert Schritte vom Ufer ganz einsam auf

einer Anhöhe stand, und mir wie ein Landhaus vorgekommen war. Hier hatte das Schicksal meinem Reisegefährten einen großen Schrecken zugebracht. Wir wurden nemlich nach dem Nachtessen in ein Zimmer geführt, wo bisher Millionen Seidenwürmer einquartirt gewesen waren; es waren 4 Betten darin, wovon wir 2 in Besitz nahmen. Das Licht stand in einiger Entfernung, so daß es um unsere Betten her ziemlich dunkel war. Das Bett des Herrn H. stand in einer Ecke, und etwas von der Wand ab, so daß nun ein finsterner Winkel dahinter war; ehe er zu Bette gieng, fiel ihm etwas in denselben hinab, er beugte sich nun, ohne an etwas Arges zu denken, mit dem Gesichte nieder, um die Sache zu suchen, aber mit Blitzesschnelle und mit einem furchtbaren Zeter- und Mordgeschrei, das mir durch Mark und Bein drang, und das ich noch immer höre, fuhr er im nemlichen Augenblicke wieder in die Höhe und taumelte rückwärts aus dem Winkel hervor, ein böses unbekanntes Thier, ein Ungethüm aus der Hölle, war ihm mit wilder Heftigkeit ins Gesicht gefahren.

Der gute Herr H. war voll panischen Schreckens, und ganz aus aller Fassung. Ich lief nun eilig mit dem Lichte herbei, um zu sehen was für ein Ungeheuer, was für ein Dämon aus dem Abgrunde hinter dem Bette spucke und wirthschafte. Mit weit vorgehaltenem Lichte, starrte ich, nicht ganz ohne einige Bangigkeit in den Winkel; aber auf einmal überfiel mich nun ein so entsetzliches Lachen, daß ich fast das Licht aus der Hand fallen ließ; das vermeinte Ungethüm war keine Höllenbrut, kein Lindwurm oder Basilisk, kein Crocodil oder Vogel Greif, sondern ein ehrliches Huhn mit einem Neste voll zarter Küchlein unter den Flügeln, das für die Freiheit und das Leben seiner Jungen besorgt war, böse Absichten von dem ins Dunkel sich herabsenkenden und nähernden Antlitz argwohnte, und um sie zu schützen, schnell einen

muthigen Angriff auf dasselbe machte, und hauptsächlich die stattliche Nase darin, als einen feindlichen Vorposten, als eine gefährliche Batterie, und ein furchtbares Hornwerk am schärfsten attackirte und berannte. Herr H. leistete mir nun im Lachen auch Gesellschaft, so sehr es nur das lädirte Geruchwerkzeug erlaubte.

Den nächsten Morgen brachen wir sehr frühe auf; wir waren nur noch 7 Stunden von Orange entfernt. Der ehrwürdige Ventour blickte linker Hand, jenseits der weiten ebenen Landschaft, über die noch dämmernden endlosen nach Süden ziehenden Gebirgsketten, von dünnem Nebelgewölke umwallt, majestätisch aus dem hellen Morgenhimmel herab, als König des Landes. Dieser imposante Berg liegt ganz nahe bei Carpentras, von wo aus man ihn gewöhnlich besteigt. Die beträchtliche Höhe dieses Berges, der am Rande einer unermesslichen Ebene liegt, die sich bis ans Meer erstreckt, seine Verketzung mit den Gebirgen des Delphinats, und alle die mittleren Berge die ihn auf der einen Seite mit dem Leberon, auf der andern mit den Bergen von Orange und der Grafschaft Venaissin verbinden, geben ihm ein großes, stattliches Ansehen; auch die Aussicht auf seiner Spitze ist, wie häufig versichert wird, und wohl begreiflich ist, vortrefflich, belohnt reichlich für die Mühe seiner Besteigung und zieht viele Reisende herbei. Meistens wehen ungestümme Winde auf ihm. Er theilt sich in viele Gipfel. Die meisten Reisenden, die ihn bisher besteigen wollten, mietheten sich im Dorfe Bedouin Maulesel dazu; dieses Dorf lag auf seiner Südseite und an seinem Fuße; die Neben- und Maulbeerbaumpflanzungen um dasselbe her, verschönerten die Gegend; Bedouin trieb einen starken Seidenbau, jetzt ist von diesem Flecken nichts mehr vorhanden als sein Andenken; der revolutionäre Fanatismus hat hier am Ende des 18ten Jahrhun-

berth die Greuel erneuert, die am Ende des 16ten Jahrhunderts, durch den religiösen Fanatismus gegen den Flecken Merindol und Carrieres in der nemlichen Gegend verübt wurden. Zu dieser Besteigung des Ventoux wählt man eine schöne Sommernacht, und sorgt daß man gegen Anbruch des Tages den Gipfel erreiche, wozu man 4 Stunden braucht. Kurz vor Aufgang der Sonne hat die prächtige unermessliche Aussicht umher, die höchste mögliche Deutlichkeit; diese verliert sich aber nach Sonnenaufgang mit den alsdann überall aufsteigenden Dünsten.

Man entdeckt hier oben bei der Capelle die weiter als 30 Stunden entfernten Gipfel der hohen Alpen, das Meer, den mit dem Meere zusammenhängenden See von Berre, den fruchtbaren Landstrich der Insel Camargue, die weite Kieselsteinebene La Crau, die Berge St. Victoire und Leberon, die lachenden Gefilde, welche die Rhone und die Sorgue wässern, den Lauf der Rhone durch eine unermessliche Ebene; Avignon, Carpentras, mit ihren reizenden und im höchsten Grade fruchtbaren Landschaften, und eine Menge anderer Städte und Dörfer. Schon Petrarca erstieg vor mehr als 400 Jahren, in Gesellschaft seines Bruders, diesen majestätischen Berg. Der Beschreibung nach, die er in einem seiner Briefe von dieser Wanderung hinterlassen hat, ist die Aussicht auf dem Ventoux, eine der reichsten und ausgedehntesten des Erdbodens. Die Besteigung des Berges ist sehr leicht; alle Jahre wird den 14ten September in einer Capelle auf dem Gipfel Messe gelesen, und so wie der erste Augustsonntag die Anwohner des Jura auf der Dole versammelt, so versäumen hier wenige Landleute am gemeldeten Tage den Gipfel des Ventoux zu besteigen.

Wir näherten uns der Brücke bei St. Esprit, wohin man von Bourg St. Andeol in einer Stunde kommt.

Mit Erstaunen betrachtete ich diese prächtige ungeheuer lange Brücke, ein Werk das der Römer würdig wäre. Sie ist nicht in gerader Linie gebauet, sondern sie biegt sich in der Mitte etwas gegen den Strom hinab; dies war ein sehr glücklicher Gedanke ihrer Erbauer, sie mußte durch diese Einrichtung sehr vieles an Festigkeit gewinnen. Die Spitze des Winkels, der gerade gegen die reißendste Stelle des Flusses, etwas näher an dem Languedotischen Ufer, gerichtet ist, wurde so gegen die Gewalt des Wassers, durch beide divergirende Arme der Brücke gestützt. Ohne diese Vorsicht würde sie wahrscheinlich dasselbe Schicksal gehabt haben, das ihre ältere Schwester bei Avignon traf, welche schon seit langer Zeit bis auf einen geringen Rest zusammengestürzt ist.

Diese Brücke gehört zu den schönsten in Frankreich, sie hat 26 Bogen, nemlich 19 große und 7 kleinere; gewöhnlich sieht man das Gewässer der Rhone nur unter 18 Bogen; sie hat ferner eine Länge von 145 Klaftern und nur eine Breite von 2 Klaftern; sie ist also ausnehmend schmal, 2 Fuhrwerke haben Mühe einander auszuweichen; aber man muß bemerken, daß zu der Zeit da sie gebauet worden ist, die Carossen und Cabriolets noch nicht erfunden waren; Herrn und Damen ritten, und die Transporte geschahen gewöhnlich auf dem Rücken der Maultiesel. Die größten Bogen sind 18 Toisen weit; alle Pfeiler sind durchbrochen, jede Oeffnung hat einen schönen, eckelrunden Bogen, die Pfeileröffnungen sollen vielleicht, wenn der Fluß sehr groß wird, seine gegen die Brücke anstürmende Gewalt durch das Durchlassen vieler seiner wilden Wellen, schwächen; sie lassen das höher anstürmende Wasser durch, indeß die Pfeilerschnäbel das Wasser unter ihnen auf die Seite weisen.

Die Rhone hat hier besonders gegen das westliche Ufer hin eine reißende Geschwindigkeit; mit der Schnelligkeit der

Pfeile schießen die Schiffe zwischen den Bogen dahin, aber Gefahr ist keine da, wenn das Schiff nur genau nach der Mitte der Oeffnung gerichtet wird. Auch ist der 2te westliche Bogen, unter dem die Schiffe gewöhnlich durchfahren, sehr weit. Der Brückenwächter wohnt im 2ten westlichen Pfeiler, man muß da hinein gehen, um die Schönheit und Festigkeit des Baues dieser Brücke zu bemerken, auch wundert man sich über die Größe des Raumes, den man hier nicht erwartet hätte. Diese Brücke wurde im Jahre 1265 angefangen; die Einwohner der Stadt, die bis dahin St. Saturnin du Pont hieß, bauten, weil bisher schon so viele Schiffe beim Ueberfahren über den Strohnm verunglückten, von den Beiträgen unterstützt, die sie von allen Seiten sammelten, diese Brücke, die sie Pont du St. Esprit nannten, weil sie den Gedanken derselben der Eingebung des göttlichen Geistes zuschrieben. *)

Dies prächtige Meisterstück der Baukunst, das unendlich viel Mühe, Zeit und Geld kostete, ist von größter Wichtigkeit für Vivarais und alle umliegenden Departemens. Sollte die Brücke zusammensinken, so würde es eine der kostbarsten und schwierigsten Unternehmungen seyn, eine neue Brücke über den so breiten und äußerst reißenden Strohnm zu bauen, daher wacht man mit der größten Sorgfalt über ihrer Erhaltung; man läßt nur Fuhrwerke die mit einem gewissen bestimmten Gewichte beladen sind, darüber gehen. Um allen Unfällen zuvorzukommen, muß ein eigenes Bauamt darüber wachen, daß

*) „Diese Brücke hat durch ihre Länge ein imposantes Ansehen, sie ist merkwürdig wegen der Regelmäßigkeit und Zierlichkeit ihres Baues, und angenehm wegen ihrer Form. Die sämtlichen Bogen haben in der Mitte keinen gothischen Winkel, sondern sind wie alle römischen Bogen cirkelrund.“

alles was nur schadhaft zu werden droht, ohne Verzug wieder hergestellt, die geringste Beschädigung auf der Stelle wieder ausgebessert werde, daher hat die Brücke bei all ihrem Alter noch immer ein sehr frisches Ansehen, und man glaubt sie wäre erst vor kurzer Zeit gebauet worden. *)

Die Stadt St. Esprit ist reinlicher und besser gebauet, als Viviers und St. Andreol, die Citadelle die 1622 entstand, ist noch unverlegt, sie hat 4 Bastionen.

*) „Vollständige Nachrichten und Zeichnungen von dieser Brücke sind in der Histoire du Languedoc Tom. III. p. 506. und in der Voyage pittoresque de la Fr. Languedoc Tom. II. pl. 73.“

K a p i t e l 22.

Bei der Brücke von St. Esprit sollte man durchaus seinen Weg nach Orange, durch die höchst merkwürdige, nur einige Stunden gegen Osten liegende Stadt Vaison nehmen; diese wegen ihrer noch übrigen wichtigen Monumente des römischen Alterthumes, so interessante, und in dieser Rücksicht berühmteste Stadt des Comtats, war mir ganz aus dem Sinne gekommen, da ich durch diese Gegend kam. „Vaison war einst die Hauptstadt der alten Vocontier, und eine der vornehmsten römischen Colonien, wie die noch vorhandenen Ruinen der Gebäude, die sie einst schmückten, beweisen. Vaison ist jetzt nach Carpentras und Cavaillon, die dritte Stadt des Comtats; sie ist 9 Stunden von Avignon entfernt, hat 1500 Einwohner, liegt auf einer Anhöhe beim Strohme Nuvaise und bei den Ruinen der alten gallischen Stadt Vasio, die einst eine große Stadt der Gallier war.“

Die Nuvaisebrücke besteht aus einem einzigen Bogen, der sehr fest und breit genug ist, daß 3 Wagen auf ihr neben einander fahren können; die Löcher die in die Steine gegraben sind, und ihre ungeheure Größe zeigen, daß sie ein Werk der Römer ist; sie diente ehemals zur Verbindung beider Quartiere der Stadt, durch die der Fluß strömte; ein herrliches Werk! die Natur scheint den Platz für diese Brücke

angezeigt zu haben, indem sie daselbst 2 Felsen, die sonst überall sehr von einander entfernt sind, hier sich näher brachte. Dieses Monument ist das einzige, das sich hier gut erhalten hat; jeder Fremde sieht es mit Vergnügen, weil es den Stempel römischer Größe trägt.

Besteigt man den Hügel Punymin, so findet man zwei wohl erhaltene Arcaden, die man für die Reste eines Amphitheaters ansieht. Die Steine sind ungeheure Massen, wie die des Coliseums zu Rom; die Arena lag gegen Norden. Man sieht noch auf der Südseite die Oeffnung eines Vomitoriums, das in den Felsen gehauen ist. Die Länge dieses Gewölbes betrug ungefähr 16 Toisen, seine Breite 1 Toise. Die Zuschauer und die wilden Thiere, deren Gefängnisse (Carceres) in der Nähe waren, konnten hier leicht ein- und ausgehen; man sieht noch Reste von Gewölben, worein man die wilden Thiere einschloß. Die Capelle von St. Quenin, die jenseits des Flusses liegt, zeigt in ihrem obern Theile, die Reste eines antiken Tempels, dessen Architektur von corinthischer Ordnung zu seyn scheint. Man glaubt es wäre ein Tempel der Diana gewesen, stützt sich aber dabei bloß auf einige Figuren von wilden Schweinen, die man hier fand. Die Säulen die das Aeußere desselben schmücken, sind aus mehrern Steinmassen zusammengesetzt; ein Theil derselben ist cannelirt, sie sind mit Acanthusblättern geschmückt, die mit vieler Eleganz gearbeitet sind.

Auf dem Friesse sieht man Tänze und bacchische Belustigungen; es ist Schade, daß die Figuren fast ganz ausgelöscht sind; man sieht nur noch auf den Seiten einige gut erhaltene Köpfe, kann aber nichts bestimmtes darüber sagen. Zwei oder drei Figuren sind mit einem militärischen Sagum bekleidet, und haben Pfeile und Stäbe in den Händen. Das Innere vom antiken Theile dieses Tempels ist noch viel besser

erhalten, als das Aeußere. Die kleinen Oeffnungen, durch die er Licht erhält, sind mit sehr gut gearbeiteten Pfeilern geschmückt; das Gewölbe ist ein reiner Bogen; man erblickt oben im Gewölbe auf dem Schlusssteine einen Wolf, oder ein wildes Schwein von trefflicher Arbeit, und so gut erhalten, daß man glauben sollte, daß diese Arbeit eben aus der Hand des Künstlers gekommen sey. Ueberhaupt ist das Ganze des Gebäudes noch in sehr gutem Stande, ungeachtet seines Alters und der darauf gemachten Angriffe der Barbaren. Der Stein welcher den Altar dieser Kirche bedeckt, ist von Alabaster, er ist etwa 6 Fuß lang und 3 Fuß breit, und man sieht Trauben und Kornähren darauf, die sehr zierlich gearbeitet sind; man glaubt daß er zum Grabmal des heil. Guenin, des Schutzpatrons dieser Capelle, gehört habe.

Die Mauern der Meierei Maraudi, sind zum Theil mit alten Vasreliefs überzogen; man sieht da einen Triumph, ein Opfer und mehrere Thiere. Der Fries ist auf der Dösseite mit den Arbeiten des Hercules geschmückt. Der Widder und Salamander, welche den beiden Thoren dieses Gutes zur Verzierung dienen, sind gut gearbeitet. Vom römischen Kai am Ufer der Auvaise, ist nur noch eine Mauer von etwa 100 Schuh Länge übrig. Dieses Werk, das manches Jahrhundert hindurch dem Ungestümme des Flusses Trotz geboten hatte, wurde 1616 fast gänzlich durch eine außerordentliche Ueberschwemmung zerstört; man sieht noch an den von der Mauer übrigen Steinblöcken, eine Probe von der Festigkeit der römischen Baukunst. Durch diesen Kai waren an verschiedenen Orten 10 — 12 unterirdische Canäle gebrochen, welche das Wasser der Stadt nach dem Flusse führen sollten; ein Mann kann bequem in jeden dieser Canäle eintreten; aber in dem Canale unter dem Bezirke des ehemaligen Dominicanerklosters, könnte ein beladener Karren, ohne Mühe durchkommen.

Vaison hatte Fontainen, die mit prächtigen Säulengängen geschmückt waren; eine Inschrift die man in Avignon, bei M. Calvet einem gelehrten Alterthumsforscher findet, läßt darüber keinen Zweifel übrig. Die Römer hatten deswegen einen unterirdischen Canal angelegt, um das Wasser des Gröseau von Malaucene her, in die Stadt zu leiten. An den noch übrigen Spuren dieses Canals sieht man, daß er 2 Fuß hoch und 1 Fuß breit, und etwa 2 Zoll hoch mit einem dichten Kitte überzogen war. Nach dem Einsturz der großen Mauer des Kai, fand man bleierne Rohre, weit wie eine Kanone für 24pfündige Kugeln. Die alte, zu Anfang des 10ten Jahrhunderts erbaute Cathedralkirche, ist ein schönes Monument der gothischen Baukunst und ist noch ganz übrig; man findet hier mehrere römische Grabsteine mit Inschriften. Vor der Revolution waren 2 antike Capitälcr vor großer Schönheit vorhanden, sie dienten 2 Kreuzen zum Piedestal; das eine war vor dem Hause der Dominicaner und ist nicht mehr vorhanden, das andere war vor dem Stadthor, wo es noch ist. Man hat 30 Postamente von enormen Säulen auf dem Gute des Herrn von Vilasse, das des Enfers heißt, und oberhalb des Flusses liegt, entdeckt; sie sind aber noch nicht hervorgezogen, weil niemand in dieser Gegend die Kosten der Arbeit übernehmen kann.

Gar häufig findet man in den Feldern musivische Pflaster. Wenn das Gouvernement jährlich eine Summe hergeben wollte um nachgraben zu lassen, so würde man in Vaison noch viele Alterthümer entdecken. Bei Hr. Givaudt sieht man einige Alterthümer, die bei der Zerstörung des bischöflichen Palastes gefunden wurden, z. B. einen Kopf, der einem Apoll gehört zu haben scheint, eine weibliche Statue ohne Kopf und Füße, die Draperie daran ist sehr schön; einen Weiberkopf mit griechischem Kopfschmuck, zwei Männerköpfe,

einen marmornen gekrönten Kopf, Urnen, Schalen etc. das ist es ungefähr, was von der alten Hauptstadt der Bocontier, die unter den vornehmsten Städten des Narbonnesischen Galliens, eine der ersten Stellen hatte, noch übrig ist. Pomponius Mela nennt sie sogar die erste derselben, und Plinius giebt ihr den Titel einer Bundesgenossin Roms, ein Vorrecht dessen sich die andern nicht rühmen konnten. Sie hatte sich wieder erholt, nachdem sie schon 3 — 4mal durch die Barbaren geplündert worden war, als Raymond VI. dem der Bischof und die Einwohner, durch die Maximen Gregors VII. irre geführt, den Eid der Treue verweigert hatten, sie endlich 1183. mit Feuer und Schwert zerstörte; seit dieser Zeit konnte sie nicht wieder zu Kräften kommen. Die wieder aufgebauete Stadt besaß sonst noch eine sehr große Anzahl von Inschriften, aber fast alle wurden zertrümmert, als der Freiheitsbaum errichtet wurde; es sind nur noch etwa 20 bei verschiedenen Privatpersonen zu finden. Hr. Millin führt eine gute Parthie davon an.

Als wir nicht mehr weit von Orange waren, zogen sich rechts und links die Ebenen mit den Bergketten hinter ihnen immer weiter von uns weg nach Osten und Westen, und vor uns öffnete sich über die Rhone hinab eine endlose Aussicht nach Süden; einen besonders prächtigen Anblick gewährte uns der Dentoux mit seiner hoch am Himmel weit von Norden kommenden und nach Süden hinabziehenden dämmernden Bergkette. Ein Dorf mit einer reizenden Umgebung erschien am rechten Rhoneufer, hinter ihm dehnte sich die weite Ebene aus, neben ihm blickten Schlossruinen von der Höhe herab.

In der Entfernung von $\frac{1}{2}$ Stunde von Orange verließen wir endlich unser Schiff, auf dem wir von einem Morgen bis zum andern in etwa 15 Stunden einen Raum von 40 Stunden durchlaufen hatten. Der Morgen war einer der

schönsten; die heitersten; lachendsten Aussichten umgaben uns auf allen Seiten, besonders gegen Orange hin, das $\frac{1}{2}$ Stunde östlich von der Rhone entfernt ist, und wo die ungeheuer hohe und breite Facade eines römischen Theaters; die uns schon eine gute Weile auf dem Flusse als eine hoch über Orange emporstarrende Felsenwand vorgekommen war, uns immer deutlicher und colossaler vorschwebte; sie erhebt sich am Fuße eines einzeln aus der Ebene emporsteigenden Hügels; vor der Theatermauer und auf ihren Seiten breitet sich die Stadt in der Ebene aus. Voll guten Muthes und der angenehmsten Erwartungen, steuerten wir auf Orange los; auf diesem Wege sah ich die ersten Delbäume ganz in der Nähe; den ersten im Freien wachsenden großen, einem erwachsenen Quetschenbaume ähnlichen Feigenbaum, sah ich den folgenden Tag auf dem Abhange des Schloßberges in Orange, hinter dem Theater. So stießen wir von jetzt an, auf eine freundliche Erscheinung des südlichen Himmels nach der andern; nach einigen Tagen sahen wir auch die ersten Mandelbäume, Granatbäume und Cyressen; nicht ohne innige Herzenslust erblickte ich diese Verkündiger der Nähe des mittelländischen Meeres und seiner paradiesischen Ufer; so wie des südlichen Klimas, in welches wir jetzt erst eigentlich eintraten. *)

Ueberall sahen wir unzählliche Reihen von Maulbeerbäumen, die aber meistens ihres zarten Frühlingskleides, ihrer

*) „Wer von Süden nach Norden an der Rhone herauf reist und Orange im Rücken hat, findet nun den Himmel schon nicht mehr so südlich, die Südfrüchte und Bäume verschwinden; man sieht hinter Orange keine Feigen- und Delbäume mehr, dafür hört aber auch das Land auf so kahl und öde zu seyn und macht laubreichen Bäumen, fetten Kornfeldern, üppigen schon gewässerten Wiesen immer mehr Platz.“

schönen breiten, dunkelgrünen glänzenden Blätter beraubt, trauernd wie erfrorne Bäume da standen, die der Art entgegensehen, welche sie zu Boden stürzen wird; sie streckten ihre nackten Arme, wie wehklagend über die Grausamkeit der Menschen, gen Himmel, indeß jede Pflanze, jedes Gebüsch und jeder andere Baum im schönsten frischesten Frühlings-schmucke prangten; traurige Gestalten des Winters im Norden umschwebten uns überall in diesem, von der mildesten Wärme des südlichen Himmels durchströmten Paradiese; es wären sehr unangenehme Empfindungen die dieser Anblick bei mir erweckte, indeß Gefühle der Freude von allen Seiten auf mich eindrangen. *)

Zwei Departemens von Frankreich zeichnen sich besonders durch die vielen und schönen Ueberreste der römischen Kraft und Größe aus, das Departement von Vaucluse, und das

*) „In einiger Entfernung von Carpentras verließen wir die fruchtbare Ebene des Comtats, um das undankbare und steinigste Gebiet von Orange zu betreten. Diese Stadt, deren Existenz der Eroberung Galliens durch die Römer vorangeht, wo im V. Jahrhundert ein Concilium gehalten wurde, und die ihren Namen dem furchtbarsten Feinde Ludwigs XIV. gab, hat noch ansehnliche Reste von zwei Gebäuden übrig, die ihren ehemaligen Glanz bezeugen, Reste eines Theaters und Triumphbogens.“

„Für einen Bewohner nördlicher Gegenden hat die Landschaft von Orange eine wahrhaft neue Gestalt; der fruchtbare Boden ist mit Getreide, Neben und einer großen Menge von Maulbeerbäumen bedeckt; man fängt an, einige Oliven- und Granatbäume zu erblicken. Wir kehrten im Hotel der Post ein, wo wir aus unsern Fenstern den berühmten Triumphbogen entdeckten. Man ist hier auf einem wahrhaft klassischen Boden, je weiter man hier gegen Süden vorrückt, desto bedeutender und zahlreicher werden die Denkmäler, welche die Römer in Gallien hinterlassen haben. Wer von Montdragon kommt, sieht den Triumphbogen von Orange schon über eine Stunde weit.“

Departement Du Gard. In beiden hatten die Römer Colonien angelegt. Unter allen Städten des Barelusdepartements verdient unstreitig in antiquarischer Rücksicht, Orange die meiste Aufmerksamkeit; dagegen ist diese Stadt an und für sich so wenig einladend für Reisende, daß wenn die prachtvollen Reste des römischen Alterthumes, die man in und bei ihm findet, und die es so berühmt gemacht haben, nicht wären, wie man hineintritt, man es gleich wieder verlassen möchte. Unsern ersten Gang aus dem Wirthshause machten wir nach dem berühmten römischen Triumphthor, das 4—500 Schritte von dem Städtchen, gegen Norden neben der Landstraße die vom Lyon nach Marseille führt, ganz einsam dasteht, in Ehrfurcht gebietender Majestät, und der staunenden Nachwelt durch seine ungeheure Größe, durch die Festigkeit und geschmackvolle Bearbeitung seiner Masse, eine Probe darstellt, von den eben so geistreichen als erhabenen und colossalen Ideen und Werken des Volkes, das einst die Welt beherrschte, und mit geschmackvoll gearbeiteten Niesenwerken der Baukunst, so wie mit dem Ruhme seiner Thaten erfüllte.

Auch diesem prachtvollen Gebäude, an dem man nicht ohne Erstaunen emporblickt, sieht man es an, daß es nicht bloß für Jahrhunderte, sondern für Jahrtausende gebauet wurde; es gehört auch wirklich in die Reihe der am besten erhaltenen Werke der römischen Baukunst; auch ist seine einsame Stellung auf der weiten Ebene dem großen Eindrucke den es macht, ausnehmend günstig; zwischen den alten ruhigen Häusern von Orange würde es lange das imposante Ansehen nicht haben, das es gegenwärtig hat. Alles Große und Herrliche überhaupt, in der Kunst, Natur und Menschenwelt, sollte als etwas Seltenes, Heiliges und Höheres, auf einen würdigen, freien Platz gestellt werden, wo alles was gemein und schlecht ist, weit genug von ihm entfernt wäre, um es nicht berühren, ent-

weihen und beschmutzen zu können, wo es sich frei und unge-
drückt entwickeln, um sich greifen, in seiner ganzen Schönheit
und Würde enthüllen könnte.

Dies Gebäude, das mit einem weiten Cirkel, steinerner
Bänke und junger Pappeln umgeben ist, ist ein Parallelogramm,
das eine Höhe von 60 und eine Breite von 66 Fuß hat, durch
dessen breite Seiten, die gegen Norden und Süden gekehrt
sind, man 3 offene Bogengänge geführt hat, wovon der mitt-
lere höher und breiter als die beiden andern ist, und haupt-
sächlich für Fuhrwerke bestimmt war. Durch die mittlere
Pforte des Triumphthors, hielten immer auch die trium-
phirenden Feldherrn mit ihrer Heldenschaar den feierlichen
Durchzug; das Volk drängte sich dann durch die Nebenthore.
Auf jeder breiten Seite standen ursprünglich 4 cannelirte,
korinthische Säulen, 2 auf den Ecken des Gebäudes und 2
auf den Seiten des Hauptthores; auch an den 2 schmalen
Seiten standen ehemals 4 Säulen in gleicher Entfernung von
einander; auf der Ostseite sind noch alle 4 vorhanden, auf
der Westseite sind nur noch Fragmente von den 2 mittlern zu
sehen. Auf der nördlichen Seite ist die Ecksäule gegen Westen
verloren gegangen, eben so auf der nach Orange gekehrten
Südseite, so wie auch die Säule auf der Westseite des Haupt-
thores, die aber wieder durch eine moderne ziemlich plumpe
Säule, die zur Stützung des Ganzen nöthig war, ersetzt wor-
den ist. Es ist sonst auch noch bei dem großen Thore, so wie
bei den Nebenthoren und besonders auf der stark beschädigten
schmalen Westseite viel neueres Flickwerk angebracht worden,
um den Einsturz des ehrwürdigen Alterthumes zu verhüten. *)

Die 2 Säulen neben dem Hauptthore tragen ein drei-
eckiges Fronton, auf demselben ruht eine hohe Attika, mit

*) „G. Lapse Histoire d'Orange mit Kupfern.“

einem Untersatze; sie ist mit einem schönen Gesimse gekrönt. Die nördliche, gegen die Landschaft hinaus gefehrte Seite ist die Hauptfacade des Gebäudes, sie ist auch noch am besten erhalten, doch ist hier von der westlichen Ecksäule, nur der Säulenstuhl noch übrig; von den 3 noch vorhandenen Säulen ist die östliche Ecksäule die allerschönste, bei ihr so wie bei den 2 andern, sind die Capitaler vortrefflich gearbeitet und noch ganz unbeschädigt. Das Basrelief der Attika stellt ein wildes Schlachtgewühl von Reitern und Fußgängern dar. Zur Linken der Attika, neben diesem Basrelief, erblickt man auf einem kleinen viereckigten Vorsprunge, der ihr zur Rechten einen Pendant gehabt zu haben scheint, allerlei Opferwerkzeuge, eine Opferschale, einen Weihwedel (*adspergillum*), das *Præfericulum*, eine Art Opfergefäß, das bei Opferzügen vorangetragen wurde, das *Simpulum*, ein einfaches Opfergeschirr zum Ausgießen des Opferweins auf den Altar, und einen gekrümmten Augurstab. Diese nemlichen Opferinstrumente sieht man auch an dem Tempel des Jupiter Stator zu Rom.

Die Trophäen auf beiden Seiten des hervortretenden Frontons, die als Basreliefs auf großen Feldern erscheinen, sind aus Dingen zusammengesetzt die sich auf das Seewesen beziehen, aus Schiffsnäbeln, Ankern, Rudern, Dreizacken *rc.* Unter diesen 2 Feldern erscheinen weiter unten über den Nebenthoren noch größere, mit andern Trophäen; diese stellen Angriffs- und Vertheidigungswaffen vor und haben keine Beziehung auf das Seewesen; man erblickt große ovale oder achtseitige Schilde, Schwerter, Helme, Trompeten, Wurfspieße, Piken, Pfeile, Standarten der Cavallerie, Feldzeichen mit der Gestalt eines wilden Schweines auf der Spitze; quer über den Schilden sieht man verstümmelte Worte, sehr deutlich liest man auf einem das Wort *Doduacus*.

Die südliche gegen die Stadt gekehrte Fassade hat durch die vom Meere herkommenden Südwinde sehr gelitten, die großen Steinmassen und Basreliefs sind hier stark abgeschliffen. Auch hier sieht man ein Schlachtgetümmel auf der Attika; von den Trophäen in dem obern und untern Felde über dem westlichen Nebenthore, die hier eben so geordnet sind wie auf der Nordseite, ist fast gar nichts mehr zu sehen; die Trophäen aber über dem östlichen Nebenthore, und auch einige Stücke von dem Basrelief über ihnen, sind noch gut erhalten. Auf den Schilden über diesem Nebenthore liest man die Namen Mario, Dacuno, Sacrovir, Udillus. Auf dem Vorsprunge zur Rechten der Attika ist eine weibliche Büste en Medaillon, die den Kopf mit dem Arm unterstützt. Zwischen den Trophäenfeldern rechts über dem östlichen Nebenthore sieht man noch deutlich auf einem schmalen Felde zerstreute fechtende Gladiatoren. Von den 4 Säulen die hieher gehören, sieht man nur noch die 2 östlichen, beide sind bis über die Mitte herab noch gut cannelirt. Die 3te Säule ist ganz neu, glatt und grob gearbeitet von einem Maurer aus Orange, und nur als Stütze anzusehen; die 4te Säule ist ganz verschwunden.

Bei den 3 Thoren ist auf dieser Seite ausnehmend viel neues Flickwerk angebracht, die Pilaster sind fast alle modern. Das östliche Nebenthor ist ganz neu und ohne Verzierung. Zunächst über dem mittlern Thore ist fast nichts mehr in gutem Stande. Die Einfassungen der Bogen sind mit Weinlaub, Trauben, Früchten und Blumen verziert, die an einander befestigt wie ein Band am Bogen herumlaufen. An den innern Gewölben der 3 Thore sieht man eingesetzte elegante Rosetten in schönen viereckigen Feldern, wie beim Triumphbogen bei St. Remy. Diese ungemein schönen Verzierungen sind aber nicht alle von Einem Meißel, einzelne Stücke sind minder vollkommen gearbeitet, andere hingegen verrathen einen geschick-

ten Zeichner. Die 2 schmalen Seiten des Triumphthores haben ihre Richtung gegen Osten und Westen. Die Ostseite ist noch mit 4 schönen gut erhaltenen cannelirten Säulen geschmückt. Der Fries über den Capitälern, auf welchem fechtende Gladiatoren vorgestellt werden, hat ein Fronton über sich, mit einem Brustbilde in der Mitte, ungefähr wie ein Heiligenbild, mit der Glorie um den Kopf, wahrscheinlich das Bild der Sonne; auf jeder Seite neben ihm ist ein Horn des Ueberflusses angebracht, man sieht aber nur noch schwache Spuren davon. Ueber den abhängenden Seiten des Frontons liegen Nereiden; über dem Fronton ist auch hier eine Attika, doch ohne Basreliefs, aber mit einer schönen Karniesverzierung. Zwischen den 4 Säulen erblickt man 3 Trophäen, die auf Stöcken angebracht sind, bei jeder sieht man ein Kriegskleid mit einem Dolche, 2 Schilde, 2 Köcher mit Spießen, einen Helm und ein Fähnlein mit einem wilden Schweine, das letztere fehlt aber beim Fähnlein in der mittlern Trophäe.

Unter jeder dieser 3 Trophäen erscheinen 2 Gefangene, die neben einander stehen und die Hände auf den Rücken gebunden haben; zwischen den 2 mittlern Säulen bemerkte ich einen bärtigen Greis, in dessen Gesichte man den vollkommensten Ausdruck von hoffnungsloser Schwermuth findet; nicht ohne inniges Mitleiden konnte ich den tiefgebeugten Alten ansehen, mit seinen rückwärts gebundenen Händen, mit seinem seitwärts gesunkenen Haupte, und seinem in eine trostlose gramvolle Zukunft hinstarrenden Auge. Es ist zum Erstaunen, daß in mehr als anderthalbtausend Jahren, dieser vortrefflich gelungene Ausdruck von Schwermuth, den ein römischer Künstler hier in die grobe Steinmasse zu legen wußte, bisher noch durch alle Sturmwinde, Schnee- Regen- und Hagelschauer, denen dies Gesicht Preis gegeben war, nicht weggewischt werden konnte. Von den 4 schönen korinthischen Säulen dieser Ost-

seite, ist die nördliche Ecksäule noch in einem trefflichen Zustande; bei den 2 mittlern Säulen ist die obere Hälfte auch noch fast wie neu, und die prächtigen Capitaler haben noch nichts gelitten. Auf den 2 Schilden der mittlern Trophäe sieht man noch einige schwache Spuren zweier Namen.

Die Westseite dieses Monumentes hat am meisten gelitten, in der Mitte derselben sieht man von den 4 Säulen, die auch hier angebracht waren, nur noch von den 2 mittlern, stark beschädigte Reste der obern Hälfte; die Cannelirung ist noch sehr deutlich, aber sie sind sehr durch den Regen ausgefressen; über den Capitalern sind noch 3 antike auch fast ganz abgeschliffene Quadersteinlagen, die oberste war offenbar der untere Theil des Frontons, dies verrathen einige noch übrige Verzierungen, die ganz so sind wie auf der Ostseite; die mittlere Lage ist ein Theil des Frieses, dessen Unterlage die unterste Steinreihe ist; wahrscheinlich stellte der Fries auch hier wie auf der Ostseite Gladiatorengefechte dar. Von der Trophäe die links neben dem Reste der einen mittlern Säule ist, und von 2 Gefangenen darunter sieht man noch das Meiste ziemlich gut erhalten; von der Trophäe sieht man noch ganz deutlich das über einen Stock gehängte Kriegskleid, den Helm, einen Schild und Spies; von den 2 gefangenen Personen unten daran, ist eine ein Weib mit langen herabhängenden Haaren, sie hat einen hübschen runden Kopf und runde wohl-erhaltene Arme. Alles außer diesen Resten ist späteres Gemäuer, und macht eine große Masse aus.

Ganz in der Höhe dieser schmalen Westseite liest man folgende moderne Inschrift: *Du regne — De M. Mure — Roy. — En — 1706.* Die Armbrustschützengesellschaft von Orange trug nemlich im Jahre 1706 vieles zur Wiederherstellung dieses beschädigten, den Einsturz drohenden Monumentes bei, und ein gewisser Mure, war damals Schützenkönig.

Die Grafen von Provence und die Dauphins hatten im 13ten Jahrhunderte, in allen Städten ihrer Staaten eine Bogenschützengesellschaft errichtet oder zu errichten erlaubt; sie wollten durch diese Einrichtung ihre Unterthanen zum Kriegswesen bilden. Solche Gesellschaften ernannten an einem Sonntage nach Ostern, den zu ihrem König, der an einem bestimmten Tage, einen in einer gewissen Entfernung aufgestellten lebendigen oder gemahlten Vogel getroffen hatte; dieser wirkliche oder gemahlte Vogel war ein Papagay, in ältern Zeiten ein Specht; der König behielt seine Würde aber nur ein Jahr. Diese Schützencompagnien waren noch in einigen Städten bis zur Zeit der Revolution vorhanden. Bis ins 16te Jahrhundert waren diese Compagnien mit Bogen und Pfeilen bewaffnet; in der Folge vertauschte man sie mit Musketen. Diese Gesellschaft dauerte in Orange länger als anderswo.

So wie beim Amphitheater in Nîmes und Arles, war man auch bei diesem Triumphthore auf den unglücklichen Gedanken gekommen, ihn durch einen hohen, auf ihn gesetzten Thurm zu verunstalten; er muß noch zu der Zeit gestanden haben als Laxise seine *Histoire d'Orange* heraus gab, da das Triumphthor darin noch mit dem Thurme abgebildet ist. Man nannte damals auch das ganze Gebäude, *La tour de l'Arc*. Dieses Triumphthor war auch lange in ein, aus mehreren Abtheilungen bestehendes Gebäude eingeschlossen. Doch wurde endlich diese barbarische Einfassung im Jahre 1721. auf Befehl des Prinzen von Conti, dem damaligen Besitzer des Fürstenthums Orange, niedergerissen. *)

*) „G. Dulaure Description de la France. Maffei Galliae Antiquit. Papon Histoire de Provence. Pontani Itinerarium Galliae Narbonensis. Mandajors Histoire critique de la Gaule Narbonnoise. Spon Voyage d'Italie, de Dalmatie etc. Bonaventure Histoire de la ville d'Orange. Journal de Trevoux 1729 u. 1730.“

„Ueber dieses berühmte Monument ist unter den Gelehrten, die wissen wollten, wem zu Ehren es errichtet worden sey, viel gestritten worden. Man kam zuerst auf den Gedanken, es sey dem Cäsar, dem Besieger von Marseille, zu Ehren errichtet worden. Diese Meinung, ob sie gleich viele Wahrscheinlichkeit hat, wurde nachher wieder aufgegeben; und man glaubte seit dem 16ten Jahrhunderte, daß dies Monument dem Marius und Quintus Lutatius Catulus geweiht gewesen sey, die im Jahre Roms 652. in der Nähe von Aix, die Cimbern und Teutonen besiegten. Die Meinung, daß der Triumphbogen dem Marius geweiht gewesen sey, behielt lange die Oberhand; allein es streiten folgende Gründe dagegen: Zur Zeit des Marius errichteten die Römer noch keine solche Monumente; es scheint überhaupt, daß vor den Zeiten der Kaiser keine Triumphbogen bei den Römern gewöhnlich waren; dann besiegte Marius die Cimbern, Teutonen und Ambronen nicht bei Orange, sondern über 20 Stunden weiter, nicht weit von Aix, am Fuße des Berges St. Victoire. Dann ließ Sylla, als er Herr der Republik geworden war, alle Trophäen des Marius niederreißen. In diesem Landtreffen passen endlich die Trophäen des Triumphbogens nicht, die sich auf das Seewesen beziehen. Die Schifffahrtswerkzeuge dieser Trophäen haben wohl am meisten zur Vermuthung beigetragen, daß Cäsars Eroberung von Marseille diesen Triumphbogen veranlaßt habe, wie wohl seine Stellung bei Orange, 30. Stunden von Marseille, nicht damit harmoniren will.“

„Menard glaubt, der Triumphbogen sey zu Cäsars Zeiten errichtet worden, zum Andenken an seine verschiedenen Siege zu Land und zu Wasser über die Gallier. Papon äußert endlich in seiner Geschichte der Provence den Gedanken: Dies

Monument habe das Andenken der Siege der Römer in der Provence erhalten sollen, und wäre unter August errichtet worden."

„Eine Inschrift, aus der sich die Bestimmung dieses Monumentes erschen ließe, findet man weder auf den unter den Frontons sich hinziehenden Friesen, noch sonst an einem schicklichen Orte. Man sollte eine solche auf dem Fries der nördlichen Hauptfacade unter dem Fronton erwarten, wie man sie auch an diesem Plaze auf dem Triumphbogen des Titus, auf dem Campo vacchino in Rom findet. Es ist auffallend, daß dieser Fries der Hauptseite ganz leer ist; wären auf ihm auch Gladiatorengefechte dargestellt gewesen, wie man sie noch auf den, mit ihm in gleicher Höhe und Breite hinlaufenden Friesen der Ost- und Südseite erblickt, so läßt sich nicht begreifen, warum man sie allein hätte zerstören sollen, oder wie diese Verzierung allein unter den andern so schön erhaltenen, hätte zu Grunde gehen können. Wahrscheinlich war also auf dem nördlichen Fries eine Inschrift, sie wurde aber, nachdem der Einfluß der Römer auf diese Gegenden aufgehört hatte, von den Einwohnern des Landes, da sie ihnen keine Ehre machte, ausgelöscht."

„Der Styl der Architektur deutet bei diesem Monumente, besonders in Hinsicht seiner Verzierungen, eher auf eine spätere Zeit hin, als die des Augusts oder Hadrians. Das Wort Mario, das wie das Wort Dacuno etc. auf einem Schilde der Trophäen vorkommt, beweist nichts für den Marius; wäre das Monument ihm gewidmet gewesen, so stände sein Name nicht auf einem kleinen Schilde unter den Trophäen besiegter Feinde, sondern er hätte einen schicklichern Plaz erhalten. Wahrscheinlich sind die Namen auf den Schilden, Namen besiegter gallischer Feldherrn. Auch auf Münzen findet man Namen gal-

lischer und anderer überwundener Anführer, die im Nominativ sich mit o endigen. Es ist zu vermuthen, daß dies Monument nicht einem römischen Feldherrn allein zu Ehren, sondern als ein Denkmal aller Siege der Römer, nicht allein wie Papon meint, in der Provence, sondern in der ganzen ehemaligen Gallia Narbonnensis, worunter die Römer Languedoc und Provence verstanden, in spätern Zeiten, und während des ruhigen Besizes dieser Gegenden, hier errichtet worden seye. Die Gefangenen auf der Ost- und Westseite, sind wohl ehemalige Anführer besiegter Völkerstämme, und ihre Namen sind auf den Schilden der Trophäen eingegraben."

Wir brachten eine gute Weile bei diesem prachtvollen Monumente des Alterthums zu, das höchst wahrscheinlich sich innerhalb der alten Stadtmauern befand, und das mir hohen Genuß gewährte, wenn schon gerade damals der berückigte Mistral, dessen Bekanntschaft ich hier zum ersten male machte, auf heftigste blies, uns oft mit Staubwolken umhüllte, uns unsere Zeichnungen aus den Händen riß, und über Stock und Stein wegjagte, so daß wir ihnen fast nicht schnell genug nachspringen konnten. Was mir aber mein Vergnügen außerordentlich verbittert haben würde, wäre der Gedanke an die Unglücklichen gewesen, die hier unter dem Hauptbogen dieses Monumentes, zur Zeit der Revolution, unter gräßlicher Todesangst, unschuldig ihr Blut versprizen lassen mußten; zum Glück fiel er mir damals nicht ein. Hier war nemlich der Schauplaz der schrecklichsten Hinrichtungen; hier floss das Blut unschuldiger Franzosen unter dem Beile der Henker, die sich ihre Mitbürger und Brüder nannten; hieher wurden 1793. mehrere Unglückliche aus den Gefängnissen benachbarter Städte geschleppt, um hier abgeschlachtet zu werden. Unstreitig wurde dieses Triumphthor aufgerichtet, um an Schlachten zu erinnern, die auch Tausenden das Leben kosteten; allein der Krieg hat

ſie weggerafft, ſie ſtarben im Kampfe für ihr Vaterland, und dieſer Umſtand mildert die bittern Gefühle, die der Gedanke an ihre Aufopferung erregte. Dagegen wurden die Bewohner von Avignon u. unter dieſes Triumphthor geſchleppt, um im Namen der aufs greulichſte entweihten heiligen Menſchheit, ohne Gnade und Barmherzigkeit, ohne ihre Unſchuld erweiſen zu dürfen, öffentlich ermordet zu werden.

Nach dem Triumphbogen iſt das merkwürdigſte Monument des Alterthumes in Orange, dasjenige, das man fälfchlich Circus, (Le Cirque, le grand Cire) nennt; es iſt am Abhange des isolirten feſtigen Kalkhügels, an deſſen Fuße Orange gebauet iſt, an einem Orte, wo unmöglich ein Circus anzubringen war. Das Ganze iſt eigentlich ein Theater, und dieſes Monument iſt um ſo ſchätzbarer, da es das einzige ſeiner Art in Frankreich, und noch vollſtändiger iſt, als alle noch vorhandenen. Der halbkreisförmige Theil deſſelben, wo ſich die Sitze der Zuſchauer befanden, war in dem Bergabhange hinten angebracht. Die zum Theater gehörige, dem Halbkreis gegenüberſtehende Mauer hinter dem Schauplatze, iſt noch ganz vorhanden; ihre Façade, die ihre Richtung gegen die Stadt und gegen Norden hat, gewährt, wenn man vor ihr auf dem Marktplatze ſteht, einen erhabenen, impoſanten, Staunen erweckenden Anblick, da dieſe prächtige, ganz unbeſchädigte Rieſenmauer faſt 2mal ſo hoch und 5mal ſo breit iſt als das Triumphthor; ſie hat nemlich eine Höhe von 108 Fuß, eine Breite von 300 F. und eine Dicke von 12 Fuß. Man kann ſich an dieſer ſo ungeheuern, ſo gut gebauten, und ſo gut erhaltenen Mauer faſt nicht ſatt ſehen. Laut verkündigt auch ſie die Majestät des römischen Volkes.

Dieſe Mauer beſteht aus ſchön behauenen gewaltigen Kalkſteinmaſſen, die ohne Kitt aufs genaueſte mit einander verbunden ſind; ſie ſteht auf der Stadt- oder Nordſeite 2 über

einander stehende Bogenreihen dar und endigt mit einer Attika. Unten in ihrer Mitte ist die große Hauptpforte, die Thore rechts und links waren ehemals offen, sind aber seit mehr als etnem halben Jahrhunderte zugemauert; die innerhalb der Bogen angebrachte, mit kleinen Fenstern und Thürchen durchbrochene, veräucherte, schmutzige Mauern, geben einen häßlichen Anblick, der aus ihnen emporsteigende Rauch schwärzt strichweise das herrliche Monument. Der Raum hinter den Bogen dient Schmieden, Schlössern, Blechnern, Wagnern, Schustern, Barbierern u. zu Boutiquen. Das große Thor in der Mitte der Mauer, diente gewiß den Schauspielern, und den zur Bedienung des Theaters bestimmten Personen, zum Eingange in dasselbe. Ganz oben an der äußern Fassade sind 3 horizontal über einander durch die ganze Breite des Gemäuers hinlaufende Reihen hervorspringender Steine, durch jeden in der obern Reihe geht senkrecht herab ein Loch, jeder ist etwa 6 Fuß vom andern entfernt; ohne Zweifel steckte man Stangen hinein, an deren oberer Spitze Tücher befestigt waren, womit man das Theater überdeckte, um die Zuschauer gegen die Sonnenstrahlen und üble Witterung zu schützen; die Stangen ruheten auf den nicht durchlöcherten Steinen der nächsten Reihe. *)

*) „S. Maffei Dissertation über die Theater Frankreichs in seinen *Antiquitates Galliae* p. 153. Der innere und äußere Theil der schönen Theatermauer in Orange ist sehr gut abgebildet; auch hat er einen genauen Plan des ganzen Theaters entworfen. Die äußere Fassade findet man auch sehr gut in *Lapise Histoire de l'Orange*.“

„Das Triumphthor von Orange ist ein neuer Beweis, wie unfähig Werke der Baukunst sind, das Andenken großer Männer und Thaten auf die ferne Nachwelt zu bringen, und wie ein großer Schriftsteller in dieser Rücksicht unendlich mehr leisten könne zur Verewigung derselben, als der talentvollste Künstler. Die Tempel zu Vienne, zu Nîmes,

Vor etwa 50 Jahren kam ein, unten in einer der Boutiquen der Mauer wohnender Schlosser auf den Einfall, zu diesen für die Theaterstangen bestimmten Steinen hinauf zu klettern, um die Aufmerksamkeit des versammelten Publikums von den Seiltänzern abzulenken, die auf dem Plaze vor der Mauer ihr Wesen trieben. Mit der größten Geschicklichkeit sprang er von einem hervorstehenden Steine auf den andern; als er an einen Plaz gekommen war, wo ein Stein fehlte, so kletterte er bis zum Karniese empor und dann wieder herab zum folgenden Steine, und erreichte glücklich das Ende der Reihe, zur großen Freude der Zuschauer, bei denen, wegen der Angst die sie während seiner halsbrechenden Sprünge aushielten, eine Todtenstille geherrscht hatte.

An den beiden Enden der Mauer sind 2 große Nebengebäude, bei denen der hinten herumlaufende Halbkreis endigte; hinter jedem dieser Gebäude führen 2 große Pforten ins Innere des Theaters. Die meisten noch vorhandenen römischen Theater haben solche Seitengebäude, die wahrscheinlich die, zum Dienste des Theaters nöthigen Personen und Decorationen beherbergten. Ihre Breite von der großen Mauer an rück-

die Säule von Euseb, die antike Pyramide bei Antun u. wie ungewiß lassen sie uns über die Personen, zu deren Ehre sie errichtet wurden! Eine Seite eines berühmten Historikers aus dem Alterthume, einige auf uns gekommene Verse eines alten großen Dichters, werden nie mehr untergehen, so lange Menschen auf der Erde leben. Dies herrliche Monument des Alterthums verdient, daß man alle Sorgfalt auf seine Erhaltung verwende. Eine Spalte, die sich von der mittlern Arcade bis zum Gipfel des Gebäudes hinauf zieht, erweckt beim Freunde der Künste gegründete Besorgnisse. Sehr zu wünschen wäre es, daß man das Ganze mit einem leichten Dache gegen die verderblichen Wirkungen des Regen- und Schneewassers schützen möchte. Dies kostbare Monument der Stolz des ganzen Baucorpsdepartements, verdiente diese Ehre wohl."

wärts, mag etwa 40 Schuh betragen. Schon seit langer Zeit dienen sie zu Gefängnissen. Das Regenwasser, das sich an verschiedenen Orten sammelt, wird nach runden Oeffnungen hingeleitet, und fließt von da an der Fassade herab, und misshandelt sie; auch macht der Unrath, den die Gefangenen ausschütten, eckelhafte Furchen an der Mauer. Aber ungeachtet der Gleichgültigkeit und Ungerechtigkeit der Menschen gegen dies herrliche Monument des Alterthums, wird es doch noch Jahrhunderte lang allen Mishandlungen Trotz bieten; mehr als ein Sturm wird nöthig seyn um diese gigantische Mauer umzustürzen, die 12 Schuh dick, und aus ungeheuern Steinen zusammengesetzt ist, von denen einige 15 Schuh lang und verhältnismäßig dick sind.

Wenn man nicht ohne Unmuth einen Theil dieses Theaters zu schmutzigen Gefängnissen verwendet sieht, so ist es noch viel empörender hinter der Mauer eckelhafte Baracken an einem Orte zusammengedrängt zu sehen, der einst von der Vorseene und Scene besetzt war, wo gewiß die Comödien des Plautus und Terenz, und die Tragödien des Seneca vorgestellt wurden. Elend und Fieberkrankheiten herrschen unaufhörlich in diesen verpesteten Spelunken, wo keine gesunde Luft durchziehen kann. Die Ungesundheit dieser Cloaken wird noch dadurch vermehrt, daß man den Boden mit Thymian- und Safranstengeln bestreuet, um den Schweinen Lager zu bereiten und Dünger zu erhalten. Man würde den Künsten und der Menschheit den größten Dienst erweisen, wenn man für die Gefangenen einen andern Wohnplatz aufsuchte, und diese armseligen Baracken, diese Höhlen des Unglücks und Gemächer des Jammers, wo-

„Man sieht noch mitten an der innern, südlichen Seite der Mauer eine darin ausgegrabene Vertiefung; man glaubt, daß sie das Podium oder der Sitz der Präfecten war.“

für die Besitzer leicht zu entschädigen wären, zerstörte und wegräumte, wie man noch nicht lange in Nîmes, im Amphitheater, auf Napoleons Befehl, gethan hat, und auch in Absicht des Amphitheaters in Arles thun sollte.

Es ist zum Erstaunen, daß die noch übrige Mauer des Theaters allein sich erhalten hat, und daß das Innere desselben, die Cavea, die in den Felsen umher eingebauen war, die Scene und ihre Seiten, die aus so soliden Materialien erbauet waren, so übel zugerichtet worden sind. Höchst wahrscheinlich hat man sich der schönen Quadersteine der Theaters reichlich zur Erbauung des Schlosses oben auf dem Felsen bedient, und das Innere desselben als eine nahe, bequeme Steingrube benutzt, wo man auch die Steine schon behauen fand. Wahrscheinlich war dies Theater auch zu Zeiten des Krieges ein Zufluchtsort für die Einwohner, und ohne Zweifel wurden seine Materialien von ihnen zu ihrem Vortheile gebraucht. Gerade seine Festigkeit, seine Lage im Schooße des Hügels, die es hätte unzerstörbar machen sollen, war wohl die nächste Ursache seines Ruins. In den unglücklichen Zeiten der Ueberschwemmung des römischen Reiches durch die nordischen und asiatischen Barbaren, und in fernern unruhigen Zeiten und Kriegen nahmen die Einwohner ihre Zuflucht in die festen Gebäude dieser Art, die sie so lange gegen ihre Feinde vertheidigten als sie konnten. Ueber der Belagerung und Vertheidigung gieng dann gewöhnlich das Gebäude zu Grunde.

Von den Amphitheatern zu Nîmes und zu Arles ist es gewiß, daß sie wie Festungen gebraucht wurden, und was sonst überall die Ursache des Unterganges solcher Monumente war, wurde zu Nîmes durch zufällige Umstände Mittel zur Erhaltung des Amphitheaters. Es entstanden dort Ritter der Arena, deren Daseyn so genau mit der Erhaltung des Amphitheaters

zusammenhieng, daß diese es durch ihre Sorge bis auf die Zeiten herab retteten, wo solche Denkmäler der Vorwelt nichts mehr zu fürchten hatten.

Um auch das Innere des Theaters zu sehen, giengen wir durch das in der ganzen Arcadenreihe der Mauer allein noch am rechten Ende derselben offene Thor; hinter dem östlichen Nebengebäude der Mauer, auf der linken Seite, kommt man auch noch durch 2 Pforten, wie schon gemeldet worden, in Laugelbe. Ich brachte einige höchst angenehme Abend- und Morgenstunden im Innern des Theaters auf dem Abhange des Kalkfelsen zu, wo ehemals die Theatersitze sich herumzogen, indeß Herr H. die Ansicht desselben zeichnete. Es gelang mir leicht, Reste ehemaliger Sitze und Gewölbe zu finden. Ausnehmend mahlerisch und reizend war die Aussicht, die ich am ersten Abend hier zwischen den dunkelgrauen und rauhen Theatertrümmern östlich und nordöstlich in die Landschaft hinaus hatte. Majestätisch zog sich der schöne Ventoux mit seinen ansehnlichen Gebirgreihen neben und vor ihm, in mildem Abendrothe, durch die mannigfaltig beleuchtete und colorirte fruchtbare Ebene hinab. Der Contrast, der im anmuthigsten Abendlichte schimmernden, mit zarten Lichtern und Tinten überstreuten lebenvollen Landschaft, mit meiner nächsten düstern Umgebung von Hütten der Armuth, von starren Felsen und Trümmern des Alterthums, war unvergleichlich; es war ein lachendes Gemälde in das ich hinaus blickte, und an dem ich von den erhabenen Trümmern der Vorwelt umringt, meine Herzenslust hatte.

Um das entzückende Gemälde in noch größerer Ausdehnung zu sehen, kletterte ich nachher auf schmalem und rauhem Pfade auf der Ostseite des Felsen noch weiter in die Höhe. Da lag sie nun ganz ausgebreitet vor mir, die reiche, am Fuße der schönen östlichen, mannigfaltig geformten, Berg-

reihen, sich nach Süden hinab verlierende Ebene, in allem Zauber der Abendröthe. Die Straße von Lyon nach Marseille schlängelte sich durch die grüne Fläche hin; hinter mir zog sich der Pfad in mancherlei Krümmungen nach der Spitze hinauf, wo ich auf angenehmen Grasplätzen eine weidende Schafheerde zwischen Felsklumpen und ungeheuern umhergeworfenen Schloßtrümmern zerstreut erblickte. *)

Es sind ungeheure Trümmer des ehemaligen fürstlichen Schlosses, die man hier erblickt; sie liegen da mehrere Klaster groß wie abgerissene Felsenstücke, und zeugen von der ehemaligen Festigkeit des Schloßgemäuers, und der fürchterlichen Gewalt des Pulvers, das allein die felsenharten Mauern so zersprengen konnte. Das Fürstenthum Orange oder Dranien kam im Jahre 1531. an das Haus Nassau, und blieb ihm bis zum Utrechter Frieden 1713. wo es Frankreich zusiel. Große Helden führten seinen Namen, unter ihnen war der furchtbarste Feind Ludwig XIV.; dieser König ließ das Schloß zerstören, das Moriz, Prinz von Nassau-Dranien, im J. 1622. so stark hatte befestigen lassen.

Kein Reisender, der nach Orange kommt, sollte es ver säumen, den Schloßfelsen, auf dessen nördlichem Abhange das Theater liegt, an einem Abend auf der Ostseite und an einem schönen Morgen auf der Westseite zu besteigen, da die östliche Landschaft am Abend und die westliche am Morgen im schönsten Glanze, in der günstigsten Beleuchtung erscheint.

Den nächsten Morgen besuchte ich das Innere des Theaters noch einmal, kletterte über Schutt, Gemäuerreste und Felsen die Anhöhe auf der Westseite hinauf, folgte eine Zeitlang einem Fußpfade, der quer am westlichen Abhange hinlief

*) „Eine Abbildung der ehemaligen Gestalt des Schlosses findet man in Zeilerus Topographia Galliae part. XII. p. 28.“

und dann in die Höhe hinauf führt. Dieser Pfad hat in der Nähe der Theatertrümmer, eine Weile ein Gemäuer wie eine Brustwehre neben sich; steht man vor demselben, mit dem Gesichte nach Westen gekehrt, so hat man rechts, nördlich das Theater mit seinem westlichen Nebengebäude, neben welchem südlich nach dem Berge her, auch 2 verbaute Thore erscheinen, durch die man ehemals ins Theater kam, wie auf der Ostseite, die noch gebraucht werden; während ich vor dem kleinen Gemäuer stand und in der Betrachtung des vor mir liegenden prächtigen Gemäldes versunken war, hörte ich mehrere Gefangene, im westlichen Nebengebäude des Theaters, das jetzt ein Gefängnis ist, mit heller Stimme singen, was einem Deutschen unter solchen Umständen vergehen würde.

Ueber der Attika der großen Theatermauer, glaubte ich eine Menschengestalt bis unter die Brust zu sehen, die von außen hereinzublicken schien; ich stellte mir vor, es wäre der Geist eines alten Römers, der einst dieses Gebäude in seiner Herrlichkeit sah, und jetzt mit bitterm Unmuth in seine Ruinen herabblicke. Unter mir, hart am Fuße des Berges, zog sich ein großes Stück von Orange nach Süden herab; bei Erblickung seiner mäßig hohen Schornsteine, fiel mir Besançon mit seinen häßlichen gigantischen Schornsteinen ein, die wie ein verbranntes Dorf, über den Dächern in der Luft schweben. Der wüthende Mistral, der sich so oft hier einstellt, und auch an dem Tage unserer Ankunft in Orange, fürchterlich stürmte, und unaufhörlich Wolken von Staub in die Stadt hinein jagte, so daß man alle Fenster und Thüren sorgfältig vor ihm verschließen mußte, und er uns oft fast zu Boden warf, würde, wenn Besançon hieher versetzt würde, mit jenen Ungeheuern von Kaminen kurze Umstände machen, und die Dächer bald von diesem Unflathe gereinigt haben.

Jenseits der Stadt erstreckt sich die unermessliche Ebene bis nach den weit entfernten westlichen Bergketten jenseits der Rhone, und verliert sich gegen Süden hinab in eine unabsehbliche Ferne; zahllose vereinzelte Gebäude, schöne Landhäuser und Dörfer, schimmerten auf allen Seiten in der Morgensonne hinter und neben Baumgruppen, Pappelreihen, Maulbeerbaumpflanzungen, und Waldparthien auf reichlich gewässerten schönen Wiesen und Getreidefeldern. Diese endlose, ebene, grüne, mit der mannigfaltigsten Vegetation gesäumte, Landschaft, wurde durch zahllose Baumreihen, wie in einzelne Gartengelände eingetheilt und lag in jeder Rücksicht wie ein Paradies, wie ein Garten Gottes vor mir.

Durch weite Strecken nach Norden und Süden kann man den Lauf der Rhone verfolgen, man übersieht hier, außer der lachenden Gegend von Orange, die weite prächtige Ebene des Comtats oder heutigen Vauclusedepartements; gegen Süden erscheint die Stadt Venasques mit ihren zierlich ausgezackten Mauern, und in größerer Ferne das alte düstere Avignon; man überblickt hier einen Theil von Unter-Provence und ein großes Stück von Languedoc, gegen Westen; auch entdeckt man die Stadt St. Esprit und die schöne Rhonebrücke dabei, die Berge von Dauphine, den Ventoux, dessen, einen großen Theil des Jahres, mit Schnee bedeckter Gipfel, diese entzückende Scene beherrscht; und auf der Nordseite der Stadt, in einiger Entfernung von derselben, den prächtigen Triumphbogen, die Hauptzierde dieses schönen Landes.

Wie ich weiter den Berg hinaufstieg, erblickte ich da und dort 10 — 20 Schuh dicke Mauerstücke der ehemaligen Burg, sie starrten wie ungeheure Felsenmassen, zum Theil halbumgesunken, aus den großen grünen Weideplätzen empor, die sich am Abhange, und auf der Höhe des Berges hinziehen, und auf denen man mit Lust umherirren und sich lagern kann,

um mit aller Behaglichkeit, in dem Anblicke des unten her-ausschimmernden Paradieses zu schwelgen. Als ich endlich die oberste Höhe des Berges erreichte, so eröffnete sich für mich nach allen Weltgegenden eine entzückende unermessliche Aussicht. Doch zeigte sich die Dürste der Landschaft, weil die jetzige Stellung der Sonne ihr nicht günstig war, bei weitem nicht in dem Reize den sie den vorigen Abend hatte, auch war auf dieser Seite der großen Ebene die nach Süden hinabzieht, lange keine so reiche und schöne Vegetation als auf der Westseite, sie war nicht so schön angebauet als diese.

Doch hat diese Seite, an den ziemlich nahe von Norden nach Süden streichenden Reihen mannigfaltig gestalteter schöner mahlerischer Gebirge, einen Schmuck, der der Westgegend fehlt, da die Gebirgskette, die jenseits von Norden nach Süden sich hinab erstreckt, wegen ihrer großen Entfernung nach Westen, nur als eine undeutliche dunkle Masse erscheint. Der alte graue Ventoux steht hier in der Mitte der weit von Norden kommenden und bis in eine weite südliche Ferne sichtbaren Bergketten; ein kleines weißes Gewölk bedeckte sein kahles Haupt, wie eine Nachtmütze. Auf der etwas niedrigeren Bergkette, vor ihm, erheben sich ihm gerade gegenüber, zwei ansehnliche Felsenspitzen, mehrere solche unregelmäßige, vereinzelt Felsmassen erscheinen weiter oben und unten auf dem Rücken dieser Vorberge, und dienen, besonders von der Abendsonne beleuchtet und colorirt, dem großen Gemälde nicht wenig zur Verschönerung.

Weniger Abwechslungen in der Form hat die hintere höhere Gebirgskette auf der rechten und linken Seite des Ventoux, majestätisch zieht sie sich in gewaltiger Masse, in langer, nur allmählich sich hebender und senkender Linie hoch durch den Himmel nach Süden hinab; von einem halb durchsichtigen

Dunstflure überdeckt, lag dies majestätische Gebirg jetzt wie ein graues Gewölk, wie ein düsteres Schattenwerk in der Landschaft, im schönsten Contraste mit der hellglänzenden westlichen Gegend. Von Nordosten kommt der Mainefluß in diese Ebene herab, läßt die Stadt auf seiner Südseite liegen, treibt mehrere Mühlen, und wässert einen Theil der reizenden Landschaft; mehr von Osten kommt der größere und stürmische Rignes, über den eine hohe Brücke schreitet, sein gegenwärtiges Bette wurde absichtlich im Jahre 1441 für ihn gegraben, auch dieser Strohm wässert nebst mehrern Bächen diese Gegend; beide Bergströme fallen an verschiedenen Plätzen $\frac{1}{2}$ Stunde von Orange in die Rhone.

Als ich wieder den Berg herab in das Innere des Theaters zurückgekehrt war, und auf einem Gemäuer saß, dachte ich mirs lebhaft, wie einst vor einer langen Reihe von Jahrhunderten, Tausende hier in weitem Halbcirkel umher saßen und sich an Meisterstücken der dramatischen Kunst ergözten; auch betrachtete ich noch einmal die auf der Ost- und Westseite von dem ehemaligen Halbcirkel übrig gebliebenen, zum Theil sehr hohen Mauern; drei hohe Gemäuer steigen auf der Westseite bogenförmig hinter einander empor; die 2 zunächst am Abhange sind 8 Schuh von einander entfernt und das 2te beugt sich oben noch etwas gegen das erste, mit dem es einst einen Bogengang bildete. Die 3te Mauer steht 10 Schuh von der 2ten ab, und beugt sich in einem weiten Bogen in einer Höhe von 30 — 40 Schuh nach der 2ten Mauer herüber; eine ziemlich große Oeffnung ist zwischen ihnen und dem Nebengebäude, noch mehrere bogenförmige Mauerreste steigen hinter ihnen in die Höhe, wo da und dort noch Spuren der ehemaligen Sitze erscheinen. Auch auf der Ostseite erhebt sich noch ein ansehnliches Mauerfragment mit einer Thoröffnung am Bergabhange. Merkwürdig sind auch die 19 Nischen, die

auf der innern Seite der nördlichen langen Mauer weit oben horizontal neben einander hinlaufen, und eine sehr große Nische in der Mitte unterhalb derselben, nebst 2 großen Vertiefungen in der Mauer neben ihr; wahrscheinlich standen Bildsäulen in allen diesen Nischen. Das Jahr der Erbauung und den Namen des Erbauers dieses ehrwürdigen Denkmals der Vorwelt, kennt man durch keine Inschrift; man fand bloß über dem Karnies des Hauptthores die 3 Buchstaben C. J. S. sie scheinen zu einer größern Inschrift gehört zu haben und die Anfangsbuchstaben der Worte: Colonia, Julia, Secundanorum gewesen zu seyn, da Orange der Siz der 2ten, für das narbonnesische Gallien bestimmten, Legion war.

Orange besaß auch ein Amphitheater, eine Wasserleitung und Bäder. *) Reste des Amphitheaters sah man ehemals bei der Stadt, sie verschwanden aber nach und nach, da man es bequemer fand, ihre schon behauenen Steine zu neuen Gebäuden anzuwenden, als die nöthigen Steine erst in den Steinbrüchen zu holen und behauen zu lassen. Auf diese Art wurden schon viele kostbare Denkmale des Alterthums, welche die Vandalen geschont hatten, späterhin durch die Habsucht zerstört. Von einer Wasserleitung sieht man noch ein, in einige Häuser eingebautes, Bruchstück. Diese Wasserleitung war aus kleinen gevierten Kalksteinen aufgeführt; ihre Bogen waren zugemauert und bloß durch die etwas vorstehenden Pfeiler und Archivolten merkbar. **) Ein gewisser Mr. de

*) „C. Lapse p. 29. 31. 34.“

**) „Wenn man einen schönen Strohm und schöne Quellen in der Nähe und im Umfange von Orange selbst sieht, so erstaunt man, daß die Römer das Wasser des Grosfel, eines kleinen Strohmcs, der in einer Entfernung von 6 Lieues bei Malauene noch etwas hinter Maison gegen Osten entspringt, herbeileiten mochten; doch dies Erstaunen wecken die Römer gar oft. Die Nothwendigkeit, die Arme der

St. Marcel hatte in seinem Hause ein antikes Bad, mit einer Mosaik; verdrüsslich daß er so oft durch Neugierige incommodirt wurde, ließ er alles zerstören. Hinter der Häuserreihe, die sich auf der Westseite der großen Theatermauer und des Platzes vor ihr, befindet, fand ich ein Stück einer eingemauerten, wahrscheinlich antiken Bogenreihe. *)

Der Boden von Orange ist im Allgemeinen so sehr mit Denkmahlen des Alterthumes angefüllt, daß man nur ein wenig nachgraben darf, um solche zu finden. Man sieht in Orange noch Reste von 2 Mosaiken, die eine ist in dem Keller eines gewissen Weinhändlers, Andreas Guigon, man sieht darauf eine Kaze, die eben eine Maus gefangen hat. Das Stück ist aber schon sehr beschädigt. Die andere Mosaik ist in dem Keller eines Delhändlers Namens Bayere, (rue des Arenes N°. 31.) sie stellt sehr elegante Verzierungen dar. Es ist hohe Zeit diese Mosaiken aus beiden Kellern zu entfernen, wenn sie nicht bald vollends zu Grunde gehen sollen. Der Boden der Stadt ist jetzt höher als ehemals, da diese Mosaiken, diese Fußboden ehemaliger Zimmer, und die Spuren des alten Pflasters 2 Schuh tiefer liegen als das gegenwärtige Pflaster. Bei Herr Sachwalter Agent, sieht man in einem Holzschopfe, einen 6 Schuh langen und 15 Zoll hohen Sarcophag, nebst einigen eingemauerten Fragmenten von antiken Basreliefs, Inschriften, Karniesen etc. Bei Herrn Kaufmann Jourdan findet man im ersten Stocke

Legionen in Friedenszeiten zu beschäftigen, war der Hauptbewegungsgrund zu Auführung solcher Miesenwerke; dazu kam dann unstreitig auch noch die Neigung dieses großen Volkes, auch durch solche colossale Arbeiten zu glänzen."

*) „Man findet keine merkwürdigen Spuren alter Wasserleitungen, die Wasser nach Orange brachten, als bei Vaison."

feines Hauses eine eingemauerte Inschrift, neben ihr zur Rechten einen Genius, und zur Linken ein Fragment von einem Basrelief, und 2 Fragmente von Capitälern. Bey Herrn von St. Laurent findet man eine taurobolische Inschrift, nebst andern Inskriften in seinem Garten. *)

Orange hieß ehemals *Arausio*, diesen Namen geben ihm Strabo, Plinius und Pomponius Mela; man betrachtete es als die Hauptstadt des Landes der *Savaren*; **) es hieß auch *Arausio Secundanorum*, man glaubt deswegen, weil die Colonie die es bewohnte, aus Soldaten der 2ten Legion und aus Veteranen bestand. Die noch übrigen römischen Monumente und die Ausdehnung, welche die Stadt durch die Reste der Fundamente der alten Kemparts erhält, beweisen, daß Orange einen ausgezeichneten Rang unter den römischen Colonien Galliens hatte. Die Stadt wurde mehrere male durch die Barbaren verwüßt. Der erste Graf von Orange lebte im Anfange des 11ten Jahrhunderts; einer der folgenden erkaufte vom Könige *Renatus* die Souverainität der Grafschaft. Das neue Fürstenthum wurde nach und nach von 4 Familien erblich besessen; im Jahre 1530 fiel es an das Haus Nassau. Der Prinz Moriz ließ Orange befestigen und in einen respectablen Vertheidigungsstand versetzen. Der letzte Besitzer desselben, aus dem Hause Nassau, war Wilhelm III. König von England, von welchem es Friederich Wilhelm von Preußen, erbte, der es im Utrechter Frieden, im Jahre 1713. an Frankreich überließ. Ludwig XIV. vereinigte 1714. Orange mit

*) „*C. Museum Veronense* 419. 17.“

**) „*C. Strabo* IV. 186.“

Dauphine. Gegenwärtig ist Orange der Hauptort einer Unterpräfektur des Vauclusedepartements. *)

Unter seinen Fürsten, war Orange eine sehr blühende Stadt und meistens von Protestanten bewohnt. In den Religionskriegen des 16ten und 17ten Jahrhunderts erfuhr diese Stadt oft die grenzenlose Wuth der streitenden Parteien. Der Geschichtschreiber der Provence schildert Scenen von Grausamkeiten der Catholiken, bei einem Ueberfalle der Stadt, bey deren Lesung man mit Schauer und Entsetzen erfüllt wird. Sobald diese Stadt und das Fürstenthum an Frankreich fiel, so entfloh auch aller Wohlstand aus derselben. Nach den damaligen Grundsätzen der Regierung mußten die Protestanten gedrückt, verfolgt, vertilgt werden. Der Magistrat wurde aufgehoben, das Land dem Parlament von Grenoble unterworfen, die Universität vernichtet, die Handlung erdrückt, und alle die feindseligen Schritte, die man gegen die Protestanten that, hatten so gute Wirkung, daß mit diesen auch aller Wohlstand der Stadt zu Grunde gieng. Statt der ehemaligen 15000 Einwohner, sind noch etwa 7 — 8000 hier; auch ist die Zahl der Reformirten nur noch sehr klein.

Der Handel dieser Stadt ist lange nicht mehr das, was er unter ihren Souverainen war, die Straßen sind öde und man sieht wenig Spuren mehr von Industrie und Wohlstand; ihre berühmten Manufakturen von gedruckter Leinwand sind bis auf eine verschwunden. Doch wird noch eine große Menge Seide gezogen und zu Tram für Lyon bearbeitet; die Quan-

*) „Orange hat eine Unterpräfektur, ein bürgerliches Tribunal; wenig Promenaden, mittelmäßige Wirthshäuser, und einen sehr ansehnlichen Handel, der sich mit den verschiedenen Landesprodukten beschäftigt, besonders mit Seide, Safran und Grapp; außer mehreren Seidenwebereien ist auch eine Fabrik für gedruckte Leinwand hier.“

rität dieses Artikels beträgt ein Jahr ins andere 500 Centner. Fast Jedermann beschäftigt sich hier mit der Seidenzucht. Unser Wirth hatte auch ein großes Zimmer dazu gewidmet; es waren darin viereckige Gestelle angebracht, worin mehrere breite und lange Lagen von Brettern über einander emporstiegen; sie waren reichlich mit Maulbeerblättern überstreuet, und wimmelten von zahllosen Seidenraupen; diese waren jetzt gerade im Begriffe, sich einzuspinnen, was man ihnen durch unzählige dürre Zweige von Gebüschen, die man aufrecht zwischen die Bretterlagen befestigte, zu erleichtern suchte. Die Serges d'Or sind wegen ihrer Stärke berühmt, und werden blos vom hiesigen Landvolke getragen. Feigen, Del, Grapp, Safran sind noch weitere Erwerbszweige dieser Stadt und Gegend; ein ganz vorzügliches Landes-Produkt ist der Safran; er zeichnet sich selbst noch vor dem Safran des Comtats durch einen höhern Grad von Güte aus, und ist auch viel theurer. Es sind mehrere Seidenspinnereien hier. Hier nimmt eigentlich die Cultur des Delbaumes ihren Anfang, aber sie ist noch sehr schwach. Die Reisenden, die ihren Weg nach Marseille oder Lyon nehmen, geben Orange einiges Leben.

Orange war der Sitz der famösen revolutionären Commission, die der Schrecken dieses südlichen Theils von Frankreich war. Kirchenversammlungen wurden im 5ten, 6ten und 13ten Jahrhunderte hier gehalten. Orange ist ganz von Stein gebauet, weil in der Nähe schöne Steinbrüche sind, es hat aber schlechte, krumme Gassen, sie sind enge, düster, schmutzig und schlecht gepflastert, Gebäude von einiger Bedeutung sieht man darin nicht. Man kann an heißen Tagen, die Gassen fast ganz mit Leintüchern, die an Schnüren und Stangen befestigt sind, und häufig ein schlechtes, schmutziges Ansehen haben, bedeckt sehen. Dieses Mittels sich Schatten zu verschaffen und die Hitze zu mildern, bedient man sich häufig in den südlichen

Städten, besonders in dem Vacluse- und Rhonemündungsdepartement; ich habe dies unzählige male bemerkt, besonders bei Caffeehäusern; unter dem, über der Hausthüre und den untern Fenstern ausgespannten, langen und breiten grauen Stück Leinwand sitzen die Bewohner des Hauses im Schatten, arbeiten, plaudern, man raucht behaglich seine Pfeife, schlürft seinen Caffee ein, den man auf einem Tischgen vor sich stehen hat, und kritisiert die Vorübergehenden.

Kapitel 23.

Wer den geradsten Weg von Orange nach Avignon nehmen will, kommt durch die Flecken Courteson und Sorgues, und braucht 6 Stunden, 3 nach Sorgues und dann wieder 3 nach Avignon. Die Ebene, durch die man kommt, ist größtentheils, und so sehr mit rund abgeschliffenen Kieselsteinen bedeckt, daß an vielen Orten gar nichts gepflanzt werden kann. Um den Boden für armselige Reben, die einen höchst mittelmäßigen Wein geben, frei zu machen, sammeln die Bewohner der Gegend die Kieselsteine und heugen sie in große Haufen auf. Auf diesen Steinflächen pflanzt man auch noch da und dort Maulbeerbäume, Delbäume, und Steineichen (*Quercus ilex*.) Diese Bäume bedecken die Gegend mit einem grünen Teppiche, der sich so weit erstreckt als man nur sehen kann; man findet auf ihnen die bekannte Scharlachbeere (*Kermes Coccus ilicis*); es wächst hier auch, wie auf der Kieselsteinebene La Crau, eine Menge Lavendel. Wie man sich Courteson nähert, wird das Land besser, in seiner Nähe nahmen ehemals die päpstlichen Staaten ihren Anfang. Dieser Flecken liegt auf der Hälfte des Weges nach Sorgues, hat 1800 Einwohner und eine Mauer um sich her. Eine halbe Stunde weit davon, südöstlich, ist ein kleiner Salzsee, in einer artigen Gegend; es wachsen Meerpflanzen an seinen Ufern, obgleich

das Meer 20 Stunden davon entfernt ist, und zwischen ihm und demselben keine solche angetroffen werden; Fische enthält er keine.

Hinter Courteson hat die Auvaise die Landschaft fett gemacht, man sieht fast keine Kiesel mehr, aber hinter Bedaride, einem kleinen Flecken zwischen Courteson und Sorgues, das man links liegen läßt, und das etwa 100 Schritte von der Straße entfernt ist, kommen sie wieder zum Vorschein. Die Auvaise ist ein kleiner Strohm der sich bei Bedaride mit der Sorgue vereinigt. Kommt man in Sorgues an, so läßt man rechts den Weg von Châteauneuf liegen; hier wachsen die bekannten *Vins de Châteauneuf-du-Pape*. Die Päbste hatten ehemals ein Schloß hier. Sorgues ist auch ein Flecken mit einer Mauer wie Courteson, der Fluß Sorgue, dem die berühmte Quelle von Vaucluse seinen Ursprung giebt, strömt bei ihm vorbei und gab ihm den Namen. Man findet hier eine Papierfabrike; die 2 Thürme, die man hier sieht, gehörten ehemals zu einem alten päpstlichen Schlosse. Hat man die Sorgue passirt, so führt der Weg nachher über eine unfruchtbare Anhöhe, die sich bis Avignon erstreckt; doch ist der Boden, seiner Unfruchtbarkeit ungeachtet, gut angepflanzt; man sieht hier Neben und Getreide. Von dieser hohen Ebene entdekt man gegen Osten und Südosten, einen großen Theil der ehemaligen Graffschaft Venaissin, auch sieht man die Berge, die sie von der Provence trennen.

Auf diesem Wege sieht man auch ganz nahe, das anmuthige Kloster Gentilly; ein köstlicher Wohnort, wo sich eine Königin von Polen 1713, drei Tage aufhielt; der König von England, Jacob III. gieng während seines Aufenthaltes in Avignon oft hieher. Die Kieselsteine, die durch das Bassin der Sorgue unterbrochen wurden, zeigen sich bald wieder. Die Straße die links nach Carpentras führt, so wie die Straße

von Marseille, die man gerade vor sich hat, läßt man liegen und wendet sich rechts nach der Rhone. Die fruchtbare und lachende Ebene von Avignon empfängt nun 1 Stunde ehe man diese Stadt erreicht, die man schon bei Sorgues rechts in der Ferne erblickt, den Reisenden. *) Der Weg folgt der Rhone, die bis nach Avignon, einen Bogen macht. Sieht man Avignon in der Ferne mit ihren hohen mit Schießscharten versehenen Mauern, so glaubt man eine alte Festung zu erblicken. Doch erkennt man an den zahlreichen Glockenthürmen von allen Formen, die sie, ungeachtet der Revolution, noch immer schmücken, und wiewegen Rabelais sie die tönende Stadt nannte, den friedlichen ehemaligen Wohnsitz der Päbste.

Den eben beschriebenen kürzesten Weg von Orange nach Avignon habe ich selbst nicht gemacht; ich wählte dafür den höchst interessanten Umweg über Carpentras, Bâcluse und Isle. Da wir in Orange nichts Merkwürdiges mehr zu sehen fanden, so rüsteten wir uns nun zum Abzuge. Doch wollte ich vorher noch ein schon seit einiger Zeit im Stillen decretirtes gutes Werk ausführen. Da ich nemlich auf meiner bisherigen Reise, schon sehr oft Zeuge des häufigen Gebrauches war, den in diesen südlichen Gegenden Frankreichs auch die honnetesten Leute von dem Esel machten, ein Thier das nicht theuer zu kaufen, und nicht kostbar zu unterhalten ist; da ferner dieses Thier hier zu Lande, ein gar viel ehrsameres und stattlicheres Ansehen hat, als die magern, kleinen, häßlichen, nördlichen Mülleresel haben, und da ich schon manche Dame,

*) „Der Weg wird hinter Avignon (wenn man von hier nach Orange hinauf reist) noch lieblicher als er zunächst an der Stadt ist; man kann sich nichts reicheres denken, als die prächtigen Kornfelder, und Gärten voller Obstbäume. Und doch findet man in diesem Paradiese so wenig Dörfer und Menschenwohnungen.“

manchen Officier und Kaufmann, auf dem Rücken eines solchen Langobres gar friedlich und ernsthaft, ohne allen Spott, ohne alle Schmach und Schande, die StraÙe daher ziehen gesehen hatte, so beschloß ich, mir und Herrn H. zum Vergnügen, und zur Erleichterung unserer Reise, da wir Beide keine heurige Häslein mehr sind, und unsere Rücken und FüÙe, die schon eine hübsche Zahl von Olympiaden zählen, durch den leidigen Tornister, bisher schon manchen herben Stand gehabt hatten, auch ein solches lastbares Thier anzuschaffen.

Mit Zugiehung unseres gefälligen Wirthes, war bald ein solcher Hippogrph, mit einem etwas ländlichen Sattel und Zeug gefunden und gekauft; freudig packten wir nun ihm, statt unsern armen Rücken, unsere Tornister auf, banden sie auf beiden Seiten des Sattels fest und Herr H. entschloß sich zuerst den Versuch mit dieser sonderbaren Reiterei zu machen; er kletterte etwas mühsam über die Tornister hinauf; und nachdem Alles in Ordnung war, nahmen wir von unserm freundlichen Wirth, von seinen Haricots, mit denen er uns reichlich erquickt hatte, und von seinen Seidenwürmern Abschied, und nun gieng die komische Reiterei unter allseitigem herzlichem Lachen, gar ehrbar, sittsam und viereckig, zu unserer beider Satisfaction, zum Thore hinaus.

Vor dem Thore kamen mehrere Herrn und Damen auf uns zu; zu unserm großen Verdrusse, sieng gerade in diesem Augenblicke unser Langobr seinen gräßlichen Gesang an; er hatte wirklich eine eberne Achse, und wollte aller Ohrseigen ungeachtet, die er in größter Geschwindigkeit erhielt, nicht aufhören; wir waren, da die Damen lächelnd vorüberglengen, in unbeschreiblicher Verlegenheit, und aufs tiefste beschämt; es war uns gerade zu Muth, wie wenn uns dies in einer StraÙe von Basel begegnet wäre. Wir waren von Herzen froh, als wir uns endlich in einiger Entfernung von der Stadt auf

der Straße befanden. Aber ein neuer Unstern gieng jetzt unvermuthet über den harmlos und friedsam auf seinem Thiere dahin ziehenden Bileam auf. Zwar trat ihm kein Engel des Herrn in den Weg, wohl aber erschien in einiger Entfernung eine Heerde Brüder und Schwestern von unserm neuen Reisegefährten; kaum erblickte er sie, so wurde er auf einmal ganz lebendig, streckte die Ohren, intonirte schrecklich, fieng einen Galopp an, und flog mit meinem armen Herrn H. der eben gar nicht fest auf dem ungeschickten Sitze saß, und aus Leibeskräften sich am Sattelsknopfe halten mußte, pfeilschnell über Stock und Stein davon.

Mir wurde von Herzen bange, daß er herabstürzen und Schaden nehmen möchte, doch wurde ich bald wieder beruhigt, da ich sahe, daß es ihm doch endlich mit entseßlicher Arbeit gelang, das erhitze, störrige Thier zu bändigen und festzuhalten. Wir eilten nun was wir konnten, vor dem Schwarme seiner Verwandten vorüber zu kommen, und nun gieng alles wieder einen guten, gelassenen Gang, und die Schreckensscene endigte mit großem Gelächter. Wir waren wirklich Beide jetzt herzlich froh, auf einmal unsere bisherige mühsame Pilgrimschaft, in einen leichten Spaziergang und Spazierritt verwandelt zu sehen. Es war uns nun so angenehm, leicht mit dem Regenschirme unter dem Arme, neben dem beladenen Thiere herzugehen, und wenn uns auch das Gehen bei unbeschwerterem Rücken ermüdete, uns auf dasselbe setzen und ausruhen zu können, indeß der Zug immer vorwärts gieng. Es war mir wirklich jetzt so leicht auf dem Rücken und in den Füßen, daß ich meinte, jedes Lüftchen könne mich über Berg und Thal hinwehen, oder wie jenem Kranken, in Zimmermanns Einsamkeit, der, nachdem ihn die Schweizerbäder von einem elenden Zustande befreiet hatten, auf seiner Rückreise jeden Schritt zu klein fand, den er machte.

Es war der 11te Jun. Nachmittags, da wir unsere Reise nach Carpentras antraten; wir kamen den nächsten Morgen ziemlich frühe bei dieser Stadt an; die Gegend, durch die wir zogen, war unbedeutend, wir hatten immer den Ventoux und seine Gesellschaft zur Seite. Sehr angenehm aber ist die Gegend, in der Carpentras liegt; die prächtige, in römischem Style erbauete, moderne Wasserleitung, die sich in einer sehr langen Linie von den östlichen Bergen nach der Stadt herzieht, ist ein großer Schmuck dieser Gegend; ihre letzten, schönsten colossalen Bogen sind $\frac{1}{2}$ Stunde von Carpentras entfernt, das Wasser läuft dann auf der Anhöhe unter dem Boden in bedeckten Canälen in die Stadt. So wie wir uns dem Stadthore näherten, wurde uns der Anblick dieses Prachtwerkes und Meisterstückes der neuern Baukunst, deutlicher. Ich erstaunte über die ungeheure, wohl 50 Schuh hohe, Mauer, von der die Stadt eingeschlossen ist; in mäßiger Entfernung steigen ansehnliche Thürme aus derselben empor; der über dem Thore von Orange ist vorzüglich hoch und schön, wegen der Steine, mit denen es gebauet ist. Die Mauer und Thürme sind noch in eben so gutem Zustande als die von Avignon, und wurden zur nemlichen Zeit gebauet. Neben der Stadtmauer ziehen sich die schönsten Reihen hoher laubreicher Bäume um die ganze Stadt, in deren Schatten man um so mehr mit Vergnügen spazieren geht, da man zwischen ihren Stämmen überall die reizendsten Ausfichten in die Landschaft umher hat, die einen Reichthum ländlicher Schönheiten darstellt, und aufs beste angebauet ist; anmuthige Landhäuser glänzen überall von buschigen baumreichen Anhöhen herab; der Ventoux gewährt hier mit seinen Brüdern die angenehmsten Ansichten, der Weg von hier aus nach der Spitze desselben ist nicht weit.

Wir machten unsern ersten Gang nach der prächtigen im J. 1737. nach dem Plane des Mr. Dallemard erbaueten, der Römer würdigen Wasserleitung. Man kann dieses majestätische Werk neuerer Zeit nicht ohne das größte Erstaunen betrachten; es vereinigt Kühnheit und Festigkeit. Das bei dieser Wasserleitung angebrachte Blei wurde während der Unruhen der Revolution weggenommen, um in Flintenfugeln verwandelt zu werden, daher sintert nun hie und da das Wasser zwischen den Steinen hervor. Die ersten 5 Bogen der Wasserleitung erscheinen disseits und auf der Brücke des Ausonflüsschens, und jenseits desselben laufen 43 Bogen in gerader Linie nach Osten. Disseits des großen über den Auson ausgespannten Brückenbodens, stehen die 3 ersten Bogen der Wasserleitung, jeder hat eine Weite von 30 und eine Höhe von 35 bis über 40 Fuß. Dann kommt der weiteste und prächtigste Bogen der ganzen Wasserleitung, er steht gerade über dem größern Brückenbogen, hat gleiche Höhe mit den ersten Dreien, aber eine Weite von 70 Schuh; jeder seiner Pfeiler ist 20 Fuß breit; östlich neben ihm steht dann der 5te Bogen über dem Kleinern nur etwa 15 Fuß hohen Brückenbogen, er ist eben so hoch und weit als die 3 ersten Bogen. *)

Nun nimmt jenseits des Auson die in gerader Linie fortlaufende Reihe von 43 Bogen ihren Anfang. Da vom Flusse an der Boden nach der östlichen Landschaft hinaus nach und nach höher wird, so werden auch allmählich die entferntern Bogen niedriger. Der erste Bogen dieser langen Reihe ist wohl gegen 50 Schuh hoch und 30 Schuh weit, und so noch viele. Die Pfeiler haben hier nach allen 4 Seiten eine Breite von

*) „Das Wasser, das diese Wasserleitung herbeiführt, ergießt sich in öffentliche Fontainen, die auch den Blick des Reisenden verdienen.“

etwa 12 Fuß, weiter hinaus sind sie nur noch 8 Fuß breit. Beim 30sten Bogen verschwinden die immer niedriger gewordenen Pfeiler, die bei der Brücke wohl 40 Fuß hoch sind, und die Schenkel des Bogens stehen unmittelbar auf der Erde; der letzte Bogen ist nur noch etwa 4 — 5 Fuß hoch, und nun nimmt eine 7 — 8 Fuß hohe Mauer, die den Canal trägt, ihren Anfang, und läuft noch eine Strecke in die Landschaft hinaus.

Die Straße läuft längs der Wasserleitung hin. Dem Anfange der langen Bogenreihe gegenüber neben dem Flüssgen, ist ein baumreicher Garten mit einem zierlichen, einladenden Gartenhause; neben demselben läuft ein mit Gebüsch bedeckter Strich und weiterhin neben diesem ein anmuthiger Wiesenstreifen längs dem Bache hin, gegen den er durch einen Damm geschützt ist; außen neben der Gartenthüre stehen zwei prächtige ungemein hohe, finstere Cypressen; das Ganze macht eine allerliebste Partie aus, ein rechtes heimliches Lustplätzchen für einen Philosophen, einen Dichter oder ein Paar Liebende; ganz nahe hat man hier links einen schattigen, belaubten Berg, auf dessen Rücken die Zweige einzeln und in Gruppen versammelter schöner Bäume, lieblich im Winde zittern und rauschen; hinter ihm erblickte ich den stolzen Ventour, mit seinen Bergreihen, und die, wie er, aufs anmuthigste, mannigfaltig mild colorirt, in der Sonne glänzten; gerade unten schlängelt sich das Flüssgen neben der Wiese und am Fuße gegenüber liegender Felsen hin, und rechts erblickt man, wenn man im Garten ist, den schönsten Theil der majestätischen und zugleich eleganten Wasserleitung, die im stärksten Contraste mit den nahen rauen Felsenmassen steht.

Im bischöflichen Palaste sieht man noch Reste eines römischen Triumphbogens, den der ehemalige Cardinal Bichi, Bischof von Carpentras, im Jahre 1640 verstümmeln

ließ, um den Plan nicht ändern zu müssen, der ihm von einem Architekten, zur Erbauung eines Palastes an diesem Platze, vorgelegt worden war. Dieser Triumphbogen geht in die ehemalige bischöfliche Küche hinein, die jetzt dem Kerkermeister angehört, seitdem dieß Gebäude der Sitz der Mairie, der Tribunale, und der Aufenthaltsort der Gefangenen ist, macht einen Theil ihrer Mauern aus, und bildet den Kamin der Küche; man sieht an den Resten, daß das Ganze einst ein herrliches Monument war; daß es etwas über 8 Meter lang, über 4 Meter breit, über 12 Meter hoch, und aus Quadersteinen gebauet war. Man findet, daß die beiden langen Facaden, die südliche, in der Küche, und die nördliche, außen, mit Arcaden durchbrochen, und so wie die beiden andern mit Bildhauerarbeiten bedeckt waren. Auf der Küchenseite sieht man noch 2 cannelirte Säulen und 4 cannelirte Pilaster; auf der nördlichen Seite im Hofe, sind noch 2 cannelirte Säulen, zwischen ihnen ist ein Basrelief; es stellt eine Trophäe dar, man sieht einen Baumstamm, oben an demselben hängt ein Waffenrock, auf jeder Seite desselben erscheint ein runder und ein sechseckiger Schild, doch kann man vom Rocke und den Schilden nur noch die untere Hälfte erkennen; unter den Schilden ist auf jeder Seite an Riemen ein Bündel Wurffspieße befestigt; unter diesen Wurffspießbündeln stehen 2 Gefangene in Lebensgröße neben dem Baumstamme, denen die Hände auf dem Rücken gebunden sind. Die Piedestale der Säulen stecken fast ganz unter dem Pflaster.

Man kann nicht wissen, welchem römischen Feldherrn zu Ehren dieser Triumphbogen errichtet wurde. Viele sind der Meinung, er seye zum Andenken des Sieges errichtet worden, den Domitius Aenobarbus, in dieser Gegend, am Zusammenflusse der Sorgue und Rhone über die Allobroger erfocht; bald schreibt man ihn dem Marius, bald dem August zu.

Es ist wahrscheinlich, daß die Triumphbogen von Orange, Carpentras, und Cavaillon, die Brückenthore zu St. Chamas und die römischen Monumente zu St. Remy, so ziemlich in der nemlichen Zeit entstanden sind. Ohne Zweifel stand dieser Triumphbogen ehemals auf einem erhabenen Orte, und jetzt muß man einige Stufen hinabsteigen, um in die Küche zu kommen, wo seine Südseite zu sehen ist. *) „Man seufzt, wenn man bedenkt, daß die Wuth der Barbaren, dies merkwürdige Monument verschonte, und daß ein Prälat, der vom Studium der klassischen Autoren und von kostbaren Erinnerungen aus dem Alterthume hätte durchdrungen seyn sollen, dasselbe mißhandelt und verstümmelt hat. Man spricht alle Tage von Völkern, welche wenig Geschmack für die Denkmale der Künste zeigen, man bezeugt seinen Abscheu gegen diejenigen, welche sie verstümmelten, man nennt sie Barbaren; aber liefern die Völker, welche civilisirt seyn wollen, weil sie eine wissenschaftliche Bildung haben, und Christen sind, nicht auch zuweilen Proben, von einer ganz gleichen Barbarei?“

„Es ist wahr, die Türken zerstören die Monumente der Künste, ihre Religion flößt ihnen einen Abscheu gegen alle Bilder ein. Aber zeigen die Bewohner des aufgeklärten Europens mehr Vernunft und Geschmack, wenn sie diese nemlichen Monumente vernichten, weil sie dem Heidenthume angehören? Die Türken haben die Sophientirche in Constantinopel in eine Moschee verwandelt, und haben deswegen die Mosaiken, die Bilder, alles was an christliche Gebräuche erinnerte, zerstört. Haben die Christen nicht auch mehrere heidnische Tempel in christliche Kirchen verwandelt? z. B. den Tempel in Vienne, die Maison carree in Nimes; hat man nicht aus der prächtigen Moschee von Cordova eine christliche Cathedralkirche gemacht und ihre prächtigen Verzierungen verstümmelt und

*) „Millin Voyage dans les Dep. du Midi de la France.“

zerstört? Aus Unwissenheit wurde manches Denkmal des Alterthums unter den Christen erhalten, so wurden einige heidnische Sarcophagen als Vorderseiten von Altären gerettet, oder als Särge für heilige Personen, da man die mythologischen Basreliefs derselben, als heilige Darstellungen betrachtete."

„Die Türken sägen die alten Säulen entzwei, um Mühlsteine daraus zu machen, und die Christen machen aus den interessantesten antiken Sarcophagen Schweinebrunnen, Stampf-, Salpetertröge, (das Schicksal eines Sarcophags bei den Capuzinern in Nizza) Waschtröge; (man denke an den Sarcophag der Mss. von Balmondier in Lyon, mit seinem schönen Basrelief) man braucht antike, mit römischen Inschriften versehene, Steine zu Treppenstufen, zu Imposten &c. In Ländern selbst, wo man Bausteine genug hat, ziehen die Maurer, die antiken Steine vor, weil sie härter und besser behauen sind, und haben die heillose Gewohnheit, die Seite mit der Inschrift in die Mauer hinein zu setzen, damit die glatte Seite außen hin komme." „Ich habe," sagt Herr Millin, „in der obern Provence, eine große Zahl von Steinen mit Inschriften gefunden, die nach der Mauer gekehrt waren."

„Es giebt Goldarbeiter, die eine Menge alter Münzen lieber verschmelzen, als daß sie dieselben um einen ansehnlichen, den Werth des Gewichts weit übersteigenden Werth verkaufen möchten. So wie einem solchen Menschen eine antike Münze in die Hände fällt, so fordert er einen ungeheuern Preis dafür, in den man nicht einwilligen kann; bald darauf braucht er Gold zu seiner Arbeit, nun schmelzt er seine kostbaren Münzen, und zieht jetzt daraus nicht die Hälfte des Preises, zu dem sich ein Liebhaber verstanden hätte. Die Marmorschneider in Städten, wo es antike Monumente giebt, sind die fortdauernden Zerstörer derselben (*destructeurs toujours en permanence.*) Ein solcher Mensch zerstörte in Arles mehr

antike Monumente, als die Westgothen, die Sarazenen, und die Revolutionsarmee. Manche Leute zerstören solche in ihren Wohnungen befindliche Monumente des Alterthumes, weil die Besuche der Neugierigen ihnen beschwerlich fallen. Es sind bisher schon mehrere Mosaiken angeführt worden, die auf diese Art zu Grund gerichtet wurden. Bosheit, der Trieb zu schaden und zu zerstören, machen endlich, daß manche Bauern die Monumente des Alterthums beschädigen, und verstümmeln, bloß um das Vergnügen zu haben, zu zertrümmern, was andere bewundern. Man höre also auf, den Arabern und Türken eine Unwissenheit und Zerstörungswuth vorzuwerfen, von der unter uns alle Tage Proben gegeben werden."

Der bischöfliche Palast ist wohl ein schönes Gebäude, kann aber doch noch nicht, wie manche Schriftsteller behaupten, mit den prächtigsten Palästen Roms verglichen werden. Das Portal hat nichts Schönes als zwei Voluten, die einen Balcon tragen. Carpentras besaß in der Mitte des vorigen Jahrhunderts an seinem Bischofe Inguibert, einen in jeder Rücksicht außerordentlich vortrefflichen Mann, er erwies den Einwohnern unzählige Wohlthaten, ließ vor der Stadt ein prächtiges Hospital auführen; und nachdem er für die Erleichterung der physischen Uebel durch die Erbauung und Aussteuerung desselben gesorgt hatte, so wollte er seiner Diöces, in der er geboren war, auch gute Arznei für die Seele verschaffen, und stellte eine schöne öffentliche Bibliothek auf. Diese Bibliothek gehörte ehemals dem Präsidenten des Parlaments zu Aix, Herrn Thomassin de Mazaugues, der als ein Opfer seiner Leidenschaft fürs Studiren starb. Der edelmüthige Bischof kaufte sie dem Erben desselben ab, und schenkte sie der Stadt Carpentras, seinem Geburtsorte. Ueberdies schenkte er der Stadt auch das schönste Hotel, um sie darin aufzustellen.

Diese Bibliothek besteht aus 30,000 Bänden, aus mehr als 700 Manuscripten, unter denen manche von Wichtigkeit sind, z. B. eine Sammlung von Poesien der Troubadours, 2 Folio-Bände; eine Geschichte der Provence von Nostradamus; des Chevalier von Romieu Beschreibung der Alterthümer von Arles; die Geschichte des Königs Artus und seiner Ritter von der Tafelrunde, 10. Ueber die Manuscripte dieser Bibliothek, besonders über die, welche der berühmte Peireff gesammelt hat, deren 180 sind, unter denen eine große Anzahl sich mit den französischen Alterthümern beschäftigt, hat Herr Millin, der mit seinem Freunde, Herrn Winkler, 14 Tage von früh bis in die Nacht auf dieser Bibliothek arbeitete, umständliche Nachrichten in dem Jahrgange 1808 des Magasin encyclopedique gegeben. Man findet hier auch viele alte Drucke aus Frankreich, Italien und Deutschland. Diese Bibliothek besitzt auch einige antike Monumente, Urnen von Glas, kleine antike Figuren, eine Münzsammlung von 6000 Nummern, worin unter Anderm einige griechische Münzen, und eine artige Sammlung von Consularmünzen sind; auch verdient eine Reihe von Originalzeichnungen Aufmerksamkeit, die man mehreren Meistern aus den besten Schulen zuschreibt.

Der Bischof Inguibert brachte auch eine ziemliche Anzahl antiker Inschriften zusammen, die im Eingange des Gebäudes und bei der Treppe eingemauert sind. Herr Millin hat eine ziemliche Zahl derselben beschrieben, und Abbildungen beigelegt. Das merkwürdigste dieser Monumente ist dasjenige, das man das Basrelief von Carpentras nennt; es ist ein viereckiger Stein, dessen Höhe und Breite einen Fuß und einige Zolle beträgt, und der ein Opfer darstellt, das von einer Frau dem Gotte Osiris dargebracht wird, der neben einem Buffet sitzt, auf dem Gefäße, Früchte, Kuchen, Vögel sind; hinter dem Gotte ist eine andere Frau; ferner

ist auf einem Tische ein ausgestreckter Körper, der die Gestalt eines Löwen hat, und der einbalsamirt werden soll; neben ihm sind Einbalsamirer mit Sperbermasken auf den Köpfen und neben diesen 2 kniende, anbetende Personen, wie man solche häufig auf ägyptischen Monumenten findet; unten daran ist eine phönizische Inschrift; auf jeder Seite dieses Basreliefs ist eine Mosaik. Das Portal der Cathedralkirche verdient nur wegen der Säulen Aufmerksamkeit, mit denen es geschmückt ist, und bei denen das Alter, das ganze Verdienst ist. Sie wurden von einem angeblichen Dianentempel genommen, der in Venasque stand, das einst eine ansehnliche Stadt war, von der man den Beinamen Venaissin ableitete, den man dem Comtat gab; jetzt ist Venasque ein gewöhnlicher Marktflecken, der zwen Lieues von Carpentras und 4 von Avignon liegt.

Vorzüglich sehenswerth ist auch in Carpentras das prächtige Hospitalgebäude, das auch ein Werk des gelehrten und tugendhaften Bischofs Inguibert ist, der es gegen die Mitte des vorigen Jahrhunderts errichten ließ; es ist ein großes, edles, heiteres Gebäude, und scheint eher eine Wohnung des Reichthums, als ein Zufluchtsort des Elendes zu seyn; es ist eine Zierde und Wohlthat für die Stadt, hat eine imposante Facade, und das Innere stimmt mit dem Aeußern überein. Die große Treppe ist schön und edel, das Gewölbe über derselben ist ein Meisterstück, mit Erstaunen hört man, daß es nicht von Stein, sondern von Holz ist; die Krankensäle sind sehr groß; man findet hier 60 Betten; Frauenzimmer bedienen auch hier die Kranken; alles zeugt hier von gutem Geschmacke, von guter Ordnung und vom Geiste wahrer christlicher Liebe. Die Apotheke ist schön und gut unterhalten. Die Kapelle, wo der Stifter des Hospitals ruht, ist ein Meisterstück von Eleganz und Geschmack, sie ist mit Marmor, Gold- und Bildhauerarbeit geschmückt. Man hätte in der

Nähe dieses schönen Gebäudes die elenden Baracken nicht aufbauen lassen sollen, die auf eine so widrige Art, neben demselben ins Auge fallen.

Im Versammlungssaale der Administratoren sieht man das Portrait eines Maynes, *) den die Natur mit allen Reizen des Körpers und Geistes ausgeschmückt hatte, und der durch die rauhsten Selbstpeinigungen die Verirrungen seiner Jugend büßte. Er ist als Klostergeistlicher gekleidet, sitzt an einem Tische, vor einem Totenkopfe, mit der Feder in der Hand. Die Büssungen, die er sich aufgelegt hat, haben ihn mager und blaß gemacht. Welche Feinheit, welche Lebhaftigkeit ist in seiner Physiognomie! welches Feuer in seinen Augen! seine Leidenschaften sind nicht erloschen, sie haben nur den Gegenstand geändert, feurige Liebe zu Gott, verdrängte die Liebe zur Welt. Dieses Bild, dessen Urheber man nicht kennt, und das dem besten Mahler Ehre machen würde, stellt den Reformator von La Trappe vor, den Abbe von Rance.

Carpentras ist die 2te Stadt des Vauclusedepartements, war ehemals eine der vornehmsten Städte der Meminer,

*) „Der Abbe de Rance hatte sich immer standhaft geweigert sich mahlen zu lassen; da lud man einmal den Mahler Rigaud zu einer Mittagsmahlzeit ein, bei der der Abbe zugegen war. Diesen besprach man, daß dieser junge Mann an einem körperlichen Uebel leide, das ihn nöthige von Zeit zu Zeit die Tafel zu verlassen, um frische Luft zu schöpfen. So wie nun Rigaud einen Zug der Physiognomie des Abbe recht gut gefaßt hatte, so gieng er ins anstoßende Cabinet und firirte ihn mit Farben auf der, über der daselbst aufgestellten Staffelei, ausgespannten Leinwand. Endlich da das Gemälde, der Hauptsache nach, fertig war, entdeckte man ihm die gebrauchte List, und führte ihn ins Cabinet; da sagte der überraschte Abbe: „Gewöhnlich liebt man die Verrätheren, aber nicht den Verräther, umgekehrt liebe ich hier den Verräther, aber nicht die Verrätheren.“

hieß Carpentoracte Meminorum *) und war unter den Päbsten die Hauptstadt des Comtats, indeß Avignon nur die Hauptstadt der eigentlichen Landschaft von Avignon war. Dieses Land war ehemals unter der Herrschaft der Ostgothen, nachher kam es unter die Bothmäßigkeit der merovingischen Könige; in der Folge hatte es gleiche Schicksale mit dem Comtat Avignon, ob es gleich einen kleinen abgesonderten Staat bildete. Die Stadt macht ein Dreieck, ihre Straßen sind sehr enge, doch findet man ein Quartier wo sie größer sind, und wo man recht schöne Hotels antrifft. Die Stadthore haben ihre Richtung nach den 4 Hauptgegenden des Himmels. Das Quartier der Juden ist ausnehmend schmutzig und eckelhaft, aber ihre Synagoge ist recht hübsch. Man findet hier ferner eine Unterpräfektur, ein Tribunal der ersten Instanz, und eine Secondairschule. Carpentras ist 3 Stunden von Avignon entfernt, hat 10 — 12000 Einwohner, Mauern wie diese Stadt, und wie fast alle Städte des Comtats.

Diese Stadt war ehemals unter dem Namen *Forum Neronis*, den ihr Tiberius Nero, der Lieutenant Cäsars gab, berühmt; der Wochenmarkt, auf den jener Name hinweist, hat bis auf unsere Tage fortgedauert. Es wird nemlich jeden Freitag hier ein für diese Stadt sehr bedeutender Wochenmarkt gehalten; er ist unstreitig einer der besuchtesten der ganzen Gegend, und es wird ein ziemlicher Handel hier getrieben. Man verkauft hier die Erzeugnisse des ganzen Südens, und selbst Colonialwaaren, Zucker, Caffee &c. Indessen wußten vor der Revolution die Bewohner von Carpentras, von diesem Markte nicht alle die Vortheile zu ziehen, die er anbieten kann. Seit dem die Revolution mehrere junge Leute ins Ausland zu reisen nöthigte, hat sich der Handelsgeist sehr viel stärker ausgebreitet.

*) „C. Plin. III. 4. XVIII. 3.“

Vom alten Glanze dieser Stadt ist nichts mehr übrig als der angegebene Rest eines Triumphbogens. Während der Revolution wurde die Stadt durch den Muth ihrer Einwohner und ihre Mauern vor der Wuth einer Horde marseillischer Brigands geschützt, die sie zu vernichten geschworen hatten.

Die Gegend von Carpentras ist schön, fruchtbar und eben so gut angebauet, wie die übrigen Gegenden in der Grafschaft Venaissin; überall sind Aeben, und Delbäume wie nach der Schnur gepflanzt; der Ackerbau erscheint hier mit allen seinen Reizen, die Landleute scheinen wohlhabend zu seyn; die Dörfer sind durchgängig wohl bevölkert, alles athmet Freude und frohen Sinn in diesen glücklichen Gegenden; jedes Dorf und Städtchen hat seine Mauer. Carpentras ist die Hauptniederlage des Grapps, ein orientalisches Gewächs, das seit etwa 100 Jahren in diesen Gegenden gepflanzt wird. Man fabricirt hier Brantwein, Scheidewasser; die Baumwollenspinnerei wird hier vorzüglich betrieben; es giebt fast kein Haus in Carpentras wo sich die Kinder und Weiber nicht damit beschäftigen; man braucht aber auch Maschinen zu dieser Arbeit; man färbt hier auch die gesponnene Baumwolle, anstatt sie aber im Lande zu Zeugen zu verarbeiten, führt man sie nach der Schweiz. Es sind hier auch Gerbereien, Manufakturen für die groben Tücher, die man Cadi nennt. Eine Gesellschaft, die sich mit Gegenständen des Ackerbaues, des Handels und der Litteratur beschäftigt, weckt und nährt die Industrie, die Liebe zu den Künsten und Wissenschaften. Die Wissenschaften müssen einst hier einer guten Pflege zu einer Zeit genossen haben, wo sie an andern Orten fast ganz in Vergessenheit waren, da Petrarca hier einen Theil seiner Studien besorgte.

Die Stadt liegt auf einer mäßigen Anhöhe, am Ende einer weiten Ebene; diese Landschaft wird von Norden und

Osten durch hohe Berge eingeschlossen, die vom Ventoux beherrscht werden; sie ist den Winden sehr ausgesetzt; der Winter ist hier sehr kalt. Wein, Getreide, Seide sind Hauptgegenstände des Handels. Die benachbarten Berge enthalten Variolithen und viele Seeprodukte; ihre Rücken sind ohne alle Vegetation und bilden gegen Osten und Norden einen traurigen Horizont. Der sie beherrschende Ventoux ist etwa 2000 Meter hoch, sein Haupt ist nackend und weißlich; diese durch den trockenen Kalkboden hervorgebrachte Farbe, macht daß man ihn in der Ferne immer von Schnee bedeckt glaubt. In der Nähe von Carpentras findet man auch schöne Bausteinbrüche. *)

Von hier aus könnte ein Reisender, der diese südlichen Länder besucht um ihre Merkwürdigkeiten kennen zu lernen, eine schickliche Excursion links nach dem nördlichen und östlichen Theile der Provence bis nach Gap und Embrun hinauf machen, auch wohl noch bis Briançon und auf den Mont Genevre, um die neue Straße, die über ihn führt, und das daselbst errichtete Monument zu sehen; und dann könnte er an den Ufern der Durance, wo rechts und links einige nicht weit entfernte, nicht unwichtige Orte, besonders die interessanten römischen Alterthümer von Nîmes besucht werden könnten, seinen Rückweg über Cavaillon, Vaucluse und Isle nach Avignon nehmen. In diesen obern Gegenden, sind noch so manche merkwürdige römische Alterthümer zu sehen, und da man sich den östlichen Alpen immer mehr auf dieser Nebenreise nähert, so würde es auch an mannigfaltigen Ausichten in eine große und erhabene Na-

*) „In Formers Beschreibung der Stadt Carpentras findet man wohlgetroffene Zeichnungen der Wasserleitung, des Triumphbogens; Zeichnungen von Ausichten, eine Ansicht der Quelle von Vaucluse u.“

nur nicht fehlen. Ich will daher jetzt das Wichtigste von dem, was Herr Millin und einige andere französische Schriftsteller über die Städte und Gegenden dieses obern Theils der Provence melden, hier ganz kurz anführen.

Auf der Reise nach Gap kommt man von hier zuerst nach dem Flecken Venasque. Dieser Flecken ist 2 Lienes von Carpentras entfernt. Venasque ist auf dem Gipfel eines sehr steilen Felsen erbauet. In Venasque ist ein Gebäude, von dem man behauptet, es seye ein Dianentempel gewesen. Menard (Academie de belles lettres) findet hier einen Tempel der Venus; aber es scheint keines von beiden, sondern eine Kirche aus den ersten Zeiten des Christenthumes zu seyn. Das Gebäude hat die Form eines griechischen Kreuzes; man findet hier kleine 6 — 7 Fuß hohe Säulen, die alle ganz verschiedene Capitaler haben, wie man dies bei den ältesten christlichen Kirchen bemerkt. Die 4 höchsten, an den 4 Ecken stehenden Säulen und ihre Capitaler, sind von einer Ordnung, die der korinthischen ähnlich ist. Mr. Buisson hat in seinem Garten einige römische Inschriften; auch besitzt er einige andere Alterthümer und antike Münzen, die in der Nähe von Venasque gefunden wurden; z. B. einen kleinen bronzenen Mercur, eine Figur mit Kennzeichen verschiedener Gottheiten (figut panthée); 5 antike silberne Löffel. In der Mitte des 6ten Jahrhunderts verlegten die Bischöfe von Carpentras ihren Siz hieher. Seit dem 11ten Jahrhunderte besaßen die Grafen von Toulouse diese Landschaft; im 13ten wurde sie dem Grafen Raymond, dem ältern, während der Kriege gegen die Albigenser, genommen, und seit dieser Zeit gehörte sie bis zur französischen Revolution, den Päbsten.

Der Flecken Mazan, durch den man weiter kommt, hat angenehme Landhäuser in der Nähe, und gut angepflanzte Gärten. Ueberhaupt hat die Grafschaft Venaissin überall rei-

zende Fluren, worin die Aepfel- und Maulbeerbäume in schönster Ordnung und Symmetrie gepflanzt sind. Man sieht hier eine große Menge von Obstbäumen; der Safran und Grapp aber sind die vornehmsten Erzeugnisse des Bodens. Die Dörfer sind mit schönen Mauern eingefast, die ihnen das Ansehen kleiner Städte geben, alles athmet hier Wohlstand und Zufriedenheit. Das Städtchen Mourmoiron liegt am Fuße der Gebirge, seine Gassen sind ausnehmend schwarz und enge, die vornehmsten Häuser liegen außerhalb des Städtchens. Die Landschaft umher ist sehr angenehm; man treibt hier hauptsächlich den Aepfelbau, doch hat dieser noch keine großen Fortschritte im Vauclusedepartement gemacht. *)

Man hat hier den Ventour auf seiner linken Seite und könnte ihn bei dieser Gelegenheit besteigen. Er hat seinen Namen von den ungestümmen Winden, denen er ausgesetzt ist. Seine Höhe beträgt 1014 Toisen. Seine nördliche Seite ist mit Gehölz bewachsen, die südliche, der Sonnenhitze ausgesetzte, ist dagegen ganz kahl; bloß in den Thälern findet man Buchen und grüne Eichen, so wie auch einige subalpinische Pflanzen. Am Fuße des Ventour gegen Süden, lag noch vor der Revolution, das Dorf Bedouin, von Aepfel- und Maulbeerbäumen eingeschlossen, die den Zugang zum Ventour sehr angenehm machten. Man treibt die Seiden- und Bienenzucht in dieser Gegend; den Bienen sind die aromatischen Pflanzen, womit hier der Boden bedeckt ist, sehr willkommen. Der Theil des

*) „Ueber den Aepfelbau in diesem Departement lese man das *Annuaire statistique de Depart de Vaucluse an XII.* par Mr. Waton, medecin de Carpentras. Dies Werk ist voll nützlicher Ansichten und in einem eleganten Style geschrieben. Die Statistik des Vauclusedepartements von Mr de Pazzi, vernachlässige, wann sie erschienen ist, kein Reisender. Man kann wenn man noch nicht in Vaison gewesen ist, den Weg durch diese Stadt nehmen.“

Gebirges, über den man kommt, ist sehr mahlerisch und holzreich, man nennt ihn Col des Abeilles; hier ist auch ein Dorf das Abeille heißt, ohne Zweifel weil man schon seit langen Zeiten sich hier mit der Bienenzucht beschäftigt. Aber man ist hier und in der Gegend noch nicht mit den neuern, bessern Methoden der Bienenzucht bekannt, und die Namen eines Schirach, Huber, Bannier, sind hier zu Lande eben so wenig bekannt, als die nützlichen Verfahrungsarten, deren Erfinder sie sind. Man sammelt in dieser Gegend auch die *Graine d'Avignon*, eine Art Kreuzbeeren (*Rhamnus infectorius*), sie verschafft den Färbern und den Künstlern eine gelbe Farbe, die man hauptsächlich zum Färben der Seide braucht. *)

Auf dieser Route hat man auch sehr häufig, wie im Vardepartement, den traurigen Anblick zerstörter und verbrannter Gehölze. Der Ort Sault, der Hauptort der alten Grafschaft, liegt so hoch, daß hier keine Oliven mehr gedeihen, aber die Wege sind mit Maulbeerbäumen eingefaßt; auch ist hier eine starke Seidenzucht; man pflanzt viel Getreide und der Blick verliert sich hier auf Weideplätzen und Nebepflanzungen; die Hügel sind mit Wachholdergebüsch, grünen Eichen, und Fichten bedeckt. Thymian, Lavendel, Basilicum

*) „In der Gegend von Abeille stießen wir auf einen Trupp Zigeuner, es waren 6 oder 7 armselige, halbnackte Menschen, von kleiner Statur, gelber Farbe, breiter Nase und Oberlippe, kleinen lebhaften Augen, schönen Zähnen, und Haaren schwarz wie Ebenholz. Noch immer ziehen sie in der Provence herum, sie wahrsagen, betteln, treiben keinen Straßenraub, aber stehlen Obst, Geflügel, Katzen, Hunde etc. sie sind aus allen Nationen zusammengesetzt; die meisten reden ein schlechtes Provençalisch; sie quartiren sich nicht in die Städte ein; ihre Truppe sind weniger zahlreich als sonst; und man sieht sie nicht mehr so häufig; zuweilen sieht man solche Zigeuner in Aix, wo sie den Pelzhändlern, Pelze von Katzen bringen, die sie gestohlen und verzehrt haben; sie kommen selbst noch auf die Märkte, um junge Esel zu verkaufen.“

verbreiten ihren Wohlgeruch über den Anhöhen und werden nach Saunt zum destilliren geliefert. Hier ist die Grenze, der ehemaligen Grafschaft Venaisin. Der Weg geht beständig über dürre, von Waldbächen durchschnittene Berge; sehr schmale Wege ziehen sich oft an steilen Abstürzen hin, neben denen in der Tiefe fruchtbare kleine Thäler sind. Man kommt zum kleinen Dorfe Aigalay, und weiterhin nach dem Städtchen Orpierre, im Departement der höhern Alpen; es liegt am Fuße hoher Berge, an den Ufern eines Waldstrohmes; ein schwarzes, häßliches Nest, das statt der Glasscheiben, zer-rissene Papierlappen in den Fenstern hat. Nur kurze Zeit verfolgt man die Straße von Sisteron, und kommt endlich über dürre, traurige Berge nach Gap.

Man kann aber auch, und das möchte wohl besser gethan seyn, den Weg wählen, der von Carpentras über Vaison nach Nyons führt, hier ist man dann auf der Landstraße, die von St. Esprit, über Nyons, Serre und Venne nach Gap, nach Briançon und auf den Mont Genevre geht. Auch auf diesem Wege kommt man durch ein Land voller Kalkberge, zwischen denen sich einige Ebenen befinden. Die Stadt Nyons hat 2500 Einwohner und eine Unterpräfektur; ihr Handel bezieht sich auf mehrere Gegenstände; die Gegend derselben ist sehr fruchtbar, man findet in ihrer Nähe Steinkohlen, mineralische Wasser, eine merkwürdige Höhle, und eine römische Brücke über das Aiguesflüßchen; auch einen besondern Wind, den man Pontias nennt, man bemerkt ihn fast immer nur Nachts, und da weht er im untern Theile des engen Passes, wo die Brücke ist, von Osten nach Westen, und im obern Theile von Westen nach Osten. Zwischen dem Städtchen Serre *) und dem schönen, nordöstlich liegenden

*) „Das Städtchen Serre ist am Abhange eines steilen Felsen erbauet, die ausnehmend engen Gassen laufen terrassenweise über ein-

Flecken Vennes, der 15 — 1800 Einwohner hat, kommt man zu den Ruinen der alten Stadt *Mons Seleucus*, beim Dorfe Mont Saleon, das in einer fruchtbaren Gegend im Canton von Serres liegt.

Bei diesem Dorfe hat der Präfect Mr. De la Doucette, auf seine Kosten Nachgrabungen anstellen lassen. Von den dadurch gemachten Entdeckungen hat er in seinem *Rapport fait à l'Institut sur les antiquités de Mons Seleucus*, den man im Jahrgange 1805 des *Magasin encyclopédique* findet, Nachricht gegeben. Man fand nemlich ein Gebäude, das 194 Met. lang, und 22 Met. breit ist; man unterscheidet die Säulen deutlich, mit denen es geschmückt war, sie sind von einem Conchylienstein; *) ihre Proportionen kündigen eine Höhe von etwa 10 Met. an; 4 Hauptsäulen scheinen den Eingang desselben anzuzeigen; ihre Postamente sind noch da, 16 andere sind auf jeder Seite. Die dicken Mauern sind gut erhalten, einige sind mit einer rothen oder blauen Glasur bedeckt, und so glatt wie Marmor. Die Zahl der Säle war sehr ansehnlich. Vielleicht war dies die *Curia* der Stadt, in diesem Falle könnte man das Atrium und Impluvium (den mittlern, oben offenen Theil des Hauses) erkennen, in dessen Mitte ein Altar war; ferner den Tempel (*Basilica*, *Augusteum* *Cesareum*) wo man den vergötterten Kaisern göttliche Ehre erwies. Man sieht hier den Platz des Altares und fand dabei ein Opfermesser.

ander hin; die Häuser schweben wie aufgehängt über dem Abgrunde, worin ein Bergstrom dahin rauscht; er hat die Felsen hier durchnagt, denn der Berg steigt an seinem jenseitigen Ufer wie eine senkrechte Mauer in die Höhe, und raubt den Einwohnern von Serre die Aussicht in eine angenehme Landschaft."

*) „Ich fand auch hier runde steinerne, aus 4 Stücken bestehende Scheiben, wie bei *Tauroentum*."

Auf der Nordseite des Gebäudes, dem Peristyl gegenüber, ist ein Zugang, der nach einem größern Plaze führt.

Auf seiner Ostseite hat man ein anderes, fast eben so ansehnliches, Gebäude gefunden; es war ein Fabrikgebäude; man sieht noch ein halbkreisförmiges Bassin, das sehr gut mit Kitt und Kalk ausgemauert ist; es ist 4 Met. tief, um dasselbe her sind Oefen gemauert, und mit feinem Kitt überkleidete Vertiefungen; Canäle, Wasserleitungen, Wohnungen, wahrscheinlich für die Eigenthümer der Fabrik und die Arbeiter. Vorne daran sind Gassen, die auf den großen Plaz und auf den Zugang zum Hauptgebäude stoßen; man fand hier bleierne und gemauerte Rohre, welche Wasser in die öffentlichen und Privatbrunnen führten; die Höfe erkennt man leicht an einem Pflaster. Die Farbe der Erde in einer gewissen Tiefe, bezeichnet den Plaz eines ehemaligen Gartens. In einer gewissen Entfernung von diesen Mauern findet man ein Ustrinum, einen Ort wo man die Todten verbrannte; man findet hier in kleinen Entfernungen von einander, runde Plätze, die etwa 3 Fuß im Durchmesser haben, und entdeckte in denselben Kohlen, Räuchergefäße, die man gewöhnlich Thränenfläschgen nennt, Nägel, silberne Ringe, Münzen, und immer auch eine Lage schwarzer, verbrannter Erde. Die Thränenfläschgen, die man in der Lage schwarzer Erde fand, waren immer flach oder gewunden, ein Zeichen, daß sie dem Feuer ausgesetzt waren, das sie dem Zerschmelzen nahe brachte.

Außer den zahlreichen erwähnten, bei diesen Nachgrabungen gefundenen Gegenständen, außer Instrumenten die zum Ackerbau, zur Haushaltung bestimmt sind, außer allerlei Zierathen, Kleinodien, Götterbildern u. fand man auch naturhistorische Gegenstände in einem Hause, das vielleicht zur Aufstellung einer solchen Sammlung bestimmt war; allerlei Mineralien, Seemuscheln aus entfernten Gegenden, viele Löwen-

zähne, Felle von Landthieren, eine sehr große Anzahl celtischer und römischer Münzen. Die Ruinen sind ausgebreitet und mannigfaltig; man glaubt die Spuren von Straßen und regelmäßigen Plätzen zu sehen. Der Plan des Ganzen hat einige Aehnlichkeit mit dem, was noch von Spalatro übrig ist. Der Styl der Architektur, die Zwischenräume der Säulen, alle Gegenstände der Kunst und des Alterthums, die bei diesen Nachgrabungen gefunden wurden, weisen auf eine Zeit hin, die später ist als die des Septimius Severus. *)

Es ist gar sehr zu wünschen, daß diese Nachgrabungen fortgesetzt werden möchten. Diese Stadt ist wahrscheinlich diejenige, welche ehemals *Mansio Mons Seleucus* hieß. **) Der Kaiser Julian belehrt uns (Panegy. ad Constant. — „vix ad montem Seleucum pervenerat etc.), daß der Usurpator Magnencius hier in einer großen Schlacht im Jahre 353. durch

*) „In der Nähe vom Städtchen Serre, zu dem der Weg von Gay nach Nyons und St. Esprit führt, sieht man die Ruinen einer alten Stadt, die man *Mons Seleucus* nennt, einer Stelle in der Geschichte gemäß, wo dieser Name vorkommt, wo es aber noch die Frage ist, ob damit eine Stadt oder ein Berg bezeichnet werden sollte; ich finde es wahrscheinlicher, daß der Kaiser Julian, wenn er vom Usurpator Magnencius spricht, und sagt *Vix ad montem Seleucum pervenerat*, eher einen Berg als eine Stadt andeuten will. Die Nachgrabungen, die der unermüdete Präfect *Mr. De la doucette* hier anstellen ließ, deckten die sonderbarste Ruine einer Stadt auf, die ich je gesehen habe. Anstatt der gewöhnlichen Unordnung, verwirrt über einander gehäufte und zerstreute Trümmer, ungleich umgestürzte oder zerstörte Gebäude, sah ich nichts als kleine Mauern, die, nachdem man sie von der angeschwemmten Erde, mit der sie bedeckt waren, befreit und ihre Fundamente entblößt hat, kaum die Höhe einer Brustleiste erreichen. Man fand hier Trümmer von Hausgeräthen, Töpferarbeiten, Bronze, Münzen etc.“

**) „*C. Itin. Ant. p. 375.*“

die Generale des Constantius besiegt wurde. Es sind noch in dieser Ebene Felder, deren Namen an die Umstände dieses blutigen Tages zu erinnern scheinen; eines derselben heißt *le Batailler*, vielleicht weil hier einige Corps mit großer Wuth fochten; in der Nähe desselben ist ein Ort, der *Campi puri* heißt, weil vielleicht die Truppen, die zu ihrer Pflicht zurückkehrten, und den Rebellen Magnencius verließen, um dem Kaiser Treue zu schwören, hier Pardon erhielten; weiterhin ist das *Champ de grace*, hier wurde wahrscheinlich ein Altar errichtet, um dem Himmel für den erhaltenen Sieg zu danken; der Ort den man *Impeiris* nennt, ist vielleicht der Platz, wo die Generale des Kaisers ihre Zelte hatten.

Indessen waren es nicht die Unfälle des Krieges, welche die Einwohner von Mons Seleucus zwingen ihre Stadt zu verlassen; die merkwürdigen Beobachtungen die Mr. Hericart de Thurn in dieser Gegend gemacht hat, haben die Lücke ausgefüllt, die sich in der Geschichte, in Absicht dieses Punktes, finden. Er glaubt, daß die Ebene hier, und ihre Umgebung, von dem Gewässer eines Sees bedeckt war, der von den zwei benachbarten Bergströmen gebildet wurde, die durch den zufälligen Einsturz benachbarter Felsen, deren Trümmer eine Art von Damm bildeten, in ihrem Laufe aufgehalten wurden, und daß dieser See in den folgenden Zeiten den Damm wieder durchbrach. Die angeschwemmte, als Bodensatz die Ruinen der Stadt bedeckende Erde, beweist, daß sie unter Wasser stand. Man findet an mehreren Orten des Departements Spuren von ähnlichen Seen, die ihre Dämme wieder durchbrachen und sich verloren.

Die Schönheit und Form der Charaktere der bei Mont Saleon gefundenen Inschriften, besonders der Inschrift des Attius Tertullus, der Name der Tribus Voltinia, das auf die Verehrung des Mithras sich beziehende Fragment etc.

zeigen, daß diese Stadt mehr als 200 Jahre vor der Niederlage des Magnencius vorhanden war. Mr. De la doucette hat also gerechte Ansprüche an die Dankbarkeit der Freunde der Künste, für die edle Uneigennützigkeit, mit der er für die Nachgrabungen, die er anstellen ließ, 4000 Franken seines Vermögens aufopferte. Es wäre, wie schon gesagt, sehr zu wünschen, daß die Regierung die Nachgrabungen fortsetzen lassen möchte. Der Maire von Mont Saleon Mr. Roustan besitzt noch allerlei antike Kleinigkeiten, die man hier fand, unter anderm eine Lampe, mit dem Namen Petapus. Der Name La Bastia Mont Saleon erinnert an einen der arbeitsamsten französischen Schriftsteller Bimard, Baron von La Bastia, den geschickten Mitarbeiter eines Boze, Maffei, Muratori; er lebte in der Nähe dieser alten Stadt, ohne zu wissen, daß ihre Ruinen noch übrig sind, und darin wohl kostbare Reste des Alterthumes enthalten seyn möchten.

* * *

„Das Departement der Ober-Alpen, das wir nun (auf der Rückreise von Mont Saleon und Serres über Buis, nach Avignon) verließen, hat ein wahrhaft wildes Aussehen, und man hat hier überall neue und mannigfaltige Aussichten. Der Boden jedes Thales, das wenigstens von einem Bergstrom gewässert wird, ist mit Gehölz und Wiesen bedeckt. Die Pflanzenerde bildet auf den Abhängen der Hügel kleine Felder, aber da sie nicht, wie im Vardepartement, durch Terrassen festgehalten wird, so schwemmt der Regen sie nach und nach mit den Hoffnungen des Landmannes in die Tiefe hinab. Es giebt hier manche Gegenden, wo die dürrn Felsen in der Höhe, wie bei Serres, und das Getöse der Felsentrümmer die der Bergstrom in der Tiefe fortrollt, die Seele mit einer Art von Grauen erfüllen. Nirgends ist für den

Geologen mehr Merkwürdiges zu beobachten als hier. Die verschiedenen Gestalten der Berge, die Gletscher, die sie beherrschen, die Cascaden, die von allen Seiten von ihnen herab stürzen, bieten mannigfaltige, interessante Anblicke an. Die Unreinlichkeit, der Mangel an frischer Luft in den Wohnungen, die schlechte Nahrung, eine immer mühselige Arbeit, untergraben die Gesundheit der armen Bewohner dieser Gegenden. Menschen und Vieh wohnen gar häufig im nemlichen Raume. Die an den Abhängen der Hügel stehenden Häuser sind meistens feucht wegen dem Wasser, das sich hinter ihnen von der Höhe herab zieht. Die Einwohner sind sanft und gastfreundlich; oft hat in den Zeiten der Verfolgung die geächtete Unschuld einen Zufluchtsort bei ihnen gefunden. Ihre ländlichen Feste haben viel Interessantes. Das Ballspiel ist einer ihrer vornehmsten Zeitvertreibe. Bei den Tänzen präsidiert auch, wie in der Provence, ein *Abbé de la Jeunesse*, er hat die Haare gepudert und rund aufgewickelt, auch sind seine Weste, sein Hut und Stock mit Bändern geziert. Ein merkwürdiger Waffentanz hat sich hier in *Pont de Cervieres* erhalten, man nennt ihn *Bacchu-ber*; 9, 11, 13. mit Schwertern bewaffnete Personen führen ihn am Tage des Patronalfestes und bei großen Feierlichkeiten auf.

Ein wenig, ehe man in Buis ankommt, verläßt man das Departement der Hohen-Alpen, und die alte Landschaft *Gapençois*, und kommt in die, welche man *les Baronies* nennt, und die zum Dromedepartement gehört. Die Landschaft verliert nun immer mehr ihre bisherige Wildheit; und man findet wenigstens Pfade für Pferde und Maulthiere. Das Städtchen Buis war ehemals der Hauptort der Baronie *Mevoillon*, es ist ziemlich gut gebauet und liegt in einem Thale. Man hält hier viele Märkte. Die größte Straße hat Bogengänge zur Seite, und ist mit Bäumen und einer Fontaine ge-

schmückt. Die Reise wird nun immer angenehmer; der Anblick der Oliven zeigt jetzt, daß man die Alpengebirge im Rücken habe; und das betäubende Geschrei der Cigalen (*Cicada tettigonia*) ist ein noch gewisseres Zeichen davon. Wie konnten doch Homer (Il. III. 51.) Anacreon (Carm. 43.) Theocrit (Idyll. 16. 94.) Virgil (Georg. III. 328.) Horaz und so viele andere Schriftsteller einstimmig das unerträgliche Geräusch, das die Cigalen an den heißesten Tagen machen, mit dem Namen eines Gesanges beehren und seine Melodie preisen! man betrachtete sie als dem Apollo und den Musen geheiligt, denen sie die Anmuth ihres Gesanges verdankten; man beehrte sie mit Epigrammen (Hexapl. VI. 22.); junge Weiber errichteten ihnen Grabmale (Brunkii Anthol. I. 32. — CXII. 192. X.) und drückten in angenehmen Versen ihre Trauer über ihren Verlust aus. (Ibid. I. 192. X. XI. 200. XIV. 237. LXV. 257. II.) Indessen ist dieses Geräusch kein melodischer Ton der aus einer wohlklingenden Kehle kommt, wie der h. Ambrosius sagt, sondern entsteht durch das Aneinanderreiben zweier Häute unter ihrem Bauche. Dies Geräusch macht es im Schatten der Maulbeerbäume, auf denen sie sich gewöhnlich aufhalten, oft unmöglich mit jemand zu reden. Dies ist eine Art von Musik, um welche der Norden Frankreichs, den Süden nicht beneiden darf. Wir kamen bei dem Schlosse Pierrelongue vorbei, das sich an einen langen Felsen anlehnt, der sich isolirt mitten im Thale erhebt. Dann kamen wir durch Molans und Malaucene nach Carpentras; von wo aus wir den nächsten Tag unsern Weg nach Avignon nahmen. Die Straße führt durch ein fruchtbares, gut angebautes Land, wo man köstliche Landhäuser erblickt. Der wichtigste Ort, auf den man stößt, ist das Städtchen Entraigues, wo ein altes Schloß ist.

Durch La Bastia Mont Saleon und den Flecken Beyne kommt man endlich nach Gap. *) Diese Stadt liegt in der Mitte eines weiten Bassins, so von Bergen umringt, daß man sie erst bemerkt, wenn man davor ist. Ihre Lage ist angenehm, die Hügel, die sie umringen, bilden eine Art von Amphitheater, über ihnen steigen terrassenweise hohe Berge empor, die ihre beschneiteten Häupter in den Wolken verbergen. Die Ebene um Gap her, ist fruchtbar, und mit großen Nußbäumen übersäet, ein unfehlbares Zeichen von der Güte des Bodens. Die Hügel umher sind an manchen Plätzen ganz nackt, an andern dagegen ganz mit Nebenpflanzungen überdeckt, ein eben so sicheres Zeichen von der Sanfttheit des Klimas. Gap ist die Hauptstadt des Departements der Ober-Alpen, wurde ehemals, nebst dem ganzen Lande, von den Caturigen bewohnt und wird als das Vapincum betrachtet, dessen das Itinerarium Antonini erwähnt. **) Diese Stadt, die etwas über 8000 Einwohner hat, würde sich dem Reisenden vortheilhaft ankündigen, wenn das Casernengebäude, das ihm gleich in die Augen fällt, geendigt wäre, und nicht ganz verlassen, seinem Verfalle Preis gegeben würde.

Die Stadt hat 5 — 6000 meistens armselige Einwohner, die alten Stadtmauern sind zerstört, die Gassen enge, die Häuser haben ein elendes Aussehen; um so mehr erstaunt man,

*) „Eine Lieue südlich von Gap, rechts in der Nähe der Straße, sieht man eines der 7 Wunder Dauphines, die zitternde Wiese; eine schwimmende Insel in einem kleinen See, die sich beim leisesten Winde in Bewegung setzt; wie man eine solche noch immer im See Solfatara bei Livoli findet.“

**) „Die Landschaft, von der Gap ehemals die Hauptstadt war, (Gapinois) gehörte nach und nach den Merovingern, Carolingern, den Königen von Burgund, den Grafen von Toulouse, den Grafen von Provence, und endlich kam es nebst dieser in den Besitz der französischen Könige.“

in einer, jeder Verschönerung so sehr entbehrenden Stadt, ein prächtiges, der Familie Lesdiguières angehöriges Mausoleum zu sehen. Es ist in der Sacristei der alten Cathedralkirche; der Herzog ließ sich dies Mausoleum noch selbst während seines Lebens errichten. Es ist ein Meisterstück des Jacob Richier, eines der geschicktesten Bildhauer, und ist von Marmor aufgeführt. Man sieht auf demselben 4 Basreliefs, welche die vornehmsten Schlachten und Gefechte darstellen, in denen sich der berühmte Connetable Lesdiguières, in den Jahren 1590, 91, 97, 98. ausgezeichnet hat, sie treten aus einer schwarzen Marmorfläche hervor; die alabasterne Statue des Herzogs ist in Lebensgröße, sie liegt und ist ganz bewaffnet. Seine Kinder sieht man unter der Gestalt von Engeln. Sein schwerer Kürass, seine Lanze, seine mit Kupferbleche bedeckten Panzerhandschuhe, und sein Helm sind neben dem Mausoleum aufgehängt, diese Waffen, die den Herzog während des Religionskrieges, von dem diese Gegend der Schauplatz war, so furchtbar machten. Der Herzog starb 1626. Gap erhebt sich etwa 800 Meter über die Meereslinie. Das Hotel der Präfektur, das Stadthaus, der Justizpalast, die Cathedralkirche, die Casernen und das Seminarium sind die einzigen Gebäude in Gap, die aufgeführt werden können, und auch von diesen ist keines besonders merkwürdig.

Der Handel von Gap ist sehr beschränkt, er beschäftigt sich nur mit Wolle, mit samitischem Leder, Weißgerberarbeit, Hüten, mit Del und Mandeln; 4 Jahrmärkte, von denen der ansehnlichste den 11ten November seinen Anfang nimmt und 8 Tage dauert, unterstützen ihn ein wenig. Diese Stadt war ehemals der Sitz eines Bischofs. Sie wurde im Jahre 1692. vom Herzoge von Savoyen, Victor Amadeus, verbrannt. Aus den engen und häßlichen Gassen, aus den alten und

eben so häßlichen Häusern dieser Stadt, muß man schließen, daß sie nach diesem Unglücke nur wieder reparirt, aber nicht neu aufgebaut worden sen. An dem Präfecten Hrn. Deladoucette besaß sie einen in hohem Grade feurigen Freund und Beförderer des Guten. Er wollte seinen Aufenthalt in diesem Departement, durch bedeutende Verbesserungen auszeichnen. Seine Thätigkeit verbreitete überall neues Leben; man kann in Gap und in den benachbarten Städten keinen Schritt thun, ohne öffentliche, von ihm errichtete, Anstalten zu sehen; er opferte ihnen einen Theil seines eigenen Vermögens auf, und erschöpfte seine zärtliche Gesundheit durch eine rastlose Arbeitsamkeit. Die Stadt fieng an durch ihn eine neue Gestalt zu gewinnen, die verfallenen Stadtmauern nebst den elenden, alten Häusern neben ihnen, mußten einer Promenade, in Form eines Boulevards, Platz machen. Unter andern Gebäuden, die er errichten oder wieder herstellen ließ, befindet sich das Museum, das seit 1801. die Stadt schmückt. *)

Dieses Gebäude bildet ein langes Viereck. Der Saal, wo die naturhistorischen Merkwürdigkeiten des Departements, das besonders im Fache der Mineralogie reich ist, die Monumente des Alterthums u. aufgestellt sind, ist sehr schön; in den Nebenzimmern hält theils die auch von ihm gestiftete literarische Gesellschaft, ihre Versammlungen, theils wird darin der Unterricht der Secondärschule erteilt. Der Garten dabei, soll dem Vergnügen des Spazierengehens und dem Studium der Botanik, gewidmet werden. Die Alterthümer, die für das Museum bestimmt sind, sind noch in dem Präfecturge-

*) „Diesem Museum der Malerei fehlt nichts als die Gemälsde, und die Kunstfreunde. Man muß gestehen, daß der Enthusiasmus diesen achtungswerthen Mann wirklich zu weit führte; dies armselige Städtchen brauchte so wenig ein Museum als eine Academie, die er ebenfalls hier stiftete.“

Bäude; *) es sind darunter viele antike Stücke, die man beim Nachgraben bei La Bastia Mont Saleon gefunden hat, Götterbilder, gläserne, bronzene, irdene Vasen, wilde Thiere von Bronze, eine Amphora, Thränenfläschgen, eiserne Instrumente, kleine Botivaltäre, Denksteine, Fragmente von Mosaiken, von Inschriften zc. Messer, Glöcklein, Sichelu, Scheren, Beile, Zangen, Schaufeln, viel geschmolzenes Blei, Löffel, Kohlen in großer Menge. Eines der merkwürdigsten Stücke, ist eine Gruppe, die sich auf den Mithras bezieht, das Ganze besteht aus weißem Marmor; zum Unglück ist der obere Theil der Figuren verstümmelt, man sieht wie gewöhnlich, den durch einen jungen Diener des Gottes geopfertem Stier, jener kniet mit dem linken Knie auf dem Thiere, man sieht auch die Schlange und den Hund, die den Stier anfallen; auch die verstümmelte Inschrift weist auf den Mithras. **)

Dem genannten rastlos thätigen Präfecten verdankt das Departement auch die Wiederherstellung der in Verfall gekommenen Postlinie von Grenoble nach Gap; dann verdankt es ihm auch noch, so wie Frankreich und Italien, die Route von Paris nach Turin über Grenoble, und die Route, die aus Spanien über St. Esprit, Nyons, Gap nach Italien führt, beide Routen fallen in Briançon in Eine zusammen, die über den Mont Genevre lauft. Die hohen Alpen waren ehemals

*) So schrieb Herr Millin vor mehreren Jahren, jetzt wird wohl das Museum vollkommen eingerichtet seyn.

**) „Ein ungeheures Gelächter und Geschrei zog bei unserm Gange durch eine Straße von Gap unsere Aufmerksamkeit auf sich; wir liefen nach dem Plaze, wohin der Pöbel stürmte; hier sahen wir einen Mann in einem weiten Mantel verkehrt auf einem Esel sitzen, mit dem Schwange desselben in der Hand; zwei mit Schellen behängte Reiter escortirten ihn, und ein blasender Zinkenist machte das Publikum auf diese Reiterei aufmerksam. Dieser arme Schelm war ein guter, ehrlicher Mann, der sich von seiner Frau hatte durchprügeln lassen.“

eine Barriere, die nur mit vielen Schwierigkeiten überstiegen werden konnte; jetzt zieht sich eine Straße, die aus Spanien nach Italien führt, durch das Departement, seiner ganzen Länge nach hin; eine bequeme, breite und prächtige Straße führt nun über den Mont Genevre, was man sich bisher als etwas unmögliches dachte.

Man hat Brücken über Waldströme geworfen; von der Natur gebildete, und durch die Kunst geleitete Cascaden, tragen nun zur Verschönerung der Aussicht bei; man hat Bänke aufgestellt die den Reisenden einladen, auf ihnen zu ruhen, und Bäume gepflanzt, die ihm erquickenden Schatten anbieten. Zur Verherrlichung dieser großen Unternehmung, hat das Departement, im Jahre 1807. auf der Spitze des Mont Genevre, in einer Höhe von 6000 Fuß über dem Meere, einen sehr schönen, 60 Fuß hohen Obelisk aufrichten lassen, worauf in einer lateinischen, französischen, italienischen und spanischen Inschrift gemeldet wird: Daß Napoleon, zur Bequemlichkeit der Reisenden und des Handels, während seiner Siege an der Weichsel und Oder, diese Straße habe eröffnen lassen. Der Platz, auf dem der Obelisk steht, hat einen Umfang von 150 Met.; man hat den Plan ein Hospitium auf demselben zu errichten, worin Trappisten die Reisenden bedienen sollen.

Die *Société d'émulation* in Gap rechtfertigt ihren Namen vollkommen durch ihre Thätigkeit, sie setzt Preise aus für nützliche Erfindungen, giebt ein für Ackerbau und Gewerbe interessantes Journal heraus, (*Journal d'Agriculture et des Arts*, ferner *Melanges littéraires* und endlich *Annuaire du département des Hautes Alpes*). Bei der Stadt sieht man den sogenannten runden Thurm, er scheint ehemals zu Signalen bestimmt gewesen zu seyn, und mit andern, deren Ruinen man noch sieht, in Verbindung gestanden zu haben.

Kapitel 24.

Wer von Gap aus, auch noch Briançon und den Mont Genevre besuchen will, kommt zuerst nach dem Flecken Chorges, ein langer, sehr bevölkerter Ort; am Portal seiner Kirche sieht man mehrere Basreliefs, die sich auf die Verehrung der Diana beziehen; einige antike Säulentrümmer liegen vor den Häusern und dienen zu Bänken; das ist alles was von der alten Hauptstadt der Saurigen übrig ist. Weiter kommt man nach Embrun, Chateauroux, und Mont Lion. *) Embrun (Ebrodunum), war unter Constantin die Hauptstadt der Provinz der See-Alpen; hier sind 2500 Einwohner; diese Stadt war ehemals der Sitz eines Erzbisthums; jetzt ist sie der Sitz einer Unterpräfektur und eines Civiltribunals; sie ist eine Festung der dritten Klasse, ganz gut gebauet, von einer schönen Straße durchschnitten. Man bemerkt hier den erzbischöflichen Palast, und die Cathedralkirche, die ein Werk Karls des Großen seyn soll. Das öffentliche Gefängniß ist in

*) „Die auf der Ostseite von Gap nach Briançon auslaufende Straße sinkt noch 4 Lieues ins Thal der Durance herab, begleitet denn ununterbrochen diesen Strom der von Norden herabkommt, und führt durch die 2 Städte Embrun und Mont-Dauphin oder Mont-Lion.“

dem alten Seminarium, es ist ein gut eingerichtetes sehr geräumiges Gebäude, und kann 1300 Gefangene fassen; *) in den Gärten des erzbischöflichen Palastes hat man eine prächtige Aussicht. Embrun war ehemals einer der Wälle der Provence und Dauphines.

Chateauroux ist ein schönes, frisches, lachendes Dorf, dessen Häuser so mit Bäumen und Baumgärten gemischt sind, daß man einen englischen Garten zu sehen glaubte; es ist 1 Stunde von Embrun, und wird von Schieferbergen beherrscht, von denen man schöne Schiefer erhält; außer den Baumgärten verschönern es auch die Wiesen und Nebenpflanzungen die es umringen. Vom alten Schlosse St. Clement ist nur noch ein viereckiger Thurm übrig. Bald sieht man die Stadt Mont Lion, die sonst Mont Dauphin hieß, auf einer Anhöhe. Sie ist eine Festung von der 2ten Linie und der ersten Stärke; das Plateau von Pudding, auf dem sie erbauet ist, erstreckt sich bis Embrun; sie hat lauter schnurgerade Straßen, beherrscht 4 Thäler, und die am Fuße ihrer Anhöhe hinlaufende Straße. Sie ist ganz von Marmor gebauet; mitten auf dem öffentlichen Plaze ist ein Bogen mit einer römischen Inschrift; eine andere Inschrift hat man noch

*) „Die gute Einrichtung des Gefängnißgebäudes machte mir um so mehr Vergnügen, da gewöhnlich in den kleinen Städten der Departemens, die Gefängnisse nicht in so gutem Stande sind. Von manchen gehen die Fenster gerade nach der Straße; ein schändlicher Hut liegt unten neben derselben, der bestimmt ist die Almosen der Vorübergehenden für die Gefangenen aufzunehmen, deren rauhe und klagende Stimmen mehr widrige Empfindungen, als Gefühle des Mitleids wecken; man kann nicht ohne Schauern die Stimmen dieser Menschen hören, von denen sich einige mit dem Blute ihrer Brüder besetzt haben, und zu einer grauenvollen Hinrichtung bestimmt sind. Das Gouvernement, das seine Gefangenen ernährt, soll sie nicht betteln lassen.“

nicht lange gefunden; eben so fand man auch ein Stück Marmor, das eine römische Familie darstellt, den Vater, die Mutter und 2 Kinder.

„Das Ober-Alpendepartement besteht aus den Bezirken von Gap, Embrun, Briançon, Theilen des Dauphine; es wird gegen Süden von der Durance bewässert, die sich fast seiner ganzen Länge nach durch dasselbe herabzieht; und hat eine Menge Felsen, Schneeberge, Waldströme und Abstürze; wenigstens zwei Drittel seiner Oberfläche sind mit Bergen bedeckt; fast im ganzen übrigen Theile findet man Pflanzenerde, sie ist aber nicht tief, und immer in Gefahr, von Bergwasserntweggeschwemmt zu werden. Das Land ist sehr reich an Viehweiden, an Olivenbäumen und Rebenpflanzungen, hat aber nur wenig Getreide, Korn von guter Qualität, Roggen, Hafer, Grundbirnen, viele Nüsse, die den Besitzern das nöthige Oel geben; auf den Weiden zieht man Rindvieh, Pferde, Esel, Maulesel, beide letztere sind der Gegenstand eines ziemlich guten Handels, weil man sich ihrer in diesen bergigen Gegenden ganz besonders stark bedient.

Die Alpenschafe sind groß, und ihre Wolle wird geschätzt. Man findet in diesem Departement Bleimineralien, eine Silber- und Kupfermine und mehrere Steinkohlenminen. Aus dieser Landschaft kommt die Kreide von Briançon, die man zum Ausmachen der Flecken braucht; hieher gehört auch die Manna von Briançon, die man an den Lerchenbäumen findet, welche die Berge um Briançon her bedecken. Der Handel besteht in Korn, Wein, Hanf, Rindvieh, Eseln, Mauleseln, Wolle, in Fabrikprodukten, in Arbeiten von Stahl, Eisen, Blei, Kupfer, in Töpferarbeiten, gegerbtem Leder.

„Das Departement der Obern-Alpen ist eines von den Dreien, aus denen das alte Dauphine bestand, und liegt fast ganz in den Gebirgen, von denen es den Namen trägt, und auf ihrer Westseite. Es hat eine Länge von 30 und eine Breite von 12 Stunden; und ist nach Bevölkerung und Ausdehnung eines der kleinsten französischen Departemens, vielleicht das kleinste. Man hat berechnet, daß die Hälfte der Oberfläche dieses Departements, von Felsen und dürrer Boden besetzt ist, und daß das angesäete Land nicht den dritten Theil derselben ausmacht. Auf der Route von Grenoble nach Gap sieht man, daß die Felder mit Hornvieh gepflügt werden; auf der Route von Gap nach Marseille erblickt man die Maulesel bei diesem Geschäfte. In einigen Cantonen, z. B. in dem von Briançon kann man Esel am Pfluge des Armen sehen, der aber zuweilen nur einen hat, und dann durch seine Person die Stelle des 2ten fehlenden ersetzt, oder noch öfterer, seine Frau neben den Esel spannt.“

Zwischen Mont Lion und Briançon findet man die 2 Steinkohlengruben von Chantelouve und St. Martin und zwischen beiden eine Bleimine, die schon von den Römern bearbeitet wurde, an den Wänden der Galerien findet man noch mehrere römische Namen. Bei dem großen Dorfe, das man rechts liegen läßt, ist das Dörfchen Cervières, wo sich der schon genannte Waffcutanz erhalten hat, den man Baschuber nennt.

Bei der Rückkehr von Briançon nach Sisteron kann man den Weg über Barcelonnette nehmen, das mehrere Stunden östlich von Gap liegt; diese kleine Stadt liegt 12 Stunden über Digne, weiter gegen Nordosten, am rechten Ufer der Ubayne, sie ist der Hauptort des hohen Thales, dem

Sie seinen Namen giebt, der Sitz einer Unterpräfektur der Untern-Alpen und eines Civiltribunals, und die anmüthigste Stadt des Departements. Sie wurde im Jahre 1230 von Raymünd Berenger, Grafen von Provence, erbauet; er gab ihr ihren Namen zum Andenken ihrer Vorfahren, die aus Barcelona in Spanien gekommen waren, um sich in dieser Provinz niederzulassen. Sie liegt etwa 600 Toisen höher als das Meer. Man findet hier eine viel bessere Gesellschaft, als man in einer solchen Gegend erwartet hätte. Man treibt einen Handel mit Schafen, und vor der Revolution fabricirte man grobe Zeuge, hauptsächlich zum Gebrauch der Marine. Das Thal von Barcelonette ist in Paris durch seine Leierspieler bekannt, die zur Zeit der langen Nächte, mit ihren magischen Laternen hier erscheinen; dieses Thal führt zum Col von Argentiere, der 4 Stunden von Barcelonette ist; auf einem unmerklichen Abhange kommt man auf diesen Col, und auf einem eben so sanften Abhange, steigt man jenseits nach Italien herab. Dies ist der niedrigste und bequemste Col der Alpen. Das Clima erlaubt daselbst die Pflanzung des Rockens.

Der Weg von Gap nach Sisteron führt nach Saulce (3½ St.) nach Nourbeau, (3½ St.) von diesem Orte hat man nach Sisteron auch noch 3½ Stunden. Hat man von dem Wege von Gap nach Saulce ¾ wo man stark abwärts steigen muß, zurückgelegt, so kommt man zu den Ufern der Durance. Ein wenig vorher läßt man links in kleiner Entfernung den mit 1200 Einwohnern bevölkerten Flecken Tallard, nebst den Ruinen seines gothischen Schlosses liegen. Das Gebiet des Dorfes Saulce, das 5 — 600 Einwohner hat, ist ein urbar gemachter fruchtbarer Sumpfboden, der 7 — 8fältig trägt. Der Boden der Hügel scheint mergelartig zu seyn, man pflanzt hier einen weißen Wein, der Clairette genannt wird, und den die Einwohner mit dem Champagner

vergleichen. Man pflanzt auch vorzüglich Nuß- und Mandelbäume. Dem Dorfe gegenüber, auf dem linken Ufer der Durance, grub man ehemals Kupfer von einer geschätzten Qualität.

Von Saulce aus erweitert sich das Bassin der Durance und die Berge werden niedriger; die herrschenden Bäume sind auch hier die Mandel- und Nußbäume, an gewissen Plätzen findet man auch die Eiche; man sieht viele Eichen die sehr alt und doch nicht sehr groß sind, wo der Boden entweder nicht so gut ist, als er es zu seyn scheint, oder nicht von der Art, wie ihn die Eiche liebt. Nourbeau ist an und für sich ein unbedeutendes Dörfchen, bekommt aber durch seinen Handel mit den Mandeln die in dieser Landschaft wachsen, für die es der Niederlags- und Expeditionsort ist, Wichtigkeit. Der Centner kostet über 80 Franken. Diese Landschaft trägt auch viel Weizen, obgleich man die Aussaat nur 4fach erhält; etwa in der Mitte zwischen Saulce und Nourbeau kommt man ins Nieder-Alpendepartement. Von Nourbeau aus wird die Ebene nach und nach bis Sisteron immer enger; bei Sisteron kommt man auf einer sehr kühnen Brücke über den Buchstrohm.

Die Stadt Sisteron hat 4000 Einwohner, sie ist der Sitz einer Unterpräfektur und eines Civiltribunals; ehemals war auch ein Bischof hier. Sie ist eine alte Festung, in ihrer alten Citadelle saß einst Casimir, König von Polen, einige Zeit gefangen, nachdem er auf seiner Rückkehr aus Genua im Jahre 1638, vom Grafen von Mals arretirt worden war. Im Itinerarium des Antonin, und in den Theodosischen Tafeln, heißt Sisteron Segustero; in der Folge nannte man es Civitas Segesteriorum, nachher Segesterium und endlich Sisterium. Diese Stadt war 1552 der Schauplatz der blutigsten Kämpfe zwischen den Protestanten, die sich dahin geflüchtet hatten, und

den Catholiken, denen es endlich gelang, sie daraus zu verjagen. Die Stadt hat ein häßliches Ansehen, wenn man sie von der Durancebrücke betrachtet, doch ist ihr Inneres nicht so abscheulich als ihr Aeußeres; sie hat mehrere schöne Gebäude, einen recht geräumigen öffentlichen Platz, und einige Gassen, die nicht so enge und garrig sind, wie die in Nîmes und Digne. Die Stadt enthält nichts Merkwürdiges, selbst die Cathedralkirche bietet nichts Interessantes an, als ein schönes Altargemälde, von einem der Vanloo, die in der Provence lebten. Mit Wolle und Mandeln treiben die Einwohner einen unbedeutenden Handel.

Die Lage der Stadt ist nicht so uninteressant wie ihr Inneres. Die Durance, welche gegen Norden und Süden von ihr, durch ein breites Bassin fließt, erscheint bei ihr zwischen 2 steilen Reihen von Uferfelsen, welche dieselbe einige Stunden oberhalb der Stadt empfangen, und erst nach einigen Stunden unterhalb derselben sich wieder von ihr entfernen, nachdem sich dieselbe in der Stadt zwischen den Felsen des Fort, und den Felsen La Beaume gedrängt sah; diese Ansicht hat schon manchen Mahlerpinsel beschäftigt; besonders ist der Anblick von La Beaume sehr mahlerisch. Die Durance arbeitet sich unter einem hohen Brückenhogen durch. Eine sehr schöne Promenade führt zum Aiythor von Sisteron; diese Stadt erhebt sich 260 Toisen über die Meereslinie, nach Wapons Ausgabe. *)

*) „Die Gegend, durch die man auf dem Wege von Digne nach Sisteron kommt, liegt in den subalpinischen Alpen, die bei Digne anfangen; die Dörfer sind in kleinen Thälern oder auf Hügeln; sie haben ein armseliges, uraltcs Aussehen, welches sehr mit der lachenden Ansicht der Dörfer in den südlichen Gegenden der Provence contrastirt; doch findet man weit ausgedehnte Wiesen und recht schöne Getreidefelder. Der Abhang der Berge ist mit Wäldern bedeckt, aber durch die Kette

Sehenswerth sind die Ruinen der alten Stadt Theopolis und die Inschrift des Dardanns. Man findet diese Reste des Alterthums beim Dorfe St. Genies de Dromont, das 2 Stunden nordöstlich von Sisteron in der rauhesten, wildesten Einöde liegt. *) In der Nähe des Felsen mit der Inschrift, besetzte Theopolis einst eine Anhöhe, die man in der Gegend Theoug nennt, und auf der man jetzt die Einsiedelei und Kapelle von Notre Dame de Dromont findet. Zu dem Orte, wo die antike Inschrift ist, kommt man durch einen engen Felsenpaß. Am Ende desselben, wo ein neues Thal anfängt und wo die Gegend sehr mahlerisch ist, erblickt man an einer senkrechten, flachen Felsenwand, einige Schuhe hoch über dem Wege, die merkwürdige Inschrift; sie meldet, daß Claud. Post. Dardannus, ein vornehmer Mann, der in dieser Stadt ansehnliche Aemter bekleidete, und seine Frau Neria, Gallia, auf ihre Kosten, den Felsenpaß, durch

und den Delbaum wird diese Landschaft nicht belebt. Etwa eine Stunde lang befindet man sich, ehe man nach Sisteron kommt, neben der Durance; auf der rechten Seite hat man Kalkberge, in denen man von Zeit zu Zeit groben weißen, mit graulichen Adern durchzogenen Marmor, und in der Kalkmasse Ammoniten, Chamiten und andere petrificirte Conchylien bemerkt. Früh um 4 Uhr verließen wir Sisteron zu Pferde, um die Ruinen der alten Stadt Theopolis zu besuchen. Wir kamen durch eine fast ganz unbewohnte Gegend; der schmale, wenig betretene Weg führte uns oft neben Abgründen hin; die Berge umher sind sehr dürre und bringen nichts als Gebüsch hervor; nur da und dort erblickt man zuweilen einige angebauete Plätzchen und dünne gesäete Bäume. Endlich kommt man an einen Ort, wo sich die Berge zusammen drängen, der Weg geht über das Bette des Bergstrohmes zwischen zwei steilen Felsen hin; am Ende dieser Schlucht erblickt man die berühmte Inschrift von Theopolis."

*) „S. M. de Villeneuve Voyage des Basses Alpes. *Papay* Histoire de Provence. Chorier Histoire du Dauphiné."

den der Bergstrom seinen Weg nimmt, zum Vortheile der Stadt Theopolis erweitern ließen, und ihr Mauern und Thore gaben. *)

Die vollkommene Einsamkeit dieses Ortes, das Geräusch des Bergstromes, die Erinnerungen welche durch diese Inschrift geweckt werden, die Schönheit welche die Natur in dieser wilden Gegend enthüllt, versenken die Seele in eine sanfte Melancholie. Die Wildheit des Ortes, wo der Stein des Dardanus ist, den die Bewohner der Gegend Peiro escrito (pierre écrite) nennen, wird durch die Gegenwart zahlreicher Pflanzen und Blumen, welche die Felsen überkleiden und die Waldbäche begrenzen, gemildert. Um den Ort zu sehen, wo Theopolis einst lag, muß man seinen Weg nach dem Dörfchen St. Geniez, das in einer lachenden, mit Obstbäumen bedeckten Gegend ist, und im Gebiete von Dromon liegt, nehmen, und sich daselbst nach einem Führer umsehen. Nach $\frac{1}{2}$ Stunde, während welcher man durch eine dürre Gegend kommt, deren Hügel nichts als kahle Felsen zeigen, erreicht man den Fuß des Felsens von Dromon, der sehr hoch, und nur auf der, St. Geniez gegenüber liegenden Seite, ersteigbar ist; auf demselben sieht man noch einige Reste antiker Gemäuer, Reste von 2 Thürmen. Ganz nahe dabei entdeckte man einen Ofen, Gräber, Gebeine, Münzen, Gräberlampen u. Man bemerkt hier auch einen Weg und ein Bassin, die beide in Felsen gehauen sind; das letztere ist 5 — 6 Schuh lang, etwa $1\frac{1}{2}$ Schuh tief und etwas mehr als 2 Schuh breit.

Auch in dem kleinen Thale hier, sind da und dort Reste alter Gebäude; es werden oft solche von Landleuten entdeckt; sie finden oft beim Pflügen, Ringe, Münzen, und andere Reste

*) „S. Spon Miscel. p. 150. Thesaurus Gronovii Tom. X. p. 124
Bergier Grands Chemins p. 169. Chorier Histoire du Dauphiné. 187.

des Alterthumes. Dieses ganze Thälchen und die Berge umher sind von Bergströmen zerrissen, die jedes Jahr Verwüstungen anrichten, daher der Boden, auf dem die alte Stadt lag, nach und nach sehr ausgefressen und niedriger gemacht worden ist; die Bewohner der Gegend bezeugen, daß ehemals der Boden viel höher war. Daß Theopolis einst eine sehr ansehnliche Stadt gewesen seyn muß, läßt sich aus ihrer Lage, aus der Sorgfalt, die man für die dahin führende Straße trug, aus dem Namen, den man ihr gab. (Theopolis — Stadt Gottes), und auch daraus schließen, daß ein so bedeutender Mann wie Dardanus, hier obrigkeitliche Person war. Ihr Name hat sich in der obigen Inschrift, und eine Spur davon in dem Namen Theoug, den man dem Orte giebt, wo sie stand, erhalten.

Man findet hier auch eine unterirdische Capelle, Notre Dame de Dromon. Vor etwa 70 Jahren stieß an dem Orte wo sie ist, ein Schäfer mit seinem Stabe auf den Boden, und hörte einen Ton wie aus einer Höhle; er machte dem Pfarrer in St. Geniez eine Anzeige davon; man grub nach, und fand diese Capelle, bei der man 3 Säulen sieht, deren Capitaler mit Thierköpfen geschmückt sind. Der Styl der Bildhauerkunst ist bei ihnen ganz gothisch; sie sind im Geschmacke der mit historischen Darstellungen verzierten Capitaler, wie man sie in mehrern alten Kirchen sieht, gearbeitet. Ueber dieser Capelle, ist eine neue gebauet worden, sie scheint in der Gegend in großem Rufe zu stehen, man sieht Krüken und andere Motivstücke darin aufbewahrt; den 8. Jul. kommen oft mehrere tausend Pilger hieher. Diese Landschaft hat Ueberfluß an Steinkohlen, aber bisher wurde den Einwohnern nicht erlaubt, nach denselben zu graben, obgleich das Holz bei ihnen immer rarer wird. Im Gebiete von Dromon war eine ziemlich reiche Bleimine, aber sie wurde zur Zeit der

Revolution verlassen. Man bearbeitet hier auch Gypsgruben, es ist wahrscheinlich, daß man hier auch Kupfer und Eisen finden würde. Auch einige Stücke Bernstein (*succin*, *ambre jaune*) hat man in dieser Gegend gefunden. Die Eode ausgenommen, besitzt sie alles Nöthige zu Errichtung einer Glasfabrik. Auch der Marmor ist nicht rar; man sollte ihn aber tiefer ausgraben, wo man ihn wahrscheinlich von ganz vorzüglicher Qualität finden würde. Diese Gegend ist auch wie die von Sisteron, und wie dieser ganze Theil von Frankreich, kalkartiger Natur. Sie erzeugt Trüffel, ziemlich guten Wein, ein wenig Getreide, sehr schöne Nussbäume, viele Mandel- und einige Delbäume, und hat Wildpret im Ueberflusse.

Dardanus, dessen die obige Inschrift erwähnt, war wirklich eine sehr berühmte Person; er ließ auf Befehl des Tyrannen Constantin den Nebenbuhler desselben Jovin in Mainz verhaften und in Narbonne enthaupten; in der Folge wurde er selbst auf Befehl des Honorius hingerichtet. Der heil. Hieronimus und Augustinus sagen viel Gutes von ihm, aber Sidonius Apollinarius sagt ihm viel Böses nach; er sagt: „Man verabscheuete an Constantin, seine Unbeständigkeit, an Jovin, seine Schwäche, an Hieronimus, seine Trennlosigkeit, alle diese übeln Eigenschaften aber vereint, am Dardanus.“ Die zwei erstern Schriftsteller kannten ihn nur aus Briefen, der letzte aber aus seinen Thaten, von denen er Zeuge war.

Wer von Sisteron nach Digne und von Digne nach Riez und St. Paul reisen will, kommt auf der Poststraße nach folgenden Orten: von Sisteron nach Escalé (4 L.), nach Grillon's (3 L.), nach Digne (3 L.), nach Mezel (3 L.), nach La Begude (3 L.), nach Riez (4 L.), nach

Greour (5 L.), nach St. Paul (3½ L.), dann hat man noch 7½ L. bis Aix — zusammen 36 Lieues. Von Sisteron nach Escale hat man immer die Durance auf der rechten Seite, und macht diesen Weg nicht ohne Mühe und Gefahr über schmalen Karniesen, auf denen meistens kein Fuhrwerk dem andern ausweichen kann. Die Landschaft hat etwas Wildes; das Dorf Bollone hat eine angenehme Lage, es ist von Wiesen und Obstgärten umgeben. Die Lage des Dorfes Escale ist nicht so vortheilhaft; hier erblickt man gegen Westen am Abhange des Berges, der das linke Ufer der Durance begrenzt, eine lange Reihe von Felsenpyramiden, man nennt sie *Rochers des Mées*; sie haben ihren Namen von einem Flecken, der zwischen diesen Felsen und der Durance liegt. Von Escale an folgt man bis Digne, dem rechten Ufer der Bleone. Oft und auf eine mühselige Art muß man sich durch das breite Kiesbette der Bleone durcharbeiten, nachdem man über einen andern Strohm gekommen ist, der sich mit ihr vereinigt, und der ein fast eben so breites Kieselsteinbette hat. Beim Dorfe Malijay erblickt man ein schönes Schloß, und auch das Schloß Grillon's. Unvermerkt sieht man sich in den Alpen, deren ganze Kette kein Thal enthalten kann, das so ganz rein verwüßt wäre, wie das Bleonethal, worin man sich befindet. Die Bleone hat dieses Thal, das über ½ Stunde breit ist, ganz zu ihrem Bette gemacht und mit Kieselsteinen überdeckt.

Der Reisende beklagt aber nicht allein dies mit Kieselsteinen verschüttete Thal, sondern auch die Bewohner der Stadt Digne, die er in einer Entfernung von 3 Stunden am Ende dieses öden Thales erblickt; doch hört er auf sie zu beklagen, wann er ihr näher kommt, und sie von Wiesen und Obstgärten, von Rebhügeln und Olivenpflanzungen umringt sieht. Hier endigen diese südlichen Pflanzungen, das Gebirg-Clima der

drei höhern Thäler, die sich hier bei Digne öffnen, duldet sie nicht. Einige Landhäuser, die hier auch wie in Marseille Bastiden heißen, verschönern die Landschaft. Der Weg nach der Stadt führt fast $\frac{1}{2}$ Stunde durch die Wiesen und Obstgärten, welche dieselbe umringen; eben so groß ist auch ihre Ausdehnung noch jenseits der Stadt, so daß die ganze Strecke des hier angebauten Thales, in dessen Mitte Digne liegt, 1 Lieue lang ist. *)

Daß dieses öde Thal auf einmal ober- und unterhalb Digne, ein so reiches, lachendes Ansehen hat, ungeachtet der Gegenwart des feindseligen Strohmes, und zweier anderer die sich hier in ihn ergießen, hat man den schützenden Dämmen der Familie Steyes zu danken. Indes sie den Stroh in seinem Bette zurückhalten, haben künstlich angelegte Wassergräben, welche das schlammige Wasser der Bleone über die Kieselsteindecke des Thales führten, dieselbe mit einer Lage von Schlamm überzogen, der die reichste Anpflanzung erlaubt, sobald er einige Zolle hoch ist. Der Schlamm, der sich nach und nach angesetzt hat, liegt schon fast überall 1 Schuh hoch über dem Kieselsteinbette, so daß nun nicht allein alle Arten von Getreiden, Küchengewächsen und alles Gras in dieser 1 Schuh tiefen Pflanzenerde gedeihen, sondern auch die Obsthäume und andere Arten von Bäumen darin fortkommen können, von denen mehrere ihre Wurzeln zwischen den Kieselsteinen hinabtreiben. Durch die Fortsetzung dieser Dämme und

*) „Digne hieß ehemals *Dinia* und war die Hauptstadt eines kleinen Volkes, das *Bodiontici* hieß. Diese Stadt ist klein, schlecht gebauet, liegt am Fuße hoher Berge, und an den Ufern der Bleone, eines Bergstrohmes der mehrere andere aufnimmt, und wie sie, ungeheure Kieselsteinhaufen mit sich fortrollt. Digne hat nichts merkwürdiges als seine Bäder.“

Kanäle könnten dem räuberischen Flusse immer mehrere Stücke des Thales wieder entrissen werden.

Die Lage von Digne, theils am Fuße, theils auf dem Abhange eines von den zwei Berggästen, welche die hier sich öffnenden, von 3 Bergströmen gebildeten Thäler von einander trennen, ist eben so angenehm als sonderbar. Vortheilhaft kundigt sich die Stadt durch eine Promenade an, die aus prächtigen Alleen besteht, die zu ihr führen, und durch einige artige Facaden, die man dabei erblickt. Aber das Innere derselben bietet nichts an, als steile und krumme Straßen, alte und schlecht gebauete Häuser, auch nicht einen Platz oder ein Gebäude das sich auszeichnete; auch nicht einmal eine Cathedralkirche, obgleich Digne der Sitz eines Bischofs ist. Die Kirche, welche diesen Titel hat, ist eine wahre Capelle. Der bischöfliche Palast, der jetzt der Sitz der Präfektur ist, ist das schönste Haus darin, ist aber ein ganz gewöhnliches Gebäude. Digne ist unstreitig eine alte Stadt, schon Plinius und Ptolemäus sprechen von ihr als einer solchen und nennen sie Dina und Dinia. Man findet einen ganz guten Gasthof hier.

Digne ist der Sitz der Präfektur der Untern-Alpen; es ist auch eine Secondärschule hier. Die Zahl der Einwohner ist 3000. Ihr Handel besteht nur in der Ausfuhr des Obstes, das sein Bezirk im Ueberflusse hervor bringt. Besonders sind seine Pflaumen in Marseille beliebt. Ein Dorf in der Nähe, Champiercier, ist der Geburtsort des berühmten Gassendi. Der interessantste Gegenstand, den die Gegend dieser Stadt anbietet, ist die Badequelle; man findet sie $\frac{1}{2}$ Stunde von Digne, gegen Osten, in dem südlichsten der drei sich hier öffnenden Thäler; ihre Wasser haben verschiedene Grade der Wärme, aber sie wechseln, wie die Temperatur der Atmosphäre.

Diese Wasser sind gut gegen Rheumatismen, Flechten, Lähmungen, Geschwüre, Wunden, Ausschläge *rc.* kurz gegen alle Krankheiten, wo die Lymphe zertheilt werden muß. Das Badehaus ist ein isolirtes, sehr einfaches Gebäude, und lehnt sich an einen schwärzlichen, senkrechten ungeheuer hohen Kalkfelsen an, an dessen Fuße die Quellen hervor kommen; blickt man beim Badehause in die Höhe, so erschrickt man über die entsetzliche Höhe der Felsenmassen, die jeden Augenblick bereit zu seyn scheinen herabzustürzen, und die Badegebäude mit ihren Bewohnern zu zerquetschen. Man wird beim Eintritte ins Badehaus, das so wilde Zugänge hat, sehr überrascht, hier eine so bequeme und so angenehme Einrichtung zu finden, als es die Rauheit der Umgebung nur immer erlaubt. Längs eines großen bedeckten Ganges, sind die Zimmer für die Kranken angebracht; am Ende desselben ist die Capelle. Die Bäder werden von Quellen genährt, die eine verschiedene natürliche Wärme haben. Eine der Quellen hat einen solchen Grad von Hitze, daß man nicht einen Augenblick bei verschlossener Thüre bei ihr verweilen kann, ohne daß der Schweiß stromweise über den Körper herab fließe. Der Monat Mai ist die Zeit, wo man diese Bäder besucht, welche, da sie sehr warm und stark mit mineralischen Bestandtheilen angefüllt sind, eine große Kraft zur Heilung der Wunden haben. Es zeigt sich hier die Art giftloser Schlangen, die man gewöhnlich in der Nähe warmer Bäder findet. Zur Zeit der Begattung sieht man sie, zuweilen einzeln, zuweilen zwei und zwei von der Höhe des Felsen herabfallen, der ihr Wohnplatz zu seyn scheint.

Das Thal, wo diese Quelle ist, hat eine mittlere Breite, und wenig Merkwürdiges. Das Madaricthal, das mittlere der 3 Thäler, kommt auch von Osten und ist sehr enge, so wie das Bette seines Strohmes, der daher nur um so gefähr-

licher ist. Das Bleonethal kommt von Norden. Der Berg St. Vincent, der das Bleone- und Madariethal von einander absondert, hat einen Ueberfluß an Ammonshörnern, Pektiniten, Belemniten, Trochiten und besonders an Astroiten; man findet hier auch Adlersteine mit eingeschlossenen Bergkrystallen. Dieser von Natur kalkartige Berg, wie alle in dieser Gegend, hängt nicht mit der großen Kette zusammen, so daß man ganz um ihn herum kommt; wenn man zum einet Thal hinein gehet, so kommt man zum andern wieder heraus, ein drittes Queerthal, trennt ihn hinten von der Kette. Das Bleone- und Madariethal führen beide nach Barcelonette, das 12 Stunden nordöstlich von Digne entfernt ist. Südöstlich von Digne, einige Stunden nördlich über Grasse, liegt die Stadt Castellane, sie hieß in alten Zeiten *Salina*, wegen einer Salzquelle in ihrer Nähe; diese strömt eine so reiche Wasserfülle aus, daß sie eine Mühle treiben kann. Castellane liegt am rechten Ufer des Verdon, hat etwa 2200 Einwohner und ist der Siz einer Unterpräfektur; diese Stadt handelt mit Obst und Wolle. Im nemlichen Thale, 8 Stunden höher, liegt die kleine befestigte Stadt Colmars mitten in den Alpen, am Fuße der Centralkette; eine Quelle in ihrer Nähe verdient Aufmerksamkeit, sie fließt 4mal in der Stunde, jedesmal 7 Minuten lang, dann bleibt sie immer 6 — 8 Minuten aus. (Fontaine intermittente.)

Von Digne bis Niez hat man 10 Stunden. Zwischen Digne und Mezel liegt ein Berg, den man besteigen muß, sein Abhang gegen Mezel, ist mit Oelbäumen bedeckt. Der Flecken Mezel und sein Thal haben nichts Interessantes. Zwischen Begude und Pun Moisson kommt man auf eine flache weite Anhöhe, die mit abgerollten Kieselsteinen bedeckt ist; sie gäbe den traurigsten Anblick, wenn sie nicht mit Nußbäumen, und besonders mit Mandelbäumen übersät wäre.

Beim Dorfe Pun Moisson, wurde vor noch nicht langer Zeit, eine schöne alabasterne Urne gefunden. Die hohe Ebene wird niedriger und besser, wie man sich dem Colostertthale nähert. Man durchläuft dieses Thal $\frac{1}{2}$ Stunde weit, ehe man nach dem Städtchen Niez kommt, das am linken Ufer des Colostersbaches liegt.

Niez liegt in der Nähe der südlichen Grenzen des Nieder-Departements, eine kleine Stadt, eben so groß und bevölkert wie Digne, in einer minder angenehmen Umgebung; eine der schwärzesten, traurigsten, schmutzigsten Städte der Provence, aber merkwürdig für den Reisenden, wegen ihrer schönen Reste des Alterthumes, die von dem Glanze und der Ausdehnung der alten Hauptstadt des Volkes zeugen, das den Namen Reji führte, und welche Plinius (III. 4.) *Alebece* nennt. Es scheint Niez hatte diesen Namen, ehe es den Namen des Volkes annahm, dessen Hauptstadt es war; man nannte es in der Folge *Alebece Rejorum Apollinarium*; vielleicht nahmen seine Einwohner, diesen Zunahmen an, wegen ihrer besondern Verehrung Apolls. In mehreren Inschriften hat Niez den Titel einer Colonie; in etwas spätern Zeiten, erhielt es den Namen *Regium* und *Rejus*; daher der Name Niez. *)

Einen Flintenschuß weit von der Stadt, findet man an der Heerstraße und bei einer Wiese, eine imposante Erscheinung, 4 prächtige Säulen von corinthischer Ordnung, die zu einem Peristyl gehört zu haben scheinen. Die Säulensfüße und Capitaler sind von Marmor, die Schäfte sind Granit aus der Provence. Das Geräfel über den Capitalern und die untere Seite desselben, zwischen den Säulen, haben allerlei

*) „Es mögen hier noch manche Alterthümer verschüttet liegen, wie z. B. eine Mosaik, die vor einiger Zeit gefunden, und vom Besitzer des Grundstückes, wo sie ist, wieder zugedeckt wurde.“

schöne Verzierungen; die Höhe der Schäfte ist 5 Met. und 85 Centim., ihr Umfang 2 Met. 33 Centim., der Säulenzwischenraum beträgt 2 Met. 13 Centimet. So schöne Reste lassen auf die Pracht und Majestät des ehemaligen Gebäudes schließen, dem sie angehörten, über das sich aber nichts bestimmen läßt. Nicht weit von da, mitten im Felde, ist eine Rotunde, deren moderne Mauern auf 8 antiken Granitsäulen, auch von korinthischer Ordnung, ruhen. Die Säulen sind von sehr schönem ägyptischem Granit, und sehr gut erhalten, nur die Acanthusblätter der Capitäler haben etwas gelitten. Die Säulenschäfte haben eine Höhe von 4 Met. und 12 Centim. und einen Umfang von 1 Met. 65 Centim., der äußere Umfang der ganzen Rotunde beträgt 16 Met. und ihre Höhe 12 Met. 38 Centim. *)

Mitten auf der Kuppel, die man auf das Gemäuer gesetzt hat, ist eine kleine Laterne. Man glaubt, daß dies Gebäude lange ein Taufgebäude (baptisterium) war; vor der Revolution hatte man daraus eine Kirche der heil. Clara gemacht; es war wahrscheinlich einst ein runder Tempel. Die der Mutter der Götter gewidmete Inschrift, die man beim nahen Brunnen findet, und die cirkelrunde Form des Gebäudes, welches die Form der Tempel der Cybele war, wie dies mehrere Münzen bezeugen, lassen vermuthen, daß dies auch ein Tempel der Cybele gewesen ist. Dies Gebäude hatte lange keine Thüre; hier versammelten sich ehemals die Pönitenten von Niez; seit der Revolution ist dies Gebäude den Landleuten

*) „Eine ähnliche Rotunde erhob sich auf dem Hügel der die Stadt beherrscht; man sieht nur noch die Fußgestelle der Säulen, und einige Säulensüße. Der Boden von und bei Niez enthält wahrscheinlich noch zahlreiche Schätze des Alterthumes, die Einwohner scheinen aber nicht nachgraben zu mögen.“

überlassen worden; diese suchten bisher zur Erndtezeit, Schutz darin gegen die Sonnenhize; auch trieben die, in der Provence herumziehenden Zigeuner hier ihr Wesen und schwärzten die Mauern durch die schmutzige Küche, die sie hier anbrachten.

Auf dem Plaze der Rotunde, der großen Thüre derselben gegenüber, ist ein Brunnenn, der allen denen ähnlich ist, die man in den Städten der Provence findet; die Pyramide, aus der das Wasser hervorkommt, ruht auf einem viereckigen Steine; die nördliche und südliche Seite desselben, sind, jede mit dem Kopfe eines Stieres, eines Widders und eines Fichtenzapfens geziert. Auf der Ostseite, ist eine der Mutter der Götter, von einem gewissen *Pacatus* gewidmete Inschrift, zum Andenken eines ihr dargebrachten *Laurobols*. Der Widderkopf zeigt an, daß dies Opfer von einem *Eriobol* zu Ehren des *Atys*, ihres Priesters und Günstlings, begleitet war. Vielleicht hat der kleine runde Tempel diesem *Pacatus* auch seine Entstehung zu danken. Der Stein der diese merkwürdige Inschrift enthält, deren Buchstaben das beständig darüber hinfließende Wasser bald zernagt haben wird, verdiente sehr weggenommen und aufgehoben zu werden. Man findet in *Niez* noch einige andere römische Inschriften; z. B. in der *Rue de Paris* ein eingemauertes Fragment einer antiken Inschrift; einen Grabstein mit einer Inschrift im Hause des *M. Cogordan*; man fand ihn unten am Hügel *St. Maxime*, auf der Nordseite; im nemlichen Hause sieht man noch ein Fragment einer andern römischen Inschrift, man fand es in den Fundamenten der *Remparts*. Außerhalb der Stadt sieht man in dem Hofe eines Hauses, das *M. de Campagne* gehört, einen Stein, in Form eines Altares, mit einer römischen Inschrift; er wurde im J. 1703. bei der schon beschriebenen Rotunde gefunden; in dem nemlichen Hofe ist noch ein Fragment einer andern antiken lateinischen Inschrift. Die Erde

der Gegend von Niez besteht aus einer Art von Pudding, der mit einem feinen Kies, mit vielen Kieseln und Sand gemischt ist; sie läßt sich sehr leicht unter den Fingern zerreiben. Eine Biene von der Stadt fand man in dem Sande, den man zur Fayence braucht, mehrere 9 — 10 Zoll lange Elephantenzähne.

Auf dem Hügel, der die Stadt beherrscht, ist eine dem heiligen Maxime geweihte Capelle, deren Inneres mit 6 antiken Granitsäulen geschmückt ist, 2 andere sind am Eingange; sie kommen ohne Zweifel aus den kostbaren Gebäuden, welche das alte Niez besaß. Mitten unter ihnen wurde der Botivstein entdeckt, den man bei dem öffentlichen Brunnen der Stadt, eingemauert sieht. Die Gegend von Niez hat einen Ueberfluß an Delbäumen, und besonders an Nehen.

* * *

„Die meisten Städte der Provence haben ihre Localen Feste, für welche die Einwohner eine große Anhänglichkeit haben; sie feiern sie mit vielem Pompe, und fast immer auf eine äußerst geräuschvolle Art. Auf diese Art feiert man in Aix das Frohnleichnamsfest; in mehrern Dörfern in der Nähe dieser Stadt das Fest des heil. Monsius; in Manosque das Fest des heil. Paneratin; in Niez das Fest des heil. Maxime (Le Guet de St. Maxime), es dauert während des Pfingstfestes 3 Tage hindurch. Es besteht in einer Bravade zwischen den Saracenen und Christen. Die wohlhabendern Einwohner kleiden sich nach Husarenart und bilden ein Cavalerie-Corps; die Handwerker vereinigen sich in Fußgänger-Compagnien; die Saracenen haben grüne Kokarden und Standarten von der nemlichen Farbe. Man errichtet bei der Morunde und den 4 römischen Säulen ein Fort von Brettern, und schmückt es

mit grünem Laubwerk. Am Pfingstsonntage und Montage wird dies von den Saracenen besetzte Fort, von den Christen angegriffen und bloßirt. Bei dieser Gelegenheit werden 15 — 20 Centner Pulver verschossen. Am dritten Tage endlich bemästert man sich des Forts; man plündert es, verbrennt es, und führt die gefangenen Saracenen bis zu den Stadthoren. Das Ganze endigt sich mit einem Schmause. Den andern Tag eilt Alles in die Kirche des heil. Maxime, um dem ehrwürdigen Patrone der Stadt zu danken, daß niemand beim Feste verwundet worden ist. Hier in der Kirche ernennt nun der Commandant der Bravade einen Nachfolger fürs nächste Jahr, und setzt dem seinen Hut auf den Kopf, den er für würdig hält, diese Stelle zu bekleiden; und dieser schießt zum Zeichen, daß er diese Stelle annehmen wolle, mitten in der Kirche seine Flinte los, *lache son pet*, wie mans nennt.

Obgleich Riez mitten in den Bergen liegt, so wollen doch seine Einwohner nicht Bergbewohner (Montagnards) heißen, sondern sie geben diesen Namen den Bewohnern der Stadt Moustier, die in einer noch höhern Gegend wohnen; aber auch diese behaupten, daß dieser Name nur denen zukomme, die noch höher im Gebirge leben. Riez hat keine andern Fabriken als einige Loh- und Weißgerbereien; man hat hier eine gute Mandelnerndte. Die Weine von Riez werden ziemlich geschätzt. Das alte lateinische Sprichwort: *Vinum Reiese super omnia vina recense*, beweist, in was für einem guten Rufe sie standen; und wirklich sind sie auch ein angenehmer Trank, ob er gleich wenig Geist hat. Heut zu Tage verlieren sie von ihrer Güte, weil man die gegen Süden liegenden Plätze den Delbäumen, und die nördlichen, den Neben anweist. Ueberhaupt haben die Weine der Provence die Güte nicht, die sie haben würden, wenn man die Nebenarten besser auswähle, ihnen eine günstigere Lage geben, sie nicht in den

Schatten der Del- und Feigenbäume setzen wollte, die ihnen die Sonnenstrahlen rauben; und doch würde man diesem Allem ungeachtet, noch einen sehr guten Wein machen, wenn die Art besser wäre, wie man beim Auspressen des Mostes zu Werke geht. Man eilt die Trauben in die Kufe zu bringen, drückt sie unter freiem Himmel aus, oft selbst wenn es regnet. Aber da man den Wein so wohlfeil verkauft, so würde man für die Kosten einer bessern Behandlung desselben, nicht entschädigt werden. Man machte ehemals einen vortrefflichen gekochten Wein, den man nicht unwürdig fand, ihn auf die Tafel des Königes zu bringen; aber gegenwärtig vernachlässigt man diese Art von Fabrikation."

Zwei Stunden nordöstlich von Riez liegt die kleine Stadt Moustier, die eine sehr mahlerische Lage, am Abhange eines Berges und am Rande eines Absturzes, hat. Auf der Seite dieser Stadt sieht man die Capelle von Notre Dame de Beauvezet (Bellevue), sie ist zwischen zwei sehr steilen Felsen gebauet; auf der Spitze eines jeden derselben hat man eine etwa 150 Schuh lange Kette befestigt, in deren Mitte ein großer Stern über dem Abgrunde schwebt. Man glaube dies sey die Erfüllung eines zur Zeit der Chevalerie von einem Paladin der heil. Jungfrau gethanen Gelübdes. Diese kleine Stadt enthält eine Fayencefabrik, die einzige im Departement. Die benachbarten Dörfer sind mit Drehern bevölkert die den Buchs bearbeiten, den man hier für diese Art der Fabrikation pflanzt. Die Fayencefabrik in Moustier liefert treffliche Arbeit. Der Weg von Riez nach Moustier geht über eine, mit Reihen von Mandelbäumen besetzte Ebene; man kommt in ein angenehmes Thal, das ein kleiner zierlicher Strohfluß wässert, das mit Weinstöcken und Delbäumen geschmückt ist, und wo

man das Städtchen amphitheatralisch am gegenüberstehenden Felsenberge gebauet vor sich erblickt, dessen raube Gestalt angenehm mit dem grünen belebten Thale contrastirt. *) Desselblich von Niez liegt das Städtchen Mees, das wegen herrlicher Weine berühmt ist.

Von Niez kommt man in 5 Stunden nach Greoux. Der Weg führt bei der Rotunde vorbei, ferner durch das Colostertal. Auf dem halben Wege kommt man nach dem Dorfe Allemande, das durch ein schönes halbgothisches Schloß beherrscht wird. Hier verändert sich die Scene, das Thal wird enger, die Hügel werden höher und bekleiden sich mit Wäldern; das bisher durch die traurige, nackte, weißliche Kalkgebirge ermüdete Auge, kann hier wieder an dem frischen Grün ausruhen, das eine wilde aber kräftige Vegetation verbreitet. Der Colostre fließt in einer engen und mahlerischen Schlucht, bis zu seinem Zusammenflusse mit dem Verdon. Dieser strömt majestätisch zwischen Bergen herab, die mit schönen Steineichenwäldern bedeckt und nicht weniger mahlerisch sind. Die Steineiche, die gewöhnliche Gefährtin des Delbaumes, liebt das nemliche Klima. In der Nähe dieser Route zwischen Niez und Greoux erscheint sie häufig als ein Busch, aber auf den nach Norden blickenden Bergen des östlichen Verdonufers, erhebt sie sich zu einem hochstämmigen

*) „Auf dem Wege von Niez und Moustier nach Digne kommt man durch das schwarze, trübselige Städtchen Senez; das Klima ist hier im Sommer temperirt, aber im Winter feucht; die meisten Einwohner gehen dann herab nach der untern Provence, um da ihre Herden zu weiden; daher ist während dieser Jahreszeit diese Gegend fast ganz menschenleer. Den 28. Jun. früh um 2 Uhr hatten wir Niez verlassen und kamen Morgens um 9 Uhr in Digne an, ohne bis dahin von den Pferden nur einmal abgestiegen zu seyn.“

Waldbaume; überall in der Provence und in Italien liebt sie die Nordseite der Berge.

Greour ist ein Flecken von 1200 Einwohnern, bekannt durch seine warmen mineralischen Wasser; sie haben die nemlichen Bestandtheile und Eigenschaften wie die von Digne, nur ist ihre Wärme um 7 Grade geringer, sie erreicht nur den 30sten u. 31sten Grad. Das Badehaus ist ein sehr einfaches Gebäude; da die Prinzessin Pauline sich 1806. dieses Wasser bediente, so hat man einige Verschönerungen dabei angebracht. Die Straße von hier bis St. Paul ist recht gut, aber sehr schmal. Durch den Wald von Caderache, der ehemals wegen Räubern übel berüchtigt war, führt die Straße $\frac{1}{2}$ Lienne lang. Eine Lienne westlich hinter dem Walde kommt man zum Dorfe St. Paul.

* * *

„Das Dorf Greour liegt an der abhängigen Seite eines Hügels, wo auf beiden Seiten schöne Ebenen sind; man sieht da ein sehr schönes herrschaftliches Schloß, von dem man die Aussicht nach der Gegend hat; der Berg der oberhalb liegen bleibt, wenn man nach Rouffet geht, bietet so mahlerische Aussichten dar, als man auf der Welt nur wünschen kann; die Liebhaber solcher ländlicher Schönheiten, werden hier volle Befriedigung finden, wenn sie die Verkettung der nördlichen Gebirge mit den südlichen beobachten wollen. St. Julien le Montagnier, ein Dorf jenseits des Verdon, hat eine Lage, die der von Greour ganz entgegen gesetzt ist, bietet wieder andere Aussichten gegen Norden dar, die in ihrer Art eben so schön sind; hier kann man die Kette des Leberon, den ehrwürdigen Gipfel des Ventour, und die rauhen Gegenden um den Berg Lure mit Einem Blicke übersehen.

„Auch dieser Gesichtspunkt ist sehr mahlerisch und streitet mit jenem um den Vorzug. Mandelbäume trifft man im Gebiete von Greoux in großer Menge an; auch Weinstöcke und Oelbäume zieren die meisten der hiesigen Anhöhen und Hügel. Von Greoux geht der Weg nach Niez über die Felder von St. Martin, wo die Wein- und Olivenhügel, die steilen Ufer des Verdonflusses, und gegen Norden waldige Berge, dem Auge die angenehmste Abwechslung geben. Der kleine Fluß der durch das Dorf Allemagne fließt, trägt zur Fruchtbarkeit des Bodens in dieser ganzen Gegend nicht wenig bei; das Gewässer wird durch einen Canal bis in die Ebenen von Greoux geleitet. Von Allemagne bis Niez gleicht die ganze Strecke einem schönen Garten. Der Weg nach Niez ist auf beiden Seiten mit hochstämmigen Bäumen besetzt; zur Seite sieht man aber nichts als herrliche Felder und angebaute Hügel. Für die besten Weine dieser Gegend, hält man den von La Crau, von La Gaude, von Mees und Niez.“

Nicht weit von dem Wege durch den Wald von Cad-rache liegt an dem westlichen Ufer der Durance, die Stadt Manosque. Wie man in dieser Gegend mehr sich dem Süden der Provence nähert, so werden die Oelbäume zahlreicher. Zu Manosque ist der Boden fast ganz damit bedeckt, besonders der Hügel, an dessen Fuße diese Stadt liegt. Sie stand ehemals auf seiner Spitze. Die Pest entvölkerte sie im XI. Jahrhunderte, und vertrieb die Einwohner, die sie verschont hatte. Man sieht oben auf dem Hügel noch einen Thurm, einige Trümmerhaufen und verfallenes Gemäuer, diese Ruinen nennt man Alt-Manosque. Die Stadt hat nichts Merkwürdiges als recht schöne Promenaden, und die Anmuth ihrer Lage; sie ist $\frac{1}{2}$ Stunde von dem rechten Ufer

der Durance entfernt, hat 5 — 6000 Einwohner; man hat auf der reizenden Ebene zwischen der Stadt und dem Flusse, mehrere Canäle gegraben, welche sie wässern und gegen Ueberschwemmung schützen sollen. So eckelhaft das Innere der Stadt wegen den mit Mist angefüllten Gassen ist, so bezaubernd ist die Umgebung derselben. Zu den Haupterzeugnissen der Gegend gehören die Mandel- und Maulbeerbäume, man hat auch viele Nußbäume. Der Verkauf des Zwiebelsaamens bildet hier einen kleinen Handelszweig. Die Melonen gedeihen hier sehr gut, weniger aber andere Früchte, ungeachtet aller Bemühung der Landleute die man als die industriösesten der ganzen Provence betrachtet; vielleicht wird der Boden zu viel gewässert. Die Einwohner von Manosque beschäftigen sich ganz mit dem Ackerbaue; Korn pflanzen sie nicht mehr, als sie selbst brauchen, aber sie führen eine große Menge Wein und Del aus; dieses letztere wird sehr geschätzt, und als Del von Alg verkauft. Die Hügel waren sonst mit Rebem bepflanzt, man setzte nachher Delbäume an ihre Stelle, weil sie mehr eintragen. Die Art, wie man hier das Del fabricirt, ist vorzüglich.

In der Nähe von Manosque und unter den Hügeln um die Stadt her giebt es Steinkohlen- und Schwefelminen, denen man das häufige Erdbeben dieser Gegend zuschreibt. Nahe bei der Stadt, auf der Nordseite, findet man 2 Schwefelwasserquellen. Man sieht hier noch Reste des alten Palastes der Grafen von Forcalquier, die den Winter hier zubrachten. Der Lauf der Durance, welche die andere Hälfte der Ebene benetzt, ist ausnehmend reißend. Dieser Strohalm bildet hier kleine Inseln, über die man zu Fuß gehen muß; aber zuweilen bedeckt sie ganz unvermuthet, in wenigen Minuten, dieselben mit ihren Wellen, wo dann die Reisenden und die Schiffer den größten Gefahren ausgesetzt sind. Dieser Canton ist einer

von denen in der Provence, wo Wein und Del am meisten im Uebersusse sind. Man bearbeitet hier auch Steinkohlenminen, man braucht die Steinkohlen aber nur für die Kalköfen, und für die Schmieden. Auch hier findet man Petrefakten.

Die Ebene von Manosque zieht sich südlich nach einem mit Steineichen bedeckten Berge, den man passiren muß, um nach dem Dorfe Mirabeau zu kommen. Der Weg steigt an dem östlichen Abhange des Berges empor, links unten liegt das Thal, die Aussicht erstreckt sich bis zu den Alpen; eine interessante Aussicht, die aber beschränkt wird, wenn man nach Mirabeau hinabsteigt; ein unbedeutender Ort, der aber den berühmten gewordenen Namen eines der ausserordentlichsten Männer trägt, die Frankreich hervorgebracht hat. Man sieht hier nichts als ein altes Schloß, ein Wirthshaus und einige Hütten. Der berühmte Mirabeau bewohnte dieses Schloß zuweilen auf längere oder kürzere Zeit. Die Provence hatte keinen herrschsüchtigen und weniger populären Edelmann als er war; er mißhandelte oft die Bauern, theilte Bastonnaden aus, und erhielt auch zuweilen eine gute Ladung, und dann gab er dem handfesten Gladiator, der ihn tüchtig durchgewalzt hatte, seinen vollen Beifall. Er fand in seinem Dorfe eben so wenig Achtung als in Europa. Das Dorf Mirabeau und St. Paul liegen einander fast gerade gegenüber. Man kann hier auf einer Fähre über den Strohfluß kommen.

St. Paul ist ein eben so unbedeutender Ort als Mirabeau, aber seine Lage am Ufer der Durance und am Fuße eines steilen Berges ist sehr mahlerisch; es liegt an der Poststraße, die nach Niz und Marseille führt, und hat eine Post; so wie das südwestlicher liegende, nur noch 3½ Lige von Niz entfernte Dorf Peyrolles, das in einer eben so schönen als fruchtbaren Ebene liegt. Der Weg von St. Paul dahin,

folgt dem linken Ufer der Durance und zieht sich am Fuße der Berge hin, die sie begrenzen. Das Getreide der Ebene von Peyrolles trägt 9 — 10fältig. Man findet hier ein sehr anmuthiges, der M^{ad.} von Boisgelin gehöriges Schloß. Eine Stunde weiter kommt man durch das Dorf Meyrargue, das längst durch ein sehr festes Schloß bekannt ist, welches während den Religionsunruhen eine Rolle spielte. Meyrargue verdankt seinen Namen dem Marius (Marii ager), welcher, während er die Ankunft der Cimbern erwartete, seine Soldaten damit beschäftigte, das Wasser des Thälchens von Jouques nach Aix zu leiten. Noch etwas weiterhin findet man Reste einer römischen Wasserleitung, die einst ihren Weg nach Aix nahm. Man verläßt nun die Ufer der Durance, um die traurige Kalkgebirgskette zu besteigen, welche dieses Bassin von dem Thale von Aix absondert. Auf der Spitze des Kalkberges findet man eine angebaute Ebene.

Von hier führt ein anmuthiger Weg rechts nach der Durance, jenseits welcher $\frac{1}{2}$ Stunde von ihr, das Städtchen Vertuys liegt. *) Etwas weiter davon findet man die Ruinen des einst so prächtigen Schlosses La Tour d'Aigues, das schon durch eine Feuersbrunst sehr gelitten hatte, und

*) „Von La Tour d'Aigue begaben wir uns nach dem Städtchen Vertuys, nachher passirten wir die Durance auf einer Fäbre; ein weiter Strich Landes ist hier ganz mit Kieseln bedeckt, Zeugen der Verwüstungen, welche dieser Stroh anrichtet, wenn er angeschwollen ist; unstreitig gäbe es Mittel seinen Verheerungen Einhalt zu thun. Der Ingenieur M. Barral hat einen Plan hiezu entworfen; durch die von ihm vorgeschlagene Operation konnten 10,000 Hektaren Land für den Ackerbau gewonnen, und die Unkosten bald wieder vergütet werden. Wir ließen auf unserm Wege nach Aix auf der linken Seite Jouques liegen, von welchem Orte aus Wasser nach Aix geleitet wurde; von diesem Aquedukte sieht man in Meyrargue noch Spuren.“

während der Revolution von Grund aus zerstört wurde. An diesem schönen Orte ist schrecklich gehaust worden, der wegen interessanter Erinnerungen, und großer Dienste, die von hier aus der Menschheit erwiesen wurden, hätte heilig gehalten werden sollen. Diese Landschaft ist eine der schönsten in der Provence. Schon im Jahre 1562 war Tour d'Aigues ein prächtiges, reiches und festes Schloß. *) Man glaubt, daß dieses schöne Gebäude, zu Anfange des 16ten Jahrhunderts gebauet wurde. Jean, Louis, Nicolas, Baron von Cental, trug am meisten zu seiner Verschönerung bei. Catharina von Medicis hielt sich im Jahre 1579 in diesem Schlosse auf, als sie durch die Provence reiste, um die Unruhen darin zu stillen.

Das Schloß wurde immer durch seine verschiedenen Besitzer verschönert; der letzte der es besaß, war der vortreffliche Präsident de la Tour d'Aigues; auch er vermehrte das Interesse dieses schönen Ortes, in dem er hier alle Schätze der Natur zusammenbrachte, und sich immer damit beschäftigte, nützliche fremde Thiere und Pflanzen an dieses Clima zu gewöhnen. Er hatte hier ein reiches Naturalienkabinet, das sich besonders in der Mineralogie auszeichnete, aufgestellt; die Boskete waren mit ausländischen Pflanzen angefüllt; mitten unter seinen seltenen und nützlichen Pflanzen aller Länder, fand man eine Menagerie, die reich an merkwürdigen Thieren war. Schon im Jahre 1782. verzehrte eine fürchterliche Feuersbrunst einen Theil desselben; während der Revolution im Jahre 1790. zerstörte man noch vollends, was das Feuer übrig gelassen hatte. Nur noch vereinzelte Theile sind übrig; man sieht daraus, daß seine Architektur sich der Architektur

*) „G. Perussis *Histoire des guerres du Comtat Venaissin*. Avignon. 1563. 4°.“

des Luxembourg zu Paris näherte; einen alten viereckigen Thurm, sah man als ein Werk der Römer an. Dieser Ort ist vorzüglich reich an Wasser; frisches lebendiges Quellwasser zieht sich neben dem Wege hin. Man sieht auch noch ein unermessliches Bassin beim Schlosse; der Park ist ganz verwüstet. Die Pracht dieses Ortes, und die edle Wohlthätigkeit seiner Besitzer, waren also nicht im Stande, ihn vor der Wuth französischer Vandalen zu schützen. Von dem Karfberge *Montée d'Avignon*, kommt man nun zwischen angenehmen, mit Neben und Delbäumen bedeckten Hügeln, ins Thal von Arz herab.

Zum Departement der Nieder-Alpen gehört wie zu dem der Ober-Alpen, ein Theil der Westseite der großen Alpenkette, von den obersten Kämmen, die sich fast bis zu 3000 Fuß über die Meereslinie erheben, bis zu den Ebenen, die sich längs des rechten Duraneufers hinziehen; aber auch von diesen Ebenen begreift es noch einen Theil, der mit Maulbeer-, Del- und Mandelbäumen zc. übersäet ist, und da er sich keiner südlichen Pflanzung widersezt, im vollkommensten Contraste mit den beschneieten Gipfeln der Gebirge steht. Nach den Seealpen ist dies der Theil des französischen Reiches, der die verschiedensten Temperaturen enthält; auch findet man hier gleichfalls die größte Verschiedenheit in den Sitten der Bewohner der Gebirge und der Ebenen; in den lezten spürt man schon die südliche Lebhaftigkeit.

Dies Departement, das in der obern Provence liegt und durch die Alpen von Piemont abgesondert wird, wird in 5 Arrondissemens eingetheilt, von denen Digne, Barcelonnette, Castellane, Sisteron, und Forcalquier, die Hauptorte sind. Die 3 erstern, von denen das eine am Fuße der Alpen liegt, und die 2 andern in der Mitte derselben sind, und aus kalk- und thonartigen unfruchtbaren Bergen bestehen,

ernähren viele Kühe und Kälber; hier sind Butter und Käse ein Gegenstand des Handels; man zieht hier auch Pferde und Maulesel auf, welche man in diesem Lande, und in den benachbarten Departemens braucht, wo allgemein Maulesel zum Pflügen genommen werden. Ueberall findet man hier auch Ziegen und Schafe in Menge. Die Bienen gedeihen hier, und ihr Honig und Wachs wird sehr geschätzt. Die zwei letztern Arrondissemens begreifen die Ebenen, die ergiebigsten Theile des Departemens, welches im Allgemeinen ein dürres, unfruchtbares Land ist, und es nur der Industrie seiner Bewohner verdankt, daß man es nicht zu den ärmsten Departemens zählte.

Die Viehzucht veranlaßt einen ausgedehnten Handel. Man erndtet eine ziemliche Quantität Korn, Roggen, Gerste, Hafer; man hat Holz das zum Zimmern tauglich ist, und das auf der Durance fortgeschafft wird. Der Weinstock ist ziemlich einträglich, und die Weine von Mees und Castellet stehen in gutem Rufe. Die Grundbirnen werden in großer Menge gepflanzt; auch von der Seidenzucht haben die Einwohner guten Nutzen; man zieht auch Pomeranzen- und Feigenbäume. Zum Transporte der Waaren bedient man sich der Esel und Maulesel; die Pferde sind rar und theuer, ob man gleich welche in mehreren Cantonen zieht; man macht auch Ziegen- und Schaffläse. In diesem Departement findet man ferner Eisen-, Blei-, Schwefel- und Kupferminen, die Gold und Silber bei sich führen; schwarzen Agat, Bitriol, Krystalle, die aber vernachlässigt werden. Die Fabriken liefern nichts Bedeutendes; man fabricirt Hüte, Mützen, man findet auch Gerbereien. Eine ausgezeichnete Fayencefabrik ist in Monastier. Auch mit Del und Wolle wird Handel getrieben.*)

*) „S. Darius Histoire naturelle de Provence. II. 71.“

Die Stadt Apt ist eine der ältesten Städte in Frankreich; sie war ehemals die Hauptstadt eines kleinen Volkes, welches die römischen Schriftsteller *Vulgentes* nennen. Julius Cäsar fand sie bequem zum Durchzuge für seine Truppen, die er nach Spanien gegen die Söhne des Pompejus absandte; er verschönerte und vergrößerte sie; aus Dankbarkeit dafür nahm sie den Zunahmen Julia an. Plinius (Histor. natural. III. 4.) nennt sie *Apta, Julia Vulgentium*, er stellt sie unter die lateinischen Städte, aber mehrere Inschriften beweisen, daß sie den Titel einer Colonie hatte. Sie wurde von den Longobarden und Sarazenen verwüdet. Sie liegt in einem breiten, von Hügeln umgebenen Thale; der Boden ist gut angebauet, die Hügel umher sind mit Äbren und Oelbäumen bedeckt, und schöne Landhäuser sind auf ihnen zerstreut; man empfindet daher hier die Kauhheit des Winters, und eine brennende Hitze im Sommer. Die Stadt hat recht reinliche und breite Straßen und gut gebauete Häuser. *)

Das alte bischöfliche Gebäude hat ein schönes Ansehen, es ist jetzt der Siz der Unterpräfektur und des Tribunals. Als man im Jahre 1684 im Hofe dieses Palastes, einen Brunnen grub, entdeckte man das mit einer Inschrift versehene Grabmahl des Pferdes Vorkisthenes, das der Kaiser Adrian, während seines Aufenthaltes in Apt verlor. Um diesem Fürsten eine Höflichkeit zu erweisen, errichteten die Einwohner seinem Lieblingspferde, dies Mausoleum von schwarzem Marmor. Im Anfange des 18ten Jahrhunderts

*) „Apt hat seinen Namen *Apta Julia* von Jul. Cäsar erhalten, der sie für den Durchmarsch der Truppen die er nach Spanien gegen die Söhne des Pompejus schickte, bequem (*apta*) fand. Eine der Brücken, die er über den *Ca Lavon* erbauen ließ, ist noch 1 Lieue von der Stadt vorhanden, man nennt sie *Pont Julien*.“

wurden 3 Statuen unter der Erde gefunden, es war eine Gruppe, die einen Vater, seine Gattin und ihre Tochter vorstellte; sie wurde im J. 1728. nach Versailles transportirt. Der Mann ist mit einem Mantel bedeckt, der rückwärts über die Achseln fällt, und den vordern Theil des Körpers bloß läßt; die Frau ist mit einer Tunica bekleidet, und einem Mantel, der sie bis zu den Füßen hinab bedeckt; die etwa 9jährige Tochter steht aufrecht, und hat ihre linke Hand auf der Hand der Mutter liegen.

In mehrern Kellern, z. B. bei Herrn Gofredi und Bontems, sieht man Gewölbe, Nischen, Stücke von Wasserleitungen, die offenbar antiken Gebäuden angehörten. Mehrere Inschriften, die man in der Stadt fand, sind verloren gegangen. In einem der Grabgewölbe der Cathedralkirche, wo man den Körper der heil. Anna gefunden haben soll, ruhet der Altar auf einem antiken altarförmigen Steine mit einer römischen Inschrift. Man entdeckt noch alle Tage, wenn man nachgräbt, Amphorn, gläserne Urnen, manche andere kleine Hausgeräthe, welche die Cabinet der Alterthumsfreunde schmücken; ein großer Theil solcher Stücke, in dem Cabinet des Herrn Calvet in Avignon, kam aus dieser Stadt. Die Reste alter Wasserleitungen in mehrern Kellern zeigen, daß ihre Richtung von Osten nach Westen gieng. In dem Keller des Herrn Poncet Pontet in der Petersstraße, sieht man Fragmente von sehr wohl erhaltenen Mosaiken, die man gar leicht wegnehmen könnte. Man kann in Apt auch die Töpfer- und Fayencemanufaktur des M. Bonnet besuchen; die Fayence, die hier fabricirt wird, widersteht dem Feuer; sie ist fast durchgängig gelb, sie ist besser als die braune, und diejenige, welche verschiedene Arten von Marmor und Brocatell nachmacht. Das Cabinet des M. de Sigotier verdient besucht zu werden; man findet hier

Portefeuilles mit Zeichnungen und Kupfern, Conchylien, Mineralien, und eine kleine Sammlung von Kaiser Münzen. Kurze Zeit vor unserer Ankunft hatte man hier einen atmosphärischen Stein gefunden, und nach Paris geschickt. Das Geröse, das der Fall dieses Steines erregte, wurde wie man sagt, in der ganzen Gegend, selbst bis nach Aix gehört. Man erzählte uns einen sonderbaren Vorfall: ein Einwohner von Apt wollte eine Sichel schleifen, sein Gehülfe drehte den Stein, der einen Schuh im Diameter hatte, mit großer Schnelligkeit herum; plötzlich zersprang er mit dem Knalle einer Pistole, und einige Stücke flogen bis auf ein nahe Dach; der Bürger, der schloß, wurde gefährlich an seinem Kopfe verwundet, man gab die Hoffnung auf, ihn zu retten. Ein ähnliches Phänomen ereignete sich in einer Windmühle zu Vachere bei Simiane.

Der Handel von Apt besteht in Getreide, Wein und Obst; man fabricirt hier auch Scheidewasser und Wachslichter. Die hiesigen Zuckerbäcker sind sehr berühmt; die bekanntesten sind M. Pin und Legier; sie machen Sendungen bis nach Paris. Gegerbtes Leder, Wein und Seide sind die hiesigen Ausfuhrartikel. Die Quantität Korn und Del, die hier erzeugt wird, reicht nicht hin für das Bedürfnis der Stadt.

Die Gegend zwischen Simiane und Apt ist ganz dürr und steinig; doch sieht man hier einige Bäume, und dieß beweist, daß diese Hügel mit einiger Mühe angepflanzt werden könnten. Der Boden ist mit gemeinem breitblättrigem Lavendel bedeckt; man zog ehemals wohlriechendes Wasser aus dieser Pflanze, aber der Gebrauch desselben hat sich sehr vermindert. Ehe man die Stadt Apt betritt, kommt man auf einer, aus einem einzigen Bogen bestehenden Brücke, über den Bergstrom Cavaillon; diese Brücke hat ein recht gutes Ansehen, ist aber nicht so solid als sie zu sehn scheint, da durchaus kein Fuhrwerk darüber gehen darf.

* * *

„Anstatt von Apt aus nach Niz zu gehen, und der gewöhnlichen Landstraße zu folgen, beschloßen wir einen Umweg über den Berg Leberon und über Tour d'Aigue zu machen. Nahe bei Apt ist das Dorf Roussillon, das durch den tragischen Tod eines jungen Troubadours, den Raymund von Seilhans, Graf von Roussillon, seiner Eifersucht opferte, berühmt wurde. Nostrodamus erzählt diese Geschichte, die wohl nur ein Roman ist, in seiner *Histoire des Troubadours*, p. 58. Dies Werk kam im Jahre 1575. in 8°. unter dem Titel: *Vies des plus celebres et anciens poëtes provençaux* etc. heraus. Crescimbeni übersetzte es in dem ersten Theile seines großen Werkes, das den Titel hat: *Storia della volgar poesia*. Die gelehrten Noten des Crescimbeni vergrößern den Werth dieser Uebersetzung um ein Merkliches. Aber Abbe Millot machte in seiner *Histoire des Troubadours*, 3 Vol. der es an Kritik fehlt, keinen Gebrauch davon. Etwas weiter ist wieder ein Ort, der Cadenet heißt, und der auch in der Geschichte der Troubadours berühmt ist. Zur Zeit der Kreuzzüge schien das poetische Genie wieder aufzuleben, und weihete sich der Lobpreisung einer neuen Art zu lieben und zu gefallen. Ob man gleich der Provence den Ruhm rauben wollte, das Geburtsland der ersten Sänger dieser sonderbaren Mischung von Anmuth, Ehre und Liebe zu seyn, die man Galanterie nennt, so stimmt man doch allgemein darin überein, diese Landschaft als die Wiege derselben zu betrachten. Sehr gut charakterisirt der Name Troubadour, diese sinnreichen Erfinder pikanter Anekdoten, fröhlicher, scherzhafter Verse, nachdrücklicher, wohlgegründeter, aber in anmuthige Formen eingekleideter Belehrungen.

Hauptsächlich während der Regierung arragonischer Fürsten vervollkommnete sich die Poesie. Raymund Berenger II.

wurde in Mailand, wohin er sich begeben hatte, um von Kaiser Friederich I. Barbarossa genannt, sich mit den Ländern von Arles, von Marseille und Piemont, die er sich durch die Waffen erworben hatte, belehnen zu lassen, und seine Vermählung mit Richilde, der Wittwe des Königes von Castilien, und nahen Verwandten des Kaisers zu feiern, so sehr von den Poesien bezaubert, welche ihm die Troubadours recitirten, daß er selbst den Titel eines Troubadours annehmen wollte. Am Hofe Raymund Berengers IV, und seiner edeln und lebenswürdigen Gemahlin Beatrix von Savoyen, standen die Troubadours im größten Ansehen; manche große Herren wurden, um ihren Souverains zu gefallen, Troubadours, und richteten ihre Verse an sie. Unter dieser und der folgenden Regierung wurde Bonifaz von Castellane, ein sinnreicher und kaustischer Dichter, einer der berühmtesten Troubadours; die Galle, die er in seine Verse ausgoß, seine bittern Satyren gegen Carl I. von Arjou, und seine Gemahlin Beatrix, waren vielleicht eine Wirkung der Unglücksfälle, die ihm begegneten. Die Gefänge des Elias von Barjols, welcher der Sohn eines Kaufmannes von Agen war, waren berühmt; er besang vorzüglich die Verdienste und die Schönheit der Garsende, der Wittwe Ildephons II; er übertraf durch sein Talent, und die Anmuth seiner Stimme alle andern Dichter. Der Name des Ritters von Blacas schmückt die Liste der provençalischen Tapfern und Troubadours. Die Liebe, der Krieg, ein glanzvolles Leben, und die Musen, waren sein Vergnügen. Blacasset, sein Sohn, zeigte sich eines solchen Vaters würdig. Selbst Mönche beschäftigten sich mit der Dichtkunst, die unter dem schönen Himmel der Provence wieder auflebte, und werden unter den Troubadours genannt; auch Damen, z. B. Garsende von Forcalquier und die Gräfin von Die schmückten die Liste dieser galanten Dichter.

Troubadours. N. Brücke. Ceyreste. N. Straße. Cavaillon. Apt. 195

Die ersten Troubadours führten meistens ein herumirrendes Leben; sie wanderten von Burg zu Burg. Sie beschränkten sich nicht bloß darauf die Liebe zu besingen, die Thaten der Chevalerie zu verherrlichen; sie bearbeiteten auch Legenden und theologische Gegenstände in Versen; so hat man noch Poesien von einem Troubadour des XIII. Jahrhunderts, worin er die Irrthümer der Albigenfer, die sich in der Provence ausgebreitet hatten, zu widerlegen sucht."

Auf der linken Seite der Straße, die nach Avignon führt, sieht man $1\frac{1}{2}$ Stunde von Apt, über dem Calavonstrohme der von Osten kommt und in die Durance fällt, die sogenannte Julianische Brücke, man schreibt ihre Erbauung dem Julius Cäsar zu. Sie besteht aus 3 Bogen, von denen der mittlere höher und breiter ist, als die 2 übrigen; sie ist sehr gut erhalten, nur die Brustlehnen haben ein wenig gelitten. Jeder Pfeiler neben dem großen Bogen hat eine durch ihn laufende Oeffnung in Form einer Nische, wie man sie bei der St. Espritbrücke findet. Diese Uebereinstimmung in der Bauart führt auf den Gedanken, daß wohl beide Brücken, ohngefähr zur nemlichen Zeit möchten erbauet worden seyn. (Der Erbauer der Brücke von St. Esprit, könnte aber auch den Gedanken, die Pfeiler zu durchbrechen, in späterer Zeit hier geborgt haben.) Von Apt geht der Weg nach Ceyreste durch ein weites Thal, wo das Gehölz, Weinberge, Delbaumpflanzungen und Getreidefelder die vortrefflichsten Aussichten gewähren; das gothische Schloß von Ceyreste steht auf einem Weinbühl.

Der Weg, der von Apt nach Avignon führt, bietet noch einige Reste einer römischen Straße dar. Cavaillon, die 2te Stadt des Comtats, liegt 4 Stunden südöstlich von

Avignon, sie ist das alte *Cabellio*, *) und war einst eine lateinische Stadt und Colonie der Römer in dem Gebiete der Cavaren. Man hat hier römische Marmorpflaster, Bruchstücke von Bildsäulen, und verschiedene andere römische Alterthümer gefunden; das vornehmste Monument des römischen Alterthumes aber, ist der Rest eines Triumphbogens, er beweist, daß die Römer diese Stadt mit wichtigen Gebäuden geschmückt hatten, und macht auch, wie der in Carpentras, einen Theil des bischöflichen Palastes aus, sieht aber jenem sehr im Style nach; dieser letztere wurde zerstört, der Triumphbogen aber steht noch am Eingange eines Kellers, in einem Hofe, wo er so tief im Boden verschüttet ist, daß man nur noch den obern Theil des Gewölbes über dem Boden sehen kann. Die Victorien auf beiden Seiten über dem Gewölbbogen, sind noch gut erhalten; jede hat in der ausgestreckten einen Hand einen Kranz, in der andern eine Palme. Ein Rebstock und Feigenbäume bedecken und schützen die Verzierungen über dem Bogen.

Die schönste Seite des Triumphbogens ist zum Glücke in einem Pfarrhause, die andere ist in dem Theile des bischöflichen Palastes, den M. Jouve gekauft hat. Man kann nicht sagen, wann, und wem zu Ehren er errichtet wurde. Nach dem Style der Verzierungen, womit die Attika geschmückt ist und die übrigens sehr schön gearbeitet sind, kann man annehmen, daß seine Entstehung in eine Zeit gehört, die später ist, als die der Regierung der Antonine. Stephan von Cabassole, Bischof von Cavaillon, war der Freund Perrarchs, auch einer der Wohlthäter der Wissenschaften, da er die Bibliothek des Capitels von Cavaillon stiftete; er schenkte ihm seinen Büchervorrath im Jahre 1367. Auch der Cathedral-

*) „S. *Plin. Hist. nat. III. 4.*“

Kirche und mehrern Capellen machte dieser gelehrte Bischof ansehnliche Geschenke. Die Stadt Cavaillon ist schlecht gebaut, die Straßen sind enge und schmutzig und die Luft mit den Ausdünstungen des Mistes erfüllt, der sie bedeckt; das anmuthige Stadthaus, ist das einzige neuere Gebäude, das Aufmerksamkeit verdient. Man findet auch eine große Zahl von Judenfamilien hier, deren Lebensart eben nichts zur Beförderung der Reinlichkeit der Stadt beiträgt. Die Stadt hat 4 — 5000 Einwohner. Aber die Gegend umher ist ausnehmend angenehm, und verdient mit Recht den Namen des Gartens der Provence. Es ist unmöglich schönere Gemüsfelder, lieblichere Baumgruppen, reichere Wein- und Olivenhügel zu sehen. Durch die Betriebbarkeit der Einwohner ist die Landschaft aufs vortreflichste angepflanzt, sie werden als die besten Gärtner der Provence gerühmt.

Bei Cavaillon wachsen Gemüse von allen Arten, und sie stehen in den benachbarten Städten in großem Rufe; am meisten werden die Artischocken und die Pfirsiche von Cavaillon gesucht; die hiesigen Winter-Melonen sind köstlich, man ist sie in Avignon, es werden sogar von denselben nach Paris versendet. Auch die Butter von Cavaillon steht in besonderm Credit. Der Haupthandel besteht in Seide, Obst, Garten- gewächsen; der Sumach, Safran, Grapp, die Walferdisteln, sind auch sehr einträgliche Produkte; die Seidenfabriken sind zahlreich, und der Handel dieser Gegend ist sehr beträchtlich.

Man hat die Fruchtbarkeit des Bodens dem Schlamme zu danken, den das Wasser der Durance herbeigeführt hat, deren Ueberschwemmungen aber nur allzuoft die nützlichen Wirkungen ihrer Wässerung zerstören, und oft in einem Augenblicke die schönsten Gärten, die aufs beste angepflanzten Felder verwüsten. Vielleicht macht sie noch eines Tages die Einwohner von Cavaillon bereuen, daß sie den Hügel vertieften.

auf dem sonst ihre Stadt lag, um sich am Ufer dieses gefährlichen Strohmes anzusiedeln. Dieser wilde verheerende Strohms fürzt seine immer stürmischen, schäumenden Wellen in gerader Richtung auf diese Stadt los, und wird sie einst unter Wasser setzen, wenn man ihr nicht bei Zeiten, einen starken Damm entgegensezt. Der Canal von Oppede, der von der Durance ausgeht, wässert die Felder, und treibt die Mühlen. *) Die Stadt hatte einst einen Hafen, von dem aber nichts mehr vorhanden ist, und eine Gesellschaft von Schiffern, welche Barken oder Brücken aus aufgeblasenen Schläuchen von Thierhäuten bildeten, für einen bestimmten Preis die Leute über die Durance brachten, und so die Verbindung zwischen den Marseillern und Cavaren unterhielten, man nannte sie *Utriculaires* (*Utricularii*.) Vor den Westwinden ist die Stadt durch ein hohes Gebirg gesichert. Von Cavaillon aus hat man nach Isle und nach der Quelle von Baucuse nur einen ganz kurzen Weg, den kein Reisender, der die bisher beschriebene Excursion gemacht hat, vernachlässigen wird. Man hat auf dem Wege von hier nach Isle immer schattige Maulbeerbäume und Gräben zur Seite, die mit laufendem, die Luft erfrischendem Wasser angefüllt sind. Eine kleine Einsiedelei auf dem Gipfel eines der steilsten Felsen, welche Cavaillon beherrschen, ist einer der Gegenstände der Neugierde, die man hier den Fremden zeigt.

* * *

„Auf dem Wege von Sisteron nach Forcalquier und Apt kommt man durch das Dorf Peyruis; von dem-

*) „Die Graffschaften Venaissin und das Fürstenthum Avignon gehören zu den fruchtbarsten Landstrichen in Frankreich, hier hat man die trefflichsten Einrichtungen zur Wässerung gemacht, auch besteht der Boden aus einem fetten, tiefen Lehm, mit weißem kalkartigem Thon.“

selben bis nach Gironde hat man rechts neben sich einen Wald, der ehemals ein vorzüglicher Schlupfwinkel von Räubern war; auf der linken Seite hatten wir immer die Durance. Von Sisteron bis Forcalquier sieht man rechts das Gebirg Lure, dessen Kette sich von Osten nach Westen etwa 9 Lieues weit erstreckt; es vereinigt sich mit dem Berge Ventoux, und endigt sich bei Malaucene im Vauclusedepartement. Der Boden dieser Berge ist kalkartig; ein großer Theil desselben ist unfruchtbar. An einigen Orten sieht man weiße Eichen und Buchen. Doch giebt es um die bewohnten Orte her gute Weiden. Nahe beim Dorfe Cruis findet man einen berühmten Abgrund; nach der Volksmeinung hat er keinen Boden; man erzählt, ein Priester habe sich hinabsenken lassen, und so gräßliche Gespenster zu sehen geglaubt, daß er für sein übriges Leben den Verstand verloren habe. Nach den Beobachtungen des M. Berdet, ist dieser Abgrund, den man mit der Quelenhöhle von Vaucluse vergleichen kann, 200 Fuß tief.

Nichts kann finsterner und trübseliger seyn, als das Innere von Forcalquier; die schönsten Häuser sind vor dem Thore auf der Esplanade; hier ist gar kein Monument, das die Aufmerksamkeit auf sich ziehen könnte. Doch hat dieser Ort einige Celebrität in der Geschichte. Es scheint, daß es der Hauptort eines kleinen Volkes war, das die Römer *Memini* nannten, daß man ihn unter der Herrschaft derselben *Forum Neronis* nannte, daß er in neuern Zeiten den Namen *Forum calcarium* erhielt, wegen dem Kalk den man hier fand, oder womit man handelte, und daß daraus der Name Forcalquier entstand. Im Mittelalter bildete dieses Land eine besondere Grafschaft, die Grafschaft von Forcalquier; sie war sehr ausgedehnt und enthielt alles, was zwischen der Durance, der Isere und den Alpen liegt, den größten Theil der obern oder westlichen Provence. In den entferntern Zeiten der Religions-

kriege, war diese Stadt der Schauplatz mehrerer Gefechte. Man fabricirt hier grobe Zeuge, auch findet man einige Seidenspinnereien; die südlichen Abhänge der Hügel sind mit Delbäumen bepflanzt; die Stadt ist mit lachenden Gefilden, und gut angepflanzten Gärten umgeben.

Man bemerkt auch im Arrondissement von Forcalquier einige merkwürdige Pflanzen. Auf einem abscheulichen Wege kamen wir nach Simiane; diese ganze Gegend scheint sehr dürre zu seyn; der Boden ist mit gemeinem Lavendel bedeckt. Die Gehölze, welche die Stadt umgeben, enthalten grüne und weiße Eichen, welche hier gut fortkommen. Man findet hier überall eine beträchtliche Menge Eisenschlacken, Reste der Bergwerke und Eisenhütten der Saracenen, die einst hier wohnten. Die Stadt Simiane, die ein Dorf genannt werden sollte, liegt auf einem ziemlich hohen Hügel, der von mehrern andern unfruchtbaren Hügeln umgeben ist. Das Del, das sein Bezirk erzeugt, ist eben so gut als das Del von Aix, reicht aber kaum für die, obgleich nicht zahlreichen Einwohner hin. Das Korn aber wächst in größerer Quantität. Zwei Monumente zogen in Simiane unsere Aufmerksamkeit auf sich; das eine ist die Kirche, die recht schön und gut gebauet ist; sie hat im Kleinen Aehnlichkeit mit der in St. Maxime. Das andere Monument ist bedeutender, mehrere Beschreibungen der Provence sprechen davon, es ist eine Rotunde; zuerst sieht man unten eine runde glatte, 12 Schuh hohe, Mauer; dann 12 Nischen mit ganz runden Bogen, eine diente zur Eingangsthüre, in jedem Zwischenraume sind 3 kleine Säulen; über jeder dieser Säulengruppen ist ein grotesker Menschen- oder Thierkopf von plumper Arbeit. Die Capitaler sind im Allgemeinen aus Blättern zusammengesetzt. Wegen der runden Form und den 12 Nischen hielt man dies Gebäude für ein antikes Pantheon; allein der sich oben zuspizende Bogen (ogive) der

Eingangsthüre, die mit Blättern geschmückten Capitälern und die grotesken Köpfe, die sämmtlich die sogenannten gothischen Gebäude charakterisiren, streiten offenbar gegen den römischen Ursprung. Dies Gebäude hat eine auffallende Aehnlichkeit mit dem Octogon von Montmorillon. *) Vielleicht diente es zu einer Capelle und einem Begräbnißplatze, ob gleich nichts anzeigt, daß es zu einem kirchlichen Gebrauche bestimmt war. Vielleicht gehörte es zur Wohnung der Grafen von Simiane. Der Schmuck der Thüre, und die ganz runden Wölbungen haben Aehnlichkeit mit der sächsischen Architektur; wahrscheinlich ist daher diese Rotunde aus dem XI. Jahrhunderte, und gehört zu der Art von Gebäuden die man *Opus romanum* nannte, weil sie eine grobe Nachahmung der römischen Bauart waren." **)

*) „G. Millin *Monumens antiq. inedit.* Tom. II. p. 323."

**) „G. Ducarel *Anglo-norman antiquity* pl. XIII. — *Grose Antiquity of England etc.* Worrede p. 76."

Kapitel 25.

Um nicht so schnell wieder die Beschreibung meiner Reise nach Süden hinab, durch Streifzüge in die seitwärts liegenden Landschaften zu unterbrechen, will ich jetzt nur noch etwas über die Merkwürdigkeiten der Postroute, die aus der Gegend von Avignon über St. Andiol, Orgon, Lambest u. nach Aix führt, beifügen.

Der Weg von Avignon nach Aix beträgt gegen 20 Stunden. Von Avignon nach St. Andiol hat man 5 Stunden, von St. Andiol bis Orgon 2½ St. weiter bis Pont Royal 4 St., bis St. Cannat 4 St., bis Aix 4 Stunden. Die Straße von Avignon bis in die Nähe der Durance ist äußerst angenehm, sie ist mit Weiden und Pappeln begrenzt, die Felder sind gut mit Roggen und Korn angepflanzt, und mit schönen Maulbeerbäumen bedeckt; aber die Obstbäume scheinen rar zu seyn. Dieser Theil der Ebene um Avignon her, ist wie das ganze Comtat mit Wiesen, Bosketen, Alleen die zu Landhäusern führen, und mit dem durch Kanäle umhergeleiteten Gewässer der Durance geschmückt. *) Kommt man aber in die Nähe dieses verheerenden Strohmes, so sieht

*) „Die erste Hälfte des Weges von Avignon nach St. Andiol geht durch den schönsten Theil des Gebiets von Avignon.“

man überall große Plätze mit Sand und Kieselsteinen überdeckt, die er herbeigeschwemmt hat; man braucht über 20 Minuten um über die Sand- und Steinplätze zu kommen; auf denselben findet man Variolithen, die von den Naturaliensammlern vorzüglich geschätzt werden; die Durance bringt sie mit andern Kieselsteinen vom Mont Genevre her, wo sie entspringt.

Man findet jetzt in dieser Gegend eine neue sehr schöne hölzerne Brücke über die Durance, sie ist außerordentlich lange, verbindet Zierlichkeit mit Festigkeit und ist ein Meisterstück in ihrer Art; sie wurde im Jahre 1804 erbauet. *)

*) „Ich fuhr von Avignon aus auf dem schönsten, ebenen Weg (auf der Route von Avignon nach Isle) zwischen Vappeln und Weiden, dahin; das Land war mit Roggen und Weizen angebaut, und mit schönen Maulbeerbäumen übersäet. Bald wird das Land magerer, Sand und Kieselsteine überdecken das Erdreich, und kaum bemerkt man die Nähe eines reißenden, sehr gefährlichen Flusses, der treulosen Durance, die im Sommer und Spätjahr im unbedeutenden Bette, sich still und klein durch Sand und Kieselsteine durchwindet, aber im Winter und Frühjahr die ganze Gegend überschwemmt, und das fruchtbare Erdreich mit Kieselsteinen bedeckt. Hier wurden Reisende oft mehrere Tage aufgehalten, weil weder Durchgang noch Ueberfahrt möglich war, und die Anlegung einer Brücke bisher für unausführbar gehalten wurde.

In der neuern Zeit sind aber alle Schwierigkeiten besiegt worden, und nun steht hier eine prächtige Brücke von 45 Bogen, ganz von Holz, mit künstlicher Balkenverbindung angelegt; sie ist roth angestrichen, und mit Kieselsteinen übersäet: Die schwersten Lastwagen gehen über diese meisterhaft angelegte Brücke, die dem Gouvernement, und ihrem Baumeister Ehre macht. Eine besondere Medaille ist aus Anlaß dieses Brückenbaues, über die Durance geprägt worden, die zu der Suite der prächtigen, unter Napoleons Regierung geschlagenen Denkmünzen gehört. Links am Wege läßt man das ehemalige Karthäuserkloster von Vaucluse liegen, das dormalen zerfallen und öde, aber sehr imponirend, noch jetzt die Aufmerksamkeit des Wanderers reizt; es soll ehemals den Tempelherrn gehört haben, und kann jetzt nur ein ungeheurer Schlupfwinkel für Nachteulen und Räuber seyn. Bald verläßt man die nach Aix und Marseille führende Straße, und wendet sich links, um nach Isle und Vaucluse zu kommen.“

Schon lange hatte bisher eine Fährre die Stelle der Brücken ersetzt, welche der Ungeßümm der Durance nach und nach zerstört hatte; auf derselben pflügte man den Stroh in etwa 1/2 Stunde von dem Carthäuserkloster Bonpas; das Gebäude ist noch übrig, es hat eine sehr schöne Lage auf dem rechten Ufer der Durance; hier war sonst die Grenze des Comtats, jetzt ist hier die Grenze des Vauclusedepartements; ist man über die Durance gekommen, so ist man im Rhonemündungsdepartement. Auf der Brücke sieht man südwestlich das Dorf Noves, wo die berühmte Laura, deren Vater Besitzer desselben war, geboren wurde; es hat eine sehr schöne Lage, und ist von vielen tausend Mandelbäumen, von Wiesen und Obstgärten umgeben. Man geht nun am linken Ufer der Durance aufwärts und findet einen Canal, der in der Absicht gegraben wurde, um dem Gewässer des Strohmee bei Ueberschwemmungen einen schnellern Lauf zu verschaffen, und die umliegenden Felder vor seinen Verwüstungen zu schützen.

Man ist nun im Gebiete der alten Salver. Dies Volk stammte von den Liguriern her; *) es war das erste Volk in Gallien, gegen welches die Römer einen Kriegszug unternahmen, **) um den Kriegen ein Ende zu machen, welche die Marseiller gegen ihre beständigen Angriffe erhoben. Das Land der Salver erstreckte sich von der Rhone bis ans Meer und die Alpen, es war in 2 Cantone getheilt; in der Ebene von Aix scheint ihr Hauptsitz gewesen zu seyn; es waren ihnen mehrere andere kleine Völker unterworfen. Gegen Norden hat man die Aussicht über eine angenehme Ebene von etwa 4 Stunden, die sich an den Kalkfelsen endigt, wo die Quelle von Vaucluse entspringt. Die Straße läuft durch ein sehr

*) *Ligurum celeberrimi ultra Alpes.* Plin. III. 4.

**) *Prima trans Alpes arma nostra sensere Salyi.* Florus III. 2.

gut mit Aebeln und Korn angepflanztes Land; Bäche durchstreichen dasselbe, die mit Weiden, Pappeln und Feigenbäumen beschattet sind; man glaubt lauter Gärten um sich her zu sehen; der Pflug wird hier wenig gebraucht, man grabt die Erde mit einem breiten Spaten um, und eggt sie mit einem plumphen Rechen; man sieht hier keine Bäume in den Feldern, als nur in einem sehr kleinen Park, der einem Particulier gehört; die Häuser stehen daher mitten in den Feldern ohne Schatten.

* * *

„Ein großer Theil des allzusehr gerühmten Comtats besteht aus nichts als kieselfeinigen unfruchtbaren Sandplätzen, die aber doch an gewissen Orten vortreffliche Weine hervorbringen, z. B. den Wein von Nerthe, von Chateauf du Pape &c. aber man weiß, daß die guten Erdarten, guten Weinen, nicht immer am zuträglichsten sind. Die Bassins, die durch den Schlamm der Rhone, der Durance, der Sorgue und anderer Ströme und Bäche gedüngt werden, die das Baulusedepartement durchstreichen, sind die einzigen wahrhaft fruchtbaren Partien, besonders in der Nähe der Städte. Diese vorzüglichen Landstriche, unter denen das Gebiet von Cavailon sich als das fruchtbarste, und das von Avignon als das frischeste und lachendste auszeichnet, machen nicht den 4ten Theil des Baulusedepartements aus. Die Gegend von Avignon trägt etwa 6fältig in gewöhnlichen Jahren; aber nur die Gegend von Cavailon trägt 7 — 8fältig. Das Getreide, das im Departement gepflanzt wird, reicht zu seiner Consumption nicht hin, da seine Bevölkerung gar zu groß ist; diese rechnet man auf 206,000 Seelen, so daß 1600 Individuen auf eine Quadrat Lieue kommen. Das Baulusedepartement ist in die 4 Arrondissemens von Avignon, Orange, Carpentras und Apt eingetheilt.

Die Seide, der Safran und der Grapp sind die vornehmsten Produkte des Bodens in diesem Departement. Die Oelbäume sind hier noch selten, und in einem Zustande von Schwäche und selbst von Leiden, welcher beweist, daß sie sich hier nicht so ganz in dem Klima befinden, das die Natur für sie bestimmt hat; die Zerstörung des größten Theils dieser Bäume durch die Kälte, ist ein neuer Beweis davon. Die Duranee, welche das Bancluse- und Rhonemündungsdepartement von einander trennt, ist eine wahre Geißel für beide. Sie verbindet den Ungestümm eines Bergstrohmes, mit der Breite eines Flusses. Ihr Bette, das eben so wie ihre Masse sich immer verändert, ist häufig halb trocken, und wird nur von 2 oder 3 schlammigen Strömen durchfurcht, von denen der ansehnlichste immer eine Fährde nöthig macht. Avignon sieht sie öfter bis an seine Wälle vordringen, als die Rhone, die vor seinen Thoren vorbeiströmt. Ein Theil des Schadens, den sie bei ihren Ueberschwemmungen, bei denen sie oft das Getreide der Felder zerstört, die Erde wegschwemmt, Wohnungen und Dörfer bedroht, anrichtet, vergütet sie wieder durch den Nutzen der aus ihr abgeleiteten Kanäle, auch ist der Schlamm, den sie absetzt, ein wahrer Dünger. Sie entspringt auf dem Mont Genevre, macht einen Weg von 50 Lieues, und nimmt während ihres Laufes eine Menge andere Bergströme auf; so empfängt sie alle von der Westseite des Viso herabkommenden Gewässer, auf dessen Ostseite der Po entspringt. Unter den verschiedenen Kieseln, welche die Duranee mit sich führt, bemerkt man Variolithen und mehrere Porphyrarten. Die Ebene von diesem Strome an bis nach St. Andiol zeigt nichts Interessantes; etwa auf der Mitte des Weges kommt man durchs Dorf Cabanes."

Das Dorf St. Andiol hat einen sehr anmuthigen Park der zum Schlosse daselbst gehört, und ist von einem Walde von Mandelbäumen umgeben, die meistens nach der Schnur gepflanzt sind. Die Lage von Noves ist aber noch schöner. Hat man St. Andiol hinter sich, so wird der Boden sandig und unfruchtbar; man findet hier Landstriche, die ganz vernachlässigt sind, doch aber Spuren ehemaliger Cultur haben; der Mangel an Dünger, der vom Mangel des nöthigen Viehes herkommt, verhindert ihre Benutzung. Man hat zwischen St. Andiol und Orgon immer das nemliche flache Land. Rechts neben sich hat man eine traurige Kette von Kalkbergen, welche die Form und Nacktheit der Berge erster Ordnung haben, ohne ihre imposanten Massen; die höchsten Gipfel derselben erheben sich kaum 400 Met. über die Meereslinie. Diese Kette senkrechter Felsen, die man *Alpines* nennt, fängt bei Orgon an, und endigt sich bei Tarascon, indem sie immer in der Richtung von Osten nach Westen bleibt; auf ihrer Südseite erstreckt sich die unermessliche Kieselsteinebene La Crau nach dem Meere hinab, auf der Ostseite zieht sie sich bis zur Durance, auf der Höhe dieser Felsen erblickt man Weiden und Wohnungen, an ihrem Fuße liegt eine Reihe von Teichen, Alles zusammen macht eine mahlerische Wirkung. Das Städtchen Orgon liegt am östlichen Fuße dieser Felsen, nicht weit vom linken Ufer der Durance, und hat 1500 Einwohner.

Eine halbe Viertelsunde von Orgon sieht man den Anfang eines, durch einen Felsen der *Alpines* gegrabenen Canales, wie man solche in Languedoc und bei St. Quentin findet; von diesen Felsen hat er den Namen *Canal des Alpines*; auch nennt man ihn den Canal von Boisgelin, da dies der Name seines Urhebers ist, der Erzbischof in Arles war; der Felsen, durch den er gegraben ist, heißt *Pierre percée*.

Das Canalgewölbe, das mit manchem seiner Art um den Vorrang streiten kann, hat eine Länge von 500 Toisen, und eine Breite und Höhe von etwa 25 Fuß; es besteht ganz aus Quadersteinen; auf beiden Seiten sind Trottoirs für die Fußgänger und für die Thiere, welche die Schiffe ziehen; dieses vortreffliche Werk sollte die Durance mit dem See von Verre und durch ihn mit dem mittelländischen Meere in Verbindung bringen, was für den Handel und die Industrie der südlichen Provence höchst vortheilhaft gewesen wäre; auch sollte es das Wasser ableiten, das sich in dem kesselförmigen Thale bei Orgon im Frühlinge und Herbste, und oft auch bei Regenwetter mitten im Sommer, von den Hügeln und Bergen umher sammelt, und einen See bildet. Dieses Thal hat einige Meilen im Umfange. Unendlich Schade ist es, daß dieses schöne Werk wegen eintretendem Geldmangel, und wegen der in den Weg tretenden französischen Revolution, nicht vollendet werden konnte, und liegen gelassen werden mußte, nachdem das Schwerste mit außerordentlichen Kosten bereits gethan war. Daher kann jetzt dieser Canal nicht zur Schifffahrt, die der Hauptzweck desselben war, sondern nur zur Wässerung gebraucht werden; er soll hauptsächlich die Ebenen von St. Remy und Tarascon wässern.

Orgon ist ein kleines unbedeutendes Städtchen auf einer Anhöhe; auf dem höchsten der 2 nächsten Berge sieht man die Ruine eines alten Schlosses; man findet hier nichts als einen staubigen Boden und dürre Berge; der Boden ist ganz kalkartig, und nur mit einer dünnen Lage von Pflanzenerde bedeckt. Doch findet man da und dort ziemlich fruchtbare Felder, die mit Aepfen, Del- und Mandelbäumen bedeckt sind. *)

*) Mad. Gr. „Indem ich aus dem Städtchen Orgon hinaus ins Freie trat, öffnete sich mir eine der entzückendsten Aussichten. Nicht

Zu Malemort wird die Landschaft angenehm, fruchtbar und durch einige Heerden belebt; man begegnet auf den Anhöhen vielen italienischen Fichten (*Pinus maritima*) und Steineichen (*Quercus ilex*.) Beim Dorfe Senas kommt man mit Vergnügen an den frischen grünen Wiesen vorbei, welche die Stelle des alten Schlossparkes einnehmen. Dieser unerwartete Anblick in einem Lande, das meistens sehr dürr ist, hat etwas Köstliches, Erfrischendes. Links jenseits der Durance bemerkt man das Städtchen Merindol, das unter Franz I. so hart bestraft wurde, weil es sich der Gewalt des Papstes hatte entziehen wollen.

neben mir war eine schroffe Felsenmauer von grauem und röthlichem Gesteine, die hoch in die reine Abendluft aufstrebend, auf ihrer weit-schauenden Spitze, ein Augustinerkloster trug; ein helles Gewässer badete den Fuß der Felsen; hinterwärts ein liebliches, verworrenes Gemische von einzeln liegenden Häusern, Gärten und Feldern. Ich gieng in der Umschattung des Gebirges, neben dem kleinen Gewässer hin. Links that sich eine reizende Ebene auf, die, in der Mitte sich weit ausdehnend, durch den schönen Ventour begrenzt wird. Abzöglich erschien oben in dem Felsgebirge eine wilde Klust, in der rohen, unausgebildeten Form eines Amphitheaters; einzelne rauhe Zacken strebten in die Wolken auf; die sinkende Sonne goß Ströme von Licht auf einige Steingruppen, während andere in scharf abgeschnittenen Schatten ruheten.

Am strahlenden Haupte des Ventour, und an den immer deutlicher werdenden Seiten desselben, leuchtete die Sonne in vollkommener Milde. Vor uns hin auf dem Wege nach Aix durchschlängelte die rauschende Durance das Thal, von runden Hügeln eingefast, auf denen Delbäume grünen; die Felsen führen den Namen *Rochers d'Orgon*. Ein weites Thal empfing uns nun, durch welches wir lustig hinrollten; wir erfreueten uns der Malerei der Abendröthe an den Felsenwänden, bis die Sonne sank. Dann fuhren wir im Mondschein nackte Felsen hinan. Die Gegend umher wurde öde, die grauen Felsenmassen verschmolzen hier in einander und sonderten sich dort in einzelnen schaurigen Gestalten von einander ab. Tiefe Stille umgab uns, wir hörten nur das Rauseln der Räder auf den Felsen."

Weiterhin kommt man auf einer steinernen Brücke über den Craponnecanal, der zur Wässerung der Ebene von Arles bestimmt ist. Pontroyal ist ein Haus, wovon die eine Hälfte zur Gastwirthschaft bestimmt ist. Noch immer hat man eine unbedeutende Kalklandschaft um sich her. Auf der Höhe des Berges La Taillade erblickt man den Flecken Merindol. Hier ist ein Wald der ehemals sehr unsicher war. Man hat hier eine herrliche Aussicht gegen das Thal der Durance und nach den Gebirgen der obern Provence. Kommt man endlich in die Ebene herab, wo Lambesk liegt, so erscheint auf einmal die Landschaft mit den anziehendsten Reizen geschmückt, in Reben und Kornfeldern erheben sich unzählige Oelbäume. Diese ausnehmend angenehme Gegend liefert im Ueberflusse das köstliche Oel, das auch als Oel von Aig verkauft wird. Lambesk ist eine recht artige, angenehme Stadt von 2500 Einwohnern, die Hauptstraße hat wohlgebaute Häuser, zur Seite. Die zwei Fontainen verdienen einige Aufmerksamkeit. Lambesk, mit seinem Gebiete, gehörte ehemals dem Hause Lothringen. In dieser Stadt versammelten sich sonst auch jährlich die Stände der Provence. Die Provence hatte ehemals Landesstände wie Languedoc; ihre Versammlungen waren aber so stürmisch, und ihre Unternehmungen so kühn, daß die Regierung endlich für gut fand, sie im Jahre 1640. gänzlich aufzuheben, und eine sogenannte Generalversammlung der Ortschaften dafür einzusetzen, welche die innere Landesökonomie verwalten sollte. Eine benachbarte Marmorgrube liefert rothen, gelben, und schwarzen Marmor, von dem man häufig Gebrauch macht.

Es war ehemals in mehreren Städten, eine bei den öffentlichen Uhren gewöhnliche Einrichtung, daß eine, oder mehrere bewegliche Bildsäulen, die Stunden mit einem Hammer schlugen; man bemerkt dieß in Italien, bei den öffentlichen Uhren

von Castellane und Orvieto. Dieß kann man auch in Lambesk sehen, hier erscheint auf der Spitze eines Thurmes, wenn die Stunden aus sind, ein Mann, der sie durch Hammerschläge anzeigt; im nemlichen Augenblicke erscheint auch eine Frau, macht ihm einen tiefen Reverenz, und geht einmal um ihn herum. Diese Figuren nennt man in der Gegend Giacomar und Giacomarda. Im Garten des M. Renard in Lambesk, findet man 3 römische Inschriften, die Steine, auf denen sie sind, fand man vor 30 Jahren am Fuße des Hügels *Collet de Viret* etwa 600 Toisen von Lambesk. In der Gegend von Lambesk, die ausnehmend angenehm ist, wird viel Wein, Getreide und Del erzeugt. Man fängt hier an, Proben von der Art zu sehen, wie man in einem großen Theil von Ober- und Unter-Provence, Reben, Delbäume und Getreide, in Verbindung mit einander, pflanzt. Jedes Stück Feld ist in mehrere, etwa 12 Schuh breite Riemen abgetheilt, auf denen Korn und Reben mit einander wechseln, das Ganze ist von einer ansehnlichen Menge Delbäume eingefast. Diese so eingetheilte und eingefaste Felder geben der Landschaft, durch ihre verschiedene Richtungen von Norden gegen Süden und von Osten gegen Westen, und durch die mannigfaltigen Farben ihrer Produkte, das Ansehen eines zierlich und mannigfaltig gezeichneten und colorirten Teppichs.

Berläßt man Lambesk, so hat man einen beschwerlichen, steinigten Weg auf- und abzusteißen, die Landschaft wird wieder kalkartig und dürre, bis nach St. Cannat, einem Dorfe. Von hier hat man noch 4 Stunden bis Aix. Zwischen St. Cannat und Aix erscheint die Gegend wieder angebauter, die Del- und Mandelbäume werden zahlreicher. Man sieht hier wieder Schafheerden; vielen Schafen läßt man hier zu Lande, 2, 3 oft bis 12 Büschel Wolle am Körper zerstreut stehen, das soll eine Verzierung seyn, wodurch die Hirten ihre

Liebliche auszeichnen wollen. Zwischen St. Cannat und Aix liegt der Berg den man *Montée d'Avignon* nennt, er besteht ganz aus Gyps, und enthält in seinen Gypsgruben eine große Menge von Ichnolithen (Ichnopetern); der Stein, auf dem man die Fischabdrücke findet, ist eine Art von Schiefer, der mit Erdpech verbunden ist. *) Die Eindrücke sind schwarz und auf einem gelblichen Grunde. Diese Steine brausen mit Säure auf, die schwarze Farbe der Abdrücke verschwindet, giebt einen Geruch wie verbranntes Horn, und die Steine werden endlich weiß. In diesen Abdrücken erkennt man Fische die sich dem Geschlechte der Goldfische (dorades), der härtigen Fische, der Plattfische nähern; unstreitig aber gehören sie doch Fischgattungen an, von denen der größte Theil verschwunden ist. Auf der Höhe dieses Berges hat man gegen Aix hin eine unermessliche, entzückende Aussicht, deren Reichthum und Mannigfaltigkeit im höchsten Contraste mit der Dürre und Eintönigkeit der Gegenden steht, durch die man bisher kam. Mitten in dem weiten paradiesischen Thale liegt Aix; wie man das Gebirg weiter herabkommt, so enthüllen sich neue Partien dieses prächtigen Gemäldes.

Das Bassin von Aix ist auf der einen Seite, vom südlichen Abhange der *Montée d'Avignon*, über den man herabkommt, eingeschlossen; auf der entgegengesetzten südlichen Seite, vom nördlichen Abhange der dürrn Berge, welche die Bassins von Aix und Marseille von einander absondern. In der Entfernung von einigen Stunden erhebt sich gegen Osten, der Kalkberg St. Victoire bis in die Wolken; seine Südseite ist ein kahler Felsen, der durch vieles Herabfallen lockerer Massen, fast senkrecht geworden ist. Die Höhe dieses Berges,

*) „Man lese hierüber *Darluc Histoire naturelle de la Provence.*“

von dem schon ein großer Theil eingestürzt ist, beträgt 1000 Met. *) Auf der Westseite entdeckt man bis in die weitste Ferne, schöne mit Delbäumen bedeckte Gefilde. Das sind die Pflanzungen, die das wahre berühmte Nîger-Öl hervorbringen. Der Zugang zu Nî, auf dieser Seite, gleicht dem Zugange zu einem prächtigen Schlosse; man kommt durch ein elegantes Gitter, an dem die Straße von Marseille vorbei geht, in den prächtigen und breiten Cours, der auf jeder Seite 2 Reihen alter Ulmen und eine Reihe der schönsten Häuser hat, und sich mitten durchs neue Quartier der Stadt zieht.

Von Orgon führt auch eine Straße nach St. Remy und Tarascon. Orgon ist 8 Lieues von Tarascon entfernt, und St. Remy liegt ganz in der Mitte. Man ist hier auf einer fortlaufenden Ebene, **) und hat links beständig die traurige Felsenkette der Alpines, deren Nacktheit der Schönheit der Landschaft, die man auf der rechten Seite sich ausbreiten sieht, zur Folie dient; man findet dieselbe in dem Gebiete von St. Remy, einem der besten Landstriche der Provence, mit Wiesen, Baumpflanzungen, und Gärten bedeckt. Auf diesem Wege sieht man auch überall Maulbeer-, Del-, Mandelbäume und Nebepflanzungen in Menge. Die Del-

*) „S. Darluc Hist. nat. de la Provence.“

**) „Von Tarascon bis Lambesk zieht sich eine mehr oder weniger breite Ebene immer zwischen 2 Hügelketten hin, sie bestehen aus nackten Felsen von unendlich mannigfaltigen Formen. Der Boden hat im Ganzen wenig Fruchtbarkeit, doch bringt er verschiedene Arten von Getreide hervor; man pflanzt auf demselben auch mit gutem Erfolge Maulbeer-, Mandeln-, Delbäume und Reben. Der Delbaum, der so langsam wächst, und so lange dauert, hält strenge Winter nicht aus; der Winter von 1789. war so verderblich für ihn, daß wir in einem Raume von 20 Lieues, nicht einen sahen, dessen Jugend nicht jene unglückliche Zeit bezeugte.“

Bäume wachsen langsam, dauern aber auch lange, nur können sie strenge Winter nicht aushalten, daher richtete der Winter des Jahres 1789 in diesen Gegenden unter ihnen die schrecklichste Verwüstung an. So machte er auch die Gegend von Enguières, von diesem Stammorte der Familie von Sade, zu welcher Hugo, der Gemahl der schönen Laura, der Tochter Audiberts von Noves gehörte, und zu dem man auf dem Wege von Salon nach Orgon kommt, die sonst ganz mit Oelbäumen bedeckt war, und die er alle zu Grunde richtete, zur ärmsten Gegend des Departements. Zum Glück für sie ziehen sich der Alpinen- und der Craponnekanal durch dieselbe, und begünstigen die Pflanzung der Gemüse und Sommerfrüchte, auch sind die Maulbeerbäume hier zahlreich.

Ich kehre jetzt endlich wieder nach diesen langen Seitenstreifereien nach Carpentras zurück, um von da meinen Weg weiter nach Isle, ins Thal von Vaucluse, nach Avignon, Tarascon, Beaucaire, nach der Gardonbrücke, nach Nîmes und Montpellier, ohne solche Kreüz- und Queerzüge, fortzusetzen.

Von Carpentras aus nahmen wir unsern Weg gerade nach Isle; wir hatten immer die schönen Bergketten des Ventour auf unserer linken Seite. Eine Viertelstunde von Isle betraten wir eine reizende, sehr dunkle, kühle Allee, die aus 4 Reihen der schönsten laubreichsten Linden und Ulmen besteht; an ihrem Eingange fanden wir einen Obelisk, auf dem gemeldet wird, daß diese Allee im Jahre 1765 angelegt, und 1809 wieder hergestellt worden sey. Isle liegt mitten in einer köstlichen Landschaft, die nicht fruchtbarer und besser angebauet seyn könnte; überall erblickt man die schönsten Wiesen, Obzgärten, Olivenpflanzungen; lange Reihen der größten und schönsten Ulmen, Linden und Maulbeerbäume ziehen sich um das Städtchen her, und bilden schattenreiche Promenaden, auch verschönern und beschatten sie auf eine

ziemliche Strecke hinaus, die schönen Landstraßen, die hier in verschiedenen Richtungen, wie bei einer Hauptstadt, auslaufen. Das äußerst klare und schnell dahin eilende Wasser der Sorgue, wird aufs beste zur Wässerung der Landschaft benutzt.

Die stille, friedliche Sorgue ist der größte Segen der Landschaft, durch welche ihre Arme und Canäle sich verbreiten, indeß ihre Nachbarin, die wilde Durance, wie ein böser Dämon, von nichts als von Zerstörung weiß, und immer ihr Bett verändert. *) Sie umschließt das Städtchen mit zwei Armen und macht es zur Insel, daher wohl der Name desselben; Forellen, Aale, Krebse, die wegen ihrer Größe und Delicatesse berühmt sind, bewohnen ihr kristallbelloes Gewässer, und sind ein Gegenstand, der für den Handel eben so wichtig ist, als für den Reisenden. Ihre in 2 Aeste vertheilten Wasser schlängeln sich weiterhin, unter dem Namen der 2 Sorguen, durch das ehemalige Comtat, und verbreiten überall Anmuth, Ueberfluß und Leben; überall nehmen sie ihren Weg durch Wiesen und Obstgärten, woraus dieser ganze Theil des Comtats besteht. **) Nachdem sie die dürrn Felsen von Vaucluse verlassen hat, fließt sie in ununterbrochenem Schatten auf einem immer grünen Bette, zwischen Wiesen, Gärten und

*) „Die Sorgue theilt sich oberhalb Isle in 4 Hauptarme, die alle schiffbar sind. Ich zweifle ob noch eine so reiche Quelle in Frankreich ist. Nach einigen Lieues vereinigt sie sich mit der Rhone.“

**) „Isle, nicht weit von Cavaillon, liegt in einer der schönsten Gegenden die man sehen kann; überhaupt erinnert die ganze Landschaft zwischen Cavaillon und Arignon, durch ihr vortreffliches Wässerungssystem, durch ihre reizenden Baumpflanzungen, und durch ihre eben so üppige als mannigfaltige Vegetation, an die reizendsten Gegenden von Valencia in Spanien.“

Canälen hin. Nirgends hat sie in so hohem Grade frische, und lachende Ufer als bei Isle, nirgends sind ihre klaren Wasser so fischreich wie hier. Man unterlasse es ja nicht, sich in dem anmuthigen, außerhalb dem Städtchen liegenden, Gasthofe Petrarke und Laura mit ihren vortrefflichen Forellen bewirthen zu lassen. Man ist hier, auf verschiedene Arten zubereitet, die schönsten Krebse, die besten Aale, die anseherlichsten Forellen von Frankreich. Nachdem die anmuthige Sorgue die Landschaft, durch die sie ihren Weg nimmt, verschönert und fruchtbar gemacht, und mehrere Fabriken in Bewegung gesetzt hat, fällt sie endlich beim Dorfe, das ihren Namen trägt, etwa 1½ Stunde nordöstlich von Avignon, in die Rhone. *)

*) „Die lebhaften und klaren Gewässer der Sorgue, welche Isle umgeben, und die schönen, an ihren Ufern sich hinziehenden Alleen, gewähren dem sich nähernden Reisenden einen entzückenden Anblick; das alte gothische Stadthor verstärkt noch die malerische Wirkung desselben; dieser Ort scheint einer von denen zu seyn, von welchen man Beschreibungen in den Feenmärchen und Ritterromanen findet. Aber wie bald wird man aus der süßen Träumerei herausgerissen, der man sich überlassen wollte! so wie man das Thor hinter sich hat, wagt man es kaum mehr weiter in die Hauptstraße vorzudringen; man wird von einem häßlichen Gestanke, den sie aushaucht, zurückgestoßen, und niemand mag in diesem eckelhaften Labyrinth, welches der Wohnsitz des Gottes Sterculius zu seyn scheint, verweilen; auch gehen die Reisenden nie in diese stinkende Cloake hinein, sondern quartiren sich außerhalb derselben, in dem reinlichen und eleganten Gasthofe ein, der den Namen *Hotel de Laure et Petrarque* führt. Der Besitzer desselben konnte nichts Klügeres thun als sich mit seinem Hause unter den Schutz dieser zwei Namen zu begeben, die den Schönen, den Liebenden, und den Dichtern so werth sind. Man kommt auf dem Wege von Avignon nach Isle über Cavaillon, durch eine lachende Ebene, die durch eine Menge aus der Sorgue abgeleiteter Canäle bewässert wird, an denen sich Reihen von Pappeln, Esen und Eypressen hinziehen.“

Isle ist 4 Stunden von Avignon entfernt; das Städtchen ist schlecht gebaut, hat kleine eiserne Häuser, schmutzige Straßen, und ein Ansehen von Armuth, das mit der reichen bezaubernden Natur, in deren Schooße es ruht, gewaltig absteht; die Juden sollen mehr als den dritten Theil der Einwohner, deren 4000 seyn sollen, ausmachen. Sein Handel soll hauptsächlich in Seide, Grapp, gegerbtem Leder, Zeugen und Decken von Wolle bestehen, es sollen viele Seidenfabriken hier seyn; es ist hauptsächlich wegen seiner Lage, an der Straße, die nach der berühmten, 1 Stunde davon entfernten, Quelle von Vaucluse führt, bekannt. In dem schmutzigen, übertriehenden Städtchen mag sich aber kein Fremder aufhalten, diese wählen das vor der Stadt liegende, reinliche, elegante Hotel von Petrarck und Laura; auch wir kehrten in demselben ein, und wurden aufs beste und höflichste bedient. In der guten Jahreszeit finden sich hier fast alle Tage Fremde ein, und es ist niemand von besserer Bildung in diesen Gegenden, der nicht wenigstens einmal in seinem Leben eine Wallfahrt nach Vaucluse machen sollte. Die Bewohner von Avignon machen gar manche Lustfahrten hieher, da man durch eine so angenehme Landschaft kommt. *)

*) „Wer von Avignon aus den Weg nach Isle und der Quelle von Vaucluse über das schöne Dorf Mortieres und das Städtchen Thor gemacht hat, kann, um nicht noch einmal durch die nemliche Gegend zu kommen, von Isle aus über Cavaillon und Bonpas nach Avignon zurückkehren. — Laura, die Tochter Audiberts von Noves, des Herrn vom Dorfe Vaucluse, war an einen Grafen von Sade, einen andern Herren in der Gegend, verheirathet. — Das schlecht gebaute Städtchen Isle ist von anmuthigen Promenaden umringt, und liegt in der Mitte einer reizenden Landschaft. Wir besuchten die Kirche, wo Petrarck die Laura zum erstenmale sah. Nirgends ist man so gute Forellen und Aale als in Isle.“

Es war ein sehr glücklicher Gedanke, des Besitzers vom Hotel Petrarke und Laura, ein schönes Gauthaus außen vor dem elenden Städtchen, und gerade an dem höchst angenehmen Platze wo es steht, zu erbauen, und ihm den Schild zu geben, den es hat. Die Umgebung des zierlichen Gebäudes, ist allerliebste; auf der einen Seite fließt hart am Hause die kristallhelle Sorgue, deren frische Ufer mit schönen Bäumen geziert sind; rechts neben ihr, sieht man eine anmuthige Wiese; auf der andern oder vordern Seite, zieht sich eine prächtige Allee nach dem Städtchen, neben der Sorgue, und eine andere neben der Straße von Avignon hin; wie man einige Schritte vom Hause weggemacht hat, so ist man im Schatten der prächtigen Bäume.

Die Portraits von Petrarke und Laura, auf dem Schilde, sind nach alten Gemälden copirt, und ihre Gypsbüsten findet man in jedem Zimmer; wir hatten sie auch in dem unsrigen, sie waren, so wie die Wände, mit Namen und Versen in allen Sprachen überschrieben. *)

Den nächsten Morgen, Sonnabends den 13ten Jun. in der Frühe, traten wir unsere Wanderung nach Vaucluse an, der Weg dahin führte uns wieder durch die reizende, dunkle Allee, durch die wir gekommen waren; es war ein herrlicher Morgen, eine erquickende Morgenluft umwehete uns, und lispelte in den Bäumen; kein Wölkchen schwamm am schönen blauen Himmel, die lieblichste, fruchtbarste Ebene lag vor uns im Glanze der Morgensonne. So wolkenlos und hei-

*) Hr. Millin fand unter andern folgende vierzeilige Strophe:
 „ Je suis amoureux fou d'une epouse cherie;
 Elle embellit mes jours, elle charme mes nuits,
 Quoi seduirait mon coeur, loin de ma tendre amie?
 Vaucluse tu n'as pu suspendre mes ennuis.”

ter, wie über mir und um mich die Natur, war jetzt auch meine Seele. In einer fortdauernden Begeisterung erhielt mich der mir immer vorschwebende Gedanke, an das berühmte romantische Felsenthal, worin einer der edelsten und größten Geister, der gefühlvollsten, anmuthigsten Dichter, die je gelebt haben, und eine Zierde der Menschheit waren, so manches Jahr seines Lebens, in gänzlicher Abgeschlossenheit von der Welt, in der tiefsten, genußvollsten Einsamkeit an der herrlichen Felsenquelle, und an den blühenden Ufern des kristallinen Gewässers der Sorgue, den Wissenschaften lebte, und dem Studium der, durch ihn hauptsächlich auf seinen literarischen Reisen, wieder aus der Finsterniß hervorgezogenen Alten, und den süßen Schwärmereien einer unbesiegbaren Liebe weihete, seine lieblichen und erhabenen Phantasien durch die anmuthsvollsten Verse darstellte, und mit dem Pinsel der Grazien die reizendsten, zartten Gemälde entwarf. Eine Menge solcher köstlicher Gemälde und Verse schwebten mir auf diesem Wege unaufhörlich vor, umflatterten in meiner Phantasie Petrarca's Bild, wie kleine liebliche Engel von himmlischer Glorie umfröhmt, das Bild eines Heiligen umschweben.

Die Ebene, durch die wir kamen, ist mit schönen Wiesen und fruchtbaren Feldern geschmückt, auf denen Maulbeerbäume, Delbäume und Reben zerstreuet sind. Vor uns und auf beiden Seiten bemerkten wir in der Entfernung, eine Kette von Bergen, die einen halben Cirkel bildeten; östlich vor uns, in der Entfernung von einigen Stunden, erschien der königliche Ventoux, der seinen Namen von den stürmischen Winden hat, die unaufhörlich von ihm herabstürzen, und denen die Einwohner des Departements von Vacluse die berühmte Gesundheit ihres Klimas zuschreiben; dieser hohe und prächtige Berg scheint den Alpen anzugehören und hängt mit Bergen zusammen die nicht minder imposant sind, als er. In äh-

licher östlicher Richtung erblickte ich die Berge, die man unter dem Namen Lebbron kennt. Von dieser Kette, weit umher das Land beherrschender Berge, sammeln sich wahrscheinlich in unterirdischen Canälen und Wasserbehältern die Gewässer, welche den Strömen des Felsenbassins bei Vacluse ihren Ursprung geben. *)

Eine Stunde lang wanderten wir durch die schöne Ebene; nun waren wir dem Gebirge von Vacluse ganz nahe, die Sorgue ließ sich auf unserer rechten Seite wieder sehen; wir bemerkten nun deutlich die röthlichgelbe Felsenmauer, an deren Fuße wir nachher die Hauptquelle der Sorgue fanden. Wir kamen der Sorgue immer näher, ein dumpfes fernes Geräusch derselben drang auf einmal auf uns ein, hart an ihrer Seite betraten wir jetzt das romantische Thal. Wilde groteske Felsenmassen erhoben sich links, zerstreut in mancherlei Formen, hie und da in ihrer Nähe erblickten wir einzelne Wohnungen, Gruppen der schönsten Bäume, und Nebenpflanzungen. Auf der rechten Seite bildeten die klaren, grünlich und bläulich scheinenden Gewässer der Sorgue, welche sanft in ihrem, von grünen Teppichen von Wasserpflanzen bedeckten Bette, **) zwi-

*) Außer den Reisen in die Provence, lese man den Brief des Herrn Girtanners an Herrn Pr. Fischer in Göttingen, welcher die Quelle von Vacluse beschreibt, in der Berliner Monatschrift Nov. 1788. ferner den zweiten Brief desselben im Jahrgange 1789, *Vies de Petrarque et de Laure, et description de la fontaine de Vacluse*. Paris 1803. mit einem abscheulichen Kupfer, *Description de la fontaine de Vacluse*, par M. Guerin. Avign. 1804. 12, *Petrarque à Vacluse*, par M. l'Abbé Arnauvon. Paris 1804. 8. M. de St. Fajjas arbeitet an einem hieher gehörigen großen Werke, das manche Ansichten von Vacluse enthalten wird, der Name seines gelehrten Verfassers macht, daß man sein Erscheinen mit Ungeduld erwartet.

**) „Das Bette der Sorgue ist mit manchen Wasserpflanzen bedeckt, die durch ihr klares, wenn gleich rasches Gewässer hervorblicken; an

sehen Ufern, die mit den schönsten Gebüſchen, Pappeln und Weiden geſchmückt ſind, die ſich in ihnen ſpiegeln, und durch die friſcheſten, anmuthigſten Wieſen hinſchlichen, auf denen Pferde, Schafe und Ziegen in ungeſtörter Ruhe herum irrten, ein liebliches Gemälde, das durch ſeinen ſanften Charakter im ſtärkſten, angenehmeſten Contraste ſtand, mit den wilden, kühnen Felsenſcenen gegenüber. Je weiter wir kamen, deſto höher thürmten ſich links die entſetzlichen nackten, röthlichgelben Felsenmaſſen empor, deſto weiter wurde das majestätische Amphitheater der ungeheuern Felsenmauren umher; wir ahndeten richtig den Ort wo ſich das impoſante Fellenthal endigt, und die Hauptquelle der Sorgue entſpringt.

Vor der ungeheuer hohen Felsenmauer, die ſich über der Hauptquelle, majestätisch hoch am Himmel hin, von der Rechten zur Linken, zieht, erſcheint etwas tiefer ein Felsenberg, der auch von der Rechten nach der Linken herüberkommt, aber auf einmal etwa gegen die Mitte der Felsenmauer, die hoch über ihn wegblickt, ſteil ſich herabſenkt, und eine Ecke bildet, auf der man die düſtern Ruinen des alten Schloſſes Saumane *) erblickt, das man in der Gegend, ohne Grund, das Schloß Petrarks nennt; man glaubt, daß dies das Schloß der Biſchöfe von Cavaillon, der Herrn von Vaucluse war; einer der berühmteſten derſelben, der Cardinal Philipp von Cabasſole, den Petrarke ſehr liebte, kam oft hieher um ſich des Umganges mit einem ihm ſo werthen Freunde zu erfreuen. Das Gerippe dieſes alten Schloſſes, auf der Spitze ſeines Zucker-

Orten, wo der Fall und die Geſchwindigkeit des Waſſers es unmöglich macht, ſie genau zu bemerken, ſcheint es als rolle die Sorgue über ein Bett von Schmaragden hin."

*) „Das Schloß Saumane gehörte der Familie von Sade."

hutförmigen Felsen, vermehrt die Melancholie dieser Felsenwüste. Petrarca aber wohnte gewiß nicht darin, höchst wahrscheinlich hatte er auf der nemlichen Stelle, wo jetzt die Papiermühle steht, ein kleines Haus gebauet, das er in einem seiner Briefe ausdrücklich mit der Wohnung des Cato und Fabricius vergleicht. Der Garten, den er seinen transalpinischen Parnass nannte, lag nicht fern von der Quelle, an einem Abhange der von steilen Felsen begrenzt wurde.

Gerade in einiger Tiefe unter diesen Schloßruinen erblickt man das armselige Dörfchen Vacluse, *) zu dem eine schlechte hölzerne Brücke führt; man kommt durch ein dunkles Fessengewölbe in dasselbe; es besteht aus 20 — 30 Häusern, unter dem eine Papiermühle sich durch ein besseres Ansehen auszeichnet, welche den Einwohnern allen Nahrung verschafft. Das Wasser der Sorgue trägt viel zur schönen weißen Farbe des Papiereß bei. Diese Manufaktur giebt allen Kindern, Weibern und Männern des Dörfchens, die nicht auf dem Felde arbeiten können, Beschäftigung. Auch die Taffete von Avignon verdanken ihre glänzende Farbe, dem Wasser der Sorgue, von der ein Arm sich durch diese Stadt zieht. Die nächste Umgebung des Dorfes, die aus lauter kahlen Felsen besteht, ist eben so todt und melancholisch, als die Ufer der Sorgue weiter abwärts vom Dorfe, lachend und lebendig sind. In dem Gemäuer der Kirche bemerkt man Köpfe von Thieren und Ungeheuern, die unstreitig einem viel ältern Gebäude angehört haben, und wahrscheinlich aus den Zeiten zwischen dem X.

*) „Man erblickt unter dem Schloßfelsen das Dörfchen Vacluse, eine Brücke die dahin führt; einige kleine Wasserfälle der Sorgue, und eine Papiermühle, deren Geräusch sich mit dem Brausen des schäumenden Gewässers vermischt, verstärken die Wirkung dieser romantischen Ansichten.“

und XV. Jahrhundert sind. In bessern Zeiten bewahrte man im Gemeinhanse des Dorfes, die Portraits von Petrarke und Laura; die neuern Vandalen haben sie zerstört. Durch die hohen Felsen umher ist dies Dörfchen vor dem Mistral geschützt, und durch die Sorgue, die ganz in ihrer Nähe durch Felsenstrümmern rauscht, erfrischt, genießt es im Sommer und Winter einer äußerst angenehmen Temperatur, und scheint ein sehr gesunder Aufenthalt zu seyn, indem oft 15 — 18 Monate lang kein einziger Kranker im Dorfe ist.

* * *

Millin. „Man sieht hier auf den benachbarten Feldern, einige Lorbeerbäume, und behauptet, sie stammten von denen ab, die Petrarke hier gepflanzt habe. Diesen mahlerischen Ort nennen die Einwohner von Vaucluse den Garten Petrarks. Man weiß, daß er 2 Gärten hatte, einen an den Ufern der Sorgue, den er den transalpinischen Parnass nannte; es ist wahrscheinlich der nemliche, den die Einwohner seinen Garten nennen; er wählte diesen Platz nachdem er seinen ersten Garten vergebens gegen die Angriffe der Sorgue zu vertheidigen gesucht hatte, und spricht in seinen Briefen, von seinem Kriege mit den Najaden. Sein 2ter Garten war nahe bei seinem Hause, zwischen dem Dorfe und dem Schlosse. Dieses Haus war zuerst nichts als eine Bauernhütte, in der er allerlei Veränderungen machen ließ, um angenehmer darin zu wohnen. Schade! daß dieser Tempel der Musen, von den Einwohnern so wenig geachtet worden ist, daß man nun keine Spur mehr davon findet, er wäre für sie ein Tempel des Plutus geworden. *)

*) „Von dem eigentlichen Orte, wo Petrarca sein kleines Wohnhäuschen und seine Gartenanlagen besaßen, ist kaum mehr eine Spur

„Anfänglich kam er in dieses einsame Thal blos in der Absicht sich zu zerstreuen, die Leidenschaft zu erstickern, die ihn verzehrte, und nie sah er Lauren hier; im Jahre 1337 aber, ließ er sich endlich hier häuslich nieder. Ein Bauer, seine ländliche Gesellschafterin, und ein Hund, waren die einzigen lebenden Wesen, die bei ihm waren; seine Bücher waren seine vornehmste Gesellschaft, die Musen seine Trösterinnen; er lebte von Fischen, die er gerne selbst fangt; Feigen, Nüsse und Mandeln waren seine Lieblingsfrüchte; er war wie ein Schäfer gekleidet. In der Unterschrift seiner Briefe, nannte er sich nicht anders, als den Einsiedler an den Ufern der Sorgue. Er schrieb hier seine *Fastes de Rome*, sein *Livre de l'un et de l'autre fortune*, sein Gedicht über den Scipio, seine Lobrede auf die Einsamkeit, und seinen Aufsatz über das Mönchsleben. Einsamkeit, Lektüre und Meditation erwärmten seinen Geist. Alle seine Briefe, die er damals schrieb, sind voll von Schilderungen der Annehmlichkeiten, die er in dieser seiner Zurückgezogenheit genoß,

zu finden, und alle Vermuthungen darüber können sich nach Verfluß von bald fünfhundert Jahren, höchstens nur auf Vergleichung des jetzigen Lokals, mit jenen Angaben beschränken, die man hierüber theils in den Gedichten Petrarkas selbst, theils in den Schriften seines Zeitgenossen und Freundes Boecaz findet. Hieraus ergiebt sich, daß das alte Bergschloß rechts am Gebirge, irrig für die Wohnung des Dichters ausgegeben wurde, welches dem Cardinale Philipp von Cabassole, Herrn von Vauclose, angehörte, der zuweilen hier die schöne Jahreszeit, mit dem liebenswürdigen Philosophen und Dichter zubrachte, und welches in spätern Zeiten von den Herrn von Vauclose bewohnt wurde.

Petrarkas kleines Häuschen stand ungefähr 200 Schritte von jenem Bergschlosse entfernt, weiter unten auf dem nemlichen Felsen; vor ungefähr 40 Jahren wurde ein kleines Häuschen, angeblich auf die Ruinen dieser kleinen Wohnung gebaut, von dem man noch jetzt eine Brustmauer sieht.“

welche er dem Aufenthalte, in den größten Städten vorzog. *) Er ahndete, daß die Quelle von Vaucluse, die schon durch die Schönheiten der Natur in ihrer Nähe, längst berühmt war, **) durch seinen Aufenthalt in ihrer Nachbarschaft, noch berühmter werden würde; und seine Ahndung wurde auch durch die Huldigungen, die ihm die Nachwelt wiederfahren läßt, gerechtfertigt. ”

* * *

„Man muß erkennen, daß bei dem beständigen Herbstfröhen der Neugierigen in den guten Jahreszeiten, noch niemand auf den Gedanken gekommen ist, an den Ufern der Sorgue, in der Nähe des Dorfes, einen Gasthof zu errichten, um diejenigen aufzunehmen, welche zur Quelle wallfahrten; wäre ein solches gut eingerichtetes Haus hier, und stände es auf einem vortheilhaften Plage, wo man auf einmal das Dorf Vaucluse, die mahlerischen Schlossruinen oben, das lachende Vauclusthal, mit der stillen Sorgue und ihren schönen Ufern, das höher liegende öde und enge Fessenthal, durch welches die Sorgue mit Ungestüm, schäumend und donnernd zwischen zahllosen Fessentrümmern herabstürzt, und alle die Orte überblicken könnte, welche Petrark's Andenken hervorrufen, wie gerne würde man da verweilen; wie wohlschmeckend würde man an einem Orte die Fische der Sorgue finden, wo Petrark solche so gerne sieng und aß, besonders wenn man ihnen noch Feigen und Mandeln beifügen könnte, die er so sehr liebte. ” ***)

*) „En naturæ meæ locus aptissimus, quem, si dabitur, magnis urbibus prælaturus sum.”

**) „Qui per se olim notus, meo longo post modum incolatu, meisque carminibus, notior. Epist. III. I.”

***) „C. *Memoires pour la vie de Petrarque*, von Cade.”

„Gleichmäßiger, schöner, milder, gesunder scheint das Klima vom Dörfchen Bauceluse, als das von Avignon zu seyn; es pflegt die höchste Kälte, alle 40 — 50 Jahre nur auf 5 — 6°, die größte Hitze nur auf 23 — 24° zu steigen, während der Unterschied in Avignon, gewiß 5 — 6° beträgt.“

Vom Dörfchen Bauceluse aus, hat man einen sehr rauhen und schmalen Weg nach der östlich liegenden Quelle hinauf; er steigt neben der äußerst wilden, hohen und drohenden nördlichen Felsenmauer hoch auf der rechten Seite der Sorgue über Felsenschutt empor; rechts schäumt unten das Gewässer zwischen Trümmern hin; man hat eine Weile das Dörfchen, mit seinen auf dunkelgelben Felsmassen ruhenden Burgruinen, südlich auf der Seite. Wie man mehr in die Höhe kommt, wird das wilde fable Thal immer enger, der Anblick der hoch in den Himmel hinaufstarrenden Thürme und Mauern wird immer schauerlicher, erhabener und majestätischer. Man hat vom Dorfe bis zur Quelle ½ Stunde zu steigen; wie man höher kommt, sieht man mehrere kristallbelle Bäche mit großer Wasserfülle am Fuße der Felsenmauern auf der Nord- u. Südseite der Sorgue, hervorrauschen; weiter oben, haben nur noch der schmale Pfad und das sich von ansehnlicher Höhe herabsenkende Strohbette Platz; hier sahen wir keine Rebe, keinen Delbaum, kein Pflänzchen, und keinen Tropfen Wasser mehr, eine öde, dürre, schattenleere Wüste lag neben und vor uns. Das Strohbette war mit zahllosen 4, 6, 8 Schuh dicken Felsblöcken übersät, alle waren mit schwarzgrünen zotichten Mänteln von Moos überdeckt, und contrastirten aufs sonderbarste mit den gelben und hellgrauen Felsen umher, und mit den zertrümmerten Felsstücken, die zwischen ihnen zerstreut liegen. Ueber die-

fen schwarzgrünen Steingletscher soll sich im Winter, und besonders zur Zeit der Tag- und Nachtgleiche, wann der Schnee schmelzt, der Strohstrom majestätisch donnernd und schäumend herabstürzen, und ein prachtvolles Schauspiel in dieser todten Einöde darstellen. Ganz oben am Anfange dieses sonderbaren, 40 — 50 Schritte breiten finstern Strohbettes, das sich einige hundert Schritte weit zwischen den hellgelben Felsen herabzieht, erblickt man eine prächtige sehr hohe, runde, und hellgelbe Säule, die auf einem ansehnlichen Säulensockel ruht. Sie steht hart am Fuße der mittlern Mauer des majestätischen Felsenamphitheaters, etwas nach der rechten Seite hin, auf dem hohen Damme, der sich vom nördlichen Seitenflügel des erhabenen Naturtempels nach dem südlichen herüberzieht, und ist dem ehemaligen berühmten Anachoreten dieser Einöde gewidmet. Man wird durch den unerwarteten Anblick eines so zierlich gearbeiteten Kunstwerkes, zwischen so rauhen Felsen, sehr angenehm überrascht. *)

Endlich hatten wir das Allerheiligste des hehren Tempels erreicht, und standen nun staunend und begeistert, von einem Halbkreis senkrechter himmelhoher nackter Felsen umfarrt, deren mittlere, in der Höhe immer weiter vorschießende Mauer etwas über 600 Fuß hoch seyn mag, **) neben Petrarks Denkmal und vor der, hinter ihr und dem Damm sich weit und schauerlich öffnenden Quellenhöhle, die Petrarke als Priester des Tempels, durch poetische Visionen und Träume heiligte, welche der ihn hier begeisternde Gott in ihm weckte, wenn er in einsamen, stillen, mond hellen Nächten, in ihren Kammern auf bemoosten Steinen saß, und seine trunkene, von himmlischen Feuern entflammte Phantasie, die Gesilde Elysiums vor ihm

*) *E. Guérin Description de Vaucluse.*

**) „Nach *Mr. Guérin* ist sie 116 Klafter hoch.“

ausschloß, wo er seine Angebetete fand, von Himmelsglorie umflossen, wo er liebend und geliebt an ihrer Seite hinwandelte unter Palmen und Blütenbäumen, von den Lüften eines höhern Frühlings umweht.

* * *

Matthison. „Ich war in Vacluse; mit Wohlgefallen verweilte ich an dem Orte, wo einer der merkwürdigsten und ausgezeichnetsten Menschen aller Jahrhunderte zusammengekommen, einen großen Theil seines Lebens den Musen und der Einsamkeit heiligte; wo er seinen Sinnen den Krieg ankündigte, nichts sah, als eine Magd, braun und dürre gesengt, wie die lybische Wüste, nichts hörte als das Blöken der Heerden, den Gesang der Vögel, und das Rauschen des Wassers, niemand zur Gesellschaft begehrte als seinen treuen Hund und seine Bücher, oft vom Morgen bis zum Abend, das Stillschweigen eines Carthäusers beobachtete, nur von schwarzem Brode und Früchten lebte, sich kleidete wie seine Nachbarn die Fischer und Hirten, seinen Garten mit eigener Hand baute, am Morgen auf den umliegenden Hügeln, und den Abend in den nahen Wiesen umherschweifte, oft um Mitternacht, beim Schein des Mondes, in die furchtbare Höhle hinabstieg, wo er sich sogar in Gesellschaft und am hellen Tage, von geheimen Schauern durchdrungen fühlte, im Felde und Walde las, schrieb und träumte, froh des seligen Mittelstandes zwischen Armuth und Reichthum, in bescheidener Ländlichkeit, an klaren Gewässern, in schattichten Hainen, auf blumichten Wiesen, zwischen Delbäumen und Reben, mit der reinen Luft Gesundheit und Freiheit athmete.

Hier dichtete er die Canzonen und Sonnette, von denen er selbst so bescheiden dachte, und die doch allein seinem Namen Glanz und Unsterblichkeit gaben, indes sein Heldengedicht:

Africa, worin er den 2ten punischen Krieg beschreibt, und worauf er seinen ganzen Dichterruhm gründete, vergessen in Bibliotheken modert; so wie sein Freund Boccaz, nicht durch den Decameron, den er als frivol und unbedeutend sogar zu unterdrücken suchte, sondern einzig und allein durch seine, in Dunkelheit ruhende, lateinische Werke, bei der Nachwelt fortzuleben hoffte." *)

Indeß Herr H. zeichnete, stieg ich vorsichtig am ziemlich steilen Abhange des Dammes, der sich hier der Quellenhöhle gegenüber, wie der übrige obere Theil vom Bette der Sorgue aus herabgestürzten Felsenrämmern bildete, hinab nach dem schwarzen Teiche, der aus den weiten Höhlungen des Felsen ein wenig hervortritt, und mir wie ein Stück des Lethes oder Cocynthus vorkam, auch bewegte sich keine Welle dieses unterirdischen Gewässers; **) als ich endlich das Wasser erreichte, so fand ich es, wie das übrige Wasser der Sorgue, im höchsten Grade rein und klar, sah verschiedene Farben auf dem Boden, und die mehr oder weniger über ihm ruhende Finsternis der Höhle, machten, daß es da und dort hell- oder dunkelgrün, hell- oder dunkelblau zu seyn schien; ich schöpfte ein wenig davon mit der hohlen Hand, und fand es vortreflich. Weite finstere Gewölbe liefen rechts und links in den

*) „Alles widersezte sich Petrarcas Liebe; sie war verheirathet, und er war Abbe. Doch gestand er vor aller Welt seine in doppelter Rücksicht gesetzwidrige Liebe, und seine Ehre litt nichts dabei; die Schönheit seiner Verse machte, daß man alles vergaß und alles verzieh.“

**) Man muß sich beim Hinabsteigen über die glatten und feuchten Steine wohl in Acht nehmen, um nicht ins volle Bassin hinabzuschiefen und zu ertrinken.

Felsen hinein; die Oeffnung der Höhle über dem Wasser kam mir 25 — 30 Fuß breit, und 12 — 15 Fuß hoch vor. Waghälse von Engländern schwammen einmal so weit in die finstern Klüfte der Höhle hinein, als es nur die Dunkelheit erlaubte. Außen neben dieser ansehnlichen, schauerlichen Höhle, wo man am Eingang in die Unterwelt zu seyn glaubt, hat das Wasser noch 3 Vertiefungen in die Felsenmauer genagt.

„Das Wasser der Quelle lag nach meiner Meinung etwa 15 — 20 Fuß tiefer als die Oberfläche des Dammes. *) Nur im höchsten Sommer, wenn die Witterung lange recht trocken und heiß ist, erlangt das Wasser in dieser Höhle einen so niedrigen Stand, daß man trockenen Fußes in die Höhle gehen kann; man kommt dann in eine Seitengrotte, deren Eingang mit einem röthlichen Byssus tapezirt ist, der einen lieblichen Beilchengeruch verbreitet, und findet hier Kalkspath-Krystalle, und Stalaktiten. **) Die Haupthöhle der Quelle ist alsdann mit Epheu, Moos und Wasserfarrenkraut überzogen, die Nymphe der Quelle scheint dann hier ihren Wohnplatz zu haben. Man sieht auch alsdann, daß die Höhlen des Felsen zahlreich sind und eine große Tiefe haben. Zur Zeit des Schneeschmelzens erreicht das Quellwasser hier seine höchste Höhe; wie hoch es steigt sieht man an der Felsenwand, die soweit das Wasser steigt grauer ist als weiter oben, und dann auch am Piedestal der Säule auf dem Damme, die gegen 8 Fuß hinaufwärts mit kurzem Moose überzogen ist. Den

*) „Auf der linken Seite der Quelle ist eine natürliche Grotte in dem Felsen, die man zu einem Keller benutzt; man ist der Meinung, daß sie das den Sonnenstrahlen unzugängliche heimliche Plätzchen sey, von dem Petrarca mit Enthusiasmus spricht; sie ist mit Epheu, Moos und Wasserfarrenkraut tapezirt.“

**) E. Guerin Description de Vacluse.

einen Feigenbaum, der zwischen den horizontal übereinander emporsteigenden Felsenlagen der mittlern Mauer über dem Gewölbe seine Wurzeln hat, erreicht das Wasser bei seiner mittlern Höhe, den andern, der etwas weiter oben ist, erreicht es, wenn es nach einem schneereichen Winter am höchsten steht; dann gleicht das enge Fessenthal der stürmischen Bucht eines Meeres, und der Strohnm besteht aus einer Reihe donnender und schäumender Cascaden, der mit dem ungeheuern Felsenhalbmonde umher, ein majestätisches Naturgemälde bildet. *) *)

* * *

„Nach starken Regen füllt die Quelle ihr ansehnliches, ovales Bassin, hier erscheint ihr Gewässer als ein stiller, glatter See; etwas weiter aber als ein ungestümmer Bergstrohnm; dieser stürzt sich mit wildem Geräusch zwischen den Felsenrümern seines Bettes, die er mit Schaum bedeckt, ins Thal hinab; bald besänftigt sich hier sein Zorn, und er gleitet nun friedlich und still im Schatten der Bäume durch blühende Wiesen hin; ein Bild des Lebens, das so friedlich ist in der Nähe seiner Quelle, in seinem weitem Laufe durch die Stürme der Leidenschaften empört wird, und zuletzt still und friedlich endigt, wie es begann.“

„Die Quelle von Baocluse muß man zweimal im Jahre besuchen, einmal im Winter oder Frühjahr, wo die Quelle sehr wasserreich ist, und majestätisch aus ihrer Grotte hervor

*) „Die schäumenden und brausenden Wasserfälle, die ungeheuern Felsenblöcke die in der Luft zu schweben scheinen, die mächtigen Trümmern die sich durchs Bette der Sorgue hinabziehen, die Felsennadeln und Thürme umher, das alte Schloß auf seinem nackten Felsen, bilden zusammen ein höchst sonderbares und mahlerisches Ganzes.“

über Felsen herabstürzt; und einmal im Sommer oder Späthjahre, wo das Wasser niedrig steht, ein Bassin innerhalb der Grotte zu sehen ist, man in die Felsenöffnung hineingeht, und hier die Quelle, deren Umgebung, und ungeheure Tiefe genauer untersuchen kann. Ohne Zweifel erhält diese tiefe, brunnenartiggestaltete Quelle ihr Wasser von dem hohen Gebirge Ventour, das ungefähr 8 Stunden davon entfernt, an der Grenze der ehemaligen Dauphine und des Comtats von Venaisin liegt."

"Im Jahre 1783. fieng bey einem ungewöhnlich hohen Wasserstande, das Wasser auf einmal an, blutroth gefärbt aus der Grotte hervorzuströmen, und erst nach Verlauf eines Monates, verlor sich diese Farbe allmählig wieder. Dies kam von einem Bergfalle in der Gegend des Ventour her, woben eine große Masse rother Erde in die Tiefe hinabsank, die das über sie nach der Quelle hinströmende Gewässer, so lange sie vorhanden war, roth färbte. Im folgenden Jahre hatte die Quelle seit Jahrhunderten den höchsten Wasserstand; der damalige Vicelegat zu Avignon, ließ daher eine Inschrift in den Felsen hauen, wodurch die damalige Höhe des Wassers bezeichnet wird. Die Quelle selbst, die einem Brunnen gleich, in den Felsen hineingebauen zu seyn scheint, ist von ungeheurer Tiefe. Die Umgebungen des Bassins sind mit mancherley, für den Botaniker interessanten Wasserpflanzen bewachsen, die dem an sich sehr klaren, aber harten und nicht trinkbaren Wasser, eine schöne dunkelgrüne Farbe geben, und daher die hineingeworfenen, langsam versinkenden weißen Steine sehr lange unterscheiden lassen. Außer einigen Wasservögeln halten sich auch Fischotter den Tag über, in den nahen Felsenklüften verborgen, die in der Nacht große Verheerungen unter den Fischen der Sorgue anrichten."

Die obern Theile der mittlern majestätischen Mauer treten immer weiter hervor, je höher sie liegen, und bieten dem ängstlichen Blicke das Bild eines in der Luft schwebenden Gewölbes dar; die 2 Feigenbäume, die man an ihr schwebend erblickt, sind der einzige Rest von Vegetation, den man in dieser Felsenwüste findet. Die Felsen auf der linken nördlichen Seite sind ziemlich steil, doch kann man noch weit an ihnen hinaufklettern, was wir auch thaten; sie sind stark im Verfall, täglich rollen Stücke herab; die auf der rechten Seite dagegen sind unersieglich und wetteifern an Höhe, Farbe und Festigkeit, mit der mittlern Hauptmasse. Im Frühlinge 1804 erkletterten 3 junge Leute die mittlere Mauer, mit Lebensgefahr. Von dem Umstande, daß diese himmelhohen Felsenmauern das Thal schließen, hat dieses den Namen Vaucluse (Vallis clausa, Val chiusa). Wer in einer Chaise in dieses Thal kommt, muß im Dorfe aussteigen, und den rauhen steigenden Felsenweg zur Quelle, zu Fuße machen.

* * *

„Die Felsen rings umher bis weit über das Dörfchen hinab, sind voll kleiner und großer Löcher, die meistens rund sind, in einigen davon könnte ein Mensch aufrecht stehen. Diese ungeheure Menge von Löchern hat einige Reisende verführt, diese Gegend für vulcanisch anzusehen. Allein diese Berge bestehen alle aus bloßen Kalkfelsen, ohne einigen fremden Zusatz, der vulcanische Spuren verrathen könnte. Diese Löcher möchten eher auf folgende Art entstanden seyn: Ehemals war der Raum zwischen den Bergen auf beiden Seiten mehr ausgefüllt, und das unterirdische Gewässer drang durch tausend Rizen hervor, die es nach und nach zu runden Löchern aushöhlte; und indem es gegen die Ebene herunterstürzte, grub es sich nach und nach in den weichen zerrissenen Stoff

des Berges tiefe Rinnen hinein. So wie diese immer tiefer ausgehöhlt wurden, drangen auch die Quellen, aus tiefern Rizen hervor, bis endlich die Sorgue nach Jahrtausenden, ihr jetziges Bette bereitet hatte, das nun nicht mehr viel tiefer ausgehöhlt werden kann; indem der Fluß bis zur Ebene hinaus, wenig Fall mehr hat."

"In der Schweiz giebt es viele Gegenden, die an Größe der Gegenstände, an furchtbarer Majestät, die hiesige um vieles übertreffen; allein man wird dort auf die außerordentlichsten Scenen stufenweise vorbereitet. Hier liegt der größte Contrast, von der Wildheit zerrissener Felsenberge, und der sanften Schönheit einer lachenden reichen Ebene, im Umkreise einer Viertelstunde beisammen, und überrascht das Auge, das so schneller Uebergänge nicht gewohnt ist." *)

In Avignon ist eine litterarische Gesellschaft, die sich das Athenäum von Vaucluse nennt, diese ließ die Ehrensäule errichten die man hier erblickt; man sieht sie schon ziemlich weit unten im Thale; sie mag etwa 60 Fuß hoch seyn, das Piedestal mitgerechnet, das etwa eine Höhe von 20 Fuß haben mag; die Dicke des untern Theiles, des Säulenschaftes kann gegen 4 Fuß betragen. Jede Seite des untern Theiles des Piedestals, kann 8 Fuß breit seyn. In oberst an einer der 4 kleinern Seiten des Piedestals erscheint nach dem Thale herab eine große, mit graulichen Adern durchzogene weiße Marmortafel, mit der Aufschrift: *A Petrarque* — 1809. **)

*) S. Berlin. Monatschrift 1788 und 1789. wo man 2 Briefe über Vaucluse findet. — S. Die Schilderungen dieses Thales von Pompignan, Roucher, Delisle, Dupaty.

**) „Eine Gesellschaft von Gelehrten aus Avignon und dortiger Gegend, die unter dem Namen *Athénée de Vaucluse* bekannt ist, und

Es ist Schade, daß hier nicht steinerne Bänke neben dieser Säule, und am Abhange des Dammes nach der Quelenhöhle hinab, feste steinerne Stufen angebracht sind; die hieher wallfahrenden Freunde der Natur und Petrarks, könnten dann mit Bequemlichkeit zu der so berühmten Quelle von Bauclose hinabsteigen, und mit der Hand oder dem Becher einen Labetrunk schöpfen, wo ihn auch oft der Dichter schöpfte; und auf den Bänken oben sitzend und ausruhend vom Steigen, den Felsenpfad herauf, könnte man dann so bequem, sein ehrwürdiges Andenken zurückerufen, seine schönsten Sonnetten und Canzone lesen, in deren Geist man hier weit besser eindringen würde, als sonst irgendwo, wie man auf einem stillen Kirchhofe, den ganzen Sinn eines schönen Spruches über das Wiedersehen und eine höhere Welt, den man auf einem Leichensteine findet, lebendiger fühlt als an jedem andern Orte: „Hier wohnt (sagt Matthison, der soviel Schönes sagt,) Stille des Herzens, goldne Bilder — steigen aus der Gewässer klarem Dunkel, — Hörbar wartet am Quell der leise Fittig — Segnender Geister.“ *)

auch auswärtige Mitglieder zählt, ließ zum Andenken des einsiedlerischen Aufenthalts Petrarks an der Quelle von Bauclose, am Ausflusse derselben eine artige Denksäule auf ihre Kosten errichten; sie ist von einem gelblichweißen, etwas ferten Sandsteine, der in der Gegend häufig gebrochen wird, sich gut bearbeiten läßt, und in der Luft hart und ziemlich weiß wird, so daß er gehauen, polirt, dem weißen Marmor ähnlich sieht. Diese mit Kopf, Schaft und Fußgestell ungefähr 50 Fuß hohe Säule, macht gegen die alten düstern Felsenwände, einen auffallenden Contrast, und schon in weiter Entfernung lockt sie den Wanderer nach dieser merkwürdigen Gegend hin.“

*) „In allen Zeiten war die Quelle von Bauclose berühmt, und schon Plinius erwähnt ihrer aus Anlaß einiger seltener Pflanzen, die man bey ihrem Ausflusse findet. Aber dem lebenswürdigen Dichter Petrarka war es vorbehalten, die Naiade dieser Quelle, und mit ihr

Es waren wonnenvolle Stunden, die ich neben Petrarks Ehrensäule, auf einem rauhen Steine sitzend, verträumte, indes das Geräusch der Bäche, die etwa hundert Schritte westlich von mir entfernt, unter Felsen hervorschäumten, und das

den Namen der schönen Laura von Cade, so wie seinen eigenen Dichterruhm unsterblich zu machen, durch die reizende Beschreibung des von ihm viele Jahre lang gewählten einsiedlerischen Aufenthaltes zu Vaucluse, und durch Lauras, mit dem lebhaftesten Feuer der Leidenschaft, so schön besung'nes Lob.

Wer kennt nicht die Geschichte der zwar unerhörten, aber dennoch standhaften Liebe Petrarkas, für die durch Schönheit und vorzügliche Geistesbildung bey ihren Zeitgenossen, so wie bey der Nachwelt, berühmten Tochter des Ritters Audibert von Noves, und Gattin des Hugo von Cade? Es war in der Kirche des Frauenklosters von St. Claire in Avignon, am Montage der heiligen Woche des Jahres 1327. Morgens um 6 Uhr, als Petrarca, ein eleganter Jüngling, der sich in der Folge als Staatsmann, Gelehrter, Philosoph, unglücklicher Liebender, und vorzüglich als sanfter Sänger der Liebe, bey Mit- und Nachwelt beliebt gemacht hat, die schöne Laura in einem grünen Kleide, mit goldnen Weilchen durchwirkt, zum erstenmale sah, und sogleich von einer Liebe gegen sie entzündet wurde, die er vergebens an der Quelle von Vaucluse abzufühlen, und in der Abgeschlossenheit von der Welt zu unterdrücken hoffte. Als Gattin eines andern, als tugendhafte Frau, konnte sie dieser, obgleich in den zärtlichsten Sonnetten ausgedrückten Liebe, kein Gehör geben. Sie starb am 6. April 1348. in ihrem 38ten Lebensjahre von der Pest ergriffen, die damals in Avignon wüthete, am nemlichen Tage, und sogar zur nemlichen Stunde, wo Petrarca sie 20 Jahre früher zum erstenmale erblickt hatte. Auch jezo noch, konnte bis zu seinem Tode, weder Einsamkeit, noch Zerstreuung im Geschäftsleben, an Höfen und auf Reisen, ihr Bild aus seinem Herzen verdrängen. Er starb am 18ten July 1373. auf seinem Landstize zu Arquà, 4 Meilen von Padua, in seiner Bibliothek, den Kopf auf ein geöffnetes Buch gestützt, nachdem er noch, mit durch seine Bemühung, den päpstlichen Sitz wieder von Avignon nach Rom verlegt gesehen hatte."

Rauschen eines gewaltigen Windstrohmes hoch über den nackten Fessengipfeln, mich umtönte; ich dachte mich lebhaft in die Zeiten zurück, die der so schön schwärmende Dichter hier einsam und glücklicher als an glänzenden Höfen verlebte; bald sah ich ihn in seinem transalpinischen Garten, mit Pflanzen beschäftigt; bald vor seiner Hütte unten vor dem Dorfe, auf einer Bank im Schatten selbstgepflanzter Ulmen, mit seinem Freunde, dem Cardinale von Cabassole; ich sah ihn den Fessweg heraufkommen, mit seinen Lieblingen Cicero und Virgil unter dem Arme; ich sah ihn einsam, staunend an den schattichten Ufern der Sorgue, wo sich ihre Wellen, silbernen, glänzenden Schaum umherströmend, durch Fessentrümmer arbeiten, bald in das Geschäume hinstarrend, bald nach den Fessengipfeln emporschauend, und dachte mir, wie er jetzt das Idol seines Herzens bald als Venus Aphrodite aus dem Wellengeschäume der Sorgue emporsteigen sehe, bald als Himmelserscheinung über den Fessengipfeln, in der verklärten Gestalt der Hochgebenedeiten erblicke.

Als wir gegen Abend diesen romantischen Fessentempel, dies Heiligthum der Natur und der Musen verließen, blickte ich noch oft zurück, um mir sein Bild tief in die Seele zu prägen; in der Entfernung von einigen hundert Schritten, erblickte ich es in seiner größten Pracht, als ein regelmäßiges, gigantisches Gebäude, an dem die rechts und links, neben der mittlern prächtigen, über 100 Klafter hohen und breiten Mauer, sich in gleicher Breite und Höhe von ihr wegziehenden Fessmassen, die Seitensflügel bildeten, deren jeder sich mit einem ungeheuern Fessenthurme endigte. Das majestätische Ganze strahlte himmlisch im Glanze der Abendsonne.

Nicht minder prachtvoll, als diese einzelne erhabene Partie, erschien uns in einiger Entfernung hinter dem Dörfchen das ganze Fessengebirg, als das imposanteste und regelmässigste

Amphitheater, in dessen Mitte wir das Dörfchen mit seinen Burgruinen über ihm erblickten. Die Abendsonne gab dieser großen Erscheinung durch die himmlische Verklärung, die sie über sie ausgoß, und in der wir sie von Bäumen umschattet sahen, einen unaussprechlichen Zauber. Nie wird dies erhabene Gemälde aus meiner Seele schwinden. Wie wir weiter giengen so verlor sich die regelmäßige Stellung der Felsen immer mehr, und beim letzten Rückblicke sahen wir nichts mehr als ein wildes, formloses Felsengebirg.

Innig vergnügt über den, unter hohen Sonnegenüssen mir entschwundenen Lebenstag, wanderte ich nun wieder aus dem reizenden Thale hinaus, und ergözte mich noch einmal auf dem Wege, an der still und klar, neben hinschleichenden Sorgue, und ihren lieblichen Umgebungen von Gebüsch, Bäumen und Wiesen, so wie auch an so manchen mahlerischen Felsenpartien auf der rechten Seite, und an dem freundlichen Anblicke mancher einzelner Wohnung am Abhange wilder, buschiger Höhen.

Ein besonders gefälliges Ansehen hat am Ende des Thales auf der Nordseite eine Reihe artiger Wohnungen, die unter einer über sie hervortretenden braungelben Felsenwand angebracht sind; die aus dem Berge, rund wie ein Bienenkorb herausstarrende, gewaltige Felsenmasse, scheint aus unzähligen über einander horizontal geschichteten langen Bretern zu bestehen, es ist ein halbverwitterter alter Felsen, wo auf seiner vordern Seite die weichen, zwischen härtern Schichten sich befindenden Steinlagen, verwittert sind, und sich schon vieles von ihnen verloren hat; es ist ein angenehmer Contrast, in dem man hier die hellen weißen Häuserwände, mit der rauhen braunen Felsenmauer über ihnen, die Industrie der Menschen, mit den Ruinen der Natur erblickt.

Wir setzten uns auf ein Mäuerchen am Wege, um uns dieses artigen, sonderbaren Anblickes zu erfreuen, Herr H. hatte auch noch die Absicht ihn zu zeichnen. Während wir so da saßen, kam ein altes Männchen, ziemlich stadtbürgerlich gekleidet auf uns zu; wir ließen uns in ein Gespräch mit ihm ein, und hörten nun, daß diese Wohnungen ihm gehörten; er war auch sogleich erbötig, mich, während Herr H. zeichnete, mit denselben näher bekannt zu machen; ich nahm dies freundliche Anerbieten an, begleitete ihn, und fand zu meinem Erstaunen, in diesen Häuserchen eine Menge ganz in den Felsen sich hinein ziehender, höchst bequemer, geräumiger, und äußerst reinlicher, recht artig meublirter Zimmer, in denen man gar nichts davon merkte, daß man sich unter einem Felsen befinde; es waren freundliche heimliche Stübchen, unter deren Fenstern man eine angenehme Aussicht in einen hübschen vor ihnen liegenden Garten, und ins armuthige, von der Sorge durchschlängelte grüne Thal hat.

Der freundliche Greis sagte mir, daß man in diesem Zimmern im heißesten Sommer eine angenehme Kühle, und im Winter eine sanfte Wärme genöÙe. Ich fand hier auch unter einigen schön eingebundenen nützlichen französischen Büchern, die ich unter diesem Dache nicht gesucht hätte, Petrarks Lebensbeschreibung. Der gute Alte erzählte mir nachher noch allerlei von sich und seiner in der Gegend umher bei mancherlei Arbeiten zerstreuten Familie, von einem Sohne, der Goldschmidt in Marseille wäre, daß ich wohl sahe, daß er ein gebildeter, mit der Welt bekannter, und wohlhabender Mann

„G. Les vies de Petrarque et de Laure, et description historique de la Fontaine de Vaucluse, enrichie de la vue de la Fontaine du côté du chateau de Petrarque, la seconde du côté de sa source, gravées en taille douce. 1 Vol. 8°. 1 fr. 50 c.“

sene; er führte mich nachher auch in seinen zierlichen Garten, worin ich Mandeln- Oliven- Feigen- und Apricosenbäume fand, er beschenkte mich mit einigen Apricosen, und versicherte, daß er schon vor 3 Wochen reife gehabt habe; es war dieser Tag der 13te Junius; er begleitete mich nachher wieder bis zum Wege hinab, unterhielt sich noch ein wenig mit uns, und nahm nachher von uns den treuherzigsten Abschied.

Wir verließen nun das Thal und kamen wieder in die weite angenehme Ebene heraus; der Abend war so schön als der Morgen gewesen war, an dem wir sie durchwandert hatten. Der Mond- und Abendstern glänzten freundlich vom klaren Himmel herab; eine milde Abendröthe zog sich über die westlichen Gebirge hin, eine sanfte Ruhe herrschte in der anmuthigen Landschaft; nahe und ferne ertönte die Nachtmusik der Frösche und Cicaden, sie freueten sich auch des schönen Abends, und des süßen Lebens, und drückten ihr Wohlbehagen recht herzhaft aus. Auch mich ergriff der hohe Friede der Natur, drang durch mein ganzes Wesen, und erfüllte mich mit den wonnevollsten Gefühlen eines friedevollen, harmlosen Daseyns. Wir kamen, da wir mit aller Gemächlichkeit unsern Weg durch die reizende Gegend gemacht hatten, ziemlich spät nach Isle zurück.

Den folgenden Morgen, es war der 14te Jun. ein Sonntag, machten wir uns frühe auf den Weg nach Avignon, wir hatten wieder die schönste Witterung, und die Straße, auf der uns eine Zeitlang Reihen der schönsten Bäume begleiteten, war vortrefflich; wir wanderten immer auf einer weiten angenehmen Ebene hin, bis wir etwa noch $1\frac{1}{2}$ Stunde von Avignon entfernt waren; hier mußten wir über einen hohen Hügel, der ganz aus runden Kieselsteinen zu bestehen schien; der Weg, der über ihn führte, war so dick damit übersäet, daß man meistens nicht eine einzige Handvoll Grund zwischen ihnen

bemerken konnte, und auf seinen beiden Seiten war der Boden davon ganz voll gepropft.

Ueber $\frac{1}{2}$ Stunde arbeiteten wir uns aufs mühseligste über diesen greulichen Weg hin; doch wurden wir, als wir die Spitze des Hügels erreichten, durch eine paradiesische Aussicht reichlich für alles entschädigt; das herrliche Rhonethal, das wir auf unserer Nebenreise nach Carpentras, Isle und Bauluse aus den Augen verloren hatten, lag wieder in aller seiner Unermesslichkeit und Schönheit, mit allen hohen Reizen der köstlichen Landschaft von Avignon geschmückt, vor uns. Das Wiedersehen des majestätischen Rhonestromes, dieses uns so werthen alten Bekannten, machte uns besonders herzliche Freude; das reich geschmückte ungeheure Thal zog sich rechts und links in eine unabsehbare Ferne; weülich erblickten wir das düstere Avignon, halb von den Dünsten des Morgens umflort, und hinter ihm die dämmernden Gebirge von Languedoc. Zahllose Gruppen von Pappeln, Cypressen und andern schönen Bäumen, ansehnliche Olivenpflanzungen, Dörfer, Landhäuser, alte Schlösser auf Felsenspitzen, lagen mahlerisch in der reizenden Ebene zerstreut.

So wie wir über den Kieselsteinhügel herabgekommen waren, sahen wir wieder die schönste Straße vor uns liegen. Die Gegend, durch die wir jetzt kamen, war aufs reichste angepflanzt, wie ein Garten, voll schöner Bäume; ein freundlicher, mahlerischer Anblick folgte auf den andern; besonders machten mir die nicht seltenen Cypressengruppen, und ein kleines Cypressenwäldchen, das vereinzelt auf der Ebene da stand, das größte Vergnügen. Wie wir der Stadt näher kamen, so verschönerte sich die Landschaft immer mehr, so drängten sich die Bäume immer zahlreicher zusammen, so erblickten wir immer mehr aus der Sorgue abgeleitete Canäle mit schön verzierten Ufern, so begegneten uns mehr sonntäglich gepuzte

fröhlich daherziehende Wanderer, Reiter und Reiterinnen, die häufig paarweise hinter einander saßen, und recht lebenslustig in die Welt hinein blickten; endlich traten wir aus dem immer dichter gewordenen Walde hervor, in den uns die Straße geführt hatte, und Avignon mit seinen eleganten gothischen Stadtmauern und Alleen lag vor uns.

K a p i t e l 26.

Avignon ist eine sehr alte Stadt, liegt an der linken Seite der Rhone, und hieß ehemals Avenio. Diese Stadt wurde von den Cavaren, einem gallischen Volke gegründet, und verdankt ihr erstes Zunehmen an Wohlstande, den Marseillern, die sich hier niederließen, um hier Handel zu treiben. Der ansehnliche Gewinn, den ihnen ihre Industrie brachte, flößte den alten Bewohnern von Avenio auch Lust zu einem thätigen Leben ein; diese unwissenden Menschen lernten jetzt manche Annehmlichkeiten des Lebens kennen, und gewannen Geschmack dafür; sie eiferten ihren Lehrern nach, man machte in allen nützlichen Künsten und Gewerben die bedeutendsten Fortschritte, und dieser bisher geringfügige Wohnort der Cavaren erhob sich zum Range volkreicher und blühender Städte.

Eine Colonie, welche die Römer 48 Jahre vor der christlichen Zeitrechnung dahin sandten, trug auch zur Vergrößerung und zum Reichthume von Avenio bei. Der Wohlstand dieser Stadt erhielt sich unter der Regierung Augusts und der ersten Kaiser; aber in der Folge wurden die bürgerlichen Kriege, die durch die Kaiservahlen veranlaßt wurden, höchst verderblich für sie; und sie wurde bei auf einander folgenden Plünderungen, durch von Norden und Süden ge-

kommene Eroberer, endlich ganz zerstört. Weiterhin erfuhr Avignon die nemlichen Schicksale, und gehorchte den nemlichen Gesetzen, wie Languedoc und Provence. Im Anfange des 13ten Jahrhunderts, nahmen die Einwohner von Avignon eine republikanische Verfassung an; sie erhielten sich aber nicht gar 30 Jahre bei dieser republikanischen Unabhängigkeit, und kamen darauf unter die Herrschaft der Grafen von Provence.*)

Unter die Nothmässigkeit des päpstlichen Stuhles kam die Grafschaft Venaissin früher als Avignon und sein Gebiet. Diese Landschaft gehörte durch Erbschaftsrechte dem Markgrafen der obern Provence Raymond VI. Grafen von Toulouse, in dessen weitläufigen Staaten Peter von Bruns, die Lehre der Albigenser gepredigt und eine große Anzahl Anhänger gefunden hatte, die von den Lastern der damaligen Geistlichkeit geärgert, dem römischen Stuhle den Gehorsam aufkündigten, sie hießen Albigenser, weil sie meistens in Albi und den Gegenden umher wohnten. Sie lebten unter Raymonds Schutze, der bei seinen Unterthanen, wenn sie friedlich und gesetzmäßig lebten, nicht nach ihrer Religion fragte. Der Bannfluch wurde über sie ausgesprochen, und da die Befehlungsversuche nichts nützten, so brauchte man Feuer und Schwert. Papst Innocens sandte Mönche mit der Vollmacht zu hängen und zu brennen gegen die Albigenser aus; und diese ersten Inquisitoren versahen ihr gräßliches Amt mit so viel Eifer, daß einer der wüthendsten von ihnen, Peter von Castelnau zu Trinquetaille bei Arles erstochen wurde.

Der über dieses Mannes Tod entrüstete Papst, ließ nun gegen die Albigenser einen Kreuzzug predigen; that den Gra-

*) „Ptolemäus spricht von Avenio als einer römischen Colonie. Diese Stadt hatte eine vortheilhafte Lage zwischen den Ufern der Rhone, der Sorgue und Durance. Die Franken und Saracenen bemächtigten sich ihrer in der Folge nach einander.“

fen Raymond, den er für den Urheber dieses Mordes ausgab, in den Bann, und befahl allen katholischen Fürsten sich seines Länder zu bemächtigen. Alle Banditen und Straßenräuber, alles verworfene Gesindel in Frankreich und der Lombarden, von der Lust zu plündern gereizt, nahmen das rothe Kreuz, und verwüsteten das schöne Languedoc. Der unschuldige Graf, der lieber in die Hände des Papstes als seiner Kriegsdienner fallen wollte, bat um Frieden, ließ sich zu St. Gilles die demüthigendste Kirchenbuße gefallen, und trat nun dem Papste, um ihn zu besänftigen, 7 feste Schlösser und eben so viele Herrschaften in der Grafschaft Venaisin ab.

Dem Papste gefiel dieses Spiel, er setzte daher in alle Städte des Grafen Inquisitionsgerichte; Raymond selbst mußte seine Unterthanen zu Tausenden auf die Schlachtbank liefern. Von den Pyrenäen bis an die Alpen, brannten alle Tage neue Scheiterhaufen, das halbe Land wurde zum Besten der Kirche eingezo-gen. Das war der Ursprung der Inquisition in Frankreich, die nachher ihre Wiege verließ, und ihre Wuth gegen Spanien und Italien richtete. Zwei religiöse Orden, deren Seele Dominicus war, präsdirten bei Ausführung der Todesurtheile. Endlich ermüdete die Geduld des Grafen, und er faßte den Entschluß, wie er gleich Anfangs hätte thun sollen, Gewalt mit Gewalt zu vertreiben. Sogleich versammelten sich die Bischöfe des Landes zu Avignon, um unter dem Vor-sitze des päpstlichen Legaten eine sogenannte Kirchenversammlung zu halten. Diese sprach über den Grafen und seine Unterthanen, den großen Kirchenbann aus, und ließ einen neuen Kreuzzug predigen.

Simon Montfort, Graf von Leicester, schrecklichen Andenkens! fiel mit einer Armee des ausgelassensten Gesindels, mordgieriger und raubsüchtiger Henfersknechte in die Staaten des Grafen ein, und verheerte sie von einem Ende zum andern;

er war der blutgierigste, gefühlloseste, unerbittlichste Diener der Inquisition. Ganze Städte wurden zerstört. Man belagerte Beziers, wo 30,000 Einwohner durchs Schwert umkamen. Im Begriffe Sturm zu laufen, stellten die Soldaten dem Würtherich vor, daß sie ja, wenn sie Meister der Stadt wären, die Ketzer nicht von den Catholiken würden unterscheiden können, „bringt Alles um, antwortete er, Gott wird die Seinen schon erkennen.“ In einem andern Tage wurden zu Carcassone 5000 Albigenfer geschlachtet. Man sah nichts als Verwüstung, Brand und Leichen in den schönsten Gegenden des Landes. Graf Raymond starb vor Gram, und sein Sohn mußte einen Theil seiner Länder an die Krone Frankreich, die Grafschaft Venaissin aber an den Papst abtreten, um den verwüneten Ueberrest zu retten, und von der Kirche begnadigt zu werden. *)

Vom Jahre 1308 bis 1376, also 68 Jahre befand sich der päpstliche Stuhl in Avignon; 7 Päpste regierten hier. Clemens V., Johann XXII., Benedikt XII., Clemens VI., Innocens VI., Urban V., Gregor XI. Schon länger als ein Jahrhundert hielten sich die Päpste nicht mehr gewöhnlich in Rom auf. Da alle Mittel die sie angewendet hatten, um die Römer zu zwingen die päpstliche Souverainetät anzuerkennen, nichts ausgerichtet hatten, so blieb ihnen nur noch die Entfernung des päpstlichen Stuhles von Rom als ein Mittel übrig, wodurch vielleicht noch die Römer, da derselbe überall große Reichthümer um sich her verbreitete, zur Unterwerfung bewogen werden könnten.

Clemens V, ehemaliger Erzbischof von Bordeaux, wurde im Jahre 1305 Papst; Italien war damals in viele Parteien und Faktionen getheilt; die meisten italienischen Staaten,

*) „S. Baluze Vitæ Paparum Avenionensium. 1693. in 4°.“

waren unter sich selbst oder mit benachbarten Staaten in Krieg verwickelt. Clemens wurde in Lyon gekrönt; er hielt sich nachher zunächst in Vienne, Bourges, Poitiers, Bordeaux u. a. auf, hatte immer seine Geliebte, die schöne Gräfin von Perigord bei sich, und suchte von der Frömmigkeit der Gläubigen so viel Geld als möglich zu ziehen. Endlich ließ er sich 1308 in Avignon nieder, das damals dem Könige Carl von Sicilien gehörte.

Diese Veretzung des päpstlichen Stuhles nach Avignon war dem Könige von Frankreich, Philipp dem Schönen, äußerst angenehm, da sie ihm den bedeutendsten Einfluß auf die Verhandlungen der Päpste versprach. *) Clemens hob auch sogleich die Bullen auf, die Bonifaz VIII. sein Vorgänger zur Beschränkung der königlichen Souveränitätsrechte erscheinen ließ. Philipp und Bonifaz hatten nemlich den heftigsten Streit wegen der päpstlichen und königlichen Rechte mit einander gehabt. Bonifaz verfertigte Bullen über Bullen, worin behauptet wurde, daß die Fürsten, über die Geistlichen in ihren Ländern keine Gewalt hätten, wogegen sich Philipp stark erklärte und kräftig handelte; in einer derselben behauptete

*) „Nach einem langen unschicklichen Kampfe zwischen dem französischen und päpstlichen Hofe, und nachdem 11 Monate lang, der päpstliche Stuhl unbesezt geblieben war, gelang es Philipp dem Schönen, einen Papst ernennen zu lassen, den er in sein Interesse zu ziehen hoffte. Clemens V. glaubte den päpstlichen Stuhl nach Avignon verlegen zu müssen, um sich den Hindernissen zu entziehen, die seine Absichten zu Rom hätten finden können. Hier brachte dieser Papst die Reichthümer zusammen, die er in Verbindung mit Philipp dem Schönen den unglücklichen Tempelherrn abgenommen hatte; und dieser durch die ungerechtesten, unmenschlichsten Mittel zusammen gehäufte Schatz wurde durch seine Verwandte und Bediente gestohlen. Clemens V. ließ sich 1309 in Avignon nieder; unter seiner, und seiner Nachfolger Regierung wurde Luxus und Sittenverderbniß in die Provence verpflanzt.“

Bonifaz, daß die Könige und ihre Reiche dem Pabste in geistlichen u. weltlichen Dingen von Gott unterworfen worden seyen; „Sachez donc, schrieb der Pabst, que vous nous êtes soumis dans le temporel, et que nous tenons pour heretiques ceux, qui pensent autrement.“ Philipp antwortete, „que votre fatuité sache, que pour le temporel nous ne sommes soumis a personne, et nous tenons pour des faquins ceux, qui pensent autrement.“

Von Avignon aus besetzte Clemens die Venetianer, die sich Ferraras bemächtigt hatten, mit dem schrecklichsten Banne; sie bekümmerten sich anfänglich nichts darum, fanden aber doch, da sie diese Stadt wieder verloren, rathsam, den Bannfluch wieder von sich zu wälzen, und schickten einen Gesandten nach Avignon, der mit einer Kette am Halse vor dem Pabste erschien, und demüthig um Verzeihung für seine Republik bat. Im Jahre 1309 wurde König Robert von Neapel in Avignon mit großer Pracht zum Könige von Sicilien gekrönt. Auch den Kaiser Heinrich VII. that Clemens in den Bann, da er einen Feldzug gegen den König Robert von Sicilien unternahm. Die wichtigste Begebenheit, die sich unter diesem Pabste ereignete, war, die grausame Ausrottung der Tempelherren, zu welcher derselbe aufs nachdrücklichste behülflich war. Man sagt, daß die Tempelherren nach ihrem Wegzuge aus Asien, über 9000 größere und kleinere Herrschaften besaßen; auf denselben lebten sie nun mit allem Stolze, den Reichthum und glänzende Geburt mit sich führen. Vergebens suchte man in ihren Schlössern, die einst den Muselmännern so furchtbare Krieger, man fand jetzt an ihnen, in ihren Reichthümern berauschte Sybariten, deren weiches, wohlkühliges Leben, den Völkern zum Uergernis diente. Die Politik forderte vielleicht die Aufhebung dieses Ordens; aber nichts konnte zu dem unmenschlichen Verfahren berechtigen, das man sich dabei gegen sie erlaubte.

Sie waren so mächtig geworden, daß sie Armeen aufstellen konnten; so entstand bei ihnen ein Geist der Unabhängigkeit, sie wollten außer ihrem Kreise keine weitere Subordination anerkennen, hatten durch allerlei Schritte, die sie sich gegen Philipp den Schönen bei mehreren Gelegenheiten erlaubten, seine Rache gereizt; Philipp haßte sie daher, und suchte sie zu verderben. Im Jahre 1309 waren, wie man sagt, 2 Tempelherren, die vom Grosmeister zu ewigem Gefängnisse verdammt worden waren, die ersten Ankläger des Ordens. Auf die abscheulichen Verleumdungen dieser Elenden hin, ließ Philipp auf Einen Tag alle Tempelherren in ganz Frankreich arretilren, und bemächtigte sich einstweilen bis zur Entscheidung ihres Processes, ihrer Güter. Alle Gefängnisse waren mit Tempelherren angefüllt. Der Pabst verhörte selbst 72 Ritter. Clemens schrieb an alle Fürsten Europens und forderte sie zur Vernichtung des Ordens auf. Eine allgemeine Ligue bildete sich gegen die Ritter, ihr Schicksal erregte Mitleiden; aber nur in Frankreich wurden Hinrichtungen angestellt. Eine große Menge gestand die Abscheulichkeiten ein, die man dem Orden zur Last legte, weil das Leugnen alle Martern der Folter, und den Tod nach sich zog; selbst der Grosmeister Jacob von Molai, und Gui von Auvergne, Grosprior von Aquitanien, ließen sich schrecken, und gestanden, daß der Orden der Verbrechen schuldig sey, die man ihm vorwerfe.

Aber unbestreitbar ist es, daß mehr als 100 Ritter, die grausamsten Torturen aushielten, ohne daß sie jene Verbrechen eingestanden; 54 wurden in der Vorstadt St. Antoine zu Paris verbrannt; alle vertheidigten mitten in den Flammen, bis auf den letzten Augenblick, ihre und des Ordens Unschuld. Unterdessen sagte das Volk, erschüttert von dem gräßlichen Anblicke einer solchen Menge von Rittern, die unter Behauptung ihrer Unschuld, in den Flammen starben, laut, daß die

Reichtümer, welche sie aus dem Oriente mitgebracht hätten, die einzige Ursache ihres Unterganges seyen. Unter diesen Umständen wurden Molai und Gui nach Paris gebracht; man hoffte ihr öffentliches Bekenntniß würde das Volk zum Schweigen bringen, und alsdann die allgemeine Ausrottung des Ordens billigen.

Ein großes Schaffot wurde vor der Cathedralkirche aufgerichtet; man ließ die beiden Männer hinauf steigen; ein Schreiber las mit lauter Stimme, das über sie gefällte Urtheil, das in ewigem Gefängniß bestand; ein päpstlicher Legat hielt eine lange Rede, worin alle die Greuel angegeben wurden, welche die Tempelherren selbst eingestanden hätten; er endigte damit, daß er den Großmeister aufforderte selbst zu reden, und das Bekenntniß zu erneuern, das er zu Poitiers vor dem Papste und dem ganzen römischen Hofe gethan hätte. Ein Schauer ergriff bei diesen Worten das umhergedrängte Volk; da trat der unglückliche Greis bis an den Rand des Schaffots mit seinen Ketten, sagte, daß er um die Martern der Tortur zu enden die Wahrheit verleugnet habe; er schwöre beim allwissenden Richter, daß alles ungegründet seye, was man den Tempelherren als Verbrechen aufbürde; daß er bereit seye, auf dem Holzstoße sich allen Martern Preis zu geben, es gebe keine, die groß genug wären, das Unrecht zu büßen, das er seinen unschuldigen Brüdern gethan habe. Das Erstaunen der Menge über diese unerwartete Aeußerung, hätte in eine Empörung ausbrechen können, die Feinde der Tempelherren wußten ihr aber vorzubugen; und noch am nemlichen Abend wurden Molai und Gui in die Flammen geworfen. Die große Zahl derer die noch in den Flammen Gott zum Zeugen ihrer Unschuld, und der Unschuld des Ordens, anriefen, und ihr Leben durch das Eingestehen angedichteter Verbrechen hätten retten können, sind eben so viele beredete

Stimmen, die ewig schreien werden, daß der Orden schuldlos war.

Man beschuldigt den Pabst Clemens V. eines schrankenlosen Ehr- und Geldgeizes, der Simonie, der Wohlthat, und daß er während seines Pontificats alles gethan habe, was Philipp der Schöne, dem er seine Erhebung auf den Stuhl Petri zu danken hatte, gerne sahe; er starb nach 9jähriger Regierung 1314. auf einer Reise nach Bordeaux. Auf ihn folgte Johann XXII. ein Mann von kleiner Statur aber großem Geiste. Petrarca (*Rerum memorab. E. II.*) meldet von ihm, daß er ein leidenschaftlicher Freund des Studierens gewesen seye; daß in ihm aber alles Gefühl der Menschlichkeit erstorben war, sieht man daraus, daß er den Bischof von Cahors, Hugo Geraldus, der großer Verbrechen überwiesen worden war, vor seinen Augen durch die Stadt schleifen, schinden und dann lebendig verbrennen ließ. Den Herzog von Mailand, Galeazzo Visconti that er in den Bann, ebenso den Nachfolger Heinrichs VII. auf dem deutschen Kaiserthron, Ludwig von Baiern, der ihm und Philipp dem Schönen ein Dorn in den Augen war, da er dem Könige, dem sehnlichsten Wunsche desselben gemäß, gar zu gerne die deutsche Krone verschafft hätte, wodurch dem päpstlichen Stuhle die wichtigsten Vortheile zugeslossen wären.

Ludwig von Baiern ließ sich 1328 in Rom zum Kaiser krönen; der Pabst erklärte diese Krönung für nichtig und sprach den Bannfluch über alle aus die daran Antheil hatten. Dagegen setzte ihn Ludwig feierlich in Rom ab, und ließ den Peter Corbario, einen Dominicanermönch, zum Pabste wählen und ihm den Namen Nicolaus V. beilegen. Allein wegen Geldmangel, der noch immer alle Operationen der deutschen Fürsten in Italien scheitern ließ, mußte Ludwig seine weiteren Plane gegen Neapel aufgeben, und wieder nach

Deutschland zurückkehren. Nun war der arme Pabst Nicolaus verloren, in Pisa mußte er in Gegenwart des päpstlichen Gesandten seiner Würde entsagen, dann wurde er nach Avignon geliefert, hier warf er sich im vollen Consistorium, mit einem Stricke um den Hals, dem Pabste zu Füßen, und bat in Thränen schwimmend, daß er ihm nach seiner großen Barmherzigkeit verzeihen, und ihn wieder in die Gemeinschaft der Kirche aufnehmen möchte; er erhielt auch Begnadigung. Mit Ludwig wollte sich der Pabst aber nie aussöhnen, so viele Mühe sich derselbe auch deswegen gab.

Der Pabst starb im J. 1334. im 90sten Jahre, er war ein gelehrter Mann und großer Freund der Gelehrten, aber dem ärgerlichsten Geize ergeben, der ihn verleitete immer auf neue Befriedigungsmittel desselben zu sinnen. *) Man meint er sey der Urheber der Annaten, vermöge derer jeder zu einer Pfründe beförderte Geistliche genöthigt war, ehe er Besitz davon nahm, die Einkünfte eines Jahres an die päpstliche Kammer zu zahlen. Diese Auflage brachte unermessliche Summen ein. Johann sammelte daher während seines 18jährigen Pontificats 8 Millionen Goldgulden in gemünztem Gelde, und 7 Millionen in Stangen, Juwelen, Mobilien u. ein Schatz wie ihn alle damaligen Monarchen Europens zusammen genommen, nicht hätten ausbringen können. Noch kein Pabst verkaufte so viele Beneficien und so theuer. Man hat überhaupt die Bemerkung gemacht, daß die Päbste in Avignon alle ihre

*) „Die Summen, die Johann XXII. zusammen häufte, waren noch ansehnlicher als die Schätze Clemens V. Er eröffnete die reiche Finanzquelle, die Dataria heißt, welche die vornehmste Quelle der päpstlichen Einkünfte wurde. Er ersann noch andere Kunstgriffe der Plusmacherey, die Annaten, Reservationen, Provisionen, Exemptionen, Expectationen u.“

Vorgänger durch die Kunst Geld aus Europa zu ziehen, übertrafen; besonders trieben sie einen ungeheuern Indulgenzenhandel; alle Vergehungen waren taxirt die man begangen hatte und noch begehen wollte.

Benedikt XII. war ein Fremdling in seinen Hofrängen, aber ein Mann von exemplarischem Wandel und großer Rechtsschaffenheit. Da er wohl wußte, daß seine beiden Vorgänger bei manchen Gelegenheiten sich genöthigt gesehen hatten, den Königen von Frankreich gegen ihre Neigung, und oft gegen ihr Gewissen, zu Willen zu seyn, und daß er und seine Nachfolger, in Avignon auch ihre Vasallen seyn würden, so beschloß er, den päpstlichen Stuhl wieder nach Rom zu verlegen; allein der König von Frankreich und Neapel vereinigten sich dies zu hindern. Kaiser Ludwig schickte Gesandte an den neuen Papst, um ihm durch sie Glück wünschen, und um Freisprechung vom Banne bitten zu lassen; aber die französischen Cardinäle widersetzten sich, droheten dem herzlich zur Versöhnung geneigten Papste mit dem Zorne der Höfe von Paris und Neapel, doch war er nicht zu bewegen den Bannspruch zu erneuern und zu bestätigen. Man versichert, daß auf den Kaiser die Uebel, die seine Excommunication nach sich zogen, einen so starken Eindruck gemacht hätten, daß er beschloß die Krone niederzulegen; allein die Reichsstände wollten es nicht gestatten, und erklärten feierlich, daß derjenige mit dem Reichsbanne belegt werden solle, der den Kaiser für rechtmäßig excommunicirt erklären würde.

Da Benedikt eine so reiche Schatzkammer fand, so unternahm er den Bau der noch vorhandenen päpstlichen Burg, und ließ ein Gebäude errichten, das Palast und Festung war, er ließ es mit dicken Mauern und starken Thürmen versehen, und setzte diesen Bau mit erstaunlichen Unkosten so lange er lebte fort, brachte ihn aber nicht zu Ende; da er zu diesem-

Gebäude den Platz wählte wo der bischöfliche Palast stand, so ließ er für den Bischof an einem andern Orte einen neuen trefflichen Palast erbauen. Die 6 neuen Cardinäle die er ernannte, waren lauter Männer von Vorzügen, und großem Ruhme wegen ihrer Gelehrsamkeit; eben so vorsichtig war er in Besetzung geistlicher Aemter, nur Verdienste empfahlen bei ihm. Er beschäftigte sich mit Wiederherstellung der verfallenen Kirchenzucht bei mehreren Orden, wodurch er sich bei vielen Mönchen sehr verhaßt machte.

Er starb 1342. und hatte etwas über 7 Jahre regiert. Alle gleichzeitigen Schriftsteller rühmen die Heiligkeit seines Lebens, seine Uneigennützigkeit, seine Verachtung aller weltlichen Hoheit und Pracht &c. Er war ein großmüthiger Freund der Gelehrten, einen großen Theil der Schätze seines Vorgängers wendete er an verdienstvolle Männer zu belohnen, Arme zu unterstützen, mehrere Kirchen zu Rom, besonders die Peterskirche, die fast baufällig geworden war, auszubessern und zu verschönern. Er war fern von allem Nepotismus; kaum ließ er sich bewegen, seine Verwandte, die nach Avignon gereist waren, um ihm zu gratuliren, und durch ihn große Herren zu werden, vor sich zu lassen; er sagte ihnen: Jacob Fournier hatte Verwandte, aber Papst Benedikt hat keine. Alles was er für sie that, war, daß er ihnen die Reisekosten vergüten ließ. Geschichtschreiber aus ganz verschiedenen Nationen stellen ihn als ein Muster jeder Tugend dar; sein Tod wurde von allen Redlichen betrauert.

Der vortreffliche Benedikt hatte an Clemens VI. einen höchst unwürdigen Nachfolger. *) Petrarca war unter der

*) „In Avignon wurde von Clemens VI. Kaiser Ludwig von Baiern in die Acht erklärt, und seine Unterthanen wurden ihrer Pflichten gegen ihn entbunden; hier wurde der schimpfliche Kauf unterzeichnet, der für

Zahl der Abgesandten, welche die Römer an ihn schickten, ihm zu gratuliren, und ihn um allerlei zu bitten, besonders um die Zurückversetzung des päpstlichen Stuhles nach Rom. Er dachte aber nie daran die Provence zu verlassen, und überließ sich allen Ausschweifungen des Lurus und der Libertinage; *) lebhaft schildern die italienischen Schriftsteller die Lustbarkeiten des päpstlichen Hofes zu seiner Zeit, die große

eine mäßige Summe und einige Indulgenzen, eine unglückliche Königin um einen Theil ihrer Staaten brachte. Innocens VI. opferte der Begierde die Macht seiner Familie zu vergrößern und sich Reichthümer zu erwerben, Alles auf. Der tugendhafte Urban V. regierte auch noch in Avignon. Gregor XI. brachte endlich 1378. den päpstlichen Stuhl wieder nach Rom zurück."

*) „Ueber die Ausschweifungen des römischen Hofes in Avignon unter Clemens V., Johann XXII. und Clemens VI., darf man sich nicht wundern. Dieser Hof, der im Stande war, den Nacken stolzer Könige zu beugen, der nirgends Widerstand fand, der noch keine Reformatoren fürchten gelernt hatte, fand es ganz unnöthig, seinen Leidenschaften einen Zaum anzulegen, und die Menge von Fremden, die sich um die Päpste sammelten, vermehrte wohl die Zahl der Einwohner von Avignon, aber nicht die Zahl der guten Bürger. Ein so auffallendes Sittenverderbniß, machte, daß Avignon dem zartfühlenden Petrarca ein Greuel wurde. Er schildert Avignon als eine stinkende, schlecht gebauete, wüthenden Winden ausgesetzte Stadt; er nennt es: das occidentalische Babylon, eine Schule des Lasters, einen Mittelpunkt der Irreligiosität und des schändlichsten Aberglaubens, man verliert daselbst, sagte er, die kostbarsten Güter, Freiheit, Ruhe, Zufriedenheit, Religion, Hoffnung und christliche Liebe; jede Straße ist ein Sammelplatz aller Laster; das Alter verderbt die Jugend, Entführung, Entehrung der Weiber, Ehebruch und Blutschande, sind ein Spiel für den römischen Hof. Nur das Gold ist im Stande das Ungeheuer zu zähmen, das hier sein Wesen treibt, für Geld öffnet man hier den Himmel, für Geld verkauft man Jesum Christum unsern Herrn."

Zahl von Damen, die ihn verherrlichten, unter denen besonders die schöne Gräfin von Turenne glänzte; den Reichtum der Säle, und Möbeln, die Menge von Pagen und Stallmeistern; die prächtigen Feste die er beständig gab. Es ist gewiß, daß nie ein Papst, die Gelderpressungen so weit trieb als er. Da man ihm vorstellte, daß dieses Verfahren allgemein Mißfallen erzeuge, so antwortete er laconisch: unsere Vorgänger kannten die ganze Ausdehnung der päpstlichen Gewalt nicht so gut als ich.

Papst Benedikt hatte bei jeder Gelegenheit, ein großes Verlangen blicken lassen, die Streitigkeiten, die bisher zwischen dem Kaiser und päpstlichen Stuhle Statt gefunden hatten, fast auf jede Bedingung beizulegen, wurde aber immer von französischgesinnten Cardinälen gehindert; doch ließ er sich nicht dazu bringen, den Bannspruch seines Vorgängers gegen ihn, zu bestätigen; das that aber der von einem ganz andern Geiste beseelte Clemens VI. 1343. und schleuderte zugleich seine Bannstrahlen auf den Erzbischof von Mainz, der die Parthei des Kaisers genommen hatte. Ludwig, des langen Haders so sehr müde, schickte Gesandte an den Papst, und machte die billigsten Vorschläge; stolz empfing sie Clemens, sprach von den entsetzlichen Gottlosigkeit des Kaisers; machte empörende Forderungen, die Ludwig nachher öffentlich bekannt machte, und die allgemeinen großen Unwillen erweckten; auch manche Regenten nahmen sich des Kaisers beim Papste an. Dieser aber war taub gegen alle Vorstellungen, und publicirte 1346 eine mit den entsetzlichsten und unchristlichsten Flüchen angefüllte Bulle gegen den Kaiser.

Unter diesem Papste wurde endlich auch die Stadt Avignon mit der dazu gehörigen Landschaft ein Eigenthum des päpstlichen Stuhles. Die junge schöne Königin von Neapel, Johanna I. sah sich zur Flucht nach der ihr gehörigen

Provence genöthigt, und da sie sich auch in großer Geldnoth befand, so verkaufte sie Avignon mit seinem Gebiete dem Papste für 4000 Goldgulden, die etwa 80.000 rhein. Gulden betragen. *) Diese Johanna war die älteste der 2 Enkelinnen, die Robert, König von Neapel, von seinem einzigen verstorbenen Sohne hatte, der keinen männlichen Erben hinterlies; seinem ältesten verstorbenen Bruder Carl Martel, war von Papst Bonifaz VIII. Ungarn gegeben worden, dessen Sohn hatte unter seinen Kindern mehrere Knaben; es ließ sich nun erwarten, daß dieser nach Roberts, seines Oheims Tode, den Enkelinnen eines jüngern Zweiges Italien nicht gleichgültig überlassen würde. Robert wußte, daß nach seinem Tode, der Wunsch der Nation hauptsächlich entscheiden würde, daher suchte er dieselbe für seine Familie durch eine recht väterliche Regierung zu gewinnen, verminderte die Abgaben, verschönerte die Städte, begünstigte Ackerbau und Handel, wick allen Kriegen aus; und beschloß, um allen Streitigkeiten nach seinem Tode vorzubauen, die Johanna sobald als möglich mit seinem Großneffen Andreas von Ungarn zu vermählen.

Andreas kam schon in seinem 7ten Jahre nach Neapel, um hier mit seiner 5jährigen Braut erzogen zu werden. Kurz vor seinem Tode, der sich 1343 ereignete, ließ Robert dem jungen Ehepaar huldigen, aber nur die Johanna krönen, dies sollte nach seinem Befehl bei Andreas erst in seinem 22sten Jahre geschehen. Robert starb als Johanna 17 Jahre alt war. Der Hof von Neapel war damals der polirteste und galanteste in Europa, der Sammelplatz der gelehrtesten, gebildetsten Men-

*) „Man konnte der Königin Johanna, ihr Verbrechen, der edeln Tugenden und schönen Eigenschaften ungeachtet, nicht vergessen, die sie im Reste ihres Lebens zeigte. Man behauptete die Summe seye niemals bezahlt worden.“ (S. Papon Histoire de Provence.)

schen in Italien. Petrarca und Boccac waren auch hier. Johannas Umgebung entflammte früh ihr glühendes Temperament; alle Geschichtschreiber sagen, daß sie schon im 12ten Jahre ein Wunder von Geist und Schönheit war. Der Hof war sehr ausschweifend, Robert mußte mit der Verheirathung Johannas eilen, diese kam aber zu früh für den noch nicht reifen Andreas; ihr ungestümmes Temperament fand ihre Rechnung nicht bei ihm; ohne sich Zwang anzuthun, überließ sie sich allerlei Ausschweifungen. Die Mutter des Andreas kehrte nach einem Besuche, den sie in Neapel gemacht hatte, äußerst mißvergnügt über die Aufführung ihrer Schwiegertochter nach Ungarn zurück.

Aber auch die Neapolitaner waren mißvergnügt über die Ungarn; diese zogen alle Verwaltung der Geschäfte an sich, beleidigten die Eingebornen, herrschten über die Prinzen vom Geblüte. Der Anführer der Ungarn, der fast die ganze Regierung an sich gerissen hatte, die klugen und treuen Diener des verstorbenen Königes von den Geschäften ausschloß, und ganz nach seiner Willkühr handelte, war der ungarische Mönch Robert. Ungeachtet der Pabst einen Cardinal nach Neapel schickte, welcher der Oberhofmeister und Vormünder der jungen Königin seyn, und sich den Lehnseid von ihr schwören lassen sollte, so regierte doch der Mönch fort, und Johanna war die Selavin des herrschsüchtigen, grausamen Ungarn. Dies, und die Untüchtigkeit und schlechte Aufführung des Andreas empörte die Neapolitaner, die an dem Könige Robert den besten, liebenswürdigsten Regenten gehabt hatten.

Ludwig, der Bruder des Andreas, wurde nach dem Tode seines Vaters König von Ungarn, dieser lag nun dem päpstlichen Hofe sehr an, die Krönung des Andreas zu befehlen; ein päpstlicher Legat wurde deswegen nach Neapel abgeschickt. „Endlich, rief Andreas bei dieser Nachricht, werde ich doch

wohl den Ausschweifungen dieses Weibes Einhalt thun, und diejenigen strafen können, die mich beschimpften.“ Dieser sein Ausruf kam vor Johanna's Ohren, und sein Tod wurde beschlossen. Der Hof war damals in Neapel; um die That sicherer auszuführen, begab man sich nach Aversa. Das königliche Ehepaar schien in vollkommener Harmonie zu seyn. Nachts (den 18ten Sept. 1345.) wurde Andreas an der Seite der Königin unter dem Vorwande geweckt, daß Geschäfte von größter Wichtigkeit seine Gegenwart forderten; Andreas folgt halb angekleidet; kaum verläßt er das Zimmer, so reißt ihn ein Haufe Menehlmörder zu Boden, erwürgt ihn und wirft seinen Körper von einem Balcon in den Garten herab. Andreas gieng kaum ins 19te Jahr. Ganz Europa entrüstete sich über diese That. Ein päpstlicher Commissarius mußte die Sache untersuchen; es zeigten sich Gründe zum Verdachte gegen die vornehmsten Personen des Hofes.

Nach Verfluß des Trauerjahres heirathete Johanna den Sohn ihres Großonkels, des Prinzen von Taranto, der sich durch Liebenswürdigkeit und Tapferkeit auszeichnete; kaum war die Hochzeit vollzogen, so erschien der König von Ungarn mit einer großen Armee in Abruzzo. Hierauf war man nicht gefaßt; Johanna und ihr Gemahl entschlossen sich daher zur schleunigen Flucht nach der Provence, und besonders nach Avignon. Johanna kündigte in öffentlicher Versammlung in einer schönen Rede ihren Entschluß an, zu fliehen, dem heiligen Vater ihre Unschuld zu beweisen, und das Reich keinem verheerenden Kriege auszusetzen; sie verlangte, daß man sich dem Könige von Ungarn nicht widersetzen solle, sprach die Versammlung und das Reich vom Eide der Treue gegen sie los, und verließ dieselbe, die fast in Thränen zerfloß, so wie Neapel noch am nemlichen Tage; sie fuhr mit 3 Galeeren ab und folgte ihrem Gemahle, der schon einige Tage vorher abgesegelt war.

Der König von Ungarn rückte ungehindert gegen Neapel an, auf seinem Marsche von Benevento nach Aversa, kamen ihm alle Prinzen vom Geblüte entgegen und hatten den jungen Carobert, den 3jährigen Sohn der Johanna und des Andreas, bei sich. Der König blieb 3 Tage in Aversa, den 4ten legte er seine Waffentrüstung an, und stellte sich mit seiner Armee dem Castell gegenüber, wo sein Bruder war ermordet worden. Hier ließ er dem Herzog von Durazzo, dem Schwager der Johanna, nachdem er ihn durch einen Brief von seiner Theilnahme am Morde überwiesen hatte, den Kopf abschlagen, und seinen Körper zu eben dem Fenster herabstürzen, aus dem man seinen Bruder geworfen hatte. Er ließ sich hierauf der übrigen Prinzen bemächtigen und sie nebst dem Hünen Carobert nach Ungarn transportiren. Nun zog er nach Neapel, und eine schwarze Fahne wurde dem Zuge voran getragen, auf der die Ermordung seines Bruders abgebildet war. Am folgenden Tage wurden alle Häuser der Prinzen geplündert.

Ludwig blieb 2 Monate in Neapel, bis ihn die Pest vertrieb, die, nachdem sie in den meisten Städten schon gewüthet hatte, nun auch in Neapel ausbrach. Die Pest richtete in den Jahren 1347, 1348 und 1349 schreckliche Verwüstungen an. Sie war durch Kaufleute aus der Levante nach Sicilien und in die Häfen von Toscana gebracht worden; von da breitete sie sich in ganz Italien aus, wo sie 18 Monate dauerte. Sie kam nach Frankreich, England, Spanien, Deutschland und raffte eine ungeheure Menge Menschen weg.

Im März 1348 kam Johanna in Avignon an. Sie wurde von allen Cardinälen empfangen, deren ganze Versammlung ihr entgegen kam. Sie hielt darauf als Souverainin der Stadt unter einem Himmel ihren feierlichen Einzug, und wurde von dem Collegium der Cardinäle nach der päpstlichen Burg begleitet. Der Pabst empfing sie mit der

größten Ehrerbietung. Sie vertheidigte sich nachher in Gegenwart des Papstes in einer zahlreichen Versammlung von Cardinälen und fremden Gesandten, befriedigte alle Zuhörer, und wurde nun für unschuldig an dem Morde ihres Gemahls erklärt. Der Papst bestätigte jetzt auch ihre Vermählung mit Ludwig, Prinz von Taranto.

Die Neapolitaner sehnten sich bald wieder, der Regierung der Ungarn überdrüssig, von denen sie als eine ihnen unterworfenen Nation behandelt wurden, und deren Sitten mit dem sanften Wesen ihrer Königin, die nichts als Vergnügen athmete, in gar zu großem Contrast standen, nach der Rückkehr ihrer geliebten Johanna. Sie machten ihr die Anerbietung, die Ungarn zu verjagen, wenn sie von ihr auf kurze Zeit, mit Truppen und Geld unterstützt werden würden. Johanna entschloß sich also ein Corps Truppen in ihren französischen Staaten anwerben, und einige Galeeren ausrüsten zu lassen, um mit ihrem Gemahl und diesen Truppen nach Neapel zurückzukehren. Bei dieser Gelegenheit geschah es nun, daß Johanna, die mehr Geld nöthig hatte, als ihr ihre französischen Unterthanen verschaffen konnten, den Entschluß faßte, Avignon an den Papst zu verkaufen, um durch Aufopferung einer Stadt, ihr Königreich wieder zu erlangen. Clemens bezahlte ihr dafür 80,000 fl.; dies geschah im Jahre 1348. Mit dem nöthigen Gelde versehen rüstete sie nun 10 Galeeren aus und landete bald darauf zur unaussprechlichen Freude ihrer Unterthanen, in Neapel. Ein verwüthender Krieg nahm jetzt, da die Ungarn alle Festungen inne hatten, sogleich seinen Anfang und dauerte bis 1351. Der Papst brachte es endlich dahin, daß der König von Ungarn seine Truppen weg zog, und die gefangenen Prinzen wieder in Freiheit setzte.

Nach einer 10jährigen Regierung starb Clemens VI. im Jahre 1352. Man fand bei ihm, als einem großen Freunde

von Glanz und Pracht, den Hofstaat eines Monarchen; er strebte nach Schätzen, blos um sie wieder zu verschwenden, er verband die Liebe zu den Weibern mit der Liebe zum Gelde. Die Gräfin von Turenne hatte vielen Einfluß auf die Günstbezeugungen die er austheilte. Er war ein so großer Weiberfreund, daß er auch, wenn er unpäßlich war, vorzüglich Damen zur Gesellschaft und Bedienung um sich haben wollte. Seine Familie erhob und bereicherte er ohne alle Rücksicht auf Verdienste. Fünf seiner Verwandten machte er zu Cardinälen, unter ihnen war seines Bruders Sohn, Peter Rogerius, der nachherige Pabst Gregor XI. der den päpstlichen Stuhl im Anfange des Jahres 1377. wieder nach Rom versetzte. Auch seine weltlichen Anverwandten wurden reichlich bedacht, und in die vornehmsten Familien verheirathet.

Er hatte viele Kenntnisse; Petrarck, der damals lebte, spricht von ihm als einem Manne von sehr großer Gelehrsamkeit; *) er sagt auch von ihm, er habe ein so außerordentliches Gedächtniß gehabt, daß er das, was er einmal gehört oder gelesen habe, nie wieder vergessen, und dieses überaus seltene Gedächtniß einem heftigen Schlage auf den Wirbel seines Hauptes zu danken hätte. Er soll oft gepredigt und vortreffliche Reden gehalten haben; er war einst Professor auf der Universität zu Paris, und Schriftsteller. Um die päpstliche Burg in Avignon zu verschönern, und durch neue hinzugefügte Gebäude zu erweitern, scheuete er keine Kosten, so daß er, wie einer der Verfasser seiner Lebensbeschreibung sagt, daraus eines der prächtigsten Gebäude in der Welt machte; dieses Prachtgebäude wurde aber im Jahre 1378 durch eine Feuersbrunst sehr beschädigt.

*) „G. Rerum familiar. L. VIII. u. Rerum memor. L. II.“

Clemens VI. hatte einen eben so würdigen Nachfolger als Vorgänger. Der rechtschaffene Papst Innocens VI. machte sich sogleich nach Uebernehmung seiner Würde, ein Hauptgeschäft daraus, alle bisherigen Mißbräuche abzuschaffen, die durch seine Vorgänger eingeführt worden waren, oder sich durch ihre Nachsicht eingeschlichen hatten. Alle von den vorigen Päbsten eingeführten Commenden, Reservationen, Expectativen, Annaten schaffte er ab. Er lebte sehr ökonomisch und forderte das nemliche auch von den Cardinälen. Er verwandelte das Gebäude, das er in der Nähe von Avignon als Cardinal bewohnt hatte, in ein Carthäuserkloster, und befestigte Avignon. Ein gewisser Arnold von Cervale stellte sich an die Spitze einer beträchtlichen Anzahl von Banditen, die nur vom Raube lebten, in die Provence einfielen, verschiedene Städte einnahmen, plünderten, und das ganze Land in Contribution setzten. Daher befahl der Papst, Avignon zu befestigen; aber während man sich damit beschäftigte, erschien Arnold mit seiner Bande vor der Stadt, und nöthigte den Papst, die Stadt mit einer großen Summe von der Plünderung zu befreien, und ihm den Durchzug durch dieselbe zu gestatten.

Nach dem Abzuge der Räuber fuhr man eifrig mit den Festungswerken fort, und so wurde die Stadt mit hohen starren und schönen Mauern, Thürmen und tiefen Gräben umringt. Die Mauer wurde in einer ziemlichen Entfernung von den äußersten Häusern der Stadt errichtet, um Platz zu neuen Gebäuden zu lassen. Noch unter Urban V. wurde mit dieser Arbeit fortgefahren. Jene herumschwärmende Bande, die unter dem Namen der weißen Bande bekannt war, entstand nach der bei Poitiers 1356 gelieferten Schlacht, wobei König Johann von Frankreich und sein Prinz Philipp der Kühne, gefangen genommen und nach England geführt wurden. Diese Begebenheit setzte Frankreich in die größte Verwirrung; es

entstanden Rotten, Tumulte und innere Empörungen in Menge; unter andern rotteteten sich auch viele Soldaten zusammen, denen ihr Sold nicht ausgezahlt worden war und die nicht wußten wovon sie leben sollten.

Arnold von Cervale, ein Edelmann aus Perigord, wurde ihr Anführer. Sie plünderten im Jahre 1357 alle Städte und Gegenden wohin sie kamen, und so fuhren sie bis 1360 fort. Vergebens ließ der Pabst das Kreuz gegen sie predigen. Endlich nahm der Markgraf von Montferrat, der damals mit Mailand Krieg führte, den größten Theil dieser Rotte in seine Dienste und führte sie nach Italien. Im Jahre 1362 starb Innocens. Die gleichzeitigen Schriftsteller rühmen ihn, wegen seiner ausgezeichneten Rechtschaffenheit und Aufrichtigkeit. Er war ein Feind des Lasters, das er mit äußerster Strenge bestrafte; seinem edelmüthigen Eifer, die Tugend zu belohnen, setzte er keine Schranken; für arme Geistliche sorgte er auf Kosten übermäßig reich Besoldeter.

Der 6te Pabst in Avignon war Urban V., er war vorher Abt im Benediktinerkloster St. Victor in Marseille gewesen; auch er war ein sehr rechtschaffener Mann, und entschlossen den päpstlichen Stuhl wieder nach Rom zu versetzen. Er hätte dies gleich nach seiner Erwählung gethan, wenn nicht die Straßen wegen Räuberbanden unsicher gewesen wären, die alle Reisenden, die ihnen aufstießen, beraubten, und oft ermordeten. Diese Räuberbanden bestanden wie die schon vorher genannten, auch hauptsächlich aus abgedankten Soldaten, die nicht zu leben hatten. Sie setzten ganze Provinzen und große Städte in Contribution und hatten ihre Anführer. Aus einem Briefe Petrarks sieht man, daß sie auch das nun befestigte Avignon belagerten, und die Stadt so lange einschlossen, bis man ihnen die geforderte Summe bezahlte.

Urban wurde von König Carl V. in Avignon besucht. Er entschloß sich aufs neue Avignon zu verlassen, und gab Befehl, seine Paläste zu Viterbo und zu Rom auf Ostern 1367 zu seiner Aufnahme bereit zu halten, auch schrieb er an die Venetianer und Genueser, ihm Galeeren zu schicken, um ihn und seinen Hof nach Italien zu führen. Im April 1367 reiste er wirklich ab, zum großen Kummer vieler Cardinäle und des ganzen römischen Hofes; nur 5 Cardinäle sollten ihn begleitet haben. Die Reise gieng zuerst nach Marseille, wo er Abt im Kloster St. Victor gewesen war; gegen das Ende des Mai segelte er dann mit 23 Galeeren, und einer großen Anzahl anderer Schiffe, die von Genua, Pisa, Venedig und von der Königin Johanna von Neapel geschickt worden waren, nach Genua, wo ihn bei seiner Landung der Doge und das Volk mit größter Ehrfurcht empfingen.

Hier wohnte er im Hause der Hospitalritter. Den 4ten Junius landete er an der Küste von Corneto, einer päpstlichen Stadt; hier fand er die Depurirten aus Rom, die ihm die Schlüssel der Engelsburg überreichten. In Viterbo blieb er bis in den October. Im Frühlinge des künftigen Jahres besuchte ihn die Königin Johanna. Aber schon im Sommer 1370 reiste er wieder nach Avignon und starb daselbst im December des nemlichen Jahres. Allgemein erhält dieser Pabst die größten Lobsprüche; man rühmt seine Menschenliebe, Güte, Großmuth und seinen unermüdeten Eifer, alte Mißbräuche abzuschaffen, Gelehrsamkeit und alle Arten des Verdienstes zu ermuntern und zu belohnen; auch bei ihm fand kein Nepotismus statt, er wird von allen Schriftstellern, in die Reihe der besten Päbste gesetzt.

Sein Nachfolger Gregor XI. wurde 1374. durch eine Gesandtschaft aus Rom, zur Rückkehr nach dieser Stadt eingeladen. Er entschloß sich dazu, und gab den christlichen Für-

sen Nachricht von seinem Vorhaben, den päpstlichen Stuhl endlich wieder nach Rom zurück zu versetzen; auch dem französischen Könige Carl V. meldete er dies, und bezeugte ihm seine große Betrübniß darüber, daß er Frankreich verlassen müsse, seine Gegenwart in Rom sehr nothwendig, um die Tyrannen von Italien in Furcht zu halten, die sich sonst Alles gegen den Kirchenstaat erlauben würden, den er doch zu beschützen die Pflicht habe. Die Florentiner fielen wirklich in den Kirchenstaat ein, bemeiserten sich mehrerer Städte, munterten das Volk auf, das päpstliche Joch abzuschütteln. Bologna, Perugia u. schlugen sich auf ihre Seite. Die Florentiner verwüsteten den größten Theil des Kirchenstaates, verheerten Alles mit Feuer und Schwert. Gregor publicirte im April 1376 eine furchtbare Bannbulle gegen sie, wie sie nach von keinem Papste gekommen war. Die Florentiner flohen aus allen Ländern, um ihre Freiheit und ihr Leben zu retten, in ihr Vaterland zurück und ließen alles im Stiche; in ihrem eigenen Lande kümmerten sich aber die Florentiner nichts um die päpstlichen Bannflüche. Doch ruinirte diese Bulle ihren Handel gänzlich. Die heilige Catharina von Siena suchte vergebens einen Frieden zu vermitteln.

Eine 2te Einladung ergieng nun an Gregor, ungesäumt nach Rom zu kommen, da die Florentiner neue Feindseligkeiten ausübten. König Carl und die Cardinäle ließen nichts unversucht, ihn von der Reise zurück zu halten; die Römer hatten auch gedrohet, einen neuen Papst zu wählen, der in Rom wohnen würde, wohin der Stuhl Petri gehöre. Gregor entschloß sich nun fest, und reiste im September 1376 mit seinem ganzen Hofe nach Rom ab, 6 Cardinäle ausgenommen die bleiben wollten. In Marseille schiffte er sich auf der von mehreren Fürsten Italiens für ihn abgesendeten Flotte ein, hielt sich 11 Tage in Genua auf und zog endlich zur außer-

ordentlichen Freude der Römer in Rom ein. Er starb hier im Jahre 1378. Dieser Pabst vereinigte seltene Talente mit großer Gelehrsamkeit; der Umgang mit Gelehrten, war sein größtes Vergnügen, nur solche erhob er zu Ehrenstellen; man rühmt ihn auch noch wegen seiner Religiosität, Menschenliebe und Gutherzigkeit.

Kapitel 27.

Ich kehre nun aus der Vergangenheit Avignons wieder zu dem zurück, was die Gegenwart in und bei dieser Stadt dem neugierigen Reisenden Interessantes zu Gesichte führt.

Den ersten höchst angenehmen, überraschenden Anblick gewährt dem Fremden, der endlich die Stadt erreicht hat, die schöne gothische, braungelbe Stadtmauer, die von einer, bei einer so alten Stadt ganz unerwarteten, auffallenden Zierlichkeit ist, und von allen Reisenden bewundert wird; sie ist die schönste, eleganteste im ganzen Süden Frankreichs, und schwerlich wird man bei irgend einer europäischen Stadt, eine schönere und besser erhaltene Stadtmauer aus dem Mittelalter finden. Diese Mauer ist von kleinen Quadersteinen gebaut, die so genau zusammengefügt sind und eine so schöne glatte dunkelgelbe Fläche bilden, daß man meinen sollte, die ganze Mauer bestände aus einem einzigen Stücke.

Der obere Theil oder die Krone der Mauer mit ihren Schießscharten und Schutzwehren daneben, tritt etwas über die untere Mauer heraus und ruht zum Theil auf zahllosen, in regelmäßigen langen Reihen hinlaufenden, zierlichen Krag-

steinen. In kleinen gleichen Entfernungen von einander erblickt man schöne runde und viereckige Thürme; ihre symmetrische Stellung macht den besten Effekt; durch ihre Eleganz ist diese Mauer ein wahres Denkmal der Kunst. Keine Stadt aus dem Mittelalter hat eine so elegante Einfassung. Sie wurde im 14ten Jahrhunderte erbauet, um die Stadt gegen die damals herumschwärmenden zahlreichen Räuberbanden zu schützen, welche die Städte in Contribution setzten; damals war die Art Krieg zu führen ganz anders; und in dieser Rücksicht war sie zweckmäßig; Kanonen würden aber schnell mit ihr fertig seyn. Der Bau derselben muß große Kosten verursacht haben. Man braucht über eine Stunde, bis man sie umgangen hat, man geht da meistens im Schatten schöner hoher Ulmen und Eschenbäume, die in mehreren Linien sich neben einem großen Theil der schönen Stadtmauer hinziehen. Ein Theil derselben wird von der Sorgue bespült.

So sehr diese Mauer die Stadt schmückt, so nimmt sie doch den Einwohnern alle Aussicht in die köstliche Landschaft umher, die Aussicht nach dem majestätischen Flusse und seinen malerischen westlichen Ufern. Auf der westlichen oder Rhone-seite der Stadt nimmt sie ihren Anfang beim hart neben dem Rhonekai, senkrecht emporsteigenden Kalkfelsen Dons, und zieht sich dann neben dem Kai südlich hinab. Dieser vereinzelte Fels hier am Flusse, ist in der unermesslichen Ebene umher eine unerwartete Erscheinung.

Ganz senkrecht erhebt er sich gegen Norden und Westen: auf der Nordseite führen mehr als 100 Stufen zur Spitze desselben empor; auf der Ostseite ist er nicht so steil und man kann hier leicht auf- und absteigen, hier breitet sich in der Tiefe an seinem Fuße ein großer Theil der Stadt aus, und ein anderer steigt auf seinem sich leise senkenden südlichen Abhange empor; unter den obersten nördlichsten Gebäuden, die

sich über seinen Rücken hinaufziehen, ist die päpstliche Burg und die Kirche Notre Dame de Dons neben daran; man muß dann noch etwa 50 Schritte höher steigen um auf den nördlichsten, höchsten ebenen Platz des Felsen zu kommen. Er vertritt auf dem obern Theil der Rhonestseite der Stadt die Stelle der Stadtmauer, und sieht in der Ferne wie eine Festung aus.

Als Tourdan, dem man den Beinamen des Kopf-abhauers gab, und seine Kannibalenrotte noch in Avignon wütheten, nach Willkühr mordeten und zerstörten, so wurde auch über die prächtige Stadtmauer, das Todesurtheil gesprochen, schon machte man den Anfang mit Niederreißung derselben, als auf einmal die Autoritäten der Stadt, die bisher bei allen ausgeübten Greueln, mathlos zitterten, es wagten, sich diesem letzten Schritte des Wahnsinnes mit größtem Muthe und gutem Erfolge zu widersetzen. Die Annehmlichkeit, den schönen Rhonestrohm hart neben den Mauern zu haben, wird den Einwohnern Avignons zuweilen sehr durch seine Ueberschwemmungen verbittert, die schon manchmal so arg waren, daß die niedrigen Quartiere der Stadt etliche Fuß tief unter Wasser gesetzt wurden. Avignon würde noch mehr von diesem mächtigen Strohme zu leiden haben, wenn sich der schöne, aus Quadersteinen gemauerte Kai nicht neben der Westseite der Stadt an seinem Ufer hinabzöge.

Es ist sehr Schade, daß ein großer Theil dieses Kai vom nördlichen Anfange des Felsen an, bis weit hinab ohne Bäume und erquickenden Schatten öde und fahl da liegt. Hier sollte die Hauptpromenade seyn; der Cours *) mit seinen

*) „Die Courspromenade ist ausnehmend angenehm, sie besteht aus 3 Reihen von Ulmen und Buchen.“

vielen Gängen weit unten bei der hölzernen Rhonebrücke, *) ist schon ziemlich entfernt und liegt nicht so bequem. Wir brachten mehrere Stunden hier zu, theils wegen des Zeichnens, theils um die zahlreichen, sonntäglich geschmückten, hier auf- und abwandelnden Spaziergänger zu betrachten, die auch, wie wir, in der Sonnenhize, ohne Schatten schmachteten.

Hier wäre ein Spaziergang unter großen schattigen Linden, Ulmen, Platanen ic. unendlich angenehm, weit angenehmer als auf den andern Seiten der Stadt, wo es nicht an Bäumen fehlt, auf der linken Seite hätte man die schönen Stadtmauern, mit ihren anmuthigen Thürmen, auf der andern den majestätischen, breiten wasserreichen Stroh, mit hin und her segelnden Schiffen und seinen schönen baum- und gebüschreichen Inseln, **) sammt dem imposanten mahlerischen Reste der alten gothischen Brücke, die noch weit in den Stroh hinein geht; jenseits des Strohes machte dann der Anblick der mahlerischen Ufer, der weiterhin sich hinauf und hinab ziehenden Hügel, mit ihren Pflanzungen, wo an einem das Städtchen Villeneuve in die Höhe steigt, und einen andern etwas nördlicher an der Rhone das Fort St. André krönt, dem im Schatten Lustwandelnden, oder auf einer steinern Bank Sitzenden weit mehr Vergnügen, als jetzt wo er hier in der Sonne braten muß.

*) An der Stelle dieser Brücke von Holz, soll jetzt eine prächtige neue steinerne stehen, die erst seit dem J. 1812 erbaut worden seyn soll.

**) Neben Avignon ziehen sich mitten durch die Rhone, der unterste Theil der Insel Bartelasse, und weiter hinab 2 kleine Inseln, die mit anmuthigen Gruppen von Ulmen, Pappeln und andern schönen Bäumen bedeckt sind.

„Man findet in Avignon angenehme Promenaden um die Stadt her, die merkwürdigste ist am Ufer der Rhone, hier versammelt sich die schöne Welt und das sehr schöne weibliche Geschlecht von Avignon.“

Unterhalb des majestätischen Brückenrestes steht unter andern artigen kleinen Häusern, die sich an die Stadtmauer anlehnen, ein zierliches Caffeehäuschen, zum Troste des ausgedorrten, lechzenden Spaziergängers; vor ihm stehen niedliche Tischgen mit Stühlen, über denselben sind Tücher wie Dächer ausgespannt, vorne sind zwischen den Pfählen, auf denen die Stangen des Dächleins ruhen, hin- und herflatternde Vorhänge angebracht, hier kann man dann allerdings behaglich seine Tasse schlürfen, seine Pfeife rauchen, die den Kai auf- und abwandelnden Menschengestalten mit der Fackel der Kritik beleuchten, und aufs physiognomische Korn nehmen, und sich auch an der herrlichen Aussicht, die man vor sich hat, ergötzen, allein mit Allem diesem ist doch die schattige Linden- und Ulmenpromenade noch lange nicht ersetzt, die hier fern sollte.

Ungeachtet ich hier auf dem Kai mit Herrn H. der zeichnete, einige ziemlich warme Sonntag-Nachmittagstunden zubrachte, so ergötzte ich mich doch nicht wenig an den mannigfaltigen, oft höchst sonderbaren Menschengesichtern und Gestalten die an uns vorüber zogen; ich kann eben nicht sagen,

Während meines Verweilens auf dem Rhonetai erinnerte ich mich lebhaft und mit Vergnügen an folgende schöne Stelle aus *Matthi son's* vortrefflichen Erinnerungen: „An den schönen Ufern der Rhone hinwandelnd las ich im Petrark. Das Sonnett: „Dodeci donne etc.“ brachte das Bild einer Lustfahrt vor meine Seele, welche Laura mit den Gespielinnen ihrer Jugend in einer Bark, die der Dichter mit der *Argo* vergleicht, den Fluß hinunter machte. Weil man auf der reisenden Rhone nur sehr langsam strobman gezogen wird, fährten die Damen auf einem Karren, dem allein üblichen Fuhrwerke jener Zeit, den die Imagination des begeisterten Sängers in einen Triumphwagen umwandelt, nach der Stadt zurück. Laura saß bescheiden in einer Ecke und sang mit süßer Stimme ihren Freundinnen ein Lied. Diese Vorstellung versetzte mich in die Jahrhunderte, wo man zarter, beständiger, feuriger

daß ich diesmal auf dem Kai, und nachher gegen Abend, wo ich viele hundert Personen beider Geschlechter, von jedem Alter und Stande auf der Rhoneinsel fand, zu der die hölzerne neue Brücke führt, die Schönheit bei den Weibern von Avignon größer, und freigebiger von der Natur ausgetheilt gefunden hätte, als in andern Städten Frankreichs, die ich vor- und nachher sah. Wie man auf dem Kai, unterhalb der alten Brücke, weiter hinab und der hölzernen Brücke näher kommt, so nimmt endlich eine Baumreihe ihren Anfang, die aber wenig Trost gewährt, und geht bis zur Brücke, wo die Hauptpromenade der Stadt, der Cours, seinen Anfang nimmt, und sich am Flusse hinab zieht.

Ehe ich aber den Rhoncfai verlasse, muß ich noch einiges von dem imposanten, mahlerischen Reste der alten steinernen

liebte, und inniger, herzvoller, kräftiger dichtete, als in den Zeiten der physischen und moralischen Entnervung, welche leider die unsrigen sind. Mit Wonne gedachte ich des ersten Wiederaufblühens der Dichtkunst unter diesem schönen Himmel, nach der langen Finsternis der Barbarei, durch die Troubadours, welche an den Höfen der Fürsten, und in den Schlössern der Großen, ihre Vaudevillen, Madrigale und Tenzonen absangen und den Liebestribunalen (Cours d'amour) ihr Daseyn gaben, wo in den poetischen und galanten Streitfragen dieser Dichter, von den schönsten und geistvollsten Damen des Landes Recht und Urtheil gesprochen wurde."

F. „Ich war erstaunt über die Schönheit der Jüdinnen und weiß mich nicht zu erinnern, außer zu Arles, so viel regelmässige Physiognomien, und eine so reine blühende Farbe des Gesichtes gesehen zu haben. Die Avignonesinnen zeichnen sich überhaupt vor den Bewohnerinnen der Städte des südlichen Frankreichs, durch gefällige Bildung und einen vortheilhaften Körperbau aus; sie bleiben aber im Allgemeinen weit hinter den jüdischen Weibern und Mädchen zurück."

Millin. „Die Jüdinnen zeichnen sich vor den andern Avignonesinnen durch nichts mehr aus, als durch den hohen Grad ihrer Schönheit."

Rhonebrücke sagen. Die Rhone strömt in zwei Betten zwischen Avignon, und dem Städtchen Villeneuve gegenüber, dahin; ihre beiden Arme umfassen die große, schöne, fruchtbare Insel Bartelasse, die sich von Avignon aus beinahe eine Stunde nördlich. hinauf durch den Fluß zieht, überall schön angebauet, und mit Pacht- und Gartenhäusern angefüllt ist, da sie sich aber nicht genug über den Fluß erhebt, so wird sie oft, wenn er anschwillt, zum großen Verdrusse ihrer Besitzer, unter Wasser gesetzt. Ueber diese Insel und die beiden Arme des Flusses zog sich ehemals die steinerne Brücke von den Mauern von Avignon bis zu den Mauern von Villeneuve, wo noch der Thurm übrig ist, der ehemals am Ende derselben stand. Zwischen diesem Thurm und der Insel erscheinen noch an einigen Orten in diesem westlichen Rhonearme, Reste von Brückenpfeilern; auch auf der Insel sind noch einige Ruinen von ihr; die schönsten Ueberreste von ihr sind aber noch in dem schmälern, minder reißenden östlichen Rhonearme bei Avignon; hier sieht man noch 4 ungeheure Bogen; unter dem ersten, der an die Stadtmauer stößt, läuft der Kai hin, die andern 3 stehen im Strohme. Ueber dem Pfeiler zwischen dem 2ten und 3ten Bogen erscheint noch die Capelle des heiligen Venezet, der nach der Tradition den Bau der Brücke veranlaßte.

Die Brücke hatte eine Länge von 780 Fuß, und bestand aus 19 Bogen. Sie entstand, wie man an den Brückenbogen sieht, die oben in der Mitte einen Winkel haben, wie die Brücke von St. Esprit, in den Zeiten der Unwissenheit und Geschmacklosigkeit, wo man aber doch Gebäude errichtete, die durch die Größe ihres Planes, und durch die Kühnheit ihres

„Die alte steinerne Rhonebrücke, von der noch ein Stück übrig ist, ist ein modernes Werk, in römischem Geschmacke gebauet.“

Baues in Erstaunen setzen. Die Römer selbst kamen nicht auf den Gedanken hier eine Brücke über die Rhone zu bauen; dies schien ihnen vielleicht unausführbar; denn eine solche Brücke, wäre ihnen sehr nützlich gewesen, um die narbonnesischen Provinzen, und die Städte am Ufer der Rhone in Verbindung zu bringen. Die Brücke hatte, wie man aus dem Ueberreste sieht, auch wie die bei St. Esprit, eine so geringe Breite, daß sie nur für Pferde und Fußgänger gebauet worden zu seyn scheint. Man wußte im 12ten Jahrhunderte nichts mehr von den Wagen der Römer, und die Erfindung unserer Kutschen war noch ferne. Herren und Damen reisten zu Pferde, die Landleute bedienen sich der Esel, und die Kaufleute der Maulesel zur Transportirung ihrer Waaren. Der Bau der Brücke wurde im Jahre 1180 angefangen. Es war einem jungen Schäfer vorbehalten, ein so schönes Unternehmen in Gang zu bringen, und seine Ausführung zu leiten.

Ueber die Entstehung der Brücke meldet nemlich die Tradition Folgendes: Benezet (Benedikt) ein Schäfer in der Gegend von Avignon, erhielt eines Tages da er seine Heerde hütete, in einer Vision den Befehl vom Himmel, die Bürger von Avignon aufzufordern, zum Besten der Pilger, die nach Rom und dem heiligen Lande wallfahrteten, eine Brücke über die Rhone zu bauen. Die Schwierigkeit und Kostbarkeit des Unternehmens schwächte in den Augen der Bewohner von Avignon die Autorität des neuen göttlichen Gesandten, allein dieser predigte unermüdet den Brückenbau fort. Der Bischof von Avignon forderte in öffentlicher Volksversammlung, er solle, um einen befriedigenden Beweis seiner göttlichen Sendung zu geben, einen gewissen Felsblock von ungeheurer Größe, auf seine Schultern laden, und ihn als den ersten Grundstein zur Brücke, in den Fluß werfen. Das Mirakel geschah, Benezet trug den Felsblock ans Ufer. Der

Brückenbau wurde nun beschlossen, und war nach 11 Jahren vollendet. Zwischen den Jahren 1660 u. 1670 riß der Strohnm einige Bogen weg, und da man die Wiederherstellung der Brücke vernachlässigte, so gieng nach und nach die ganze schöne Brücke bis auf die noch übrigen 4 Bogen zu Grunde.

Veneret wurde unter die Heiligen ver'setzt, und ihm zu Ehren neben der Brücke ein Kloster erbauet, dessen Mönche ehrwürdige Wohltäter der Menschheit wurden. Ihre Regel verpflichtete sie, Pilger und Reisende zu beherbergen, die Brücke bei Avignon zu unterhalten, und überall auf der Rhone und auf andern Flüssen dieser Gegend, wo es nothwendig fern möchte, neue Brücken und Fahren zu bauen; sie wurden daher *Fratres Pontifices* (Brüder Brückenbauer) genannt. Den Bau der schönen Brücke von St. Esprit sollen sie auch veranlaßt und befördert haben, so wie auch den Bau einer Brücke über die Durance bei Bonpas. Ihr Eifer erhielt sich eine Zeitlang, aber endlich ermattete er: ihr Orden wurde aufgehoben und ihr Andenken hat sich so sehr verloren, daß man jetzt nicht einmal den Ort mehr weiß wo ihr Kloster stand. Im mittlern Zeitalter, wo die Geistlichen fast allein noch, sich mit den Wissenschaften beschäftigten, gab es auch welche unter ihnen, die geschickte Architekten waren, mehrere lebte dirigirten den Bau ihrer Klosterkirchen selbst, nachdem sie den Plan dazu entworfen hatten. *)

Nachdem Herr S. seine Zeichnungen geendigt hatte, so wanderten wir weiter den R. i hinab, um die schöne rothe hölzerne Rhonebrücke und den Cours, der unten daran an der Rhone liegt, zu sehen, auch zu untersuchen was das gewaltige Menschengewimmel auf dieser Brücke zu bedeuten habe.

*) *G. Dallamoy les Arts en Angleterre. Tom. I. p. 25. 26.*

Der Cours nimmt gerade bei der Brücke seinen Anfang, er besteht aus vielen am Ufer neben einander hinlaufender Gängen und Reihen von Ulmen und Buchen, zwischen welchen unzählige steinerne Bänke angebracht sind. Diese Promenade ist sehr angenehm, man hat hier mannigfaltige, freundliche Aussichten nach dem Strohm, und den hin und her seegeln- den Schiffen, nach den 2 baumreichen und waldigen kleinen Inseln, die sich hier hinter einander den Strohm hinabziehen, nach dem jenseitigen anmuthigen Ufer wo man Villeneuve und das Fort St. Andre erblickt, nach der ganz nahen immer belebten neuen hölzernen Rhodanbrücke, und nach dem imposanten alten Brückenrest weiter oben, und dem Rhodan. Wir fanden die ganze Brücke mit ziemlich großen, für den Spaziergänger höchst beschwerlichen Kieselsteinen überführt, und doch waren der auf ihr hin- und herziehenden Lustwandler unzählig viele, wo im Gegentheil die glatten Gänge des Cours ganz leer waren.

Jetzt gieng uns auf einmal, da wir uns etwas auf der Brücke vorgedrängt hatten, und schärfer nach der waldigen kleinen Insel jenseits der Brücke, hinüber blickten, ein helles Licht auf. Der Strohm von Menschen, der über die Brücke herüber stürzte, kam aus dem Wäldchen der Insel, das, wie wir bald sahen, ein Lust- und Promenadewäldchen für die Einwohner von Avignon ist. Wir eilten, hinüber zu kommen, und da fanden wir denn ein wahres Jahrmarktsgewühl unter den Bäumen und zwischen den Gebüschen. Glänzende Herren und Damen, Officiere, Geistliche, Schwärme schön gepuzter Mädchen u. Jünglinge, ehrsame, gravitätische Spiesbürger mit ihren Gebieterinnen, kreuzten da durcheinander hin. Da waren kleine Anhöhen, dort schöne Grasplätze von Gebüschen umringt, alle zahlreich mit Kindern, mit Mädchen, mit ganzen Familien besetzt, die sich ins Gras gelagert hatten und von Herzen fröhlich waren.

In der Mitte des Wäldchens, wo die angenehmsten, besuchtesten Gänge zusammen stießen, hatte ein speculativer Cafetier seine Wirthschaft aufgerichtet, und ein allerliebstes, lustiges, weitläufiges Lusthaus von Bretern und sehr hohem und dickem zusammengefügetem Rohre, aufgebauet, wo allerlei Erfrischungen zu haben waren. Auf der rechten und linken Seite desselben, waren Stühle zu Hunderten mit Tischen unter Bäumen, auf ebenen Grasplätzen, und auf kleinen Anhöhen zerstreuet, die fast alle mit lebenslustigen Menschen besetzt waren, zwischen denen die dienstbaren Geister des Caffetiers, mit Bouteillen, Tassen und Tellern, wie Schwalben umherschossen und sich durchkreuzten. Hier sah ich, wie einige ausgetrocknete alte Herren, mit weissen Haaren und dünnen Storcheneinen nach schönen Mädchen lorgnetirten, die sich hinter den Bäumen verloren, wie die Knasterbärte an Bäumen angelehnt, und auf den Zehen stehend, sich streckten was sie konnten, um über das Menschengedränge hinweg, ihnen mit ihren Blicken nachzujagen; man merkte es ihren lüsternden Augen und schmunzelnden Lippen wohl an, daß es ihnen besser behagen würde, solche lebhaft, holde Kinderchen, zappelnd und sich sträubend an ihre alten abgenutzten, verkohlten und doch noch glühenden Herzen zu drücken, als gute warme Hasenbälge, die ersprieslicher und nöthiger gewesen wären, für ihren erkalteten Leib.

Weiterhin belustigte mich eine ähnliche Scene, junge schöne Damen, wie Liebesgöttinnen und Grazien, zogen einen langen Gang hinab, und schön gewachsene, zierlich gekleidete junge Herren, die nur Sinn und Auge für sie hatten, fenrig hinten drein; giengen jene langsam, so wurden auch kleine Schritte von diesen gemacht; giengen jene schneller, und jagten sie sich, einander sich neckend, so streckten die zärtlichen, entflammten Myrtille und Daphnisse, hinter ihnen auf einmal

die Beine zu tüchtigem Ausgreifen', so weit sie nur konnten, aus, um nicht aus ihrer süßen Nähe zu kommen; hier erschien ein corpulentes, jugendlich gepuztes, bejahrtes Weib, die vor Hochmuth plazen wollte, und neben ihr ein eben so wohlbeleibter breiter alter Herr, gravitatisch bedächtig, weitgeleisig und voll Selbstgenügsamkeit seegelte das holde Paar im Strohme dahin; dort erblickte ich eine hohe, schlanke Gestalt, voll Reiz und Würde, mit einem Minervenhaupt, an der Seite des schönsten Mannes, eines jugendlich blühenden Apolls.

Reizende Menschengestalten beider Geschlechter zogen an uns vorüber; ich konnte nicht rasch genug umherblicken, um nichts Interessantes zu verlieren, um so manches geistvolle, reizende, von reiner Fröhlichkeit überstrahlte Gesicht, so manches liebliche, sanfte, holde oder feuersprühende, wie Sterne am Nachthimmel funkelnde Augenpaar, so manche, Grazien-, Junonen- und Ntinousgestalten, die vorüber schwebten, noch zu rechter Zeit zu erblicken. Das war wieder ein reicher, köstlicher Abend, an den ich schon oft mit Vergnügen zurückgedacht habe.

Aber warum ließ sich an einem Orte, wo sich so viele Menschen versammelten, um fröhlich zu seyn, in einem Lande, wo die harmloseste Fröhlichkeit, die Kunst mit ungetrübter Heiterkeit, der Horazischen Vorschrift gemäß, des gegenwärtigen Augenblickes zu genießen, und die Götter für die Zukunft sorgen zu lassen, so recht zu Hause ist, unter Menschen die einen so leichten Sinn, und so leichte Füße haben, kein herz erfreuender, und den Fuß emporhebender Ton einer Violine oder Clarinette hören, um zum Tanze einzuladen, oder doch wenigstens das Gemüth noch mehr zu erheitern, den Abend noch mehr zu verherrlichen? Man hätte so manche zum Tanze einladende Plätze unter einzeln stehenden Bäumen gefunden; wie schön wäre es nun gewesen, wenn hie und da ein Orpheus,

unter einem solchen Baume erschienen wäre, und die Saiten gerührt hätte, um die herumschwärmenden Dryaden, Nymphen und Waldgötter zu lustigen Freudensprüngen zu versammeln.

Nur dreimal hatten wir auf unserer fünfmonatlichen Reise und zwar nicht in Städten, sondern nur auf dem Lande, bei Altkirch, dann erst wieder in den Pyrenäen und endlich wieder in weiter Entfernung von denselben, in der Nähe von Marseille, das Vergnügen einem Tanze zuzusehen, und nur noch einigemal hörten wir an den genuessischen Ufern und in Genua selbst, in stiller Mitternacht, liebliche, sanfte Melodien einer mit Gesang begleiteten Guitarre und Violine, vor unserer Herberge vorüberziehen. Der Krieg konnte unmöglich Schuld seyn, an dieser musikalischen Todtenstille in Frankreich; wer kann sich besser im Unglücke trösten, und oft sogar noch lustig seyn, als der Franzose mit seinem leichten Blute und seinen flüchtigen Gedanken, der noch singen und musizieren kann, wo der ernstere Deutsche vor Unmuth vergehen möchte? auch wimmelte es überall, des Krieges ungeachtet, von Jünglingen; wie konnten nun so viele feurige, regsame junge Männer, die glücklich den Feldzügen entronnen waren und nur immer von den siegreichen Schlachten ihrer Brüder hörten, wie konnten die so vorzüglich lebhaften, lebenslustigen, nur Vergnügen athmenden Französinen so gleichgültig gegen Tanz und Saitenspiel seyn? wer erklärt mir dieses Räthsel?

Zuverlässig hätte ich in dem kalten Norden, während einer so langen Reise durch Rußland und Polen, jede Woche irgendwo Musik gehört und einen Tanz gesehen. Ich erwartete beim Antritte meiner Reise in ein Land, wo eines der lustigsten, harmlosesten, leichtgesinntesten Völker des Erdbodens lebt, wenigstens an den Sonn- und Feiertagen in den Dörfern und Städten, von allen Seiten her fröhliche Tanzmelodien erschallen zu hören, und öfters Zeuge von ächter

französischer Lustigkeit zu seyn; aber wie sehr betrog ich mich in meiner Erwartung! es war überall von Basel bis an die Grenzen von Spanien, und von da bis nach Genua, und auf die beschneiten Gipfel des großen Bernhard, still und todt wie in der Marterwoche.

Den folgenden Morgen, frühe, giengen wir wieder nach dem Lustwäldchen; hier zeichnete Herr H. einen Theil der westlichen Ansicht der Stadt, in welcher der Rathhügel Doms, und die auf seinem obern Abhange stehende päpstliche Burg, einen ansehnlichen Platz einnehmen; wir wanderten nachher quer über die untere Inselspitze hinüber nach dem westlichen Rhonearm, über den uns eine Fähre in einigen Minuten setzte. Ein dickes Seil läuft hoch über den Strom hinüber und ist an 2 Pyramiden befestigt die an beiden Ufern errichtet sind; in schiefer Linie läuft von diesem Seile, ein anderes Seil nach der Fähre hinab, an die es angeknüpft ist, so wie es oben beim horizontalen Seile an einer blechern Büchse befestigt ist, durch deren Seitenwände, das horizontale Seil läuft; ohne alles Rudern bewegt sich nun die Fähre über den Strom; die Büchse bleibt oft eine Weile oben am Seile sitzen, indeß sich das Schiff quer über den Fluß bewegt und von ihr entfernt, dann schießt sie auf einmal mit ziemlichem Geräusch über ein großes Stück des Seiles hinweg und kommt der Fähre wieder ganz nahe. Wir wanderten nun nach dem großen alten Thurm, bei dem die alte steinerne Brücke, die über die Insel herüber kam, sich ehemals endigte. In seinem Innern fanden wir halb zerfallene steinerne Treppen, und stiegen zu einer Terrasse hinauf, die an seiner Vorderseite angebracht ist. Hier hatten wir eine unvergleichliche Aussicht, nach den zwei breiten Armen des Stromes und seinen Inseln, nach dem mahlerischen Brückenreste, der schönen Stadtmauer, der päpstlichen Burg und ihrem Hügel, nach der endlos nach

Norden und Süden sich ziehenden, herrlich angepflanzten Ebene, nach den nahen und fernen Gebirgen, unter denen nordöstlich der Ventoux sich glänzend erhob; auf unserer linken Seite erblickten wir ganz nahe das einen Hügel hinauf sich ziehende Villeneuve, und weiterhin in der Höhe das Fort St. Andre, beide bilden zusammen, mit ihrer Umgebung von Kalkhügeln und Baumpflanzungen auf ihnen, eine schöne mahlerische Partie. *)

Villeneuve les Avignon hat unstreitig Avignon seinen Ursprung zu danken; hier sieht man auf einem freundlichen Hügel die Ruinen des ehemaligen berühmten Carthäuserklosters, das eine sehr angenehme Lage hatte. Die Mausoleen der Päbste und Cardinäle, die es in sich schloß, sind verschwunden, seine reiche Bibliothek wurde zerstreuet; der größte Theil der Gemälde der beiden Mignard, womit sie geziert waren, sind verloren, nur noch einige schmücken die Kirchen von Avignon und Villeneuve. Die edle Einfalt in der Verzierung der Kirche machte den Carthäusern Ehre. In einer Nebenkapelle befand sich das Grabmal Innocens VI.

*) „Nachdem wir den Kalkfelsen erstiegen hatten, der Avignon gegenüber das westliche Rhoneufer bildet, so warf ich noch einmal meinen Blick nach den reichen und schönen Ebenen des Comtats, und nach den glücklichen Ufern der Rhone, und schweifte in Gedanken bis an die äußersten Grenzen der lebenswürdigen Provence, aus der ich so theure Erinnerungen mitnahm. Villeneuve von diesen Höhen betrachtet, bildet auch eine angenehme Ansicht, deren Wirkung durch das Schloß St. Andre erhöht wird. Bei Villeneuve ist man auf den Grenzen des alten Languedoc und des Garddepartements. Man findet bis Remoulins nichts als einen dürren, unangebauten Boden; man sieht nur einige Gebüsche die sich zwischen den Steinen durchgedrängt haben; der Kalkboden ist fast ganz nackend; bald da bald dort ist ein minder ödes Plätzchen, wo man Korn oder Reben gepflanzt hat, und wo einige armselige Delbäume stehen.“

das um seiner besondern Struktur willen gesehen zu werden verdiente. Die gothische Kunst schien alle Schönheiten, deren sie fähig war, an diesem Grabmal verschwendet zu haben. Das Bild des Papstes lag auf einem viereckigen Sarkophag; über demselben erhob sich ein Wald von Verzierungen nach gothischer Zeichnung, alles so rein, so schlank, so kühn aufgeschlungen und in einander geflochten, daß man dem Künstler, der alles das aus einem Blocke herausarbeitete, seine Bewunderung nicht versagen konnte.

Papst Innocens VI. besas die rühmlichsten Eigenschaften. Er schaffte, wie Ganganelli, manche Mißbräuche bei den Mönchen ab; er war der Stifter dieses Carthäuserklosters, und wählte sich sein Grab in demselben. In Villeneuve besitzt Mr. L'Abbe Malosse ein kleines Cabinet von Alterthümern, die in diesem Lande gefunden wurden, unter Anderm besitzt er eine schöne marmorne Urne. Auf einem ein wenig mehr nördlich liegenden Kalkhügel, an dessen Fuße Villeneuve auch liegt, erblickt man das Schloß St. Andre, mit hohen gewaltigen Mauern und Thürmen, die in den Zeiten vor Erfindung des Schießpulvers unüberwindlich scheinen konnten. Das Schloßthor wird von zwei runden ungeheuern Thürmen vertheidigt. Ludwig VIII. ließ dieses Schloß im Jahre 1226. erbauen; es war damals einer der Wälle von Languedoc. Innerhalb der Mauern dieser Burg liegt ein prächtiges Benediktinerkloster, das ehemals sehr reich war; die Aussicht auf der Terrasse vor dem Hauptgebäude ist außerordentlich schön. *)

*) „Ist man von Nîmes aus nach Remoulins gekommen, in dessen Nähe die prächtige Gardonbrücke ist, so hat man noch mehrere Stunden durch ein trockenes, wenig fruchtbares und streckenweis ganz ungebauten Land zu reisen, um nach Villeneuve und Avignon zu kom-

Wir kehrten nun wieder nach Avignon zurück, um den päpstlichen Palast, und die berühmte prächtige Aussicht kennen zu lernen, die man auf dem nördlichsten, höchsten Theile des Felsen hat, auf dessen südlichem Abhange der Palast sich majestätisch hinzieht, und welchen weiter hinab, ein Theil der Stadt bedeckt, deren größter Theil östlich, und südöstlich am Fuße des Felsen liegt. Der päpstliche Palast ist ein ungeheuer langes und hohes, sonderbares, gotbisches Gebäude; er hat ein sehr mahlerisches und drohendes Ansehen, und hat mit seinen enormen, mit Schießscharten und Schutzwehren in der Höhe versehenen Mauern und Thürmen, mehr Aehnlichkeit mit einer festen Burg aus den Zeiten, wo die Vasallen der Fürsten einander befehdeten, als mit der Wohnung des Oberhauptes der Kirche, und des Steuerireters des Gottes des Friedens. *)

men. Ebenen, mit Kieselsteinen angefüllt, wo kaum einige dürre Gesträuche zwischen den Steinen stehen; Hügel, wo kaum ein Zoll unfruchtbare Kiesel Erde die Kalkfelsen deckt; ganz nackte vermittelte Felsmassen, wechseln da mit einigen steinigten Feldern und Nebenpflanzungen ab. Nur zwei- oder dreimal erholt sich das Auge, das unruhig nach den Geschenken der vortretenden Natur umherblickt, an einigen Oelbäumen, die in Vertiefungen zwischen den Hügeln stehen, oder an grünen Gesträuchen, die eine weniger rohe Anhöhe decken. Auf der Höhe über Villeneuve fand ich mich auf einmal in einer neuen Welt; eine unabsehbare Ebene breitete sich vor meinen Augen aus, wo die Natur alle ihre Reize und Schätze verschwenderisch gehäuft hat; welcher herrlicher Fleck auf Gottes Erde! Diese ganze Gegend, welche bis an die erste Hügelreihe ganz in der Ferne, die das große Bassin umschließt, und im Süden bis an die Durance geht, macht die Herrschaft Avignon und die Grafschaft Venaissin aus."

*) „Die päpstliche Burg, die man *le Chateau* nennt, ist auf einem Kalkfelsen von mäßiger Höhe gebaut; dieser ist so geräumig, daß außer diesem ungeheuern Gebäude, eine große Kirche, das Münzgebäude, der bischöfliche Palast, und noch viele Häuser und zwei große Plätze Raum

Dies sein kriegerisches Aussehen, weckte daher auch schnell in mir die Erinnerung an die Päbste, die hier in wildem Grimme, feindselige, verderbliche Bannflüche aussprachen; auf den hohen Zinnen der Burg erblickte ich die düstern Schattenbilder eines Clemens V., eines Johann XXII. und Clemens VI., sah, wie sie mit aufgehobener schreckender Rechte, dem Donnergotte gleich, ihre glühenden Blitze über Avignon hinweg schleuderten, der erste gegen Venedig, der 2te gegen Mailand, gegen Deutschland nach dem Kaiser Ludwig von Baiern, und gegen Italien, nach seinem Gegenpabste, der 3te gegen Mainz, und gleichfalls nach dem guten Kaiser Ludwig.

Das colossale Gebäude ist aus bräunlich gelben Quadersteinen erbauet, die aber sehr durch die Zeit geschwärzt und benagt sind. Durch einen gewölbten Thorgang kommt man in den weiten Burghof; hier erblickten wir auf allen Seiten die greulichsten Verwüstungen, überall Schutthaufen ganz und halb niedergerissener ungeheurer hoher Mauern; das schauerlichste Bild der Verheerung lag um uns her. Um diesen weiten, hohlen, öden Raum zu beleben und zu bevölkern, dachte ich mir dies noch immer majestätische Gebäude in seiner alten, größten Herrlichkeit unter Clemens VI., der alles zu seiner höchsten Verschönerung that. Lebhaft dachte ich mir die prächtigen Feste, die in diesen Zeiten des höchsten Glanzes des römischen Hofes, hier gegeben wurden; ein fröhliches Gewimmel von schönen brillanten Damen, von weltlichen und

haben. Ein Theil der Stadt lehnt sich auf der Südostseite desselben an ihn an; gegen Westen ist er senkrecht abgeschnitten. Zwischen seinem Fuße und dem Rande des Rhoneufers zieht sich ein schmaler Weg hin. Man genießt in dieser hochliegenden Burg eine prächtige Aussicht in die Landschaft umher. Dies Gebäude war 70 Jahre die Wohnung der Päbste von Avignon, und nachher der Vicelegaten."

geistlichen Herren zogen an mir vorüber durch den Burghof, die ungeheure noch rechter Hand vorhandene Treppe hinauf in die weiten Säle zum Feste; von lautem festlichem Jubel, und fröhlichem harmonischem Getöse wiederhallten die hohen Gemäuer; am gothischen Fenster oben erschien der heilige Vater, der schönen Gräfin von Turenne, der Inniggeliebten zur Seite.

Neuer Jubel erscholl vor der Pforte, ich sah im glänzenden Pompe die schöne junge Königin Johanna von Neapel, die Gebieterin von Avignon, an der Seite ihres Gemahles, von allen Cardinälen begleitet, unter königlichem Prachthimmel, mit schimmerndem Gefolge von Damen und Herren in den Burghof hereinziehen, und im prächtig geschmückten Hofe den Vater der Gläubigen ihr entgegen eilen, und sie mit aller französischen Galanterie, und aller Würde eines Gebieters über Himmel und Erde, bewillkommen.

Nachdem ich mich ein Weilchen an solchen Bildern einer längst verschwundenen glanzvollen Zeit, von Trümmerhaufen alter Herrlichkeit umringt, ergötzt hatte, so giengen wir nach der gewaltig hohen und breiten steinernen Treppe hin, die rechter Hand in der Tiefe des Hofes nach den höhern Stockwerken des rechten Flügels hinauf führt, aber wir fanden leider bald eine durchsichtige verschlossene Thüre, hinter der ein weiter düsterer und langer Gang erschien. Der Aufseher der Burg war abwesend, wir konnten also mit dem Innern dieses Theiles der Burg uns diesmal nicht bekannt machen, und entfernten uns. Ueber dieses, von mir nicht gesehene Innere der päpstlichen Burg, will ich, um hier nicht eine Lücke zu lassen, einige Nachrichten aus Reisebeschreibungen beifügen.

„Die rechter Hand im Schloßhofe noch vorhandene Treppe führt in verschiedene Stockwerke; man irrt hier in ganz leeren

Sälen umher, in denen man keine andere Spuren, als die der Spinnen, der Nachvögel und Fledermäuse sieht, die sich hier häuslich niedergelassen haben. Die Zimmer der Burg sind alle ungeheuer groß, hoch und öde, beinahe alle haben gewölbte Decken, und schwarze nackte Wände. Das Zeughaus sieht einer Kirche ähnlich; über dem Gewölbe desselben, ist die ehemalige päpstliche Capelle, durchaus leer und nackt, und nur mit schwarzen Spinnengewebe tapezirt; neben der Capelle befindet sich das Consistorium, wo sich ehemals der Papst und die Cardinäle versammelten, wo auch einst die Königin Johanna eine Rede hielt, um ihre Unschuld, in Absicht der Ermordung ihres ersten Mannes, zu vertheidigen, in eben demselben Zustande."

„Die Zimmer des Vicelegaten, in einem andern Flügel, haben noch einige schwache Reste von Verzierungen und Vergoldungen, diese waren vor der Revolution, der einzige Theil des Gebäudes, der noch gut erhalten war; aber seit dieser Epoche ist er eben so gut, wie die andern verwüftet worden, und es ist nichts mehr davon übrig als die Mauern und Vertäfelungen. Wir stiegen endlich auf das Dach der Burg; hiebei muß man die größte Vorsicht brauchen, um nicht mit Stücken der Decke, die von Zeit zu Zeit in die Zimmer unten fallen, herabzustürzen. Ueberall sieht man Abgründe unter sich, und Spuren von Mishandlungen durch die Hand der Zeit und der Menschen; aber man genießt hier einer sehr ausgedehnten Aussicht über die ganze Stadt und Gegend, welche letztere durch ihre Fruchtbarkeit und die Mannigfaltigkeit ihrer Pflanzungen, einen entzückenden Anblick darbietet." *)

*) Um diese Aussicht nach ihrer ganzen Ausdehnung zu genießen, braucht man gar nicht mit Gefahr Arm und Beine, oder gar den Hals zu brechen, auf das Dach der päpstlichen Burg hinauf zu klettern, da gleich in der Nähe auf der höher liegenden Plateforme des Felsen, die Aussicht noch ausgedehnter ist.

„Man muß aber von dieser Höhe herab, nicht nach dem Garten der Burg, und nach dem ihm gegenüberstehenden großen Thurme der Burg hinblicken, in denselben wurden die Leichname so vieler unglücklicher Schlachtopfer geworfen, die in der Nacht des 16ten Octob. 1791. erwürgt wurden; mit Schrecken wendet sich das Auge von ihm weg, die Zunge weigert sich seinen Namen auszusprechen, man nennt ihn den Eiskeller von Avignon.“

* * *

Matthison. „In der päpstlichen Burg hat Jourdans Rotte Greuelthaten verübt, die in der Weltgeschichte ohne Beispiel sind, und hoffentlich auch ewig bleiben werden. Das Blut ihrer Schlachtopfer war durch die ungeheuern Säle geströmt, wo, unter Pabst Clemens VI. einem sardanapalischen Weichlinge, nur der Jubel üppiger Gelage von den hohen Gewölben zurückhallte, und wo diese Spottfigur von einem Statthalter Gottes, zu den Füßen der schönen Vicomtesse von Turenne, die 3fache Krone, samt den Schlüsseln des Paradieses, anbetend niederlegte. Von den Unmenslichkeiten der Jourdanschen Horde, hat man kaum die Hälfte durch die öffentlichen Blätter erfahren. Man erzählte mir die gräßlichen Schicksale einiger Einwohner dieser unglücklichen Stadt. Die zum Tode bestimmten Schlachtopfer, wurden mit raffinirter Grausamkeit, unter kanttbalischem Frohlocken, oft Tagelang gemartert und zuletzt, nicht selten noch lebendig in den Eiskeller geworfen. Eine Mutter sah wie man ihre zwölfjährige Tochter, vor ihren Augen, erst auf die unerhörteste Art mishandelte, und dann an Händen und Füßen verstümmelt in den Abgrund stürzte. Bald wurde sie eben so mishandelt und eben so verstümmelt mit dem Leichname ihrer Tochter vereint.

Es ist erwiesen, daß beide noch am Leben waren, als sie nach dem Eiskeller geschleppt wurden.“

„Nach der Verhaftung Jourdans und seiner Mitschuldigen, wurden die Leichname der Gemordeten aus der Eisgrube hervorgezogen und feierlich zur Erde bestattet; die schauerhafte Beschreibung dieses Leichenbegängnisses enthält der Moniteur. Die Avignoner leben in unaufhörlicher Furcht, seit der Drohung der Marseiller, den Jourdan und seine Genossen, mit gewaffneter Hand wieder in Freiheit zu setzen. Fast alle vornehmen Familien sind ausgewandert, und die schönsten Häuser der Stadt sind menschenleer.“ *)

Die Erinnerung an diese Stelle, die ich schon vor meiner Reise gelesen hatte, und an das was ich ehemals von Jourdan und seiner Bande in den Zeitungen fand, erwachte in mir als ich noch auf der Treppe der Burg stand; ich warf in Gedanken einen Blick in den ganz nahen berüchtigten Eiskeller; sah in dieser Mordgrube ganze Haufen grausam verstümmelter Unglücklicher auf einander geworfen, zum Theil

*) „Auf dem Felsen Dons erblickt man den Palast, den der Vice-Legat bewohnte, und die Trümmer des Thurms Glaciere, wo Jourdan, dem man den Zunahme Conpe-tête (Kopfabhauer) gab, seine Schlachtopfer begrub. Seine Wuth erstreckte sich noch auf die Todten, nachdem sie sich an den Lebenden ermüdet hatte. Er ließ die Grabmäler des Alain Chartier, der schönen Laura und des braven Crillon, so wie die Mausoleen mehrerer Päpste, zerstören.“

„Die Frau von Montague, die manche schöne Prospektte auf ihren Reisen sah, vergaß ohne Zweifel den von Constantinopel, als sie behauptete, sie habe auf diesem Felsen die schönste ländliche Aussicht gefunden, die ihr je in ihrem Leben, Wharmlisse ausgenommen, vorgekommen seye.“

noch lebend; ich sah sie die blutigen Gliederreste noch bewegen, sah gräßliche Zuckungen der Verzweiflung und Todesangst in den blutbespritzten Gesichtern der Sterbenden, hörte ihr Winseln, Röcheln und Stöhnen, vernahm die letzten ermattenden Laute der Verschleidenden; ich sah zur Ermordung bestimmte Unglückliche, wie sie von ihren Henkern die Treppe heraufgeschleppt wurden, ich sah ihre todtenblassen Gesichter, und ihre Verzweiflung, ich sah ihr Haupt zur Erde stürzen unter dem Mordbeile, sah wie die Barbaren ihren blutigen Leichnam die Treppe herunter warfen, was bei vielen geschah. Ein Grauen und Entsetzen überfiel mich, ich eilte die schreckliche Treppe herab, zum Burghofe hinaus, und mochte nicht wieder zurück.

Nachdem die Päpste Avignon verlassen hatten, wohnten in dieser Burg noch einige Nebenpäpste, und die Vicelegaten bis zum Anfange der Revolution, wo Avignon und Venaissin mit Frankreich vereinigt wurden. Der Vicelegat war meistens weder Priester noch Cardinal. Als der Gegenpabst Benedikt XIII. in dieser Burg von einer französischen Armee belagert wurde, so entstand darin ein fürchterlicher Brand, von dem man noch in den langen Gängen unverkennbare Spuren findet. Die Burg und die Cathedralkirche Notre Dame de Dons, die linker Hand auf der Nordseite der Burg steht, sind durch die öffentlichen Gefängnisse verbunden, welche zwischen beide hinein gebauet sind. Die Gefangenen sehen auf den öffentlichen Platz herab, und riefen ehemals jeden der da vorbei in die Kirche gieng, um ein Almosen anzunehmen; zwanzig Stimmen erhoben sich zugleich aus den verschiedenen Löchern der Gefängnisthürme; jeder dieser Elenden suchte den andern zu überschreien um die Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen. Auf dem Boden vor der Hauptthüre des Gefängnisses lagen die Hüte derselben in einer Reihe und mit Stei-

nen beschwert, daß der Wind sie nicht wegtragen möchte; trat man hinzu, so schrien die Gefangenen in die Wette, jeder bat, daß man seinen Hut bedenken möchte, und man hatte nicht Ruhe, bis man in jeden eine Gabe gelegt hatte.

Die Kirche Notre Dame de Dons, neben der Burg, ist die schönste unter den Kirchen, welche die revolutionäre Zerstörung überlebt haben; man behauptet das Portal sey römisch; die Kapitälcr der Säulen aber, die von einer Bastardordnung sind, sind dieser Behauptung nicht günstig; auch hat das Ganze keinen vollkommenen antiken Charakter. Allgemein glaubt man, daß einst auf dem Platze dieser Kirche, ein Tempel des Hercules und auf der Plateforme des Hügels ein Dianentempel stand; man sieht aber weder von dem einen noch von dem andern die geringste Spur. Auf die Entdeckung einer Statue des Hercules mit einer Inschrift, welche diesem Gotte den Beinamen des Avignoners gab, stützt man die Vermuthung, daß hier ein Tempel des Hercules stand. Diese Kirche ist ein altes gothisches Gebäude mit einem hohen viereckigen Thurme ohne Spitze. Die Gemälde und Mausoleen, die sie einst schmückten, und der reiche Schatz der Sacristei, sind verschwunden. In der Nähe der Burg ist außer dem großen Platze vor derselben, das Münzgebäude und der erzbischöfliche Palast. Die ziemlich geräumige Plateforme nördlich über der Kirche, zu der man auf einem rauen Felsenpfade hinaufsteigen muß, heißt La Roque.

Voll der angenehmsten Erwartungen stieg auch ich zu diesem vortrefflichen Observatorium hinauf. Die Aussicht, die ich hier hatte, gehört zu den schönsten, die ich in der Entfernung vom Meere, mitten auf dem festen Lande auf meiner Reise fand, sie war entzückend. Man hat, wenn man oben auf dem Hügel angekommen ist, eine ziemlich lange und breite ebene Grassfläche vor sich, an deren Rande man Reste einiger

Windmühlenthürmchen steht. In der Mitte derselben würde sich ein, in italienischem Style gebauetes, mit Säulen reich verziertes Landhaus, vortrefflich ausnehmen, es würde ein großer Schmuck der Landschaft, die Krone von Avignon, und wegen den herrlichen Ausichten nach allen Seiten eine beneidenswerthe Wohnung seyn. Von diesem Nebo blickt man in ein wahres Canaan hinab, und gegen Norden und Süden verirrt sich der Blick in endlose Fernen.

Tief unten, östlich am Fuße des Felsen, liegt das düstere graue Avignon, mit seinen enge zusammengedrängten Häusern, mit seinen vielen Thürmen, Kirchen, Kapellen, Klöstern, Spitälern, in weitem Bogen; von Norden herab dehnt sich mit Dörfern, Städtchen, Landhäusern besäet, mit Kornfeldern, Wiesen und zahllosen mahlerisch verstreuten Gruppen und Wäldchen von Maulbeeren, Oliven, Pappeln zc. bedeckt, mit Wässerungscanälen durchzogen, die grenzenlose Ebene nach Süden hinab, auf ihrer Ostseite erscheint der Ventoux mit seinen Gebirgsketten; nordöstlich auf der Ebene schimmerten aus einem Walde von Gelbäumen hervor die schönen gelben Mauern von Carpentras; südöstlich erscheint auf einem Felsen mitten in dem dunkelgrünen üppigen Thale, eine alte Burg, „wie ein ernster Gedanke in einer Gefnerschen Idylle“ es sind die Trümmer des Schlosses Renard, auch erblickt man in dieser Gegend die Durance und sonst noch allerlei nach Süden hinab sich ziehende zackige Felsengruppen. Von Norden kommt in schönen, glänzenden Schlangenwindungen, die breite Rhone durch die paradiesische Ebene herab und umfaßt die, eine Stunde weit nach Norden von Avignon aus sich deh nende, höchst fruchtbare Insel Bartelasse, deren südlichste Spitze gerade unten, ganz nahe beim Felsen, erscheint; auf ihr erblickte ich eine Menge angenehmer Gärten, mächtig großer Felder, mit reifer goldner Saat bedeckt, und

von unzähligen regelmässig gepflanzten Reihen dunkler Bäume umringt; neben ihnen zogen sich üppig grüne Wiesen hin, und zwischen Gebüsch und Baumgruppen, glänzten weisse freundliche Wohnungen hervor.

Die beiden neben dieser schönen Insel sich herab windenden glänzenden Arme des Strohmee, gewähren einen prächtigen Anblick. Auf der rechten Seite des westlichen Armes erblickte ich am fernen westlichen Himmel die dämmernden Berennen, wie niedrig gelagertes Sommergewölke; und näher eine Reihe von Kalkhügeln die neben dem Strohme nach Süden hinabstreichen, da und dort mit Nebenpflanzungen und Waldpartien bedeckt sind; auf einem solchen Hügel erscheint das Fort St. Andre mit seinen mahlerischen Thürmen und Mauern, und seinem ansehnlichen Benediktinerkloster; und am Abhange einer gleich daneben liegenden Anhöhe, das Städtchen Villeneuve, mit den Ruinen seines Carthäuserklosters. Die jenseitigen Ufer sind mit zerstreuten Gruppen und Reihen von Bäumen geschmückt; mahlerisch dehnen sich die kleinern waldigen Inseln neben dem nähern östlichen Arme des Flusses hinab, der mit 2 Brücken prangt. Auch dieses reiche, entzückende Gemälde erblickte ich im milden Schimmer der Abendsonne.

Während ich so in wonnevoller Begeisterung da stand, und mich nicht satt sehen konnte an dieser glänzenden Gemäldeausstellung der unerschöpflichen, und immer bewunderungswürdig schaffenden Natur, kam ein Mann von feinem Wesen und mittlerem Alter, der ein liebliches Töchterchen von etwa 3 Jahren bei sich hatte, das fröhlich um ihn her hüpfte, und mit dem er väterlich tändelte, mir immer näher; endlich stand er still und blickte ebenfalls mit sichtbarem Vergnügen in das Elysium hinab. Es entspann sich ein Gespräch unter uns, das mit Lobsprüchen auf die reiche Natur anfing,

die vor uns lag; als er hörte, daß ich die Pyrenäen und einen Theil der Küsten des mittelländischen Meeres bereisen wolle, so wurde er auf einmal ganz lebendig, und sagte mir, daß er die Pyrenäen auch näher kenne, gewisse Gegenden derselben mit Vergnügen durchstreift, und seine Wanderungen in einer kleinen Schrift, mit dem Titel: *Un Mois de séjour dans les Pyrenees*, geschildert habe, daß er Azais heiße, und ein großer Litteratur- und Kunstfreund seye.

Ich hörte nachher auch von ihm, daß er an einem großen physischen Werke arbeite, das aus 8 Bänden in Octav bestehen würde, und den Titel habe: *Systeme universel*. Ich unterbielt mich eine gute Weile mit diesem liebenswürdigen und kenntnißreichen Manne; die immer größer werdende Unruhe seiner Kleinen, die etwas während unsers Gespräches vernachlässigt wurde, nöthigte ihn endlich, mich zu verlassen, um sie nach Hause zu bringen; er versprach aber, da er nicht weit unten in der Stadt wohne, in einer Viertelstunde wieder bei mir zu seyn, und setzte bei, daß er seine Frau mitbringen wolle, nebst seiner Reisebeschreibung. Er hielt wirklich sein Versprechen, kam bald wieder an der Seite seiner Gattin den Felsen herauf, und hatte das Buch in der Hand. Mit diesem Buche machte er mir nun, meiner Protestation ungeachtet, ein Geschenk; auch hatte der höchst freundschaftliche Mann, zu Hause einige Zeilen auf das vordere weiße Blatt geschrieben, worin er mich seinem Freunde, einem trefflichen Maler in Bagneres, Mr. Falon, dringend empfahl.

Dieses hohe Maas von Güte überraschte mich außerordentlich und rührte mich im Inneren. Doch konnte das freundschaftliche Interesse, das dieser liebenswürdige Gelehrte für mich äusserte, unnötiglich größer seyn, als das herzlichste Wohlwollen, und die innige Achtung, mit der ich gegen ihn erfüllt war. Jeder von uns fand bei dem andern eine auf-

richtige, warme Liebe, zum Wahren, Guten und Schönen; wir fühlten, daß wir beide zu einer Ordensgesellschaft gehörten, in der sich Menschen aus allen Nationen, von allen Religionen und Ständen, die Hand zu herzlicher Freundschaft bieten, und die sich schnell und ohne zu irren, als Brüder erkennen, zum Orden guter, und das Gute redlich liebender Menschen.

Mad. Azais war eine junge, sehr schöne und höchst einnehmende Person; anspruchlose Grazie, holde Weiblichkeit und Güte, vereinigte sich bei ihr mit hoher Bildung, und vielem Verstande, und dies alles kündigte sich sogleich in ihren seelenvollen Augen an. Mad. Azais ist Schriftstellerin, sie schrieb das aus 2 Octavbändchen bestehende Werk: *Six Nouvelles*, Paris 180. Diese 2 liebenswürdigen Menschen drangen sehr in mich noch einen Tag länger in Avignon zu bleiben, und ihnen diesen Tag zu widmen; sie wußten nemlich, daß ich den folgenden Tag weiter reisen wolle. So sehr nun Herr und Mad. Azais allen Forderungen meines Geistes und Herzens Genüge zu leisten im Stande waren; so innig ich mich zu ihnen hingezogen fühlte, so sehr ich sie zu den wenigen Menschen rechnete, in deren Umgange ich mein ganzes Leben zubringen möchte, so fühlte ich doch, daß ich, ob ich gleich jede französische Schrift und jeden französisch Sprechenden vollkommen verstehe, und mich für die gewöhnlichen Bedürfnisse des Lebens, hinlänglich im Französischen ausdrücken kann, noch nicht Übung genug im Sprechen des Französischen habe, um mich einen ganzen Tag, mit Personen von so hoher Bildung unterhalten zu können, ohne daß die Conversation für sie und mich am Ende etwas drückend und peinlich werden möchte. Ich theilte ihnen aufrichtig meine Bedenklichkeit mit; mit allen Zeichen des Bedauerns, gaben sie endlich nach mancherlei Einwendungen nach, und so trennte ich mich mit

den Gefühlen der innigsten Verehrung und Wehmuth, von diesen zwei trefflichen, interessanten Menschen. Das war ein zweiter froher Abend, den ich in Avignon verlebte, und den ich nie vergessen werde. Am vorigen Abende, sah ich fröhliche Menschen zu Hunderten, und erabözte mich an den mannigfaltigen Aeußerungen ihres Wohlbehagens; an diesem dagegen lernte ich, umringt von einer paradiesischen Natur, zwei gute und geistvolle Menschen kennen und lieben, die mich auch ihres Wohlwollens werth fanden, und im Begriffe waren mir ihre Freundschaft zu schenken.

In den schönen Mauern von Avignon findet man 7 Thore; das vornehmste ist das Thor von Dule, das unter Pabst Pius VI. erbauet wurde; es ist von einem sehr schönen Charakter, aber die Atrika ist zu plump und zu hoch für die Oeffnung des Bogens. Hinter und über den Stadtmauern, steigen fühne Glockenthürme in Menge empor; wegen ihrer großen Zahl nannte ehemals Rabelais, Avignon die tönende Stadt. Die meisten zu diesen Glockenthürmen gehörigen Gebäude, werden jetzt zu andern Zwecken benutzt. Das Innere der Stadt stimmt gar nicht überein, mit der Schönheit ihrer Mauern, und der sie umgebenden reizenden Landschaft. Die Gassen sind größtentheils enge, winkelig, schmutzig, wie in allen alten Städten, und haben meistens schlechte Häuser; nur einige sind breit und gut gebauet. Es giebt hie und da schöne in italienischem Geschmacke erbauete Paläste, aus den Zeiten der wiederauflebenden Baukunst, z. B. das Hotel Crillon und Cambis. Manches edle Geschlecht, das in der französischen Geschichte berühmt ist, bauete sich hier seinen Familiensitz, unter den Flügeln der ruhigern päpstlichen Regierung, während das französische Reich unter der Geißel bürgerlicher Kriege blutete; und diese adelichen Familien sind es, die hier Wohnsitz wie Paläste haben. Die Gassen werden

häufig im Sommer mit Tüchern bedeckt, ein Gebrauch den man in allen Städten der Provence findet.

Daß eine päpstliche Stadt, die 68 Jahre lang der Sitz des Papstes war, und zu einer Zeit, wo alle Tugend auf der Freigebigkeit gegen den Priesterstand, alle Hoffnung der Seligkeit auf frommen Stiftungen beruhte, daß eine solche Stadt, eine Menge von Klöstern, Kirchen, Bruderschaftskapellen, Spitälern, Pilgrimshäusern, und anderer Mönchs- oder Bettleranstalten, im Ueberfluß besitzen werde, kann man sich leicht denken. Auch zählte man wirklich 8 Chorherrenstifte, 36 Klöster, 7 Bönitentenbruderschaften, die alle ihre Stiftungen, Einkünfte, Capellen und besoldete Priester hatten; 3 Priesterseminarien, und 10 Spitäler in Avignon, und dann noch das Inquisitionshaus. Kein einziges unter so vielen geistlichen Gebäuden nimmt sich durch schöne geschmackvolle Zeichnung und Anordnung aus. Ihre Gründung gehört ins 14te Jahrhundert, wo die Päpste mit ihren Goldgruben anwesend waren, und wo die schöne Baukunst noch nicht wieder aus ihrem Schlafe erwacht war. Da die Päpste aus Avignon verschwanden, war die Zeit der Erndte für die geistlichen Reichthümer vorüber. Meisterstücke der Baukunst darf man also hier nicht suchen, auch keine der Bildhauerei und Malerei.

Die Wirkungen der Revolution sind in keiner Stadt blutiger und schrecklicher gewesen als in Avignon, die Verwüstung wurde hier aufs äußerste getrieben. Die Klöster, die Capellen der Bönitenten, die Kirchen jeder Art, die im XIV. Jahrhundert, als sich der päpstliche Stuhl hier befand, mit mehr Pracht als Geschmack erbauet worden waren, sind, so wie alle Monumente die sich darin befanden, zerstört worden. Der größte Theil der öffentlichen Gebäude, welche die Neugierde der Reisenden auf sich zogen, wurden zerstört, oder ihrer Reichthümer, ihrer Gemälde, Statuen, Monumente beraubt.

Vergebens würde man jetzt die Grabmäler der Päbste, der schönen Laura, des braven Crillon *), des Alain Chartier, den man den Vater der Beredsamkeit nannte, suchen; diese der religiösen Würde, der Schönheit und Tapferkeit errichtete Monumente, wurden alle während der Revolution durch die Jourdanische Rotte zerstört. **) Die Gemälde der Kirchen, von denen die besten von Parrocel, Mignard und andern Malern der 2ten Klasse, waren, wurden zerstreut; das Skelett, das König Renatus gemacht haben soll, wurde zerrissen.

In der Franciscanerkirche war außer dem Grabmale Crillons, den Heinrich IV. seinen braven Crillon nannte, Lauras Grabmal, die ihrem Gemahle, Hugo von Sade, während Petrarea in mehr als 400 Sonnetten und Canzonen seine glühende Leidenschaft für sie ausdrückte, 11 Kinder gebar. Als König Franz I. nach Avignon kam, ließ er das Grab der Laura öffnen, man fand darin eine bleierne Büchse, mit einigen von Petrarke geschriebenen italienischen Versen, und eine Schaumünze mit einem weiblichen Kopfe und mit den Buchstaben M. E. M. I. Der König ließ ihr das bis zur Revolution vorhanden gewesene Grabmal errichten, und machte ihr selbst eine Grabchrift die in die Büchse gelegt wurde.

*) Crillon erhielt in der Franciscanerkirche ein Grabmal; der Muth dieses Kriegers ist durch den Brief bekannt genug den ihm Heinrich IV. nach der Schlacht bei Arques schrieb: „Hänge dich braver Crillon, wir haben bei Arques eine Schlacht geliefert, und du warst nicht dabei.“

**) „Ueber die Revolution in Avignon lese man: *Memorie sulla rivoluzione d'Avignone, e del Contado Venaissino*, 1793. 2 Vol. 4°.“

„Die Dominicanerkirche wurde in eine Kanonengießerei verwandelt.“

Die Kirchen, die man während der Revolution nicht zerstörte, wurden wenigstens ihrer schönen Gemälde beraubt; einige derselben wurden aber doch gerettet, und sind jetzt im Museum der Malerei zu sehen. In der Kirche de la Misericorde, zeigt man ein 15 — 20 Zoll hohes Crucifix von Elfenbein, von einer solchen Wahrheit und Schönheit der Ausführung, daß man meinen sollte, es sey das Werk irgend eines berühmten Künstlers, da es doch nur die Arbeit eines unbekannten Gefangenen ist.

Die Kirche der Väter vom Oratorium ist eine elliptische Rotunde und nicht ohne Geschmack verziert. Das Benedictinerkloster hat eine schöne Vorderseite von moderner Zeichnung. In der Kirche der Damen des heil. Laurentius kündigt schon der Vorhof einen Ort der Pracht an, sein Boden war mit kleinen, vielfarbigen Steinchen musivisch ausgelegt. Die Kirche ist länglich gebauet, das Chor mit Schnitzwerk in Holz bekleidet, und durchaus vergoldet, so auch die Tribune, wo die Damen beim Gottesdienste saßen. Alles Säulenwerk ist vergoldet, und die Wand zwischen denselben war durchaus mit zusammengefügten Brabanter-Epizzen behangen, die mit den reichlich angebrachten Vergoldungen eine ausnehmende Wirkung machten. Die Kirche der Damen des heil. Ludwig ist weniger reich vergoldet, aber mit desto mehr Geschmack gebauet. Die Franciscaner-Kirche ist ein ungeheurer großes, ödes Gebäude; das durch seine Kühnheit berühmte Gewölbe dieser Kirche zerstörte die Jourdanische Rotte ebenfalls.

Mr. Calvet, ein schätzbarer Naturhistoriker, Antiquar und Arzt in Avignon, besitzt ein reiches Mineralien- und Antiquitätencabinet; man findet darin eine große Anzahl von antiken Gefäßen für das bürgerliche Leben und zu Opferhandlungen, Hausgeräthe von allerlei Arten, kleine Figuren,

eine kostbare Münzensammlung und viele Inschriften. Mr. Calvet hat mehrere interessante Memoires geschrieben, worunter besonders das: *Sur les Utriculaires de Cavaillon*, Avignon 1766. 8. merkwürdig ist. Beim Schlosse wohnt ein anderer Mr. Calvet, ein alter Militär, in einem ihm gehörigen Hause, worin eine schöne Galerie ist, welche Gemälde, die sich auf den Krieg und das Seewesen beziehen, und Gypsabgüsse von mehreren Statuen und Büsten des königlichen Museums in Paris enthält.

Merkwürdig ist in Avignon auch die im J. 1804. im ehemaligen Dominicanerkloster errichtete Kanonengießerei des Mr. Cappon; man gießt wöchentlich 2 Kanonen; zu Uguille, 1 Stunde von Avignon, werden sie gehohlet. Avignon besitzt eine große Menge von Anstalten der Wohlthätigkeit, die alle mit dem lobenswürdigsten Eifer besorgt werden. Die vornehmste, ist das Allgemeine große Hospital, ein schönes Gebäude, worin 250 Kranke Platz haben. Man hat auch ein Haus für Waisen und Verrückte. Die Gesellschaft der Wohlthätigkeit beschäftigt sich selbst bis in die kleinsten Details, mit der ehrwürdigen Sorge für die Unterstützung der Leidenden Menschheit, sie hat die Rumfordischen Suppen eingeführt. Das Bureau de Charité besteht aus Damen, die ihre Almosen unter arme schwangere Weiber oder Wöchnerinnen und ihre Kinder austheilen. Man hat auch einen Mont de Pitié, hauptsächlich für arme Fabrikarbeiter errichtet. Die hiesige litterarische, seit der Revolution entstandene Gesellschaft, die den Namen: Athenäum von Vaucluse führt, hat sehr interessante Memoires herausgegeben *) und die Säule errichtet, die man bei der Quelle von Bau-

*) S. „Memoires de l'Athenée de Vaucluse. 1804.“

cluse findet, und die dem Andenken Petrarca's gewidmet ist. Man findet hier auch eine Gesellschaft des Ackerbaues und des Handels.

Das Theater, das auf dem Plage steht, der dem westlichen Thore von Dule gegenüber liegt, hat wenig Ansehen und sein Inneres wenig Angenehmes; wandernde Truppen spielen in demselben. Unter den Monumenten des Alterthumes, die man hier fand, ist eine Jaspis säule merkwürdig, worauf der Sieg des Consuls Menobarbus dargestellt ist. Die gegenwärtige Zahl der Einwohner ist 24000. Man zählte ehemals hier über 1000 Klostergeistliche von beiden Geschlechtern, ohne die Menge der bei Kirchen angestellten Geistlichen zu rechnen. Man findet hier eine große Menge Caffeehäuser, von denen einige den Pariser Caffeehäusern gleichen, und den besten Gasthof in Frankreich, sowohl in Rücksicht des Locals, als der Bedienung; es ist der Gasthof der Madame Pierron. Avignon ist der Hauptort des Vauclusedepartements, hat jetzt einen Präfecten statt eines Legaten, einen Bischof, statt eines Erzbischofes, ein Lyceum statt einer Universität. Man findet auch eine Lesebibliothek hier und mehrere öffentliche Bäder. Dem Umfange der Stadt nach, der 1 Stunde beträgt, könnte die Bevölkerung wenigstens doppelt so groß seyn.

Vor der Revolution bewohnten die Juden ein besonderes Quartier, das *La Juiverie* hieß, und eckelhafte, stinkende Gassen hatte; es hatte besondere Thore, die Abends um 8 Uhr verschlossen wurden. Männer und Weiber mußten um ihrer Sicherheit willen, Hüte und Bänder von gewissen Farben tragen, die bei der Einsetzung eines jeden neuen Nuncius wechselten, und jedes Jahr die unnützen Predigten anhören, die, um ihre Bekehrung zu befördern, einige Capuziner in einem schlechten Hebräisch hielten. Man weiß nichts von den

dadurch bewirkten Befehrungen zu rühmen. Jetzt machen die Juden keine besondere Kaste mehr aus. *) In der öffentlichen Bibliothek und dem Museum der Stadt, die im erzbischöflichen Palaste sind, findet man sehr viele gute Werke, Gemälde, Curiositäten etc. Gemäldekabinete besitzen Mr. Quinson und Limon; Naturalienkabinete findet man bei Herrn D. Calvet und Herrn Guerin. Avignon besitzt auch ein kleines Museum der Naturgeschichte und einen botanischen Garten. „Man findet auch in Avignon eine Menge üppig gewachsener, schwarzäugiger Clärchen, die sehr verführerisch sind.“ Es sind schöne Steinbrüche in der Nähe von Avignon. Man hat unter Anderm auch römische Münzen hier gefunden. Es ist auffallend, daß man in der Nähe eines so schönen Flusses, dessen Wasser so vortrefflich ist, nur schlechtes Quellwasser trinkt.

Der tapfere Crillon, Petrarca, die schöne Laura, und der große Mahler Bernet, haben Avignon am meisten verherrlicht. Petrarca, der in Italien geboren wurde und starb, hielt sich lange in Avignon auf; die schöne Laura, wäre ohne die Seufzer ihres berühmten Liebhabers, der Welt unbekannt geblieben, und ihre, wahrscheinlich durch die Liebe und Poesie verschönerten Reize, wären für immer in die Nacht der Vergessenheit begraben worden. Der Mahler Bernet dagegen verdankt seine Unsterblichkeit nur sich selbst. Wer kennt nicht seine Seestücke, seine unnachahmlichen Stürme! aber was die Welt nicht kennt, das sind die trefflichen moralischen Eigenschaften dieses großen Künstlers, der sich eben sowohl durch edle Handlungen, als schöne Kunstwerke auszeichnete.

*) „Die Töbinnen in Avignon unterscheiden sich von den Christinnen erst durch nichts mehr, als durch ihre auffallende Schönheit.“

Voll Begierde die Natur zu studieren, schiffte sich Bernet oft in seiner Jugend ein, und machte lange Fahrten auf der See; er wollte die mannigfaltigen mahlerischen Scenen dieses Elementes beobachten. Bei einer dieser Seeexpeditionen, die er aus Liebe zu seiner Kunst machte, brach ein äußerst heftiger Sturm aus. Bernet, ohne an die Gefahr zu denken, hat einen Matrosen, ihn an einer Segelstange fest zu binden; kaum war dies geschehen, so wurde der Sturm furchtbarer und die Gefahr augenscheinlicher. Bestürzung und Schrecken mahlte sich auf allen Gesichtern beim Anblicke der erzürnten Wogen, bei dem Getöse, und dem verdoppelten Feuer der Blitze, welche die Wolken zerrissen. Der junge Mahler wußte nichts von Gefahr, war nur von Bewunderung des furchtbar schönen Gemäldes erfüllt, und rief alle Augenblicke von Begeisterung hingerissen: „Gott wie schön!“

Avignon liegt unter dem 43° der nördlichen Breite, das Clima ist hier so wie im ganzen Departement äußerst veränderlich und daher äußerst unangenehm. Es ist nichts seltenes die Wärme äußerst schnell in Kälte übergehen, und in einigen Stunden, Verschiedenheiten von 10 — 12°, besonders abwärts zu sehen. Die Sommerhize steigt oft bis zu 28° Reaum. Die Winterkälte auf 12° unter den Eispunkt. In Ansehung der letztern ist es merkwürdig, daß sie erst seit 1789 so außerordentlich hoch gestiegen ist, da sie vorher selten bis auf 5° kam. Ein sehr großer Einfluß auf die Modificationen der hiesigen Witterung, ist besonders den Winden zuzuschreiben, denen das Departement außerordentlich ausgesetzt ist. Sie durchlaufen oft in 8 Tagen den ganzen Compass wohl 20 — 30 mal; aber so unangenehm sie sind, so reinigen sie die Luft von den ungesunden Dünsten, die hier von dem feuchten Boden dieser Landschaft aufzusteigen pflegen, und der Gesundheit höchst nachtheilig sind, daher das Sprichwort: *Avenio ventosa, sine vento venenosa, cum vento fastidiosa.*

Der äußerst kalte, durchdringende, ungesthme Nordwestwind (Mistral), herrscht wenigstens $\frac{2}{3}$ des Jahres, ja gewissermaßen in allen Jahreszeiten; *) er braust mit fürchterlicher Heftigkeit das Rhonethal herab, zuweilen ist er so wüthend, daß er die Schornsteine herabstürzt, die Dächer erschüttert, und die Stadt mit gänzlichem Untergange bedrohet. Im Winter dringt er mit seiner schneidenden Kälte bis auf Mark und Bein, mit den dichtesten, wärmsten Kleidern, kann man sich nicht genug gegen ihn schützen; er drängt sich durch Thüren und Fenster, und macht hart neben dem Feuer die Glieder erstarren; Fremde können diesen wüthenden Wind nicht lange mit Geduld ertragen, und machen sich sobald sie können aus dem Staube; er hält 4, 7, auch 9 Tage an, oft auch nur 24 Stunden. Dies ist auch der Fall beim Nordwind und West-Nord-Westwind.

Auch die Alten reden vom Mistral, diesem Tyrannen des Landes; Strabo nennt ihn Melamboree (die schwarze Bise) und versichert, so wie Diodor von Sicilien, daß seine Heftigkeit oft so fürchterlich wäre, daß er Steine fortführe, Wagen und Menschen umreiße. Die Winde, die von den beschneieten kalten Gebirgen von Dauphine kommen, nehmen ihren Weg durch Felsenklüfte, und versammeln sich dann in das große wärmere Rhonethal, und stürmen nach den noch wärmern Meeresgegenden hinab. Ihr Einfluß muß die Ursache seyn, daß der Aufenthalt in Avignon, der Sanftheit des Klimas ungeachtet, Personen nicht wohl bekommt, die mit Brustübeln behaftet sind.

„Weil die Atmosphäre mitten im Tage wärmer und verdünnter im Rhonethal ist, so stürmen in dieser Tageszeit, die Nordwinde mit größerer Heftigkeit, und nehmen bey Sonnen-

*) „Es pflegt in Avignon fast das ganze Jahr zu stürmen.“

untergang wieder ab. Wenn andere Ursachen den Seewind auf das Land treiben, so wird auch dieser Südwind bei Orange und weiter hinauf, eben so gewaltsam, als die Bise, weil die Ebene an der Mündung der Rhone, eine große Masse desselben aufsaugt, die dann über Orange hinauf zwischen die Berge des Delphinats, und von Vivarais, zusammengedrängt wird, daher ist oft seine Wirkung bei Valence schauervoll."

Der Nord-Ostwind, Barrouxiere, stürzt beim Dorfe Barroux von der Alpenkette herab; er ist nicht so kalt wie die vorigen, aber zuweilen eben so heftig, und zeichnet sich durch seine ungeheuern Wirbel aus. So unangenehm diese Winde sind, so fühlen sie doch im glühend heißen Sommer die Atmosphäre ab. Nur wenn sie alle mit einander zu kämpfen anfangen, pflegen, besonders um die Zeit der Aequinoctien, die schrecklichsten Orkane dadurch zu entstehen. Außerst heftig sind hier auch die Süd, Südost und Südwestwinde, die man hier auch Marins nennt; sie bringen gewöhnlich Regen mit, der dann, vorzüglich im Winter, einem Wolkenbruche gleicht. Im Frühjahr regnet es entweder gar nicht, oder doch so wenig, daß die Erde nicht erweicht werden kann. Im Herbst fehlt es nicht an Plazregen, allein das Wasser läuft über die harte Erde, wie über eine Tenne weg; oft bleibt noch von der Ueberschwemmung, eine hohe Riesellage zurück. Im Winter gefriert die Erde, ohne mit dem so wohlthätigen Schnee bedeckt zu seyn. Alles, was daher der Boden an Feuchtigkeit erhält, beschränkt sich auf die wenigen sanften Herbst- und Frühlingsregen, so wie auf den ziemlich spärlichen Thau, der in den Sommernächten fällt.

Avignon hatte ehemals allen seinen Glanz von der Geisteslichkeit und dem Adel. Seit der Revolution schien sich die Stadt nach dem Handel hin zu neigen, und besonders nach demjenigen, den ihre Lage am meisten begünstigte, nemlich

dem Niederlagshandel mit den für Paris und das nördliche Frankreich bestimmten Marseiller-Waaren. Der Krieg war die Stütze dieses Handels, da der Transport des größten Theils der Marseiller-Waaren, die für den Norden bestimmt sind, in Friedenszeiten auf der See geschieht. Es ist in Avignon theuer zu leben; weil man fast alle Lebensmittel aus den benachbarten Departemens zieht; Getreide kommt aus dem Gard- und Rhonemündungsdepartement, Obst und Gemüse aus dem Iseredepartement; aus dem Innern des Departements, besonders aus Cavaillon erhält man Fleisch und Brennholz; aus entfernten Gegenden holt man Seefische und gute Weine. Außer den nothwendigen Lebensmitteln, die man Avignon zuführt, bringt man dieser Stadt auch Häute, Tücher, Leinwand, Seife, Del; dagegen liefert das Gebiet von Avignon Grapp, Safran, Trüffel, Honig, gelbes Holz, Safflor, Klee; die Manufakturen liefern Taffet, Baumwolle, Grünspan, Scheidewasser, Lavendelgeist. Bei diesem Tausche der Produkte ist der Gewinn auf der Seite Avignons.

Die Landesprodukte, die in Grapp, Safran, Kermes, Seide, Wein, Trüffel, Honig, Wachs, gelbem Färbholz, Safflor, Klee, Mandeln, Oliven, Gesäme u. bestehen, beschäftigen sehr viele Arme, und Kaufleute in dieser Stadt. Die Grappwurzeln sind ein wichtiges Produkt dieser Gegend und

„Unter der väterlichen Regierung des heiligen Stuhles, war diese Stadt mit Priestern und Mönchen aller Orden angefüllt, und ihre Einkünfte kamen in die Hände der Einwohner. Die Glücksumstände der Avignoner sind gegenwärtig sehr beschränkt, demungeachtet ist der Hang zum Vergnügen allgemein. Wir brachten 14 Tage auf die angenehmste Art hier zu, ohne auch nur einen Augenblick Langerweile zu haben. Jeden Abend wechselten die gesellschaftlichen Zusammenkünfte und die Comödie mit einander ab. Ein so bezaubernder Aufenthalt Avignon für uns war, so mußten wir doch endlich scheiden.“

werden in den, von den Sorgnecanälen getriebenen Mühlen gemalen; viele behaupten der Avignoner Grapp dürfe sich an innerer Güte mit dem Grapp von Smyrna messen. Von Safran wird jährlich in den Gegenden umher an 30 Centner eingeerntet. Die unter dem Namen *Graines d'Avignon* bekannten gelben Beeren sammelt man im Vaucluse- und Gard-departement ein. Den Kermes vegetal, (Vermillon) gewinnt man eben nicht in der Gegend selbst, aber die Kaufleute von Avignon lassen dies Insekt im Rhonemündungs-departement einsammeln und präpariren, man kann die ganze Ernte getrocknet jährlich auf 60 Centner anschlagen. Das vornemlich zum Färben der levantischen Mützen geeignete Kermesinsekt wird in Marseille, Orleans, Livorno, Genua und Tunis dazu gebraucht. In neuern Zeiten haben einige Färber den Versuch gemacht, den Kermes an die Stelle der Cochenille zu setzen.

Der hiesige Sumachbaum, dessen zusammenziehende Rinde zum Gerben und Gelbfärben gebraucht wird, ist weit geringer als der sizilianische, man braucht 3mal mehr als vom letztern. Mit den hiesigen Mandeln werden auch mehrere Gegenden versorgt. Der Honig ist sehr aromatisch, doch nicht so geschätzt als der von Narbonne; um so mehr Vorzug räumt man dem hiesigen Wachs ein. Von Weinen werden vortreffliche Qualitäten geerntet. Die von der Nerthe nehmen den ersten Rang ein. Zugleich verhandeln die hiesigen Kaufleute die Weine von St. Gilles, Lavel, Roquemaure, Hermitage, Cote rotie &c. Die Weine des Comtats gewinnen durch die Reise. Man macht auch Brantweine, die aber den Languedokischen nicht gleich kommen.

Alle Industrie von Avignon beschränkte sich ehemals auf die Unterhaltung einiger Seidenmanufakturen, und auf die Ausfuhr einiger Landesprodukte. Die Taffete (Florences) neh-

men, als die älteste und wichtigste Fabrikwaare von Avignon, die erste Stelle ein; die Doubles Florences werden ins Innere, nach Rußland, Deutschland und die Levante versendet. Die Fabricirung der Florences beschäftigt über 6000 Hände, und man zählt an 1200 Webstühle, wovon jeder 8 — 9 Stücke von 80, bis 100 Ellen jährlich liefert; man findet ferner 20 Maschinen zum Haspeln und Drehen der Seide; 20 Färbereien, Brauereien, Branntweinbrennereien, Grapp-, Grünspan-, Scheidewasserfabriken. Ein Kupferwerk in der Stadt liefert Platten zur Bekleidung der Schiffe, kupferne Nägel, Grünspanplatten und Weißblech. Alle diese Etablissements sind an den 3 Canälen angelegt, die das Wasser der Sorgue durch die Stadt führen. Die Societät, der das Kupferwerk gehört, unterhält 1 Stunde von Avignon noch 5 andere Werke (Usines) in deren einem Kanonen gegossen werden.

Die Avignoner machten einige Versuche, um die Messe von Beaucaire an sich zu ziehen; allein das größte Hinderniß der Versezung derselben nach Avignon, ist der Umstand, daß die Rhone bei Avignon lange nicht so tief ist wie bei Beaucaire, wo die größten Barken aus dem Meere ankommen, die ihren Lauf nicht bis Avignon fortsetzen könnten. Die noch nicht lange über die Rhone und die Durance geführten hölzernen Brücken, erleichtern die Handlungsverbindungen dieser Stadt, mit Marseille, Nîmes, Montpellier und andern südlichen Städten. Die Buchdruckerei *) ist noch immer einer der Hauptzweige der Industrie dieser Stadt. Zur Zeit der

*) „Der Buchhandel in Avignon war die Quelle des Nachdruckes, welcher feindselige Angriffe auf den französischen Buchhandel machte, und der Gegenstand eines ansehnlichen Handels wurde, welcher große Aehnlichkeit mit dem Contrebandhandel hat, mit dem Unterschiede, daß dieser letzte die Regierung in Schaden setzt, und jener die Privatpersonen.“

Avignoner Pächter sahe man zahlreiche Nachdrucke von allen guten Werken aus den Buchdrucker-Pressen von Avignon hervorgehen. Die hiesigen Buchhandlungen waren eben so wie die Taffetfabriken wegen der Billigkeit ihrer Preise berühmt.

Das Nachdruckerunwesen ist nun zwar eingeschränkt, aber noch nicht weggeschafft. Die Nachdrucker arbeiten nur nicht mehr öffentlich; sie verbergen sich, und vergebens schicken die Buchhändler von Paris von Zeit zu Zeit Personen hieher, die ihnen nachforschen sollen. Avignon hat an Industrie, dem wahren Reichtume eines Landes, seit der Revolution auffallend zugenommen; zur Zeit der hier residirenden Pächter, konnte der von Natur träge Avignoner, mit wenig Arbeit sich vor dem Hungertode retten; die Avignoner waren in Vergleichung mit ihren Nachbarn in Marseille, ein träges, sinnliches Völkchen; gegenwärtig sind sie gezwungen zu arbeiten, und so ziehen sie nun, nachdem sie thätiger und arbeitsamer geworden sind, von ihrer Arbeit so viel, daß sie jetzt zahlreichern Bedürfnissen hinlänglich Genüge leisten können.

Das Departement von Vaucluse, von dem Avignon der Hauptort ist, wird östlich und nördlich von hohen Gebirgen, besonders vom Ventoux, südlich von der Durance, westlich von der Rhone begrenzt. Das Departement besteht aus dem Comtat Venaissin, aus dem Fürstenthum Orange, und der Landschaft von Avignon. Die Sorgue und Durance werden zur Wässerung des Departements durch Canäle trefflich benutzt. Doch gehen die Canäle mit allen ihren Seitenabtheilungen noch viel zu wenig und höchstens 3 Stunden tief ins Land hinein. Die Kalkgebirge füllen fast 2 Theile des Departements aus; sind sie niedrig und ist ihre Senkung gering, so werden Petrefakten darin gefunden. Auf höhern Gebirgen

finden sich Muschelsteine nur auf der Oberfläche; ihre niedrigen Abfälle aber, bestehen fast ganz aus Seeprodukten.

Die Fruchtbarkeit des Departements ist nicht überall gleich; es giebt steinige, unfruchtbare Striche, und wieder sehr fette, einträgliche Gegenden. Das Getreide des Departements ist nicht hinlänglich für die Einwohner, man bezieht daher was noch nöthig ist, aus den benachbarten Departemens. Man hat viele künstliche Wiesen, besonders Luzernpflanzungen; „Wein wächst ziemlich viel, aber er ist mittelmäßig, er ist das geringste der Produkte, da man ihn nicht zu behandeln versteht.“ Die Weine des Comtats gewinnen durch die Reise. Der Grapp ist das einträglichste und am allgemeinsten gepflanzte Gewächs, und wird besonders geschätzt. Der Safran ist eines der wichtigsten Erzeugnisse des Departements und wird sehr gesucht; es giebt 2 Gattungen, Safran-Orange, und Safran-Comtat, jener wird viel theurer bezahlt; aller Unterschied besteht aber nur in der bessern Art ihn zu trocknen und seine Farbe zu erhalten. Die Seide des Comtats wird sehr geschätzt; die Wolle ist nicht vorzüglich fein, aber dauerhaft. *) Die Viehzucht wird sehr nachlässig betrieben; auch die Obstbaumzucht ist sehr eingeschränkt. **) Der Botaniker findet in diesem Departement einen eben so großen Reichthum als außerordentliche Mannigfaltigkeit von interessanten Pflanzen. Die Sorgue und die Rhone sind reich an vortrefflichen Fischen.

*) „Die Seide hat nicht viel Werth, ist aber doch eines der Haupterzeugnisse.“

**) „Der Boden des Comtats bringt im Ueberflusse vortreffliches Obst hervor.“

Es werden in diesem Departement auch Steinkohlen und Vitriol gegraben; man findet Töpfererde von der besten Beschaffenheit. Die Seidenfabriken sind der Hauptzweig der Industrie des Departements; es giebt auch einige Papiermühlen; mehrere Plätze wo gedruckte Leinwand und Töpferwaare fabricirt wird, so wie Vitriol und Salpetersäure; man macht auch Kupferblech für die Marine, gelbe und jaspisfarbige Fayence. Die schweren Zölle, die ehemals Avignon und Venaissin für ihre Kunst- und Naturprodukte bei der Ausfuhr derselben ins Französische, bezahlen mußten, das Sitzenverderbniß, das mit dem päpstlichen Hofe in diese Gegenden kam, und die Leichtigkeit mit der man sich während der Anwesenheit der Päbste ernähren konnte, die Gegenwart so vieler tausend privilegirter Müßiggänger, trugen das meiste dazu bei, daß Industrie und Handlung in diesen päpstlichen Ländern nicht emporkommen wollten.

Die schöne Grafschaft Venaissin wurde den Päbsten von Ludwig XIV. und XV. dreimal, zur Strafe wegen allerlei mißfälliger Schritte, die sie sich erlaubt hatten, weggenommen, aber immer bald wieder zurück gegeben; endlich wurde 1790 Avignon und Venaissin auf immer mit Frankreich verbunden. Die Könige von Frankreich hätten sich dieser schönen Landschaft leicht bemächtigen können. Die längst stumpf gewordenen Bannstrahlen des Vaticans, wären zu kraftlos gewesen, sie davon zurück zu halten. Aber das Cabinet von Versailles fand es der Politik gemäßer, die Päbste in Abhängigkeit zu erhalten, indem es ihnen bei der geringsten Veranlassung zum Mißvergnügen, mit dem Verluste dieses schönen Landes drohete, auf das der heil. Stuhl einen besondern Werth setzte, ob es ihm gleich nichts eintrug.

Die landesherrlichen Einkünfte, die sich höchstens auf 300,000 Liv. beliefen, blieben im Lande; sie wurden wieder

für öffentliche Gebäude und Straßen, zur Besoldung der Truppen und bürgerlichen Beamten verwendet; die Einwohner bezahlten fast keine Auflagen, auch war die Industrie soviel als nichts, da die Einwohner, um sich ernähren zu können, nicht nöthig hatten viel zu arbeiten; dann mußte für alle, ins französische Gebiet ausgeführte Landesprodukte, eine starke Abgabe entrichtet werden, so daß das päpstliche Gebiet der französischen Staatskasse auf diese Art mehr eintrug, als wenn es mit Frankreich vereinigt gewesen wäre.

Kapitel 28.

Den 16ten Junius verließen wir Avignon und betraten einen Seitenweg, der uns nach dem Flecken St. Remy führen sollte. Wir mußten uns über 2 Arme der Durance setzen lassen, und sahen an dem großen, mit Sand und Kieselsteinen, sich neben ihr durch die fruchtbarste Gegend hinziehenden Landstriche, eine Probe der Verwüstungen, dieses ungestümmen, feindseligen Bergstrohmes. Als wir St. Remy näher gekommen waren, setzte uns die große Menge von Cypressen in Erstaunen, die sich in unzähligen langen Linien, um Gärten und Felder zogen. Unfern ersten Gang aus St. Remy, machten wir nach den zwei römischen Monumenten, die auf der Südseite des Städtchens, eine kleine halbe Stunde von demselben, einsam im Felde stehen.

Man sieht sie auf einer mäßigen flachen Anhöhe, ganz nahe am Fuße einer Kette kahler, 3 — 400 Fuß hoher und steiler Kalkfelsen, die in der Richtung von Osten nach Westen von Orgon bei der Durance ausgeht, *Les Alpines* heißt, und sich in fast ganz gerader Linie nach der Rhone zieht, in deren Nähe sie unterhalb Tarascon, sich endigt. Diese zwei geschmackvoll gearbeitete Denkmale des Alterthumes, contrastiren auf's stärkste, mit den nackten, dunkelgrauen, grotesken Felsenmassen hinter ihnen, in deren Nähe man eine so freundliche Erscheinung, aus der Vorwelt nicht erwartet hätte. Das Raube,

Wilde, Düstere, Formlose der Felsen, hebt das zarte, geschmackvolle, heitere, graulichgelbe Gebilde, dieser zierlichen Werke aus den bessern Zeiten der Baukunst, zum bewundern schön hervor.

Diese zwei Gebäude stehen, wie die Kalkfelsenkette, in der Richtung von Osten nach Westen, etwa 12 — 15 Schritte von einander. *) Man kommt zuerst zu dem östlich stehenden Triumphthore. Dieses ist von unten herauf bis über den Schlussstein, oder die bandförmige, außen an der Bogenkrümmung hinlaufende Verzierung, bis über die Archivolte, noch ganz unversehrt, was aber darüber war, ist, so wie die Capitälcr, und der obere Theil des Schaftes der korinthischen Säulen neben jeder Bogenöffnung, zu Grunde gegangen. Um den kostbaren Rest zu erhalten, hat man ein Dach von großen länglicht viereckigen Steinplatten darauf angebracht, wodurch das Regenwasser abgeleitet wird. Dieses Monument ist sehr einfach und von keiner großen Ausdehnung; es hat einen mäßig hohen Bogen, aber es ist reichlich mit Verzierungen ausgeschmückt.

Auf jeder der zwei offenen Seiten des Monumentes erblickt man Reste von dem untern Theile 4 korinthischer cannelirter Säulen, wovon 2 neben den 2 Pilastern, welche den Bogen stützen, und 2 an den äußern Ecken stehen; die Pilaster, welche den Bogen tragen, sind dorisch, ihre Capitälcr dienen dem Bogen zu Gesimsen; unterhalb der Capitälcr der Pilaster und auf der Unterleiste des Karnieses im Innern des Bogens,

*) „Es ist nicht wahrscheinlich, daß man sie ohne Absicht so nahe zusammengestellt habe; ohne Zweifel waren beide der nemlichen Person gewidmet, man stellte den Triumphbogen, der das Andenken an ihre Siege, und die durch ihre Klugheit und Tapferkeit dem Vaterlande erwiesene Dienste erhalten sollte, neben ihr Grabmahl.“

sieht man Opfergeräte, Schalen, Flöten 2c. abgebildet. Die Bildhauerarbeiten der äußern Bogenverzierung der Archivolte, stellen Fichtenzapfen, Trauben, Ephen, Delzweige, Blumen, Blätter, Birnen 2c. vor, über welche Bänder schief weglaufen. Das ganze innere Gewölbe ist mit sechseckigen neben einander gereihten zahllosen, fein gearbeiteten Vertiefungen bedeckt, in deren Mittelpunkt eine Blume (rosace, Einsezrose) ist. Das ganze Feld dieser innern Wölbung ist nach außen hin mit einem Streifen eingefast, der mit Blätterverzierungen überdeckt ist. Diese sämtlichen Verzierungen sind trefflich gearbeitet.

Rechts und links neben jeder der 2 Thoröffnungen, erblickt man zwischen der Ecksäule und innern Säule, immer eine weibliche und eine männliche Figur, von trefflicher Arbeit in Lebensgröße. Neben der nördlichen, gegen St. Remy gekehrten Thoröffnung sieht man, auf der linken Seite, wenn man gerade vor ihr steht, neben der cannelirten Ecksäule, eine stehende, weibliche, oben herab ziemlich verstümmelte Figur; sie legt dem neben ihr stehenden, noch ziemlich wohl erhaltenen, sehr schön gearbeiteten Krieger, dem die Hände auf den Rücken gebunden sind, die linke Hand auf die Schulter, und wendet sich nach ihm. Rechts neben der Thoröffnung erscheint eine, bis auf die Schultern herab zerstörte weibliche und männliche Gestalt, jene sitzt in einem faltenreichen Gewande, diese steht, und kehrt den Rücken, und die darüber zusammengebundenen Hände, herauswärts.

Auf der entgegengesetzten, südlichen, nach den Kalkfelsen gerichteten Seite erblickt man links wieder eine bis auf die Schultern verstümmelte weibliche und männliche Figur; diese steht mit dem Vordertheile des Körpers herauswärts gekehrt, und hat die Hände auf den Rücken gebunden, jene aber ist in umgekehrter Stellung, die Hände sind ihr auch auf den

Rücken gebunden. Auf der rechten Seite ist von den 2 Figuren die weibliche noch vollständig erhalten, und streckt die ungebundenen Hände nach beiden Seiten aus; dem Manne, der die Hände auf dem Rücken hat und dessen Bildung sehr schön und kräftig ist, fehlt der Kopf. Die Höhe des Bogens mag 24 — 26 Fuß betragen, die Weite 12 Fuß. Zwei Viktorien schweben, Palmen haltend, auf beiden Seiten des Schlusssteines. Es ist wahrscheinlich, daß der Fries eine Inschrift hatte, aber von diesem ist nichts mehr vorhanden.

Das trefflich erhaltene Mausoleum ist etwa 50 Fuß hoch, und besteht aus 3 über einander stehenden Abtheilungen, die auf einem viereckigen Untersatze (Sockel) ruhen; dieser besteht aus Schichten ungeheurer Quadersteine; die unterste breiteste Schichte hat auf jeder Seite eine Breite von 20 Fuß; 6 — 7 Fuß über derselben, erscheint die erste Abtheilung des Gebäudes, ein massiver Würfel; jede der 4 mit Basreliefs bedeckten Flächen desselben, ist etwa 10 — 12 Fuß breit, und etwa 8 Fuß hoch; die Figuren sind in Lebensgröße. Auf der Nordseite, gegen das Thal hin, sieht man ein Gefecht der Reiterei, auf der Westseite ein Handgemenge des Fußvolkes, hier sieht man einen getödeten Krieger ganz vorne auf der Erde liegen. Auf der Südseite sieht man den Abzug vom Schlachtfelde, Reiter und Fußgänger sind hier vermischt, auch sieht man hier ein sich hervordrängendes wildes Schwein, ein wild gewordenes, auf den Hinterfüßen stehendes Pferd, und ein sitzendes nacktes Weib.

„Das Mausoleum zu St. Remy ist das am besten erhaltene Alterthum und zugleich eines der schönsten Stücke dieser Art, die ich nicht allein in Frankreich, sondern selbst in Italien gesehen habe.“

„Die Eleganz und der gute Geschmack des Jahrhunderts Augustus glänzen an dem Mausoleum.“

Auf der Ostseite gegen den Triumphbogen hin, ist die Vorstellung des Triumphes, man sieht hier auch Weiber unter die Männer gemischt. Dieser Würfel ist oben mit einem Gesimse geziert, an den 4 Ecken sind Pilaster ohne Fußgestelle, deren Capitälcr eine sehr bizarre Form haben. Unter dem Gesimse und über den Basreliefs laufen sich hebende und senkende Guirlanden horizontal hin, die auf jeder Seite von 3 kleinen Genien, die in gleicher Entfernung von einander in der Luft schweben, mit den Armen, Rücken, Schultern, Händen, oder Köpfen unterstützt werden; zwischen ihnen liegen auf den tiefern Theilen der Guirlanden, häßliche, härtige, zähneblöckende, den Mund aufsperrende Larven alter Faunen.

Die 2te Abtheilung besteht aus einem viereckigen Gebäude, von etwas geringerer Ausdehnung als der Würfel auf dem es ruht; es hat auf jeder Seite ein anmuthiges offenes Thor, mit 2 Säulen neben demselben; bei jedem Thore ruht der Bogen auf 2 Pilastern; auf seinem Schlusssteine erscheint ein Medusenhaupt, und auf dem Streifen der von demselben aus

*) *G. Breval*, Remarks on severul parts of Europe. Tom. I. p. 154. *Bouche*, Histoire de Provence. I. 137. *Spon*, Recherches d'Antiquités. *Montfaucon*, Antiquité expliq. V. I. 132. *Academie des belles lettres* VII. 262. XXVIII. 579. *Rapport de l'inscription du Mausolée de la ville de St. Remy etc. de la fondation etc. de St. Remy etc.* par *J. de Bomy*. Aix 1633. 12. *Fr. Peilhe*, Description des antiquités de la ville de St. Remy. Arles 1787. in 4. *Description de deux Monumens antiques qui subsistent dans la ville de St. Remy*, par *M. l'Abbé Lamy*. 1787. man findet diese kleine Schrift im Posthause zu St. Remy. *Lettres sur l'Italie* 1802, par *Mr. Barthelemy*. p. 336. *Beaumont*, Select Views of Midi, p. II. *Barthelemy*, Voyage en Italie, in seinen Oeuvres Tom. II. p. 34. *Guerin*, Description de Vaucluse. *D'Anville* Notice de l'ancienne Gaule. *Description historique des antiquités de St. Remy en Provence, avec deux planches.* 1 Vol. 8°. 1 fr. 30 cent.

über den Bogen sich herabzieht, laufen Weinranken hin. Die 4 Ecksäulen sind kannelirt und haben schöne korinthische Capitälern, der Fries über ihnen ist mit Arabesken geschmückt, die aus geflügelten Seepferden und geflügelten Sirenen bestehen. Unter diesen Basreliefs steht auf der Ostseite folgende Inschrift: SEX. L. M. JULIEL. C. F. PARENTIBUS. SUEIS. Der berühmte Abbé Barthelemy erklärt diese Inschrift so: Sextus, Lucius, Marcus, des Julius Cajus Söhne, ihren Aeltern. Vielleicht könnte man das Wort Juliei auch: „die Julier“ übersetzen, da es eine Familie in Rom dieses Namens gab.

Die dritte Abtheilung besteht aus 10 im Zirkel herumstehenden kannelirten Säulen, mit korinthischen Capitälern, die eine kleine zierliche Kuppel und eine runde Verästelung, mit einem Fries der mit niedlich gewundenem und gearbeitetem Laubwerk geschmückt ist, tragen; auch ruhen sie auf einem runden Sockel. Dies kleine Gebäude sieht wie ein Tempelchen aus; mitten darin sind zwei aufrecht neben einander stehende Figuren, eine männliche und weibliche Gestalt, in lang herabfließenden römischen Kleidern; ihre Köpfe aber sind modern; man sagt ein reisender Engländer habe sich einst die ursprünglichen Köpfe in einer Nacht absägen lassen, und sene damit verschwunden; man sehe sie jetzt in einem Cabinet der Alterthümer in England. Die Bildsäulen sind hinten mit eisernen Stangen gegen das Umfallen geschützt; auch hat man um den Fries der Kuppel einen starken eisernen Reif gelegt.

Ueber die Zeit, in welcher diese Monumente errichtet wurden, und über die Personen, denen sie gewidmet waren, läßt sich nichts Gewisses sagen. Ein Zirkel von sehr großen, länglich viereckigen $1\frac{1}{2}$ Fuß hohen Steinen, die in einem gewissen Abstände von einander liegen, zieht sich in einiger Entfernung, nebst andern cylinderförmigen, aus der Erde

emporstehenden Steinen, um die Monumente her, auch steht noch da und dort eine Buche, als Rest einer ehemaligen vollständigen Zirkellinie, bei einem Steine. Diese Bäume und Steine haben ihren Platz einer Reise des gegenwärtigen französischen Königs Ludwig XVIII. zu danken. Als er nemlich im Jahre 1777. die Provence zu bereisen beschloß, woher er seine Apanage bezog, und merken ließ, daß er auch die Alterthümer in St. Remy sehen wolle, so eilte man den Weg dahin bequem zu machen; man bauete eine Brücke über den Bach in der Nähe der Monumente; man säuberte und ebnete den Platz um sie her, und umgab sie mit einem Zirkel von Bäumen, Bänken und cylinderförmigen Steinen. Einen gleichen Zirkel von Bäumen und Steinen findet man auch um das Triumphthor bei Orange her. *) „Ungeachtet der Schönheit des Ganzen, und der Feinheit mehrerer Verzierungen, hat das Mausoleum doch allerlei Fehler, woraus zu vermuthen ist, daß es nicht in den besten Zeiten der Baukunst, von August bis zu den Antoninen, sondern erst nach der Zeit der letztern, möchte erbauet worden seyn.“

Hinter diesen Monumenten erhebt sich südlich die Anhöhe noch etwas mehr und läuft dann ziemlich eben bis an den Fuß der Felsen hinüber. Diesen Boden fand ich mit Getreide, Weizen, Del- Feigen- und Mandelbäumen bedeckt; die Feigen waren schon zum Theil der Reife nahe, die Del- und Mandelbäume blüheten aber erst. Ganz zufällig fand ich mitten unter diesen Pflanzungen, den Eingang in eine sehr bedeutende Steingrube; als ich hinab kam, und unter die sich gewaltig hervorbeugenden Felsenmassen trat, und vor mir und nach den Seiten hin in finstere Säle und hochgewölbte Gänge hin-

*) „Barbaren haben während der Revolution einen Theil der Bäume umgehauen, und die Bänke umgeworfen.“

einblickte, und aus entfernten finstern Klüften, die Hammer-
schläge der Arbeiter dumpf hervortönen hörte, so war mir,
als stände ich am Eingange in die Unterwelt, als würden
bald da bald dort traurige Schattengestalten, Manen der
Bewohner der alten römischen Stadt Glanum, die hier stand,
aus dem schauerlichen Dunkel hervorschweben.

Ich trat endlich in die Gänge hinein, und sah überall
die schönsten hellgelben Quadersteine in Menge herum liegen.
Vorsichtig schlich ich immer tiefer in diese Catacomben, und
fand hie und da in den Seiten-Ängen einen, beim trüben
Schimmer einer Lampe, arbeitenden Menschen. Die sanfte
Kühle und liebliche Dämmerung, war mir zur Abwechslung
mit der Hitze, und dem blendenden Sonnenglanze, ungemein
willkommen und erquickend; ich blieb eine gute Weile in dieser
behaglichen Umgebung. Auf einem schön behauenen Quader-
steine sitzend, an eine Felsenwand gelehnt, überließ ich mich
den Spielen meiner Phantasie, die mich bald in die schon
ferne, theure Heimath, zu meinen einsam sich um mich ängsti-
genden Geliebten, bald ins arcadische Campanthal, bald in
die Paradiese von Syeres und Nizza hinzanberre.

Als ich wieder aus diesen Felsenkammern hervortrat,
war die Sonne eben im Begriffe an den fernen westlichen
Gebirgen Languedoks hinabzusinken; eine milde Glorie ver-
breitete sich über Berg und Thal, und glänzte freundlich an
den anmuthigen Trümmern und Gebilden der Vorwelt; sanf-
tes Entzücken durchbebt mein Herz; ich ergözte mich von
den süßesten Wonnegefühlen durchströmt, bald am Anblicke
des mich anlächelnden Alterthumes, bald an der reichen Aus-
sicht ins endlose Rhonethal hinab, wo nahe und ferne Dörfer
und Landhäuser von der üppigsten Vegetation umgrünt schim-
merten. Ich verlor mich mit allen meinen Gefühlen in den
tausendfachen Reizen dieses großen Gemäldes, indes Abend-

flüsternd leise über mir die Zweige einer Buche bewegten und im Laube flüsteren.

Aber auch Schattenbilder aus längst entflohenen Jahrhunderten, aus einer längst verblüheten genussreichern, schönern Welt, umschwebten mich auf meinem Steine; glänzende Scenen aus den glücklichen Zeiten, wo diese abgelebten Werke der Kunst, noch in jugendlicher Schönheit prangten, noch nicht so verlassen, verwaist und trauernd da standen, wie einsame Vögel in der Wüste; wo das alte Glanum noch stand, schimmernde Straßen mit glanzvollen Palästen und Göttertempeln sich noch umherdrängten in dieser Felsenwildnis; wo noch überall ein lautes freudiges Leben sich regte; als noch hier, wo man jetzt nur das eintönige Geräusch der Cicaden auf den verbrannten, felsigen Feldern hört, der Jubel lebensfroher Jünglinge, Hochzeitgesänge und Hymnen zum Lobe der Unsterblichen, beim Klange der Flöten ertönten, wenn durchs Dunkel der Nacht, beim Schimmer der Fackeln und Sterne, die jagende, erröthende Braut, in die Arme des sehnlich harrenden Geliebten geführt ward.

Es ist gewiß, daß hier eine Stadt der Salyer war, die man wahrscheinlich *Glan* nannte, woraus die Römer *Glanum* machten, und welchem Namen sie noch weiter den Beisatz *Livii* anhängten, welcher Livius wohl der Stifter der hier entstandenen römischen Colonie war; so wie man *Nig* nach dem Namen des Sextius, *Aquæ Sextiæ* nannte. Die Geschichte erwähnt weder des Livius noch dieses Ortes, nur das *Itinerarium* des Antonin und die von Peutinger herausgegebenen Theodosischen Tafeln nennen den letztern. *) Er muß

*) „Es scheint, daß an dem Orte, wo die Monumente stehen, die Stadt *Glanum Livii* war; man fand in ihrer Nähe mehrere Spuren derselben; und noch öfters entdeckt man Urnen, Münzen, Thranen-

auch wohl zur Zeit des Einfalls der barbarischen Völker, welche Arles und die ganze Provence verheerten, verwüstet worden seyn. Diese Stadt muß sehr ansehnlich gewesen seyn; man sieht noch einige Trümmer ihrer Mauern, und einen Zweig der Aurelischen Straße, der hieher führte. Diese Straße gieng durch die Kieselsteinebene von La Crau und führte nach Arles.

„In einer Kluft der Kalkberge hinter den Monumenten finden sich Spuren einer Wasserleitung, die ein kleines Bächlein auf den Hügel brachte, wo Glanum stand. Von dem Plaze, wo jetzt St. Remy steht, bis nach Arles, erstreckt sich ein unterirdischer Canal; man hat ihn an mehreren Orten entdeckt; es ist ein 5 Fuß hoher und 2 Fuß breiter gewölbter Canal; er erhielt sein Wasser, in der Gegend von Molleges, 2 Stunden nordöstlich von Glanum, und nahm in seinem Laufe die Wasser der benachbarten Berge auf. Mr. Veran hat seinen Wasserbehälter entdeckt, und vor einigen Jahren hat man, da man bei diesem Canale nachgrub, im Thälchen Armeran, bleierne Röhren und 2 sehr geschmackvoll gearbeitete Köpfe von Marmor gefunden. Man findet oft in der Nachbarschaft von St. Remy Urnen, Münzen von Gold, Silber und Kupfer, und verschiedene andere Alterthümer. In dem Landhause des Herrn Durand, nahe bei St. Remy, ist ein schönes Fragment eines Sarcophagen.“

„Im Gemeinhaus von St. Remy bewahrt man eine schöne Grabinschrift auf, die als das einzige Monument dieser Art, worauf der Name Glanum steht, sehr kostbar ist. Herr von Lagon, der einen großen Theil des Jahres in St. Remy

flüchtigen, gravirte Steine und andere Reste von Alterthümern. Nach einigen Geschichtschreibern wurde Glanum Livii im Anfange des sten Jahrhunderts von den Vandalen zerstört.“

wohnt, besitzt eine kostbare Sammlung von mehr als 3000 der ausgesuchtesten Originalzeichnungen. Sie sind nach den Schulen geordnet, und nach der chronologischen Folge der Meister, die sich auf 870 belaufen, und bilden eine Geschichte der Kunst vom 14ten Jahrhunderte bis jetzt; 17 Zeichnungen darunter sind von Raphael und eben so viele von Michel Angelo, sie sind ein großer Schatz dieser Sammlung. Mr. Lagon hat schon einen Theil dieser Zeichnungen mit der pünktlichsten Genauigkeit gravirt und will eine Sammlung veranstalten, welche für die Künstler und wahren Freunde der schönen Künste höchst wichtig seyn wird; er besitzt auch eine Sammlung von griechischen und römischen Münzen, unter ihnen ist eine Folge von 600 silbernen Consularmünzen, die aufs beste erhalten sind. Die Gegend von St. Remy ist für Liebhaber des Alterthumes eine reiche Mine, die noch besser bearbeitet werden sollte. M. de Lagon hat sich vorgenommen fleißig nachgraben zu lassen, wodurch er gewiß sein Cabinet bereichern wird. In St. Remy wurde der Astrolog Nostradamus geboren."

„Diese kleine Landschaft ist sehr angenehm wegen der Sanftheit ihres Klimas und der Schönheit ihrer Cultur. Die Seiten der Berge sind mit Oelbäumen bepflanzt, und von St. Remy bis ins Gebiet von Maillane, in einem mehr als eine Stunde langen Raume folgen ununterbrochen Gärten auf einander, welche Küchenkräuter für die Bewohner der Gegend rund umher, auf mehr als 10 Stunden liefern. Das Gebiet des Städtchens St. Remy ist einer der besten Landstriche der Provence, ganz mit Wiesen, Baumpflanzungen und Gärten bedeckt. Man sieht hier ganze Aecker mit Kardendisteln bedeckt, die man an die Tuchmanufacturen der benachbarten Departementer verkauft. Majoran wächst hier auch in großem Uebersusse. Diese einträgliche Gegend ist durch einen Canal

gewässert, der sein Wasser aus den Sümpfen von Molleges und Vilargelles erhält, die selbst von einer Quelle unterhalten werden; der Canal hat immer eine gleiche Masse Wasser. Man pflanzt hier auch ziemlich guten Wein, und die Reben haben hier, wie in allen Gegenden Frankreichs durch die wir bisher kamen, auch keine Stecken, an denen sie sich anhalten könnten. Das Korn des Cantons von Graveson wird geschätzt, man sucht es hauptsächlich zum Säen. Das Städtchen St. Remy hat nichts Interessantes und Angenehmes als seine Lage, und eine Promenade, die dasselbe in Gestalt eines Waldes umringt, hauptsächlich aber seine zwei römischen Monumente."

Am Morgen des nächsten Tages giengen wir noch einmal zu den 2 Monumenten. Da entdeckten wir auf der linken Seite der Straße, ein kleines Viertelstündchen von denselben, Reste des römischen Alterthumes, von denen ich noch nichts gelesen hatte; wahrscheinlich sind es Trümmer eines römischen Tempels. Reihen gewaltiger, länglich viereckiger Steine, schlossen einen viereckigen Raum ein, in welchem sehr große Säulenbruchstücke herumlagen, und gleich in der Nähe zog sich wohl ein halbes Hundert 8 — 10 Fuß langer, über 2 Fuß breiter, und 1 bis 1½ Fuß dicker schwarzgrauer Steine, auf der schmalen Seite liegend, wie eine kleine Mauer neben dem Wege, am Rande eines Ackers hin; weiterhin am Wege fanden wir noch mehrere solcher Steine, die an Größe und Farbe, vollkommen den vorigen, so wie denjenigen glichen, die das Triumphthor bedecken, und als Bänke um diese Monumente herum liegen.

Die Aussicht, die wir jetzt am Morgen, bey den zwey römischen Monumenten, in die unermessliche, tiefere, ebene, nördliche Landschaft, vor uns hatten, war noch weit schöner, als den vorigen Abend; die Beleuchtung war jetzt der Land-

schaft noch weit günstiger; unzählige Kirchen und ländliche Wohnungen, in der weiten Gegend umher, und an fernen Höhen, wurden jetzt erst recht sichtbar und glänzten wie Sterne aus ihrer grünen Nacht; besonders schimmerte westlich von St. Remy und etwa $\frac{1}{2}$ Stündchen davon entfernt, aufs freundlichste links in der Ebene unten, ein Landhaus mit seinen weissen Wänden, und seinem hellgelben Dache, aus einem düstern Walde der schönsten Bäume, nach uns herauf. Wir kamen nachher auf unserer Wanderung nach Tarascon, in der Nähe desselben vorbei, und fanden seine schattenreiche Umgebung in der Nähe eben so reizend und einladend, als das Gebäude selbst.

Ehe ich von St. Remy Abschied nehme, muß ich mich noch über die höchst entstellenden Mützen der Weibspersonen von St. Remy beklagen; ich fand sie nachher wieder in Arles, wo sie mir aufs neue ein Aergerniß und Greuel waren. Es sind weisse Kappen, wie man sie gewöhnlich bei dem weiblichen Geschlechte des Bürger- und Bauernstandes in Frankreich sieht; aber der flach gedrückte Boden derselben, ist zum Erstaunen breit, und starrt, so lange er steif ist, wie eine weisse Gartenmauer, rechts und links hinaus; wird er aber weich, so sinkt er wie ein Mehlsack auf beide Schultern herab. Den höchsten Grad von Abscheulichkeit, erreicht aber dieser Kopfpuz bei alten schwarzgebrannten Bauerweibern, die oben über ihr ledernes Antlitz und über den Mehlsack, ein rundes, schwarzes, ganz flaches Filzhütlein pflanzen; wo man dann, wenn man das Ganze von hinten betrachtet, das wahre Symbol des israelitischen Festes der süßen Brode vor sich hat, das Bild der mosaischen Gesetztafeln, über denen ein jüdischer Mazarinchen schwebt.

Den 17ten Junius in der Mitte des Vormittags traten wir unsere Reise nach Tarascon und Beaucaire an. In

der Nähe von St. Remy bildet die StraÙe angenehme Krümmungen zwischen reich angepflanzten Gärten hin, deren sanftes Grün das Auge erquickt; die Landschaft, durch die man kommt, ist schön und fruchtbar, ihr mittlerer Ertrag ist 7 für 1. Wir kamen zu einigen schönen Landhäusern, mit herrlichen Alleen, und Baumgruppen und trefflichen Pflanzungen. In einer etwas größern Entfernung aber sieht man nichts als dürre Felsen und ein mageres, ödes Land um sich her; wenig Bäume, hie und da eine einzelne Reihe von Delbäumen. Dagegen ist die nähere Umgebung von Tarascon wieder sehr schön, je näher man kommt, desto mehr nimmt die Zahl der Wiesen zu; die auch von dem schon mehrmal genannten Apinental gewässert werden, der hauptsächlich für die Ebenen von St. Remy und Tarascon bestimmt ist und bei Malamort sein Wasser aus der Durance erhält. *)

Die Städte Tarascon und Beaucaire liegen einander gerade gegenüber, jenes liegt am östlichen, dieses am westlichen Rhoneufer. Beide stehen durch 2 Schiffbrücken in Verbindung, zwischen denen eine Sandbank liegt, auf der ein steinerner Damm errichtet ist, über welchem die StraÙe von einer Brücke zur andern führt. So oft Schiffe den Strom herab oder hinauf wollen, so muß mit viel Beschwerlichkeit in der Schiffbrücke bei Tarascon der Boden über einem der Schiffe abgedeckt und dasselbe auf die Seite geschoben werden,

*) „Wir hatten von St. Remy nach Tarascon nur eine ganz kurze Reise; schon von ferne erblickten wir das berühmte Schloß von Tarascon; alles war in dieser Stadt in Aufruhr, da die Messe von Beaucaire im Anzug war. Der Hauptplatz von Tarascon war mit Zelten bedeckt, unter denen Caffee und Wein zu finden waren; es sah aus, als wenn sich eine Horde Nomaden hier niedergelassen habe. Wir hatten Mühe Zimmer zu erhalten.“

wo dann alle Fußgänger, Reiter und Fuhrwerke auf beiden Seite der Brücke die Unannehmlichkeit haben, eine gute Weile warten zu müssen bis die Lücke der Brücke wieder ausgefüllt ist.

„Der steinerne Damm mitten im Strohme, soll ein Werk der Römer seyn, die hier eine Brücke anlegten, um des Dienstes der Utricularier zu entbehren, welche vor der Herrschaft der Römer die Rhone, so wie auch die Durance, mit zusammengebundenen, vollgestopften Schläuchen befuhren, und die Gemeinschaft zwischen den Salischen Ligurern, und den Aecomischen Volcern unterhielten. Die Gewalt des reißenden Strohmest schien es unmöglich zu machen, eine einzige gerade Brücke hinüber zu führen; man theilte sie daher in 2 Hälften. Eine gieng von Tarascon aus bis in die Mitte des Strohmest; von da wurde ein 300 Schritte langer Damm von Steinen angelegt, und dann von der Spitze desselben, eine zweite Brücke nach dem Aecomischen Ufer hinüber geführt. Die Brücke bekam hiedurch die Figur eines lateinischen Z, in dessen Mitte die Straße von Aquä Sextia (Aix), mit der von Nemausus (Nîmes) und Narbona zusammenstieß.“

Auf diesen Brücken und dem Damme in der Mitte, der oft vom Strohme überschwemmt wird, hatten wir nach allen Seiten eine höchst mahlerische, vortreffliche Aussicht, den hier sehr breiten, heftigen, majestätischen Strohm hinauf und hinab, in eine üppig grünende, reiche Natur; auf der Ostseite gewährt das alte Schloß von Tarascon mit seinem Felsenfundamente, aus dem es sich erhebt, mit seinen ungeheuern Mauern und seinen Thürmen, einen interessanten Anblick. Auf der Westseite steigt das alte Schloß von Beaucaire auf einem mäßig hohen wilden düstern Felsen neben dem Städtchen, mit gewaltigen Thürmen und Mauerresten herrschend und mahlerisch empor; zur Verschönerung seines Anblickes trug die

am Fuße des Felsen sich hinziehende schöne Allee, nebst dem an ihren Seiten sich über das Ufer nördlich hin dehnenden Wiesenstriche, und dem zierlichen Breterdörfchen nicht wenig bei, das für die nahe Messe hier errichtet wurde, und schon ziemlich fertig war; auch eine Windmühle auf der Spitze eines Felsen neben dem Schlosse machte einen guten Effekt. Die niedlichen Breterhäuschen, die in die Länge und Quere in schnurgeraden Linien hinliefen, bildeten Haupt- und Nebengassen und zogen sich vor dem Stadthore eine große Strecke am Strohme auf- und abwärts. *)

Der Leinerne Damm, der sich mitten in der Rhone befindet, und die 2 Schiffbrücken, zwischen denen er liegt, waren mit Fuhrwerken der Kaufleute angefüllt, obgleich der Anfang der Messe noch 4 Wochen entfernt war. Da die Schiffbrücken keine Geländer haben, so ist der Uebergang über dieselben, wenn der Mistral oder der Südwind wehet, nicht ohne Gefahr; und man hat schon gesehen, daß er einen Reisewagen mit 4 Pferden darüber hinab in den Strohм stürzte, wo Alles ohne Rettung verloren war. Die Rhone, die hier über eine halbe Viertelstunde breit ist, ist hier zugleich ausnehmend reißend. **)

*) „G. Notice de l'ancienne Gaule, par M. d'Anville. (Die stehende Brücke, die sonst bei Tarascon und Beaucaire über die Rhone gieng, wurde vom hier sehr heftigen Strohme umgerissen, und nur der Damm in der Mitte blieb noch übrig, der jetzt 2 Schiffbrücken vereinigt. Die römische Brücke Pons Atrarius zog sich da über die Rhone, wo man auf dem kürzesten Wege von Arles nach Nîmes kam, nicht weit von Bellegarde.“

**) „Wir hatten einen köstlichen Morgen in Tarascon genossen; ganz wolkenlos schwebte das azurne Himmelsgerölbe über uns, der sanfte Hauch des Zephyrs bewegte allein die stille Luft; wir glaubten der volle Frühling seye angebrochen; die Erde, getäuscht wie wir,

„Tarascon ist eine sehr alte Stadt, schon zu Strabos Zeiten war sie als eine Stadt im Lande der Salyer bekannt. Es scheint aber nicht, daß dieser Ort im Alterthume eine große Wichtigkeit gehabt habe, da Strabo und Ptolemäus weiter nichts von ihm, als blos seinen Namen anführen. Aber nach der Zerstücklung des römischen Reiches, nach Vertreibung der Westgothen und Sarazenen, nach der Eröfchung des Königreiches von Arles, als die Provence eine Erbgrafschaft war, mußte Tarascon als ein wichtiger Punkt für die Vertheidigung des linken Rhoneufers betrachtet worden seyn. Es war ein Schloß vorhanden, wo im J. 1251. in Gegenwart mehrerer Prälaten, des Seneschals der Provence, und einer großen Anzahl vornehmer Herren, die Capitulation unterzeichnet wurde, durch welche die Republik von Arles, sich Carl I. von Anjou, Grafen von Provence unterwarf. Ludwig II. König von Sicilien, ließ es niederreißen um das Schloß zu bauen, das jetzt die vornehmste Zierde der Stadt ist. Der Bau desselben wurde in dem Jahre 1400 angefangen, und kostete 240,000 Liv. nach unserm Gelde. Die schönen braungelben Quadersteine, mit denen es auf einem niedrigen Felsenfundamente erbauet

schmückte schon ihren Busen, mit einem allzufrühen Reichthume; die blühenden Mandelbäume und die dem Blühen ganz nahen Abricosenbäume, ergözten unser Auge. Da änderte sich plötzlich die Witterung, röthliches Gewölk umhüllte die Sonne, und der schreckliche Mistral stürmte in fesselloser Wuth daher. Eine boshafte Fee schien uns in einem Augenblicke aus den lachenden Gegenden des Südens in die be-eisten Regionen des Nordens gezaubert zu haben. Schwarze Ströbme rollten wie Wolken in Wirbeln daher und verfinsterten die Atmosphäre, die trauernde Natur verhüllte sich vor unsern Augen in einen melancholischen Schleier. Wir machten uns den folgenden Tag auf den Weg nach Orgon und Lambesk. Die vom Mistral verursachte Kälte war so groß, daß die Nacht hindurch die Gewässer gefroren, und die Oberfläche der Erde erstarrte.“

ist, sind alle gleich groß, und kommen aus den Steingruben von Fontvielle bei Arles, wo die Steine voller Muscheln sind.

Die Stellung der Mauern ist vollkommen senkrecht, sie sind im besten Zustande, und ihre Ecken sind noch so scharf, als wenn sie ganz neu wären; das Schloß ist in gothischer Manier befestigt, es dient jetzt zu einem Gefängnisse, und ist noch in einem sehr guten Zustande. Es war die Wohnung der alten Grafen von Provence; man nennt es gewöhnlich im Lande, das Schloß des Königs Renatus, entweder weil dieser Fürst diese Stadt mehr mit seiner Gegenwart beehrt hat, als seine Vorgänger und der Erbauer desselben, Ludwig II. oder weil der Name des guten Königs Renatus, (bon Roi René) die Namen aller seiner Vorgänger und Nachfolger in den Herzen der Provençalen gänzlich verdunkelte. Mehrere seiner Edikte sind aus Tarascon datirt. Er beschäftigte sich hier mit Festen, mit Versen, und Galanterie. Unter mehreren seiner hier gegebenen Turniere verdient dasjenige ausgezeichnet zu werden, das dieser Fürst hier im J. 1449. mit seinem ganzen Hofe feierte, es war eines der sonderbarsten Turniere, deren Andenken die Annalen der Chevalerie erhalten haben, und dauerte einen Tag. *) Alle Ritter, die Theil am Turniere nehmen wollten, erschienen in den Schranken auf prächtigen Pferden, ganz bewaffnet, mit dem Kürasse, und mit dem Helme, der mit purpurrothen Straußfedern geschmückt war; aber sie waren auch zugleich als Schäfer gekleidet, und führten den Schäferstab, die Sackpfeife, eine Flöte, ein Brodkörbchen, ein Wasserfäßchen u. bei sich. Die Preise wurden von einer vornehmen Dame ausgetheilt, die auch im Schäfer-

*) „Herr Millin beschreibt dies Turnier umständlich.“

costume auf einem mit Goldstoff bedeckten Pferde, mit einem karmosinrothen Stirnbleche erschien, das 2 zu Fuße gehende Jünglinge führten; eine Heerde Schaafe gieng ihr voran; sie trug ein Kleid von grauem Damaste das mit Pelz gefüttert und am Rande besetzt war, einen kleinen mit Blumen bedeckten Hut und einen mit Silber verzierten Schäferstab; auf der einen Seite hatte sie ein silbernes Wasserfäßchen am Gürtel hängen, auf der andern ein Brodkörbchen. Sie hatte ihren Platz während des Turnieres in einer Laube, die von Baumzweigen geflochten und mit Blumen geziert war, und an einem Ende des Turnierplatzes neben einem Baume stand, an dem die 2 Hirten-Ritter, die das Turnier hielten, ihre Schilde aufhiengen. Der Preis, den die Sieger von ihr erhielten, war ein Kuß von ihr und ein an einen goldnen Zweig befestigter Blumenstrauß; einer der Ritter, der diesen Preis nach einem langen, hartnäckigen und oft zweifelhaften Kampfe erhielt, hieß Louis de Beauveau; vom Kuße den ihm die Dame, außer dem Strauße und goldnen Zweige, gab, sagt die alte Erzählung: *lequel il tint a moult chier*. Außer der Laubhütte der Schäferin, war auf dem Turnierplatze noch ein Gerüste für den König Renatus, die Königin und ihr Gefolge, und ein anderes für die Kampfrichter erbauet. Ferri de Lorraine brach 4 Speere, und erhielt auch den Preis; er nahm aber den goldnen Zweig mit dem Strauße nur an, um das Haupt der schönen Schäferin damit zu schmücken, worüber die ganze Versammlung ein Freudengeschrei erhob.

Auf der Spitze des Schlosses ist eine Plateforme, wo man eine prächtige Aussicht hat, die sich links über Arles hinab bis in die Insel Camargue erstreckt, bis zur Mündung der Rhone; dann umfaßt sie einen großen Theil der reichen Ebenen von Languedoc; vor sich hat man zunächst das schöne Bassin der Rhone, wo man zur Zeit der Messe von Beaucaire ein

Gewühl von Menschen auf unzähligen Barken und auf den Brücken erblickt; ein ähnliches Menschengedränge erscheint dann jenseits des Flusses auf der Meswiese, neben zahllosen Boutiquen, in denen man Produkte aus allen Gegenden der Erde findet; über diesem lebendigen Gemälde steigen die Felsen von Beaucaire mit ihren mahlerischen Burgruinen empor; weiter gegen der Linken erheben sich die Beaucairer Glockenthürme. Ein bezauberndes Gemälde!

* * *

Millin. „Wenn man von den majestätischen Mauern des Schlosses von Tarascon eine so entzückende Aussicht genießt, so ist es selbst auch eine der schönsten Zierden der mahlerischen Ufer der Rhone. Wie konnte man also auf den wahn sinnigen Gedanken kommen, diese alte ehrwürdige Wohnung der Tapferkeit und Schönheit zu zerstören! Die Zinnen, welche die Mauern krönen, die Schießscharten, und die mörderischen Schutzwehren (Machicoulis) darneben, erinnern an die Belagerungen, welche diese Burg ausgestanden hat, an den rühmlichen tapfern Widerstand den man hier leistete, an die Proben von Treue, welche hier die Gouverneurs ihren Fürsten gaben; ihre Thürme wurden von braven Cavalieren, von Dichtern, Liebenden, von Kriegern und schönen Damen bewohnt.“

„Welche interessante Abwechslung verbreitet auf einem so glücklichen Boden, als der der Provence ist, der Luxus der alten Gebäude, die antiken Häfen, Theater, Amphitheater, Triumphbogen, Wasserleitungen, Thore, Mausoleen, Tempel ic. *) welche die Römer hier zurückgelassen haben, um das Andenken

*) Man denke an Frejus, Orange, Cavaillon, Cimiez, St. Chamas, Arles, St. Remy, Nîmes, Carpentras ic.

ihrer Macht und Größe zu verewigen. Aber wenn diese Ruinen uns an die Macht und Eroberungen dieser Herren der Erde erinnern, so erwecken die alten Schlösser, das Andenken an die denkwürdigen Thaten der französischen Geschichte, und bilden einen mahlerischen Lehrkursus derselben. Wie sehr beleben die, unter den Grafen von Provence erbaueten Schlösser, ihren Platz durch die Erinnerungen die sie wecken, und durch ihre architektonischen Formen!"

„Dieses Werk ist ganz ohne Werth und der Verfasser hätte es nie schreiben sollen, wenn seine Leser nicht von den nemlichen Empfindungen wie er ergriffen wurden, als er sie in das alte Schloß Montbard führte, welches der Tempel wurde, wo der Hoheprieester der Natur (Buffon) in harmonischer Prosa seine unsterblichen Orakel aussprach; *) als er die Galerie von Portraits reizender Damen vor ihren Augen vorüber gehen ließ, die Buffon von Rabutin auf seinem Schlosse zusammengebracht hatte; wenn sie nicht mit ihm den Gipfel des alten Schlosses von Rochemaure erklimmen haben, welches auf schwarze Basalte gegründet, die Rhone zu beherrschen scheint, und wo alles auf die großen Revolutionen der Natur hinweist, indeß sein Nahme an die furchtlose Kühnheit der Saracenen erinnert; wenn sie nicht die weiten Säle des Palastes mit ihm durchwandert haben, aus denen die Päbste von Avignon aus, furchtbare Bannstrahlen schleuderten, die aber ein zu häufiger Gebrauch weniger furchtbar gemacht hat."

„Die Ritterburgen von Tarascon und Beaucaire, die von den provençalischen Dichtern verherrlicht wurden, sind keine der geringsten Zierden dieses schönen Flusses, die der Thurm

*) Millin I. 222.

von St. Louis bei seiner Mündung so schön endigt. Dringt man weiter in das Land hinein, so muß man sich über die Volkswuth betrüben, welche das prachtvolle Schloß La Tour d'Aigues zu Boden gerührt und seine zärtlichen Devisen ausgelöscht hat. Man möchte so gerne die Burgen von Signes und Pierrefeu wieder aufbauen, wo die edeln Präsidentinnen der Gerichtshöfe der Liebe, ihre Aussprüche thaten. Wer konnte es wagen die Art an die Burg von Grignan zu legen! hätten nicht alle Weiber zum Schutze dieses Monumentes sich vereinigen sollen, welches an alle Grazien des Wizes, und an alles Nührende der mütterlichen Zärtlichkeit erinnerte." *)

Die Burg von Tarascon, die in Absicht des Außern noch so gut erhalten ist, ist inwendig im äußersten Verfall; aber ihre kühnen Gewölbe, ihre unermesslichen Säle, ihre tiefen Souterrains, kündigen die Größe und Macht derer an, die sie einst bewohnten. Ludwig III. und König Renatus haben sich mehreremale hier aufgehalten. Die Büsten dieses guten Königes, und seiner zweiten Gemahlin Johanna von Laval, waren im zweiten Schloßhofe, wurden aber zu Boden geworfen und zertrümmert. Hier wurde einmal eine Menge gefangener Engländer eingeschlossen. Viele sprangen von den hohen Thürmen in den Stroh hinab, wo einige ein Raub der Wellen wurden, andere mit Schwimmen sich retteten. Der Gouverneur dieses Schlosses, über den unbändigen Freiheitsinn dieser Insulaner entrüstet, machte den Vorschlag die Mauern des Schlosses, auf gut Algierisch mit Sensen, Hacken

*) Mad. von Sevigne wohnte hier, und ist in der Kirche des Städtchens Grignan begraben.

und Schwertern bestecken zu lassen, damit sich die kühnen Springer darin spießen möchten. Es blieb aber bei dem barbarischen Vorsatze.

Die Tradition, die mehrere Schüler Christi in die Provence kommen läßt, z. B. den Lazarus, den h. Maximin, der einer der 70 Jünger gewesen seyn soll, Magdalena und Martha, den blindgeborenen Sidonius, behauptet, daß die heilige Martha nach Tarascon gekommen seye, das Christenthum daselbst zu gründen. Die Hauptkirche der Stadt, in der Nähe des Schlosses, ist ihr gewidmet. Vor der Pforte des Einganges ist ein umgestürzter antiker Sarcophag, auf dem man 2 Genien erblickt, welche ein Täfelchen halten, worauf aber keine Inschrift zu sehen ist. Die heil. Martha soll einen Drachen, der Tarasque hieß, und sich in der Rhone zwischen Tarascon und Arles aufhielt, und die Menschen fraß, die den Fluß hinabfahren wollten, bezwungen, und die Gegend von ihm befreiet haben. Tarascon, eine Colonie der Masilier, erhielt wohl seinen Namen vom griechischen Worte: „Tarassein, schrecken“; vielleicht hatte er Bezug auf eine in jenen Zeiten bekannte Geschichte oder Volksfage von einem Räuber, der die auf dem Strohwe schiffenden Masilier brandschatzte, oder auch von einem wilden Thiere, das die Gegend unsicher machte.

Aus dem Räuber oder wilden Thiere, machte die Legende einen Wasserdrachen, der Schiffe und Menschen verschlang, und sich selbst in die Städte Tarascon und Beaumaire wagte, wo er Weiber und Kinder raubte, sie in seine Höhle am Ufer schleppte, und dort bis auf die Knochen verzehrte. Der Drache fraß nur Menschenfleisch; zur Zeit der Römer trieb er seinen Unfug so weit, daß unter Neros Regierung ganze Cohorten gegen ihn auszogen; aber dieser Unhold fraß Mann und Speer, Schwert und Schild. Die Ufer der Rhone

waren mit Todtengerippen besät, der Jammer war grenzenlos. Schon waren die Einwohner von Tarascon im Begriffe aufzupacken, und vor dem Drachen, wie einst die Abderiten vor Latonens Fröschen zu fliehen, als ein Kahn den Strohalm herauf kam und 2 Fremdlinge darin ans Land stiegen, ein Mädchen schön wie ein Engel an der Hand eines ehrwürdigen Mannes von ernstem Blicke.

Als sie das Elend der armen Stadt und Gegend erfahren hatten, gieng das Mädchen hin zur Höhle des Ungeheuers und befahl ihm hervorzutreten; zitternd froch das Ungeheüm zu den Füßen der Gebieterin, ließ sich geduldig ein Band, (nach Andern den Schleier) um den schuppigen Hals binden, und folgte gehorsam wohin sie es leitete. Auf dem Markte zu Tarascon stand die fremde Wunderthäterin mit dem Drachen stille, und befahl nun den furchtsam herbeischleichenden Bürgern, das Ungeheuer ohne Umstände todt zu schlagen, was sogleich geschah. Auf diese That mußte die Predigt des Fremdlings eine außerordentliche Wirkung thun; man glaubte, und ließ sich taufen. Martha, so hieß die schöne Fremde, und Lazarus ihr Bruder wurden nun schon bei ihrem Leben als Heilige verehrt. Lazarus war der erste christliche Bischof dieser Gegend. In den Gemälden der Kapuzinerkirche erschien er in allem bischöflichen Prunke. Sonderbar ist es, daß dieser Drache nachher wieder spukte. Gervasius von Tilisburi erzählt, daß er zu seiner Zeit eine Wäscherin von Beaumaire geraubt, und in seine Höhle geschleppt habe, wo sie die Säugamme seines Sohnes habe werden, und 7 Jahre bleiben müssen; zu Ende derselben habe er ihr dann die Freiheit geschenkt. *)

*) „Der älteste Schriftsteller der von dem Drachen von Tarascon spricht, ist Gervasius von Tilisburi; ein englischer Edelmann“

„In der Kapuzinerkirche vor der Stadt, sahe man ehemals ein sehr schönes Gemälde von Van Loo; es stellte die Martha dar, die das Ungeheuer an einem Bande führte; ein Ideal von Schönheit, eine junge Rosenknospe, die sich eben den goldnen Strahlen der Sonne entfaltet; das Mädchen hatte den Himmel im Auge, auf dem Rosenmunde schwebte das Lächeln der Eypria; doch war es nicht lauter christliche Demuth, nicht bloße unschuldige Freude das Ungeheuer bezwungen zu haben, das sich auf dem verklärten Gesichte zeigte, es war etwas vom Siegerblicke des vaticanischen Apolls, in das Sanfte, Mädchenhafte, christlich Bescheidene der himmlischen Züge gemischt; das Blut der ehrwürdigen Capuziner konnte unmöglich in seinem gewöhnlichen ruhigen Laufe bleiben, wenn sie vor diesem bezaubernden Bilde knieten.“

Alle Jahre trägt man am 2ten Pfingsttage ein groteskes hölzernes Bild des Drachens, oder der Tarasque, durch die Stadt; *) es sieht einer Schildkröte ähnlich; es ist ein hölzernes Gerippe, mit Wachseleinwand überzogen, apfelgrün bemahlt, mit vergoldeten Hacken und Dornen auf dem Rücken; 8 gewandte starke junge Leute, die auf eine besondere Art gekleidet sind, tragen das Monstrum, unter dem sie versteckt sind; bald laufen sie schnell, bald stehen sie still, bald drehen sie sich schnell um; wo ein dichter Pöbelhaufe steht, da fährt das Thier in denselben hinein und wirft ein Paar Duzend auf die Nase; kommt der nachdringende Haufe zu nahe, so fährt der Schwanz heraus und trifft die Gaffer, daß sie taumeln; man lenkt die Glieder des Thieres so, daß dadurch

und Kanzler des Königreiches von Arles, der gegen den Anfang des XIII. Jahrhunderts schrieb.“

*) *E. Dictionnaire des beaux arts* von Millin beim Worte Dragon.

die Bewegungen der Wuth ausgedrückt werden. Um den Schrecken zu vermehren, den dieses Ungethüm an diesem Festtage einjagen soll, schleudert man aus dem Rachen und den Augen desselben Schwärmer unter den Pöbel.

Am jährlichen Festtage der heil. Martha kommt das Ungeheuer noch einmal zum Vorschein; spielt aber eine ganz andere Rolle, man läßt es an einer Procession einen ganz friedlichen Antheil nehmen; ein junges weißgekleidetes Mädchen führt dasselbe an einem langen Bande, das die Farbe des Schleiers hat, mit dem einst die heilige Martha den lebendigen Drachen gebunden nach Tarascon brachte. Ist die Procession in die Kirche eingetreten, so bringt man den Drachen zur Thüre des Chores, hier besprengt ihn ein Priester mit Weihwasser, er macht mehrere convulsivische Bewegungen und fällt auf die Seite. — In der Kirche der heil. Martha kann man ein neues Bild der Taraske sehen, es ist mit gedruckter Leinwand bedeckt; das alte Bild wurde wäh-

„In der Kirche der heiligen Martha muß man auch das Grabmal der Heiligen dieses Namens besuchen; sie ist hier liegend vorgestellt. Es ist ein schönes marmornes Monument. In dieser Kirche kann man auch die Taraske sehen; es ist eine groteske Figur, aber nicht von der Form, welche die Alten diesem fabelhaften Thiere geben, sondern von der, welche ihm die Legendenschreiber gaben. Der Körper ist von Holz, und mit gedruckter Leinwand bedeckt. — Zweimal im Jahre tragen die Einwohner von Tarascon dieß gräßliche Bild der Plage ihrer Vorfahren, zum Zeichen ihrer Dankbarkeit gegen die Heilige, welche einst dieselben davon befreiete, in der Stadt umher. Die Heilige hatte das Ungeheuer vernichtet, und die Revolution zerstörte das Bild desselben. Aber triumphirend über alle seine Feinde erschien es aufs neue, und läßt sich nun wieder, wie ehemals, zu den gewöhnlichen Zeiten, unter dem Freudengeschrei des Volkes, zur allgemeinen Erbauung in den Straßen sehen.“

wend der Revolution zerstört, triumphirend über seine Feinde, erschien das Ungeheuer aufs neue, und die jährlichen Umzüge haben wieder unter großem Freudengeschrei des Volkes Statt.

Wenn Beaucaire nach der Messe das Bild des Todes darstellt, so zeigt dagegen Tarascon zu jeder Zeit das Bild des Lebens; man sieht hier ein betriebsames Völkchen immer in voller Thätigkeit, man hört hier, was man zu Beaucaire nie hören kann, das Geräusch, das Klopfen, Schlagen, Feilen der Handwerker, aus so mancher Werkstätte, durch die Straßen wiederhallen. Die Fruchtbarkeit der Ebene, von der Tarascon umgeben ist, die Thätigkeit des Handels mit den reichlichen Produkten des Stadtgebietes, mit Wein, Brännwein, Seide; hauptsächlich aber mit Getreide, verbreiten Wohlstand in allen Klassen, überall sieht man das Volk arbeiten, Alles athmet Freude, und Glück in dieser artigen Stadt; man findet hier Seidenspinnereien, Branntweinfabriken, Böttchereien u. Hier zeigt sich die provençalische Eleganz, selbst mit Luxus verbunden; die Fußbekleidung der Weiber ist zierlich; ihr Corset bezeichnet die Taille sehr gut; sie lieben den Tanz ganz be-

„Tarascon treibt, seit dem Avignon mit Frankreich vereinigt ist, wenig Handel, weil seit dieser Zeit Avignon der Ort der Waaren-niederlage für Lyon und Marseille geworden ist. Doch verschaffen dieser Stadt die reichlichen Produkte ihres Gebietes, sein Getreide, seine Seide, seine Weine und Branntweine u. einigen Ausfuhrhandel, und veranlassen Industrie.“

„Man spinnt in Tarascon Baumwolle, fabricirt Schafw. M. Etienne Vascal hat eine Branntweinbrennerei errichtet; er versichert, daß er durch gewisse Mittel, aus dem was im Brennkessel übrig bleibt, eine Quantität Essigsäure oder gereinigten Essig ziehe, die wenigstens eben so groß seye, als die Quantität Weingeist, den er durch die Distillation erhalte.“

sonders; im Winter ist nur von Bällen und Festen die Rede; man sieht sie zuweilen von ihrer Arbeit wegeilen, um sich in die lustige Farandoule zu mischen, die durch die Straßen ziehend, immer größer wird.

Die Stadt Tarascon ist der Siz der Unterpräfektur, und des Civiltribunals des Arrondissements; ein doppelter Vortheil, um den sie Arles beneidet, deren Alter, Größe, Bevölkerung, ihr hätten den Vorzug verschaffen sollen. Man kann den Grund dieser Begünstigung Tarascons nur in der Leichtigkeit der Communication finden, welche diese Stadt anbietet, indeß Arles derselben gänzlich beraubt ist, da, ungeachtet es beinahe 20,000 Einwohner hat, doch keine einzige Hauptstraße dadurch geführt wurde, woran es die gerechtesten Ansprüche hat. Tarascon ist besser gebauet und bevölkerter, obgleich weniger ausgedehnt als Beaucaire; man findet hier auch ein schönes Hospital; die Stadt liegt auf einem flachen Boden, und ist oft den Rhoneüberschwemmungen ausgesetzt. Von Tarascon bis Arles hat man 3 Stunden, man kommt durch eine der reichsten und schönsten Ebenen, besonders wie man sich Arles mehr nähert, wo sie in mittlern Jahren 9 — 10fältig trägt.

So wie man bei Tarascon die Rhonebrücke betritt, so verläßt man den klassischen Boden, wo Alles das Gepräge des römischen Namens trägt, und kommt nun in Gegenden, die so oft der Schauplaz blutiger bürgerlicher Kriege waren. D'Anville *) hält Beaucaire **) für das Ugerum der Alten;

*) D'Anville, Notice sur l'ancienne Gaule. *Histoire du Languedoc*, par Vaissette. Tom. II. note 38. *Recherches historiques et chronologiques sur la ville de Beaucaire*. Avignon 1718. in 8°.

**) „Die Lage von Beaucaire am Fuße durrer Felsen, an den Ufern der Rhone, ist sehr mahlerisch. Eine lange Reihe von Hügeln, hinter

seine Vermuthung stützt sich auf Zeugnisse, die beweisen, daß Ugernum am Rhoneufer lag; es war einer von den 24 Flecken (vici), die von Nîmes abhiengen. Dieser Ort behielt seinen Namen, obgleich mit einiger Abänderung, bis zum Ende des 11ten Jahrhunderts; man nannte ihn Ugerno; gegen das Jahr 1070 erhielt er den Namen *Belli Cadrum* oder *Bel Cadro*. Beaucaire hat eine höchst reizende Umgebung, und liegt am Fuße eines Felsen, der sich auf seiner Nordseite erhebt und mit mahlerischen Schloßruinen gekrönt ist. „Diese Stadt ist in den Schriften der Troubadours und Romanzendichter berühmt. Die sanfte Nicolette, deren Abenteuer mit dem liebenswürdigen und zärtlichen Aucassin, der Stoff einer sinnreichen, rührenden Erzählung sind, war eine adoptirte Tochter des Vicomte von Beaucaire. Könnte man auch diesem vollkommenen Muster treuer Liebe, aus den guten alten Zeiten, einen bessern Platz anweisen als an den Rhoneufern, unter dem schönen Himmel von Languedoc?“ *)

Beaucaire wurde Veranlassung zu einem blutigen Kriege zwischen Simon von Montfort und Raymund VI., welchem erstern der Papst Honorius III. die Besitzungen vom Vater Raymunds als confiscirt geschenkt hatte, weil derselbe seine Abigensischen Unterthanen in Schutz nahm. Die Stadt und

denen der Berg Ventoux sein Haupt erhebt, begrenzt in der Ferne die Aussicht. Das schlecht gebauete und schlecht bevölkerte Beaucaire ist der Schauplatz einer berühmten Messe, die alle Jahre vom 22 — 29 Jul. hier gehalten wird. Auf diese Zeit hin, strömen Kaufleute aus allen Gegenden Europens und Menschen anderer Classen, die während der Messe Geld erwerben wollen, in so ungeheurer Menge hieber, daß die sonst das ganze Jahr öde Stadt, der ephemeren Bevölkerung fast nicht Platz genug verschaffen kann. Die Boutiquen werden außerhalb der Stadt unter schönen Alleen längs der Rhone aufgerichtet und in Reihen gestellt.“

*) Diese reizende Erzählung wurde von *Mr. de St Palaye* bekannt gemacht, und im Auszuge geliefert von *Legrand d'Aussy*.

Das Schloß wurden oft im Namen der Religion von Katholiken und Reformirten mit Blut besetzt, jetzt findet man hier keine Spur des Calvinismus mehr. Als der Graf von Montfort mit der Grafschaft von Toulouse belehnt wurde, so setzte er einen Seneschal nach Beaucaire, welche Würde sich bis zur Revolution erhielt. Das Schloß wurde im Jahre 1632. zerstört, da die Rebellen, die sich zur Parthei des Monsieur, des Bruders Ludwig XIII. hielten, sich Meister davon gemacht hatten; der König bestätigte, um die Treue der Einwohner der Stadt zu belohnen, ihre Privilegien, und unter Anderm die Zollfreiheit ihrer jährlichen Messe. Auf dieser Burg hielten sich einst die Seneschalle von Beaucaire auf, mächtige Lehnsleute der provençalischen Fürsten und der Grafen von Toulouse. Noch in den unglücklichen Zeiten der Religionskriege, diente die Burg von Beaucaire, zum Bollwerke der siegenden Partheyen, bald fochten die Söldner der Burg mit den Reformirten, bald mit den Katholiken, blutige Fehden wegen religiöser Meinungen. Die Stadt folgte immer den Grundsätzen der Burg; gieng in die Messe, wenn der Befehlshaber derselben es gebot, oder in die Predigt, wenn auf dem Felsen, Calvins Lehre galt.

*) „Die in den Annalen des Handels, und den Festkalendern des Vergnügens so berühmte Messe von Beaucaire **), die alle Jahre den 22. Jul. ihren Anfang nimmt, gewährt noch immer ein sehenswerthes Schauspiel, ob sie gleich durch die Folgen der Revolution und des Krieges viel von ihrem Glanze

*) G. Millin.

**) *Traité historique de la foire de Beaucaire.* Marseille 1734. in 4. *Lettre d'un particulier de Beaucaire a un Toulousain de ses amis, au sujet de la foire, qui se tient dans le lieu de Beaucaire le 22 juillet de chaque année.* Avignon 1771. in 8.

verloren hat. Alles kündigt bei ihr eine einträgliche Industrie an, die Luft ertönt von Freudengeschrei und fröhlichen Gesängen. Lange Zeit vor der Messe, suchen die vornehmsten Kaufleute, die aus ganz Europa hier zusammenströmen, sich ein Haus, oder wenigstens ein Zimmer zu miethen. Alle Zimmer, von denen jedes gewöhnlich einer ganzen Familie zur Wohnung dient, sind mit Betten vollgepfropft; und während dieser Zeit verbannt sich der Eigenthümer derselben hinauf auf seinen Kornboden. Oft werden diese Häuser und Zimmer, den nemlichen Personen auf mehrere Jahre verliehen. Die fremden Wollenhändler und Tuchhändler müssen wechselsweise in der großen und in der hohen Straße wohnen, so daß in beiden Straßen, jedes zu verleihende Haus, das eine Jahr Tuchhändler aufnimmt, die den größten Hauszins zahlen, da sie größere Geschäfte machen, und das nächste Jahr Wollenhändler.

Die Leinwandhändler sind ganz nahe an dem Rhonethor, an einem Orte, den man la Placette heißt. Die Juden besetzen die Mitte der Franciscanergasse, die während der Messe die Judengasse heißt; der obere und untere Theil derselben ist mit Lederhändlern angefüllt, die im Besitze der für den Handel günstigsten Plätze mit einander abwechseln. Nicht allein die Boutiquen in der Stadt, sind mit Kaufleuten besetzt; es giebt auch noch außerhalb der Mauern Buden, die mit Leinwand bedeckt sind und benutzt werden, selbst steinerne Bänke werden für kleine Krämerwaaren verliehen. Die Kaufleute befestigen Schnüre über die Gassen der Stadt, und hängen viereckige Leinwandstücke daran, auf denen sie ihren Namen, ihre Wohnung, und die Art ihrer Waaren bekannt machen. Das Buntscheckige ihrer Farben, die Verschiedenheit ihrer Formen und Inschriften, giebt einen sehr sonderbaren Anblick. Die Stadt könnte aber unmöglich alle Handelsleute fassen;

die sich auf diese Zeit hier einfinden. Man bauet daher in wenigen Tagen eine kleine bretteerne Stadt vor den Thoren an der Rhone, die auch ihre Hauptstraßen, Queergassen und Vorstädte hat.

An dem Rhoneufer, zwischen dem Thore Roquebrune und Beauregard, ist eine sehr große Wiese mit ansehnlichen Bäumen bepflanzt, man nennt sie die Wiese der heil. Magdalene; hier wird das bretteerne Städtchen aufgerichtet. Derjenige, der es unternommen hat, diese Hütten aufzustellen, zieht einen ansehnlichen Gewinn davon, wegen des hohen Preises, um den er sie vermierhet. Gewöhnlich vereinigen sich die Kaufleute aus dem nemlichen Lande, oder aus der nemlichen Stadt, in der nemlichen Gasse, daher sammeln sich auch die Erzeugnisse der nemlichen Art, am nemlichen Orte. Hier findet man die Boutiquen Marseillischer Kaufleute, die Seife, Gewürze, Apothekerwaaren feil haben; dort haben Parfumeurs von Grasse ihre Pomaden und wohlriechenden Seifenkugeln ausgelegt, hier sieht man die Parfumeurs von Montpellier mit ihren Parfums und Likören. An einem andern Orte sind zahlreiche Hütten mit gedörrten Feigen, Pflaumen, Trauben und Mandeln angefüllt. Was uns am meisten in Erstaunen setzte, war eine Gasse, deren sehr dicke und hohe Mauern aus lauter Zwiebeln und Knoblauch bestanden; die Menge derselben war so ansehnlich, daß man hätte glauben sollen, daß ihrer hier genug für alle Saucen von ganz Europa wären.

Die Kaffeehäuser, die Billardzimmer, die Tanzplätze, sind meistens in der großen Straße der Breterstadt; hinter ihnen haben die Taschenspieler, Gaukler, Seiltänzer, und die Besitzer wilder Thiere, ihre Versammlungsplätze. Am Ende der Ebene ist eine Capelle, wo Messe gelesen wird; hier wird auch eine große Menge Rosenkränze abgesetzt. Diese Capelle ist sehr klein,

daher die Gläubigen, während der Messe, in ihrer Nähe auf der Wiese umher knien. Aber nicht blos die Häuser von Beaucaire, die Breterhütten und die mit Leinwand bedeckten Buden, sind mit unzähligen Menschen angefüllt, sondern auch die Rhone ist mit Barken bedeckt, auf denen eine große Menge Menschen ihre Wohnung hat; jede dieser Barken hat einen bestimmten Platz, nach Beschaffenheit ihrer Form, der Waaren, die sie führt, und des Landes woher sie kommt. Die französischen Barken versammeln sich bei Arles; der Patron derjenigen, die am ersten ankommt, grüßt die Stadt Beaucaire mit Flinten- oder Pistolenschüssen, und empfängt zur Belohnung für seine Geschwindigkeit ein Schaf, das ihm feierlich dargebracht wird. Das Fell des Schafes wird hernach mit Stroh ausgestopft und nebst Wimpeln, hoch an dem Mastbaum befestigt, wodurch schon in der Ferne, die erhaltene Ehre verkündigt wird. Auch die andern Barken feuern, wie sie näher kommen, ihre Salven ab.

Die spanischen, besonders die catalonischen Pincken, die genuesischen Felouquen, zeichnen sich durch ihre schönen Farben aus. Man sieht Schaluppen von Marseille; die Schiffe von Ober-Languedoc, von Bordeaux, von Bretagne, und aus mehreren Häfen des Oceans, kommen über den Königlichen Kanal herbei, der beide Meere vereinigt. Barken aus Lyonnais, aus Dauphine, aus der Schweiz, aus Deutschland, kommen die Rhone herab. Die Waaren der Ober-Provence muß man auf Karren herbeiführen; jeder fühlt, wie nützlich es wäre, einen schiffbaren Kanal anzulegen, der sich durch die Gegend zöge, wo die Durance nichts als Verwüstungen anrichtet. Außer diesen Barken giebt es auch noch Flößen, die mit gesägtem Holze, mit Bretern, Balken, Fagereifen &c. beladen sind. Die Barken, welche die Rhone herab kommen, sind nur aus leichten Bretern gemacht, die man sogleich aus

einander nehmen, und verkaufen kann. Außer andern Arten von Fahrzeugen, sieht man auch flache Barken, die zum Transporte des Getreides, der Steinkohlen und anderer Waaren dienen. Die Barken brauchen einen Filzhut, ein Strohweibchen, ein hölernes Gitter *ic.* zu Zeichen. Man kommt zu diesen Fahrzeugen, wie zu den Breterhäuschen auf der Wiese, um Waaren zu kaufen. Die Mannigfaltigkeit der Barken, die Verschiedenheit ihres Baues, ihre symmetrische Zusammenstellung, die vielen Masse, bilden ein malerisches Ganzes.

Die Kaufmannsdiener kommen gewöhnlich schon 14 Tage vor der Eröffnung der Messe, um die Waaren auszupacken, einzuschreiben und schicklich auszulegen. Man begreift wohl, daß ein so ungeheurer Zusammenfluß von Menschen, nothwendig auch die Straßenräuber, lüthige Gaudiebe, Spieler und ausschweifende Dirnen herbeilocken müsse. Die Straßen von Beaucaire waren ehemals, vor und nach der Messe, sehr unsicher; bewaffnete Strauchdiebe lauerten auf die Ankunft und den Abgang der Waaren, und man erzählt noch viele tragische Abentheuer, die den Kaufleuten oder ihren Dienern begegneten. Die Kaufleute wurden oft am hellen Tage, auf der offenen Straße ausgezogen, noch öfter Nachts in ihren Wohnungen bestohlen. Man fand beinahe nach jeder Messe einige Leichname in den Ziehbrunnen der Stadt oder in der Rhone. Aber jetzt sind die Sicherheitsanstalten so gut, daß man nichts mehr von solchen Vorfällen hört.

Die, sich hier einstellenden, öffentlichen Dirnen kommen gewöhnlich aus Nîmes, Marseille, Avignon und andern benachbarten Städten. Man findet solche Geschöpfe für jede Art des Geschmackes, für jeden Stand, für jeden Preis. Einige thun, als wenn sie einen kleinen Handel trieben, bieten Erfrischungen feil; andere wohnen in den entferntesten Quartieren und locken Packträger und Matrosen an. Alle führen

heimlich alte abgedankte Werber und Zechbrüder bei sich, welche diese Creaturen für ihre Männer, Väter, Brüder, Vettern ausgeben, diese schützen ihre Ausschweifungen, und theilen ihren Gewinn. Durch diese alten Sünder in Sicherheit gesetzt, verführen sie die jungen Leute, und verbreiten ihr Gift in den Familien. Die Präfecten suchen die Unordnungen dieser Art aufs möglichste zu beschränken, lassen auch die Spielhäuser aufsuchen und verschließen.

Diese Schlupfwinkel der Dieberei wurden sonst gewöhnlich von schlechten Menschen unterhalten, die ehemals Militärpersonen gewesen waren, List, Gewalt und Frechheit verbunden, und so der Schwäche eines furchtsamen Kaufmanns, den ein unbesonnener Augenblick irre führte, oft allen Gewinn entrißen, den eine ehrliche und glückliche Industrie ihm erworben hatte. Den Gaudiebn ist's schwerer beizukommen, als den Straßenräubern; sie setzen während der Messe ihre ganze Geschicklichkeit in Ausübung; sie drängen sich überall herbei. Man könnte einen ganzen Band mit den listigen Kunstgriffen, die sie anwenden, und den feinen Streichen, die man von ihnen erzählt, anfüllen. Sonst konnte ihnen der Stadtrichter, wenn sie erwischt wurden, ohne Umstände auf der Stelle ihr Urtheil sprechen, und diese schnelle Justiz verminderte ihre Zahl beträchtlich. Aber gegenwärtig thun die Gerichte langsamere Schritte, wodurch diese Schelmen wieder kühn und unternehmend werden.

Auch Aerzte, Chirurgen, Apotheker stellen sich ein, und finden während der Messe Gelegenheit zum Erwerb. Wo so ungeheuer viele Menschen zusammen kommen, da giebt es manche Unpäßlichkeiten, Anfälle von Krankheiten; da giebt es Händel, Verwundungen und mancherlei körperliche Unfälle, wo der Arzt oder Chirurg zu Hülfe kommen muß, und der Apotheker nöthig wird; und dieser setzt seine Pillen und Mixturen

turen mit eben der Leichtigkeit und Gewandtheit ab, wie der Limonaden-Schenk seine Liköre. Einen sehr sonderbaren Anblick hat man, wenn ein Leichenzug sich durch das lärmende Menschengewühl durcharbeitet, und vor geräuschvollen Spielplätzen, Kaffeehäusern, Wirthshäusern, Tanzsälen, Theatern, vorüberzieht. Es scheint da, als wolle der Himmel den wahn sinnigen Haufen erinnern, daß der Tod seine Beute überall verfolge, und sich ihrer oft mitten unter den lebhaftesten, geräuschvollsten Vergnügungen bemächtige. Aber die Jünger Aesculaps sind nicht die einzigen Menschen in schwarzen Kleidern, die bei dieser Gelegenheit gute Geschäfte machen; auch Themis sendet ihre Diener aus; die Notarien sind bei kaufmännischen Geschäften unentbehrlich; auch sind Häfcher bei der Hand, um ihre Göttin zu unterstützen, und schlechten Zahlern zu Leibe zu gehen.

Ehemals hatte der Intendant der Provinz die Aufsicht über das Handlungswesen, und wachte über die gute Ordnung und Sicherheit während der Messe. Jetzt ist dies das Geschäft des Präfekts vom Departement. An dem Tage vor Anfang der Messe begiebt er sich von der Gend'armerie begleitet nach Beaucaire. Seine Ankunft wird durch das Abbrennen von Böllern und Flinten angekündigt. Er bezieht nun das schönste Hotel in der Stadt; die verschiedenen Corps erscheinen, um ihn zu becomplimentiren. Die Stadt entschädigt ihn für die besondern Ausgaben, die er machen muß, mit 6000 Franken. So wie der Zeitpunkt der Eröffnung der Messe sich nähert, und besonders den Tag vorher und am ersten Tage der Messe, sind die Brücken und alle Zugänge zur Stadt, mit Menschen zu Fuße, zu Pferd und zu Wagen, angefüllt. Der eine treibt mit seiner eleganten Carosse Staubwolken in die Höhe und bedeckt den bescheidenen Fußgänger damit; ein anderer drängt sich auf einem raschen Pferde durch die dichten Volkshaufen.

Mit Vergnügen verweilt der Blick auf diesem beweglichen Gemälde, das nicht wenig durch die Mannigfaltigkeit der Menschengestalten und ihrer Costume belebt wird.

Auch die Rhone ist jetzt ganz mit Barken bedeckt, die mit Reisenden angefüllt sind; jeder eilt eine Herberge zu finden, was immer schwer hält; man fordert sogar einen übermäßigen Preis für die Erlaubniß, die Waaren nur in die Höfe unter freiem Himmel stellen zu dürfen. Hier sind Zelte, wo man gekochtes und gebratenes Fleisch haben kann, man findet sie bei den Breterhütten auf der Wiese; an einem andern Orte bereiten Speisewirtheinnen blos Gemüse zu; sie halten sich auf dem öffentlichen Plaze bei den bedeckten Gängen auf; diese Gemüse kann man aber nicht bei ihnen verzehren, sondern nur bei ihnen holen lassen; bei ihnen holen gewöhnlich die geringern Kaufleute ihre Mahlzeiten. Sieben oder acht Zigeuner, die am Ende der Wiese, ganz nahe am Berge unter einem Baume ihre Wirthschaft treiben, stellen eine Höllenfäße auf; die ärmsten Bettler gehen dahin, um für einige Sous Lebensmittel zu erhalten, die derer, die sie zubereiten, und derer, die sie verzehren, würdig sind. Diese Zigeuner kommen aus den entferntesten Gegenden, um in Beaucaire ihr bekanntes Gewerbe zu treiben.

Gastwirthe aus nahen Städten stellen sich ebenfalls ein, um an dem Gewinne Theil zu nehmen, den man hier machen kann, und miethen selbst in der Stadt geräumige Häuser, wo man bei ihnen haben kann, was man will. Das besuchteste Haus dieser Art, ist das von Faber und Andre; man findet hier wie in Paris, gedruckte Speisekarten; in der langen Liste derselben, findet man Gerichte, deren Namen vielleicht selbst den Pariser Leckermäulern unbekannt sind; so kann man bei Andre, seiner gedruckten Karte gemäß, nicht allein eine Polonoise Fricassée, sondern auch Pieds d'amour a la crème

fordern. Obgleich dieses Haus sehr geräumig ist, so sind doch beständig alle Säle angefüllt, man drängt sich in den Höfen und auf den Treppen.

Alles dieses Gewühl beginnt einige Tage vor der Messe, die ihren eigentlichen Anfang den 22. Jul. nimmt. Der Präsekt, begleitet von den Rathsgliedern des Departements und von der Municipalität, mit einem Gefolge von Gend'armen und Nationalgarden, eröffnet die Messe. Von Fackeln umleuchtet, geht den 21. Jul. Abends der Zug zu Pferde, durch die Hauptstraßen der Stadt, auf die Meswiese und an das Rhoneufer; hier verkündigt der Präsekt beim Schalle kriegerischer Musik den Anfang der Messe und der Zollfreiheit der Kaufleute. Nach einer solchen Proclamation antwortet man ihm jedesmal mit den lautesten Zurufungen, die sich in das Geräusch der Instrumente, und Getöse der Böller mischen. Bis auf den Augenblick dieser Formalität ist jede Waare, die man ausschifft, den gewöhnlichen Zöllen unterworfen.

Am folgenden Tage, welches der Tag der h. Magdalene ist, wird mit dem möglichsten Pompe eine große Messe mit Musik gefeiert, auf dieselbe folgt eine Procession, in der man ehemals eine ganz silberne Statue der heil. Magdalene feierlich umher trug; gegenwärtig begnügt man sich mit einem Bilde von vergoldetem Holze. Alle Corps sind bei dieser Ceremonie gegenwärtig und machen sie feierlicher. Es ist unmöglich, die Verwirrung und das lärmende Gewühl zu schildern, welches während der ganzen Zeit dieser Messe herrscht. Das Gedränge nimmt kein Ende; man drückt sich, man trägt sich schwebend; es ist in allen Straßen eine Bewegung, die dem Wogen des Meeres ähnlich ist. Man muß, während man seine Neugierde befriedigt, sich gegen Ellenbogenstöße verwahren, und vor den Beutelschneidern in Acht nehmen.

Hier stößt man sich; dort schlägt man sich; Musikanten singen zum Klange ihrer Instrumente; Marktschreier setzen ihre Pulver und Mixturen ab; Bettler suchen das Mitleid zu erregen; der Packträger scheint euch zertrümmern zu wollen, indem er die Last herabfallen läßt, die er auf seinen Schultern trägt; Tabuletkrämer schreien mit eherner Kehle ihre Waaren aus; dort ist eine umgestürzte Küche; hier liegt ein Mensch in Ohnmacht; dort geht ein Leichenzug vorüber. Man sieht Costume von allen Arten; man hört alle Arten von Dialecten, man glaubt auf dem Sammelplatze aller Nationen zu seyn, und die babylonische Sprachverwirrung zu hören.

Dieser Tumult dauert hauptsächlich nur während des Tages, am Abend geht man nach den Plätzen, wo man ausländische Thiere, Seiltänzer, Taschenspieler, Reiter, und Pferdekünste und Comödien sehen kann. Die gute Gesellschaft begiebt sich nachher auf die Wiese, wo man überall Contretänze oder üppige Walzer findet; auf allen Seiten erschallt das Geräusch der Instrumente; hier ist der Ball von Nîmes, dort der von Nîg, an einem andern Orte der von Avignon; jeder geht zu demjenigen, wo er seine Landsleute findet; überall läßt sich unter den andern Instrumenten, die kleine provençalische Flöte — Galaubet — hören. Besonders gerne verweilt man beim Balle der Catalanen, welche unter einander mit vieler Leichtigkeit und Präcision, auf's taktmäßigste, ohne Frauenzimmer tanzen, und dabei zum Schalle ihrer Castagnetten vaterländische Lieder singen.

Man verkauft auf der Messe von Beaucaire fast alle nur ersinnliche Arten von Waaren; unter ihnen ist aber doch die Seide der vornehmste Artikel. Die Zollfreiheit der Messe ist eigentlich nur auf drei Tage verwilligt, aber man hat ein Mittel gefunden, den Termin weiter hinauszuschieben, indem man die Festtage der heil. Magdalene und des heil. Jacob

als verlorne Tage ausgab, obgleich die Handelsgeschäfte dadurch gar nicht unterbrochen wurden. Als man im J. 1769 wegen einer, durch die Ueberschwemmung der Rhone entstandenen Störung der Messe, um einen Tag weiter bat, wollte der General-Pächter nichts davon hören; der Intendant fand aber ein Mittel, ihn zu erhalten, indem er das Fest der heil. Anna feiern ließ. Seit dieser Zeit dauert die Messe sechs Tage, vom 22. Jul. früh bis zum 28. Jul. Abends; fügt es sich, daß ein Sonntag dem 28. Jul. unmittelbar vorangeht oder nachfolgt, so dauert sie einen Tag länger.

Das Ende der Messe oder der Zollfreiheit, wird eben so feierlich angekündigt, wie es bei Eröffnung derselben geschah; aber bei dieser Ceremonie spürt man nichts von der vorigen Fröhlichkeit. Bald darauf nehmen die Anstalten zur Abreise ihren Anfang. Die Heerstraßen sind aufs neue mit Reisenden bedeckt; die Barken begrüßen die Stadt beim Abzuge, wie sie bei ihrer Ankunft gethan hatten. Doch giebt es Kaufleute, die noch über 14 Tage bleiben, aber sie genießen keine Zollfreiheit mehr; die Catalanen und Juden entfernen sich gewöhnlich zuletzt. Wir waren diesmal Zeugen eines Unfalles, der zum Glücke nur selten ist; es fieng nemlich am dritten Tage der Messe zu regnen an, und in wenigen Stunden trat der Strohfluß über sein Ufer, was man seit mehreren Jahren nicht gesehen hatte. Nicht nur mehrere Waaren wurden durch den Regen verderbt, sondern der Fluß überschwemmte auch die Wiese, führte Breterhütten fort, und mit den Kaffeeverksammlungen und den ländlichen Bällen hatte es ein Ende; man hörte überall nichts als Geschrei und Weheklagen; der Steindamm im Strohme, der die Schiffsbrücken von Beaucaire und Tarascon mit einander verbindet, war ganz mit Wasser bedeckt, und die Verbindung mit Tarascon war abgeschnitten.

Die Schifffahrt durch die Mündung der Rhone ist nicht ohne Gefahr; die wechselnden Winde machen die Dauer derselben ungewiß, und große Ueberschwemmungen machen sie ganz unmöglich. Die Messe von Beaucaire würde weit größere Vortheile mit sich führen, wenn der schöne Canal von Nîmes mortes geendigt wäre, wo man aus der Rhone, bei Beaucaire in den Etang von Thau, und aus diesem in den Canal von Languedoc kommen könnte, ohne die für die Schiffe bei Stürmen so gefährliche Mündung der Rhone und den Golf von Lion zu berühren. Die Stadt Beaucaire ist klein, ihre Gassen sind wincklicht und enge, doch ist die Zahl der Häuser ansehnlich, wenn man sie mit ihrer Ausdehnung und Bevölkerung vergleicht, aber sie sind nur während der Messe gehörig bewohnt; auch kann man im übrigen Theile des Jahres sehr leicht bemerken, in welchen Zustand von Verfall und Verlassenheit eine Stadt herabsinken kann, deren Einwohner ein leichtes Mittel haben, sich ohne alle Arbeit so viel zu verschaffen, als nöthig ist, um nicht Hungers zu sterben.

Der ungeheure Zins, den die Einwohner von Beaucaire während der Messe für die Vermiethung ihrer Häuser, Magazine, Wagenschoppen und Höfe beziehen, reicht hin, sie für ein ganzes Jahr zu erhalten; daher denkt auch niemand an andere Zweige der Industrie, niemand errichtet eine Manufaktur, oder denkt auf eine nützliche Unternehmung; sie bauen bloß zu ihrem Vergnügen einige Nebenfelder und Olivenpflanzungen; sie haben einen so großen Abscheu vor jeder Arbeit, daß man kaum bei ihnen einen Schneider oder Schuster findet; sie müssen, um sich Kleider und Schuhe machen zu lassen, bis zur Rückkehr der Messe warten, oder sich nach Tarascon wenden. Diejenigen, welche Beaucaire in dieser Zeit gesehen haben, können es fast nicht glauben, daß es die

nemliche Stadt seye, die sie zur Zeit der Messe sahen. Der größte Theil der Zimmer in den Häusern ist leer und geschlossen; nichts gleicht der Traurigkeit seiner öden Gassen, und seiner, von ihren Miethsleuten verlassenen Häuser. Es scheint, daß ein eben so entsetzliches als unerwartetes Unglück die meisten Einwohner vertrieben habe. Es wäre aber doch nothwendig für die Beaucairer, sich einiger Industrie zu widmen, denn der Gewinn der Messe vermindert sich mit jedem Jahre, und diese Geldquelle könnte mit der Zeit ganz versiegen. *)

Das Thor, welches nach der Rhone führt, ist recht schön; der Kai ist gut gebauet, und der Hafen bequem. Eine Viertelftunde von der Stadt, beim Orte den man Les cinq coins nennt, hinter dem Schlosse von Gaujac, sieht man die römische Straße, die von Arles nach Nîmes führte; man findet daselbst mehrere Meilensteine, die noch an ihrem alten Plaze sind. Man glaubt, daß dieser Weg einen Theil der Aurelischen Straße ausmache, welche in Rom anfing und bis an die Grenzen von Spanien gieng. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß die Straße, die nach Glanum gieng, und vielleicht auch nach Beaucaire, nur ein kleiner Zweig von dieser Straße war, und daß der Hauptast durch Arles gieng. **)

*) „Der beträchtlichste Verkauf in der Messe von Beaucaire geschieht in Wein und Del, in Mandeln aus der Provence, und in Anchois, welche die Catalanen bringen; in seidenen Zeugen und Strümpfen von Nîmes und Ganges; in Grünspan, wollenen Decken, Parfums u. von Montpellier.“

„Die rohe Seide soll die Kaufleute ganz vorzüglich nach Beaucaire ziehen, und in wenigen Tagen soll für viele Millionen verkauft werden.“

**) Volkmann. „Man zeigt bei Beaucaire ein unterirdisches Gewölbe, das der Sage nach ehemals unter der Rhone durchgegangen

So traurig das Innere von Beaucaire ist, so reizend sind seine Umgebungen; um ihres Anblickes mich recht zu erfreuen, erkletterte ich gleich nach meiner Ankunft, während mein Reisegefährte auf der Schiffbrücke von Beaucaire, die Ansicht dieser Stadt mit ihrem Felsenschlosse und einem Stücke der Meswiese, so wie den Anblick von Tarascon zeichnete, den Felsenberg, auf dem die schöne Schloßruine steht. Ich nahm meinen Weg zuerst rechts hinüber nach der nördlichen Anhöhe, auf der ich eine Windmühle in Bewegung sah; solcher Windmühlen erblickte ich nachher, als ich die Höhe des Berges erreicht hatte, noch eine ganze Menge auf den Felsengipfeln umher. Die Aussicht, die man neben der vor-
dersten, östlichsten dieser Windmühlen hat, die am nächsten beim alten Schlosse steht, ist unvergleichlich; nur ist es Schade, daß man das Vergnügen derselben, durch ein sehr mühseliges Klettern, wenn man die Rhoneseite des Berges ersteigen will, erringen muß; auf der entgegengesetzten westlichen Seite des Berges kommt man dagegen mit aller Bequemlichkeit herauf.

feyn soll. Im Jahre 1731, entdeckte man eine große römische Heerstraße, die von Beaucaire nach Nîmes führte, noch sehr wohl erhalten ist, und bey der man noch viele Meilensteine dreier römischer Kaiser, welche die Straße ausbessern ließen, wahrnimmt. Piganol giebt in seiner Description de la France, (6 Bände) eine ausführliche Beschreibung dieser Straße; sie ist ein Zweig der Via Aureliana, die von Rom durch Oberitalien, und unten durch Frankreich, bis ans Ende von Spanien gieng. Die Straße ist überall 20 Fuß breit, und läuft soviel als möglich in gerader Linie fort; eine Viertelstunde von Beaucaire steht ein Meilenstein; fünf Viertelstunden weiter wieder einer 20.; sie sind viereckig und rund. Zwischen Nîmes und Montpellier findet man auch dergleichen."

„Es fehlt den Einwohnern von Beaucaire fast gänzlich an Brennholz, gleichwohl bequemen sie sich noch nicht zum Gebrauche der Steinkohlen, die aus dem Kirchsprengel von Uzes auf der Rhone und Ardeche mit leichter Mühe und geringen Kosten herbeigeschaft werden könnten."

Schon längst hätte man auf der steilen östlichen Seite, die ich erstieg, einen bequemen Pfad nach dem Schlosse herauf, für Spaziergänger und Reisende anlegen sollen, was mit geringen Kosten hätte geschehen können. So mancher Fremde, der auf die Messe kommt, so mancher zu andern Zeiten hieher kommende Reisende, und die Einwohner von Beaucaire selbst, könnten, wenn ein solcher Fußpfad vorhanden wäre, oft nach geendigtem Spaziergange auf der Meswiese am Flusse, und in der schönen Allee derselben, an freundlichen Abenden, an Sonn- und Feiertagen, einen bequemen Gang nach der mablerischen Schloßruine hinauf machen, und die prachtwolle Aussicht genießen.

Unten am Berge nach der Rhone hin erblickte ich zuerst die ganz nahe, an seinem Fuße nördlich hinauslaufende Straße, einen ansehnlichen, mit Pappelreihen eingefasteten Garten, mit angenehmen Gängen und freundlichen, heimlichen Lustplätzchen, dann eine große dunkle Promenade neben der Rhone hin, mit schönen Bäumen und Bänken darunter; rechts nach der Rhonebrücke hinab erschien die Meswiese mit ihren zahllosen schön gereihten Hütten neben dem Flusse, schöne Getreidefelder dehnten sich links zwischen dem Berge und der Rhone nördlich hinaus, und viele Reihen von Pappeln und Maulbeerbäumen schmückten ihre bunte Fläche.

Weiter nördlich neben der Rhone erblickte ich ein anmuthiges Wäldchen, das eine besondere Zierde dieser Aussicht ist; einen prächtigen Anblick gewährte mir dann der, hier in einem weiten Bette ungestümm dahin strömende glänzende Fluß mit seinen Brücken und Inseln, Tarascon am östlichen Ufer hin, und seine, an seiner Vorderseite emporsteigende mablerische alte Burg, das schön geschmückte, üppig vegetirende weite Thal, mit seinen zerstreuten Dörfern, einzelnen Wohnungen, Waldpartien, Gruppen und Linien von Pappeln, Cypressen,

Maulbeerbäumen 2c., hinter demselben schloßen östlich nähere und ferne ungeheure Bergketten die lachende Aussicht; auf's anmuthigste schimmerte der prächtige Spiegel der Rhone in der südlichen Ferne an diesem schönen Frühlingsabend auf der endlosen Ebene, zwischen zahllosen Baumgruppen in schönen Schlangenwindungen nach mir herauf; ich konnte mich fast nicht satt sehen an diesem paradiesischen Anblicke.

Auf der Süd- und Südwestseite zog sich Beaucaire am Fuße des Felsenberges hin, auf dessen südlicher Spitze in kleiner Entfernung von mir, die Thürme und Gemäuer der alten Burg in höchst mahlerischen Formen sich erhoben. Jenseits der Stadt sahe ich schöne Getreidefelder, mit zerstreuten Gruppen und Linien von Bäumen geschmückt; westlich und nördlich hinter der Felsenreihe, auf der ich stand, endigte sich das reiche, große Gemälde mit Olivenpflanzungen, die wie ein dichter Wald sich in die äußerste Ferne verloren; mitten durch diesen Wald erstreckte sich ausnehmend weit hinaus in die Landschaft, die nach Nîmes führende Allee.

Ich gieng nun nach der Burg hinüber und betrachtete mit Erstaunen den viereckigten Thurm in der Nähe, der auf der linken östlichen Seite des Einganges in's Innere des Schlosses mächtig hoch emporstarrt. Ich trat in den Schloßhof, der ganz eben und so reinlich wie ausgelegt war; man sieht rings umher nichts mehr als die äußern Mauern; in der östlichen Mauer sind Fensteröffnungen, mit Lust blickte ich hier durch das alte, raue Gemäuer, in das Prachtgemälde der Natur hinab, dem dasselbe zu einer, auf's höchste contrastirenden, Einfassung diente. An der südlichen Mauer steht ein kleiner, aber sehr zierlicher Thurm, nebst einer Pforte, unter und vor welcher man einen trefflichen Standpunkt am äußersten Rande des höchst steilen Felsen hat, um sich an der herrlichen Aussicht über die unten sich breit hinziehende Stadt

hinaus, in die tiefste südliche Ferne ergözen zu können, wo jetzt der Fluß an hundert Orten zu brennen schien. Ich bemerkte hier, daß die nächste Umgebung von Beaucaire gar viel interessanter und mahlerischer ist, als die von Tarascon. Beaucaire hat vor Tarascon seine herrlichen Alleen, seine mahlerischen Felsen, mit der imposanten schönen Burgruine, den köstlichen Standpunkt bei derselben für den Freund der schönen Natur, und seinen Olivenwald voraus; auch ist es von weit größerem Umfange. Das waren mir wieder höchst wonnevolle Augenblicke, die ich hier genoß; der reizende Abend auf dem Burgfelsen von Beaucaire umschwebte mich schon oft seit meiner Reise in stillen einsamen Stunden, nebst andern freundlichen Geistern schöner abgeschiedener Tage der Vergangenheit.

A n h a n g

aus Herrn Millins Reise durch Savoyen und Piemont
nach Nizza und Genua.

Fortsetzung.

Mit dem Anbruche des Tages verließ ich Lans-le-Bourg, und machte mich auf den Weg nach dem Mont Cenis. Die Sonne schien helle, nur war die Morgenluft etwas kühl. Indes ich diese letzten Berge betrachtete, die ich noch zu übersteigen hatte, um endlich Italien zu betreten, fielen mir die schönen Verse unsers französischen Sophocles ein: „Furchtbare Wälle von ungleichem Baue, — welche in den ersten Tagen der Welt die Natur aufthürmte, — ungeheures Gewühl über einander gewälzter kühner Felsen — welche das überraschte Aug wachsen, und bis zum Himmel emporsteigen sieht; — Aufenthaltsorte langer Winter, die eure Häupter mit Schnee verhüllen, — von denen die Bergströme herabstürzen, und wo die Stürme brausen; — ihr unzugänglichen Berge, wo der Adler der Römer — Hannibals durchgebrochene Wege ansteuerte; — majestätische Berge, die ihr euch in den Wolken verliert, — über die Region der Stürme, dringe ich mit euch empor. *)“

*) G. Ducis, Poeme au Roi de Sardaigne, sur le mariage du Prince de Piemont, avec Madame Clotilde de France. Paris 1775.
„Formidables remparts d'inegale structure — Qu'aux premiers jours du Monde eleva la nature, — Enorme entassement de rocs audacieux —

So wie man zum letztenmale über den Arc gekommen ist, so fängt das Steigen an. Links läßt man das hochliegende Arcthal, das sich gegen Lans-le-Billard hinzieht. Der Arc und die Isere entspringen nicht weit von einander am Fuße des Mont-Lentu, der zum Mont-Isèran gehört. Man verläßt ihn erst am Fuße des Mont-Cenis. Dieser Fluß, der von schmelzenden oder von den Bergen herabrollenden Schneemassen anschwillt, ist bey seinem Ursprunge fast eben so breit, als bei seiner Mündung. Sein kaltes und weißliches Gewässer, hat einen niedrigen Geschmack. Die Forellen, die man darin fischt, sind auch nur von mittelmäßiger Qualität.

Man findet im Anfange, wenn man den Mont-Cenis besteigt, kalkhaltigen Schiefer, auf den aber bald Glimmerschiefer folgt, aus dem hauptsächlich der Körper des Gebirges besteht, und bey dem fast immer Quarz angetroffen wird. Man fährt fast immer im Trab auf der prächtigen Straße, von wo aus man Lans-le-Bourg, und das Thälchen worin es liegt, bei jeder Wendung kleiner werden sieht, und endlich nur noch wie einen Punkt erblickt. Die Straße ist breit, und führt unmerklich zu einer. 1077 Toisen über die Meeressfläche steigenden Höhe empor. Der vom Sturme überfallene Reisende, der besorgen muß von Windstößen in Abgründe geschleudert, von heranstürmendem Schneegestöber begraben, von herabstürzenden Felsen und Lawinen zertrümmert zu werden, findet 30 in gleichen Entfernungen von einander stehende Häuser,

Que l'oeil surpris voit croître et monter jusqu'aux cieux; — Depot de longs frimas qui blanchissent vos têtes, — D'où tombent les torrens, ou sifflent les tempêtes; — Inaccessibles monts, où l'aigle des Romains — S'étonna qu'Annibal eût créé des chemins; — Rochers majestueux, perdus dans les nuages, — Je m'élève avec vous par de la des orages."

worin er Zuflucht, Holz um sich wieder zu erwärmen, und wenigstens einige gröbere Nahrungsmittel findet. Sobald der Schnee zu fallen aufhört, so machen sich die Bewohner derselben auf, den Weg wieder frey und bräuchbar zu machen. Ausgesteckte Pfähle *) zeigen dem Reisenden die Richtung an die er nehmen muß, wenn der gar zu hohe Schnee selbst die Spur der Brustgeländer bedeckt, die an gefährlichen Plätzen angebracht sind. Ist der Schnee hart geworden, so setzt man die Fuhrwerke auf Schlitten.

Der erste Ort, wo man die Postpferde wechselt, ist in der Nähe des Ortes, den man ehemals La Ramasse nannte, weil hier die Reisenden, die sich nicht mehr länger tragen lassen mochten, sich, wie man es nannte, ramassiren ließen; sie setzten sich nemlich in eine Art hölzerner Schlitten, die auf eine plumpe Art zusammengesetzt waren, und ließen sich über den glatt überschneierten Berg hinabführen. Der Führer, der vorn auf dem Schlitten saß, konnte mit Hülfe der an seinen Schublen befestigten Fußeisen, nach Willkühr den Lauf des Schlittens mäßigen, oder beschleunigen; mit reißender, furchtbarer, doch gefahrloser Eile, schoß derselbe den Berg hinab. Man versichert, daß einmal ein Engländer sich eine ganze Woche in Lans-le-Bourg bloß in der Absicht aufhielt, um das Vergnügen dieser Schlittenfahrt, täglich dreimal zu genießen. **) In den Abhängen des Mont-Cenis findet man Amianth, mit Glimmer-Schiefer gemischt.

Ehe man zur Barriere kommt, führt der Postillon die nöthig gewesenenen Vorspannpferde wieder zurück; sonst muß

*) Schon die Alten kannten diese Verfahrensart: S. Ammianus Marcellin. Hist. XV. 10. „Callidi, eminentes ligneos stylos per cautiora loca defigunt, ut eorum series viatorem ducat innoxium.“

**) S. Roland *Voyage*.

man für jedes Pferd eine Abgabe von 6 Franken bezahlen. Diese Abgabe zerstört den Zauber dieser schönen Unternehmung, und nimmt ihr etwas von ihrer Größe. Der Uebergang über dieses Gebirg sollte unentgeltlich seyn, da man auch ohne Kosten die Berge von La Chaille, Echelles und so viele andere, über welche die Sorgfalt der Gouvernements brauchbare Straßen für die Reisenden anlegen ließ, passiren kann. Obnehin ist die Reise über den Mont-Cenis entseztlich theuer; jede Poststation wird doppelt gezählt und doppelt bezahlt, wodurch der Postpreis um das Vierfache erhöht wird. *)

Hat man oberhalb la Ramasse $\frac{1}{2}$ Stunde zurückgelegt, so hat man den höchsten Theil des Mont-Cenis-Passes erreicht, und ist 678 Met. über Lans-le-Bourg, und 1077 Toisen höher als die Meeresfläche; aber dies ist noch nicht der höchste Punkt dieses Gebirges. Man wird hier noch von höhern Bergen beherrscht, deren Gipfel mit Gletschern bedeckt sind; der höchste derselben heißt Rochemelon, ein isolirter spiziger, hoher Fels, auf dessen Gipfel man eine kleine Kapelle erblickt, von der nachher die Rede seyn wird; er hat eine Höhe von 1766 Toisen.

Die Ebene des Mont-Cenis ist $1\frac{1}{2}$ L. lang und $\frac{1}{4}$ L. breit. Die Berge, von denen sie umringt ist, machen hier die Temperatur erträglicher als sie es ohne diesen Schutz seyn würde. Am Ende dieses Bassins, gegen Südost, ist ein See, in dessen klarem, reinem Wasser man Lachs-Forellen, von ganz vortreflichem Geschmacke erblickt. Im Hospitium aß ich von diesen Forellen. Die geistvolle Unterhaltung und verbindliche Höflichkeit des Dom Dubois, Dekonomen des Klosters, Mairs des Mont-Cenis, und meines Collegens bei der Academie zu

*) Die Reise über den Mont-Cenis in einem Cabriolet kostet 2 Personen im Winter 120 und im Sommer 60 Franken.

Turin, würzten das Mahl. Die Forellen waren köstlich; ich dachte zurück an die Forellen des Genfersees, und der Sorgue bei Bauclose, und fand, daß der Vorzug den man den einen vor den andern giebt, blos in der Einbildung liegt, und durch den Appetit des Reisenden bestimmt wird.

Dieser See ist gewöhnlich vom Anfange des Novembers, bis zum Ende des März gefroren. Während dieser Zeit nehmen die Bauern mit ihren Ochsen den Weg darüber, doch warten sie bis der Fuchs ihnen vorangegangen ist, und trauen dem Eise vorher nicht. Auf der Nordseite des Sees findet man körnigen Gyps, vom schönsten Weiß, der sich bis an den Rand der Straße erstreckt. Diese Masse ist voller trichterförmiger Löcher, die man immer tiefer findet, je näher man dem See kommt. Raben mit grauen und weißen Federn, halten sich in diesen Löchern auf. In der Nähe des Sees giebt es einen gelblichen Talkstein, und einen schwarzen und glänzenden Schiefer. In den höhern Gegenden des Mont-Cenis findet man einen festen, schwefelsauern Kalk, der sich fast eben so schön polieren läßt, als die nemliche Substanz, die man unter dem Namen Mabaſter von Volterra bearbeitet und verkauft, und woraus in mehreren toscanischen Städten, Vasen, Hausgeräte und Statuen verfertigt werden; doch ist er minder hart, und selten sehr schön weiß.

Steigt man vom Col des Mont-Cenis herab, so kommt man vor dem Weiler von Tavernettes vorüber. Etwa in der Mitte der Ebene, einer ziemlich ausgedehnten Wiese gegenüber, steht das Hospitium; es ist sehr alten Ursprungs, da schon im 9ten Jahrhunderte, die Abten von Novalesa, ihm ziemlich ansehnliche Domainen abtrat. Die Erbauung desselben wird Ludwig dem Frommen zugeschrieben; seine Bestimmung war, arme Reisende zu unterstützen, Verirrte aufzusuchen,

und denen zu Hülfe zu eilen, die ein plötzlich ausgebrochener Sturm in Lebensgefahr setzte.

Die Franzosen gaben dieser Anstalt eine größere Ausdehnung: im Jahre 1801 wurde sie von ihnen wieder ganz neu hergestellt, und erhielt durch ein päpstliches Breve die Ordensregel des heil. Benedikt; auch wiesen sie ihr die Domainen der Abteyen von Novalaise und St. Selve in Piemont zu. Ihre Einkünfte stiegen auf 24,859 Fr. 40 Cent. Dieses Kloster ist ein sehr einfaches Gebäude; seine Geistliche hatten ein glückliches und friedliches Leben. Der Weg ist so gut, daß sie nun ihre menschenfreundlichen Pflichten, nicht mehr mit Gefahr ihres Lebens auszuüben brauchten. Ihre Geschäfte beschränkten sich nur noch darauf, den Soldaten, die für dieselben vom Gouvernement abgegebenen Lebensmittel auszutheilen, und Reisende von Distinktion zu bewirthen. Fürstliche Personen, stiegen immer hier ab, und fanden elegant geschmückte Zimmer. Mehrere Inschriften erinnerten an die Bestimmung und die Epoche dieser Anstalt.

Nahe bei diesem Zufluchtsorte für den unglücklichen Reisenden, sind Casernen, die von Mauern eingeschlossen sind. So wird also der fromme Cönobite, den der Wunsch nach stiller Sammlung des Gemüthes, und gänzlicher Zurückgezogenheit von der Welt, auf diese Gebirge geführt hat, seinen Meditationen, und Gebeten, durch das beständige Vorüberziehen von Personen des Hofes, und lärmender Soldaten, entzogen. Das von Gräben, Palisaden, und Schießscharten umgebene Kloster, stellte den Dienern des Gottes des Friedens überall das Bild von Gefechten dar. Aber mit diesen kriegerischen Anstalten war es noch nicht genug; man hatte die Absicht auf dieser Höhe des Mont-Cenis ein militärisches Monument zu errichten, das der Nachwelt die durch die Franzosen vollendete gänzliche Unterwerfung Europens verkündigen

solte. Schon waren 25 Millionen zur Bestreitung der Kosten dieses Gebäudes bestimmt, wozu die vornehmsten Akademien Frankreichs und Italiens Pläne einsenden sollten; eine ausschweifende Hirngeburt, woran ein jeder nur mit Verdruss Antheil nahm. Der Glückswechsel derjenigen traf, der den Befehl dazu gegeben hatte, zerstörte das Gebäude, ehe noch über seine Form entschieden war. Es sind nur noch mehr oder minder sinnreiche Pläne dazu übrig, und die schöne Charte des Mont-Cenis, die unter der Direktion des königlichen Instituts von Frankreich, gestochen worden war.

Es fehlt auf dem Mont-Cenis nicht an ziemlich bequemen Wirthshäusern für alle Klassen von Reisenden. Doch verweilt man lieber in Lans-le-Bourg oder auf dem Molaret.

Der Aufenthalt auf dem Mont-Cenis kann dem Reisenden sehr angenehme und freundliche Unterhaltungen gewähren. Die Naturgeschichte bietet ihm hier ein ziemlich ausgedehntes Feld an. Die Mineralogie und Geologie verschaffen ihm zahlreiche Gegenstände zu Beobachtungen. Die Säugthiere sind hier nicht häufig, und verdienen nicht viel Aufmerksamkeit, wenn man nicht etwa die Lebensweise der Bären, Wölfe und Murmelthiere studieren will. Aber dem Insektenfreunde würde es hier nicht an Beschäftigung fehlen. Der Apollo, dieser schöne Bewohner der Alpengebirge, flattert hier in Gesellschaft anderer Insekten umher, die man mit Vergnügen beobachten würde. Durch die Untersuchungen eines Boccone, Valle, Richard, Saint Real, *) ehemaligen Intendanten der Maurienne, wo sein Andenken noch immer geehrt wird,

*) Herr Millin nennt gegen 70 Pflanzenarten, die Herr Saint Real zu Ronche entdeckte, wo man die schönste botanische Erndte findet.

und des Herrn Decandole, ist eine große Zahl interessanter Pflanzen dieser Berge bekannt geworden. Allioni beschreibt mehrere derselben; *) und die Nachforschungen der Herrn Bonjean und Balbis beweisen, daß der Botaniker hier noch eine Menge interessanter Entdeckungen machen könnte.

Der Mont-Cenis ist auch noch ein interessanter Gegenstand für denjenigen, den die großen Begebenheiten der Geschichte, und ihre erhabenen Lehren mehr anziehen, als die Erscheinungen der Natur. Dieses hohe Felsengebirg mußte von jeher als eine unermessliche Scheidewand erscheinen, welche die Natur zwischen Gallien und Italien aufgerichtet hatte, und doch wurde sie mehrmals überstiegen. Ueber den Zug Hannibals durch das Land der Allobroger, und über den Ort, wo er seine Armee die Alpen passiren ließ, hat man verschiedene Meinungen. **) Einige behaupten, sie seye über die Penninischen Alpen (der große Bernhard) gezogen, ***) andere, über die Griechischen (der kleine Bernhard), andere endlich, über die Cottischen Alpen (Monte Viso). ****) Gewiß scheint es zu seyn, daß er sie auf einer Art von Delta, oder dreieckiger Insel, welche der Zusammenfluß der Rhone und

*) G. Flora Pedemontana etc. Aug. Taurin. 1785. 3 Vol. fol.

**) G. Tit. Liv. XXI. 27. Polyb. III. 49.

***) G. Abauzit Dissertation sur le passage des Alpes, selon Tite Live; Oeuvr. II. 151.

****) G. St. Simon, Histoire de la Guerre des Alpes, ou Campagne de 1744. Amsterdam 1770. 4°. Vorrede p. 33. Nach der Meinung des Herrn Regis, Discorso sopra il passaggio di Annibale per le Alpi; Acad. de Turin 1810 — 1812. p. 544. setzte er über die Durance, überstieg den Mont-Genevre und kam durch Fenestrelle; aber dieser Gelehrte stützt sich nur auf Vermuthungen, die er aus seiner Kenntniß der Localitäten zieht.

Sfere bildet, habe ausruhen lassen. *) Die in den Itinerarien angegebenen Entfernungen, verglichen mit den Tagen des Zuges, führen zur Vermuthung, daß er, wie man es heut zu Tage thut, dem Laufe des Arc folgte, und den Mont-Cenis passirte. **)

Es ist wahrscheinlich, daß die römischen Feldherrn den Mont-Cenis mehrmals passirten, obgleich kein Itinerarium, eine Heerstraße über dieses Gebirg anführt. Ohne Beweise behauptet man, daß Marius und Pompejus ihre Truppen über dies Gebirg führten. Pipin nahm seinen Weg über den Mont-Cenis, als er, um dem Papste Stephan II. zu Hülfe zu kommen, gegen den Astolph, König der Lombarden, zu Felde zog. ***) Carl der Große passirte ihn zu verschiedenen Zeiten; bei den Geschichtschreibern dieses Fürsten findet man den Namen dieses Gebirges zuerst in der Epoche, wo er nach Italien zog, um die Macht der Lombarden zu vernichten. ****) Ludwig der Fromme zog über den Mont-Cenis, um seinem Bruder Pipin zu Hülfe zu kommen. *****) Man behauptet, daß er das Hospitium hier stiftete. Noch im Anfange des 16ten Jahrhunderts, betrachtete man den Mont-Cenis als den König der

*) *G. Jos. Simleri, Valesiæ & Alpium Descriptio. p. 192. — Zweiter Brief des Herrn Mann in den Werken von Abauzit II. 177.*

**) *Ferguson Histor. I. 5.*

***) *G. Fredeg. Chron. ann. 755.*

****) *G. Poetæ Saxonici Annal. de gestis Caroli Mag. DCCLXXIII. V. 115. — Annal. Franc. DCCLXXIII. — Chronic. Moiss. eod. anno. — Chronic. Adon. eod. — Chronic. Laureshamens. Id. — Annal. Mettens. Id. — Eginhard, Annal. Id.*

*****) *Vita Ludov. pii imper. ann. 792. G. Recueil des Historiens de France, V. 90.*

Alpen. *) Sein bloßer Name machte den Reisenden vor Schrecken erstarren. Die Grafen und Herzoge von Italien hüteten sich wohl, die Stärke dieses Walles zu zerstören, den die Natur zwischen Frankreich und Piemont erbauet zu haben schien, um die Staaten Italiens zu schützen. Sie begnügten sich den Weg darüber bloß für Maulthiertreiber brauchbar zu machen. Als Marschall von Catinat auf den Höhen des Mont-Cenis eine Stellung genommen hatte, so ließ er die Straße wieder ausbessern. Leichte Fuhrwerke und die kleine Artillerie konnten mit Leichtigkeit über den Berg gebracht werden. In unsern Zeiten wurde endlich der Weg, für die aufs schwerste beladenen Wagen, tauglich gemacht.

Das Thal auf dem Mont-Cenis wird gegen Norden und Süden von zwei Bergketten begrenzt; die südliche Kette, wird dem See gegenüber durch eine Felsenschlucht durchschnitten, welche mit einem Querwege in Verbindung steht, der über den kleinen Mont-Cenis nach *Braman* führt. In der guten Jahreszeit, wird dieser, um 4 Lieues kürzere Weg, stark gebraucht. Die nördliche Kette wird von Gletschern gekrönt, und hat bisher hauptsächlich die Aufmerksamkeit der Mineralogen auf sich gezogen. Herr von *Saussure*, **) *Lamanon* ***) und *Albanis Beaumont*, haben daselbst Beobachtungen gemacht, wo man auch eine Eisenmine findet. Die Straße über den Mont-Cenis wird unaufhörlich gebraucht; fast alle Güterfuhrleute bedienen sich derselben, besonders ansehnlich war ihre Zahl auf derselben, während der Seehandel

*) *S.* Die schöne Beschreibung, die der Cardinal von Ventivoglio von ihm, in seinen *Memorie* Amsterd. 1648. 8°, den Vorstellungen seiner Zeit von demselben gemäß, machte.

**) *Saussure*, *Oeuvres* L. V. Chap. 7. p. 118.

***) *Lamanon*, *Journal de Paris*, 1784. n°. 267. 274 II. 279.

stockte. Auffallend vermehrt sich auch mit jedem Jahre, die Zahl der Häuser, die man auf dem Mont-Cenis baut, und bald werden sie ein Dorf ausmachen, das Lans-le-Bourg an Größe nichts nachgeben wird.

Auf der Ebene erblickt man überall hohe Pfähle, denen man die Gestalt großer Kreuze gab, um dadurch Landleuten, die sonst Lust hätten sie zu stehlen, Respekt davor einzufloßen. Sie zeigen dem Reisenden den Weg, wann tiefer Schnee ihn bedeckt. Ganz am Ende dieser Ebene liegt Grand-Croix, der letzte Ort des alten Montblancdepartements, und besteht nur aus 3 oder 4 elenden Hütten, deren Bewohner trockenen Kuhmist brauchen, um sich zu wärmen, und Brod zu backen. Ist man bei diesem militärischen Posten vorüber, so kommt man an der Seite des Berges auf einem Wege hinab, den man mit Pulver aus den Felsen sprengen mußte; die Lawinen machen ihn zuweilen gefährlich; man hat neben ihm Grotten, als Zufluchtsplätze in die Felsenwände gehauen. Am gefährlichsten Plaze führte ehemals der Weg die Reisenden unter einem Felsengewölbe durch, das sie schützte, während losgerissene Felsen und Schneelawinen über ihre Häupter wogrollten, und sich in gräßliche, von der Cenise ausgehöhlte Abgründe hinabstürzten. Selbst dieser Weg wurde von Lawinen zerstört. Das Leben mehrerer Reisender lief dabei Gefahr, 4 Postpferde wurden nebst den Wagen, die sie zogen, hinab in die Tiefe geschleudert. Seit dieser Zeit hat man dem Wege eine andere Richtung gegeben. Dieser sich hinabsenkende Weg endigt bei dem Plateau von St. Nicolas, wo sonst die Grenze des Po. und Montblancdepartements war, die durch die nemlichen Pfähle angezeigt wurde, welche die Scheidungslinie von Savoyen und Piemont bezeichnen. Man findet hier Quarz, dessen Spalten schöne Bergkrystalle sehen lassen. Dieser enge Paß, der den Ausgang der Alpen zu

verschließen scheint, trägt eben so den Namen Echelles, wie derjenige, der den Eingang derselben erschwerte, da die nemlichen Mittel (Leitern) hier den Ausgang, wie dort den Eingang, möglich machen mußten. Vielleicht sind dies die nemlichen engen Pässe, die Hannibal, nach der Versicherung glaubhafter Geschichtschreiber, mittelst des Essigs, der auf sehr durch Feuer erhitzte Steine gegossen wurde, eröffnete. *) Man kommt nun auf dem Molaret an, wo man eine Aussicht auf die schönen Ebenen von Piemont hat. Hier zeigte wahrscheinlich Hannibal seinen Soldaten Italien. Zuverlässig führte er sie deswegen nicht auf den beeisten Gipfel des Chauberton, und Rochemelon. Mehrere Reisende verweilten mit mir auf dem Molaret, um das abscheuliche Wirthshaus in Susa zu vermeiden. Bis zu dieser Stadt kommt man nur noch über einen unmerklich sich senkenden Abhang des Gebirges. Zerlumppte Männer und Kinder, forderten Almosen, und verkündigten dadurch hinlänglich, daß wir Italien betreten hatten.

*) Ich konnte nie das Werk des Herrn John Whitaker: *The course of Hannibal over the Alps ascertained*, Lond. 1794. 8°. 2 Vol. zu sehen bekommen. Graf von Weltheim ließ in das Göttinger Magazin der Herrn Lichtenberg und Forster, Jahrg. 1782. V. H. eine Dissertation über die Art, wie Hannibal die Felsen der Alpen sprengen ließ, einrücken. Sie erschien aufs neue in seinen Aufsätzen T. I. p. 1. mit Zusätzen. Er führt mehrere, von ältern und neuern Schriftstellern, erzählte Beispiele an, über die Tauglichkeit des siedenden Wassers zur Sprengung der Steine. Auf diese Art ließ Franz von Lothringen, Herzog von Guise, zu Neapel eine Mine sprengen, um sich gegen die Spanier zu vertheidigen; er ließ nemlich die Steine mit Essig und Brantwein begießen. Herr von Weltheim glaubt, daß schon bloßes heißes Wasser zu dieser Wirkung hinlänglich gewesen wäre. „Sehr häufig werden heut zu Tage große Felsenmassen mit Hülfe hölzerner Reile gesprengt, die zwischen natürliche oder absichtlich gemachte Spalten hineingetrieben und mit warmem Wasser begossen werden.“

Die Nacht war im Anzuge als ich in Susa ankam. Ich dachte, wenn ich einmal den Mont-Cenis hinter mir hätte, würde mir alles neu vorkommen; so stehe ich denn endlich, rief ich aus, auf diesem heiligen Boden, dies ist Italien, dies sind seine Städte, dies seine Völker, die ich zu sehen gekommen bin. *) Schon fast ganz im Finstern tappend durchlief ich noch die Straßen der Stadt, und ihre nächsten Umgebungen, und erwartete mit Ungeduld den folgenden Morgen, um den römischen Bogen zu besuchen, der sie in einigen Ruf gebracht hat, und meine Beobachtungen zu beginnen; doch war es noch helle genug, um die Porte de France sehen zu können, die aber plump und von schlechtem Geschmacke ist. Auch der Lurus der Eingangsthore der Städte, verkündigt, daß man jetzt in Italien ist.

In Gesellschaft eines ehrwürdigen und gefälligen Canonicus, des Herrn Marietti, der die Geschichte und Denkmäler seines Landes recht gut kannte (seitdem aber gestorben ist), machte ich mich den andern Tag gleich in der Frühe auf den Weg. Wir besuchten zuerst den antiken Bogen. Da man dies Monument von der Straße aus nicht sieht, so erhält es selten Besuche von Fremden. Es steht auf der Nordseite der Stadt, auf der alten Straße, die aus Italien nach Gallien führte. Die eine seiner Hauptseiten blickt gegen Süden, und die andere gegen Norden. Man hat schon mehrere Kupferstiche davon. **)

*) *Hæc est Italia, Diis sacra, hæ gentes ejus, hæc oppida populorum.* Plin. Hist. Nat. III. 20.

**) Die älteste Abbildung, die ich davon kenne, ist in dem *Grand Theatre du Piemont* T. I. p. 71. sie ist aber voller Unrichtigkeiten,

Die Fundamente der Pfeiler dieses Bogens bestehen aus kalkartigem Schiefer, der ganze Bogen selbst aber, ist vom Boden an, von schönem weissem Marmor, *) den die Zeit graulich gefärbt hat. Er hat eine Höhe von 48½ Fuß, eine Breite von 40 Fuß, und eine Tiefe von 25 Fuß. Seine Oeffnung ist 25 Fuß breit, und 40 Fuß hoch. An seinen 4 Ecken erblickt man schöne cannelirte Säulen, deren Capitälcr aus 2 über einander hinlaufenden Reihen von Acanthus-Blättern bestehen, die zierlich gearbeitet sind. Der Fries ist mit Basreliefs geschmückt, die über alle 4 Seiten hinliefen. Die auf der Ostseite hat die Zeit fast gänzlich zerstört. Ueber dem Fries, erhebt sich ein massives Gemäuer mit einer Inschrift; sie verschwindet täglich mehr, und schon ganze Worte sind nicht mehr zu lesen. Sie ist auf folgende Art verfaßt:

Massaza, Graf von Baldandona, hat in seinem Werke: *Arco di Susa*, Torino 1750. fol. das Ganze am besten dargestellt, aber nicht alle Basreliefs abgebildet; diese sind dagegen von Maffei, an der Spitze seiner *Istoria Diplomatica*, die im Jahre 1727. erschien, sämmtlich geliefert worden. Die nemliche Platte befindet sich auch in seinem *Museum Veronense* p. 234. mit dem Plane des Bogens, p. 235. und einem kleinen Commentar über die Inschrift. Er wiederholt dieselbe, in Begleitung einer kurzen Erklärung, in seinem Briefe an den Fabricius. S. Maffei, *Antiquitates Galliae* p. 19. Bimard im *Thesaurus Muratori* T. I. p. 74. wo dieser Erklärung noch einige Notizen beigefügt sind. Die Abbildung, welche Albanis Beaumont, in dem Atlas seiner *Histoire des Alpes Cottiennes* davon gegeben hat, ist eine ungetreue Copie der von Massaza gelieferten. Noch findet man eine artige Zeichnung dieses Bogens, aber perspectivisch und klein, auf dem Titelblatte der Dissertation des Baron von Bernazza, über eine Münze von Susa, und seines Verzeichnisses einiger kürzlich in dieser Stadt gefundenen Münzen. Dies Denkmal verdiente noch einmal gezeichnet, und von einem geschickten Künstler in Kupfer gestochen, herausgegeben zu werden.

*) Er ist aus den Marmorbrüchen von Foresto, einem Dorfe in der Nähe der Stadt.

IMP. CÆSARI. AUGUSTO. DIVI. F. PONTIFICI. MAXIMO.
 TRIBUNIC. POTESTATE. XV. IMP. XIII. M. JULIUS.
 REGIS. DONNI. F. COTTIUS. PRÆFECTUS. CEIVITATUM.
 QUÆ. SUBSCRIPTÆ. SUNT. SEGOVIORUM. SEGUSINO-
 RUM. BELACORUM. CATURIGUM. MEDULLORUM. TE-
 BAVIORUM. ADANATIUM. SAVINCATIUM. EGDINI-
 O- RUM. VEAMINI- O- RUM. VENISAMORUM. EMERIORUM. ESUBIA-
 NORUM. OVADIANIUM. ET. CEIVITATES. QUÆ. SUB.
 EO. PRÆFECTO. FUERUNT.

Marcus, Julius, Cottius, Sohn des Königes Donnus, war Präfect der Städte, die auf diesem Bogen angeführt werden; diese nemlichen Städte errichteten dem Kaiser Cäsar Augustus, Sohn des vergötterten Cäsars, dem obersten Pontifex, im 15ten Jahre seiner Tribunatsgewalt, und als er zum 13tenmale Imperator war, *) dieses Denkmal. Dieser Bogen, kann also den ihm bisher gewöhnlich beigelegten Namen eines Triumphbogens nicht führen. Er war eines der Stadthore, und ein Denkmal der Vereinigung, der auf ihm genannten Völker, zu dem, dem Augustus und dem römischen Reiche, geschwornen Gehorsame. Es ist fast unbegreiflich, daß eine, an einzelnen historischen und geographischen Angaben, so reiche Inschrift, nicht früher als im Jahre 1724 vollständig copirt wurde, was durch Maffei geschah, und daß man sie erst im Jahre 1727 öffentlich bekannt machte. **)

*) Im Jahre Roms 745. 8 Jahre vor der christlichen Zeitrechnung.

**) Die Trophäe von Turbia, die *Tabula alimentaria* von Belleja, die Tafeln von Genua, und dieser Bogen von Susa sind die interessantesten Monumente für das Studium der Geographie der Alpen. Sie verdienen durch einen geschickten Kritiker studirt und erläutert zu werden, der sich die Mühe nicht verdrießen lassen mußte, alle Namen von Dörfern, Bergen, Engpässen u. zu sammeln, und mit den alten Namen zu vergleichen.

Diese Inschrift belehrt uns, daß Julius Cottius, ein Sohn des Donnus, Königes des Theils der Alpen war, der Susa zur Hauptstadt hatte. Cäsar spricht in seinen Commentaren weder vom Vater noch vom Sohne. Es scheint daher, daß Donnus, als Cäsar Gallien besetzt hatte, sich mit den Völkern Germaniens, Galliens und der Schweiz, die sich zur Vertheidigung ihrer Unabhängigkeit mit einander verbunden hatten, alliirt habe. Da Augustus sahe, daß man diese Völker wohl in einzelnen Gefechten besiegen könne, aber daß es eine schwierige Sache sei, sie ganz zu bändigen, wollte er vorzüglich diejenigen für sich gewinnen, welche die Uebergänge aus Italien nach Gallien in ihrer Gewalt hatten. Nachdem Cottius sich lange Zeit in den Engpässen versteckt gehalten hatte, *) so zog er endlich einem ehrenvollen Untergange, die Freundschaft der Römer vor, die ihm seine politische Existenz sicherten. Den Königstitel scheint er nicht wieder erhalten zu haben, da er ihn in der Inschrift des Bogens nicht führt. Dagegen aber war er feig genug, einer der Diener Augustus zu werden, unter dem Namen: Präsekt der 12 Völker, die er für die Römer gewonnen hatte. Der Kaiser hatte mit ihnen einen Vertrag geschlossen, dessen vornehmste Ceremonien auf dem Bogen dargestellt sind, den Cottius zum Andenken dieser Conföderation, errichten ließ. Um dem Augustus noch mehr Ergebenheit zu beweisen, nahm er den römischen Vornahmen Julius **) an, als einer der sich

*) Ammian. Marcell. XV. 10.

**) Cottius ist nicht der einzige Fürst, der dies that. Der Sohn des Masintha nahm den Vornahmen Caius Julius an. Vitruv. VIII. 3. Parcondimotus, König von Cilicien, nahm den Namen der Familie Antonia an, da er sich zur Partei des Antonius geschlagen hatte. Eckhel Doctrin. Numer. III. 32.

aus Patronat der Familie Julia anschließt; warum er demselben noch den Namen Marcus vorsetzte, weiß man nicht. Seine Freigelassenen nahmen die nemlichen Vornahmen an, und gehörten zum Collegium der Severi augustates, welches wahrscheinlich Cottius selbst nach dem Tode seines Beschützers in Susa gestiftet hatte. *)

Solche niedrige Schmeicheleien verschafften ihm aber doch den Königstitel nicht wieder, den sein Vater geführt, und den er von seinen Vorfahren geerbt hatte; denn selbst schon zur Zeit des Durchzugs Hannibals, waren die Völker, die diesen Theil der Alpen bewohnten, Feinde der Römer, und dienten ihm als Wegweiser. **) Indessen bezeichnete man doch das Land des Cottius noch mit dem Namen eines Königreiches, ***) wie man lange noch vom Königreiche Polen sprach, ob es gleich nichts mehr von seiner Souverainität übrig hatte. Strabo spricht nur von einem Land des Cottius. Es läßt sich also nicht annehmen, daß die römischen Kaiser, dem Cottius oder seinem Sohne, den Königstitel zurückgegeben hätten; sie führen ihn auch nicht einmal auf den Grabschriften ihrer Freigelassenen. Mehr Gewisheit hat man darüber, daß die Römer dem Theile der Alpen, den Namen der Cottischen gaben, deren Durchgang der Präsekt Cottius zu beschützen hatte. Unter Neros Regierung theilte man diese Präsektur, unter die Präsekten von Gallia Cisalpina und Transalpina, sie hatte in der Folge das nemliche Schicksal wie dieser Theil des römischen Reiches.

*) S. Die merkwürdige Inschrift, die Muratori anführt, Thesaur. XXII. 6. Doni 10. Ricolvi Marmor. Taurin. I. 152. Guichenon, Hist. gener. de Sav. 56. Donat sup. Murator. XVIII. 9. Sacchetti, Chiesa di Suza, p. 5.

**) Polyb. III. 8.

***) Polyb. III. 6.

An den Wänden dieses Bogens bemerkt man zwischen den Fugen der Steine eine große Anzahl Löcher; sie entstanden, als die Barbaren gewaltsamer Weise, die eiserne, mit Blei befestigten Klammern, herausrissen. Eine solche Klammer wird im Museum von Turin aufbewahrt.

Die Basreliefs der beiden großen Seiten, sind nur in einigen Kleinigkeiten verschieden. *) Man erblickt den Präfecten Cottius, von Priestern begleitet, welche Vasen und Opferschalen für die Opfergaben und Libationen tragen; sie umringen einen mit Guirlanden und Ochsenschädeln geschmückten Altar. Cottius hat das Haupt verschleiert so wie der Oberpriester, weil er das Opfer zur Einweihung des Monumentes darbringt. Man bringt ihm einen Widder, ein mit einer breiten Binde geschmücktes Schwein und Stiere zum Opfer. Diese Art der Opfer nannte man, nach den Namen dieser verschiedenen Thiere *Suovetaurilia*. Mehrere mit Beilen bewaffnete Männer sind in dem Zuge; wahrscheinlich Opferschächter, (*victimarii*, Popen). Hinter ihnen lassen die *bucinatores* ihre rückwärts gebogenen Hörner erschallen. Eine Wache von Männern zu Fuß und zu Pferd, welche die verschiedenen Alpenvölker vorstellen, vergrößert den Pomp des feierlichen Aufzuges, und erhält zugleich Ordnung.

Auf einer der kleinern Seiten halten mehrere mit einer Toga bekleidete Männer die Hände über einen Altar ausgestreckt, und scheinen einen Eid zu schwören. Cottius ist in ihrer Mitte. Mehrere andere Magistratspersonen überreichen zwei Notarien, *tabellarii*, die sich ganz außen am Ende befinden, wahrscheinlich um hier die Stimmen zu unterzeichnen oder zu legalisiren, Täfelchen, die sie darauf nach dem Altare zurück tragen, um dadurch ihren Beitritt zum Schwur auszu-

*) S. *Maffei*, Mus. Veronens. p. 234. u. *Histor. Diplomat.* p. 1.

drücken, welcher die Völker, deren Präfect Cottius ist, unter sich verbinden, und an die Sache Augusts knüpfen soll. Liktoren umgeben nach der Gewohnheit der Römer, die vornehmsten Abgeordneten. Man sollte denken, daß man in dem Basrelief der andern schmalen Seite, noch andere feierliche Handlungen dargestellt gesehen haben würde, wenn die rauhen Nordwinde die Figuren nicht zerstört hätten, aber da die zwei Hauptseiten fast ganz das Nämliche darstellen, so ist es wahrscheinlich, daß die Basreliefs der zwei schmalen Seiten auch so ziemlich gleichen Inhalts waren. Dies ist die Erklärung die man nach meiner Meinung, von diesen Basreliefs geben kann, von denen noch fast nichts gesagt worden ist. Alle diejenigen, welche sich mit Untersuchung des Bogens von Eusa beschäftigt haben, richteten ihre Aufmerksamkeit nur auf seine Architektur oder Inschrift.

Ganz in der Nähe des Bogens findet man Bruchstücke von Säulenschäften, Capitälern und andere Trümmer des Alterthumes, welche Gebäuden angehörten, von denen er ehemals wahrscheinlich umgeben war. Im Jahre 1805 hat man auf dem Plaze von Savoyen, als man die Fundamente des Gasthofes Maison blanche ausgrub, zwei verstümmelte Bildsäulen gefunden. Sogleich dachte man, es seyen die Bildsäulen des Augustus und Cottius, obgleich nichts an ihnen auf diese Männer hinwies. Man hätte sie, wenigstens bei dieser Meinung als Local-Monumente hier aufbehalten sollen. Aber man eilte sie nach Paris zu schicken, wo man sie anfänglich in die Magazine stellte. Von ganz vorzüglicher Arbeit sind diese Torso's in Absicht der Kürasse, welche sich mit dem Schönsten, was man von dieser Art besitzt, messen können. *)

*) Diese zwei schönen Torfos sind von Boucheron sehr gut gezeichnet und gestochen worden. Diese Kupferstiche sind der Beschreibung

Man hatte auf den einen den Kopf Tibers, und auf den andern den von Napoleon gesetzt. Jetzt sind sie in Turin.

Susa hatte mehrere Kirchen, der Canonicus Sacchetti beschrieb ihre Geschichte. Unter den noch übrigen ist die Kirche St. Just die merkwürdigste. Der Glockenthurm hängt nicht mit derselben zusammen; er endigt sich mit 5 Spizen, die mittlere ragt weit über die andern hervor. Sie hat eine elegante Form. Alle Verzierungen des viereckigen Thurmes, der diese 5 Spizen trägt, sind von Backsteinen.

Die innere Bauart hat nichts Merkwürdiges. Das Täfelwerk des Chores, ist von eleganter Bildhauerarbeit, in gothischem Style. Ich verweilte in der Kapelle der heil. Anna. Ein Gemälde voll Reiz und Anmuth fesselte hier meine Aufmerksamkeit. Man erblickt darin die heil. Anna, die Jungfrau und das Jesuskind; eine Gruppe lieblicher Kinder spielt um den Sohn Mariens her; nahe dabei sind der h. Joseph und der h. Joachim. Dies Gemälde ist aus der Schule Raphaels, auf Holz gemahlt, das einen kleinen Spalt bekommen hat.

In der Kapelle der heil. Jungfrau sah ich eine kniende Figur von vergoldetem Holze, in einer Nische, und über ihr die Inschrift: Questa e l'Adelaide, cui la stessa Roma — Colé, e primo d'Ausonia onor la noma. (Dies ist Adelhaide, der selbst Rom huldigte, und das sie den Stolz Ansoniens nannte.) Diese Adelhaide war die Tochter Manfred II. Marquis von Susa; sie erbte das Marquisat von Susa von ihm; heurathete dreimal, und jede dieser drei Heurathen machte sie mächtiger, so daß das Marquisat von Susa unter ihren Händen eines der ansehnlichsten Leben Italiens wurde. Sie starb

beigefügt, die *Franchi-Pont* in den *Memoires de l'Academie de Turin* 8015, p. 435. darüber erscheinen ließ.

im Jahre 1091. nach einer weissen und kraftvollen Regierung. Nach Terraneos Behauptung ist ihr Grab, neben dem Grabe ihrer Mutter Bertha, in der Cathedralkirche von Turin.

Im Hintergrunde der Kirche ist die Taufkapelle. Die Taufmuschel (*conque*) ist sehr schön, und von einer Marmorart, die dem antiken Grün, (*vert antique*) ähnlich ist, und *vert de Suze* genannt wird. Ihre Form ist gothisch; sie ist aus Einem Stücke gehauen, und kann 312 französische Pinten fassen. Eine Inschrift läuft um sie herum, die aus großen Buchstaben von vergoldetem Bronze besteht, schlechte Verse, die das barbarische Jahrhundert verrathen, in dem sie entstanden sind.

Der Altar der Pfarr-Kapelle ist von weissem Marmor, nicht reich an Verzierungen, da er nur ein einfacher, mit Pilastern verzierter Tisch ist; aber das Ganze ist von einem ziemlich guten Geschmack. Die Sacristei enthält ein Monument aus dem Mittelalter, das noch merkwürdiger ist. Es ist ein Triptychon *) von Bronze, und von sehr sonderbarer Arbeit. Die Figuren treten aus der Fläche heraus, die Umrisse sind tief eingegraben, eine Art von Arbeit die mit der, der ägyptischen Bas-Reliefs Aehnlichkeit hat. Man sieht hier in der Mitte die Jungfrau Maria, mit dem Kinde auf den Knien, das ihr mit der einen Hand das Kinn streichelt, und mit der andern einen Apfel oder vielmehr eine Kugel hält, ein Sinnbild der Welt, dessen König der Weltheiland ist. Dies Symbol ist von antiken Münzen hergenommen, auf denen

*) „Schreibtafeln von Elfenbein, Metall oder Holz, die aus mehreren Blättern bestanden, auf deren innere Seiten die Alten schrieben; im Mittelalter wurde auch in den Kirchen Gebrauch davon gemacht. S. Millin Dictionnaire des beaux arts unter dem Worte: Diptyque, und Gori Thesaurus diptychorum, herausgegeben von Passeri.“

man den Jupiter, als Kind mit der Weltkugel spielend, erblickt. *) Auf der rechten Seite ist ein Ritter, mit Panzer-
ringen bedeckt, mit einem langen Schwerte und Wappen-
Schild an der Seite. Er erhebt seine gefalteten Hände zum
Erlöser. Hinter dem Ritter ist der heil. Joseph, welcher ihm
seine Hand auf die Schulter legt, zum Zeichen seines Schutzes,
eine Handlung, die in den Gemälden und Bildhauerarbeiten
des Mittelalters fast immer den Patron des Schenkers an-
deutet. Auf der dritten Seite, ist der heil. Secundus, Patron
von Asti, zu Pferd vorgestellt, wie er einen Drachen mit sei-
ner Lanze durchbohrt, unten daran steht folgende Inschrift
in zwei Linien:

HIC ME APPORTAVIT BONEFACIUS CIVIS ASTENSIS
IN HONOREM DN̄ NSTR̄ JESUS X ET BEATE VIRGINIS
ANO DN̄I MCCCLIII. DIE PMO SEPTEB.

Mit dieser Inschrift übereinstimmend erzählt die Tradition,
daß der Ritter Bonifacius Notaire, nachdem er aus Asti nach
dem heiligen Lande gezogen seye, von den Muselmännern
gefangen genommen worden wäre. Er gelobte der heil. Jung-
frau, wenn er die Freiheit wieder erlangen würde, ihr auf
dem Gipfel des Roccamelone, einem Berge, der sich
Susa gegenüber erhebt, und noch höher als der Mont-Cenis
ist, eine Kapelle zu erbauen. Zum Andenken seines Gelübdes
stiftete er dieses Triptychon. **) Raube Winde, und harte
Winter zerstörten diese Kapelle; nun wurde dies darin aufge-
hobene Denkmal in die Kirche St. Just versetzt. Man sieht

*) Jupiter crescens. G. Galerie Mythol. I. 6. pl. V. n°. 18.

**) Man findet in Susa einen ganz artigen Kupferstich, der dieses
Triptychon des Ritters Notaire vorstellt.

auch noch in seiner Nähe die eisernen Fesseln, die Rotaire in der Gefangenschaft trug. Die Kapelle wurde durch eine andere, in einem ländlichen Style erbaute, ersetzt. Diese wird jedes Jahr den 25ten August von einer ungeheuern Anzahl Andächtiger besucht, die hier die Messe hören wollen. Rotaires Triptychon wird alsdann auf den Altar gesetzt. Mehrere fürstliche Personen haben schon die rauhen Pfade des Noccamelone erklimmen, selbst Carl Emanuel II. Herzog von Savoyen, gehört zu ihrer Zahl.

Unter dem Hochaltare ist der Sarg, der den Körper des heil. Justus verschließt, von dem diese Kirche den Namen hat. Dieser Heilige war einst Mönch in dem Kloster von Novalaise, und soll den Märtyrertod erduldet haben. Diese Kirche rühmt sich auch noch den Leichnam des heil. Maurus, eines Schülers des heil. Benedikt, zu besitzen.

Auf dem Plaze vor der Kirche St. Just, sah ich die Ruinen eines Klosters, wo man noch Reste eines Fresco-Gemäldes aus dem 14ten Jahrhunderte findet, welches Gegenstände aus dem alten Testamente darstellt. Ich gieng hierauf nach dem Plaze St. Charles. In der Kirche, von der er seinen Namen hat, sieht man ein schönes Gemälde auf Holz, das den heil. Carl Borromäus vor dem Kloster von San Reale, im Zustande einer Entzückung, vorstellt. Die Figur des Heiligen ist voll Adel und Ausdruck.

Das Quartier der Adlichen, Contrada dei Nobili, ist heut zu Tage sehr verlassen. Im Jahre 1728 wurde es durch einen Bergstrohm zerstört, der in die Dora riparia fällt. Es enthält noch Reste von Häusern. Im Allgemeinen zeichnen sich die Wohnungen der Adlichen, vor denen der Bürgerlichen, durch eine kleine, schmale Säule in der Mitte jedes Kreuzstockes, aus. Diese Verzierung durfte kein bürgerliches Haus haben. Auch noch jetzt erkennt man die armseligen

Häuser der Adlichen, die man hier schon Paläste zu nennen anfängt, an ihrem doppelten Eingange; sie haben eine große und eine kleine Eingangsthüre.

Die Kirche des heil. Franciscus, ist ein modernes Gebäude; aber ihre Säulen sind aus den schönen Zeiten der Kunst, und haben sonderbare Kapitälcr. Gegenwärtig ist sie ein Magazin. Die Frescogemälde im Kreuzgange des Klosters, welche die Abenteuer und Wunderwerke des heil. Franciscus vorstellen, sind modern. Auf einer bronzenen Platte fand ich eine gothische Inschrift, die ich in einer Sammlung von Basreliefs, und Inschriften, die ich in Piemont fand, bekannt machen werde.

Das Hospital war ehemals das Seminarium; man erblickt im Kreuzgange die Sammlung von Inschriften, die in Susa gefunden wurden, und die Sacchetti hier zusammenbringen ließ. Diejenigen die verloren giengen, und deren Originale nicht mehr zu finden sind; sieht man hier auf Tafeln gemahlt. Sacchetti hat sie fast alle bekannt gemacht. Ich besuchte hierauf den andern Theil von Susa, und sah in der Kapelle von Notre Dame du Pont, ein Gemälde, das den ungläubigen Thomas vorstellte. Es ist nicht ohne Verdienst, doch kommt es den oben angeführten nicht bei.

Ich brachte den Abend bei Herrn Derrien zu. Als ich ziemlich spät nach Hause gieng, so begegnete ich jungen Leuten, welche Linien über die Straße zogen, indem einige eine große Menge Kleie, andere pulverisirte Gerberlohe aussreuten. Ich fragte sie, warum sie dies thäten, und hörte nun, daß es unter Handwerks- und Bürgerleuten herkömmlich seye, wenn sich einer ihrer Freunde verheurathe, von der Thüre seiner Wohnung, bis zu den Thüren der Mädchen, denen er vor seiner Verheurathung den Hof gemacht habe, solche Linien anzulegen. Der Verdruß der Mädchen, und die dadurch er-

regte Eifersucht der Prant, geben Stoff zur Unterhaltung und zu Neckereien. Diesen Gebrauch, den man in der ganzen Lombardei findet, nennt man Verna.

Der Ursprung von Susa ist alt. Plinius setzt diese Stadt in die 9te Region Italiens. Es wird ihrer in den alten Itinerarien erwähnt. Sie wurde der Hauptort der Präfectur der Völker, deren Namen man auf dem Bogen Augustus liest. Sie hatte in der Folge gleiches Schicksal mit dem übrigen Italien. Nach dem Einfall der Völker des Nordens, bewachten ihre Marquis die Pässe dieser Gegend, und dies Marquisat wurde eine ansehnliche Souveränität. Der Ursprung dieser Fürsten, geht aber doch nicht über die Zeit Carls des Großen hinaus, wie einige Geschichtschreiber behaupteten. Harduin II. Graf von Turin, der gegen das Jahr 943, in den Besitz des Thales von Susa kam, wird mit Recht für den ersten Fürsten dieser Landschaft gehalten. *) Sie hatten das Recht Münzen zu schlagen. Nach Adelhaidens Tode, machte Humbert II. der den Zunahmen Renforcé hatte, Graf von Maurienne, Vater von Amadeus II. erster Herzog von Savoyen Anspruch auf die Erbschaft seiner Tante. Kaiser Heinrich IV. begünstigte seine Forderungen, und seit dieser Zeit, gehört dies Marquisat dem Hause von Savoyen. Man sieht in Susa noch Reste vom Palaste der alten Marquis.

Diese Stadt wurde durch ihre Lage, häufigen Verwüstungen ausgesetzt. Die Römer, die Gothen, die Vandalen, die Lombarden, die Sarazenen, und die Franzosen, haben sie nach einander verheert. Der Kaiser Friederich Barbarossa hat sie gänzlich zerstört, und bürgerliche Unruhen, brachten ihre Ufälle aufs höchste. Die Häuser, die man an der neuen Straße baut, stehen in gehöriger Entfernung von einander;

*) S. Terraneo Adelaide illustra I. 172.

dagegen ist die alte Stadt schlecht gebaut, schmutzig und enge. Unter den plumpen, schwerfälligen Bogengängen hat die Luft nicht den gehörigen Durchzug. Wasser ist genug da. Aus dem alten Plane der Stadt ersiehet man, daß sie auch Fontainen hatte; *) aber auch nicht eine derselben ist mehr übrig. Man trinkt das Wasser der Schöpfbrunnen, und reinigt seine Wäsche mitten in den Straßen, in dem Bache, der von einem Bergstrome kommt, der zuweilen großen Schaden anrichtet. Kein einziger gut unterhaltener Garten ist in der Stadt; und doch stehen die Aepfel von Susa in einigem Rufe, weil sie sich lange aufhalten lassen. Das Gemüse, und selbst das Brod läßt man von Turin kommen; das im Lande gebackene ist abscheulich. Den Handel treiben nur Fremde, und die Handwerksleute sind fast alle Briançonner, oder Savoyarden. Das Volk ist noch dem größten Aberglauben ergeben. Die Geistlichen maßen sich ehemals das Recht an, die Trunkbolde und Wüßlinge peitschen zu lassen. Hier fängt man an, Gebrauch vom piemontesischen Gelde zu machen.

Mit der Nahrung für den Geist sieht es in Susa eben so schlecht aus, als mit der für den Körper. Hier findet man weder eine Bibliothek, noch ein Cabinet. Diese Stadt hat wenig berühmte Männer hervorgebracht.

Den folgenden Tag früh um 6 Uhr bestiegen wir Pferde, die Herr Derrien für uns zurüsten zu lassen, die Güte gehabt hatte, und machten eine angenehme Excursion in die umliegende Gegend. Zuerst sahen wir die Trümmer des Forts von La Brunete, eines vortrefflichen Platzes, dessen Anlage 15 Millionen gekostet hatte. Die Franzosen wendeten

*) Theatrum Sabaud. II. 62.

600,000 Franken an, es zu zerstören, statt dasselbe zu erhalten, um den Eingang Italiens zu verschließen. Es war damals die Rede von seiner Wiederherstellung.

Auf der andern Seite ist der Paß von Susa, der schon seit den ältesten Zeiten der Schauplatz denkwürdiger Gefechte war. Nicht weit davon ist der Paß von Exiles, wo der brave Ritter von Belille im Jahre 1747 seinen Tod fand, nachdem er glänzende Vortheile ersochten hatte. Das war noch die schöne Epoche, wo das Haus Savoyen, sich seines alten Ruhmes würdig zeigte. Auf seine letztern Fürsten hat sich zwar die Frömmigkeit und Gerechtigkeitsliebe ihrer Abnherrn, und wohl auch ihre Tapferkeit vererbt; aber wenn sie auch die edle Festigkeit des unerschrockenen Comte-Vert, die hochherzige Denkungsart des großen Amadeus besessen hätten, so würden sie bei den ersten Gerüchten von nahen feindlichen Einfällen nach den Alpen geeilt seyn, deren Beschützer sie seyn sollten, und hätten ihre engen Pässe vertheidigt, oder ihr Leben darüber aufgeopfert, wie Leonidas bei Thermopylä; allein die Zeit hatte minder kriegerische Ideen herbeigeführt. Dem Hofe von Turin war mehr darum zu thun, zu unterhandeln, als sich zu schlagen; und so fiel er in die Schlinge, welche die Treulosigkeit, unter der Maske von Politik, ihm gelegt hatte. Das Volk dieser Regenten hörte nun für eine geraume Zeit auf, unter die Reihe der Nationen gezählt zu werden; und Italien war unterjocht.

Hinter dem Fort von La Brunete liegt Monpantier. Die Weiber dieses kleinen, ans Gebirg sich anlehnenden Dorfes, kamen eben aus der Messe zurück. Sie trugen Röcke, die mit rothen Bändern verziert waren, bei denen die Zahl der Reiben, und die Farben verschieden sind, je nachdem sie von Mädchen, Ehefrauen oder Wittwen getragen werden. Die Einwohner haben sehr rohe Sitten. Um zu wissen ob es

mit einem Kranken gefährlich aussieht, so stellt man ihm eine tüchtige Portion Suppe hin, ist er sie, so hat man noch einige Hoffnung, will er sie nicht, so hält man ihn für verloren, und hört häufig auf, sich weiter um ihn zu bekümmern, da man nun doch alles für vergeblich hält. Die Männer betrachten die Weiber als ihre Lastthiere. Für ihre Kühe wohl, aber nie für ihre Weiber lassen sie den Arzt rufen; kaum sind diese niedergekommen, so stehen sie schon wieder auf, um ihr Weißzeug zu waschen.

Ist zwischen den Aeltern junger Leute dieses Dorfes eine Heurath beschlossen, so erhält das zur Heurath bestimmte Mädchen, von seinen Nachbarn Wolle die zum Spinnen zubereitet ist; diese eilt sie nun zu verarbeiten; ist sie damit fertig, so macht sie Päckchen daraus, deren jedes soviel gesponnener Wolle enthält, als zu einem Paare Strumpfbänder nöthig ist. Von diesen Päckchen hat sie immer einige bei sich, sie mag nun aufs Feld oder in die Aeben, nach der Stadt oder selbst in die Kirche gehen. Begegnet sie nun jungen Leuten, so sucht sie ihnen solche heimlich in die Tasche zu praktiziren. Mit dieser Taschenspielererei fährt sie solange fort, bis sie alle ihre Päckchen angebracht hat. Die jungen Leute, die sie so überlistet hat, müssen nun von ihren Päckchen Strumpfbänder machen oder doch machen lassen. Sind diese fertig, so bringen sie dieselben der Braut vor ihrer Hochzeit, damit sie noch Zeit hat, sie färben zu lassen; die Farbe, die man ihnen gewöhnlich giebt, ist braunroth oder hellgelb. Am Hochzeitstage vertheilt sie diese Strumpfbänder an die jungen Leute, denen sie die Wolle dazu so geschickt in die Taschen zu spielen wußte. Herr Derrien erzählte mir unterwegs, noch andere sonderbare Gebräuche, die in den Dörfern dieses Theiles der Alpen herrkömmlich sind.

In einem benachbarten Dorfe, das Mathie heißt, kommt der Bräutigam in den Ort, wo seine Braut wohnt, um sich daselbst mit ihr trauen zu lassen. Ist die Trauungsfeierlichkeit vorüber, so begleiten Aeltern und Hochzeitgäste die jungen Eheleute bis zum Hause des neuen Ehemannes. Beim Eintritt in jeden, auch den kleinsten Ort, auf den man unterwegs stößt, singen die Weiber mit gellendem Geschrei, Lieder ab, die meistens französisch, aber in ihrem Munde ganz unverständlich sind.

Ueberhaupt singen diese Bergbewohner ihre langgedehnten Arien schrecklich schlecht, und indeß das Finale derselben, wie bei den Bewohnern der Picardie, kein Ende nehmen will, schläft man ein. Man sollte eher glauben in den Dörfern von Niederbretagne zu seyn, als am Eingange des harmonie-reichen Italiens. Ist endlich der hochzeitliche Zug an der Hausthüre des neuen Ehemannes angekommen, so bleibt die Braut und ihr Gefolge vor der Thüre stehen. Der junge Mann geht nun hinein, den Vater zu rufen, der im Hause ist, und sagt zu ihm im Patois des Landes, „Pare, pare, sie vos conten qui vou meno una nora a meison.“ „Mein Vater, mein Vater, seyd ihrs zufrieden, daß ich euch eine Schwiegertochter ins Haus bringe?“ Nun kommt der Vater herbei und antwortet: „ben, ben bosta quel sie brava;“ „ja, ja, wenn sie nur brav ist;“ der Sohn erwiedert: „Y vos la meno con honor et respect;“ „ich bringe sie euch in Ehren und Respekt.“ Der Vater ergreift hierauf die Hand seiner Schwiegertochter und umarmt sie, diese giebt ihm ein Schnupftuch, und begleitet ihn in das Haus. Der ganze Zug folgt, und man setzt sich an die Tafel.

In Gravieres ist es in reichen Bauernfamilien Sitte, daß, wenn der Bräutigam seine Braut abholen will, um sie in die Kirche zur Trauung zu führen, eine Verwandte der-

selben, sich in eine alte zerlumppte Frau, mit einer Kunkel an der Seite, verkleidet, und Koch- und Schaumlöffel am Gürtel hängen hat. In diesem Aufzuge stellt sie sich neben die Thüre des Hauses, worin die Brant und ihre Aeltern wohnen. Der Bräutigam tritt zur Alten hin, und fragt nach seiner Brant; die Alte antwortet, daß sie es selbst sene. Nicht gar höflich erwidert er ihr: „Y vos voye pas, O sie tro brutta,“ „ich mag euch nicht, ihr seyd mir zu häßlich.“ Die Alte will nicht weichen, und ihn nicht in das Haus lassen, das sie für das ihrige ausgiebt; nun kommts auf beiden Seiten zu tüchtigem Schimpfen; hierauf läßt die Alte ein kleines Mädchen aus dem Hause heraus treten, und sagt zum Bräutigam: „e. toi cella?“ „ist es diese?“ Dieser antwortet: „Non e pas cella l'e trop joven.“ „Das ist sie nicht, sie ist zu jung.“ Nun entsteht ein neuer Streit zwischen ihm und der Alten, welche endlich einen Kochlöffel aus dem Gürtel reißt, ihn mit Reis anfüllt, der neben ihr mit Wasser in einem Topfe kocht, und denselben dem Bräutigam und seiner Gesellschaft ins Gesicht schleudert; lachend macht sich der ganze Haufe auf die Flucht, und jetzt erst tritt die wahre Brant, mit den schönsten Kleidern geschmückt, heraus, reicht ihrem Geliebten die Hand, und läßt ihn mit der ganzen Hochzeitgesellschaft eintreten; man setzt sich zu Tische, und dann geht der Zug nach der Kirche.

An allen Orten des Arrondissements von Susa, und besonders zu Meana herrscht der Gebrauch, daß, wenn ein Mädchen das Alter erreicht hat, wo es sich verheurrathen kann, die jungen Leute, im Winter nach geendigter gesellschaftlicher Abendunterhaltung, fast jede Nacht, besonders Sonnabends, ihr in dem Stalle, wo sie schläft, einen Besuch machen. Sie kündigen sich ihr durch Gesang an, und oft durch Pistolen-schüsse. Sie rufen dem jungen Mädchen; hat es sich schon

zu Bette gelegt, so steht es wieder auf, macht ihnen auf, was zuweilen im Finstern geschieht, und eilt dann wieder in ihr Bett, um welches sich alle jungen Leute herlagern. Man zündet die Lampe wieder an, wenn sie schon ausgelöscht war, und plaudert bis weit in die Nacht hinein, oft selbst bis gegen Morgen. Ehe sich die jungen Leute wieder entfernen, kleidet sich das Mädchen an, und slicht einem jeden seinen Haarzopf. Jeder der jungen Leute, dem dies mehrmals gethan worden ist, muß dem Mädchen auf dem Markte von Susa oder Busfelino, ein Schnürband kaufen. Hat das Mädchen gewählt, so nimmt sie nur noch von ihrem Geliebten nächtliche Besuche an, der sie gewöhnlich bald darauf heurathet. Die Landleute nennen diese Sitte, mit Mädchen in den Ställen, nächtliche Stunden zuzubringen: *passer la tin*. „Die Zeit vertreiben.“ Es ist merkwürdig, daß alle Bewohner des Thales von Susa, wenn sie auch schon kein Wort französisch verstehen, doch gar sehr darauf erpicht sind, in dieser Sprache Verse zu singen, die sie auf eine lächerliche Art verstümmeln.

Es ist bei der Klasse der Handwerksleute und Bauern ein fast allgemeiner Gebrauch, daß die Braut an ihrem Hochzeitstage, ihren Verwandten, Freunden und Beschützern ihrer Familie, und allen Hochzeitgästen, eine Bandschleife von mehr oder minder glänzenden Bändern, mit eigener Hand an die linke Seite heftet. Die auf diese Art geschmückten Männer umarmen die Braut, und drücken ihr dabei heimlich ein Stück Geld in die Hand, das nie von ihr abgewiesen wird.

Fast in allen Orten des Arrondissements ist es gebräuchlich, daß bei religiösen Feierlichkeiten, Bauern, die als römische Soldaten, oder doch so ziemlich als solche gekleidet sind, den Processionen vorangehen. Sie sind mit einem sehr langen, flachen Schwerte bewaffnet, das man mit beiden Händen beim Feste fassen kann. Während des Marsches stel-

len sie Zweikämpfe vor, drohen einander mit der Schneide oder Spitze ihrer Haubden, weisen dieselben im Takte einander zurück, werfen sie in die Höhe und fangen sie wieder mit vieler Geschicklichkeit beym Hefte auf. Von Zeit zu Zeit stellen sie mit ihren Schwertern die Bewegung der Windmühlen vor, um den neugierigen Haufen auf die Seite zu bringen, und der Procession Platz zu machen. Diese Art von Tanz wird beym Klange musikalischer Instrumente aufgeführt. Diejenigen, die dabei figuriren, heißen Spadonieri oder espadoniers.

Ueber diese Art körperlicher Uebungen, hat mir ein Bewohner des Landes Folgendes als eine höchst zuverlässige Sache erzählt: Man führte vor noch nicht langer Zeit religiöse Tragödien in diesen Gebirgen auf. Die Espadonnage ist ein Ueberrest alter Vorstellungen der Enthauptung des Johannes des Täufers, die einst zu Salbertrand, einem Dorfe des Arrondissements von Susa, im Jahre 1637 und 1725, nachher zu Giagliosse im Jahre 1731, gegeben wurden. Man versichert, daß das Spiel mit Haubden vor dieser Epoche, in diesen Gegenden unbekannt gewesen seye, und daß die Espadonniers von Salbertrand die benachbarten Gemeinen darin unterrichtet hätten. Diese Art von Soldaten begleitete die Vollzieher der Enthauptung des Johannes. Ihre Spiele und grotesken Kleider, die den Charakter des Bizarren und Majestätischen zugleich hatten, veranlaßten die Liebhaber alter Gebräuche, die Espadonniers beizubehalten, um ihren Festen mehr Glanz durch sie zu verschaffen.

Der Rochemelon erscheint, von Susa aus gesehen, als ein ungeheurer hoher isolirter Obelisk. In diesem Thale aber, erschien er uns nur noch als eine kleine Spitze, die sich über die Berge erhob, welche seine Grundlage bedecken.

Unser Weg führte uns nahe beim Dorfe Venaur vorüber. Eine grundlose Tradition behauptet, daß sein Name vom Worte *venatio* herkomme, indem der Präfect Cottius sich einst hier dem Vergnügen der Jagd überlassen habe.

Wir ließen unsere Pferde an den Ufern der Genise, die ihren Namen vom Mont-Genis hat, aus dessen See sie herabkommt, und stiegen hinauf nach dem Kloster St. Pierre de Novalaise, einem alten Kloster, das von Abbon, einem Patriizier und Gouverneur von Susa gegen das Jahr 739, im 21sten Jahre der Regierung Carl Martels gestiftet wurde. Die Saracenen verwüsteten dies Kloster, und auch noch nachher war es so manchen Zerstörungen ausgesetzt, daß seine alte Bibliothek, seine Archive, sein Schatz, seine Reliquien, und alles was es Kostbares enthielt, gänzlich verschwunden sind. Das Gebäude ist verlassen und schon fast ganz eine Ruine, die Kirche ausgenommen, die aber nichts merkwürdiges enthält, und einige mehr oder minder alten Kapellen, die man als Magazine braucht. Zwei derselben sind mit alten Gemälden geschmückt, die andern wurden übertüncht. Diese Gemälde scheinen aus dem 11ten und 12ten Jahrhunderte zu seyn. Ich bemerkte unter den Steinen, die dem Garten zur Einfassung dienen, antike Bruchstücke, unter anderm ein Basrelief, welches das Gefecht eines Fußgängers und Reiters darstellt. Unten daran ist eine Inschrift, die aber so verwittert ist, daß ich nichts herausbringen konnte. Diese Reste beweisen, daß einst einige römische Wohnungen in dieser Gegend standen. Entfernt man sich etwas vom Kloster weiter ins Thal, so erblickt man links eine anmuthige Cascade, die vom Gletscher des Bart herabkommt.

Wir stiegen nach Novalaise herab, wo wir unsere Pferde fanden. Den Namen dieses armen Dorfes leitet man von *Nova lex* her, einer unrichtigen Tradition gemäß, welche be-

hauptet, daß der heil. Petrus, das Evangelium hieher gebracht habe; eine Etymologie, die eben so grundlos ist, wie die von Benaur. Etwas weiter liegt das schwarze, und schändliche Dorf Ferriere; es besteht aus etwa 20 Häusern zwischen zwei steilen Felsen, an den Ufern der Genise. Mit großem Geräusche rollt ein Bergstrom, Kieselsteine mitten durch dies schmale, öde Thal. Dies Dorf ist von ungeheuern Steinmassen umringt, die man nicht für losgerissene Theile der benachbarten Berge halten kann, da man keine Spur von Einsturz an denselben bemerkt; sie scheinen von uralten, längst vertrockneten Strömen, welche die kleinern Massen weiter fortrissen, hieher gebracht worden zu seyn. Es ist unbegreiflich, wie Menschen an einem so traurigen, so wilden Orte ihr Leben zubringen können. Dadurch, daß sie die Reisenden und ihr Gepäck auf den Mont-Genis trugen, ihre Fuhrwerke auseinander legten und wieder zusammensetzten, und mit ihren Mauleseln Kaufmannswaaren transportirten, erwarben sie sich ehemals vieles Geld. Die Liebe zum Gewinn brachte sie einst hier zusammen, und die Gewohnheit hält sie jetzt noch immer hier zurück.

Wir kehrten nach Susa zurück, und ich nahm von den Personen Abschied, die mir so viele Beweise von Güte gegeben hatten. Das Thal der Dora riparia, durch welches die Straße sich hinzieht, hat viel Angenehmes. Dieser Strom entspringt am Fuße des Mont-Genèvre, nimmt seinen Weg durch Cezane, Dule und Exiles, und vereinigt sich bei Susa mit der Genise. Bis St. Ambrogio bleibt man so ziemlich in seiner Nähe, hier wendet er sich gegen Alpignano, und Colegno, und fällt dann bei Turin in den Po.

Das Dorf Bussolino, durch welches man kommt, hatte ehemals den Titel einer Grafschaft. Nicht weit davon ist das

Gebirg, wo man den schönen 'grünen und weissen Marmor findet, den man *Vert de Suze* nennt. Er hat eine so große Aehnlichkeit mit dem *Vert-antique* (*Verde-antico* *), daß man ein sehr geübtes Aug haben muß, um ihn davon zu unterscheiden. Die weissen und schwarzen Flecken, sind weniger von einander abgesondert und ausgezeichnet, als in dem *Vert-antique*, und seine Politur ist minder schön und dauerhaft, weil die grünlichen, zerreiblichern Partien, hier häufiger sind. Der große Taufstein der Kirche St. Just, in Susa, ist ein solcher Marmor. Die meisten Kirchen und Paläste von Turin, sind damit geschmückt. Zu St. Georg werden die Pferde gewechselt. Die Berge, welche das Thal schließen, werden magerer, und sind mit Bäumen bedeckt, die zwar hoch sind, aber wenig Stärke haben. Bei Villars Fouchard geht die Straße vorbei; hier bricht man Kalksteine, die den Kern dieser Gebirge ausmachen, und man macht Mühlsteine und Säulen daraus. Noch einmal wird in St. Antonin, wo nichts merkwürdiges ist, umgespannt.

St. Joire, ein altes Schloß, das keine Ringmauern mehr hat, und von dem nur noch einige viereckige Mauern übrig sind, läßt man links liegen. Sonst wechselte man die Pferde in St. Ambrogio, dessen Kirche von den Reisenden sehr gerühmt wird. Ein simpler Maurermeister war ihr Architect. Sie ist ganz aus Backsteinen erbauet. Das Hauptthor hat nichts außerordentliches. Die Gemählde in der Kirche sind eine ganz mittelmäßige Arbeit. Die heil. Jungfrau, in dem Gemählde des Hochaltars, hat nach der italienischen Sitte eine silberne Krone auf dem Haupt.

*) Man findet auch einen ähnlichen Marmor in der Gegend von Granada.

Ich war jetzt nur noch 10 Meilen von Turin entfernt, und doch blieb ich in Avigliana, in einem abscheulichen Wirthshause, wo nur Güterfuhrleute ihre Niederlage haben. Die Betturinis bleiben zu St. Ambrogio. Indessen trugen doch einige garstige Zimmer, nach der Gewohnheit mehrerer solcher Schenken dieses Landes, die Namen von Paris, London, und Wien. Ich mußte nun einmal in dem elenden Nester aushalten, um den andern Tag nach La Sagra di San Michele hinaufsteigen zu können. Man findet in Avigliana eine römische Inschrift. Mehrere Souveraine haben es bewohnt; die Grafen von Savoyen, Humbert III. u. Amadeus VI. wurden hier geboren; es war ehemals eine sehr feste Stadt, aber Kaiser Friederich Barbarossa zerstörte die Bastionen derselben, so wie dies auch in den Kriegen zwischen den Guelfen und Ghibellinen geschah. Auch die Franzosen haben diese Stadt mehreremale eingenommen und verwüstet. Jetzt ist sie nur noch ein kleiner Flecken, und das Schloß liegt in Ruinen, *) aus denen man die Bergspitze emporsteigen sieht, worauf das Kloster gebauet ist, das ich besuchen wollte.

Gleich mit Anbruch des folgenden Tages, nahm ich ein Cabriolet, das mich nach St. Ambrogio zurückbrachte. Die Landschaft umher ist lachend, fruchtbar und reichlich bewässert von Bächen, die aus zwei sehr nahen Seen kommen, worin man treffliche Forellen findet; so schön die Landschaft ist, so gesund ist die Luft. Es werden hier viele Bäume, und besonders Maulbeerbäume gezogen. Ich stieg bei Herrn Pfarrer Bertolo ab, einem gefälligen, wohlunterrichteten Manne, der mir sogleich einen Führer verschaffte. Wir brauchten $1\frac{1}{2}$ Stunden, um diesen Berg zu erklimmen, wobei wir uns unterwegs nir-

*) Das *Theatre de Piemont* enthält p. 61. eine Ansicht dieser Stadt in ihrem ehemaligen Zustande.

gends aufhielten. Er ist mit Gesträuch bedeckt, und von der Mitte seiner Höhe, fließt eine anmuthige Quelle herab, die damals leise durch ein kleines Thal dahinschlich; allein diese ihre Ruhe täuscht, diese freundliche Quelle verwandelt sich zuweilen in einen wilden Bergstrom, der ungeheure Blöcke von graulichem Marmor, und Glimmer-Schiefer mit sich fortreißt. Ich sah ein Haus, auf welches er kurze Zeit vorher in einer Nacht einen enormen Felsen gewälzt hatte; 5 Personen waren darin zerschmettert worden. In diesem kleinen Thale sind einige Häuser, die einen Weiler bilden, den man St. Pierre nennt; der Weizen will hier nicht recht reif werden. Seine armen Bewohner pflanzen etwas Roggen, und haben einige Weideplätze; aber sie könnten das Leben nicht durchbringen, wenn sie nicht im großen Thale einige Grundstücke besäßen, deren Erzeugnisse sie mit größter Mühe auf diese Höhen heraufbringen müssen. Einige Vögel in den Gehölzen ausgenommen, findet man sehr wenige Thiere auf diesem Gebirge.

Bald kommt man zu einem ungemein großen Gebäude, welches bei seiner Form, bei der Dicke seiner Mauern, bei seiner Masse und Solidität, bei seinen zahlreichen Galerien, viereckigen Thürmen, Schießscharten und Giebeln mehr das Ansehen einer festen Burg, als eines Klosters hat. Man sollte es für den Sitz der Herrschaft eines Paladins halten, den das schöne Thal am Fuße dieses Felsen im Mittelalter für seinen Herrn erkannte, und nicht für den Zufluchtsort der Meditation frommer Anachoreten. Die Gründung dieses Klosters geht in eine sehr entfernte Zeit zurück. Ein edler Auvergnat Hugo-le-Decousu, aus dem Hause Monhoissier, und einer der Vorfahren Peters des Ehrwürdigen (Petrus venerabilis) kam von einer Wallfahrt von Rom zurück, wo er nebst seiner Gattin die heiligen Orte besucht,

und wegen eines begangenen Fehlers oder Verbrechens beim Papste Ablass gesucht und erhalten hatte. Dankbar gelobte er die Erbauung eines Klosters nach seiner Rückkehr. Er hielt sich in Susa noch einige Zeit bei einem Freunde auf, der ihm den Rath gab, auf dem Berge Virchiriano eine dem heil. Michel geweihte Kirche zu erbauen, und so sein Gelübde zu erfüllen. Dieser Rath wurde nach einiger Zeit befolgt. Das von ihm erbaute Kloster, erreichte nach und nach unter der Ordensregel des heil. Benedikt, die höchste Stufe des Glanzes und der Macht. Bis in die Mitte von Italien und Frankreich standen Kirchen und reiche Abteyen unter ihm. Ihre Zahl soll bis auf 140 gestiegen seyn.

Dies Kloster, welches zur Zeit des Hugo-le-Deconfu nur aus einigen Zellen bestand, wurde nach und nach ein unermessliches Gebäude. Die ungeheuern Steine, das Holz, die Backsteine, das Eisen und Blei, die zu seiner Erbauung nöthig waren, mußten mit großer Mühe, und unermüdlicher Geduld nach dem steilen Gipfel heraufgeschafft werden. Man kommt zuerst bei einem hohen Thurme vorüber, auf dem ein Telegraph errichtet ist. Hierauf sieht man dies ungeheure militärisch-religiöse Gebäude sich erheben. Um zu ihm zu kommen, muß man eine endlose Schneckenentreppe hinaufsteigen, in deren Mauer man alte Gräber erblickt, die schon sehr lange offen sind. In einer größern Maueröffnung, die auch Grabinen hat, sind die aus denselben weggenommenen Leichname zu sehen; sie sind entweder an die Mauer angelehnt, oder sitzen in ihren Särgen, als hätte sie die letzte Posaune an das Heraustreten, und Erscheinen vor dem Weltgerichte erinnert. Fromme Pilgrimme haben ihre Köpfe in blaue oder rothe Schleier gehüllt, und sie mit einer Draperie von der nemlichen Farbe umgürtet. Diese sonderbare Verzierung verstärkt noch den Schauer, den ohne dies diese ausgetrockneten Leich-

name einflößen; sie scheinen die Wächter dieser ungeheuern Gewölbe zu seyn, die nur ein schwaches Tageslicht erhellt.

In diesen alten Gräbern sind keine andern Verzierungen mehr übrig, als Schilde, die in Felder getheilt und mit Wappenzeichen überdeckt sind. Ist man an ihnen vorübergekommen, so wendet man sich links, und folgt dem Reste der Treppe, die in den Himmel zu führen scheinen würde, wenn die Bilder der Zerstörung, bei denen man verweilen mußte, die Phantasie nicht abkühlten, und zur Erde zurückführten. Am Ende dieses langen Gewölbes ist die Thüre des Stockwerkes, über welchem die Kirche erbauet ist. Die Ausgangsthüre ist mit kleinen Bruchstücken einer graulichen Breccie eingelegt, und sehr Fosbar. Die Pfeiler sind gewundene, mit Blättern und Laubwerk auf eine bizarre Art verzierte Säulen, die mit Kapitälern von einer sonderbaren Form gekrönt sind. Die Wölbung der Thüre ist von einer Art von graulichem Serpentin, der eine ziemlich schöne Politur annimmt. Die Pfeiler, welche den Thürbogen tragen, sind mit Rosetten geschmückt. Die glatte Einfassung an der Seite des Einganges ist mit den 12 Zeichen des Thierkreises, und ihren Namen verziert.

Ist man auf diesem Stockwerke angekommen, so tritt man in die Kirche ein, die auf einer solchen Festung keinen Sturm zu besorgen hat, und worinn sich die Geistlichen ihren friedlichen Beschäftigungen und dem Gebete, ohne alle Furcht überlassen können. Diese Kirche sollte alte Denkmäler enthalten, aber da sie mehreremal wieder aufgebauet, wieder neu eingerichtet und bemahlt wurde, so enthält sie fast nichts mehr, das Aufmerksamkeit verdiente.

Ich wollte bis zum höchsten erreichbaren Punkte der Kirche emporsteigen, um die umherliegende Landschaft besser zu überschauen. Ich folgte den äußern Galerien, welche die

sem Gebäude ein mahlerisches Ansehen geben, und kam in den Glockenthurm. Die Höhe, auf der man sich hier befindet, scheint die entfernten Gegenstände näher zu bringen. Man glaubt dem Grunde des Thales, durch welches die Genise ihren stürmischen Lauf nimmt, näher zu seyn, als man es wirklich ist. Hinter La Ferriere sieht man den Rochemelon und Notre Dame de Neiges sich über die Wolken erheben. Mit bloßem Auge erkennt man vollkommen die an dem Mont-Cenis emporsteigende majestätische Straße; und auf der gegenüberliegenden Seite entdeckt man den prächtigen Tempel Superga, der sich jenseits des Po hinter dem schönen Turin auf einer Bergspitze erhebt.

Zur Kirche heraus gieng ich durch eine andere Thüre, über welcher eine antike Inschrift, etwas auf der Seite in der Mauer, zu sehen ist, die aber so hoch steht, daß ich eine lange Leiter brauchte, um sie zu lesen. Es ist ein Grabstein den Furius Clemens, Sohn des Mogetius noch während seines Lebens, seinem Vater Mogetius, seiner Mutter Orbia Vibia, und seiner Gemahlin Aurelia Quarta gewidmet hat.

Man zeigt hinter dem Kloster einen verfallenen Saal, der auf dem Plaze liegt, wo der Felsen senkrecht abgeschnitten ist, auf der Rückseite von St. Ambrogio. Man nennt den Plaz Saut de la Bellote. (Der Sprung der Bellote.) Man erzählt nemlich, daß ein junges Mädchen, dem man wegen seiner Schönheit diesen Namen gab, von einem Soldaten verfolgt worden sey, der seiner Ehre habe zu nahe treten wollen. Entweder mußte es sich ihm überlassen, oder sich in den Abgrund stürzen. Bellote schwankte nicht, sie fletete zur heil. Jungfrau, der Beschützerin der Schamhaftigkeit, stürzt sich hinab und fällt in das Thal ohne sich den geringsten Schaden zu thun. Dieser wundervolle Schutz der Maria

machte sie eitel; und da man eines Tages eine so außerordentliche Begebenheit in Zweifel ziehen wollte, trug sie kein Bedenken den Sprung noch einmal zu machen. Aber zur Strafe ihres stolzen Frevels, versagte ihr Maria diesmal ihren Schutz, man fand sie zerschmettert und todt am Fuße des Felsen.

Der Berg Pirchiriano ist, obgleich sehr hoch, doch minder hoch als der Berg Caprasio, neben ihm. Alten Legenden zufolge, sollte die Kirche St. Michele auf diesem Berge erbauet werden; schon hatte man sogar, auf einem Wege, den man noch zeigt, die zu ihrem Baue nöthige Materialien hinausschaffen lassen, als sie auf einmal durch ein Wunder auf den Pirchiriano veretzt wurden. Am Fuße dieses Berges liegt Chiusa, ein Dorf im Thale, wo Hugo-le-Deconsu mehrere Güter zur Unterhaltung der Geistlichen seines Klosters kaufen ließ. Dieser Ort heißt Chiusa, weil Desiderius, König der Lombarden, Carl dem Großen den Durchgang zwischen diesen Bergen durch eine Mauer verschließen ließ, wodurch er genöthigt wurde einen großen Umweg zu machen.

Nachdem ich in St. Michele *) alles gesehen hatte, stieg ich wieder nach St. Ambrogio herab. Ich kehrte nun ohne Verzug nach Avigliana zurück, wo ich meinen Wagen bereit

*) Im Theatre de Piemont ist p. 57. ein sehr schönes Blatt, welches die Berge Caprasio, und Pirchiriano, S. Michele, und die Flecken Chiusa, Celle und S. Ambrogio sehr gut darstellt. M. Berton, Voyage en Piemont p. 190. hat es in kleinerem Maassstabe copirt. Ich sah in Mailand bei Herrn Bossi eine zierliche Zeichnung von S. Michele. Es ist auch eine von der Hand des letzten Königs in der Bibliothek zu Turin.

fand, und meine Reise nach Turin fortsetzte. Ehe man nach Nivoli kommt, sieht man bei Buttigliera, eine Kirche, deren elegante und sonderbare Bauart meine Aufmerksamkeit reizte; sie ist dem heil. Antonio de Kenversa gewidmet. Das Gebäude war anfänglich ein Hospital für Reisende. Humbert II. III. und andere Herzoge von Savonen, wiesen ihm Güter an, und ertheilten ihm Privilegien. Die Kirche wurde im Jahre 1121. durch den Pabst Calixt II. auf seiner Rückreise von den Concilien von Toulouse und Rheims, eingeweiht.

Das Portal dieser Kirche ist in gothischem Style und sehr elegant. Der Körper des Gebäudes, die Pilaster, die Thürmspitzen, die durchbrochenen Arbeiten, wodurch sich diese Art von Gebäuden charakterisirt, bestehen aus Backsteinen, oder vielmehr aus Stücken gebrannter Erde, die in eigenen Formen, die Gestalten erhalten haben, wie sie zu jeder Art der Verzierungen passend waren; und den sämtlichen Verzierungen fehlt es nicht an Eleganz und Mannigfaltigkeit. Diese Art der Konstruktion verdiente studiert und nachgeahmt zu werden. Das Fronton hat 3 Thüren, und 3 spizige Thürme. Es ist mit einem von ovalen Linien umgebenen T geziert, welcher Buchstabe den Orden des heil. Antonius bezeichnete. Der Glockenthurm ist viereckig, und hat auf jeder Ecke eine Thürmspitze; er ist auf die nemliche Art gebaut, wie die Kirche. Die Ziegel des Daches haben zweierlei Farben, und geben ihm das Ansehen eines Schachbretes. *)

Das Innere der Kirche paßt ziemlich gut zur Eleganz des Außern. An der Decke erblickt man Frescogemälde von

*) Dies zierliche Gebäude ist gestochen, und getreu dargestellt in der Reihe der Ansichten von Piemont (Vues d. P.), vom Grafen Sclopis, n°. 10.

sehr lebhaften Farben. Im Vorhofe findet man ein schlechtes Bild des heil. Antonius, mit einer Inschrift, die sich auf die Gründung des Klosters bezieht.

Das Hochaltargemälde ist ein sehr merkwürdiges Denkmal; zuverlässig ist es das Werk eines der besten Maler des XV. Jahrhunderts. Es ist ein Gemälde auf Holz, und hat nach der Sitte jener Zeit einen Goldgrund. Es hat mehrere Abtheilungen. Im Hauptsache erblickt man die Geburt Christi. Auf der rechten Seite erscheint der heil. Antonius, und über ihm die heil. Catharina. Auf der linken Seite sieht man den heil. Rochus, und über ihm den heil. Benedikt. Dieses Gemälde ist ein Geschenk der Gemeinde Moncalier für ihre Befreiung von einer pestartigen Krankheit. Diese Kirche enthält übrigens wenige Denkmäler. Ich fand nur noch eine Inschrift mit gothischen Charakteren darin.

In Rivoli verweilte ich etwas, um das Schloß zu besuchen. Es ist ein modernes Gebäude. *) Es hat nichts merkwürdiges als seine große Ausdehnung. Es ist aus Backsteinen erbaut, und hat 3 Stockwerke. Ob es gleich sehr weitläufig ist, so hat es doch nur ein Drittel der Größe, die es erhalten sollte, was man aus einem Plane en relief erkennen kann, den man im Schlosse zeigt. Von Herzog Carl Emanuel I. wurde es erneuert, und diente im J. 1731. zum Gefängniß für den König Victor Amadeus, der durch seine Gemahlin gereizt, die geschehene Thronentsagung wieder aufheben wollte. Dieser alte Fürst wurde nachher nach Moncalieri gebracht.

*) Die Ansichten dieses Schlosses findet man im Saale des bürgerlichen Tribunales zu Turin; auch in dem Theatre de Piemont ist es p. 53. abgebildet.

In einem Zimmer des alten Palastes sieht man Gemälde, die aus dem XVI. Jahrhunderte zu seyn scheinen; sie stellen mehrere Scenen aus dem Leben Amadeus VII. dar, seinen Einzug zu Ripaille, seine Erhebung zum Pontificat, seine Abdankung ic. Nivoli ist nur ein Flecken mit engen Gassen; aber rund umher sieht man schöne Landhäuser, die den Einwohnern von Turin gehören.

*Ansicht des pyramidenförmigen Felsen Gaillet in der Nähe der großen Car-
hausse unweit Grenoble. N.*



Malerische Sußreise,
 durch das
Südliche Frankreich
 und einen Theil
 von
OBER-ITALIEN
 von
Christ. Fried. Mylius
 Pfarrer.



Zweyter Band .

Zweyte Abtheilung .

CARLSRUHE.

bey dem Verfasser.

Subscriptionspreis für jeden Band zu 40. 15 Bogen und 26. 25 Steindrucken in Q. fol. 3 fl. 20 kr. od. 1 Rthlr. 20 gr.

Ladenpreis für jeden Band 3 fl. 30 kr. od. 1 Rthlr. 12 gr.

1818.

Wanderung nach der Gardonbrücke.

Kapitel 29.

Den 18. Jun. machten wir uns in der Frühe auf den Weg nach der Gardonbrücke. Vor dem Nîmes-Thore, auf der Nordwestseite der Stadt, ließen wir die nach Nîmes führende Straße, mit ihrer schönen Allee, auf der linken Seite liegen, und traten in einen gegen Norden über die Ebene sich ausbreitenden Olivenwald, dessen Bäume meistens in regelmäßigen Linien gepflanzt sind. Wir kamen bald wieder aus demselben heraus, und hinter dem Felsenberge hervor, der uns von der Rhone getrennt hatte, und freneten uns sehr, diesen schönen Fluß, mit seinem breiten glänzenden Spiegel und seinen reizend belaubten Ufern wieder zur Seite zu haben. Weiterhin fanden wir einige anmuthige, von Baumgruppen und Eypressenalleen mahlerisch umringte Landhäuser, an diesen schönen, schattenreichen Ufern, und hatten nun auf der linken Seite immer Reihen stabler Felsen, die sich oft in ungeheuern Massen hart am Wege übereinander empor thürmten. Wir wanderten auf einer trefflichen Straße, und die umliegende Landschaft gab uns die angenehmste, mannigfaltigste Unterhaltung. Ehe wir uns nach der linken Seite weiter ins Land hinein von dem Strome entfernten, ergöhte ich mich noch an einer ungemein schönen baum- und gebüschreichen Insel in demselben, an deren südlicher Spitze das Gewässer breit wie ein See dahinströmte.

2 Gardonbrücke. Remoullins.

Wir kamen nach dem Dorfe Remoullins, und hatten jetzt nur noch $\frac{1}{2}$ Stunde bis zur Gardonbrücke; die Straße, die von hier aus nach Nîmes führt, ließen wir wieder links liegen; je näher wir der Brücke kamen, desto mehr drängten sich auf beyden Seiten die Berge zusammen, desto gespannter wurde meine Erwartung von dem uns nahe liegenden Wunder der alten römischen Baukunst, von dem Rousseau versichert, daß es der einzige Gegenstand gewesen sey, den er nicht unter seiner Erwartung gefunden habe. Wir waren jetzt nur noch in kleiner Entfernung davon, und sahen noch immer nichts als Nebelgewölke, das aus dem Thale hervorrauchte. Jetzt kamen wir hinter einer Felsenecke hervor, da stand es zwischen zwey wilden Hügeln in einiger Entfernung in aller seiner Herrlichkeit vor uns, das majestätische, fast noch unverletzte Riesenwerk des Alterthums, stieg wie eine Erscheinung aus der Feenwelt, wie eine Götterburg hoch in die reine Morgenluft, aus einem düstern Nebelsee empor, der es umfloß, undampfte und halb verschleierete, doch ohne seine großen Formen zu verhüllen; und die oberste, fast endlose Bogenreihe glänzte über dem grauen Nebelrauche in der Morgensonne, wie reines Gold.

Vor Erstaunen wie versteinert, und in den Boden gewurzelt, stand ich unbeweglich, und starrte, und konnte nur durch einzelne Laute und Ausrufungen mein Erstaunen, meine grenzenlose Bewunderung ausdrücken. Je näher wir nachher dieser erhabenen Erscheinung kamen, desto höher schien sie sich in den Himmel emporzuthürmen, desto höher stieg mein Erstaunen über den kühnen Bau dieses großen Menschenwerkes, das mir mehr das Werk eines alten Riesenvolkes, der himmelstürmenden Giganten, ein Werk der unsterblichen Götter zu seyn schien. Nachdem wir dieses kolossale Ganze auf seiner Ost- und Westseite lange genug

angestaunt hatten, machte Herr H. Anstalten, seine Ostseite mit der an dieselbe angebauten prächtigen modernen, steinernen Brücke zu zeichnen.

Ich gieng indeß nach der Brücke hinauf, und verlor mich ganz unter den ungeheuern Bogen, wie einst Rousseau, an den ich jetzt dachte; er sagt in seinen Bekenntnissen: „Diese Wasserleitung war, seitdem ich auf der Erde bin, der einzige Gegenstand, den ich nicht unter meiner Erwartung fand; ich verlor mich ganz unter den ungeheuern Gewölben, wie ein Insekt, und glaubte bey jedem wiederholenden Fußtritte, die Stimme der alten Gebieter des Erdkreises zu hören.“ — Ich stieg hierauf an dem Abhange des südlichen Hügels, an den die Wasserleitung stößt, noch höher nach der 3ten Arcade, und gieng endlich selbst in den über dieser Bogenreihe hinlaufenden, über 800 Fuß langen Kanal hinein, worinn einst das Wasser gegen 150 Fuß hoch über das Thal von einem Berge zum andern lief. Der größte Theil desselben ist noch mit ungeheuern Steinplatten zugedeckt; durch eine Oeffnung zwischen ihnen stieg ich hinaus auf die breiten Platten, und gieng auf ihnen herum. Zwei Frauenzimmer, welche die Neugierde ebenfalls bis in den Kanal heraufgetrieben hatte, folgten meinem Beispiele, und arbeiteten sich auch auf die Decke heraus. Ich durchlief etwas gebückt den ganzen Kanal; seine Nordseite aber reicht nicht mehr bis an den andern Berg; es fehlen hier mehrere Bogen. Das südliche Stück des Canals, das keine Decke mehr hat, fand ich über 30 Schritte lang; das unbedeckte nördliche Stück ist noch einmal so groß. —

Diese Wasserleitung und ihre Brücke ziehen sich über den Gardonfluß, der ehemals Gard hieß. Dieser kommt aus den südlichen Cevennen, fließt von Westen nach Osten zwischen zwey Reihen von Bergen, durch ein kleines Thal, zwischen

dem Schlosse St. Privas und dem Dorfe Remoulins, und ergießt sich unterhalb Valbregue in die Rhone. Zwischen diesen Bergen ist die Wasserleitung gerade da gebauet, wo sich dieselbe von einander zu entfernen, und gegen eine große Ebene niederzusenken anfangen. Sie besteht aus 3 Reihen auf einander ruhender Bogen. In der untersten Reihe erblickt man 6 Bogen; jeder hat eine Höhe von 62 Fuß; ihre Weite ist noch etwas größer. Die Länge dieser Arkade beträgt gegen 500 Fuß. Die zweite Arkade besteht aus 11 Bogen, die eben so hoch und weit sind, als die der ersten. Die Pfeiler und Oeffnungen beyder Bogenreihen stehen gerade übereinander. Diese Arkade hat aber eine Länge von *) 800 Fuß. Die dritte und höchste Arkade besteht aus 35 Bogen; diese haben nur $\frac{1}{2}$ der Höhe und Weite der Bogen der 2 untern Reihen. Diese 3te Arkade hat eine Länge von 819 Fuß. Die Höhe des ganzen Gebäudes, die 5 Schuh betragende Höhe des Canals oben mitgerechnet, ist also etwas über 150 Fuß.

Die Pfeiler der 2 untern Arkaden haben auf der Nord- und Südseite eine Breite von 13, und auf der Ost- und Westseite eine Breite von 13 Fuß. Die östliche und westliche Breite der Pfeiler der 3ten Arkade beträgt 8 Fuß. Der Canal oben hat eine Höhe von 5 Fuß; der Boden ist $2\frac{1}{2}$ Fuß, die innere Decke 4 Fuß breit; jede Seitenmauer des Canals ist $2\frac{1}{2}$ Fuß dick. Dieser Kanal ist zum Erstaunen klein für ein so ungeheures Werk; er ist inwendig mit einer 3 Zoll

*) „Man erblicket auf der Ostseite, auf einem der Schlusssteine des dritten Bogens der zweiten Arkade, einen aus dem Steine hervortretenden Phallus mit einem Glöckchen am Halse; er endigt sich mit drey andern Kleinern. Unter den Monumenten von Herculaniun sieht man auch mehrere Phallus mit Glöckchen, so wie auch am Niner-Amphitheater. S. Bronzi II. pl. 96. Hozel Hist. de Nimes, 27.“

dicken Lage von Kitt bedeckt, die mit sehr feinem rothen Bolus überstrichen ist. Der Boden besteht aus kleinen Steinen, Kalk und Kies; diese bilden eine 8 Zoll dicke Lage von trefflichem Mörtel. Der ganze Kanal hat ein so frisches Ansehen, als ob er erst vor kurzer Zeit angelegt worden wäre; er ist mit ungeheuer großen und dicken, 12 Fuß langen Steinplatten bedeckt, die über jede Seitenmauer 1 Fuß weit hinaus stehen, und durch Kitt miteinander verbunden sind, den man sonst nirgends hier findet, indem die ungeheuern, durch das Alter braunröthlich gewordenen Quadersteine, die harte Kalksteine sind, nur über einander liegen, aber auf's genaueste zusammenpassen, und keine Spalte sehen lassen, als wenn sie zusammengekittet wären. Es sind nur hie und da metallene Klammern, aber mit einer solchen Sparsamkeit am ganzen Werke angebracht, daß sich von außen keine einzige sehen läßt. Bey'm gewöhnlichen niedrigen Stande des Wassers erblickt man den Gardon nur unter dem zweiten nördlichen Bogen. — Die Steine dieses ungeheuern Aqueducts sind aus benachbarten Steingruben.

Das majestätische Ganze ist im toskanischen Style erbauet, und vereinigt Festigkeit mit Eleganz und Leichtigkeit. Einige Bogen auf der Nordseite, so wie eine Partie Steinplatten auf dem Canale, sind verloren gegangen. Eine Kleinigkeit gegen die übrige ungeheure Masse, die sich durch 18 Jahrhunderte vollkommen erhalten hat. An den durch das Alter braunroth gefärbten Kalksteinen haben so viele Jahrhunderte nur die äußerste Oberfläche ein wenig benagt, und die Ecken etwas abgerundet *). Dieses bewunderungswürdige Monument

*) Recueil de Mémoires sur le Pont du Gard, avec fig. 1 Vol. 8. etc. etc. 4 fr. 20 C. Montfaucon Antiquité expliquée T. IV. p. 116.

Menard, Histoire de Nîmes. T. VII. p. 129. Clerisseau et Le Grand Anti-quités de la France, p. 59.

des Alterthums, das in die alleroberste Klasse der noch übrigen architektonischen Wunder der alten Welt gehört, das vollkommen neben das Colosseum in Rom, das Amphitheater von Nîmes u. u. gestellt zu werden verdient, macht auf das durch seine colossale GröÙe und Pracht überraschte Gemüth, durch den Contrast mit seiner Umgebung, einen noch stärkern Eindruck *); es füllt da, wo es steht, den engen Raum aus, den 2 dürre Kalkfelsen zwischen sich lassen. Nirgends sieht man hier in der Nähe eine menschliche Wohnung, eine nützliche Pflanzung; Wachholdergesträuch, Thymian und Lavendel sind die einzigen Gewächse dieser Wüste, wo man dieß Prachtwerk der Vorwelt eben so wenig erwartet hätte, als die römischen Monumente von St. Remy bey ihren Kalkfelsen.

Auffallend ist es, daß die Römer nicht schon daran dachten, mit dieser Wasserleitung auch eine gewöhnliche Brücke zu verbinden, die von jeher so nöthig in dieser Gegend gewesen wäre. Von der Wasserleitung an machte sich der Gardon ein außerordentlich breites, mit Sand- und Kieselsteinen angefülltes Bett, von dem er, außer der Regenzeit, kaum den 20sten Theil bedeckt, und wird zuweilen plötzlich so groß und reißend, daß er sich weit und breit über die Felder ergießt, wodurch oft die Ueberfahrt, selbst auf einer Fährre unmöglich wird. Unter solchen Umständen war ehemals alle Gemeinschaft der Provinzen nördlich über dem

*) „Die Gardonbrücke ist eines der schönsten Stücke der Architektur, welche das Alterthum der Bewunderung der Jahrhunderte aufgestellt hat. Welche Leichtigkeit, Kühnheit und Eleganz in dieser dreifachen Reihe von Arcaden, die über einander emporsteigen! Welche Festigkeit in diesen Pfeilern, deren Steine ohne allen Kitt auf einander ruhen! Diese Brücke hat sich, mit Ausnahme der äußersten obern Theile, vollkommen erhalten, und sieht aus, als wäre sie gestern vollendet worden. Was eben so sehr als das Edle und Große in ihren Verhältnissen überrascht, ist ihre Lage zwischen zwey dürrn Hügeln, in einer engen Felsenschucht.“ —

Gardon, mit dem untern Languedoc, für ganze Wochen unterbrochen. Daher wäre dieser Ort, so wie der schicklichste zur Wasserleitung, also auch der bequemste zu einer Brücke gewesen. Um eine solche hier zu Stande zu bringen, durfte man nur bey Anlegung des Aqueducts die unterste Bogenreihe um 12 — 16 Fuß breiter machen. — Bey der Fähr von Remou-lins, $\frac{1}{2}$ Stunde unterhalb der Wasserleitung, in einer Gegend, wo sich die Ruinen einer zerstörten Stadt zeigen, sind im Bette des Gardon Ueberreste einer alten Brücke. Man weiß nun freylich nicht, ob diese Stadt und ihre Brücke römischen Ursprungs war, oder ob beyde aus dem Mittelalter sind. So viel ist gewiß, daß kein alter Geograph, weder Strabo, noch Ptolemäus, noch Pomponius Mela, noch das Antoninische Itinerarium davon sprechen. Sogar der Name dieser Stadt ist verloren gegangen.

Im Anfange des 17ten Jahrhunderts wollte man eine Brücke über der ersten Bogenreihe anbringen, die auch für Fuhrwerke brauchbar wäre; daher machte man tiefe Einschnitte in die Pfeiler der 2ten Bogenreihe; so gewann man zwar einen Durchgang, aber $\frac{1}{3}$ der ganzen Masse der 2 obersten Stockwerke war nun ohne Stütze, und konnte bey dem geringsten Erdbeben auf die Ostseite geworfen werden.

Daher ließ der Intendant der Provinz, Herr von Lamignon de Basville, im Jahre 1699 die weggeschnittenen Stücke der Pfeiler wieder mit großen Kosten ersetzen; die ehemalige Festigkeit war aber nicht wieder herzustellen. Die Steine, die er einschieben ließ, sind zwar so groß und fest, als es die alten römischen waren; sie tragen aber alle auf einer schiefen Linie, und würden weichen und herausfallen, wenn sich die Last des obern Theils der Wasserleitung auf

ihre Seite neigen sollte. Um aber den Durchgang nicht ganz zu unterbrechen, wurde an jeden Pfeiler ein Erker angebaut, und damit wenigstens für den Fußgänger und Reiter gesorgt. Dieß reichte aber für die öffentlichen Bedürfnisse nicht hin; der Wunsch, auch eine für Wagen brauchbare Brücke zu haben, bewog endlich die Stände der Provinz im Jahre 1743 mit Erbauung einer schönen steinernen Brücke hart an die Ostseite der Wasserleitung, den Anfang machen zu lassen, mit welcher Arbeit man in 4 Jahren zu Stande kam *). Man setzte eine Inschrift auf dieselbe. Ihre Bogen und Pfeiler sind vollkommen so hoch, breit und schön, als die der untersten römischen Bogenreihe, auf welche sie so genau passen, daß man glaubt, die unterste römische Arkade wäre ursprünglich doppelt so breit gemacht worden, als die zweite. Die neue Brücke ist nämlich, so wie die Wasserleitung, von Osten nach Westen auch 16 — 18 Fuß breit. Zwischen den Bogen der zweiten Arkade des Aqueducts ist an der Westseite überall eine Brustlehne angebracht, so wie auch an der Ostseite der Brücke. Nur ist es Schade, daß man von dieser Brücke aus auf dem gewöhnlichen Wege nach Nîmes eine ganze Stunde umgeht, die man ersparen könnte, wenn man von der Brücke aus einen ganz geraden Weg nach Nîmes über die Anhöhe hinzöge.

Dieses Niesenwerk ist doch nur ein kleiner Theil der ganzen Arbeit, die erfordert wurde, um die Bäche Eure und Aïran nach Nîmes zu führen **). Diese Bäche wurden

*) „Die neue Brücke wurde unter der Direktion des Abbé Laurent, und des Mr. Vitler, des Verfassers des Dictionnaire d'Architecture, erbaut.“
 „Die Landschaft, durch die wir von der Gardonbrücke an bis nach Nîmes kamen, schien uns weniger dürr zu seyn, als die von Billeneuve an durchreiste Gegend.“

**) „Die Quelle des Aïran ist bey dem Dorfe St. Quentin, eine halbe

in der Gegend der nördlich liegenden Stadt Uzès aufgefaßt, und 7 Stunden weit bis nach Nîmes fortgeführt. Die Vortreflichkeit ihres Quellwassers, worüber selbst antike Inschriften Zeugniß geben *), war ohne Zweifel die Veranlassung, daß man ihnen den Vorzug vor nähern Wassern gab. Die Wasserleitung nahm auch noch andere Quellen auf, die sie unterwegs antraf. Nahe an der Quelle der genannten Bäche war man schon genöthigt, eine lange Reihe von Bogen zu erbauen, um das Wasser über eine tiefliegende Gegend zu leiten. Von diesen Bogen sieht man noch einige ansehnliche Ueberbleibsel bey Uzès **). Nahe bey der Gardonbrücke mußte wieder eine Bogenreihe, etliche tausend Schritte lang, erbaut werden; und jenseits des Flusses war man gar gezwungen, einen mehr als 1000 Klafter langen Gang durch den harten Felsen eines Berges zu graben. Von da an forderte ein enges Thal wieder eine hochaufgeführte Wasserleitung.

Endlich konnte man den Canal 2 Meilen weit in dem Boden fortführen. Diese Wasserleitung gieng bis zur Quelle von Nîmes, bey der 1787 ein Aqueduc entdeckt wurde, der einen Theil davon ausmachte. In gerader Linie beträgt die Entfernung der Stadt Uzès von Nîmes nur 3 Stunden; man war aber gezwungen, eine tiefe Circellinie zu machen, in deren Mitte sich ungefähr die Arkaden über dem Gardon befinden. Lange war man ungewiß, welchen Weg der Canal von dem Gardon an bis Nîmes genommen habe. Der gelehrte Menard, der Geschichtschreiber von Nîmes, that hierinn

kleine von Uzès, und die Quelle der Eure ist eine viertel L. von eben dieser Stadt entfernt".

*) S. Menard Histoire de Nîmes. VIII. p. 133.

**) „Auf der Höhe, nach Uzès zu, sieht man hin und wieder ganze Reihen gemauerter Schwibbogen, die alle zu der großen Wasserleitung gehörten. S. Clerisseau Antiquités de la France, 130.“

einen starken Fehlgriff. Als endlich Nîmes anfieng, Mangel an Wasser zu fühlen, und man auf Mittel denken mußte, demselben abzuhelpen, da er besonders für eine Fabrikstadt so empfindlich ist, so versiel man auf allerley Entwürfe; bald dachte man einen Canal bis an die Rhone zu graben, die 4 Stunden weit entfernt ist; dabey war aber die Schwierigkeit, daß man den Felsenberg bey Beaucaire hätte durchgraben müssen. Mr. De Lon von Nîmes kam auf den Gedanken, daß man die römische Wasserleitung wieder herstellen könne, gab sich alle Mühe, den Spuren des alten Canals nachzuspüren, und war auch so glücklich, den weit größern Theil desselben unter dem Boden, und in den Felsen aufzufinden. Man entschloß sich aber in der Folge, eine Pumpmaschine, die durch den Dampf des siedenden Wassers getrieben wird bey einem nahe an der Stadt vorkenstießenden Bache anzubringen, der dieselbe hinlänglich mit Wasser versorgt.

Es ist nicht ganz unwahrscheinlich, daß Agrippa, der Schwiegersohn Augusts, auch für die Errichtung dieser Wasserleitung gesorgt hat. Er wurde 19 Jahre vor Anfang unserer Zeitrechnung nach Gallien gesandt, um einige Unruhen zu stillen, und versah nun die ganze narbonnesische Provinz mit großen Heerstraßen. Er erhielt auch daselbst, wie man aus einer Inschrift weiß, den Titel: Curator perpetuus aquarum. Dann weiß man aus einer andern zu Nîmes entdeckten Inschrift, daß er diese Stadt mit öffentlichen Bädern beschenkt habe; auch verdankte ihm Nîmes 4 Heerstraßen. So viel ist gewiß, daß der Bau dieser Wasserleitung

**) Recueil de Mémoires sur le Pont du Gard, construit par les Romains sous la conduite de Marc, Agrippa, avec fig. 1 Vol. 8. 4 fr. 20 C.

in die schönsten Zeiten der Römer, und in die Epoche des größten Flores der Stadt Nîmes fallen muß. Und diese ist das erste Jahrhundert unserer Zeitrechnung, in welchem wohl auch die übrigen herrlichen römischen Monumente in Nîmes erbaut worden sind. —

Nachdem wir uns an dem Anblicke dieses erhabenen Denkmals der Größe und Herrlichkeit der alten Gebieter des Erdkreises reichlich gesättigt hatten, so traten wir wieder den Rückweg nach Remoulins an, um dort die schon von uns gesehene Straße nach Nîmes einzuschlagen. In der Nähe der Brücke, bemerkten wir nicht weit vom Wege, ansehnliche Oeffnungen, die in die Felsen giengen; wir traten näher, und blickten in weite und hohe Säle hinein, die zwar nicht tief in die Felsen eindringen, aber uns doch ein sehr auffallender Anblick waren. Auf dem Wege nach Nîmes sahen wir weiter nichts Interessantes, und ich konnte mich ungestört an den angenehmen Bildern ergötzen, die mir meine Phantasie von den herrlichen Alterthümern der Stadt Nîmes, von ihrem prachtvollen Amphitheater, vom reizenden Tempel Maisoncarree, vom Dianentempel, von der Tourmagne, von ihren römischen Thoren, und anderen römischen Monumenten vormahlte, auf welche Nîmes stolz seyn kann, das mehr und schönere römische Alterthümer hat, als jede andere Stadt Frankreichs, und über die ich schon vieles gelesen hatte. Ich war wieder voll der glänzendsten Erwartungen, und sie wurden alle übertroffen; es waren genußreiche, glückliche Tage, die nun für mich auf einander folgten.

Wir kamen mit Anfange der Nacht in Nîmes an; es war schon sehr dunkel. Wir quartirten uns in der Vorstadt, in die uns der Weg führte, im Hotel aux Oranges ein, wo wir uns sehr gut aufgehoben fanden. Am folgenden Morgen machten wir uns gleich frühe auf den Weg nach

dem Amphitheater; aber kaum waren wir zum Thore des Gasthofes herausgetreten, so wurden wir schon ganz unerwartet von einem römischen Monumente bewillkommen, das nur etwa 50 Schritte rechter Hand von uns entfernt war; es war das sogenannte Thor von Rom, das man erst vor 24 Jahren entdeckt hat. Ich will hier anführen, was M^r. Maucoble in seiner *Histoire des Antiquités de Nîmes* 1806 über das Thor und seine Entdeckung sagt. —

„Nach den jammervollen Ereignissen, die in unserer Stadt den 13, 14 und 15 Jun. 1790 vorkamen, befaß die Municipalität die Niederreißung eines alten Parapets der Stadtmauer, das an ein Dominikanerkloster stieß, und unter Raymond V. Grafen von Toulouse, im Jahre 1194 errichtet worden war; und man fand unter diesem Parapete ein korinthisches Hauptgesims, dessen Karies sehr gelitten hatte. Auf einem noch wohl erhaltenen Friesse desselben, fand man die Buchstaben folgender Inschrift, deutlich durch eingegrabene Ninnen bezeichnet, worinn Löcher waren, wodurch die bronzenen Buchstaben festgehalten werden sollten, die man in die Ninnen goß: IMP. CAESAR. IVI. F. AUGUSTUS. COS. XI. TRIB. TEST. VIII. PORTAS. M.: ROS. DA.: *) (Imp. Cæsar. Divi F. Augustus.

*) M^r. de St. Croix hat diese Inschrift zuerst bekannt gemacht im *Magasin encyclopédique*, an I, T. II. p. 534, und an III. T. II. p. 415. Dieses Thor wurde auch abgebildet und beschrieben in der *Topographie de Nîmes*, Fig. 8., und in dem Werke des M. l'Abbé Malosse *sur deux monumens antiques de la ville de Nîmes etc. etc.* 1803. 8.

*) Millin. „Was die Löcher der Nägel betrifft, so habe ich von dieser Inschrift eine Zeichnung machen lassen, und kann versichern, daß mehrere Buchstaben von der nämlichen Art auf eine ganz verschiedene Weise befestigt wurden. Ich habe absichtlich diese Inschrift mit den Löchern abbilden lassen, damit man sich davon überzeugen könne.“

Cos. XI. Trib. Potest. VIII. Portas. Muros. Dat.) Hiernach werden die Mauern und Thore der Colonie zu Nîmes als ein Geschenk des Kaisers August, während seines 11ten Consulats, im 8ten Jahre seines Tribunats, das heißt in den 6 letzten Monaten des Jahres von Rom 738, oder in den 6 ersten Monaten des folgenden Jahres, deutlich angegeben; sie wurden also 15 — 16 Jahre vor Christo erbauet.

„In diesem Zustande blieb Alles bis zum dritten Jahre der Regierung des französischen Gesindels, als der Director des Militärspitals, ohne weitere Anfrage, die Inschrift niederwerfen ließ, die nun in mehrere Stücke brach. Man dachte nicht, daß unter diesem Gesimse ein antikes Gebäude wäre, daher nahm man fast den ganzen Architrav weg; aber da die Municipalität, bey der Einreißung eines kleinen Theils der modernen Mauer, womit die alte bedeckt war, korinthische Kapitälcr erscheinen sah, so ließ sie die ganze moderne Mauer einreißen, den Architrav mit möglichster Sorgfalt wieder herstellen, und den Fries mit seiner Inschrift wieder an seinen vorigen Ort setzen.“ —

„Dies antike Gebäude hat eine Höhe von 25', und eine Länge von 61 Fuß; jeder von den 2 Thürmen, die sonst neben seinen beyden Seiten standen, hatte 19 Fuß im Durchschnitte; sie sind aber nicht mehr vorhanden. Ein großer Theil des Ganzen steckt noch tief unter dem Pflaster; Man erblickt vier 28 Zoll breite Pilaster; jedes der 4 Thore hat einen an seiner äußern Seite; zwischen den 2 mittlern großen Thoren ist eine kürzere etwas in die Höhe stehende Säule; sie und die Pilaster sind von korinthischer Ordnung. Die zwey mittlern Thore haben eine Weite von 12, und die 2 äußern niedrigen, kleinern Thore, eine Weite von 6 Fuß. Dieses Thor war eines von den 10 Stadthoren, welche die Römer hier erbauet hatten, deren jedes mit 2 runden

Thürmen versehen war, wie man dieß noch deutlich bey der Porte de France sehen kann. Die 2 mittlern Thore waren zum Durchgange für die Infanterie bestimmt, und die 2 Nebenthore für die Cavalerie. — Durch diese Thore kommt man jetzt in den Hof der Gendarmerie-Caserne.

Wir verfolgten nun die vor uns jenseits des großen Platzes, neben dem unser Gasthof und das römische Thor stand, sich gegen Westen nach der Esplanade hinziehende breite, von schönen Häusern umgebene Straße der Vorstadt. Die Esplanade ist ein ganz ebener, mit feinem, hellgelbem Sande bestreuter, gegen $\frac{1}{4}$ Stund langer und breiter Spazierplatz am Ende der Vorstadt, der etwa 4 Schuh höher liegt, als die daran hinlaufende gepflasterte Straße, neben der Straße hin mit einem schönen steinernen Geländer eingefast ist, und zu dem hinauf 3 schöne, steinerne Treppen mit sehr langen Stufen führen; am östlichen und westlichen Ende desselben ziehen sich von Norden nach Süden Reihen junger Bäume mit steinernen Bänken.

In der Tageshitze kann man auf diesem noch sehr schattenleeren Platze, wo noch unzählliche Reihen von Bäumen gepflanzt werden sollten, nicht aushalten; aber in der Frühe und gegen Abend, bald vor und nach Sonnenuntergang, hat man an dieser weiten, reinlichen, ebenen Fläche einen höchst angenehmen Spazierplatz, der auch um diese Zeit ziemlich stark besucht wird; man hat hier eine weite, angenehme Aussicht nach Süden und Osten in die liebliche Landschaft umher; nördlich liegt die heitere, lustige Vorstadt mit schönen Gebäuden, und gegen Nordwesten liegen wieder sehr schöne Wohnungen; weiterhin das prächtige, geschmackvolle, in italienischem Style gebauete, schwefelgelbe, neue Justizgebäude, und neben ihm auf seiner Westseite erscheint, wie das graue Alterthum neben der neuern aufgeklärten Zeit, die

majestätische, düstere Gigantenburg, das römische Amphitheater, das sich hoch über alle Stadtgebäude umher erhebt, wie ein Riese über einen Pigmäenschwarm.

Wir eilten nun, so sehr wir konnten, diesem imposantesten, prachtvollsten aller römischen Monumente in Frankreich näher zu kommen. Mit namenlosem Erstaunen stand ich jetzt vor dieser dunkeln, furchtbar großen Erscheinung, aus dem an colossalen Ideen und Thaten so reichen Alterthume; sie schwebte mir unter den hellglänzenden Gebäuden umher, wie ein düsterer Ossianischer Riesengeist in seiner Nebelwolke vor, unter dem sich fröhliche Haufen modern und festlich geschmückter Lustwandler hindrängen, ohne ihn zu bemerken. — Dieses majestätische Gebäude schien mir nicht aus gewöhnlichen Bausteinen, sondern aus über einander gethürmten, künstlich behauenen Felsen errichtet zu seyn *). Vor demselben, auf seiner Südseite, der wir gegenüber standen, erblickten wir eine große Menge Mauern von aufeinander geschichteten Bausteinen, die zu den Häusern und

*) „Bei seinem (des Amphitheaters) Anblick fühlt man, daß es eine ältere, herrlichere Welt voll Kraft und Größe gegeben habe, und die ganze Gegenwart kommt einem klein und verächtlich vor. Dieser Eindruck ist noch tiefer, wenn man das Ganze an einem stillen heitern Abend, bei einer günstigen Mondbeleuchtung vor sich liegen sieht.“

*) Matthison. „Die Hauptdimensionen der 4 merkwürdigsten römischen Amphitheater sind folgende:

	1. Das Colosseum in Rom.	2. Das Amph. in Capua.	3. Das Amph. in Verona.	4. Das Amph. in Nimes.
A. Großer Durchmesser des Ganzen.	554'.	518'.	474'.	440'.
B. Kleiner Durchmesser d. Ganzen.	574'.	428'.	378'.	317'.
C. Großer Durchmesser der Arena.	263'.	229'.	233'.	229'.
D. Kleiner Durchmesser der Arena.	163'.	139'.	136'.	141'.

Hütten gehört hatten, die noch vor wenigen Jahren das Innere dieses kostbaren Gebäudes anfüllten und entehrten, aber auf Napoleons Befehl eingerissen und herausgeschafft worden waren, und in denen mehrere Tausend Fabrikarbeiter und andere niedere Volksklassen, wie in einem alten Städtchen, gewohnt haben sollen.

Alle Bogenöffnungen des Erdgeschosses waren ehemals mit weiß übertünchten Mauern ausgefüllt, die oben von Rauch geschwärzt und unten mit Fensterchen und kleinen Thüren versehen waren; hinter denselben trieben Barbierer, Gartöche, Schuster, Strumpfweber, und andere Handwerker, in dem hinter der untern Arkade hinlaufenden Bogengange, in den sie sich theilten, ihr Wesen, wie dies noch im Theater von Orange und dem Amphitheater von Arles der Fall ist, wo ebenfalls Größe und Majestät, mit der eckelhaftesten Dürftigkeit, in die engste Verbindung gebracht sind. Wir sahen jetzt nur noch einige Bogen auf der uns gegenüber liegenden Südseite des Amphitheaters zugemauert, und die Bewohner dieser Gewölbe, mußten jetzt jeden Tag, den Befehl zur Auswanderung erwarten. Die geöffneten Bogen waren mit schönen eisernen Gittern verschlossen, und nur durch einige hatte man noch einen freien Ein- und Ausgang.

Wir umwanderten nun das ganze colossale Gebäude, das jetzt nach Norden, Süden und Westen ganz frey und isolirt da steht, und an das sich nur auf der Ostseite, noch alte Häuser ganz nahe andrängen, um zuerst seine ganze Aussen-
seite genau kennen zu lernen; und dann drangen wir in die ungeheuern, über einander im Innern emporsteigenden Gewölbe, kamen zu den Vomitorien heraus, und setzten uns auf die steinernen Bänke (Gradinen), die noch in ungeheuern Reihen im ganzen Gebäude rund herum laufen. Hier über-
sahen wir weit besser als aussen den außerordentlichen Umfang
des

des Gebäudes; es war ein ungeheurer, imposanter, höchst mahlerischer Anblick, den wir vor uns hatten. Oben herab zogen sich die Gradinen in ungeheuer langen Linien über einander hin; aus diesen Reihen traten überall die Oeffnungen der Vomitorien hervor; tiefer herab erblickten wir in unzählige Bogenöffnungen und Gewölbe hinein, an denen sich auf allen Seiten Gradinenreste und Schutthaufen hinzogen; auch erschien an einigen Plätzen noch eine moderne Hauswand mit Fenstern, oder eines der unzähligen kleinen Häuser, welche ehemals die Arena bedeckten, und seitwärts weit herauf nach den Gradinen empor stiegen, wo es dann der Imagination fast unmöglich wurde, das Ganze auf einmal zu umfassen, und die reinen, edeln Formen aus diesem Chaos hervor zu heben.

Ganz unten erblickte ich die erste Gradinenreihe, wo die Kaiser und ihre Familien, die Senatoren, auswärtigen Gesandten und Vestalinnen saßen, von der, so wie von den nächsten Gradinenreihen, auf denen bis zur 15ten Reihe die Ritter ihren Platz hatten, noch ansehnliche Stücke unbeschädigt waren. Zu unterst sah ich dann einen breiten Weg, nebst einem einige Schuh tiefen Canal, sich um die ganze, weit in schöner elliptischer Form ausgedehnte, ebene, gereinigte Arena herziehen. Der Anblick der Arena, die wie ein gesäuberter Stubenboden, in der gefälligsten Form, zwischen den Trümmerhaufen und überall hervorgährenden Gewölben da lag, war äußerst angenehm. —

Zuletzt bestieg ich den obersten Platz des Gebäudes, die über die Attika gelegten Steinplatten; ich stand hier wie am Rande eines hohen Felsengipfels, und hatte eine nach allen Seiten höchst interessante Aussicht; gerade unter mir zog sich in langer gerader Linie die breite schöne Straße der hier liegenden

Vorstadt gegen Norden hin, mit schönen Gebäuden von hellgelbem Sandstein rechts und links; diese Straße hat das heiterste und lustigste Ansehen; ihre beiden Seiten begrenzen 2 Reihen schöner Bäume. Ein Hauptschmuck dieser Straße ist auf der linken Seite, ganz in der Nähe, das reizende neue große Hospitalgebäude, das nahe beym Dache mit einer ungeheuern Linie der lieblichsten Basreliefs geschmückt ist, und auf der rechten Seite, etwas weiter hin, der äußerst elegante, köstliche antike Stempel, *Maison carree*. —

Am Ende dieser Straße steigt der mit schönen Neben- und Olivenpflanzungen weit hinaufbedeckte Felsenberg empor, dessen Gipfel das räthselhafte, thurmähnliche Gebäude, *Tourmagne* krönt. An seiner Seite war eine Windmühle in unaufhörlicher Arbeit; weiter hin gegen Norden laufen ähnliche, oben kable und in der Mitte und unten mit Neben und Delbäumen belebte Kalkberge hin; überall auf ihren Höhen waren Windmühlen in vollem Treiben; auch da und dort schöne einzelne Landhäuser. In nordöstlicher Ferne dämmerte der königliche *Ventour*; nach Osten, Süden und Südwesten sah ich nichts als die unermessliche, aber mit einer schönen Vegetation geschmückte Ebene; näher auf der Ost- und Nordostseite lag das Chaos der Stadtgebäude. —

Nachdem ich mich eine gute Weile an dieser reichen Aussicht ergötzt hatte, lagerte ich mich behaglich auf eine der obersten Gradinen, phantasirte mich in die vergangenen Jahrhunderte zurück, und erinnerte mich an alles, was ich über die Geschichte dieses Monuments gelesen hatte. Die Phantasie begann ihre Zauberflüster in Bewegung zu setzen; ich sah Römer und Gallier zu Tausenden auf den Sitzen des Amphitheaters bis zur Arena herab, wo alles von Kampfbieren und Gladiatoren wimmelte. Nach einer Weile sah ich das Ganze in eine Festung verwandelt, die

Arena und weit herauf auch die steinernen Sitze mit Wohnungen bedeckt, lermende westgothische Krieger überall umher; unten auf der Straße das Heer der Franken mit ihrem Könige Clodowich. Bald darauf umstürmten mich wilde Sarazenenhaufen; donnerndes Kriegsgetöse umtobte mich von innen und von aussen, wo Carl Martel die Belagerten und ihre Wohnungen in ihrer Felsenburg mit Feuer zu verderben suchte. Zahllose Feuerbrände flogen über die Attika herab unter die hölzernen Gebäude; hoch loderten schon und wallten auf der Ostseite Flammen und Rauchwirbel an den gothischen Thürmen empor, die lange das herrliche Alterthum eben so zierten, wie die 2 Glockenthürme das Pantheon in Rom, und in manchen Holzstichen, 2 Hörner das Haupt des ehrwürdigen Moses.

Den folgenden Sonntag morgen kehrten wir frühzeitig wieder in's Amphitheater zurück; Herr H., um eine Ansicht des Innern zu zeichnen, und ich, um mich auf's neue auf der Attika oben an der reichen Aussicht, an den großen und sonderbaren Ansichten dieses Riesengebäudes, und an neuen Visionen zu ergötzen. Dießmal aber wurden meine Wonnen durch eine große Angst, die ich auszustehen hatte, unterbrochen. Da es sehr heiß war, so zog ich meinen Ueberrock aus, legte ihn auf einen der steinernen Sitze, und streifte nachher auf den obern Gradinen weit und breit im ganzen Amphitheater herum, stieg in gewölbte Gänge hinab, und kam da und dort wieder zu den Bomitorien heraus. Auf einmal fiel mir der Gedanke schwer auf's Herz, daß mein Ueberrock, nebst meinem Reisejournal in der Tasche, der Gefahr doch allzusehr Preis gegeben sey; ich lief was ich konnte, um den Platz wieder zu finden, wo ich ihn glaubte hingelegt zu haben; auch sah ich jetzt zu meinem Schrecken überall Soldaten, die erst angekommen waren, und

allerley andere Gesellen mit confisirten, unheimlichen Gesichtern herum klettern. Ich kam nun an den Ort, auf den ich losgesteuert hatte, aber da war kein Ueberrock zu sehen; voller Herzensangst lief ich nun weiter die Gradinen auf und ab, und so lief ich wohl fast $\frac{1}{4}$ Stunde herum; — schon dachte ich mir, daß er verloren sey, und daß einer der Lustwandler sich ihn zu Gemüthe geführt habe; — schon sah ich mich in einem, für mich von meinem Reisegefährten herbegeholtten Rocke meines Wirthes kleinlaut nach Hause zurückkehren, und voll Verzweiflung über den unerseßlichen Verlust meines Tagebuches. Ich gab alle Hoffnung auf, wußte nicht, wo ich noch weiter suchen sollte, und schlich noch einige Schritte fort; da lag auf einmal der Rock, wie durch Zauberey, vor mir, sorgfältig zusammengewickelt, in die Ecke einer Gradine hineingedrückt; wie grenzenlos war meine Freude! —

Es ist nun Zeit, daß ich zu einer genauern Beschreibung dieses für den Freund des Alterthums so interessanten Kunstwerkes übergehe. Da ich nun aber das Wichtigste von dem, was besonders Millin über das Amphitheater, nach vorgenommenen genauen Untersuchungen und Messungen, so wie über den Tempel Maison carree meldet, in einer kleinen neuen Schrift, in der lichtvollsten Ordnung, und mit der besten Auswahl zusammengestellt finde, so will ich Manches davon hier einrücken.

* * *

Dies Amphitheater ist nach dem Amphitheater zu Verona eines der besser erhaltenen römischen Gebäude dieser Art*); denn selbst das Colosseum zu Rom ist an der einen

*) Seitdem die Barberini in Rom die Materialien zu ihrem Familienpalaste aus dem Colosseum geraubt haben, bleibt das Nimer-Amphitheater das

Seite ganz zerfallen und offen. Nur auf der Nord-Ostseite drängen sich noch alte Häuser ganz hart an dasselbe hin; auf allen andern Seiten steht es jetzt auf einem ziemlich weiten freyen Platz, und kann seine ganze Wirkung thun; noch vortrefflicher würde es sich freylich ausnehmen, und einen unbeschreiblichen Effect machen, wenn es auf einer Anhöhe oder auf einer so freyen Ebene stände, wie das Triumphthor von Orange, oder der Wassertempel auf dem weiten, prächtigen Promenadepplatz Peyrou bey Montpellier.

Sehr gründliche und ausführliche Angaben über dieß Gebäude findet man in Menard's Histoire de Nîmes, T. VII. 4°. 1750 bis 1758, Paris, Preis 160 Fr. ein klassisches Werk; der ganze 7te Band ist den Alterthümern von Nîmes gewidmet, über die er als ein wahrer Kenner mit großer Genauigkeit und Vollständigkeit schrieb; die Kupfer seines Werks sind sehr getreu, und ganz vortrefflich gearbeitet. Auch das kleinere Werkchen des Architekten Gauthier, Histoire de la ville de Nîmes et de ses antiquités, 1724. 8°, enthält wichtige und interessante Notizen. Was aber alles andere hinter sich läßt, sind die 13 prächtigen Kupferblätter über das Amphitheater von Nîmes in Clerisseau's und Legend's Werk: Antiquités de la France, fol. 1778, das prächtigste Werk über die Alterthümer zu Nîmes. Clerisseau war selbst ein berühmter Architekt, der sich 30 Jahre lang mit dem Studium architektonischer Denkmäler beschäftigt, und die pünktlichsten Messungen derselben in Frankreich und Italien aufgenommen hat. Mit den in Frankreich noch befindlichen schönen Ueberresten machte er den Anfang, und gab im Jahre 1778 zu Paris den ersten Folioband

vollkommenste, am besten erhaltene unter allen, die wir kennen, selbst das zu Verona nicht ausgenommen.

unter obigem Titel heraus, in welchem die antiken Gebäude von Nîmes enthalten sind. Dieses in seiner Art einzige Werk, in Rücksicht seiner treuen Darstellung und Schönheit des Stichs, enthält 41 Kupferblätter. Er sucht darinn vorzüglich die vielen Fehler zu berichtigen, welche selbst der berühmte Palladio in sein bekanntes Werk, Quattro libri dell Architettura. Venet. 1750 und 1769 aus Poldo d'Albena's Discours historical de l'antique et illustre Cité de Nîmes 1557. aufgenommen hat.

*) Schriften, in denen man fernere Nachrichten über Nîmes und seine Alterthümer findet: Poldo d'Albena's, Discours historical de l'antique et illustre cité de Nîmes 1557. Das Werk enthält viel, aber übel verdaute Gelehrsamkeit; die Holzschnitte wimmeln von Fehlern in den Details. — Abrégé de l'Histoire de Nîmes, par Menard, avec la description historique des antiquités de la ville de Nîmes et de ses environs, par Maucomble, 2 Vol. 8. mit 15 Kupf. Preis 9 Franken. — Histoire abrégée des antiquités de la ville de Nîmes et de ses environs, par Maucomble, à Nîmes chez Buchet, libraire, 1806. Preis 4 Frank. 5 Cent. Enthält viel Unnützes. Chaumette Eclaircissements sur les Antiquités de la ville de Nîmes, 1788. 8. ist nicht viel besser, als das eben genannte Werk. — Recherches sur deux monumens antiques de Nîmes etc., par Paul Malosse, ornées de planches. 1 Vol. 8. Preis 1 Fr. 50 Cent. 1803. — Description abrégée hist. stat. du Département du Gard, par Mr. Grangent. 1 Vol. 4. Preis 3 Fr. 60 C. (Hier ist auch die Rede von der Gardonbrücke, dem Amphitheater, dem Maison carrée). — Mémoire sur l'Histoire du Languedoc et surtout sur ses antiquités etc. 1734. par Boyer d'Amsterdam; rar. — Maffei Verona illustrata. — Mr. Guirant Manuscrit sur les Antiquités de la ville de Nîmes, bey Mr. Buchet, Buchhändler in Nîmes. — Travessac Abrégé de l'Histoire de Nîmes, avec la description de ses Antiquités. 1760. 4. mit vielen Kupfern. — Histoire des Antiquités de Nîmes. 1803. 8., ein Auszug aus Menard. — In dem Werke: Voyage pittoresque de la France findet man auch einige Blätter mit Zeichnungen römischer Alterthümer in Nîmes. La Mesangère hat in seinen Petits Voyages en France, Copien davon. Mémoires de l'Académie de Nîmes. Hozel Histoire de Nîmes. Maffei Galliae antiquitates quaedam detectae etc. etc. Paris 1733. 4. Papon Histoire de Provence. Catel Mémoires historiques de Languedoc, 1 Vol. fol. 36 fr. selten, 1633. Magasin encyclopédique. Montfaucon L'Antiquité

Die neueste Ausgabe dieses Prachtwerkes (chez les frères Piranesi) enthält 63 Platten mit einem Bande Text von Legrand, Architect und Schwager Elerisseau's, worinn er auf eine sehr geschickte Art alle römischen Monumente von Nîmes beschreibt. Die übrigen Bände erwartet man seit der Erscheinung des ersten mit Ungeduld, und wie es scheint vergebens, indem Elerisseau alle seine Zeichnungen an die russische Kaiserin verkaufte.

Dies Amphitheater bildet ein vollkommenes Oval, wie alle Amphitheater, die man kennt, dessen größerer von Morgen gegen Abend gerichteter Durchmesser, die Dicke der Mauer mitgerechnet, 405', und der kleinere Durchschnitt von Mittag gegen Mitternacht 317' beträgt. Die Höhe der Mauer über dem Pflaster ist 65'.11"; die wahre Höhe des Gebäudes beträgt aber 77'.11", da der Boden, auf den es ursprünglich gebaut wurde, noch 12 Fuß tief unter dem Pflaster liegt; die Peripherie des ganzen Ovals enthält 1080 Fuß *). Dies Amphitheater ist ungleich kleiner, niedriger und einfacher, als das Colosseum zu Rom, das 4 — 5 Abtheilungen über einander hat, prächtiger in der Ausführung ist, und über 80,000 Menschen soll haben fassen können. —

An der Außenseite des Amphitheaters zeichnen sich 3 Abtheilungen aus; ein Erdgesch. ein darauf stehendes Stockwerk, und eine darüber befindliche niedrige Attika.

Das Erdgesch. ist durch 60 colossale Bogen geöffnet,

expliquée. Histoire générale de Languedoc. Topographie de la ville de Nîmes, par Vincens. Nîmes 1802. 4. 24 Liv. In diesem Werke werden die Monumente und Inschriften angezeigt, die seit der Herausgabe des Menard'schen Werkes von 1758 bis 1802 entdeckt wurden; es wurden aber nur wenig Exemplare gedruckt. —

*) 1140/. nach einer andern Angabe.

die gleich hoch sind, gleich weit von einander stehen, und dazwischen vortretende, 2 Fuß dicke einfache Pfeiler haben. Jedes der sämtlichen Thore hat eine Weite von etwa 12', und eine Höhe über dem Pflaster von 18 — 20'. Innerhalb des Erdgeschosses laufen 2 gewölbte Gänge herum, wovon der vordere höher und geräumiger; der näher an der Arena hinlaufende aber, wegen der Abtufung der Sitze oder Gradinen, ohngefähr um die Hälfte niedriger ist. Aus ihm kommt man nach der untersten Reihe der Vomitorien und nach dem Podium. Zwischen dem Erdgeschoß und dem darüber stehenden Stockwerke, ist im Innengebäude, mehr nach der Mitte hin, ein Zwischenstockwerk (Entre-sol), das sein Licht von der Arena her bekommt, angebracht, das ebenfalls gewölbt ist, und ganz herum läuft; aus ihm kommt man in die 2te Reihe der Vomitorien, unten herauf gerechnet. —

Das zweite Stockwerk besteht aus einer gleichen Anzahl von 60 Bogenöffnungen, die mit den untern Bogen correspondiren, mit einer auf den Erdgeschoßpfeilern hinlaufenden, toskanischen Säulenordnung. Jede Bogenöffnung hat eine gegen die Säulen etwas zurückstehende Brustwehr. Auch in diesem Stockwerke läuft im Innern, unmittelbar über dem Gewölbhange des Erdgeschosses, eine große, aber nicht gewölbte Galerie herum, die ihr Licht, durch die mit Säulen begrenzten 60 Bogenöffnungen von außen erhält. Die angebrachte toskanische Säulenordnung ist die einfachste, aber auch nur bey sehr großen Gebäuden, wie bey einem Amphitheater, anwendbare Säulenart. Da indessen an den Kapitälern einige Verzierung bemerkt wird, so hat man sie häufig für dorische Säulen gehalten, die im Grunde mit den toskanischen sehr nahe verwandt sind. Diese Säulen haben 18' Höhe, Säulenstuhl und Capital mit eingerechnet, und beynabe 2', 2" im Durchschnitte. Ihr Durchmesser mag etwa 7 mal in ihrer

Höhe enthalten seyn; und dieß ist nach Vitruv und Plin das richtige Verhältniß der toskanischen Ordnung. Außer der bemerkten sehr unbedeutenden Capitalverzierung haben sie übrigens nicht das geringste Merkzeichen, das sie als dorisch charakterisirte. Der Säulenknauf ist nackt und ohne Rose; es befinden sich keine sogenannte Tropfen unter den Triglyphen oder Drenschlizen des Frieses; und das Deckelgesims hat keine Leisten und keine eiförmige oder andere bezeichnende Verzierung. Sowohl die Pilaster des untern Geschosses, als die Säulen über ihnen, tragen ein rund herumlaufendes Gebälke.

Die Attika, welche das Gebäude gleich einer massiven Krone schmückt, und weder Pilaster, noch Säulen, noch Bogen, noch andere Verzierungen hat, ist eine Art Stockwerk, das kaum halb so hoch ist, als das mittlere Stockwerk. Innerhalb führt eine kleine Galerie, in Form eines halb abgeschnittenen Gewölbes, die ihr Licht von der Arena her durch die oberste Vomitorienreihe erhält, ebenfalls rings herum, so daß im Ganzen 5 bedeckte Gänge sich im Junggebäude herum ziehen.

Wer nicht besonders zum Schwindel geneigt ist, kann ohne Gefahr, oben auf der $4\frac{1}{2}$ Fuß breiten Attika (wie ich gethan habe), herum gehen; doch machen die hie und da losgebrochenen Steine große Lücken, die man überspringen muß; und bey der ansehnlichen Höhe, auf der man steht, bleibt es immerhin ein eben so gewagtes Unternehmen, als der Blick über die Gradinen hin, nach der Arena, oder in die Stadt herab, und auf die umliegende Gegend, interessant ist. Um das ganze Amphitheater laufen oben an der Attika 120 Consolen außerhalb herum, deren immer zwey und zwey in die Zwischenräume über der Säulenordnung, in gleicher Entfernung eingesetzt sind. Jede Console hat 18'' im Vorsprunge, und jede ist auch 18'' hoch; durch jede

läuft ein verticales rundes Loch, dessen Durchmesser 1 Fuß beträgt; durch diese Löcher wurden ehemals große runde Stangen geschoben, die durch weiter unterhalb angebrachte, mit eingegossenem Blei in die Mauer befestigte eiserne Bügel festgehalten, und oberhalb der Attika mit Tüchern (Velaria) bespannt wurden, um die Zuschauer gegen die Sonne und süßle Witterung zu schützen; die Arena aber blieb immer unbedeckt. — Dieser Bedeckung bediente man sich bei allen Theatern und Amphitheatern. Quintus Catulus führte sie zuerst in Rom ein, und hernach wurde dieser Gebrauch allgemein.

Die Attika ist noch ziemlich gut erhalten; nur gegen Osten und die Stadt hin hat sie mehr gelitten, wo etwa die Länge von 7 Bogenöffnungen bis zum 2ten Stockwerk herab ausgebrochen und zerfallen ist. (Von den 2 viereckigen Thürmen, die auf der östlichen Seite der Attika standen, ist nichts mehr zu sehen, so wenig als von dem durchbrochenen Mäuerchen, das einzeln oben wie ein Schilderhäuschen stand, und eine Glocke tragen, und das Daseyn einer Kirche innerhalb der Arena verkünden mußte). Die Thürme und das Glockenmäuerchen waren ein Werk der Westgothen.

Im Erdgeschoße sind 4 Eingangsthore, durch die man in gerader Linie zur Arena hinab kommt; sie haben, nebst 7 Bogenöffnungen auf jeder Seite, ihre Richtung nach den 2 Hauptgegenden der Welt. Auf der Nordseite, die nach der Stadt und dem Berge mit der Tourmagne blickt, war ehemals der Haupteingang von der Stadt her. Die auf dem nördlichen Haupteingange stehende Bogenöffnung des zweiten Stockwerks ist mit einem Fronton geziert. Ueber dem Haupteingange unten, und dem Fronton oben, sind auf beyden Seiten Stierköpfe mit gebeugten Vorderfüßen angebracht gewesen, deren Spuren man noch ziemlich deutlich sieht.

Die natürlichste Erklärung der Bedeutung dieser Stierköpfe scheint die zu seyn, daß sie Bezug haben sollten auf die im Amphitheater vorkommenden Stierkämpfe. Die drey andern Hauptpforten sind ohne allen Schmuck, und dienten wohl nur zum Eingange für die Gladiatoren und Kampfbiere. — Die Hauptgesimse sind auf der Nordseite rein und glatt gearbeitet; an den übrigen 3 Seiten ist der Stein nur aus dem Groben gehauen. Die Steine passen genau auf einander, so daß man die Fugen kaum bemerken kann. Kein Bindungsmittel ist zwischen ihnen zu entdecken.

Von den 60 Bogenöffnungen des Erdgeschosses führen 56 nur in den vordern größern Arkadengang; die übrigen 4, welche die Eingangsthore, und etwas größer und mehr verziert, als die andern sind, und ihre Richtung nach den 4 Weltgegenden haben, führen unter einem niedrigen Gewölbgänge ganz durch, bis an die Arena. Eine Reihe von kleinen Gewölben läuft zunächst an der Arena um das Ganze herum, von welchen man nur bey einigen kleine Fensteröffnungen sieht; andere sind ganz zu, und scheinen nur zur Ersparung des Mauerwerks gedient zu haben. Aus den Eingangsthüren an der um die Arena laufenden Mauer, wurden wahrscheinlich die in den Gewölben eingesperrten Kampfbiere herausgelassen. Man weiß, daß diese von innen mit Eingängen versehene Gewölbe bey dem Colosseum zu Rom zu Thierbehältern bestimmt waren. Ein bey jenen Gewölben und neben der Arena angebrachter, 4' breiter, und 6—7' tiefer Canal diente zum Ablauf des Regenwassers. Die Länge des, von den 4 Hauptthoren sich stark nach der Arena senkenden Weges fand ich etwa 100 Schuh groß. Die Wege nach der Arena senken sich von den Eingangsthoren an deswegen, weil das Pflaster der Stadt 12' höher ist, als die Arena, und das Amphitheater noch 12' tief mit dem alten Pflaster im Boden

steht. Die um die ganze Arena, unterhalb der ersten Gradinenreihe, herumlaufende Mauer ist 4' hoch; neben ihr ist ein 9' breiter Weg um das Ganze, und vor demselben der genannte Canal *).

Ursprünglich stiegen 32 Reihen Sitze über einander empor; jetzt kann man von oben herab höchstens nur noch 17 zählen. An einigen Orten sind nur 12, und selbst nur noch 6 davon zu sehen. Diese Sitze fand ich 2' hoch, die Steinplatten $2\frac{1}{2}'$ breit und 8 — 12' lang. Hinter jeder sitzenden Person hatten also die höher Sitzenden noch einen bequemen Platz für ihre Füße. Auch war jeder einzelne Sitz, durch noch hie und da bemerkbare Querstiche bezeichnet, die jeder Person einen Raum von 15'' anwiesen, und da konnten die 32 Gradinenreihen 17 — 21000 Zuschauer fassen. Hieraus kann man auch weiter auf die damalige Bevölkerung der Stadt schließen, die, nach dem Grundsatz, daß nur ungefähr der 4te Theil der Einwohner an solchen öffentlichen Vergnügungen Antheil nehmen kann, etwa 70,000 Menschen betragen haben mag. Heutzutage belauft sich ihre Bevölkerung kaum auf 38 — 39000 Seelen. Die Zuschauer kamen durch die Vomitorien, viereckige Oeffnungen, von den Galerien, in 4 Reihen über einander, auf die Grادين heraus. Jede Vomitorien-Reihe hatte 30 Oeffnungen. Man stieg auf Treppen zu denselben empor, zu denen man aus den innern Galerien kam. Eine besondere Treppe führt auf die Attika, deren sich ehemals die Leute bedienten, die für die Velaria zu sorgen hatten.

In den römischen Theatern und Amphitheatern saßen Männer von Stande gewöhnlich auf den untersten Reihen der

*) „Die Arena hatte ehemals, ehe sie verbaut und verschüttet war, einen größern Durchmesser von 228', und einen kleinern von 198'."

Gradiniu zuuächst der Arena, z. E. die Senatoren unmittelbar an dem Podium. Die Weiber saßen abgesondert auf den höchsten Plätzen, zuuächst der Attika, oder in den daselbst angebrachten Logen. Doch nahmen die Vestalinen unten, zuuächst bey den Präto'ren, ihren Platz. Zuweilen setzte sich selbst die Kaiserin zu den Vestalinnen. Soldaten und gemeine Leute durften nicht weiter, als bis zum 14ten Sitz herabkommen.

Auf der Außenseite des Amphitheaters findet man auch hie und da ein Basrelief. Auf der Facade eines Pilasters bey der nördlichen Eingangspforte, sieht man den Romulus und Remus mit der sie säugenden Wölfin. Dieß könnte das Zeichen einer römischen Colonie seyn. Ferner sieht man zwey nackte kämpfende Fechter auf der Außenseite einer Brustlehne des obern Bogenganges, zwischen dem Pilaster, mit der säugenden Wölfin und dem nördlichen Eingangsthore. Beyde sind mit Helmen, kurzen Säbeln und einem Schilde versehen; der eine erwartet seinen Gegner in knieender Stellung. Andere Gladiatoren sah man auf einer andern Brustlehne; sie haben sich aber verloren. Dann findet man an 3 Orten des Amphitheaters verschiedene bizarre Vorstellungen von Priapen. Eine dieser sonderbaren Gestalten sieht man auf dem Pilaster, neben dem, auf welchem man die Wölfin erblickt. Das Ganze stellt einen Vogel mit Hirschfüßen vor; ein Phallus bildet den Hals desselben, ein anderer den Schweif, ein dritter tritt aus der Brust heraus, und hat ein Glöckchen anhängen; nach dem Kopfe des vordern picken 2 Vögel mit langen Schnäbeln; der eine hat einen Strauß auf dem Kopfe, wie ein Wiedhops*); ein ähnlicher Vogel tritt den hintern Phallus mit dem einen Fuße. Eine eben

*) Siehe Menard p. 18. N°. 5 und 6.

so gestaltete Figur erscheint auf einem der Pilaster neben der westlichen Eingangspforte; auf dem hintern Phallus steht ein römisch coiffirtes, mit einer Stola bekleidetes Weib, und hält in jeder Hand einen Zügel, von denen der eine am vordern, der andere am hintern Phallus befestigt ist. Ein drittes Bild dieser Art erscheint auf der Oberschwelle eines Vomitoriums auf der Südseite des Amphitheaters; es stellt aber nur einen großen und kleinen Phallus, ohne andere Zusätze vor. Solche Phallusbilder mit Glöckchen fand man auch unter den ausgegrabenen Denkmälern von Herculannum und Pompeji; man sieht auch ein solches auf dem Schlusssteine eines Bogens der Gardonbrücke.

Diese Bilder sollten wahrscheinlich, wie der Priap*), den man an einem Hause in Pompeji sieht, den Ort bezeichnen, wo man sich Ausschweifungen überlassen konnte. Man weiß ja, daß in den Circusgebäuden, in den Theatern und Amphitheatern der Römer, gewisse Arcaden die Bestimmung hatten, Schlupfwinkel der Unzucht zu seyn. Ähnliche Bezeichnungen waren auch in den Bädern der Römer zu finden. In dem Colosseum zu Rom waren auch Gewölbe, die zu dieser Absicht bestimmt waren; diese Entdeckung hat man erst seit kurzer Zeit gemacht **). Das lateinische Wort fornicare, fornicatio ist ohne Zweifel von dem Worte fornix

*) „Der Buchhändler Buchet in Nîmes besitzt 4 bronzene Priapen von verschiedener Zeichnung und Größe, die man noch nicht lange in Gräbern von Weibern gefunden hat. Einen dreifachen bronzenen Priap, von der Gestalt und Zusammensetzung, wie auf den 2 Pilastern des Amphitheaters von Nîmes, fand man den 21. Jan. 1793, am Ufer des Bergstroms C a d a r a u, bey der Brücke von Sauve, 500 Schritte von der Fontaine; auch diesen besitzt Mr. Buchet.“

**) Magasin encyclopédique 1808. I. 148. Isidor XVIII. 42. Idem vero theatrum, idem et prostibulum, eo quod post ludos exactos, meretrices ibi prosternerentur.

ein Gewölbe entstanden, weil sich die öffentlichen Weiber der Alten gewöhnlich in Gewölben, oder unter solchen Arkaden aufgehalten haben *).

Das ganze Gebäude ist prächtig und sehr solid, aus gehauenen Sandsteinblöcken zu sammen gesetzt, die ehemals mit eisernen oder bronzenen Klammern zusammengefügt waren. Zur Zeit der Invasion der Gothen waren diese letztern ein Gegenstand niedriger Raubsucht, so daß König Theodorich sich genöthigt sah, ein strenges Gesetz dagegen zu erlassen. Die ungeheuern Felsenstücke, die zu dem herumlaufenden Architrav, Fries und Gesims oberhalb des Erdgeschosses gebraucht wurden, sind 17 bis 18' lang, 2' dick, und etwa 20' breit. Diese ungeheuern Massen wurden aus den Steingruben von Barutel und Roquemaliere, oder aus den nahe gelegenen Steinbrüchen von Echo und Cumette genommen. Sechs solcher ungeheuren Felsmassen bilden das Gesims eines Bogens, welches also für 60 Bogen 300 solcher Steincolosse erforderte. Nach diesem Verhältnisse sind auch die Pfeiler, die Säulenschäfte, und die Gesimse der Attika aus großen Massen zusammengesetzt. Auch die Platten auf der Attica, und die Consolen unter ihnen, bestehen aus den größten Quaderstücken **).

In der Mitte der Arena fand ich ein vergittertes Loch, durch das ich in ein finsternes Gewölb hinabblickte. Es soll sich,

*) „Lamprid. in Elagab. 26 et 32. Omnes de Circo, de theatro, de stadio et omnibus locis et balneis, miretrices colligit in aedes publicas etc. etc. Fertur in una die ad omnes circi et theatri, et amphitheatri, et omnium Urbis locorum meretrices, ingressus etc. etc.”

**) „Die ganze äußere Umfangsmauer des Amphitheaters ist durchaus 4 und einen halben Fuß dick, und aus lauter großen, bloß durch eiserne Klammern, ohne Mörtel, verbundenen Werkstücken, zusammengesetzt; die geringsten dieser Werkstücke sind 3 Toisen lang und 1 Toise hoch; man kann deren auch genug von doppelter Länge sehen.”

neuen Nachrichten gemäß, ein 18 Fuß breiter Canal von kreuzförmiger Gestalt unter der Arena befinden, und seine Richtung nach den 4 Hauptthoren haben. Man soll den Canal auszugraben angefangen, aber mit 12 Fuß Tiefe den Boden noch nicht erreicht haben. Es könnten also doch wohl auch hier einst römische Naumachien Statt gehabt haben.

Ueber den Erbauer und die Zeit der Erbauung des Amphitheaters läßt sich nichts Gewisses sagen. So lange Nîmes im Besitze der Römer blieb, diente es ohne Zweifel zu den gewöhnlichen Fechterspielen und Thierkämpfen. Unter den Westgothen hörte dieser Gebrauch gänzlich auf. Es wurde in eine Festung umgeschaffen, und diente den Gothen zur Vertheidigung gegen den König der Franken (Clovis *). Unter den Westgothen wurden die beiden oben erwähnten viereckigen Thürme über dem östlichen Hauptthore auf die Attika gesetzt, eine Allongeperücke auf das Haupt des farnesischen Herkules, wie Mathison sagt. Die Westgothen, die von den Römern bauen gelernt hatten, baueten sie im Geschmacke derselben. Auch in dem innern Raume der Arena sind gothische Gebäude zu verschiedenen Zeiten errichtet worden, die vorzüglich zur Verstümmelung der römischen Anlagen beitrugen. — Die Arkaden dienten den gothischen Soldaten zur Wohnung. Das Inngebäude wurde entstellt, und von außen mit einem Vertheidigungsgraben umgeben. Man nannte es daher *Castrum arenarum*; die Einwohner nennen es noch *le Château des Arènes*. —

Der berühmte Rebelle Paulus, Proconsul des Gothen-Königs Wamba, warf sich im Jahre 673 in dieses sogenannte Schloß, um sich als Empörer gegen seinen aus Spanien herbegeeilten rechtmäßigen Herrn zu vertheidigen,

*) E. Dubos, sur l'Etablissement des Francs dans les Gaules.

der ihn aber bald wieder daraus vertrieb und sich der Stadt aufs neue unterwarf. Im Jahre 720 kam das Land unter die Herrschaft der Saracenen; auch ihnen diente das Amphitheater zur Festung. Carl Martel ließ im Jahr 737, im Kriege gegen die Grafen von Burgund, denen damals die Provence gehörte, Feuer in dieses Gebäude werfen. Noch sieht man an einigen Arkaden auf der Ostseite die Spuren der Flammen, die diese Felsenmassen schwärzten. Unter den Grafen von Nîmes blieb es in diesem Zustande. Die Ritter, die es zu bewachen hatten, hießen *Milites castrî Arenarum*, und wohnten darinn. Etwa um diese Zeit wurde eine Pfarrkirche des heiligen Martins innerhalb des Amphitheaters erbaut, von welcher noch nicht lange Reste von Säulen und Capitälern ausgegraben wurden.

Die Grafen von Nîmes und die Ritter des Amphitheaters übergaben es endlich im Jahre 1226 an Ludwig VIII. der eine Garnison darein legte. Philipp der Kühne ließ den herumgezogenen Graben wieder ausfüllen. Im Jahre 1391, unter Carl VI. wurde endlich die Bemerkung gemacht, daß es als fester Platz von geringer Haltbarkeit sey; es wurde daher dicht davor hin, nahe bey'm Carmeliterthore, ein festes Castell erbaut. Endlich kam Franz I. im Jahre 1533 nach Nîmes, bewunderte die römischen Alterthümer dieser Stadt, und befahl die Begräbung der in und außer demselben angebauten elenden Häuser; allein man reinigte nur seine Außenseite. —

Kurz vor der Revolution hatte man den Plan, die Arena ganz aufzuräumen, und in ihre Mitte die Bildsäule Ludwig XVI. zu setzen *). Auch unter der republikanischen Regierung

*) „Der König, die Stände von Languedoc, die Stadt Nîmes (dies wurde 1787 geschrieben) haben zusammen ein Capital von 450,000 Liv. bestimmt, um die Häuschen im Amphitheater zu kaufen und niederzuroßen;

machte man Vorschläge zur Aufräumung und Herstellung dieses ehrwürdigen Denkmals der Römer; allein weder die königlichen, noch die republikanischen Dekrete hatten Kraft genug, den Schutt so vieler Jahrhunderte wegzuräumen. Napoleons Befehle drangen besser durch, wie ich schon bemerkt habe, und wie die beygefügtten Zeichnungen beweisen. Nur sollte man noch einen 12 — 15' breiten und eben so tiefen Graben um dasselbe ziehen, damit es sich ganz auf dem alten Pflaster der Stadt, das 12' tief liegt, so darstellte, wie man es einst zu Zeiten der Römer sahe. Bey der auf Napoleons Befehl vorgenommenen gänzlichen Aufräumung und Ausgrabung fand man, außer dem Podium, auch noch Münzen der Saracenen, auch einige Münzen und Inschriften der Römer, und endlich eine große Anzahl von Knochen und Zähnen wilder Thiere *).

Vorzüglich merkwürdig sind zwey einzeln vorgefundene Marmortafeln mit Inschriften, wovon die eine auf den Sextus Julius Severus Bezug zu haben scheint; und die andere merkwürdigere, über die ohnehin schwach begründete Vermuthung, der Erbauung dieses Amphitheaters unter Antonin dem Frommen, neue Zweifel erregt. Sie scheint nämlich an dem Hauptgesimse, über dem Thore der Abendseite, die ganze Höhe des Frieses eingenommen zu haben. Sie ist leider nur Fragment, allein die Buchstaben sind 6" hoch, im

und die verbauten untern Portiken zu reinigen und wieder herzustellen. Die Stadtmauer, welche das Amphitheater auf einer Seite versteckte, ist bereits niedergerissen. Man grabt den Schutt weg, der sich rings um's Amphitheater aufgehäuft hat; und nächstens werden die schmutzigen Häuser in der Arena ababrochen werden; sie sind schon gekauft; und dem Gesindel, das sie bewohnte, werden andere Wohnungen angewiesen."

*) *G. Journal du Gard* N°. 283. *Moniteur universel* 10. Oct. 1811. N°. 529. vom 25. Nov. 1811.

schönsten Verhältniß, und scheinen einer dedicatorischen Inschrift des ganzen Gebäudes angehört zu haben.

Deutlich unterscheidet man noch nachstehende Charaktere:

--- VIII. TRIB. PO. . . Man kann mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit annehmen, daß die Buchstaben COS. der Ziffer VIII. vorangesetzt gewesen sind. Dann muß man aber auch ganz von der Meynung zurück kommen, daß das Gebäude unter Antonin dem Frommen errichtet worden sey, da dieser Kaiser nur zum 4ten Consulat gelangt ist. Unter den Kaisern, die bis zum 8ten Consulate gekommen sind, zählt man nur August, Vespasian, und seine beyden Söhne Titus und Domitian. Stellt man nun diese Inschrift mit der bey'm Thore von Rom zusammen, so läßt sich mit einiger Wahrscheinlichkeit vermuthen, daß die sämmtlichen, innerhalb dieser Mauer befindlichen schönen Ueberreste römischer Gebäude, unter Augusts Regierung errichtet worden seyn mögen.

Unsere Wanderung gieng vom Amphitheater aus durch die prächtige an dasselbe stossende Straße, die man den Cours nennt, nach dem herrlichen in corinthischem Style erbaueten antiken Tempel Maison carree. Wir hatten nur einige hundert Schritte zu gehen, und ehe wir's dachten, lag dieß Meisterstück eleganter Baukunst, dem neuen, sehr schönen Theater gegenüber, neben uns rechts, auf einem auf 3 Seiten ziemlich freyen Plage, wo aber doch auf der Ostseite *) die Häuser auch noch etwas zu nahe sind; auch sollte ein solches Prachtwerk nicht auf der Seite stehen, sondern in der Mitte eines runden oder viereckigen Platzes, nach welchem mehrere Straßen hinliefen. Daß doch so selten die wahre Größe, Schönheit und Anmuth an ihrem rechten

*) „Schade, daß dieses schöne Gebäude noch auf der einen Seite sehr unangenehm durch das alte Capuzinerkloster maskirt ist!“

Platz stehen! Es war mir bey'm ersten Anblicke dieses köstlichen kleinen Tempels, der in einem so schönen Contraste mit dem Amphitheater steht, als ob ich den ernststen, majestätischen Erschütterer des Weltkreises, den Vater und König der Götter und Menschen in seiner von Blüten umleuchteten Wolkenburg verlassen hätte, und nun auf einmal, von allem Zauber der Schönheit und Anmuth umstrahlt, auf einem goldenen Abendwölkchen holdlächelnd Aphrodite vor mir schwebte.

So wie das Amphitheater hauptsächlich den Charakter des Großen, Erhabenen, Colossalen, Majestätischen hat, so zeichnet sich der allerliebste, im reichsten corinthischen Style erbaute Tempel *Maison carree*, durch die höchste Eleganz, Zierlichkeit, Anmuth und Eurythmie aus; es ist ein reizendes Ganzes; man kann nichts schöneres sehen, als diese corinthischen Säulen; nichts zarter und geschmackvoller gearbeitetes, als die Verzierungen der Capitäl, und das in zierlichen Windungen hinlaufende Laubwerk des Frieses; und alle diese und noch andere zarten Schönheiten, haben sich zum Erstaunen glücklich durch die Stürme so vieler Jahrhunderte gerettet, und haben ein so frisches Ansehen, als ob sie erst vor wenigen Wochen unter dem Meisel hervorgetreten wären. Der unverdorbene Schönheitssinn, welcher edle Einfalt, bescheidenen Schmuck, sanften, anspruchlosen Reiz der Formen, kurz, was man *Grazie* nennt, gehörig zu schätzen, und dem Gefünstesten, Prunkenden, Ueberladenen vorzuziehen weiß, findet an den einfachen, bescheidenen, jungfräulichen Reizen dieses Gebäudes, die vollkommenste Befriedigung *).

*) „Es herrscht in den Proportionen dieses zierlichsten Gebäudes seines Art, eine zaubervolle Harmonie, die das Auge entzückt. Man kann keinen außerordentlich hervorstechenden Zug der Schönheit unterscheiden; es ist ein Ganzes, das an Symmetrie und Grazie ein vollkommenes Werk ausmacht.“

Dies bis in seine kleinsten Verzierungen vollendete Meisterstück der alten Baukunst; dieß Muster der edelsten Einfalt, des reinsten Geschmacks, das jeder Kenner der Kunst in seinen Theilen, wie im Ganzen, bewunderungswürdig findet, gehört in die Klasse der antiken Tempel, welche Vitruv Pseudoperipteros nennt, — Gebäude, die ringsum mit einer Säulenstellung, wie mit Flügeln umgeben sind, deren Säulen aber zur Hälfte in der Seitenwand des Hauptgebäudes zu stecken scheinen, und die nur um die Vorhalle (Pronaos) herum, freistehende Säulen haben. Solche Gebäude sind in Rom der Tempel der Concordia und der Tempel der Fortuna Virilis. Bei einem Tempel dagegen, der Peripteros heißt, stehen nicht allein die Säulen der Vorhalle, sondern auch alle übrigen Säulen um das Gebäude her frey, und bilden auf den übrigen 3 Seiten einen Säulengang.

Die Grundfläche, oder der Sockel, worauf dieses Gebäude ruht, bildet ein längliches Viereck; auch der Tempel selbst ist ein Parallelogramm, daher man ihn das viereckige Haus, Maison carree nennt; er ist 85' lang und 42' breit *). Die schmale Vorderseite ist, wie gewöhnlich bei allen Tempeln der Alten, gegen Morgen gerichtet, und hat 6 freistehende corinthische Säulen in der Fronte vor der Vorhalle, und 2 auf jeder Seite derselben; dann scheinen noch auf jeder langen Seite 8 Säulen halb in der Mauer des Tempels zu stecken. An der hintern schmalen Seite erscheinen dann zwischen den 2 schon gezählten Ecksäulen, noch 4 Säulen auch nur zur Hälfte. Man erblickt also 20 Halbsäulen, und neben der Vorhalle 10 ganze, freistehende Säulen,

*) Nach Millin ist er 72' lang und 36' breit und eben so hoch.

alle nach corinthischer Ordnung. Diese Ixtern tragen ein Fronton mit seinem Gesimse, und bilden so am Eingange des Tempels einen von 3 Seiten offenen Vorplatz.

An der schönen Vorderfacade bewundert man vorzüglich das glückliche Verhältniß, welches zwischen der Masse und ihren Theilen, zwischen Licht und Schatten, und in der Anordnung der reichen Verzierungen herrscht. Die Höhe von jeder der 30 cannelirten corinthischen Säulen beträgt 28' *), ihr Durchschnitt 2' 9''; nicht allein ihre Capitäler, sondern auch ihre Schäfte sind ganz vortrefflich gearbeitet. Der Zwischenraum von einer Säule zur andern mag etwas weniger als den doppelten Durchmesser enthalten. Man kann die Schönheit der Capitäler mit ihren fein wie in Wachs gearbeiteten Olivenblättern nicht genug bewundern **). Die Verzierungen am Hauptgesimse sind eben so schön, als reich; auch ist die Profilirung der Glieder von hoher Vollkommenheit. Die Schärfe der Umrisse hat sich nur an wenigen Stellen verloren. Die Sparrenköpfe sind beym Karnies auf eine besondere, aber angenehme Art angebracht; man findet sie auch beym Karnies des Frontons, und dieser Karnies bildet einen sehr reichen Rahmen. Der breite, sehr elegant mit anmuthigen Laubwindungen an den beyden langen Seiten, so wie an der Hinterwand, verzierte Fries, gewährt den anziehendsten Anblick ***). Auf dem gleich breiten Fries

*) Nach Millin 27/ 3// 3///.

**) G. Clerisseau pl. 8.

***) „Ich sage nichts von den Bildhauerverarbeiten des Karnieses und Griefes; sie sind über alles Lob erhaben. Das Maison carree ist ein ganz vollendetes Meisterstück, an dem man, je länger man es betrachtet, desto größere Schönheiten findet. Doch läßt es, wenn man sich wieder von ihm entfernt, die großen und unauslöschlichen Eindrücke nicht zurück, wie die pompöse Architektur der Gardenbrücke, und das majestätische Riesengebäude

unterhalb des Frontons, war ehemals eine Inschrift von großen vergoldeten Metallbuchstaben, die mit daran befindlichen Stiften festgemacht waren, von denen man kaum noch einige Spuren und die Löcher der Stifte entdecken kann.

Der massive, 5' hohe Sockel, oder Untersatz, auf dem die Säulen, ohne besondern Säulensstuhl ruhen, ist von Quadersteinen enge zusammengefügt, mit sichtbaren Bindungsstreifen versehen, und war lange verschüttet. Erst im Jahre 1778 wurde er durch die Sorgfalt des gelehrten Abbe de Segnier, der sich um die Erhaltung dieses Gebäudes sehr verdient gemacht hat, wieder ausgegraben *). Zur Vorhalle steigt man auf einer in das hervorspringende Sockelgemäuer eingebauenen leichten Treppe von 20 Stufen empor; auf jeder ihrer beyden Seiten ist ein Postament, auf dem 2 Statuen oder Candelabres zur Beleuchtung aufgestellt werden können. Diese Treppe, mit ihren vorstehenden Postamenten, ist modern, und wurde wohl bey der unter Ludwig XIV. im Jahre 1739 vorgenommenen Restauration angelegt. Sehr schön heben sich auf den einfachen, glatten Tempelmauern die zierlich cannelirten, halb heraustretenden corinthischen Säulen. Unten, wo diese den dritten Theil ihrer Höhe erreichen, sah man ehemals ein kleines Karnies, das sich wie ein Gurt horizontal um die Tempelmauern, die vordere schmale ausgenommen, herum zog; bey der eben

des Amphitheaters. — Das Maison carree ist eines der schönsten, elegantesten und am besten erhaltenen Gebäude von allen, die noch aus der römischen Welt übrig sind."

*) „Nach den Nachgrabungen, die der sehr geschickte Ingenieur Grange t im Jahre 1802 anstellen ließ, scheint es fast gewiß zu seyn, daß die Grundmauer des Tempels, eine corinthische Basis war, und daß der jetzige Boden neben dem Gebäude her, nach und nach um wenigstens 6 Fuß höher geworden ist.

genannten Restauration wurde es zu Grunde gerichtet, und nur noch an einigen Säulen findet man Spuren von ihm.

Die Tempelthüre ist 22' hoch und 10' breit; nur durch sie fällt das Licht in das Innere des Tempels, wie dieß der Fall bey allen dergleichen parallelogrammförmigen Tempeln war; durch dieses sparsam durch die Thüre eindringende Licht entstand das mysteriöse Hellsdunkel, das durch die Wirkung des rauchenden Opferaltars, und durch den düstern Lampenschein im Tempel, noch erhöht wurde. Das Verhältniß dieser Eingangsthüre, und der Reichthum ihrer Umgebungen entspricht dem Ganzen und den übrigen Verzierungen des Gebäudes vollkommen. Das Karnies über der Thüre ist so reich an Verzierungen, als es nur die Mannigfaltigkeit seiner Theile erlaubt. An beyden Seiten des Thürgesimswerkes treten 2 prächtig gearbeitete Kragsteine oben an den Pfosten hervor; sie sind mit sehr schönen Einsakrosen und Laubwerkverzierungen geschmückt. Ueber dem Karnies der Thüre, rechts und links neben den schönen Kragsteinen und Pilastern, treten 2 lange Steine hervor, die wie Architraven gebauen sind; am Ende eines jeden sieht man ein senkrechtes, 16'' und 6''' breites Loch; man glaubt, daß diese Steine eine Thüre tragen mußten, die man an ihnen befestigen und wieder wegnehmen konnte, um bey großen Cerimonien den Andrang des Volkes damit abzuhalten. Vielleicht standen auch Büsten auf denselben.

Die Seitenwände des Gebäudes sind nicht stark genug, um den Druck einer gewölbten Decke zu tragen; es war daher ursprünglich, so wie auch jetzt wieder, mit einem leichten Balkenwerk versehen, und das Dachwerk in der Form des Frontons construirt. Die Bedeckung ist nach Art der alten Tempel, die mit gebrannten oder Marmorplatten belegt waren, und über deren Fugen Hohlziegel

angebracht wurden. Die zierlich gearbeiteten Löwenköpfe, die über und zwischen jeder Säule unter dem Dache hervorragen, und gleichsam das Dach allein zu tragen scheinen, geben der ganzen Dachbedeckung ein sehr leichtes, schwebendes Ansehen, und haben wahrscheinlich zum Ausguß des Regenwassers aus den Dachrinnen gedient. Unter der Säulenhalle befand sich ehemals ein gewölbtes Souterrains, zu welchem man an der Morgenseite hinabsteigen konnte, und das durch kleine Oeffnungen, wie Kellerlöcher, etwas Licht erhielt. An das Souterrains stieß ein schmaler Gang, der wohl zum Abfließen des Regenwassers diente. Noch nicht lange fand man neben dieser Galerie einen römischen Brunnen. Die kleinen Fensterchen, die man in der Mauer sieht, sind modern.

Ueber dieses, so viele Jahrhunderte in jugendlicher Schönheit erhaltene Gebäude, ist überhaupt ein Reichthum von Verzierungen verbreitet, der unmöglich weiter getrieben werden konnte, ohne zu überladen oder zu verwirren. Die höchste Eleganz der Capitaler, ihre sorgfältige, meisterhafte Ausföhrung, der edle Charakter der Ausladungen, und des Bildwerks am Fries und Gesims, kurz alles, was an diesem geschmackvollen Gebäude ein so bezauberndes Ganzes ausmacht, wäre selbst des Zeitalters eines Phidias würdig, und erweckte die wahrscheinliche Idee: ob es nicht das Werk griechischer Künstler sey? Dieses wird um so wahrscheinlicher, wenn man sich erinnert, daß die Römer nicht nur alle ihre bessern Bildhauerarbeiter aus Griechenland haben kommen lassen, sondern daß auch selbst griechische Baukünstler häufig bey ihren öffentlichen Gebäuden zugezogen wurden *). Aber unter welchem Himmelsstriche auch die

*) G. Legrand et Clerisseau Monumens de Nimes, pag. 67.

unbekannten Erbauer dieses schönen Tempels geboren worden seyn mögen, immer bleibt ihnen der unsterbliche Ruhm, daß tiefe Kenntniß der Architektur, feiner Geschmack, und hohes Zartgefühl ihre Reißfeder und ihren Meißel geführt haben. —

Ein neuer französischer Schriftsteller Seroug d'Agincourt, hat in seinem Werke: Histoire de l'art par les monumens, depuis la décadence au IV^e. Siècle, jusqu'à son renouvellement au XVI^e, pour servir à l'Histoire de l'Art chez les Anciens. Paris et Strasbourg, Treuttel et Würz, den Tempel zu Nîmes als Muster der alten bessern Baukunst aufgeführt.

Nachdem dieß schöne Gebäude, mit dem Zerfalle des römischen Reiches, den zerstörenden Händen der Barbaren ausgesetzt gewesen war, und die Periode des eigentlichen Vandalismus noch glücklich genug überstanden hatte, wurde es im kunstzerstörenden Mittelalter zu einem Stadthaus umgewandelt *). Zu diesem Behuf mußte ein Kamin angebracht werden. Kreuzstöcke wurden in die antike Mauer eröffnet. Man vermauerte die Vorhalle, und trug die antike Treppe ab. Ein Privatmann, dem das Gebäude in der Folge tauschweise überlassen wurde, ließ ein kleines Wohnhäuschen dicht daran bauen. Späterhin wurde eine einfache Stallung für das liebe Vieh daraus gemacht **). Endlich

*) „ Dieß Gebäude soll 5 Jahrhunderte in der Erde versteckt gewesen seyn. Man wandelte über dem Dache desselben auf einem Hügel umher; durch einen Zufall wurde es entdeckt und an's Tageslicht gebracht.“

**) „ Ein Zufall, der so manchem andern Denkmale des Alterthums den Untergang gebracht hatte, rettete diesen Tempel. Man mauerte in dem barbarischen, für alles Kunstgefühl todten Mittelalter, darein und daran so viele Häuser, daß es ganz verdeckt wurde. Zum Glücke fiel es keinem der Anwohner ein, einen Keller, eine Thüre, oder ein Fenster in seine Mauern hineinzu brechen. Auch das Schnitzwerk des zierlichen Dachgesimses blieb in

Kam es im Jahre 1670 in die Hände der Augustiner-mönche. Der Minister Colbert ertheilte ihnen nämlich die Erlaubniß, diesen Heidentempel in eine christliche Kirche umzuwandeln; doch mit der Bedingung: das antike Außengebäude in seine ursprüngliche Form sorgfältig wieder herzustellen, und für die Zukunft darinn zu unterhalten, wozu er ihnen die nöthigen Gelder vorschießen ließ.

In sofern kann man also sagen, daß die Wiederherstellung und Erhaltung dieses Gebäudes den Augustinern verdankt werden müsse. Allein die frommen Priester setzten in die schöne antike Tempelzelle ein unglücklich modernes, höchst verkrüppeltes und plummes Gebäude von einer Kirche, die aber doch glücklicherweise von allen Seiten isolirt blieb. Noch jetzt kann man nicht ohne Unwillen im Innern dieses Gebäudes herum gehen, und auch hier mit Recht sagen: daß in der kostbaren Schale ein nichts taugender Kern stecke. — Colbert hatte sogar den Plan, das ganze Gebäude nach Paris versehen zu lassen; allein zwey Kunstverständige, die er nach Nîmes schickte, die Ausführbarkeit dieser Idee zu untersuchen, brachten ihn zum Glücke wieder davon ab, da sie einsahen, daß bey Ausführung dieses Planes, das köstliche Gebäude zu Grunde gehen würde. — Mr. de Lamignon, Intendant von Languedoc, ließ den Tempel auf

dem Mauerwerke, mit dem es bekleidet war, unversehrt. In den neuern Zeiten kam das alte Gebäude wieder nach und nach zum Vorschein, und wurde das Eigenthum von einzelnen Besitzern, von welchen der letzte einen Pferde-stall daraus machte. Die Augustinermönche kauften endlich diesem Barbaren das entweihte Monument ab, um eine Kirche daraus zu machen. Der Intendant von Basville suchte dieses Gebäude gegen die Folgen des Alters zu schützen, und ließ im Jahre 1689 die Unterlage desselben erneuern, und das Gemäuer unter dem Dache mit eisernen Stangen befestigen. Seitdem wurde auch der Kranz des Gesimses von oben mit Blei gedeckt."

Befehl Ludwigs XIV., der ihn zu einer Kirche bestimmte, repariren, und eine Aufschrift über die Thüre setzen, die aber während der Revolution übertüncht wurde.

Ueber die eigentliche und ursprüngliche Bestimmung dieses Gebäudes wurde sehr viel geschrieben und gestritten *); einige machten ein Capitol daraus, andere ein Prätorium, oder eine Basilica, die Hadrian der Kaiserin Plotina zu Ehren errichten ließ, weil Trajan ihn auf ihr Zureden adoptirt hatte. Auf den ersten Anblick läßt sich schon mit ziemlicher Zuverlässigkeit behaupten, daß es seiner ursprünglichen Bestimmung nach ein Tempel gewesen seyn müsse. Seine Figur eines Parallelogramms und seine offene Säulenhalle findet man an den meisten kleinen antiken Tempeln wieder, z. E. beim Tempel der Minerva und des Theseus in Athen. Es würde nie ein Streit über die Bestimmung dieses Gebäudes entstanden seyn, wenn die Inschrift auf dem Fries des Frontons noch vorhanden wäre. Allein die metallenen Buchstaben sind längst ein Raub der Barbaren geworden. Lange haben sich Peirest, Menard und Lorenzi vergebens bemühet, mit Hülfe der Löcher, welche die Stifte der Buchstaben im Fries zurück ließen, die Aufschrift wieder zu finden. Durch die mißlungenen Versuche dieser berühmten Alterthumsforscher ließ sich Seguiet nicht abschrecken.

Er erhielt die Erlaubniß, ein Gerüste an der Fronte des Gebäudes aufzurichten zu lassen, um den Fries genauer zu untersuchen, und die daran befindlichen Löcher, so wie die noch übriggebliebenen wenigen Spuren der Buchstaben genau auf's Papier aufzutragen. So brachte er endlich

*) E. Podo d'Albenas *Antiquités de Nîmes*. 74. Deyron *Antiquités de Nîmes*. 55. Catel *Mémoires de l'Histoire de Languedoc*. 286. Colonia *Histoire de Lyon*. 178.

nach vielen und mühsamen Versuchen und Zusammenstellungen folgende Inschrift heraus: C. CAESARI. AUGUSTI. F. COS. L. CAESARI. AUGUSTI. F. COS. DESIGNATO, PRINCIPIBUS IVVENTUTIS. Hiernach wäre also dieser Tempel zu Ehren der beyden Söhne des Agrippa, und der Adoptiv-Söhne Augusts, nämlich des Cajus Cäsar, des Consuls, und des Lucius Cäsar, des designirten Consuls, im Jahre Roms 754, und im ersten Jahre nach Christo erbauet, und geweiht worden. —

Diese Inschrift fand allgemeinen Beyfall. Allein Segurier *) selbst mußte bekennen, wie wenig zuverlässig seine Methode, solche alte Inschriften wieder aufzufinden, in der Anwendung erscheine **). Man darf nur einen Augenblick das Kupferblatt seiner Abhandlung über diese Inschrift genauer betrachten, um sich zu überzeugen, daß der nämliche metallene Buchstabe oft sehr verschieden angeheftet war, und daß eine Menge solcher Löcher in dem Fries des Gebäudes sind, zu welchen er keine schicklichen Buchstaben finden konnte.

Die wichtigsten Gründe gegen diese Inschrift hat St. Croix, Mitglied des Instituts zu Paris, in dem Magasin encyclopédique, an I, T. I. p. 337. zusammengestellt: „Es findet sich kein ähnliches Beyspiel, sagt St. Croix, daß

*) Segurier, geboren zu Nîmes 1703, gestorben 1784, verdankt seine Vorliebe für das Studium des Alterthums, einer im Spiele, von seinen Schulkameraden gewonnenen römischen Münze, und der Aufmunterung seines ältern Freundes, Marquis Maffei, bey dem er lange zu Verona lebte; Hier sammelte er ein schönes Naturalien- und Antiquitäten-Cabinet, besonders von natürlichen Merkwürdigkeiten der Gegend von Verona, Fischabdrücke auf Schieferen, Petrefakten u. u. Nach dem Tode des Marquis ließ er sich mit seinen schönen Cabinetern zu Nîmes nieder, und vermachte sie bey seinem Tode 1784 der Akademie in Nîmes.

**) „Segurier brachte eine kostbare Sammlung von Alterthümern zusammen, die fast alle in Nîmes gefunden worden waren; er lehnte einen

den Söhnen oder Enkeln römischer Kaiser, während ihrer Regierung, ein Tempel geweiht worden wäre; nothwendig würde dazu die Erlaubniß der Kaiser erforderlich gewesen seyn; ich zweifle, ob sie je die Erlaubniß dazu hätten geben wollen. Obngeachtet die Stadt Nîmes nichts unterlassen hat, um das Andenken des Lucius und Cajus zu ehren, deren ersterer Patron der Stadt war, so errichtete sie ihnen dennoch keinen Tempel, sondern nur ein einfaches Cenotaphium, mit einem Altare, um darauf Libationen, Opfergaben, und Leichenopfer darzubringen.

Unter den Denkmälern, welche August und Livia ihren Enkeln weihten, ist ein Wald mit immer grünen Bäumen, *Nemus Caesarum* genannt, das merkwürdigste, das wir kennen; doch findet man nirgends, daß ihnen Tempel während ihrem Leben, oder nach ihrem Tode, errichtet worden wären. Der lebhafteste Schmerz, den der Tod des Germanicus im ganzen römischen Reiche verbreitete, dessen Stolz und Stütze er war, hat dennoch eine ähnliche Tempelweiheung nirgends zur Folge gehabt, die einzig und allein ein Reservat der Kaiser und Kaiserinnen war.

Einige Jahre vor der Revolution, fährt Millin, der diese Stelle anführt, fort, gab das Gouvernement eine Summe zur Wiederherstellung dieses Gebäudes her; man sieht noch die Reparationen, die an den Säulen und Capitälern gemacht wurden; man hat aber Unrecht, wenn man antike Gebäude so wieder herstellen will. Das Gepräge, das ihnen die Zeit durch ihre Angriffe ausdrückt, gefällt der Imagination; man soll dasselbe nicht auslöschen. Aber alles

ansehnlichen Preis, den ihm die Kaiserin von Rußland dafür anbieten ließ, ab, und wollte lieber der Akademie in Nîmes, seinem Geburtsorte, ein Geschenk damit machen."

muß man thun, um ihre Mißhandlung und ihren gänzlichen Verfall zu hindern. Man kann sich's gar nicht vorstellen, wie es möglich ist, solche Meisterwerke der alten Welt, den Mißhandlungen der Barbaren und Unwissenheit Preis zu geben. Auch dieser Tempel sollte besser gegen Entweihungen und Verunglimpfungen geschützt werden; billig sollte er wenigstens mit einer eisernen Vergitterung, in einiger Entfernung umgeben, und nur den Gebildetern und Wissbegierigern, der nähere Zutritt zu demselben eröffnet werden.

Schwere Strafen sollten auf die Verstümmelungen seiner Verzierungen gesetzt, und mit aller Strenge vollzogen werden; anstatt dessen aber ist der hintere schmale Theil desselben, leider, so mit Unrath bedeckt, daß man glauben sollte, er sene der Göttin der Cloaken geweiht. Ganze Schwärme von Kindern belagern unaufhörlich seine Vorhalle und Seitenplätze, und treiben hier ihren Muthwillen; Gassenjungen klettern an den prächtigen Säulen hinauf, um Vogelnester auszunehmen; andere bestürmen die zierlichen Capitäler derselben mit Steinwürfen, um die Vögel zu verjagen, oder um ein Stück der Verzierung zu treffen, das sie zum Ziele ihrer Geschicklichkeit wählen. Mit welchem Vergnügen hätte ich mich mit einer Peitsche bewaffnen mögen, um dieses verwüstungsüchtige Gesindel (*Canaille dévastatrice*) zu verjagen! Doch es würden sich sogleich andere Banden, statt der verschuchten, eingestellt haben, und mein Angriff hätte nur ihre Wuth gegen ein Meisterwerk erregt, das die zerstörende Zeit zu achten scheint, ungeachtet die Menschen täglich alles thun, um es zu Grunde zu richten." (Von diesem schändlichen Unfuge sah ich keine Spur mehr; ich fand die Säulen, Capitäler und Plätze um das herrliche Gebäude her, rein und unentweiht; auch waren keine Kinder und Gassenjungen weit und breit zu sehen; es müssen

nachdrückliche Verbote ergangen seyn, wodurch diesem Unwesen ein Ende gemacht wurde.)

Kapitel 30.

Ein für den Freund des Alterthums höchst wichtiger Platz bey Nîmes, ist der Park bey der großen Felsenquelle auf der Nordwestseite der Stadt, und außerhalb derselben. Hier findet man Reste römischer Bäder, den sogenannten Dianentempel, der zugleich ein reiches Museum von Alterthümern ist, und dann gegen Norden, oben auf dem Kalkfelsen, an dessen Fuße der Tempel, der Park und die Quelle liegen, das thurmähnliche römische Gebäude *Tour-magne*. Auf dem Wege nach dem Park erblickten wir, der *Maison carree* gegen über, links gegen Westen, das neue, schöne, aus hellgelben Quadersteinen erbaute Theater *). Aus solchen Steinen sind alle Häuser der breiten, schönen Straße gebauet, in der man sich hier befindet; daher diese Vorstadt ein sehr heiteres, freundliches Ansehen hat, und sehr angenehm zu bewohnen seyn muß; auch hat man hier die reinste Luft. Wir kamen nun zu dem prächtigen Canal, der das Wasser der großen Quelle nach der Stadt führt; er hat das Ansehen eines Festungsgrabens; an seinen Seiten steigen 20' hohe Mauern aus den schönsten Quadersteinen empor, über denen Geländer angebracht sind; aus solchen Steinen besteht auch der wohl 40' breite Boden;

*) „Das Theater hat noch keine Facade; aber das Innere desselben ist ganz vollendet; es ist weitläufig und mit den nöthigen Maschinen zu allen möglichen Theaterveränderungen versehen.“

aber zu unserm großen Bedauern fanden wir ihn nicht mit einer seiner Schönheit und Größe angemessenen klaren, reichen Wassermasse angefüllt, sondern an den meisten Orten fast ganz leer; nur ein armseliges Bächlein schleppte sich mühsam über den weiten, glatten Boden, zwischen den Prachtmauern hin.

Hie und da sahen wir ein Bassin, worinn das mehrere Fuß hohe Wasser mit häßlichem grünem und schwarzem Schlamm bedeckt war, und worin sich eine Menge großer, schwarzbrauner Gassenjungen herum trieb, und zum Vergnügen der Wäscher mädchen und Weiber splitternackend figurirte, die zu vielen Duzenden an den Seiten des Bassins tief im Wasser standen, theils die Röcke hinabhängen ließen, theils sie weit über die Knie aufgeschürzt hatten, stattliche, strotzende Hüften sehen ließen, und mit ihren Waschbläueln, mit denen sie ihre arme Leinwand barbarisch zerschlugen, ein ungeheures, unerhörtes, betäubendes Getöse machten, welches durch das Geräusch ihrer eben so rasch arbeitenden Zungen, einen nicht unbedeutenden Zusatz erhielt. Ein solches Gewimmel entsetzlich lermender, halbnackend im Wasser stehender Wäscherinnen, war mir noch nie vorgekommen, und belustigte mich eine gute Weile.

Ich erinnerte mich bey diesem komischen Anblicke, an die schwimmenden Waschhäuser, die ich bey Lyon und weiter hinab auf der Rhone gesehen hatte, und die mit 60, 80 bis 100 Wäscherinnen angefüllt waren. Man denke sich ein sehr großes viereckiges Schiff mit sehr weit in die Breite auslaufenden 4 Rändern, und über jedem Rande ein tief nach demselben herablaufendes Dach; den schmalen Raum zwischen den Dächern und Schiffsrändern bevölkere man nun mit einem Gewühle von Armen, die aus allen Kräften Hemden und Bettücher an feinem schief in's Wasser hinabhängenden

Brete zerarbeiten, und mit ganzen Reihen heraushängender brauner Gesichter, mit weißen Mützen und rastlos plappernden Zungen; dieß denke man sich lebhaft als ein Ganzes, so hat man das Bild dieser schwimmenden Batterien, das Bild einer ungeheuern Schildkröte, die nach allen Seiten, unter ihrer Schale, eine Menge zappelnder Füße hervorstreckt.

Diese schwimmende Waschhäuser, bey denen oft die Dächer über ein Stockwerk weglaufen, das über dem untern Schiffraume sich hinzieht, und Zimmer mit Betten, Tischen und Stühlen hat, sind mit starken Schiffseilern an's Ufer befestigt; da fiel mir mehrmals ein, wenn ich so vom Ufer herab diese Weiber ihr Wesen treiben sah, was es für eine erquickende Scene für die Lustwandler auf dem Kai abgeben müßte, wenn einmal, durch irgend einen Zufall, unbemerkt die Schiffsseile losgehen sollten, und die armen Weiber mit ihren Waschbretern auf einmal flott würden, und ein wenig in den vollen Strom geriethen, wo ihnen aber bey der Menge von Schiffen und Schiffern, die immer am Ufer sind, schnell Hülfe geleistet werden könnte; was für ein Mord- und Zetergeschrey würde da aus den hehlklingenden Kehlen dieser Weiber ertönen! die herbeyeilenden Schiffer würden Mühe haben, vor Lachen die Ruder zu bewegen.

Wir giengen eine gute Weile an dem prächtigen, allgemein bewunderten Kanale hin; er kam mir mit seinem Bächlein wie ein großes, fürstliches Prachtbette vor, aus dem eine von Lumpen zusammen gestoppelte Puppe den Kopf heraus streckte. Wenn auch schon in den kühlnen Jahreszeiten, oder nach anhaltendem Regenwetter, nach Wolkenbrüchen, oder auch bey ganz trockener Witterung, wenn in den nordwestlich liegenden, 5 — 6 Stunden von Nîmes entfernten kleinen Thälern ein Sturm ausbricht, die Quelle oft

plötzlich und unerwartet ein ansehnliches Gewässer ausströmt, wovon in der Stadt, besonders in den Fabriken, ein guter Gebrauch gemacht wird, so ist doch der gegenwärtige Kanal, im Verhältniß zu demselben, viel zu groß und kostbar; er kostete 2 Millionen, und ist noch ganz neu; nie wurde eine solche Summe übler angewendet; auch hat das Wasser des Kanals nicht Fall genug, daher in der wärmern Jahreszeit das alsdann vorhandene wenige Wasser stehen bleibt, ekelhafte Dünste aushaucht, wodurch die Spaziergänger aus dem Park und aus seiner ganzen Nähe verjagt, die Bewohner der nahen Häuser gepeinigt, und Fiebern Preis gegeben werden. Wie viel besser wäre es gewesen, das Wasser der Quelle in einem kunstlosen Bette fortzuführen, im Schatten von Lorbeer- und Olivenbosceten, in denen hie und da eine hier gefundene Inschrift, ein hier aufgegrabenes antikes Fragment aufgestellt worden wäre; so wäre man dann unvermerkt unter angenehmen Träumereien, auf den sogenannten Dianentempel gestossen. —

Wir kamen nun zu dem anmuthigen Lustwäldchen und Lustgarten, den man den Park nennt; hier bilden die schönsten und größten Kastanienbäume, Ulmen, Linden, Platanen &c. &c. die lieblichsten Gruppen und Schattengänge, in denen man in der Sommerhize die erquickendste Kühle findet; diese Gänge sind mit weißlichgelbem Sande bestreut, mit steinernen Bänken versehen, mit Statuen geschmückt, und schöne Gartenparthien, mit vorzüglichen südlichen Pflanzen, Stauden und Bäumen, mit dem melancholischen Eibenbaume, der sein immer grünes Haupt zwischen Rosen und Nelken erhebt, ziehen sich neben ihnen hin. Wir kamen weiter hin zu 2 zierlichen, mit Wasser gefüllten Bassins; schöne Mauern senken sich nach dem Wasser hinab; zierliche Dockengeländer umgeben sie; auf jeder Ecke derselben

erscheint eine ansehnliche Urne. In dem näher nach dem Berge, an dessen Fuße die berühmte Quelle hervorsprudelt, liegenden Bassin, liegt in der Mitte ein Inselchen; es ist mit Blumen, Urnen und Statuen geschmückt, die über einem Postamente angebracht sind, das in seinem Mittelpunkte steht; rund um das Wasser, von dem die kleine Insel umflossen ist, erscheinen unter dem Boden Säulenreihen, und Gänge hinter denselben; ein auffallender, allerliebster Anblick; hier ist der Platz der ehemaligen römischen Bäder. —

Endlich kamen wir an den Fuß des Felsenberges, aus dem die Quelle hervorbricht; wir sahen einen Teich vor uns, der größtentheils mit herumschwimmendem Schlamme bedeckt war; aber die Umgebung desselben ist äußerst reizend; mit mancherley Ein- und Ausbiegungen ziehen sich prächtige Balustraden um denselben her; schöne Treppen, Gemäuer, Bogen und Gewölbe bilden mit ihnen ein glänzendes Ganzes, das durch die rauhen, wilden Felsmassen an der Hinterseite des Bassins ungemein gehoben wird. Auf der Spitze des weißlichgrauen, allmählich sich nach dem Park herabsenkenden Kalkberges, der vorne herab nach dem Parke ganz fahl, auf den Seiten aber mit unzähligen Delbäumen und Nebenpflanzungen bedeckt ist, erscheint die Tourmagne, ein dunkelgraues antikes Gebäude, das gegen 80 Fuß hoch ist, und dessen Untersatz eine gleiche Breite hat; in kleiner Entfernung von diesem colossalen Denkmale des höchsten Alterthums, war eine Windmühle in rastloser Thätigkeit, und aus dem Olivenwalde, rechts und links, blickte da und dort ein freundlich einladendes Landhaus herab.

Ganz nahe neben dem Quellsassin ist ein zierliches Häuschen mit buntem Dache, wo man Wein, Kasse und andere Erfrischungen haben kann, und 10 Schritte davon, westlich, erhebt sich von den höchsten, laubreichsten Bäumen,

die ein heiliges Dunkel umher verbreiten, beschattet, der Dianentempel, der sich an den hinter ihm aufsteigenden Felsen lehnt. Kommt man auf der Südseite des Parks, unter die letzten Bäume der prächtigen hier endigenden Alleen, so blickt man in ihrem Schatten über eine heitere, glatte, von artigen Häusern umgebene Fläche, die ein schönes, breites, wohl $\frac{1}{4}$ St. langes Parallelogramm bildet, in eine liebliche, hellbläuliche, südliche Gebirgsferne hinaus. Durch dieß alles wird der Park von Nîmes ein so entzückender Lustplatz, daß Viele ihn den prachtvollsten Promenaden Europens an die Seite setzen, und daß die prachtliebende, alte Colonia Nemausensis sich seiner nicht geschämt haben würde *).

Ueber die hier befindliche Quelle und ihre Bassins geben Menard und Clerisseau befriedigende, umständliche Nachrichten und Zeichnungen, jener in seiner *Histoire de Nîmes*, und dieser in seinen *Antiquités de la France*. Diese, außer der heißen Jahreszeit reiche Quelle, war immer sehr berühmt; die Schönheit und Reinheit ihres Wassers veranlaßten vielleicht in den ältesten Zeiten die Gallier, hier das alte Nemausus zu erbauen, und die Römer, diesen Platz mit dem Dianentempel zu schmücken. Der Diameter des Quellbassins beträgt etwa 60', und seine Tiefe 24'. Die Natur grub es in der Gestalt eines umgestürzten Kegels in den Kalkfelsen; aus seinem Mittelpunkte sprudelt oft die Quelle einige Schuh hoch über die Wasseroberfläche empor. Die Bergkette, an deren Fuße die Quelle hervorbricht, enthält Grotten und Höhlen, die sich über 6 Stunden weit erstrecken, und mit einander in

*) „Die Gegend bey der Fontaine ist entzückend schön, und so reizend auch die Ufer unsers Poirets sind, so kann man sie doch kaum mit diesem zweyten Tivoli vergleichen.“ (S. Lettr. provenç.)

Verbindung stehen. Dieser natürlichen Einrichtung hat die Quelle wahrscheinlich ihre Wasserfülle zu danken; denn sie vereinigt die Wasser aller dieser natürlichen Bassins, welche eben so viele besondere Quellen bilden würden, wenn keine Verbindung unter ihnen Statt fände, und sie nicht diesen gemeinschaftlichen Abfluß hätten.

In der That erfahren die Brunnen, welche an der nämlichen Kalk-Gebirgskette in den Felsen gegraben sind, die nämlichen Veränderungen, wie die Quelle, so wohl in der Höhe, als Farbe des Wassers. In einem dieser Brunnen hört man deutlich das Geräusch der Waschlänel der Wäscherinnen, die an dem über 6000 Fuß entfernten Quellenbassin arbeiten; und man versichert, daß leichte Körper, die man in größerer Entfernung in einen andern Brunnen warf, in dem Quellenbassin wieder zum Vorschein kamen. Zuweilen schwillt diese Quelle, zur Zeit der größten Dürre, plötzlich an, ohne daß bey Nîmes, oder in der Gegend, ein einziger Regentropfen gefallen ist. Diese sonderbare Erscheinung ereignet sich immer, wenn ein Sturm in den kleinen Thälern ausgebrochen ist, die nordwestlich 5 — 6 Stunden von Nîmes sind. Dieses Anwachsen des Wassers ohne Regen ist ein neuer auffallender Beweis von dem Daseyn entfernter Wasserbehälter dieser Quelle. —

Lange war diese Quelle *) durch Schlamm und andern Unrath verstopft, bis man sie endlich im Jahre 1738 wieder hervor suchte; bey dieser Gelegenheit fand man, bey Reinigung und Oeffnung eines morastigen Teiches, Ruinen alter römischer Bäder. Die Quelle ist jetzt von

*) „Die Fontaine wurde im Jahre 1744, an dem Plage der römischen Bäder, unter der Direktion des Mr. Marchal, auf Befehl der Stände von Languedoc, die sich in Nîmes versammelt hatten, erbauet.“

einer Mauer eingeschlossen, die in der nämlichen Linie läuft, wie die alte. Auch die halbcirkelförmigen Treppen, auf denen man zum Quellenwasser hinabsteigt, haben die Form und Stellung der antiken. Die Brücke, unter der das Wasser der Quelle in das erste, ehemals zum Baden gebrauchte Bassin, das man Nymphäum nennt, durchläuft, hat nur 2 Bogen, da die alte auf dem nämlichen Platze 3 hatte. In diesem zum Baden bestimmt gewesenen Bassin war auch, wie jetzt, in der Mitte ein Nischestall für eine Bildsäule; der Fries des jetzigen ist genau dem alten nachgemacht; die Kammern der alten Bäder sind hier noch erhalten, und man hat vor ihnen her eine neue Reihe von Säulen aufgestellt, welche einen vorspringenden Karies tragen. Dieses Bassin, welches ohne Zweifel bey den Römern nur in seinen Canälen Wasser hatte, ist jetzt immer ganz damit angefüllt, und die halbcirkelförmigen Kammern, welche ehemals dazu dienten, die Badewannen darinn aufzustellen, werden gegenwärtig zu nichts gebraucht.

Aus diesem zweiten Bassin läuft das Wasser in ein anderes, das zur Zeit der alten Bäder als ein Wasserbehälter gebraucht wurde. Es ist viereckig, und hat auf jeder Seite 6 Bogen; die auf der Südseite sind blind; durch die nördlichen kommt das Wasser herein; durch die östlichen und westlichen fließt es in 2 Seitencanälen ab. In den Trümmern dieser römischen Bäder fand man eine verstümmelte, marmorne Statue *) von trefflicher Arbeit; sie ist nur

*) „Was mir unter allen Bruchstücken, die ich sah, das schönste und vortrefflichste schien, ist der Rumpf eines Apoll von weißem Marmor, zu dem man auch die abgerissenen Glieder gefunden hat. Je länger ich diesen Rumpf betrachtete, desto näher schien er mir an das Idealtische der Göttlichkeit zu grenzen, welches Winkelmann in so hohem Grade an dem Vaticanischen Apoll fand; auch in dem Kopfe, der sich dem vollkommensten Begriffe

noch 3'. 8'' hoch, und steht in der mittlern hintern Nische des Dianentempels; der Kopf ist 11'' hoch, und die Schultern sind 1'. 9'' breit; nach diesen Angaben müßte die ganze Statue 7'. 4'' hoch gewesen seyn. Die Anmuth des Gesichtes und Haupthaares führte die Kenner auf die Vermuthung, daß dieß der Rest einer Statue des Apoll sey.

Der sogenannte Dianentempel, den man auch Temple de la Fontaine nennt, ist schrecklich verstümmelt, so wie auch die Tourmagne; seine Außenseite verkündigt nichts mehr von der Eleganz, durch welche auch er, nach den prächtigen, architektonischen Fragmenten, die man in seinem Innern gesammelt findet, zu schließen, sich ausgezeichnet haben muß. Da das oben genannte Erfrischungshäuschen nur einige Schritte von dieser ehrwürdigen, mißhandelten Ruine entfernt ist, und unter den gewaltigen Bäumen umher Tische und Stühle stehen, so kann man die Vorderseite des Tempels bey einer Tasse Kaffee, mit aller Bequemlichkeit hier im Schatten betrachten und zeichnen *), was auch mein Reisegefährte that. Diese Vorderseite hat ein Hauptthor und 2 Nebenthore; alle 3 Thore sind zugemauert; nur in dem Gemäuer, das die Hauptpforte ausfüllt, ist eine breitere Thüre angebracht, die gewöhnlich verschlossen ist, die aber ein Aufseher darüber in der Nähe, oder der Cafetier,

einer so eben reif gewordenen männlichen Schönheit nähert, glaubte ich etwas von der Verklärung eines Olympiers zu entdecken. Dieß kostbare Kunstwerk, das beynahe vollkommen ergänzt werden könnte, verdiente aus den Trümmern des Dianentempels wegenommen, und in ein Museum versetzt zu werden, wo es eine der schönsten Zierden desselben ausmachen würde." —

*) „Wenn man aus dem Tempel in den Schatten der hohen Kastanien tritt, so fühlt man sich wie begeistert. Iphigenia stand vor mir am Altare, die reine Priesterin der Ieuschen Göttin; Glücks Harmonien umtönten mich.“

gegen ein kleines Geschenk öffnet. Das antike Gemäuer ist auch ohne Mörtel, aus ungeheuern, übereinander gelegten, schwarzgrauen Steinmassen zusammen gefügt. Ueber diesen untern Arkaden erblickt man andere Bogen in Ruinen *).

Auf der linken Seite ist, von der Hälfte der Nebenpforte an, alles Mauerwerk moderne Reparatur. Wir ließen uns die Thüre öffnen, und traten in das Innere des Gebäudes; da lag das herzerschütterndste Bild der Vergänglichkeit, auch der vollkommensten Menschenwerke vor uns. Bruchstücke der vollendetsten, architektonischen und Bildhauerarbeiten lagen in langen Reihen, rechts und links, neben dem Hauptgange auf einander geschichtet, oder standen an den Mauern angelehnt. Das Innere dieses Gebäudes bestand, wie man sogleich sieht, aus einem länglich-viereckigen, rückwärts nach dem Felsen, wie ein großer Saal sich ziehenden Hauptplatze und 2 Nebengängen, deren jeder mit einer bis zum Dache hinaufgehenden Mauer vom mittlern Platze abgesondert war **).

Zu diesen Nebengängen führten die Nebenthore; ganz hinten, am Ende des mittlern Platzes, gieng rechts und links eine Thüre in die Seitengänge; der ganze Nebengang, rechts,

*) E. Clerisseau pl. 26.

**) „Das Innere des sogenannten Dianentempels stellt einen großen, schönen Saal vor, über dem ehemals eine gewölbte Decke hinfies, von der nur noch Bruchstücke übrig sind; 16 Säulen standen ehemals an den beyden langen Seitenmauern, und trugen ein gezahntes Karnies, auf dem das Deckengewölbe ruhte; an jeder Seitenwand waren 5 Nischen mit Götterbildern; das Ganze war von einer Galerie umgeben; die Decke hatte die Form eines Eisentrüfens, und ihre Steine waren mit einem sehr harten Mörtel auf's vollkommenste zusammen gefügt. Die Mauern bestehen aus ungeheuern Ecken, die durch keinen Kitt, sondern durch Klammern verbunden sind. Die Kapitäl sind von vermischter Ordnung, und von der größten Schönheit; jedes hat eine andere Zeichnung. Die Plafonds sind mit Eleganz gezeichnet.“ —

mit seinen 2 Mauern und seiner innern Seitenthüre, ist noch ganz übrig; von der innern Mauer des linken Seitenganges sieht man nur noch ganz hinten ein Stück und noch einen kleinen Rest am Boden; auch ist die verloren gegangene, ganze äußere, ursprüngliche Seitenmauer desselben, durch eine moderne Mauer ersetzt. Alle 3 Gänge des Tempels hatten ehemals ihre besondern gewölbten Dächer; von dem großen gewölbten Dache in der Mitte geht noch über dem hintersten Theile des Tempels ein Stück von der rechten bis zur linken Mauer; und dann läuft auf der Nordseite noch ein Riemen des Daches, etwa das Drittel desselben, von diesem hintersten Stücke bis zum vordern Hauptthore; über dem nördlichen Nebengange erscheint auch noch, ganz vorne, ein Stück des runden Daches. —

An der hintern, schmalen Wand erblickt man unter dem Rest des Daches, der Eingangsthüre gegen über, 3 Nischen, deren mittlere die größte ist. War dieß Gebäude ein Tempel, so stand wahrscheinlich in derselben das Bild der Gottheit, der er geweiht war. An der noch übrigen nördlichen Seitenwand sieht man gleichfalls, mehrere Schube über dem Boden, 5 Nischen; sie sind etwa 8' hoch und 5' breit; höher und breiter sind die 3 Nischen an der hintern, schmalen Wand; auch neben der Eingangsthüre, auf der Ostseite, ist rechts und links eine Nische; 5 solche Nischen müssen auch ehemals an der südlichen, langen Wand gewesen seyn. Unstreitig standen in allen 15 Nischen Götterbilder. Von den Säulen, die neben diesen Nischen standen, sind nur noch 2 vorhanden; von einigen der fehlenden sieht man nur noch die Säulenstüble; die Säule in der nördlichen Ecke, neben der Thüre, ist noch besonders gut erhalten. —

Dieses Gebäude ist von zusammengesetzter Ordnung; es bildet ein Schiff, das 45' lang, 29' 3'' breit, und 37' 6'' hoch ist; die noch vorhandenen Stücke des dreifachen gewölbten Daches sind mit großen Steinplatten belegt; 16 Säulen trugen das Gewölbe; zwischen den 3 hintersten Nischen treten 4 Pilaster, auf jeder Seite der großen mittlern Nische 2, hervor, und theilen den nächsten Raum vor ihnen in 3 Theile; die Plafonds dieser Abtheilungen waren auf's zierlichste geschmückt. Das Pflaster war mosaische Arbeit; das Gebäude wurde durch ein Fenster erleuchtet, das 12' hoch, und 14' 3'' breit war, und sich über dem Hauptthore befand, das 20' 3'' hoch, und 11' 3'' breit ist. Die bedeckten Seitengänge waren 45' 10'' lang, und 11' 1'' breit. Neben jedem dieser Gänge war ein Hof; wahrscheinlich war der eine, wenn das Gebäude ein Tempel ist, für das Opfervieh bestimmt, und der andere unterhielt die Verbindung zwischen dem Tempel und der Priesterwohnung. —

Auf allen 4 Seiten sieht man sich in diesem Gebäude von den interessantesten Bruchstücken der alten Bau- und Bildhauerkunst umgeben, von denen sehr viele einst Theile desselben ausmachten, andere bey den Bädern und der Quelle ausgegraben wurden, z. E. manche Capitälcr und Gesimse von weißem Marmor. Die hohe Vollendung, die man auch bey ihren kleinsten Verzierungen wahrnimmt, bezeugen, daß dieses Gebäude in den schönsten Zeiten der römischen Baukunst entstand. Man befindet sich in einem wahren Cabinetc römischer Alterthümer; besonders auf der linken Seite sieht man in langen Reihen über- und hinter einander Stücke von Friesen, Karniesen, Architraven, Capitälcr, und alle mit den geschmackvollsten, niedlichsten, reichsten Verzierungen geschmückt; man erblickt Säulensüßle, cannelirte Säulenschäfte, die wahrscheinlich einst zur Zahl der Säulen gehörten,

die inner- und außerhalb des Gebäudes standen, Fragmente schöner Basreliefs, eine Menge verstümmelter Bildsäulen beider Geschlechter, Adler, denen die Köpfe abgeschlagen sind; auch in der Stadt findet man mehrere römische Adler ohne Kopf; man sieht über ein Duzend steinerne Platten mit Inschriften; auf einer fand ich sehr deutlich die Buchstaben M. AGRIPP.; auf einer andern die Worte: Imperatoris Augusti; auf einer großen Marmortafel, die in der Nähe der Thüre lag, las ich folgende moderne Inschrift: Imp. Caes. Aug. titulos. prope fontem Nemausum, inter utriusque hemicycli rudera, sub Ludov. XV. Aug. altero, repertos, posteritati servandos censuit civitas Nemausensis. anno 1753. Beyde hintere Ecken, neben den 3 Nischen, sind stark mit Feigen- und wilden Lorbeergebüsch ausgefüllt, die aus den Mauern hervorgewachsen sind.

Man rieth auf manche Gottheiten, denen dieses Gebäude, das man allgemein für einen Tempel hielt, gewidmet gewesen seyn solle; die Behauptung, daß es ein Dianentempel sey, behielt endlich die Oberhand. Doch möchte wohl die Meinung des Herrn Clerisseau *) den Vorzug verdienen, der dafür hält, daß es kein Tempel sey, sondern zu warmen Bädern und gymnastischen Übungen gedient habe. Clerisseau giebt einen vortrefflichen Plan dieses Gebäudes, und stellt seine einzelnen Theile in 27 Blättern dar; mit der größten Genauigkeit sind alle Details dieses interessanten Gebäudes angegeben. Der gute Styl der Verzierungen, die Schönheit und Präcision der einzelnen Theile, lassen vermuthen, daß es im Jahrhunderte Augusts erbauet wurde. —

*) Clerisseau *Antiquités de la France*, p. 103.

Dieses Gebäude stand zu seinem Unglücke vor der Stadt, sonst würde es sich länger und besser erhalten haben, als alle übrigen römischen Monumente, welche Nîmes aufweisen kann; denn es wurde sehr frühe, schon im Jahre 991 zu einer christlichen Kirche geweiht, und Benediktinernonnen gegeben. Es war in der Mitte des 16ten Jahrhunderts noch ganz gut erhalten, und hatte keine andere Beschädigung erfahren, als diejenige, die seine neue Bestimmung nöthig gemacht hatte. Die Nonnen entsagten ihm im Jahre 1552; ein Pächter bemächtigte sich desselben, und brauchte es im J. 1576 als eine Scheune und einen Holzstall; ein neidischer Nachbar zündete das Holz darinn an; die Heftigkeit der Feuersbrunst machte, daß eine große Menge Steine zersprang, und zerstörte hauptsächlich viel von dem vordern Theil des Gebäudes.

Da der Marschall von Bellegarde im Jahre 1577 gekommen war, Nîmes zu blokiren, so rissen die Einwohner, um ihn zu verhindern, sich in diesem Gebäude zu verschanzen, ein Stück davon nieder; 1662 gab es neue Unruhen, und man nahm die zusammengerissenen Steine, und wohl auch Steine aus dem Gebäude, die noch unbeschädigt waren, weg, um sie bey den beschädigten Festungswerken anzuwenden. Seit 1750 beschäftigte man sich mit der Rettung des Ueberrestes dieses Alterthums. Doch könnte man noch besser für dieses Gebäude sorgen. Der Schlüssel dazu ist dem Pförtner der Promenade und dem Cafetier, der gleich nebenan wohnt, anvertraut. Dieser letzte braucht nun den Nebengang auf der rechten oder Nordseite, der noch ganz bedeckt ist, zu einer Art von Küche oder Laboratorium. Der Rauch seiner Defen schwärzt die Mauern; und das Holz, das man zur Feuerung dieser Defen hier zusammen heugt, kann sich einmal zufällig

entzündend, und so kann ein zweyter Brand hier Verwüstungen anrichten.

Gleich auf der Nordseite dieses Gebäudes stiegen wir über dem nackten Abhange des Felsen, auf dessen Spitze die Tourmagne steht, empor, um auch dieses imposante, colossalische Gebäude in der Nähe zu sehen. Der eigentliche achtsseitige Thurm steht auf einer Terasse, oder einem Untersage von ebenfalls 8 Seiten, und von einem Umfange von 240', und also einer Breite von 80'. Die Höhe des Thurmareses beträgt noch $19\frac{1}{2}$ Toisen, oder 117'; über dem Schutte, der ihn umgiebt, erhebt er sich aber nur 13 Toisen, oder 78'; man sieht jetzt an ihm nur noch die verstümmelten Ueberreste von einigen Stockwerken, über denen ehemals noch eines oder 2 mögen gewesen seyn. Alle Stockwerke wurden weiter hinauf immer schmaler. Nach dem ansehnlichen Ueberreste muß dieser Thurm ein gewaltiges und prächtiges Gebäude gewesen seyn.

An der südöstlichen Seite des 2ten Stockes, die eine der 8 Seiten ist, sieht man noch deutlich dicht zusammengedrückte Pilaster mit toskanischen Capitälern; wenigstens 4 von den 8 Seiten dieses Stockwerks müssen solche Pilaster gehabt haben. In dem Untersage fand ich auf der Westseite ein großes Loch, und kam durch dasselbe in ein Gewölbe, das wohl 50 — 60' breit, und eben so hoch seyn mochte; auch sah ich in der Höhe 3 Nische runder Thürmchen gegen Osten, und 3 auf der Nordseite, nämlich die innere Hälfte derselben der Länge nach hinaufwärts. Auf der Ostseite dringt oben ein ungeheures Loch in das mittlere Stockwerk, so wie auf der Südwestseite ein gewaltiger Riß durch den ganzen Thurm herabläuft. Der Körper des Gebäudes besteht aus rohen Bruchsteinen; von der Ueberkleidung mit Quadersteinen sind nur noch zerstreute Plätze übrig. Die Pilaster, Karniese und

Platten, bestehen ganz aus Quadersteinen. — Ich bedaure sehr, dem Schwarme junger Franzosen, die in unserer Gegenwart bis zur Spitze des Thurms hinauf kletterten, nicht auch bis auf eine gewisse Höhe nachgekommen zu seyn, um mir über das Innere desselben, besonders über die mir noch immer räthselhaften hohen, schmalen Thürmchen, wo möglich mehr Licht zu verschaffen.

Ueber die Bestimmung dieses Thurmes entstanden vielerley Meinungen; man hielt ihn für ein Mausoleum alter gallischer Könige; Elerisseau glaubt, daß er ein römisches Mausoleum sey; und die Aehnlichkeit, sagt Millin, die dieses Gebäude mit dem Mausoleum zu St. Remy und dem Thurme hat, der ehemals in Aix war, den man auch Tourmagne nannte, giebt dieser Meinung Wahrscheinlichkeit. Ferner machte man einen Pharos aus ihm, und führte das 5 Stunden weit entfernte Meer bis an die Mauern von Nîmes; dann hielt man ihn für einen gallischen Tempel. „Seine Gestalt und innere Einrichtung, sagt der gelehrte Arzt Astruc in Montpellier, harmonirt sehr mit den Ruinen von gallischen Nationaltempeln, die Montfaucon anführt. Sein unterstes Stockwerk ist dicht ausgefüllt bis auf den Kern, der aus einem eiförmigen Gewölbe besteht, welches weder ein Fenster, noch irgend einen andern bemerkbaren Eingang hatte. In dem 2ten Stockwerke ist der Kern selbst dicht, und rings herum befinden sich 6 Kammern, deren jede nur 2 Seiten hatte, eine halb cirkelförmige gegen den Kern des Gebäudes, und eine geradlinichte nach außen *). Diese Kammern stehen in keiner Gemeinschaft mit einander,

*) Dieß sind wohl die vorhin genannten innern Häften von schwebenden Thürmchen.

und erhielten auch, so viel man urtheilen kann, kein Licht von außen. Das alles, glaubt Astruc, diente ehemals zu den Mysterien des druidischen Gottesdienstes, der viele Menschenopfer forderte. Alle Ueberreste solcher gallischen Tempel, besonders die berühmten Ruinen von Montmorillon in Poitou, nehmen ebenfalls keinen beträchtlichen Raum ein, als hier die Tourmagne."

Man hielt die Tourmagne ferner auch für einen Wachtthurm und Besatzungsort (J. E. Menard), wo Signale gegeben werden konnten. Man weiß nämlich, daß die Römer die Gewohnheit hatten, nach Eroberung einer Gegend, in gewissen Entfernungen von einander, Observationscorps auszustellen, um die Einwohner zu beobachten, und durch Signale einander wichtige Nachrichten schnell mitzutheilen. Ein Gebäude nun, von der Bauart der Tourmagne, das wegen seiner Lage und Höhe eine weite Gegend beherrscht, führt sogleich auf den Gedanken, daß man es erbauet habe, um alles zu beobachten, was in der Gegend vorgehe. Wenn aber in dem Zwischenraume, welcher 2 Orte von einander trennt, wo starke Garnisonen sind, die das eroberte Land in der Unterwürfigkeit erhalten sollen und deren jeder einen Thurm hat, auf dem man die Landschaft beobachten kann, sich ein römisches Gebäude findet, so hat man Grund zu glauben, daß diese 3 Gebäude, auf denen man weit und breit die Gegend beobachten kann, in der Absicht erbaut wurden, sich gemachte Beobachtungen durch Signale mitzutheilen. Nun findet man bey dem Amphitheater zu Arles einen Wachtthurm von römischer Bauart, der sehr viel höher ist, als alle andern in der Nähe; eben so sind noch auf einem Hügel bey dem Dorfe Bellegarde, das 3 Stunden von Nîmes und 2 von Arles entfernt ist, Ruinen eines Thurms übrig, an denen man das Gepräge der Römer erkennt;
seine

seine Lage auf einem Hügel, zwischen den hohen Thürmen in Arles und bey Nîmes, welche 2 Städte, wegen zwischenliegenden Hügeln, und zu großer Entfernung, sich in Nothfällen keine Zeichen geben konnten, macht es wahrscheinlich, daß sein Zweck war, im Falle feindlicher Einfälle und Revolten der einen oder andern Stadt, die durch Signale gegebenen Nachrichten, auf die nämliche Art mitzutheilen; der Thurm bey Bellegarde, den man sich nur als Wachtthurm denken kann, weist auf einen gleichen Zweck der beyden Thürme in und bey Nîmes, und Arles hin. Auch in der nördlichen Stadt Uzès ist ein ähnlicher prächtiger Thurm, der in Fällen der Gefahr Signale von der Tourmagne empfangen, und ihr welche geben konnte. Bey dem allem kann der Thurm bey Nîmes doch gallischen Ursprungs seyn, also zuerst den Galliern zum Tempel, und späterhin den Römern zum Wachtthurme gedient haben. —

Es scheint, daß die erste Beschädigung dieses Monuments sich aus der Zeit Carl Martels, aus dem Jahre 737 herschreibe; er wollte es wohl zerstört haben, um es den Saracenen unmöglich zu machen, sich darin zu befestigen; es wurde nachher wieder hergestellt, und ein Fort daraus gemacht. Dieser Thurm diente unter Carl V. und VI. zur Vertheidigung gegen die Engländer. Man setzte eine Wache hieher, welche die Annäherung der Feinde anzeigen mußte. Der Herzog von Rohan fügte zu seiner Befestigung noch einige Verschanzungen bey, die aber 1629 demolirt wurden. — In der Nähe der Tourmagne zog sich die alte Stadtmauer hin.

Es war ein schöner Sonntagnachmittag, den wir auf's angenehmste neben dieser gigantischen Erscheinung aus dem Alterthum zubrachten. Das Zeichnen dieses imposanten Monuments, das auf dieser Höhe wie ein rauher Fels aus dem

Meere empor starrt, die Betrachtung und Untersuchung desselben nach allen Seiten, und die reiche Aussicht umher, gaben uns volle Unterhaltung. Eine Menge junger Wagehälse kletterte mit großem Geschrey bis auf die schwindelnd hohe Spitze des Monumentes an seiner Außenseite hinauf, und bald saßen sie oben wie Adler auf einer Felsenrinne. Hier sahen wir also mit eigenen Augen eine Probe von dem bewunderungswürdigen Talente zu klettern, das den Franzosen ganz besonders eigen ist, und mit dem sie in den neuern Feldzügen die Welt so oft in Erstaunen gesetzt haben.

Die Aussicht auf unserm Felsen war vortrefflich. Gegen Norden bog sich ein Halbkreis, oben ganz nackter Kalkberge herum, die man in dieser Landschaft *Garriken* nennt, und die bis weit hinauf mit Delbäumen und Reben bedeckt waren. Dann verweilte das Auge mit Lust in dem, mit allen Reizen einer schönen Landschaft geschmückten, unübersehbaren, sich nach Süden hinabstreckenden Rhonenthale. Angenehm contrastirten in unserer Nähe seitwärts, am Bergabhange, die frischen, dunkelgrünen Reben, die noch vom Regen tropften, der eine halbe Stunde lang wieder einmal die lechzende Natur erquicket hatte, mit dem rothen und gelben Boden, auf dem sie standen, so wie manche, schöne, dunkle, reichbelaubte Bäume und Waldpartien, nahe und ferne, mit dem blauen, graulichen Grün der Oliven.

Einen nicht minder anziehenden Anblick gaben uns zahllose, durch hellgrüne oder gelbe Felder in der weiten Ebene, unten zerstreute, düstere, dunkle Gruppen und Linien von Bäumen. Viele anmuthige Landhäuser glänzten uns zur Rechten und Linken, am Abhange des Gebirges, aus dunkler Belaubung hervor; in weitem Bogen zog sich südlich unter uns das durch seine heitern, schön gebauten Vorstädte so freundliche Nîmes dahin, worinn sich das düstere, ungeheuerere,

römische Amphitheater, über das niedere glänzende Häusergewühl, wie ein Riese über Pygmäen erhob, wie eine düstere, colossale Geistergestalt aus dem Schattenreiche da stand. Einen besonders lieblichen Anblick gewährte der gerade unten am Fuße unsers Felsen sich verbreitende, reizende, kleine Lustwald, mit seinen prächtigen Bassins, Gartenpartien und Schattengängen, und weiterhin, der schöne, ebene, seitwärts von freundlichen kleinen Häusern begrenzte, ungeheure Promenadeplatz, der sich wohl eine starke Viertelstunde vom Parke an südlich hinaus zieht.

Das zwischen Felsenabhängen, und seitwärts sich herabsenkenden Neben- und Olivenpflanzungen verbreitete Lustrevier, wurde durch das anmuthige Gewühl der sonntäglichgeputzten Einwohner von Nîmes ausnehmend verschönert, die in unzähligen Gruppen und Paaren, sich in den reinlichen, schattigen Gängen durchkreuzten, und auf der großen Promenade-Ebene, jenseits des Parks zu Hunderten, gemächlich und friedlich dahin zogen. Ungemein malerisch nahmen sich besonders in der Nähe unten, die vielen, weißgekleideten, schlanken, umherschwebenden Mädchengestalten, mit ihren scharlachrothen, großen, leicht übergeworfenen Schawls, in den mit gelbem Sande bestreuten Gängen, unter den finstern Bäumen aus.

Zu dem Allem denke man sich nun noch den glänzenden, frischen Firnis, den ein sanfter, vorübergegangener Regen, durch den der Staub niedergedrückt, und von Bäumen und Pflanzen abgewaschen worden war, und die sinkende Sonne über die ganze Natur verbreitete, so wie das schöne, tiefblaue Himmelsgewölbe, unter welchem dunkelgraue Wolken mit goldenem Rande, und unzählige kleine, feurige Inseln schwammen, so hat man das ganze, glänzende Prachtgemälde, das uns auf dem öden Felsen oben vorschwabte und entzückte.

Ich konnte mich fast nicht von demselben losreißen, und erst ziemlich spät giengen wir wieder nach dem Parke herab, um des Anblickes der schönen Menschengestalten, und des lieblichen Gewimmels in der Nähe noch froher zu werden.

Ein guter Stern leuchtete uns jetzt schon den dritten Sonntag; vor 14 Tagen hatten wir in Vienne an einem Sonntage Gelegenheit gehabt, in den zwey Frohnleichnams-Processionen, die uns daselbst begegneten unter den Hunderten weißgekleideter und halbverschleierter, kleiner Mädchen, Jungfrauen, und junger Weiber, sehr viele reizende Gesichter und Gestalten zu sehen; eben so viele anmuthige, weibliche Gestalten, nebst einer großen Zahl schöner, blühender, elegant-gekleideter Jünglinge und Männer, sahen wir den letzten Sonntag auf einer Rhoneinsel bey Avignon, und eine große Anzahl schöner Menschen, beyder Geschlechter, sahen wir auch jetzt in dem prächtigen Parke von Nîmes an uns vorüber ziehen. —

So mancher reizvolle, feurige Jüngling, in der schönsten Blüthe der Gesundheit und Jugend, mit geistvollen Gesichtszügen, aus denen sich ein gehaltvolles, thatenreiches Leben abnden ließ, eilte bey uns am Arme von Freunden vorüber; hohe, edle Gestalten gereifter Männer, in denen die Blüthe und das Feuer der Jugend, mit dem Ernste und der kalten Besonnenheit höherer Jahre, ein edles Selbstgefühl, mit herzgewinnender Freundlichkeit und Höflichkeit vereint erschien, standen umher, und wandelten unter den Bäumen hin. Aber auch blühende Mädchen von bezaubernder Schönheit, wie die Huris in Mahomed's Paradiese, aus deren schwarzen, großen, seelenvollen Augen, funkelnde, südlüche Flammenblicke hervor loderten, und unter ihnen auch einige Gestalten mit sanften Madonnengesichtchen voll weiblicher Anmuth und anspruchloser Holdseligkeit, schwebten

mit leisen Geistertritten, wie Himmelderscheinungen, vorüber:

Ich bemerkte auch wieder bey dieser Gelegenheit eine Lebendigkeit und Raschheit im ganzen Wesen, in den Blicken, Reden, und allen Bewegungen dieser südlichen Naturen, wie man sie nirgends, als unter einem solchen Himmel findet. Bey diesen Menschen ist eine Fülle von Lebenskraft, eine Reizbarkeit der Nerven, eine Blut in den Adern, es giebt bey ihnen, bey leichten Veranlassungen, vulcanische Ausbrüche, wie nimmermehr bey den kühln, besonnenern Nordeuropäern. Während der wenigen Tage, die ich in Nîmes zubrachte, war ich Zeuge vom Ausbruche einer solchen südlichen Temperamentshize. Ich saß dem reizenden *Maison carree* gegen über auf einem Steine; in meiner Nähe kamen bey einem Hause, wo viele Menschen beschäftigt waren, zwey Arbeiter in einen heftigen Wortwechsel; sie entfernten sich mehreremale mit ihren, mit Steinen beladenen Schubkarren, kamen aber immer wieder bey der Rückkehr hinter einander.

Auf einmal, da niemand an etwas Aergeres dachte, warf der eine seinen Schubkarren hin, sprang auf einen freyen Platz heraus, riß das Hemd auf, fuhr wie der Blitz mit seinem schwarzbraunen Körper aus demselben hervor, und stand nun, nackend bis an den Gürtel, wie ein Hercules schlagfertig, mit glühenden Augen da, und forderte seinen Gegner auf, die Sache mit ihm auszumachen. Dieser aber war auf einmal ganz betreten, gab gute Worte, und streckte das Gewehr. Befriedigt durch diese öffentlich erhaltene Genugthuung, streifte der kampflustige Gladiator stillschweigend sein Hemd wieder über, und fuhr mit seinen Steinen davon.

Da es nach und nach unter den Bäumen dunkler zu werden anfieng, und der bessere Theil der Spaziergänger

Bereits verschwunden war, so begaben wir uns auch auf den Rückweg nach der Stadt. Wir kamen durch den Cours, der zwischen ihr und dem Parke liegt, und mit 4 Reihen von Bäumen bepflanzt ist, durch welche 3 schöne, bedeckte Alleen gebildet werden. In der hellen, lustigen Straße, die zum Amphitheater führt, und deren eine Seite mit dem *Maison carree*, die andere mit dem neuen, prächtigen Hospitale und Theater, und 2 Reihen schöner Bäume geschmückt ist, fanden wir einen großen Theil der Parkgesellschaft noch einmal versammelt.

So gieng nun ein für mich unendlich reicher und genussvoller Tag zu Ende; ich war an demselben in der Frühe stundenlang in den Gewölben des Amphitheaters herum gewandert, auf den Gradinen bis zu seiner höchsten Höhe hinauf geklettert; ich hatte, auf den Steinplatten der *Utrika* stehend, eine entzückende Aussicht, in die von der Morgensonne herrlich bestrahlte, mahlerische, unermessliche Landschaft, und über die ganze Stadt, mit ihren schönen Vorstädten, genossen; ich hatte mich an den colossalen Trümmern alter Herrlichkeit, in dem ungeheuern innern Raume des Amphitheaters ergötzt; ich hatte mich im Herabsteigen über die vielen, noch gut erhaltenen Gradinen, und beym Ausruhen auf einer derselben, in die schönen Zeiten zurück gedacht, wo dieß erhabene Menschenwerk noch in altem, unentweihem Glanze da stand, ein Wunder der Kunst und Kraft; wo seine zahlreichen Sitze, in dem ungeheuern Kreise umher, noch mit Tausenden von Zuschauern, in römischem und gallischem Costume angefüllt waren; wo auf den tiefsten Sitzen weit hinauf, von Hunderten römischer Ritter umringt, der Kaiser mit seiner Familie, Feldherren, Senatoren, Gesandte, Priester, Vestalinnen in ihren langen, weißen, mit Purpur besetzten Gewändern und auf den obersten Gradinen, Reihen

schöner gallischer und römischer Weiber in glänzendem Schmucke fassen; ich hatte in der Begeisterung die weite Arena mit Schwärmen von Gladiatoren, Elephanten, Löwen, Stieren und andern Kampfbieren bedeckt, gesehen; ich hatte das Benfallgeschrey der Tausende umher gehört, wenn ein harter, bedenklicher Kampf glücklich sich geendigt hatte, und der schon halb verlorne Fechter mit Blut, und Schweiß und Staub überdeckt, den schweren Sieg errungen, den furchtbaren Feind zu Boden gestreckt hatte, und dem gräßlichen Tode nun entrisßen, erschöpft, und mit blassem Angesichte da stand.

Ich hatte mich noch einmal an dem Anblicke des unaussprechlich schönen *Maison carree* ergötzt, und mit dem Auge der Phantasie einen nach ihm hin wallenden, feyerlichen Opferzug, von reizenden, weiß gekleideten, mit Blumen bekränzten Jungfrauen, von blühenden Jünglingen, von ehrwürdigen, priesterlichen Greisen mit silbernen Haaren, und tief herabfließenden Bärten und Gewändern angeführt gesehen; ich hatte ihre Hymnen zum Lobe der Unsterblichen gehört, die Opferflammen der Altäre erblickt: ich hatte den Tempel Dianens, mit seinem Schaze von prächtigen Trümmern des Alterthums, bewundert, das Riesengebäude der Vorwelt auf dem Felsenberge gesehen, mich an einer der reichsten Gemäldeausstellungen der Natur, und an einer Menge der reizendsten Menschengestalten von Herzen erquickt; reichlich gesättiget stand mein Geist von einem glänzenden Gastmahle auf; dieser Tag ist einer der reichsten und schönsten meines Lebens.

Von den 10 Thoren des alten Nemausus, welche die Römer gebauet hatten, sind nur noch 2 übrig, das schon oben beschriebene Thor von Rom, und das Thor von Frankreich (*Porte de France*); man nannte es ehemals auch *Porta cooperta*; es hatte auch, wie das Thor

von Rom, auf jeder Seite einen runden Thurm, war mit einer Attika gekrönt, und diese war mit 4 Pilastern geziert, über denen sich ein kleines Gefäß befand. Ihre größten Steine sind 2 Fuß hoch, 3' lang, und 3 — 3½' breit. Bis zum Kämpfer (Imposte) hat das Thor eine Höhe von 12', die Breite ist eben so groß. Von den 2 runden Seitenthürmen ist nur noch einer übrig, und ein kleiner Rest von dem andern. Ganz in der Nähe der säugenden Wölfin am Amphitheater, sieht man den sogenannten Mann mit 4 Füßen (*l'homme à quatre jambes*), an der Wand eines Hauses. Es ist eine aus dem untern und mittlern Theile zweyer weiblicher Körper, und einem haarigen, härtigen Manneskopfe zusammengesetzte Bildsäule; unter dem Kopfe erscheint eine horizontalliegende Scheibe, von welcher ein faltiges Stückchen Tuch sich bis nach dem Nabel des Bauches beyder Körper herabzieht; über dem Kopfe sieht man wieder 3 kleinere, auf einander liegende Platten. Man weiß nicht, was durch dieses sonderbare Bild vorgestellt werden soll. —

Man hat in Nîmes eine Menge römischer Fußböden von musivischer Arbeit gefunden; die meisten derselben sind aber nicht länger oder breiter als 12'. In dem Hause des Herrn Renouard sieht man eine schöne Mosaik, die noch nicht lange entdeckt worden ist; sie ist 21' lang und 14' breit. In dem Hause des M. Maurin, zwischen dem Cours und dem Thore von Mais, ist ein sehr schöner musivischer Fußboden gefunden worden. Bey einem Herrn Laporte, in der Straße *Beiro Moniado*, nicht weit von dem *Maison carree*, sieht man eine Mosaik, die, wie sich leicht berechnen läßt, 36' lang und 20' breit gewesen seyn muß. Einen sehr schönen musivischen Fußboden

sah ich in einem kleinen Zimmer, des Hauses der Herren Fousfard, Astier und Vigaud, Indiennesfabrikanten; er ist vorzüglich sehenswerth; in einem viereckigen Rahmen sieht man eine Menge concentrischer Cirkel; in den Ecken des Rahmens Fische, Vögel, ein Schiff 2c. 2c.; dieß Stück, das sehr schöne Farben und mannigfaltige, gefällige Zeichnungen hat, fällt vortrefflich in die Augen; es ist gewöhnlich mit Dielen bedeckt, die ein Diener jedem Fremden zu Gefallen für Augenblicke, gegen eine kleine Erkenntlichkeit, wegnimmt; man kann bey ihm auch colorirte Zeichnungen dieser Mosaik haben, so wie Schnupftücher, auf denen sie dargestellt ist.

Auch eine große Menge römischer Brunnen ist in Nîmes schon gefunden worden; sie sind aus lauter Bruchsteinen gebauet, die durch einen unverwüßlichen Kitt verbunden sind; der größte derselben ist im Garten des Ingenieurs M. Durand. Im Garten eines Herrn Cussou, in der Nähe des neuen Cours, ist auch ein solcher Brunnen, er ist 30' tief; unterhalb der letzten Steinreihe führt eine alte römische Treppe von 11 Stufen zu einer kleinen, etwa 3 Q. Fuß im Umfange haltenden Fläche hinab; dieser Brunnen muß zu einer ansehnlichen Wohnung gehört haben, theils wegen der Treppe, als einer ungewöhnlichen Bequemlichkeit, theils weil man eine Menge Bruchstücke musivischer Fußböden, und eine schöne Statue der Göttin Hygiea in der Nähe gefunden hat; sie ist von weißem Marmor; die Göttin sitzt, und hat ein Füllhorn in der Hand; der untere Theil des linken Armes fehlt. Der Styl dieser Arbeit ist sehr gut, und verräth die schönsten Zeiten der Kunst; man findet diese Bildsäule auf der Bibliothek, so wie auch einen colossalen, bronzenen Kopf, der zu einer Statue gehört

zu haben scheint; man weiß nicht, ob es ein männlicher oder weiblicher Kopf ist; eben daselbst findet man auch eine bronzene Vase von großer Schönheit, und trefflich erhalten; ferner eine noch schönere, bronzene Lampe, auch mehrere Todtenuurnen, Thränengefäße, geschnittene Steine, Münzen 2c. 2c. *).

Auf dieser Bibliothek des Lycæums findet man noch viele andere antike Monumente, musivische Fragmente, irdene, gläserne, bronzene Urnen, kleine Figuren, Vasen, zierliche Lampen, Inschriften; ferner einen Büchervorrath von 30.000 Bänden, vortreffliche Bücher aus allen Fächern, interessante Manuscripte, darunter sind Briefe von dem berühmten Peiress und an ihn, Manuscripte und Briefe von Segnier, und eine Menge Briefe an ihn. Man fand sonst hier auch ein zum Druck verfertigtes Manuscript von Segnier, mit dem Titel: *Inscriptionum antiquarum index absolutissimus etc.*; es ist eine Sammlung aller bekannten griechischen, etruscischen, und römischen Inschriften, mit einer vorangehenden, kritischen Geschichte der Inschriften. Segnier setzte das Verzeichniß der Inschriften bis an seinen Tod 1784 fort; dieses verdienstvolle Werk sollte billig im Druck erscheinen; es ist gegenwärtig in der königlichen Bibliothek in Paris. — Diese Bibliothek gehörte der Akademie; der gelehrte Segnier hatte ihr seine Bücher, Alterthümer, und Naturaliensammlung, die sämmtlich sehr interessant sind, bey seinem Tode vermacht;

*) „Man kann in Nîmes auch die Cathedralskirche, die protestantische Kirche, und das Stadthaus besuchen. Die Akademie verdient besondere Aufmerksamkeit; man findet hier eine ziemlich ansehnliche Bibliothek, ein Naturalien- und Antiquitätenkabinet, die Segnier seinen Mitbürgern vermachte.“

jetzt gehört sie der Stadt; sie enthält eine schöne Sammlung von Mineralien, einen reichen Vorrath von Schiefersteinen, mit Abdrücken von Farrenkraut; aus den Steinbrüchen von Verona, Ichthyolithen, Conchylienverseinerungen, eine große Zahl Proben von Marmorarten, vulkanische Produkte aus Vivarais. Man findet hier auch ein reiches Münzcabinet; diese Bibliothek wird 3 mal in der Woche, Vor- und Nachmittags geöffnet.

Man findet ferner in Nîmes mehrere ziemlich gut versehene Leihbibliotheken, Leseabinete, und Buchhandlungen. Leihbibliotheken und Leseabinete findet man bey Pouchon, a la Salle neuve des Spectacles, bey Guibert, sur le grand Cours; bey Texier, au ci-devant Grand Couvent; besonders ist die erste sehr empfehlenswerth. Gut assortirte Lager von Novitäten haben Pouchon, Guibert und Melauiond, sur le petit Cours. Aeltere, kostbare Werke haben Mad. Belle, Place du Chateau, und M. Buchet, vis-a-vis l'Hotel du Lycee; Herr Buchet ist Besitzer eines ziemlich ansehnlichen Curiositäten-Cabinetes, das man täglich gegen das geringe Einlaßgeld von 30 Sous, die Person, sehen kann.

Man findet hier eine Menge ägyptischer, hebräischer, römischer, griechischer, persischer Alterthümer, 4000 Stück griechischer und römischer Münzen, artistische Curiositäten von Holz, Wachs, Elfenbein, interessante Gemälde &c.; auch eine ziemlich vollständige Sammlung von antiquarischen Werken; man siehet auch unter andern in diesem Cabinete 2 schöne Mosaikfragmente, die im neuen Cours beym Nachgraben neben der großen Quelle gefunden wurden, einen Opferaltar mit einem Basrelief &c. &c.

Man sieht in diesem Cabinet mehrere ägyptische Figuren, Bilder des Anubis, des Isis, der Harpocrates, des Gottes des Stillstehens; Bilder von ägyptischen Priesterinnen von Bronze, von gebrannter Erde, von Holz; mehrere mit Hieroglyphen; Bilder heiliger Thiere, z. E. den Stier Apis. Stücke von Bronze findet man hier in großer Anzahl; sie stellen Gottheiten von griechischer, oder römischer Arbeit vor; ägyptische, griechische, römische, persische Lampen, Hausgeräthe, Schalen, Opferwerkzeuge, z. E. zwey vierschneidige Opferrmesser; das eine fand man im Jahre 1802 in Nîmes, in einem Nebstücke bey dem Dianentempel, im Grabe eines Druiden, eines alten gallischen Priesters; das andere im Jahre 1804, das weit schöner gearbeitet ist, bey dem Graben des Kanals von Beaucaire, nahe bey dem Bassin.

Man sieht hier ferner Satyren, Bacchanten, drey Bilder Jupiters, einen Opferpriester, dessen Draperie merkwürdig ist; Mercure, einen Ganymed, einen Gladiator von ausnehmend schöner Arbeit, einen Drenfuß von 3 Satyrköpfen getragen, aus den schönsten Zeiten der Kunst, einen eisernen Amor, kaiserliche Adler von Bronze und Stein, 5 gläserne Todtenurnen, in deren einer die Asche und Gebeine eines großen weiblichen Körpers sind; eine andere derselben ist die des M. Agrippa; sie wurde 1785 bey der Gardonbrücke entdeckt.

Hier sind ferner ein eiserner Küras mit Basreliefs von großer Schönheit; er wurde mitten in der Rhone, nach einer Ueberschwemmung, mit einem kleinen, starken, eisernen Koffer voller Goldstücke gefunden; ferner ein bronzener Esel; eine gut erhaltene bronzene Motivband einer Frau; mehrere weiße Waffen von verschiedenen Formen, die man auch in der Rhone fand; eine große Menge römischer Vasen, Urnen von Glas und gebrannter Erde von allen

Formen; mehrere Lampen von der nämlichen Materie mit Basreliefs, von größter Schönheit geschmückt; ein Priester der alten Gallier von gebrannter Erde. Unter den Vasen sind 4 von rother Erde; man fand sie im J. 1803 bey der Gardonbrücke; eine war voller Silbermünzen.

Mr. Buchet besitzt auch allerley Merkwürdigkeiten aus spätern Zeiten, Gemälde auf Holz, auf Kupfer, auf Alabaster &c.; Bildsäulen von Wachs in Lebensgröße; besonders trefflich gearbeitet ist eine weibliche Figur, die in Paris unter dem Namen der schönen Provençal in bekannt, und die Tochter eines Marseiller-Matrosen war; diese Figur zeichnet sich durch ihre Schönheit aus. Hier ist eine Andromeda am Felsen, eine heilige Magdalena, der heilige Ludwig, ein Democrit in Basrelief, ein Todtenkopf, ein prächtiges Stück welches das Urtheil Salomons darstellt, es enthält 10 Figuren, und ist sehr fein gearbeitet; man findet hier 2 geflügelte Amors, die sich lieblosen, einen ausdrucksvollen Mercur. —

Man fand in Nîmes auch eine große Menge Inschriften, von denen Mr. Vincens eine Sammlung herausgegeben hat. Inschriften findet man in der Nähe der Fontaine, im Hause des Mr. Troupenas, im Hause des Mr. Rey, Rue St. Veran, im Hause des Mr. Pintard, in der Capelle des Lucenms, bey dem Thore Couronne, im Hause des Mr. Massive bey Quatre Jambes, im Hause des Mr. Marojol, Rue du Moulin Raspal, im Garten des Mr. Lanne, im Hause des Mr. Fonquieres, des Mr. Menmer, Rue des Barquettes, des Mr. Chambaud, im Quartier de la Boucarie, im Garten des Mr. Aubanel, im Hauseingange des Bibliothekar von Trellis, vor dem Hause N°. 63. an Cheval blanc, Rue Notre Dame, bey dem Hotel de

Louvre; bey Niederreißung der Kirche St. Perpetue zog man aus den Fundamenten ein halbes Duzend Inschriften. Eine kleine Zahl von Inschriften findet man auch in dem Garten des gelehrten Geschichtsschreibers von Nîmes, des Mr. Menard; wichtig in Absicht der Inschriften ist auch die Wohnung des berühmten Mr. Seguiet; schon die Vorderseite des Hauses kündigt die Wohnung eines Alterthumsforschers an; man sieht hier mehrere Inschriften, die in der Stadtbibliothek sollten aufgestellt werden; auch in der Mauer des Einganges sind mehrere Inschriften befestigt; die Mauern des Gartens sind ebenfalls mit Inschriften bedeckt. Indessen ist der klassische Boden von Nîmes noch bey weitem nicht erschöpft, und verbirgt höchst wahrscheinlich, da das alte Nemausus eine der blühendsten Städte des alten Galliens war, noch sehr wichtige antiquarische Schätze. Das dürfte besonders in den Gegenden der Fall seyn, die man als die ehemaligen Wohnplätze der reichern Bewohner ansehen kann; am Fuße der Hügelreihe nämlich, die den Nordwind anhält, und ganz gegen Süden offen ist; die schönsten vorhandenen Alterthümer sind hier gefunden worden; allein im Ganzen ist kaum der 6te Theil des Bodens untersucht. —

Nîmes liegt etwa 143 Fuß höher, als das Meer, in einem fruchtbaren, von Nordosten nach Südwesten geöffneten, großen, herrlichen Thale, das einem unübersehbaren, blühenden Garten gleicht, das mit 2 parallellaufenden Hügelreihen eingeschlossen ist, und von Bächen gewässert wird, die von den benachbarten Bergen kommen. Das Ganze der Stadt bildet ein ungeheures, unregelmäßiges, längliches Viereck, das sich von Norden nach Süden erstreckt, und in 2 große Haupttheile, die eigentliche Stadt, und 8 Vorstädte zerfällt. Nîmes liegt am Anfange der großen, fruchtbaren Ebene des untern Languedocs, im Schooße einer Garrike, oder eines

Kalksteinhügels, der sich halb um die Stadt her legt. Die nördliche Hügelreihe besteht aus lauter festem Kalkstein; die südliche bloß aus Kieseln, Sand und Thone.

Die Stadt selbst bietet nichts dar, als ein Labyrinth von engen, unregelmäßigen, schmutzigen, oft finstern Gassen, die sich in unzähligen Richtungen durchkreuzen, und ist daher äußerst ungesund. Die Häuser sind klein, übel aussehend und ohne Bequemlichkeit. Der Parterrestock ist meistens unter der Erde angebracht, und selbst den obern Etagen fehlt es fast immer an Luft und Licht. — Nîmes hat 9 Thore; am Magdalenenthor führt eine Allee von einigen Reihen Bäumen nach einem Franciscanerklöster, und dient zur öffentlichen Promenade. So traurig aber das Innere der Stadt ist, so angenehm sind die sie umgebenden Vorstädte; der Flächeninhalt derselben wird wenigstens doppelt so groß geschätzt, als der der Stadt selbst *). Diese sind auch weit regelmäßiger, lustiger und gesunder angelegt. Hier giebt es breite und gerade Straßen, Gärten, Alleen, öffentliche Plätze und schöne Häuser im Ueberflusse. Hier findet man die reizende Esplanade, den Cours, den Park, die Fontaine. Die gesündeste und angenehmste Lage, und die schönsten Wohnungen haben die Vorstädte Crucimele und Richelieu; beide liegen auf einem etwas höhern Terrain sonnig und lustig, und sind mit vortrefflichem Wasser versehen.

Die Heizung der Zimmer ist in Nîmes ausnehmend kostbar, da man Holz und Kohlen aus den Cevennen kommen lassen muß. Das Wasser ist meistens äußerst schlecht, und führt

*) „Die Stadt Nîmes war ehemals von sehr großem Umfange, wogegen sie jetzt sehr klein ist; ehemals war sie um die Hälfte größer, wie man es aus dem Ueberreste der alten Stadtmauern schließen kann, die überall noch kenntlich sind.“

lauter Kalk und Selenit bey sich. Man hat hier weiße und rothe Weine, von denen besonders die leptern aller Ehren werth sind. Brod und Fleisch erinnern sogleich an den schönen Waizen und die herrlichen Weiden von Languedoc; da man hier schon aus der See, oder aus salzichten Küstenteichen, Fische erhält, so fehlt es nicht an manchen, sehr schmackhaften Gattungen. Gemüse und Früchte haben von jeher für vorzüglich gegolten, und selbst die Sämereyen der ersten einen beträchtlichen Handelszweig ausgemacht.

* * *

„Man behauptet, daß der Umfang von Nîmes, dessen Mauern sehr fest waren, unter den Römern 11mal größer war, als heut zu Tage; daß er 4500 Toisen betrug, und die befestigten Mauern 80 Thürme und 10 Thore hatten, und daß sich die Stadt in dieser Gestalt bis auf die Zeiten Carl Martels erhielt, der aber alle ihre Fortificationen zerstören ließ, so daß von der großen Zahl ihrer Thürme nur noch ein Theil desjenigen vorhanden ist, den man Tourmagne nennt, dessen Ruinen noch in Erstaunen setzen.

„Einer der Prälaten, der ganz vorzüglich der Stadt Nîmes, und dann ganz Frankreich große Ehre macht, ist Flechier; sein Grabmal in der Cathedralkirche verdient besucht zu werden. Kurze Zeit vor seinem Tode ließ er selbst sich dieß einfache Grabmal errichten, um seine Neffen abzuhalten, ihm ein glänzenderes aufstellen zu lassen. Von den Zeichnungen, die ihm der Bildhauer, dem er das Geschäft auftrug, vorlegte, wählte er die einfachste, und sagte dem Künstler: „Sie müssen sogleich Hand an's Werk legen, denn die Sache leidet keinen Verzug mehr“; er starb auch kurz darauf. Der Name Flechier ist noch in allen Herzen der Einwohner von Nîmes eingegraben; es sind weniger seine Talente, als seine Tugenden und Wohlthaten, die ihm diese Verehrung

Verehrung erwarben. Während des unglücklichen Winters 1709 öffnete er den Unglücklichen seine Fruchtspeicher; die Protestanten hatten eben so gut Antheil an seinen Wohlthaten, als die Catholiken; er sah nicht auf ihren Glauben, sondern nur auf ihre Noth; er weigerte sich, Fonds, die zu Almosen bestimmt waren, zur Erbauung einer Kirche anwenden zu lassen; „welche Gefänge,“ sagte er, „können so viel werth seyn, als die Segnungen der Armen? Und welcher Anblick kann der Gottheit angenehmer seyn, als die Thränen der Dürftigen, die von ihren Dienern abgetrocknet werden?“

„Ein Mädchen, das von den Eltern gezwungen wurde, Nonne zu werden, hatte die Schwachheit, der Liebe und Natur zu viel Gehör zu geben, und hatte dann das Unglück, die Folgen davon der Superiorin nicht verbergen zu können. Flehier hörte, daß diese die Unglückliche auf die grausamste Art gezüchtigt, und in ein unterirdisches Gefängniß eingesperrt habe, wo sie auf Stroh liegend, bey ein wenig Brod und Wasser, den Tod, als das Ende ihres Elendes erwarte. Dieser Prälat gieng in das Kloster, und nach vielem Widerstande, von Seite einiger Nonnen, brachte er es dahin, daß man ihm den finstern, scheußlichen Kerker öffnete, wo diese Unglückliche von der Verzweiflung verzehrt wurde. Da sie ihn bemerkte, streckte sie die Arme nach ihm, als ihrem Beschützer, aus. Voll Unwillen sagte nun Flehier zur Superiorin: „Billig sollte ich Sie, wenn ich nur auf die Stimme der Gerechtigkeit hören wollte, an den Platz dieses Opfers Ihrer Barbarey setzen; aber der Gott der Barmherzigkeit, dessen Diener ich bin, befehlt mir, gegen Sie die Nachsicht zu beweisen, die Sie diesem armen Geschöpfe verweigerten, und welche der Welterlöser gegen die Ehebrecherin bezeugte. Er ließ nun die Nonne sogleich aus

ihrem grauenvollen Gefängnisse herausführen, und befaß, daß man sie mit der allergrößten Sorgfalt verpflegen solle; aber diese liebevollen Befehle konnten sie nicht mehr retten; sie starb nach einigen Monaten, und ihre letzten Worte, waren Worte des Segens, den sie über den tugendhaften Prälaten aussprach." —

Auf die Straßenreinigung wird in Nîmes so gut als gar nicht gesehen; in der Stadt besonders bleibt aller Unrath vor den Thüren liegen; ja in dem sehr bevölkerten Viertel Les Bourgades wird sogar, wie in den kleinen provençalischen Städten, der Mist auf der Straße fabricirt. Dazu nehme man, daß Alles vor den Thüren geschlachtet wird, daß alle Gußsteine aus den Fabriken auf die Straßen gehen, daß die ganze verfaulte Coconsmasse dahin geworfen wird, daß der Nordwind nur sehr wenig, der Südwind desto freyern Zutritt hat. Wie sehr muß die Mortalität dadurch vergrößert werden! wie sehr wären da fließendes Wasser und Reinigungskanäle nöthig! — Die Straßen St. Laurent und Boucarie sind besonders, durch die darauf herausgeworfenen, verfaulenden Cocons, sehr ungeeignet.

Wer nahe Spaziergänge liebt, dem bietet die Esplanade, zwischen den Vorstädten Michellien und La Couronne, der Cours in der Vorstadt St. Laurent, und endlich der Park bey der berühmten Quelle, hinlänglich Gelegenheit dazu dar; nur fehlt es den ersten zwey neuangelegten Promenaden noch sehr an Schatten. Die Esplanade pflegt im Sommer, der Cours im Winter, der Park im Frühjahr der besuchteste Promenadeplatz zu seyn. Für den Fremden dürfte die Esplanade, ihrer angenehmen Aussicht wegen, der letzte, der merkwürdigen Quelle halber, die meisten Reize haben. Auch zu entferntern Spaziergängen hat man in den Gegenden um die Stadt

sehr gute Gelegenheit. Es sind auch 2 Theater hier, von denen das große in der Vorstadt nicht unter die schlechten gehört; mehrere Kaffeehäuser, unter denen das Café de Martinet besondere Aufmerksamkeit verdient. Hier ist ein Saal, den man das Museum nennt; in demselben werden Bälle und Konzerte gegeben; er ist sehr schön mit Säulen und Caryatiden geschmückt, doch für seine Länge nicht hoch genug; auch ist bey ihm das Gold allzusehr verschwendet.

Liebhaber der Lektüre finden in der öffentlichen Bibliothek des Lycéums, die einen Tag um den andern offen ist, in dem Salon litteraire bey Vouchon, am großen Theater, und in den Leihbibliotheken mehrerer anderer schon genannter Buchhändler, hinlängliche Befriedigung. —

Nîmes ist der Hauptsitz der Reformirten in Frankreich; man giebt ihre Zahl in Nîmes auf 12000 an; ihre Anzahl ist größer, als in mancher der nördlichen Provinzen; sie haben jetzt ihre eigene Kirche; ehemals versammelten sie sich, zu ihren Gottesverehrungen, in einem Steinbruche nicht weit von der Stadt. Diese Versammlung muß einen seltenen Anblick gewährt haben; selbst die Catholiken sagten, daß man nicht ohne Rührung 12 — 15000 Menschen an Festagen, besonders am Osterfeste, unter freyem Himmel, zu gemeinschaftlichem Gebete, versammelt sehen konnte. Die Zeit hat sich für die Protestanten in Frankreich sehr glücklich geändert; ehemals mußte ein jeder, der einmal eine gottesdienstliche Versammlung besuchen wollte, Freyheit, Gut und Ehre, und oft sogar das Leben wagen, und doch ließen sich wenige abschrecken.

Die Nîmer Protestanten machten einst, unter den gefährlichsten Umständen, den Versuch zu einer gottesdienstlichen

Versammlung, deren Folgen schauderhaft für die Unglücklichen wurden, die man dabey überraschte. Den 11ten April 1703, am Sonntage vor Ostern, wagten es 150 nach Andern 300 Protestanten in einer Mühle, nahe am Carmeliterthore, eine gottesdienstliche Versammlung zu halten, und das Abendmahl zu feyern; sie wurden Nachmittags um 2 Uhr entdeckt. Man gab sogleich dem Marschall von Montrevel davon Nachricht, welcher unverzüglich die Mühle durch seine Dragoner umringen ließ. Der Prediger, nebst einigen andern, sprangen aus dem Fenster, und suchten sich zu retten; sie wurden aber von den Dragonern niedergeschossen. Er befahl darauf die Mühle in Brand zu stecken, und alles, was sich darinn befand, wurde ein Raub der Flammen; wer sich retten wollte, wurde von den Dragonern nieder gemacht, und wieder in's Feuer zurück geworfen. —

Nîmes hat eine zahlreiche Bevölkerung; man rechnet 40 — 50,000 Einwohner; die Einwohner beschäftigen sich sämmtlich mit dem Fabrikwesen und der Handlung; man sieht nichts als Fabrikanten, Kaufleute und Fabrikarbeiter. Nîmes ist eine der ersten Manufakturstädte nach Lyon, und die hier verarbeiteten Waaren werden so weit durch den ganzen Erdboden verführt, als der europäische Luxus und die europäischen Bedürfnisse haben hindringen können. Schon seit Jahrhunderten waltete der Geist der Industrie über Nîmes. Ihre Hauptfabriken beschäftigen sich mit seidenen Strümpfen, und seidenen Zeugen; doch stehen die erstern unter denen von Gange, und die Zeuge unter denen von Lyon; sie stehen diesen an Reichthum, Pracht und Kunst weit nach; sie sind bey allem Geschmacke, und einer gefälligen Simplicität, leicht und arm an Stoff, und ahmen zu sehr die indischen Zeuge nach. Nur durch den viel wohlfeilern Preis können sie sich in der Concurrenz neben den

Lyoner Zeugen erhalten. Von jeher besaß Languedoc den meisten Seidenbau, so wie die meisten Seidenfabriken, und Nîmes war gewissermassen als die Hauptniederlage von beyden anzusehen.

Die Verarbeitung der Seide war gleich, seit der Einführung der Seidenzucht in Frankreich, der Hauptgegenstand der Industrie der Bürger von Nîmes geworden. Allein bis gegen das Ende des XVI. Jahrhunderts hatte der französische Boden noch keine Seide erzeugt. Frankreich hat es einem vergessenen Bürger von Nîmes zu verdanken, daß dieses kostbare Produkt in einem großen Theile seiner Provinzen einheimisch wurde. Dieser vorzügliche Wohltäter seines Vaterlandes hieß Franz Traukat, und war ein Gärtner. Im Jahre 1564 zog er den ersten Maulbeerbaum in Frankreich, und 1606 hatte er, nach unverwerflichen Zeugnissen, 4 Millionen Maulbeerbäume in den beyden südlichen Provinzen gepflanzt; die erste im J. 1470 zu Tours errichtete Seidenfabrik, so wie alle andern, die nachher bey dem immer mehr sich ausbreitenden Gebrauche der Seidenzeuge entstanden, mußten bis dahin ihre rohe Seide aus Spanien und Italien ziehen, und dafür an diese Nationen große Summen bezahlen. Jetzt verkauft Frankreich nicht nur mehr Seidenfabrikate aus seinem Schoosse, als diese beyde Länder zusammen genommen, sondern es kann noch eine Menge roher Seide an das Ausland abgeben.

Traukat ersparte also seinem Vaterlande ungeheure Summen, und zog noch weit ansehnlichere in dasselbe hinein; durch ihn floß dem Seidenzucht treibenden Landmanne zweyer Provinzen, und vielen tausend Fabrikarbeitern in Lyon, Nîmes, Tours &c. reichliches Brod, und Fabrikanten und Kaufleuten in den Städten Wohlstand und Reichthum zu, und noch verkündet kein öffentliches Denkmal Traukat's

Verdienste! Die Folgen dessen, was er that, waren für Nîmes sehr glänzend. Die Nîmer-Großhändler verführten vor der französischen Revolution alle Jahre 2000 Cent. rohe Seide in andere Länder, und 1500 in's Innere des Reiches. Alle diese Seide wurde im untern Languedoc und in den Cevennen erzeugt. Auch von Montpellier wurde viel in's Ausland geführt, und mehr als 10mal so viel in den languedokischen Fabriken verarbeitet. Im 17ten Jahrhunderte waren schon tausend Seidenweberstühle zu Nîmes; im Anfange des vorigen war diese Zahl auf 400 herabgeschmolzen; eine Frucht der Regierung Ludwigs XIV. In dem Jahre 1786 zählte Nîmes wieder bey 3000 derselben, und eben so viele Strumpfweberstühle, von denen $\frac{2}{3}$ in der Stadt, und $\frac{1}{3}$ in den nächsten Dörfern waren. Man sah wohl in günstigen Zeiten schon bey 4000 der letztern, die auf Rechnung der Nîmer Fabrikanten im Ganzen waren. —

Die Maulbeerbäume bey Nîmes sind außerordentlich schön, und bieten im Frühjahr, ehe sie abgelesen werden, längs der herrlich grünenden Korn- und Nebenselder, einen sehr reizenden Anblick dar. Am ergiebigsten werden sie meistens im 20sten Jahre, und dann dauern sie gewöhnlich wenigstens noch 50 — 60 Jahre fort. Ein Maulbeerbaum, der 13 Klafter Umfang hat, und 5 Kl. Höhe, liefert jährlich an Blättern etwa $3\frac{1}{2}$ Centner. Die Blätter dieser Maulbeerbäume sind im Allgemeinen nicht sehr harzreich, aber dick und saftig, und voll Zuckersstoffes. So günstig im Allgemeinen das Clima von Nîmes für den Anbau des Maulbeerbaumes ist, so ungünstig scheint es für eigentliche Seidenzucht zu seyn; wenigstens haben die benachbarten Cevennen hierin einen entschiedenen Vorzug. Die Luft ist in Nîmes bey weitem nicht so rein und gesund, als in den Gebirgen; ferner sind hier die Sommer zu heiß, und die

Stidwinde, besonders für die Seidenraupen, mörderisch; dann sind die Verhältnisse für dieselben in Languedoc immer in der Küche angelegt, und also dem Rauche und andern übeln Dünsten ausgesetzt; auch geht man viel zu nachlässig mit denselben um. —

Was die Seidenmanufakturen anbelangt, so werden in Nîmes 500 Spinner, 300 Seidenwinder *) 4000 Strumpffabrikarbeiter, 3000 Tassentarbeiter, 2300 Strumpffriickerinnen, 1000 Fabrikarbeiter von halbseidenen Zeugen, 500 Bandmacher, 200 Färber gezählt. Nach einem ziemlich glaubwürdigen Mittelschlage werden jährlich an Strümpfen abgesetzt für 5',600,000 Liv., an Tassen für mehr als 4',800,000 Liv. Die Lebensart der Seidenfabrikarbeiter in Nîmes ist äußerst elend, wie sie es bey einem sehr niedrigen Tagelohn, bey der Theuerung der Lebensmittel, und bey den zahlreichen Familien der meissen Arbeiter nicht anders seyn kann; feuchte, dunkle Wohnungen, die oft mehrere Fuß tief unter der Erde und in den ungesundesten Theilen der Stadt befindlich sind, grobe, ärmliche Nahrungsmittel, elende Kleidung, so ist die Existenz jener zahlreichen, unglücklichen Menschenklassen, die ihr ganzes Leben dem Luxus dienen, und ihr ganzes Leben im Elende sind. —

Diese Lebensart, verbunden mit dem Mißbrauche geistlicher Getränke, und einer anhaltenden, unnatürlichen Beschäftigung, erzeugen bey den hiesigen Seidenfabrikarbeitern eine Menge Krankheiten. Die Spinneren beschäftigt 500 Personen weiblichen Geschlechts, und eben so viel 10 — 12 jährige Kinder beyder Geschlechter, die zum Drehen bestimmt

*) „ Mit dem Abwinden der Cocons, mit Spinnen, Haspeln, Zwirnen der Seide u. c. sind über 2000 Personen, meistens weiblichen Geschlechts beschäftigt.“

sind; alle sind einer Menge Krankheiten und übler Zufälle ausgesetzt; die Zahl der Taffent- und Büratsfabrikarbeiter nimmt man ungefähr zu 3000 an; eine äußerst mühsame Arbeit, jede Minute wenigstens 23 heftige Bewegungen, und jeden Tag dergleichen 17—20,000; sie veranlassen wieder viele Krankheiten; die Strumpffabrikarbeiter haben die gesündeste Arbeit, doch sind sie auch allerley Uebeln, besonders der Blindheit ausgesetzt. Für die Strumpfstickerinnen und Strumpfnäherinnen führt ihre unnatürliche, gebückte Stellung und die unaufhörliche Anstrengung der Augen manche Krankheiten und Uebel herben. Floretseidenstreicher zählt man gegen 1000; meistens Weiber beschäftigen sich damit; ihre Beschäftigung, und die ungesunden, tiefen, feuchten Kellerstübchen, worin sie wegen der Wohlfeilheit wohnen, sind auch Ursachen vieler Uebel. Bandsfabrikarbeiter giebt es einige hundert; nach den Taffetfabrikarbeiter haben sie die allerbeschwerlichste Arbeit; sie sind fast denselben und noch andern Krankheiten ausgesetzt.

Der Handel von Nîmes besteht aus Seidenhandel, Tuchhandel, Leinwandhandel, und Spitzenhandel; dann beschäftigt er sich mit Korn, Sämereyen, Spezereyen, Apothekerwaaren, und Leder. Berechnung des Handels von Nîmes: Seidenhandel a) rohe und gesponnene Seide 2',350,000 Liv. b) Bande 392,500 L. c) Strümpfe 5',616,000 L. d) Taffte 4',875,000 L. e) Bürats (Zeuge aus Wolle und Floretseide) 750,000 L. Tuchhandel 2',500,000 L. Leinwand und Spitzen 2',500,000 L. Korn. Sämereyen. Drogueriehandel 2',100,000 L. Lederhandel 440,000 L. Totalsumme 21',523,500 Liv. Die Bewohner der Cevennen haben hier ihren Hauptkornmarkt; man handelt mit Gesäme von aller Art, das hier in großer Menge gezogen wird, und das in sehr großen Ladungen nach Holland, England, Dännemark,

Schweden , und Rußland ausgeführt wird ; man zählt gegen 1000 Gärtner und Gartenarbeiter in Nîmes ; dann handelt man auch mit Del , Wein und Branntwein ; das Del ist vorzüglich ; der Wein , den die Gegend von Nîmes erzeugt , hat vorzügliche Eigenschaften ; der schlechtere wird theils auf dem Lande verbraucht , theils und meistens in Branntwein verwandelt. Die Wollenzeuge werden in Gevaudan , Rovergue und den Cevennen fabricirt.

* * *

„ Man findet in Nîmes auch einige Färbereyen von türkisch-rothem Baumwollengarn , über 40 Gerber , an 60 Luchscherer und Luchbereiter , über 30 Weber und Spitzenflöpplerinnen , auch einige Fabriken von gedruckten Baumwollentüchern. — „ Ein Haupthandel von Nîmes besteht in den theils in der Gegend wild aufkommenden , theils gezogenen Gewächsen , wovon die Samen , die Blüthen und Blätter , und die getrockneten Wurzeln , als Waare weit und breit versendet werden. Der Handelsmann giebt den gedachten Vegetabilien dieser Gegend einen besondern Vorzug , weil Klima und Boden sie den höchsten Grad ihrer Vollkommenheit und Kraft erreichen lassen ; z. E. dem Samen von Luzern , Esparsette , rothem Klee , rothen und weißen Zwi-
beln , Lauch , Majoran &c. &c. ; spanischen Pfeffer zieht man in großer Menge , bis auf 600 Centner jährlich ; Sumach wird in Blättern , oder pulverisirt verhandelt. Von einer ebenfalls hohen Wichtigkeit sind die verschiedenen Fabriken in Nîmes ; man macht seidene Strümpfe von aller Art , seidene Handschuhe ; die Waare von Gange besitzt jedoch mehr Vollkommenheit , und hat das schönste Weiß. Schwarz werden die Strümpfe am besten in Alz und Avignon gefärbt. —

Dann macht man auch in Nîmes floretseidene Strümpfe und Handschuhe. Ein anderer Hauptzweig der Fabrikation in Nîmes besteht in halbseidenen und halbbaumwollenen Geweben, in Schawls, Mouchoirs, Foulans, Peleries, Madras pour Robes &c., Westenzeugen &c. Seit einigen Jahren fabriziren mehrere Häusgr in Nîmes die schönsten baumwollenen Strümpfe nach englischer Art. Man verfertigt in Nîmes Molletons de Soie vortrefflich; Gros de Tours, Taffet, insonderheit Angletterre für Regenschirme, ungedruckte Schnupftücher &c. &c. Ueberhaupt ist das Departement du Gard reich an Industriegegenständen; die Kultur der Seide, und die verschiedene Bearbeitung derselben, macht die Hauptsache aus. Das sogenannte Peccaisalz ist vortrefflich." —

Während die Hügel *) um Nîmes mit Neben und Olivenpflanzungen, mit Feigen, Granaten und Maulbeerbäumen, und einer großen Menge aromatischer Pflanzen bedeckt sind, kann man im Thale selbst die herrlichsten Getreide- und Gemüesfelder, und eine Menge üppiger, künstlicher Wiesen sehen **). So scheint die Gegend von Nîmes

*) „Die Pflanzungen wechseln in der Gegend von Nîmes nach der Natur des Bodens; die Rebe, der Del, Maulbeer, Feigen, Granat, Mandelbaum schmücken die Hügel, auf denen noch eine große Menge wohlriechender Pflanzen ihre Düste verbreitet. Wiesen, Getreidefelder, Rüchen, gewächse bereichern und verschönern die Ebenen; nur ist es Schade, daß die Garriken an so manchen ausgedehnten Plätzen öde und nackt, und keiner Einpflanzung fähig sind." — „Den Vorrath von Wein, Del und Korn, den die Einwohner von Nîmes von ihren Feldern erhalten, consumiren sie selbst; die Seide ist ihr vornehmster Handelszweig." —

**) „Nîmes hat Ueberfluß an Getreide aller Art, Hülsenfrüchten, Obst, Del, Wein, besonders an selbst gezogener Seide; da es in der Stadt so viele Manufakturen giebt, so würden zu allen Feldarbeiten die Hände der Einwohner nicht hinreichen, wenn nicht jedes Jahr viele Arbeiter aus Arvergne und Limosin kämen." —

wirklich ein großer, fruchtbarer Garten zu seyn, der besonders im Frühlinge einen entzückenden Anblick gewährt. Das Dreschen des Getreides ist hier, wie im ganzen südlichen Europa, völlig unbekannt; dafür wird das Getreide unmittelbar nach dem Schneiden auf dem Felde selbst von besonders dazu aufgezogenen Pferden und Mauleseln ausgetreten, was zumal bei großer Hitze und anhaltendem Nordwinde sehr schnell von Statten geht; 32 Pferde, oder Maulesel, wovon 24 immer in Arbeit sind, können dann in 10 Stunden 320 Centner Getreidekörner austreten, und nur 2 Knechte sind dabei nöthig. Der Wind reinigt das Korn, indem man es mit Schaufeln gegen denselben in die Höhe wirft; es wird nachher nur noch einigemal gesiebt. Die Nimer-Küchengewächse sind vortrefflich; alle Gemüsfelder werden hier, vermittelt des sogenannten persischen Rades, aus dem Bisterflüßchen gewässert, und haben daher auch, selbst im heißesten Sommer, immer eine sehr frische, üppige Vegetation. Was die Wiehzucht anbelangt, so wird nur die Schafzucht im Großen getrieben. Zu Sommerweiden dienen die Garriken, oder Kalkhügel umher, die mit einer Menge aromatischer Kräuter bedeckt sind. —

Der Feigenbaum kommt fast, ohne die mindeste Cultur, vortrefflich fort. Der Mandelbaum gedeiht in dem trockensten Boden, selbst in Kalksteinbrüchen. Den Brustbeerenbaum, Nerolenbaum, Elsbeerenbaum und Granatbaum pflanzt man besonders in den Weinbergen, und letzterer bildet oft ganze Hecken. Man hat hier 18 Arten Olivenbäume. Die Olivenerndte fängt mit dem November an, und dauert bis zu Ende des Decemb. fort. Ein großer Fehler ist es, daß man unreife, schon im August aufgelesene Oliven mit den übrigen vermischt; ferner läßt man die Oliven vorher in Haufen

gähren, ehe man sie unter die Presse bringt; auch vernachlässigt man bey und nach dem Pressen alle Reinlichkeit. Gleichwohl geben die hiesigen Oliven, mit Sorgfalt behandelt, ein sehr gutes Del, das zwar nicht so fein, als das von Nîg, aber noch weit fetter ist, und sich sehr lange gut erhält. Eben so leicht könnte man aber auch eine feine Sorte erhalten, wenn man nur die verschiedenen Oliven immer allein auspressen wollte; leider werden sie aber von den sämtlichen Bäumen zusammen gemischt.

Ein Olivenbaum, dem man seine untern Zweige gelassen hat, und der bey etwa 20' Höhe, 13 — 14 Klafter im Umfange hat, kann in guten Jahren etwa $2\frac{1}{2}$ Cubikfuß Früchte geben, von denen man etwa 17 — 18 \mathcal{L} Del, das \mathcal{L} zu 15 Sous, erhält. Aber eine solche Erndte ist nicht sehr häufig, da der Delbaum, außer der Winterkälte, auch noch Sommernebel und die Sommerhize, besonders in den Monaten Junius bis August, zu fürchten hat, wodurch oft die ganze Erndte vernichtet wird. Der Maulbeerbaum, von dem schon oben die Rede war, ist als die Stütze der ganzen hiesigen Industrie anzusehen. Wie in Languedoc überhaupt, so pflegt man auch in Nîmes den schwarzen und weißen Maulbeerbaum zu ziehen, jenen um der Blätter, diesen um der Früchte willen. Die Blätter werden vom Februar bis zum Julius gesammelt, worauf der Baum vor dem Ende des Herbstes ausgeästet werden muß. Wegen seiner langen, alles umstrickenden Wurzeln, saugt er freylich beträchtliche Strecken aus, indessen kommt er auch im schlechtesten Boden fort. Tischler und Drechsler können sein Holz sehr gut verarbeiten. In den Evidennen ist die Seidenzucht einträglicher, als in Nîmes. —

Die Abhänge der Garriken umher sind mit Nebenpflanzungen bedeckt. Der Boden derselben ist entweder

Kalk- oder Kieselboden; vom Düngen der Neben ist keine Rede; auch werden weder Gerüste, noch Pfähle gebraucht; man zählt hier an 30 verschiedene Traubenarten; unter den weißen zeichnet sich die Muscat grec durch ihren Parfum und ihre lange Dauer aus; unter den rothen wird der Spiran Berdaou von Beckermäulern am meisten gesucht. Die Weinlese fängt im Allgemeinen in der Mitte des Octobers an, ohne daß man dabey auf die frühere oder spätere Zeitigung der verschiedenen Sorten, und noch viel weniger auf die Absonderung derselben Rücksicht zu nehmen pflegt.

Die hiesige Weinpresse ist eine Spindelpresse, und äußerst schlecht; die ganze Behandlung des Mostes müßte für rheinländische Küfer ein Uergerniß seyn. Man läßt den Most in lauter großen, gemauerten Kufen gähren, und braucht diese Kufen in sehr guten Jahren, auch nachher als große Fässer; indem man entweder die hölzernen Deckel mit einer 6 Zoll dicken Lage von Sand, Erde, oder Trebern belegt, oder auch mit Gyps und Ziegelsteinen bemauern läßt. Wein in Kiesboden, oder verwittertem Granitsande gewonnen, ist feuriger, als wenn er in Kalkland wächst; im Leimboden wächst nur schlechter Wein; aus diesem und aus dem Ueberflusse der bessern Sorten wird dann Branntwein gebrannt. Im Dorfe Niguerives ist seit etwa 15 Jahren auch die Weingeistfabrikation mit solchem Glücke versucht worden, daß man jetzt schon an 3000 Stück Fässer jährlich, jedes zu 1500 Franken verkauft.

Man bemerkt überall Spuren, daß die Gegend von Nîmes in frühern Zeiten vom Meere bedeckt war. Die mit Muschelbänken, Versteinerungen, Seegewächsen zc. zc. angefüllten Garriken, die salzigen Quellen des Lhales, die Moräste, Lachen, Teiche am Ausgange desselben, längs der Küste hin, alles trägt zur Beglaubigung dieser höchst

wahrscheinlichen Vermuthung bey. Man bemerkt einen auffallenden Unterschied zwischen den nördlichen und südlichen Garriken; die nördlichen bestehen aus lauter Kalkstein, und sind als die erste Stufe der großen Cevennenmasse anzusehen; an marmorartigen Bänken, Ammonshörnern, Nautiliten, Belemniten, Schnitten etc. ist bey ihnen Ueberfluß; auch stößt man, besonders in Thonschichten, zuweilen auf ganze Baumstämme, worunter der Lerchenbaum am merkwürdigsten ist.

Dagegen bietet die südliche Hügelreihe ganz andere Bestandtheile und Erscheinungen dar, als die nördliche. Sie ist nämlich aus lauter alpinischen Steinarten und vulcanischen Geschieben zusammengesetzt, aus Quarz, Kies, Jaspis, Feldspath, Schiefer, Marmor, Schörlen, Granitarten, Abdrücken organischer Körper, Torf, versteinerten Holzstücken, Laven, Basalten etc. etc.; diese Hügelreihe ist auch um vieles niedriger, als die nördliche. Auch das zwischenliegende Thal bietet unzählige Beweise zur Unterstützung obiger Hypothese an; diese halbversteinerten Muscheln, Chamiten, Telliniten etc. etc., die man oft in ganzen Bänken findet, dieser Ueberfluß an alcalischen Pflanzen, salzigen Quellen, salinischen Krystallisationen etc., alles deutet auf einen ehemaligen Meeresgrund, alles beweist, daß dieses Thal ein Theil des Golfes von Lion war. Dann bieten Thal und Hügel dem Botaniker die größte Mannigfaltigkeit der Pflanzen an.

Auch der Ornitholog findet Befriedigung in der Gegend von Nîmes. Die Nachbarschaft der Cevennen und des Meeres, ein so fruchtbares Thal, eine so große Menge Teiche und Sümpfe, müssen sehr viele und mannigfaltige Vögel herbenziehen. Mehrere pflegen sich freylich, während der Brutzeit, theils des zu heißen Sommers, theils des

Mangels an Wäldern wegen, zu entfernen; dafür kommen sie aber im Winter mit einer ungeheuren Menge anderer Passatvögel in großen Haufen zurück. Die Wachteln ziehen hier in großen Flügen vorbei; die Nachtigall schlägt hier oft bis in die Mitte des Augusts fort; die Lerche bleibt nur bis zum Frühlinge hier; das Wasserhuhn ist hier so häufig, daß man bey der gewöhnlichen Jagd, oft mehrere Tage hinter einander, täglich 15—1800 Stücke zu schießen pflegt. Der Kermes (*Coccus ilicis*) ist, seit der zu häufigen Ausrottung des Baumes, sehr verringert worden, und dieser sonst so ansehnliche Handelszweig ist fast ganz vernichtet.

„Das C l i m a von Nîmes ist nicht weniger als angenehm; seine Temperatur ist äußerst veränderlich, und es ist für Fremde zu keinem Winteraufenthalte passend; für Kranke taugt es gar nicht, da außerdem auch die Lage der Stadt nicht die gesündeste ist, am allerwenigsten für Hypochondriken, und Personen, die an Brustübeln leiden. Unzwey den Frühlingsmonaten März und April anzufangen, so ist es bey Nordost- oder Nordwestwinden, die über die beschneieten Cevennen u. u. wehen, gar nichts seltenes, das Thermometer Nachts, oder frühe auf 1—4° Kälte, und gegen Mittag auf 12—15° Wärme zu sehen; bisweilen steigt es sogar im März auf 20. 21°, und im April auf 27° Wärme, obgleich die Nächte noch immer feucht und unangenehm sind. So wechselt die Temperatur unaufhörlich, bis in die Mitte des April und zum Anfange des May, wo plötzlich eine alles verzehrende, austrocknende Sommerhitze einfällt, so daß das Thermometer gewöhnlich Nachmittags auf 20—24° steht, dann wehen die austrocknenden, schneidenden Nordwest- und die erschlaffenden Südwinde immer mit größtem Ungestüm. In der Mitte des Junius steigt das Thermometer auf 26. 27°, im Julius auf 28—30; im

Jahre 1769 und 70 stieg er auf 36° ; die Differenz zwischen der Morgen- und Abendtemperatur ist immer $9 - 12^{\circ}$.

Die Hitze nimmt im Herbst weit schneller ab, als sie im Frühjahr zunimmt. Auf eine Sommerhize von $24 - 32^{\circ}$ Reau. treten plötzlich Winde von $4 - 8^{\circ}$ Kälte ein, in denen es unaufhörliche Veränderungen der Temperatur zu geben pflegt. Die eigentliche Winterkälte fällt gewöhnlich zu Ende des Decembers und zu Anfange des Januars ein. Es kann im Januar einzelne herrliche Frühlingstage geben, an denen das Thermometer auf $16 - 18^{\circ}$ Wärme steht, und gleich am Abend kann man schon wieder 8° Kälte haben. Selten pflegt es noch im Februar zu gefrieren, da das Thermometer schon in diesem Monate auf $10 - 15^{\circ}$ und mehrere Grade steigt. Die Differenz zwischen der Abend- und Morgentemperatur ist hier, wenigstens im Sommer, weit größer, als sie es in irgend einer andern Stadt Frankreichs zu seyn scheint. Sie läßt sich aber aus der Lage von Nîmes erklären, wo die Sonnenstrahlen Nachmittags von einer Reihe nackter Kalkhügel am stärksten zurückprallen müssen, wozu denn noch die große Reinheit des hiesigen Himmels kommt. —

Nîmes gehört nach Avignon unter die windereichsten Städte Frankreichs, wie man denn allein 60 Tage im Jahre auf eigentliche Stürme, um nicht zu sagen Orcane, rechnen muß. Nord- und Südwinde, jene äußerst trocken, diese äußerst feucht, wechseln hier unaufhörlich mit einander ab; doch scheinen die ersten die herrschenden zu seyn; jene mit ihren Nebenstrichen von Osten und Westen, sind unter dem Namen Bise, diese, mit allen ihren Nebendirectionen, unter der Benennung Marin bekannt. Der direkte Nordwind ist weder sehr häufig, noch heftig, und wird für sehr gesund gehalten. Der Nord-Ostwind verändert die Temperatur außerordentlich; bald bringt er die größte Hitze, bald die heftigste

heftigste Kälte, bald anhaltenden Regen mit; bald bringt er Gesundheit, bald Krankheit, zerstört oft die ganze Erndte, stürzt sich von den Alpen durch die Thäler von Dauphine und der Provence herab; — er ist fast immer heftig, weht stoßweise, und richtet oft große Verwüstungen an; er trocknet sehr schnell, verursacht zuweilen in der Ebene, beim Herausstürzen aus irgend einer Bergschlucht, Lufthosen (Foulets, nach dem Nimer Patois), die oft 15 — 20 Toisen hoch sind, stellt sich am regelmäßigsten um die beyden Solstitien ein, dauert dann 14 Tage, zu andern Zeiten auch 8 — 9 Tage. Sind auch die niedern Alpenketten mit Schnee bedeckt, so bringt er eine schneidende Kälte mit; er herrscht vom November bis zum Februar fast ausschließend, mit wenig Unterbrechung, schadet oft der Vegetation außerordentlich, indem er im Frühjahr noch eine Art von Nachwinter, mit Reif und leichten Frösten bringt; wird er im April und Mai nicht vom Marin überwunden, so ist es völlig um das Gedeihen der Saaten gethan; es tritt nämlich alsdann eine solche Trockenheit ein, daß oft bis zum September kein Tropfen Regen fällt. Im Sommer ist der Nord-Ost glühend heiß, da er über die, von der Sonne nunmehr erhitzten Alpen streicht; er trocknet dann die Erde ganz aus, und verbrennt die Saat. — Die einzige Periode, wo er, mit den Dünsten der Alpen angefüllt, Regen mit bringt, ist das Herbstäquinotium, dann hat man 8. 10. 14 Tage Regen und Ueberschwemmungen.

Der Nord-West bringt immer schönes Wetter, und schadet weder der Gesundheit, noch der Vegetation, fühlt im Julius und August die glühende Atmosphäre. Wenn die Nordwinde Trockenheit, Heiterkeit, Reinheit der Atmosphäre verursachen, so bringen die Südwinde dagegen Feuchtigkeith, Nebel, faulichte Dünste mit, mildern die von

den Nordwinden zu sehr erkältete oder erhitze Luft. Der direkte Südwind ist äußerst heiß und heftig, bringt eine Menge Wolken mit; kommt er etwas von Westen her, so ist er sehr ungesund, und führt von den Küstenmorästen eine Menge faulichter Dünste bey sich. Im Sommer befördert er die Fäulniß so außerordentlich, daß frisches Fleisch in wenigen Stunden verdirbt; im Winter bringt er auffallende Feuchtigkeit hervor, das Wasser läuft an den Wänden herab, bey verschlossenem Zimmer schmelzen Zucker und Salz in zugeschraubten Dosen. Der Süd-Süd-Westwind bringt im Sommer eine unausstehliche Hitze, eine wahre Leichenluft, und eine ungeheure Menge beschwerlicher Mücken, im Winter äußerst stinkende, wäßrige Nebel; der Süd-Ostwind bringt häufig Regen; der Süd-Süd-Ostwind dagegen gleicht dem Sirocco und Solano, und erfüllt die Atmosphäre mit einer alles verzehrenden Feuergluth. Der Ostwind ist noch feuchter als der Süd-Ostwind, auch viel häufiger, und äußerst ungesund. Der Westwind mildert die Kälte im Winter; die Hitze im Sommer ist immer gesund und angenehm, weht aber selten. —

Der Garbin ist der allen Küsten des mittelländischen Meeres eigenthümliche, periodische Seewind, der während der größten Sommerhize vom Anfange des Julius bis zu Ende des Augustes weht, und sich auch in Nimes zeigt; er erstreckt sich ungefähr 7 Stunden landeinwärts, nimmt aber immer, im Verhältniß der Entfernung, ab, und erscheint nur bey heiterm Himmel. Er erhebt sich hier Vormittags um 10 Uhr als ein ziemlich schwacher Süd-Ost, läuft dann, indem er der Sonne folgt, alle Punkte des Horizontes durch, woben er bis gegen 2 Uhr immer stärker wird, und nimmt endlich Abends um 6 Uhr, als Nordwest, wieder seinen Abschied; er ist äußerst erfrischend, und ohne ihn würde die Sommerhize

in diesen Monaten unerträglich seyn. Es pflegt hier meistens in Strömen zu regnen; sanfte Regen giebt's nur im April und Mai; der Schnee stellt sich selten ein. 3 Zoll Schnee ist eine Seltenheit; auch bleibt er nur einige Tage liegen. Der Thau ist hier außerordentlich stark, und pflegt, besonders in den heißen Monaten, oft kaum $\frac{1}{2}$ Stunde nach Sonnenuntergang, äußerst nässend zu seyn. Am häufigsten wird er vom Anfange des Frühlahres bis zu End des Herbstes bemerkt, in dieser Periode ersetzt er einigermaßen den Mangel des Regens. —

Das hiesige Clima bietet die sonderbarsten Contraste, die auffallendsten Extreme dar. Die äußerste Trockenheit wechselt oft in wenigen Stunden, mit der äußersten Feuchtigkeit, ein sehr hoher Grad von Wärme, mit sehr empfindlicher Kälte ab. Keine Ordnung, keine Gradation, keine allmählichen Uebergänge, weder in den Jahreszeiten, noch in der Temperatur; die einzelnen Jahreszeiten bieten nur sehr wenig Annehmlichkeiten dar. Auf einen Frühling, der bisweilen mild und regnet, noch öfter aber rauh und stürmisch ist, stellt sich plötzlich ein glühender Sommer, mit brennend heißen Tagen, feuchten Nächten, erstickenden Südwinden, stinkenden Nebeln ein; der Herbst hat allerdings sehr liebliche Tage, doch werden dazwischen häufige Regen, bisweilen selbst Schnee und Reif bemerkt. Der Winter wechselt mit kalten und austrocknenden Winden, oder feuchten, erschlaffenden Marins ab; nur dann und wann ruft ein lieblicher Tag das Bild eines südlichen Frühlings zurück. — Dieß ist das gepriesene Clima von Nîmes, das unmöglich Brustkranken, Hypochondristen u. zuträglich seyn kann *).

*) „Der Himmel bewahre Sie vor dem Clima von Nîmes! was auch Ihr Doktor sagen mag, wagen Sie eine andere Meinung. Mit Hülfe der

Die Bewohner von Nîmes sind tapfer, fröhlich und muthwillig, wie es überhaupt die Bewohner dieser glücklichen Gegenden sind. Bei den Festen der Dörfer, die man gewöhnlich Votes und Joies nennt, stellt man Uebungen im Laufen und Springen an, auch ein Wettrennen zu Pferde. Am ersten Mai führen die Kinder ein junges Mädchen durch die Straßen, welches sie die Königin Mai nennen; man stellt es auf einen Platz, wo sich die Straßen durchkreuzen, in eine Art von Nischen, die mit Blumen geschmückt ist, und ihre Gespielinnen bitten die Vorübergehenden um Beyträge zu einer Aussteuer für ihre Königin. Das Languedocische Patois ist ganz ausnehmend angenehm im Munde der Einwohner von Nîmes, und sehr hart im Munde der Bergbewohner, die nach Nîmes kommen.

Die römischen Monumente, die Nîmes *) besitzt, die Titel der verschiedenen Magistratspersonen, deren die aufgefundenen

Winde hoffe ich, unserm armen Doktor vollends den Garaus zu machen. In den vorigen Briefen habe ich ihn auf der Nordseite angegriffen, nun soll's auf der Südseite geschehen; haben ihm schon die Nordwinde tüchtig zugefegt, so sollen es die Südwinde noch ärger thun. Wie sehr er sich auch dagegen stemmen mag, so werden Sie sehen, daß er sich schlechterdings nicht halten kann; dieser letzte Brief soll ihn vollends schachmatt machen."

*) „Die Meinung des berühmten Flechier's, der Bischof zu Nîmes war, und eine Dissertation über diese Stadt schrieb, daß Nîmes Marseille seinen Ursprung zu danken habe, und daß, da die Phocäer sich in dieser Stadt festgesetzt hatten, Nîmes durch sie eine Art griechischer Colonie wurde, hat Wahrscheinlichkeit. Man findet auch wirklich, daß die Stadt die nämliche Sprache und Religion, den nämlichen Handel, die nämlichen Gebräuche und Waffen hatte, wie die Griechen, oder Marseiller. Ihre Einwohner, welche den Namen *Nrecomici* annahmen, dessen Etymologie griechisch ist, gaben 24 von Nîmes abhängigen Dörfern ihren Ursprung; diese machten zusammen eine kleine Republik aus, von der Nîmes der Hauptort war. Diese Stadt wurde in der Folge eine römische Colonie, trug den Namen August's, und hieß *Colonia Augusta Nemausensis*. Sie hatte das Privilegium der lateinischen Städte, Münzen schlagen zu lassen, und einen Oberaufseher der Schätze zu haben; ein Privilegium, das nur noch 4 andere gallische Städte hatten.

Inschriften erwähnen, beweisen wie reich und blühend Nîmes unter den Römern war; es hieß ehemals *Nemausus*, und war die Hauptstadt eines Volkes, das *Volcae Arecomici* hieß, eine der berühmtesten Städte Galliens. Seine Münzen beweisen, daß es diesen Namen hatte, ehe es eine römische Colonie war; man weiß seinen Ursprung nicht; 24 Flecken waren ihm untergeben; es kam endlich fast Narbonne gleich. Ehe die Stadt den Römern unterworfen war, hatte sie eine republikanische Form; die Römer unterwarfen sie sich zur Zeit des *Fabius Maximus*, im Jahre Roms 633. Unter den Kaisern wurde sie eine Colonie, und wahrscheinlich zur Zeit August's, nachdem Aegypten in eine Provinz verwandelt worden war, deswegen wurde sie ohne Zweifel

Diese Colonie wurde sehr berühmt, und nach den alten Inschriften war sie im Kleinen, was Rom im Großen war; sie hatte, wie diese Hauptstadt der Welt, 7 Hügel innerhalb ihrer Mauern, die nämlichen Beamte, und die nämlichen Pontifere. Eine große Anzahl berühmter Römer, durch die Schönheit ihres Klimas, und die Fruchtbarkeit ihres Bodens angezogen, kamen nach Nîmes, um sich hier niederzulassen. Diese Stadt hatte damals den Glanz der blühendsten Städte des römischen Reiches. Noch immer bezugen ihre kostbaren Tempel, ihre prächtigen Gebäude, die sich der Zerstörungen der Zeit, der Unwissenheit der Menschen, der Wuth der Eroberer ungeachtet noch erhalten haben, ihren alten Glanz. —

Die Vandalen verheerten, unter Anführung ihres Königes *Grothus*, Gallien im Jahre 408, und bemächtigten sich der Stadt Nîmes. Andere Barbaren, die sich *Gothen* nannten, erlaubten sich 68 Jahre nachher die nämlichen Verheerungen, und bemeisterten sich dieser Stadt; nachdem sie endlich mehrermale auch von den Sarazenen belagert, eingenommen und mißhandelt worden war, wurde sie unter der Regierung *Pipins* im Jahre 752 mit der Krone Frankreichs vereinigt. Im IX. Jahrhunderte wurde diese Stadt von den Normannen geplündert. Verbindet man nun mit so vielen Verheerungen die Mißhandlungen, welche diese Stadt während der Kreuzzüge gegen die *Albigenser*, während der Kriege gegen die Engländer, gegen die *Parthen* der *Burgunder*, während der Religionskriege, endlich bei den letzten Unordnungen der französischen Republik, erfahren hat, so muß man erstaunen, die Denkmale ihrer alten Herrlichkeit, in ihr noch so zahlreich und so gut erhalten zu finden." —

zuweilen in den alten Inschriften Colonia Augusta genannt. Schon oft fand man im Gebiet von Nîmes bronzene Münzen mit einem Crocodil, das an einen Palmbaum gebunden ist, woben die abgekürzten Worte stehen: Col. Nem. (Colonia Nemausus).

In Nîmes wurde der Kaiser Antoninus Pius geboren; auch war es das Vaterland des Domitius Afer, eines berühmten Redners zu den Zeiten des Tiberius. — Nîmes wurde vom Könige der Westgothen Wamba, belagert, als es den Rebellen Graf Paul in seinen Schutz genommen hatte, und darauf eingenommen. Die Sarazenen bemächtigten sich nachher der Stadt, und plünderten sie. Carl Martel verjagte sie daraus; aber er verwüstete Nîmes, um ihnen die Lust zu nehmen, wieder dahin zurück zu kehren. Die Westgothen stellten die Stadt wieder her. Pipin eroberte in der Folge das ganze Land, welches nun durch Grafen, unter der Hoheit der Herzoge von Septimanie regiert wurde; nach grausamen Kriegen machten sich die Vicomte von Nîmes im 10ten Jahrhunderte zu Besitzern davon, und nahmen zuweilen den Grafentitel an. In der Mitte des 12ten Jahrhunderts, unter der Regierung des heiligen Ludwig, wurde Nîmes und sein Gebiet mit der französischen Krone vereinigt. Diese Stadt war lange Zeit eine der Schutzmauern des Calvinismus. Die Einwohner hatten sich unabhängig gemacht, und nun wurde Nîmes der Schauplatz blutiger Kriege. Endlich unterwarf sich die Stadt Ludwig XIII., der ihre Festungsmauern niederreißen, und 1629 sein Verzeihungsedikt daselbst verkündigen ließ.

„Das Garddepartement ist aus den alten Diöcesen von Nîmes, Alais, und Uzès, Theilen von Languedoc entstanden; es ist voll hoher Gebirge, hat einen meistens dürren Boden, und ist wüthenden Winden ausgesetzt; doch

Hat es einen ziemlichen Ueberfluß von Produkten zum eigenen Gebrauch und zum Handel. Außer Getreide, Wein, Futter, hat man Seide und Oliven, viel Holz zum Schiff- und Häuserbau; seine zahlreichen Weiden begünstigen die Viehzucht; die Wiesen des Departements sind vortrefflich; man hat hier auch sehr geschätzte Schaffäse, die den Roqueforter gleich kommen; man findet Eisen-, Kupfer-, Vitriolminen, Steinkohlen, Kobalt, Spiesglas, Agat, Antimonium, Marmorbrüche; man handelt mit Seide, Wein, Branntwein, wohlriechenden Wassern, Del, Glas-, Töpferwaaren u. u., lauter Dinge, die man jährlich auf die berühmte Messe von Beaucaire in diesem Departement bringt, und in größter Menge absetzt. Mitten durch, von Norden nach Süd-Osten, lauft der Gardon; verfolgt man sein rechtes Ufer aufwärts, so findet man fast nichts als ödes Land, das man die Garriken von Nîmes nennt, fast ganz nackte Kalkfelsen. Die Gegend von Lunel ist der fruchtbarste Theil des Departements; über Beaucaire ist das Land mager und voller Kiesel; sehr bergig ist der Canton von Uzès, nördlich über Nîmes und Beaucaire. Das Departement ist auch mit Schafheerden bedeckt, aber man vernachlässigt ihre Wolle."

K a p i t e l 31.

Nachdem wir 3½ höchst genussvolle Tage in Nîmes zugebracht hatten, so traten wir den 22. Junius Nachmittag unsere Reise nach Montpellier, Narbonne und Perpignan an. Da ich noch gerne eine kleine Zeichnung vom schönen, neuen Justizgebäude neben dem Amphitheater gehabt hätte, so hielten wir uns noch ¼ Stunde auf der

Esplanade auf, die diesem Gebäude westlich gegenüber liegt. Dieser anmuthige, geschmackvolle Palast besteht aus dem Hauptgebäude und 2 in cubischer Form weiter hervortretenden Nebengebäuden. Vor dem Mittelgebäude ist eine Vorhalle angebracht, mit 6 vorne neben einander stehenden, corinthischen, mit geschmackvollen Capitälern geschmückten Säulen, die ein Fronton unterstützen, und zu denen eine schöne, breite Treppe hinauf führt, neben der 2 niedrige Seitenmauern heraus laufen, deren jede mit einem Postament sich endiget, auf dem eine Bildsäule steht; diese Vorhalle ist eine schöne Copie der Vorhalle des *Maison carree*.

Auf dem Fronton über der Säulenhalle und auf den 2 Friesen der Seitengebäude sind sehr schöne Basreliefs angebracht. Auf dem Basrelief des Frontons erscheint in der Mitte die Göttin der Gerechtigkeit; auf der einen Seite sieht man Personen in allerley Stellungen der Verzweiflung über das gegen sie ausgesprochene Urtheil; auf der andern erscheinen Personen beyder Geschlechter, die ihre Hände dankend und freudig zum Himmel erheben, der ihre Unschuld an's Licht gebracht, ihrer gerechten Sache den Sieg verschafft hat; die Basreliefs auf den 2 Friesen der Nebengebäude stellen ähnliche, auf den Hauptzweck des Gebäudes sich beziehende Scenen dar. Das mehr durch Eleganz als Größe sich auszeichnende heitere, hellgelbe Gebäude steht im schönsten Contraste mit dem düstern, schwarzbraunen, aus ungeheuern Massen aufgethürmten, neben ihm hoch in die Luft emporstarrenden Riesengebäude des Amphitheaters, das gerade auf dieser seiner östlichen Seite am meisten beschädigt ist.

Wir schieden nun von diesem majestätischen Alterthum, mit dem Gedanken, es nach einigen Wochen, nach geendigter Pyrenäenreise, wieder zu sehen, da wir noch einmal hierher

zurück kehren mußten, um unsere vaterländischen Reisepässe, die vor unserer Reise, nach Paris geschickt wurden, und die wir wieder in Nîmes finden sollten, die aber noch nicht angekommen waren, abzuholen. Die Landschaft, durch die wir kamen, war, obgleich steinig, doch auf's beste mit Reben, Getreide, Oelbäumen, Obst- und Maulbeerbäumen bedeckt; angenehme Hügel begrenzten die fruchtbare, anmuthige Ebene; hinter ihnen stiegen die Cevennen empor; die Straße war mit Maulbeerbäumen eingefast; Wiesen sahen wir nirgends, obgleich uns einige Wagen mit Heu begegneten; eine Erscheinung, die uns sehr lange nicht mehr vorgekommen war. Das Heu fanden wir in den tiefer gegen Süden liegenden Gegenden von der elendesten Beschaffenheit, rauh, wie das größte Stroh, daher wir auch unserm Esel, der es nicht anrühren mochte, immer Kleie und Haber geben lassen mußten. —

Die Landstraße, auf der wir hinzogen, war vortrefflich; wie alle bisherigen: man kann überhaupt die französischen Straßen nicht genug loben; man trägt eine Sorgfalt für dieselben, wie wohl in keinem andern Lande des Erdbodens; überall findet man an ihren Seiten zahllose Haufen klein geschlagener Steine, die so regelmäßig in kleine Pyramiden aufgeschichtet sind, daß in den 4 Seitensächen kein Stein über den andern hervorragt. Dann leiden auch in den südlichen Ländern die Straßen, so wie alle Gebäude und öffentlich aufgestellten Werke der Bildhauerkunst weit weniger von der Witterung, als im Norden, wo durch den vielen Schnee und Regen, und durch Kälte und stürmische Nordwinde so viel Schaden angerichtet wird, und die Straßen durch den starken Gebrauch derselben während der übeln Witterung so sehr zu Grunde gerichtet werden, wodurch ihre Unterhaltung so mühsam und kostbar wird.

Etwa 1 Stunde von Lunel stießen wir auf eine schöne, feinerne Brücke, unter welcher die Vidourle hinfließt; selbst in den wildesten Gebirgen der Pyrenäen fanden wir die schönsten, kostbarsten Brücken und Straßen; hie und da erblickten wir neben der Chaussee lange Reihen von Quitten- und Granatgebüsch, die prächtig mit Blüthen überdeckt waren. Ich sah auf diesem Wege zum erstenmal Proben von der Art, wie die Südländer ihr vieles Getreide, statt es mühselig zu dreschen, auf dem Felde durch Pferde und Maulesel austreten lassen. Auf einem harten, ebenen Plage im Felde, der wie eine glatte Tenne aussieht, breitet man eine gute Quantität Getreide in einem weiten Kreise aus; in den Mittelpunkt desselben stellt sich nun ein Mann mit einer Peitsche, und treibt 6. 9. 12 Pferde oder Maulesel auf dem Getreide im Ringe herum, die er alle an den Zügeln festhält, und die mehrere Schritte von ihm entfernt mit großer Eile sich herumtreiben; von Zeit zu Zeit wird das Getreide in eine neue Lage gebracht; mit Hülfe starker Winde, die in diesen Gegenden immer zu haben sind, ist dann das ausgetretene Getreide, das man mit Schaufeln in die Höhe wirft, wo dann Staub und Stroh davon fliegt, schnell gereinigt.

Stroh geht freylich sehr viel bey dieser Methode verloren; der Wind führt die leichtern Theile des sehr zermalnten Strohes weit über die Felder hin, und in alle Gräben. Wir sahen jetzt, und auch noch genug nachher in andern dieser südlichen Gegenden, 6 — 10 solche Tennen in den Feldern angelegt, worauf Menschen und Pferde in voller Arbeit waren, ein äußerst angenehmer Anblick. In der Nähe dieser Feldtennen sind dann zu Duzenden, hohe und breite, kegelförmige, cylinderförmige, auch wie kleine Hütten aufgeschichtete Haufen von Getreide und ausgetretenem Stroh;

wo Alles auf's zierlichste aufeinander gebauet ist, so daß das Auge durch keine Unordnung, Verwirrung und schlechte Form beleidigt wird.

Wir kamen nach dem gut gebaueten Städtchen Lunel, das wegen seines köstlichen Muscatweines so berühmt ist. Das Städtchen ist voller Leben und mercantilischer Thätigkeit; vermittelt eines schiffbaren Canals, den man die Robine von Lunel nennt, und der gleich beym Städtchen seinen Anfang nimmt, kann man zu Wasser bis nach Sette, und in den Canal von Languedoc kommen; da er die Weinausfuhr so sehr begünstigt, so haben die Einwohner ihm, und ihrem köstlichen Muscatwein, ihren ansehnlichen Wohlstand zu danken. Man sieht hier artige Häuser, niedliche Gärten, und große Magazingebäude. —

Eine Stunde nördlich von Lunel liegt in kleiner Entfernung von der Landstraße das Dorf Groß Gallargues auf einem gut angepflanzten Hügel; es ist volkreich und wohlhabend, und sehr bekannt durch einen ganz besondern Zweig der Industrie; schon seit den ältesten Zeiten bereitet es, nämlich ganz allein aus der Lakmuspflanze (Tournesol) eine röthlich-blaue Farbe. Den 25. Jul. wird der Anfang mit Einsammlung der Lakmuspflanze gemacht, ehe darf niemand darauf ausgehen. Man nennt diese Färbepflanze Maurelle (Croton tinctorium); die Einwohner des Dorfes vertheilen sich in Haufen, deren jeder einen Kreis von 15 — 20 Stunden in den Cevennen, in Gevaudan, in Auvergne, in Vivarais, Languedoc, und der Provence durchstreift. Eine Gegend, wo diese Pflanze häufiger wächst als an andern Orten, bleibt ein Familiengeheimniß, das sorgfältig verschwiegen wird.

Jeder eilt, so bald er einen gehörigen Vorrath hat, nach Hause, ehe die Pflanze welkt und ihre Säfte gählen; dann wird die Maurelle auf einer Mühle, die einer Oelmühle ähnlich ist, zu einem Brei zerrieben, und dieser in einem Sacke von geflochtenen Binsen unter eine Presse gelegt. Mit dem ausgepressten, grünen Saft werden dann wohlgewaschene, leinene Lappen gefärbt, welche an die Sonne gehängt werden, damit sie geschwinde trocknen; dieß wird noch 2—3 mal wiederholt, so erhalten die Lappen eine olivengrüne Farbe; um diese in ein schönes Blau zu verwandeln, legt man die Lappen auf Stäbchen über steinerne Gefäße, die schon wochenlang mit Menschenurin angefüllt sind; diesem mischt man Alaun oder Kalk bey, wodurch das flüchtige Laugensalz des Urins entwickelt wird; dieses dringt, wenn das Uringefäß erhitzt wird, mit dem heißen Dunst in die Lappen, vereinigt sich mit der Farbe, und verwandelt sie in 24 Stunden in ein schönes Blau.

Manche brauchen auch, statt des Urins, den Mist von Pferden und Mauleseln; diesen streuen sie auf den Boden, mischen rein zerstoßenen, ungelöschten Kalk darunter, legen reines Stroh darüber, breiten dann die gefärbten Lappen darauf aus, und decken, wie man es bey den Urinhäfen thut, alles mit einem Tuche zu; man läßt die Lappen kürzere oder längere Zeit darauf, nachdem der Dünger mehr oder weniger Kraft hat; auch hier bewirkt das flüchtige Laugensalz die Verwandlung der Farbe. Bey dieser Methode, die leichter, aber weniger sicher als die vorhergehende ist, werden aber die Lappen oft roth, statt blau, wenn nicht alle mögliche Sorgfalt angewendet wird; daher wird meistens der Urin vorgezogen. Diese so zubereiteten Farbelappen, die man le Tournesol en drapeau nennt, schickt man nach Montpellier, wo die Kaufleute Versendungen

davon nach dem Norden Europens, und besonders nach Holland abgehen lassen *). —

Da die Holländer den französischen Manufakturen den Tournesol en pain liefern, so hat man geglaubt, sie wüßten allein, wie man aus den Lakmuslappen aus Grand Gallargues die Farbe herausziehen, und einer Erde mittheilen müsse, um daraus die Farbetäfelchen des Lakmus zu machen. Man gab sich lange alle Mühe, ihnen das Geheimniß zu entreißen, aber vergebens. M. Chaptal vermuthete, was sich seit dem Einfalle in Holland bestätigt hat, daß man in Holland die Lakmustäfelchen nicht mit der allzuflüchtigen Farbe der Färbelappen, sondern mit der Farbe zweyer Pflanzen mache, die bey denselben weit reichlicher gefunden wird, als bey der Lakmuspflanze, mit der Farbe des Lichen rocella, von den Canarischen Inseln, oder dem Grünen Vorgebirge, und des Schwedischen Mooses, Lichen parella, die man auch durch Befuchtung mit Menschenurin zubereitet. Die Lakmuslappen, die man nach Holland schickt, werden vorzüglich an solche Kaufleute adressirt, die sich ihrer bedienen, um der Rinde ihrer Käse einen violetten Anstrich zu geben; man färbt auch die Latwerge und Liföre damit **).

*) In dem Recueil de l'Académie des Sciences ann. 1754 giebt M. Montet in einem Memoire ausführliche Nachrichten über die Zubereitung des Tournesol.

**) „Einige holländische Fabrikanten besitzen das Geheimniß, die Farbe aus diesen Lappen zu ziehen, ihr einen festen Körper zu unterlegen, und ihr Haltbarkeit und Dauer zu verschaffen, und in dieser Gestalt wird diese Farbe unter dem Namen Lakmus verkauft. Von dem Lakmus wird ein mannigfaltiger Gebrauch gemacht; in den Werkstätten der Scheidekünstler ist er eines der nothwendigsten Dinge zur Kenntniß der verschiedenen Säuren. Man färbt in Holland rothen Wein damit, und die Rinden der Käse blau;

Hinter Lunel wird die Gegend immer freundlicher und malerischer; am angebauteften ist sie indessen in der Nähe von Montpellier; hier sahen wir überall schön angepflanzte und belaubte, und mit anmuthigen Landhäusern geschmückte Anhöhen: bis in diese reichere Nähe von Montpellier hatten wir wirklich oft, wie schon in manchen dieser südlichen Gegenden, beim ewigen Anblicke der von oben weit herab nackten Kalkberge, und der monotonischen Anpflanzung der Gegend in der Tiefe, mit nichts als Neben, Getreide und Oliven, zwischen denen zuweilen geplünderte Maulbeerbäume erscheinen, herzliche Langeweile gehabt; wir erinnerten uns oft an die schön geschmückten Berge und Thäler unserer deutschen und schweizerischen Heimath, an unsere bis zu ihren Spitzen mit prächtigen Eichen-, Buchen- und Tannenwäldern prangenden Berge, und an unsere mit der mannigfaltigsten Vegetation, mit den mannigfaltigsten Küchenpflanzen, Obstbäumen, und endlosen köstlichen Wiesen, deren Anblick dem Auge so wohl thut, bedeckten Thäler, und ließen dann, wenn die kahlen Garriken so recht dicht um uns her lagen, und wir in der Ebene nichts sahen, als die graulichen, unscheinbaren Oelbäume, und auf dem Boden herumkriechende Neben, und wenn wir besonders kurz vorher in einem Dorfe einen recht dicken, rothen, schändlich, wie Dinte schmeckenden Wein, wie wir ihn größtentheils

auch die Zuckerbecker brauchen ihn, ihre Waaren damit zu bemalen; mit Lakmus wird dem holländischen Kammertuche der bläuliche Strich gegeben; endlich rührt auch die blaue Farbe des Papierses von ihm her, mit welchem in den Zuckersiedereien der geläuterte Zucker bekleidet wird. Der Centner blaue Lappen wird von den Kaufleuten von Montpellier mit 30 — 50 Liv. bezahlt. Das Dorf Groß Galiargues, das über 1000 Seelen enthält, zieht aus diesem Nahrungszweige, ein Jahr in's andere gerechnet, 10 — 15000 Liv. Man findet die Lakmuspflanze nicht allein in den südlichen Provinzen von Frankreich, sondern man sah sie auch schon in Krain, Dalmatien &c. &c."

auf der ganzen Reise auf den Dörfern leider fanden, hatten trinken müssen, unsere liebe Heimath mit ihren reich beschmückten Bergen und Thälern, mit ihrem herzerquickenden, schmerzlich vermißten Markgräfer und Neuenburger, mit lauter Stimme hoch leben. —

Endlich erblickten wir Montpellier Dienstag den 23. Jun. gegen Mittag, in einer unstreitig reizenden Umgebung gegen Süden, am Abhange und auf der Anhöhe eines sich von Osten nach Westen ausdehnenden Hügels. Der Anblick der Stadt selbst aber war nichts weniger als reizend; es war eine weit am Hügel sich hinziehende, dunkelgraue, todte Steinmasse, die wir vor uns sahen, die auch nicht durch einen einzigen belaubten, aus ihrer Mitte sich erhebenden Baum belebt und erheitert wurde. Zwischen üppig bepflanzten, mit schönen Landhäusern geschmückten Anhöhen, anmuthigen, mit Cypressenreihen umgebenen Gärten, zogen wir nach der Tiefe hinab, um dann weiter in die Stadt hinauf zu steigen.

Vor unserm Eintritte in die Stadt kamen wir zu dem großen, schönen Promenadeplatze, den man die Esplanade nennt; er giebt dem Reisenden gleich eine große Idee von der Wichtigkeit der Stadt; er liegt zwischen dem niedrigsten, südöstlichen Theile der Stadt, die sich auf ihrem Hügel von Nordosten nach Südwesten zieht, und zwischen der alten Citadelle, die Ludwig XIII. 1622 erbauen ließ, nachdem er Meiner über die Protestanten geworden war, und diese Stadt eingenommen hatte. Von hier aus steigt die Stadt in die Höhe, und endigt sich auf der gegenüber liegenden westlichen Seite, bei dem prächtigen Promenadeplatze La Peyrou, der auf dieser Seite den höchsten und äußersten Platz des Hügels einnimmt. Die Esplanade ist ein kleines Ausräldchen; 6 — 8 sehr lange Reihen ungemein großer,

schattenreicher Bäume ziehen sich neben einander hin; zwischen ihnen sind angenehme, reinliche Gänge, und überall zwischen den Bäumen steinerne Bänke; in der Mitte erblickt man eine 40' hohe, runde Säule, mit der Statue der Göttin der Freyheit; auch ist dieser einladende Lustplatz mit zwey großen Bassins geschmückt.

Auf der einen Seite läuft eine schöne Häuserreihe mit Gärten und Terrassen daran hin; auf der andern hat man eine reizende Aussicht über mit zahllosen Delbäumen bedeckte Höhen, nach Landhäusern und Gärten, bis zum Meere hinab, nach welchem die Aussicht unvergleichlich ist. Von hier, sagt Matthison, erblickt man in der Nähe die blaß-grünen Haine Minerven's, und in der Ferne die blaue Wasserwüste Neptun's. Da dieser Spazierplatz gegen Süden völlig offen liegt, also auch im Winter die Mittagssonne hat, deren Wärme im Sommer durch das reiche, dichte Laub der größten Bäume gemildert wird, und da er gegen die Nordwinde geschützt ist, so ist er in jeder Jahreszeit die Lieblingspromenade der Einwohner von Montpellier. Man hat auch nur etwa hundert Schritte bis zum neuen Theater, wo man also Abends ganz in seiner Nähe, bis zum Anfange des Schauspiels, spazieren gehen, seine Freunde finden, und mit in's Theater nehmen kann. — Dieser Lustplatz wurde 1724 durch den Herzog von Noquelaure angelegt, und trug lange seinen Namen. —

Auf dem Wege nach dem berühmten Lustplatze Peyron, in dessen Nähe wir uns einzuquartieren beschlossen, verfolgte uns einer der ungestümmen Winde, die hier nichts seltenes sind, und der uns ganze Wolken von Staub in die Augen und in die Kleider jagte; wir fanden ein Quartier, wie wir es wünschten, und nun eilten wir, so sehr wir konnten, diesen köstlichen Platz, der sich eben so sehr durch Geschmack

als Pracht, als eine der brillantesten, genussreichsten Promenaden Europens ausgezeichnet, und nach welchem wir schon einen flüchtigen Blick im Vorübergehen geworfen hatten, näher kennen zu lernen. Wer aus der Stadt nach diesem Plaze herausgehen will, kommt durch das Stadthor, das man das Thor des Peyrou nennt; es ist ein von d'Aviler zur Ehre Ludwigs XIV. errichteter Triumphbogen, der mit allegorischen Basreliefs geschmückt war, in denen man Ludwig XIV. unter der Gestalt des Hercules vorstellte; diese Basreliefs waren von vortrefflicher Zeichnung, und mit prahlerischen, dem Stolge dieses Monarchen schmeichelnden Aufschriften versehen; allein diese und jene sind verschwunden.

Diesem Thore gerade gegen über erscheint westlich, auf dem äußersten und höchsten Theile des Hügels, jenseits der quer vorbeilaufenden, gepflasterten Straße, der herrliche Lustplatz Peyrou in seiner ganzen Schönheit. Dren Gitterthore, wovon das mittlere das größte ist, und 3 schöne, große, steinerne Treppen von 6 — 8 Stufen, führen zu den 3 großen Gängen des Platzes hinauf, von denen der mittlere der breitste ist, und durch 2 große Rasenstücke von den 2 Seitengängen abgesondert wird. Das Ganze ist ein länglich viereckiger, ebener, von prächtigen Balustraden eingefaster Platz, der sich gegen das große Thal hinaus, auf der einen schmalen Seite mit einer Terrasse und einem Wassertempel endigt, hinter dem sich eine lange, imposante Wasserleitung in römischer Pracht und Größe hinaus zieht. Der Anblick des außerordentlich großen, ganz ebenen, reinlichen, mit feinem Sande bestreuten Platzes, dessen östliche, schmale Seite mit den Gitterthoren nach der Stadt, und dessen westliche nach der grenzenlosen von Norden nach Süden streichenden Ebene

gekehrt ist, der Anblick des in der Mitte dieser Seite, hinter einem schönen, mit Wasser angefüllten Bassin, hoch empor steigenden, isolirten, achtsseitigen Tempels, der mit 8 Pforten, 24 cannelirten, hohen, korinthischen Säulen geschmückt, und mit einer Attika gekrönt ist, zu dem auf beiden Seiten 2 Prachttreppen hinauf führen, ist wirklich höchst imposant und majestätisch; der herrliche einsame Tempel hinter der etwa 400 Schritte langen und 200 Schritte breiten Fläche macht einen vortrefflichen Effekt, der durch 2 Baumreihen noch mehr verstärkt wird, die sich um die Seiten der rechts und links liegenden, großen Rasenstücke herziehen *).

Neben dem prächtigen, sich gegen Westen wie eine Landzunge hinausdehnenden Parallelogramm, senkt sich auf seinen beiden Seiten der Hügel in's Thal hinab, und die 2 dasselbe an seinen langen Seiten einschassenden, in die Tiefe sich hinabziehenden Mauern, haben da, wo sie mit der westlichen Quermauer zusammen stoßen, so wie diese, eine Höhe von wohl 20', und so hoch erhebt sich auch die obere Terrasse über die untere. Sehr angenehm ist der Blick in diese Terrasse hinab, welche sich neben dem Gemäuer hinzieht, wodurch die obere eingefaßt und gestützt wird, sich westlich noch weit heraus schiebt, mit den schönsten und größten Bäumen in Menge überschattet, und mit angenehmen

*) „Wir betraten ganz frühe den Peyrou, da die ersten Sonnenstrahlen die höchsten Schneehäupter der Cevennen begrüßten, welche dann, wie mit Rosen bekränzt, im blauen Aether aufstiegen. Der Wassertempel stand feyerlich einsam da im Morgenrothe, und erschien wie ein Heilithum der Magier; alles wurde belebt; ich sah die ehrwürdigen Gestalten der Berge, in der Helle des Aufganges, dem kommenden Einbilde der Wahrheit und Schönheit in feyerlicher Andacht entgegen harren; jetzt erleuchtete der erste Sonnenstrahl die Kuppel des Tempels. W a d. B r u n. —

Spaziergängen und 2 Bassins geschmückt ist, aus deren Mitte zwischen Felsenstücken Wasser hervor sprudelt; zwei prächtige Treppen führen auf den Seiten des Tempels zu dieser Terrasse herab. Wenn man es auf der obern Terrasse, wo nur wenig junge Bäume sind, vor Hitze nicht mehr aushalten kann, so findet man auf dieser untern Terrasse eine eben so erquickende Kühle, und einen, für das von der blendenden Klarheit des Sonnenlichtes ermüdete Auge, eben so wohlthuenden Schatten, als in der Esplanade; überall sind hier steinerne Bänke, so wie auf der obern Terrasse, neben den Rasenplätzen und Balustraden an den beiden langen Seiten angebracht.

Hier sind viele freundliche Schattenplätzchen, die zu behaglichen, einsamen Träumereien, und zu angenehmer Lektüre einladen, da nur dann und wann ein Spaziergänger hier vorüber schleicht. Außer der herrlichen Aussicht, die man hier hat, belustigt man sich auch zuweilen an dem Concerte der Cicaden, die zu Millionen in den laubreichen Bäumen dieser Terrasse wohnen; dieß Concert braust oft lange, wie ein gewaltiger Sturmwind, durch die Bäume hin; rastlos und unbarmherzig bearbeitet jeder dieser kleinen Musiker sein Instrument; allmählich ermattet der musikalische Sturm, sinkt zum Piano und Pianissimo herab, und er stirbt zuletzt; aber wie auf ein verabredetes Zeichen, bricht nun ganz unerwartet in einem Augenblicke das musikalische Gewitter wieder los; das fröhliche Orchester hat sich wieder von der vorigen Anstrengung erholt, und arbeitet auf's neue mit wüthender Lust. — Auch das Rieseln und Plätschern der Springbrunnen in den beiden Bassins ist hier so lieblich, und wiegt, indeß das Concert der Cicaden schweigt, und die Blicke mit Lust in der reizenden Landschaft herumirren, das

Gemüth in eine so sanfte Ruhe. — Dren gewaltige Aqueductbogen schreiten quere über diese Terrasse hin.

Von diesen Terrassen aus zieht sich eine prächtige Wasserleitung in römischem Style $\frac{1}{4}$ Stunde weit in die westliche Landschaft hinaus; sie ist ein wahrhaft königliches Werk. Zwen Bogenreihen, deren eine auf der andern ruht, die zusammen in der Nähe über 60' hoch sind, tragen einen bedeckten Canal, und laufen bis zu einer westlichen Anhöhe über die Ebene hin. Das Wasser kommt 3 Stunden weit her, und mußte an mehr als einer Stelle, durch neue Wasserleitungen, über Thäler und Tiefen, oft durch Hügel hindurch geführt werden; dieß Werk, das vor 50 Jahren vollendet wurde, hat mehrere Millionen gekostet. Das Geld, welches dieser Aqueduct, die Terrassen und der Wassertempel kosteten, wurde durch die Landesstände der Provinz als Auflage von den Unterthanen erhoben.

Der mittellste der ersten 3 Bogen, die auf der untern Terrasse stehen, und sie in die nördliche und südliche Hälfte theilen, deren jede ihr Bassin hat, hat eine Weite von 48', und jeder der 2 andern von 28'; ihre Pfeiler sind gegen 10' dick; unter diesen 3 weiten Bogen gehen die Spaziergänge der Terrasse durch. Der äußere Pfeiler des dritten Bogens ist, so wie alle Pfeiler der 2ten obern Bogenreihe, in Form einer kleinen Pforte, von Osten nach Westen durchbrochen; eine Treppe und Thüre, die innerhalb des Pfeilers bey der genannten Oeffnung angebracht sind, führen in den Gang, der durch alle Pfeileröffnungen über der Decke der untern großen Bogen, bis an's Ende der Wasserleitung geht. Schade ist es, daß sich die Wasserleitung gegen ihr Ende hin etwas südlich, auf die linke Seite, beugt; um in gerader Linie fortzulaufen, hätte sie durch ein Landgut geführt werden müssen, dessen Besitzer durchaus nicht zum

Verkaufe desselben zu bewegen war. Die unter der 2ten Terrasse stehenden, gewaltigen Bogen sind 40 — 50' hoch, und ihre Pfeiler haben eine Dicke von 12 — 15'. „Diese Wasserleitung behauptet, unter allen ähnlichen Constructions der neuern Zeit, das große Meisterwerk bey Caserta selbst nicht ausgenommen, unstreitig den ersten Rang.“ — Die untere Arkade soll aus 182 Bogen bestehen.

Die Wassermasse, die der Aqueduc herbeiführt, kommt in das offene Bassin, das man im Wassertempel sieht, und in das Gewölbe, das unter ihm angebracht ist. Hinter dem Tempel erhebt sich auf der halbmondförmigen, breiten Plateforme, zu der man auf der Nord- und Südseite auf schönen Treppen hinauf steigt, ein eisernes Gitterthor, durch welches man auf die Galerie hinaus kommen kann, die über den Canal der Wasserleitung hinläuft. Jede der 8 Pforten des Tempels hat inwendig 2 Säulen neben sich, und außen 4; man sieht also innerhalb des Tempels 8, und außerhalb desselben 16 Säulen; jede dieser Säulen ist, Capital- und Säulenfuß mitgerechnet, wohl gegen 40' hoch und 3' dick; über ihnen hebt sich die Kuppel wohl noch 12 — 15' höher. In der Mitte des Tempels liegt gerade unter dem runden Plafond ein mit dem hellsten Wasser angefülltes rundes Bassin, dessen Durchmesser etwa 24' betragen mag. Zwischen jeder Pforte gehen einige Stufen zu demselben herab; ein Gang, der einige Schuh breit ist, zieht sich, so wie ein 3 Schuh hohes, eisernes Geländer, um dasselbe her. Gegen die Stadt hin liegt am Fuße des Tempels, in gleicher Höhe mit dem Promenadeplatze, ein viel größeres, auch mit Wasser angefülltes Bassin; aus demselben erheben sich, unter der östlichen Tempelpforte und den beiden Nebenthoren, pyramidenförmige, bemooste Steinhäufen, über welche das Wasser des obern Bassins hinabsprudelt.

Aus dem untern Bassin laufen Canäle unter dem Promenadeplage hin nach der Stadt, um das Wasser daselbst zu vertheilen. — Es ist ein zierlicher, klarer, von schönen Quadersteinen eingefasster Wasserspiegel, zu dem man auf den 2 Seitentreppen des Tempels von 12 — 15 Stufen herab steigt. Die Wasserleitung, zu der der Akademiker M. Adam die erste Idee gegeben hatte, gewährt unten auf der Ebene, in einer passenden Entfernung von ihr, einen herrlichen Anblick; sie führt das Wasser von St. Clement, einem Dorfe, das $1\frac{1}{2}$ St. von Montferrier entfernt ist, nach Montpellier; die Erhaltung dieses prächtigen Werkes ist von hoher Wichtigkeit für die Stadt, wegen des Ueberflusses und der Vortreflichkeit des Wassers, das sie führt. —

Mitten in dem großen Hauptgange, zwischen den Rasenplätzen, dem Wassertempel und dem großen Gitterthore stand noch vor der Revolution die aus Erz gegossene Reiterstatue Ludwigs XIV., und diente dem prächtigen Ganzen zu ungemeiner Verschönerung. „Es war vielleicht das vollkommenste Kunstwerk dieser Gattung auf der Welt, gewiß allem dem vorzuziehen, was wir in derselben von den Alten geerbt haben, die so weit unter unserer Kunst zu gießen stehen, als sie uns in der Kunst des Meißels übertreffen. Die Zeichnung war äußerst rein, stolzen Buchses und kraftvoller Bewegung das Pferd, groß, erhaben, ruhig und selbstgenügsam der Reiter, zum unumschränkten Herrscher gestempelt. Die Form des Fußgestelles, von weißem, blaßgrau geadertem Marmor, war edel, einfach, gefällig. Das Auge stieg mit Vergnügen, ohne durch überflüssige Zierrathen aufgehalten zu werden, zu der Hauptfigur hinauf; in jedem Eichenlaub, in jedem Akanthblatte erkannte man den großen Künstler *).

*) „Diese Statue war ein gemeinschaftliches Werk der Bildhauer

„ Auch die Aufschrift war des ganzen Werkes würdig, edel, prunklos, und im ächten lapidarischen Style: Ludo-
vico Magno — Comitia Occitaniae — incolumi vovere —
ex oculis sublato posuere — Anno MDCCXVIII. Der
Künstler, dem man dieses bewunderungswürdige Werk ver-
dankte, war Coyzevox, einer der größten Meister aus der
glänzenden Epoche Ludwigs XIV.; es wurde im J. 1718 hier
aufgestellt. Man hatte den Plan, diese Statue, mit den Bild-
säulen aller der großen Männer zu umringen, welche die
Regierung dieses Monarchen, und den Ruhm ihrer Nation
verherrlicht haben; schon standen in großer Anzahl Fußge-
stelle umher, welche diese Kunstwerke erwarteten; manches
sollte sogar ganze Heldengruppen tragen; aber die unselige
Revolution vereitelte seine Ausführung, und gefühllose Bar-
baren rissen die herrliche Statue zu Boden, und zertrüm-
merten dieß unschätzbare Meisterstück der Kunst. Man sagt,
daß sie lange den wüthenden Stößen Widerstand geleistet
habe, und daß das Getöse ihres Sturzes so furchtbar gewe-
sen sey, daß selbst dem verbrecherischen Gesindel, das ihn
verursacht hatte, ein Schauer durch's Herz fuhr, als hätten
sie den zürnenden Schatten dieses großen Königes erblickt,
der ihnen ihren empörenden Frevel vorwarf.“

Der Platz Peyrou, der die höchste Fläche des Hügels,
den Montpellier bedeckt, einnimmt, und seinen Namen von
seinem felsigen Boden hat, war ehemals ein Marktplatz. Der
Marquis de la Trousse, dem die Verwaltung der Pro-
vinz von Languedoc anvertraut war, und dessen die Mad. Sevigne
oft in ihren Briefen erwähnte, kam auf den Gedanken, einen
Lustplatz auf diesem höchsten Orte der Stadt anzulegen; er

Pierre Mazeline und Simon Hurtrelle; von Simoneau wurden sie ge-
gossen.“

überließ die Sorge der Ausführung seinem Nachfolger, dem Grafen von Broglie. Der Architect Giral entwarf den Plan, und bekam den Auftrag, die Arbeit zu leiten; die Provinz trug alle Kosten. Das Erstaunen, das den Reisenden ergreift, wenn er zum erstenmal in seinem Leben zum großen Gitterthore dieses Platzes hereintritt, und dem prächtigen, isolirten Wassertempel gegenüber steht; wenn er dann zur Plateforme desselben hinaufsteigt, und nun in das Paradies hinausblickt, das vor ihm unerwartet nach allen Seiten ausgebreitet liegt, verwandelt sich in Entzücken.

Gegen Osten hat man, auf dem letzten Standpunkte neben sich, den prächtigen Platz Peyrou mit seinem majestätischen Tempel, weiterhin das Triumphthor; dann erscheinen über dem Häusergewühl der Stadt hinweg die benachbarten Hügel mit ihren Olivenwäldern und Landhäusern; auf der Nordostseite ragen über unzähligen, zwischen Baumgruppen malerisch zerstreuten Gebäuden, schönen Landhäusern, und einem ansehnlichen Klostergebäude, die stattlichen, gothischen Thürme der Cathedralkirche empor; jenseits derselben erscheinen in dämmernder Ferne die Gebirgsketten, die der auch noch hier sichtbare Ventoux beherrscht; ganz gegen Norden zieht sich die lange Kette der Cevennen hin, und gerade vor derselben erhebt sich, wie eine hingestellte Schildwache, der Pic von St. Loup.

Dann zieht sich von Norden nach Süden eine unermessliche, meistens ebene Landschaft herab, die gegen Westen und Südwesten mit nähern, und ferne über einander empor steigenden Gebirgsketten begrenzt wird, über die gewöhnlich nur einige Gruppen der Pyrenäen herüber blicken; diese beherrschen eigentlich den ganzen südwestlichen Horizont, aber sie verhüllen sich meistens in den Wolken und Dünsten, außer an solchen schönen Tagen, wo die Sonne bey ihrem Untergange

den ganzen Himmel mit ihrem reinen Feuer entzündet, wo man dann auch sogar die schimmernden Spitzen der piemontesischen Alpen erblickt. Dieses ungeheure, von Norden herab sich ziehende, fruchtbare Thal ist auf's reichste mit allem geschmückt, was einer reizenden Landschaft nur immer zur Zierde dienen kann. Tausende der schönsten Baumgruppen sind über die lachenden Gefilde zerstreut; nahe und ferne blicken Dörfer, ländliche Wohnungen, prächtige Landhäuser zwischen der schönsten Vegetation und Belaubung hervor; — besonders reich ist dieß Paradies an Linden-, Pappeln-, Cypressen-, Platanen-, Ulmen-, Kastanien-, Oliven-, Akazien- und Maulbeerbäumen u.; man kann sich nicht satt sehen an der unendlichen Mannigfaltigkeit ländlicher Schönheiten *).

Ein Hauptschmuck der reichen Landschaft ist die prächtige Wasserleitung mit ihren unzähligen Bogen, die sich eine so weite Strecke durch's Thal hin dehnt; näher nach dem Peyrou erblickt man neben derselben die anmuthigsten Gärten und Gartenhäuser. Immer noch schön ist die Landschaft auch gegen Süden, doch leerer und weniger mit Bäumen geschmückt; alles hier Mangelnde wird aber reichlich ersetzt durch die beständig mit Schiffen bestreute, in ungeheurer Linie sich von Osten nach Westen ausdehnende Fläche des Meeres. Dieß majestätische Element erblickte ich jetzt ganz unvermuthet mit Entzücken zum erstenmale in meinem Leben; an eine der korinthischen Säulen des herrlichen Wassertempels gelehnt, blickte ich freudig hinaus in die am fernen

*) „Die Gegend von Montpellier ist entzückend, und das Reizendste, was ich in Frankreich gesehen habe.“ H. Young.

Himmel, schwarz wie ein Tannenwald unter dem heitern Himmelsgewölbe sich ausbreitende Wasserwüste.

Ich entdeckte durch mein Perspektiv nicht weniger als 21 große Schiffe, die sich mit ausgespannten Seegeln auf dieser dunkeln Fläche bewegten, und mir, da ich nur ihre Mastbäume und flatternden Seegel erblickte, sie selbst aber hinter dem Wellengewimmel verschwanden, wie hochbeinige, hin und her schwebende Störche und Strauße vorkamen. Auch die Insel Magellone entdeckte ich auf dem düstern Gewässer mit ihrer einsamen Kirche, in der die berühmte, schöne Magellone, mit ihrem trauten Gemahl, dem Grafen, Peter von Provence, begraben liegt. Den schönen Ufern dieses Meeres, das mit seinen Inseln und Küsten eine so bedeutende Rolle in der Culturgeschichte der Menschheit spielt, das die Völker des Alterthumes, vor langen Reihen von Jahrhunderten, schon mit ihren Kauffartheysschiffen und glänzenden Kriegsflotten nach allen Gegenden durchkreuzten, auf dem sie so glorreiche Thaten verrichteten, dessen Anblick so große Namen hervorrufst, diesem Meere so nahe zu seyn, und nun bald seine paradiesischen Ufer durchwandern zu können, erfüllte mich mit hoher Begeisterung. —

Mit unauslöschlichen Zügen ist das Bild dieses unvergleichlichen Lustplatzes und seiner himmlischen Aussichten in meine Seele gegraben; es gehört zu den allerschönsten Decorationen, womit meine Phantasie auf dieser interessanten Reise bereichert wurde. Auf diesem genußreichen Plage brachte ich, während meines Aufenthaltes in Montpellier, einen großen Theil meiner Zeit zu. „Das Panorama von dem Penrou in Montpellier, sagt Mathison, gehört zu denen, die einer lebendigen Phantasie, selbst nach einem halben Jahrhunderte, noch immer mit unverblästem Colorit

erscheinen müssen; welch ein Gemälde, wovon Alpen, Pyrenäen und Mittelmeere nur die Einfassung bilden!”

Auch Kaiser Joseph II. gerieth in das größte Erstaunen, als er diesen königlich geschmückten Lustplatz, den damals noch die bewunderungswürdige Reiterstatue Ludwigs XIV. verherrlichte, und die prächtige Wasserleitung erblickte, konnte sich aber doch nicht enthalten, nachher die Frage zu thun, die ihm sehr übel ausgelegt wurde: „Läßt denn euer guter König die Stände ungeahndet so ungeheure Summen verschwenden?“ allein sie war ihm nicht übel zu nehmen; er hatte vorher, nach dem Zustande der Schulen, nach der Universität, nach dem medicinisch-physikalischen Cabinet, nach der öffentlichen Bibliothek, nach den Waisenhäusern, Spitälern, Magazinen gefragt, und erfahren, daß einige dieser nothwendigen Anstalten im äußersten Verfall, die meisten aber gar nicht vorhanden wären. Und was mehr als dieß Alles ist, er hatte auf seiner Reise durch die Provinz das Elend des von Auflagen niedergedrückten Landmannes gesehen *). —

So prachtwoll dieser Promenadeplatz ist, so anziehend seine Aussichten sind, so sind die Spaziergänger darauf doch gewöhnlich nur sehr dünne gesäet; — er liegt den Einwohnern etwas zu weit auf der Seite; die schattige, und vor den Winden gesicherte Esplanade liegt näher und bequemer; in der heißen Zeit des Jahres ist es dann hier in der Mitte des Tages fast nicht auszuhalten; es fehlt zu sehr am Schatten; doch kann man hier früh und spät mit Vergnügen herumwandeln; — der übelste Umstand ist aber,

*) „Vom Plage Peyrou giengen wir zu dem Plage La Canourgue, wo J. J. Rousseau während seines Aufenthaltes in Montpellier gerne spazieren gieng.“

daß dieser Platz allen den vielen Winden ausgesetzt ist, die hier das ganze Jahr wehen; wenn der Nordwind bläst, kann man ihn gar nicht besuchen. Mehr Bäume gehören aber wirklich nicht hieher; die Uebersicht des ganzen prächtigen Platzes würde dadurch gestört werden; man hätte dann auf demselben nicht mehr überall die unbeschränkte Aussicht nach allen Seiten dieser reichen, grenzenlosen Landschaft; mancher interessante Theil derselben würde da und dort durch laubreiche Bäume verdeckt werden. —

Um sich eine gesunde Bewegung zu machen, der frischen und kühlen Luft zu genießen, und dabei sich angenehm mit guten Freunden zu unterhalten, wobei man nicht so sehr auf die Umgebung der Promenade sieht, wenn man nur darauf gegen Sonne und Wind gehörig geschützt ist, und sie in der Nähe hat, dazu ist die Esplanade, die vom Peyrou sehr an Größe übertroffen wird, der eigentliche Ort, wo man aber doch auch noch eine freundliche, gefällige Nähe, und eine schöne Aussicht nach dem Meere hat; daher ist sie auch immer bevölkert. Der Peyrou ist dagegen eigentlich ein Observatorium, wo man mehr um sich her blicken, und die tausendfältigen Reize der schönen Natur genießen, sich mit ihr unterhalten, als plaudern und sich Bewegung machen soll. —

Der botanische Garten liegt auf der Nordseite des Peyrou ganz in seiner Nähe; er ist der erste, den man in Frankreich anlegte; Richer von Belleval gab ihm im J. 1598 seine Einrichtung, und verwendete, da die dazu bestimmten öffentlichen Fonds nicht hinlänglich waren, 100,000 Fr. von seinem eigenen Vermögen auf denselben. Zweymal sah er, wie man ihn in den bürgerlichen Religionskriegen, unter Heinrich IV. und Ludwig XIII. vor seinen Augen von Grund aus zerstörte, und zweymal stellte er ihn wieder

her. Die Regierung blieb ihm die genannte, für einen Privatmann jener Zeit ungeheure Summe schuldig, welche seine Familie noch zu fordern hat. Richer von Belleval, dessen Andenken in Montpellier in verdienter, großer Achtung steht, war hier der erste Professor der Botanik und Anatomie, und hatte würdige Nachfolger auf dem Lehrstuhle der Botanik und in der Aufsicht über diesen Garten.

„Während der Revolution wurde dieser Garten sehr vernachlässigt. Das Gouvernement beschäftigt sich gegenwärtig damit, ihm seinen alten Glanz wieder zu geben; er soll durch den Ankauf eines gleich großen Grundstückes erweitert werden; indessen haben bisher die gemachten Ausgaben den Erfolg nicht gehabt, den man davon erwarten konnte; der Architekt, der das Gewächshaus erbauet hat, dachte nur an die Verzierung des Gebäudes, und machte die Pfeiler desselben so dick, daß die Sonnenstrahlen nicht gehörig eindringen können. Man findet an einem etwas abgelegenen Orte im Garten ein kleines Gewölbe, wo der berühmte englische Dichter Young während der Nacht seine adoptirte Tochter Narcissa auf den Schultern hingetragen und begraben haben soll, da ihm die katholische Geistlichkeit ein Grab auf ihrem Kirchhofe verweigert hatte. Das war ihnen aber nicht übel zu nehmen, sie handelten den ihnen vorgeschriebenen Gesetzen gemäß.

„Die poetischen Klagen, die Young mit größter Heftigkeit in seinen Nachtgedanken ausstößt, sind gegen alle Billigkeit; es konnte ihm als einem vernünftigen Manne gleichgültig seyn, ob seine Tochter auf einem katholischen Kirchhofe begraben sey oder nicht, wenn sie nur einen Ruheplatz an einem Orte erhielt, wo keine Entweihung ihrer Asche zu besorgen war; und dann hätte er einen passenden Platz auf dem Kirchhofe der Protestanten finden können, deren immer

eine große Zahl in Montpellier war. Seine eigenen Worte *) scheinen anzuzeigen, daß er den Aufseher über den katholischen Kirchhof dahin brachte, ihm heimlich zu einem Grabe für seine Tochter auf dem Kirchhofe zu verhelfen; das Wort Sacrilège paßte nicht zum botanischen Garten.

„Die Meinung, daß er sie in den botanischen Garten begraben habe, beruht auf der Aussage eines alten Gärtners, der vorgab, daß er selbst einen Engländer, der den Leichnam seiner Tochter auf den Achseln trug, bey Nacht durch eine Seitenthüre in den botanischen Garten eingelassen, und ihm bey dem Begräbniß derselben an dem Orte, der das Grab der Tochter Young's heißt, geholfen habe. Allein Mr. Broussonet versicherte mich (sagt Millin), daß der Gärtner, der dieß aussagte, zu der Zeit nicht bey dem botanischen Garten angestellt gewesen sey, wo die Tochter Young's habe begraben werden müssen.“ Diesen Garten besuchten wir auch den Morgen vor unserer Abreise; er besteht aus zwey Abtheilungen, der eine enthält, außer interessanten Pflanzen und Bäumchen, angenehme Spaziergänge unter hohen, dichtbelaubten Bäumen für das Publikum, das in dieser Abtheilung freyen Zutritt hat; besonders angenehm, düster und kühl sind rechts, wenn man hineintritt, 2 Gänge an einer Mauer hin, unter sehr hohen Bäumen; wir fanden hier Studenten lesend sitzen, oder auf- und abgehen.

Um 9 Uhr wurde uns und den Studirenden, die anwesend waren, die verschlossene andere Abtheilung des Gartens geöffnet, der die edlern, kostbarern, seltenern Gewächse enthält, und der dem großen Haufen nicht geöffnet wird.

*) „With pious Sacrilege a grave i stole.“

Hier fanden wir eine reiche Sammlung der seltensten, interessantesten Pflanzen und Bäume, besonders eine große Zahl neuseeländischer Pflanzen. Mitten im Garten steht hier eine gewaltig hohe und dicke Fichte, die so alt als die Stadt seyn soll. Wir besuchten auch das angebliche Grab der Narcissa; auf dem Wege dahin fanden wir auf der Nordseite des Gartens, in der Nähe eines Waldes, der sich hinter dem Garten hin zieht, ein Bassin für merkwürdige Wasserpflanzen, das ganz damit bedeckt war; wir fanden nun am Ende eines Ganges, der zwischen 2 hohen Mauern hinläuft, rechts ein kleines, offenes Gewölbe, worin das Grab seyn soll. Der Obergärtner sagte uns, daß dieß Gewölbe bisher eine rechte Goldgrube für die Gärtner gewesen sey, die schon manche Menschenknochen hier vergraben, und nachher für schönes Geld an leichtgläubige Reisende als Ueberreste der Narcissa verkauft hätten. Dieser botanische Garten ist nicht allein für die hier studirenden, jungen Mediziner nützlich, sondern kann auch dazu dienen, Pflanzen wärmerer Länder an das Klima Frankreichs zu gewöhnen. Die Gegend von Montpellier ist sehr interessant für botanische Excursionen, obgleich durch das Ausschauen der Wälder, und das Urbarmachen mancher Landstriche sich manche Pflanzenarten ganz verlieren. Schon mehrere Botaniker haben eine Flora von Montpellier herausgegeben, z. E. Magnol, de Sauvage, Rathorst, Gouan. —

Montpellier verdankt seinen alten Ruhm nicht seiner paradiesischen Lage, sondern seiner ehemaligen Universität, die auch immer eine Quelle seines Wohlstandes war; diese bestand aus 3 Fakultäten, der theologischen, juristischen und medicinischen. Sie wurde in unsern Zeiten aufgehoben; die medicinische Facultät wurde mit der Schule der Chirurgie in

eins geschmolzen, und so ein neues Institut gebildet, unter dem Namen: *Ecole spéciale de Médecine*, und dieses wurde in den großen bischöflichen Palast verlegt, wo auch ein anatomisches Theater und chemisches Laboratorium erbauet wurden, die eben so zweckmäßig als geschmackvolle eingerichtet sind; es wurden auch bedeutende Summen zur Vergrößerung der Bibliothek, und zur Wiederherstellung des botanischen Gartens bewilligt.

Die Schulen der Medicin und Chirurgie waren sonst immer getrennt; seit ihrer Vereinigung hat man für die anatomischen Demonstrationen ein prächtiges Amphitheater in italienischem Geschmacke erbauet, dem das des Museums der Naturgeschichte zu Paris zum Model gedient hat. Merkwürdig ist der Armstuhl, in welchem der Professor der Anatomie sitzt; es ist ein prächtiger, marmorner Stuhl, wie man noch einige in den Museen sieht; man erblickt auf jeder Seite die Figur eines Löwen. Dieser Stuhl war einst im Amphitheater von Nîmes; es scheint, daß er für den Gouverneur der Provinz bestimmt war; schon vor mehr als 100 Jahren wurde er von Nîmes nach Montpellier gebracht. Mr. Seguiet wollte ihn wieder kaufen, aber man wollte ihn nicht mehr zurück geben; der Stuhl des Professors ist in diesem antiken Sessel angebracht, wo er doch noch isolirt steht *). Dieses anatomische Amphitheater hatte

*) „Hier (im anatomischen Theater zu Montpellier) sah ich, außer dem antiken Stuhle des Amphitheaters in Nîmes, ein ausnehmend kostbares Fragment von einem Basrelief; es gehörte wahrscheinlich einem Sarcophage an, und stellt den Homer zwischen zwey Musen vor; es sind vielleicht die Comödie und Tragödie wie auf dem großen Basrelief, wo man seine Apotheose erblickt; über dem Haupte Homers sieht man einen Theil seines Namens.— Die Bibliothek ist eine erst entstehende Anstalt, wird aber ansehnlich werden; wir sahen hier viele anatomische Präparate.“ —

man größtentheils der Wohlthat eines berühmten Mannes zu danken, des Mr. de la Peyronnie, ersten Wundarztes Ludwigs XV., der aus Montpellier gebürtig war. Er hatte im Jahre 1741 die chirurgische Schule zu Paris errichtet, und schenkte bey seinem Tode dieser seiner Tochter, und der Schule zu Montpellier seiner Lehrerin, sein Vermögen, das in 500,000 Liv. bestand. Dieser große Wundarzt starb zu Paris im Jahre 1747 als ein vorzüglicher Wohlthäter der Menschheit.

Die Universität in Montpellier ist fast so alt, als die Stadt selbst; denn gleich nach ihrer Entstehung wurde sie durch ihre Schulen der Rechte und Arzneywissenschaft berühmt. Dem Pabste Nicolaus IV. verdankte die Universität in Montpellier ihre erste Einrichtung und Form; er theilte sie im Jahre 1289 in 3 Facultäten, in die Facultät der Jurisprudenz, der Medizin und der freyen Künste. Die Theologie, die bisher nur in den Klöstern gelehrt wurde, trat im J. 1410 an die Stelle der Facultät der freyen Künste, und diese wurden in die Schulen unter dem Namen Humaniora versetzt *). Noch zur Zeit der Revolution wurde die Theologie hier gelehrt; die Schule der Jurisprudenz hatte zwar auch einen guten Ruf, aber ihr Glanz wurde durch die in Toulouse verdunkelt. Petrarca und Beiress studirten in Montpellier. Hier nahm auch einst Rabelais, der Verfasser des Gargantua und Pantagruel, der hier auch Professor der Medicin war, die Doktormürde an, und wurde, wie alle Doktoranden, mit dem gewöhnlichen rothen Doktormantel bedeckt. Jedes Frühjahr erhält eine ansehnliche

*) „ Die Existenz der Universität in Montpellier steigt bis zum Jahre 1220, und noch immer erhält sie sich mit Ehre.“

Zahl junger Mediciner, nach den geschehenen Prüfungen, die Doktormürde; jedem wird der sogenannte Mantel des Rabelais umgehängt. Der Mantel, den Rabelais einst anhatte, ist aber schon lange nicht mehr vorhanden, und wurde schon mehreremale durch einen neuen ersetzt. Die medicinische Facultät ist es aber hauptsächlich, welche Montpellier seinen hohen Ruf erworben hat. Aus den entferntesten Gegenden Europens kommen Kranke nach diesem modernen Epidaurus, um bey den hiesigen Aerzten ihre Gesundheit zu suchen. —

Man hat behauptet, daß die medicinische Schule in Montpellier den Schülern des Avicenna und Averroes ihre Entstehung verdanke; sie hat auch in der That einen Theil ihrer Fortschritte arabischen und jüdischen Aerzten zuzuschreiben; aber sie war schon viel eher, als Averroes in Cordova lehrte, vorhanden. Astruc beweist mit mehrern Gründen, daß kurze Zeit nach der Gründung von Montpellier eine medicinische Schule hier vorhanden war. — Eine große Anzahl berühmter Aerzte hat diese Schule verherrlicht; ihr Ruhm hat sich schon über 600 Jahre erhalten, und sie zählte immer eine große Menge Studirender; unstreitig kamen die meisten derselben aus dem südlichen Frankreich; aber es stellten sich auch welche aus seinen nördlichen Gegenden und aus verschiedenen andern Ländern Europens ein; man sah besonders unter ihnen Irländer, Schweizer, Spanier, selbst Griechen; Mexicaner und Peruaner, auch Studirende aus Brasilien kommen in großer Anzahl nach Montpellier, um die Medicin zu studieren. Die Revolution hat dieser Anstalt eine neue Form gegeben, und die medicinische Facultät hat nun, wie die in Paris und

Strassburg, den Namen einer Ecole spéciale de Médecine *).

Montpellier besaß auch eine Academie der Wissenschaften, die 1706 gestiftet worden war; sie correspondirte mit der in Paris, und war auf's engste mit ihr verbunden; sie beschäftigte sich hauptsächlich mit der Astronomie, für welche der so reine Himmel von Montpellier große Vortheile anbietet; diese Akademie hat aber mit allen andern ein Ende genommen, und ist gegenwärtig durch eine literarische Gesellschaft ersetzt, die den Titel hat: Société libre des Sciences et des Lettres. Der Buchhändler Fontanelle hat ein Museum errichtet, in dem ein Lesesaal und ein anderer für Concerte und Bälle ist; in einem dritten Saale, dessen Thüre die Aufschrift hat: Bonarum artium cultoribus, findet man Gemälde und kostbare Bücher. — Es giebt auch mehrere interessante Cabinete in Montpellier; das Cabinet der Stadt, das Cabinet des Mr. Lamoreux, das sehr reich an seltenen Conchylien ist; das Cabinet des M. Marcel Serres, eines jungen Gelehrten; es besteht aus mehr als 9000 Insekten und aus kostbaren Mineralien u. Man hätte sehr Unrecht, wenn man den Einwohnern von Montpellier den Vorwurf machen wollte, daß sie wenig

*) Schriften über Montpellier: P. Gariel, *Idée de la ville de Montpellier*. 1665. fol. — D. J. Gastellier de la Tour, *Description de la ville de Montpellier*. 1764. 4. — Charl. d'Aigrefeuille, *Histoire de la ville de Montpellier*. 1737. fol. — D. Donat, *Almanac de Montpellier*. 1719. 12. — Charl. de Bellevall, *Notice sur Montpellier*, an XI. 8. — Strobelberger, *Historia Monspeliensis*, Nürnberg. 1625. — *Remarques sur l'Université de Montpellier*, par Piganiol, in seiner *Description de la France*. Tom. VI. 1753. — Limnaeus, *Notitia regni Franc.* — *Abrégé de l'Université de Montpellier*, par Mr. d'Aigrefeuille. 1739. fol. in seiner *Histoire ecclés. de Montp.* — *Academia Monspeliensis descripta* a J. Primerosio Monsp. Oxon. 1631.

Interesse für die Wissenschaften hätten; es giebt keine Stadt, in der man eine so große Zahl von Privatbibliotheken fände, als hier. Die Arten der Studien, die auf dieser Universität hauptsächlich getrieben werden, machen es begreiflich, daß die wissenschaftliche Liebhaberey vorzüglich auf die physischen und mathematischen Wissenschaften geht. Unter den Manuscripten der öffentlichen Bibliothek ist die Sammlung der Handschriften und Briefe der Königin Christine von Schweden in 22 Quartbänden merkwürdig. Man hat sie in Italien aus dem Nachlasse eines Besitzers gekauft, der sie dem bekannten Björnstål nicht zur Durchsicht geben wollte. —

Das Hospital von Montpellier ist von großer Wichtigkeit für die Studirenden, die hier unter der Aufsicht ihrer Lehrer die ersten Versuche in ihrer Kunst machen können. Man findet in demselben 243 Betten; alle haben eiserne Gestelle; die der weiblichen Kranken haben Vorhänge; auch hier werden die Kranken von Hospitaldienerinnen verpflegt. — Vom Verfahren des Mr. Gunton de Morveau, die Luft zu reinigen, wird auch hier nicht Gebrauch gemacht; bey der ausnehmend großen Reinheit der Luft von Montpellier ist es hier hinlänglich, die Fenster bisweilen aufzumachen *).

Montpellier zieht sich an den sämtlichen Abhängen eines Hügels herunter, dessen breitste Seite gegen Südost gekehrt ist, und der eine Mine von gediegenem Quecksilber enthält; er macht einen Punkt der großen Kette aus, die gegen das

*) „Wir besuchten, außer den Krankenzimmern, auch die Apotheke, die Küche, die Wohnung der Wahnsinnigen, die alle abgesondert sind, und unter der Aufsicht einer dienenden Schwester sind, die sie mit vieler Menschlichkeit behandelt. In den Jahren 1629 und 30 herrschte die Pest auch in Montpellier.“

Meer zu, eine Art von Kessel bildet, und sich terrassenmäßig an die Cevenne anschließt. Die eigentliche Stadt bietet, mit wenigen Ausnahmen, nichts als ein Labyrinth von engen, steilen, winkeligen und schmutzigen Gäßchen dar, denen es aber gar nicht an schönen Gebäuden fehlt; man muß immer auf- und absteigen; die Stadt hat aber unterirdische Canäle, die alle Unreinigkeit derselben aufnehmen und entfernen; daher die Straßen reinlich sind und die Luft gesund ist. Die öffentlichen Plätze sind klein und nicht zahlreich. Die Privathäuser sind im Allgemeinen schwarz und düster. Die vornehmsten Gebäude, z. E. der Justizpalast, das alte bischöfliche Gebäude, das gegenwärtig der Palast der Präfektur ist, die Cathedralkirche, das Stadthaus, sind von schlechter Bauart. Man findet mehrere schöne Hotels, welche Privatpersonen angehören, die aber zum Unglück eine üble Lage haben; die Vorstädte haben größtentheils breite und regelmäßige Straßen, und nehmen sich auch in Ansehung der Häuser, deren sie viele schöne haben, im Ganzen nicht übel aus; sie sind im niedrigen Theile der Stadt, bilden die Einfassung derselben, und sind so groß als die Stadt selbst; aber bey ihren Straßen ist auch kein regelmäßiger Man. — Einige Aufmerksamkeit verdienen die Facaden einiger Kirchen in den Vorstädten de la Saunerie und Dominique. Man schätzt die Zahl der Einwohner auf 32,000, darunter sind 5000 Reformirte. Montpellier ist der Hauptort des Herault-Departements, der Centralpunkt des Handels und der Industrie von ganz Nieder-Languedoc, nach Toulouse die ansehnlichste Stadt in Languedoc, daher die Stadt sehr belebt und volkreich erscheint. Montpellier genoß ehemals große Privilegien; sie war der Sitz der Stände der Provinz, der Aufenthaltsort der Commandanten und Intendanten &c. &c.

In Montpellier findet der Fremde wenig Unterhaltung und Vergnügen; und wenn er nicht studieren, oder sich kurieren lassen, oder Handlungsgeschäfte treiben will, so wird er sich bald wieder aus dem Staube machen. Jede Familie lebt hier isolirt. Wie könnte der von Geschäften und interessirten Absichten freye, nach Zerstreuung und Unterhaltung strebende Geist, der gesellige Verbindungen anknüpft und vermehrt, sich mit dem Kaufmannsgeiste vereinigen, der unaufhörlich mit dem nämlichen Gegenstande beschäftigt ist, und immer nur nach einem Ziele strebt? Ueberall, wo die Begierde nach Gewinn herrscht, muß sich der Geschmack an gesellschaftlichen Verbindungen schwächen. In den reichsten und bevölkerlichsten Handelsstädten ist überall am wenigsten Geselligkeit. —

Von dem schönen Geschlecht in Montpellier sagt der Dichter Roucher:

„ Je dirai qu'en tes murs règne un sexe enchanteur ,
 „ Je peindrai son oeil vif, son parler séducteur ;
 „ Son front où la gaieté s'allie à la noblesse ;
 „ Ses grâces, son esprit, et sa svelte souplesse ,
 „ Né pour sentir l'amour, et par l'amour formé ,
 „ Tendre et constant il aime, ainsi qu'il est aimé.” *)

Die hiesigen Lebensmittel sind vortrefflich; es ist hier Ueberfluß an Fischen, Geflügel, Früchten, selbst spanischen, die über Cette kommen. Der Wein ist sehr gut, und auch die besten Sorten werden hier nicht zu theuer bezahlt. Das Wasser ist nicht schlecht, doch muß man sich, so viel als

*) „ Das weibliche Geschlecht in Montpellier hat einen eleganten Wuchs, und im Allgemeinen mehr Grazie als Schönheit.”

möglich, an das Wasser halten, das die große Wasserleitung herbeiführt. Die Feuerung ist hier ein entseßlich theurer Artikel. Die Last Eichenholz (4 Centner) wird nicht selten mit 15 — 18 Liv., die Last Olivenholz mit 10 — 12 Liv. bezahlt. Die Landschaft um Montpellier her ist fruchtbar an Korn, Wein und Del; man zieht hier eine große Menge Maulbeerbäume. Bey Mr. Durvile (à la grande rue) findet man eine ziemlich gute Leihbibliothek, und ein gutes Novitäten-Sortiment.

In der Cathedralkirche St. Pierre ist das Gemälde Simon der Zauberer, eine der berühmtesten Arbeiten von Sebast. Bourdon. Achtzig Jahre lag dieß Gemälde zusammen gerollt in einer Dachkammer, und wurde nachher von einem unwissenden Restaurateur übel mißhandelt. Man sieht auch in dieser Kirche eine schöne Copie eines Gemäldes von Poussin. Das Portal dieser Kirche ist von einer sehr bizarren Construction. Sehnswerth sind auch die Gemäldeksammlungen des Mr. Duche und Gourgas; besonders hat der letztere viele gute Stücke aus der italienischen und niederländischen Schule. —

In den achtziger Jahren des letzten Jahrhunderts brannte das hiesige Theater ab; das gegenwärtige gieng aber schöner und geschmackvoller aus der Asche des alten hervor; man gab ihm die eben so zweckmäßige als gefallende Cirkelform, und eine durch Einfachheit edle Verzierung; der Schauspielsaal ist groß, hat eine angenehme Form, und ist sehr tauglich zur Ausführung pantomimischer Ballette und solcher Stücke, bey denen große Maschinen nöthig sind, an denen die Einwohner besonders Geschmack finden; anstatt der Kerzen hat man auch hier, wie in vielen andern französischen Theatern, argandische Lampen eingeführt; man giebt hier auch Concerte. Die Stadt hat

eine ziemlich große Zahl von Fontainen; ihre Verzierungen sind aber erbärmlich; wie dieß der Fall bey der Fontaine ist, die man zwischen der Esplanade und dem gegenüberstehenden Theater findet. Man erblickt hier 3 weibliche Gestalten; sie sollen die 3 Grazien vorstellen; aber der Künstler wußte sich die Gunst dieser Göttrinnen nicht zu erwerben; denn man sieht an ihren Bildern keine Spur einer durch sie bey ihm hervorgebrachten Begeisterung.

K a p i t e l 32.

Das Clima von Montpellier scheint keineswegs für Hypochondristen, am allerwenigsten für Brustfranke passend zu seyn, indem es, in Ansehung der Extreme und Veränderlichkeit, nur gar zu sehr dem von Nîmes gleicht. In der Temperatur findet gar keine gleichmäßige Gradation, keine bestimmte Ordnung Statt. Die Sommer sind erstickend heiß: das Thermometer hält sich zwischen 25 und 30°; die Winter sind empfindlich kalt; denn oft fällt das Thermometer auf 4 — 5°, ja nicht selten auf 6 — 7, bisweilen auf 8 — 10° herab. Der Frühling ist äußerst kurz; denn gewöhnlich tritt schon zu Anfange des Aprils eine alles verzehrende Hitze ein; der Herbst ist angenehm, doch in der Regel immer regnerhaft. In allen Jahreszeiten aber ist die Temperatur so veränderlich, daß der Unterschied oft in 24 Stunden 10 — 12° beträgt, und man daher mitten im Winter liebliche Maitage, und mitten im Sommer herbstliche Nächte haben kann. Was ferner die so gerühmte Heiterkeit des hiesigen Himmels, und die Reinheit der Atmosphäre auch während des Winters anbelangt, so kommen sie gerade in dieser Jahreszeit

nur von den herrschenden Nord- und Nord-Nord-Ostwinden her, die auch dafür desto kälter und schneidender sind.

Lassen diese nach, so treten gewöhnlich die feuchten, erschlaffenden Süd- und Süd-Ostwinde ein, und bringen, wie in Nîmes, Wolken und Dünste in Menge mit. Hören diese auf, so kommen die Ost- und Nord-Ostwinde, und bringen Regen. Nur der Nord-West, der Zephir von Montpellier bringt hier milde und heitere Witterung mit. Dann sind jährlich wenigstens 40 ganze und eben so viele halbe Regentage anzunehmen. Schnee wird hier nur wenig bemerkt. Sonst mag die Luft hier im Allgemeinen gesund seyn; es giebt hier sehr viele alte Leute. Aber Brustkranken, und Hypochondristen können jene kalten, schneidenden Nordwinde, jene feuchtwarmen, erschlaffenden Marins, jene unaufhörlichen Abwechslungen der Temperatur unmöglich gut seyn *). —

Die Einwohner von Montpellier sind im Allgemeinen geschickt in körperlichen Uebungen, im Billard, im Ballspiel, im Mailspiel; mit dem letztern beschäftigen sie sich leidenschaftlich. Im Herbst, im Winter und Frühlings sind die unzähligen kleinen Wege, von denen die ganze Gegend um Montpellier durchschnitten ist, alle mit Mailschlägern angefüllt.

*) „Manche Aerzte, die sich einen Kranken, mit dem sie nichts mehr anzufangen wissen, vom Halse schaffen wollen, schicken ihn nach Montpellier; den Rath zu einer solchen südlichen Reise geben sie besonders denen, die an Hypochondrie, oder an Brustübeln leiden. Doch scheint indessen das Klima dieser Stadt, mit seiner beständig wechselnden Witterung, ihnen nicht sehr günstig zu seyn. Manchem mag es aber doch mit dem Zwecke seiner Reise gelingen, die aufheiternde Hoffnung von seinen Schmerzen, oder den Gefahren des Lebens, die ihn bedrohen, befreuet zu werden, mit der er seine Reise antritt; die durch die Reise unaufhörlich bewirkte Bewegung, Zerstreuung, Veränderung der Luft u. sind Aerzte, die schon unterwegs ihr Uebel mindern, und geschickten Aerzten in Montpellier die Cur erleichtern.“

Nach 4 Uhr Abends verlassen die Fabrikarbeiter ihre Werkstätten, die Kaufmannsdiener und Krämer ihre Boutiquen, und eilen zum Mailspiel; die Spaziergänger müssen immer auf der Hut seyn, daß ihnen nicht alle Augenblicke eine Mailkugel an den Kopf fliege; auch in der Gegend umher wird dieß Spiel stark getrieben; doch scheint der Landmann das K r o k s p i e l, welches eine mäßige Bewegung fordert, weit vorzuziehen; an den Sonn- und Feiertagen sieht man an allen Ecken Jung und Alt damit beschäftigt. Das Ballonspiel, welches unendlich mehr Geschicklichkeit und Anstrengung fordert, wurde ehemals in allen mittäglichen Provinzen mit großer Liebhaberey getrieben. Ein Ball von der Größe einer Faust, der inwendig hohl war, wurde, vermittelt einer besondern Maschine, mit Luft angefüllt, und erhielt dadurch eine außerordentliche Elasticität. Dieser Ball wurde mit einem breiten, hölzernen Ringe geschlagen, den man, wie einen Handschuh, anzog; er sprang 60 Fuß, und noch höher, in die Luft, und über 100 Schritte weit, ehe er fiel, mußte er wieder auf dieselbe Art zurückgeschlagen werden.

Um das Herumlaufen nach dem Balle zu erleichtern, wurden 4 — 5 Spieler von jeder Parthen in verschiedene Entfernungen ausgestellt; jeder suchte dem Ballon eine solche Richtung zu geben, daß es dem andern schwer wurde, ihn aufzufangen. Ehemals setzte man viel Geld auf dieses Spiel; es gab Leute, die eine große Fertigkeit in demselben besaßen, und von Dorf zu Dorf, von Stadt zu Stadt zogen, um die besten Ballonspieler herauszufordern; und neben den beträchtlichen Summen, die gewöhnlich dabey ausgesetzt wurden, stand auch gewissermassen die Ehre des Dorfes selbst auf dem Spiele. In jedem Dorfe bey nahe findet man einen eigenen eingemauerten Platz zu diesem

Spiele, von denen aber jetzt die meisten mit Gras bewachsen sind. Bey diesem ausgezeichneten Geschmacke der Languedocer für Spiele, welche körperliche Gewandtheit und Fertigkeit erfordern, muß man sich wundern, keine Spur vom Regelspiel zu finden. Indesß sich die Mannspersonen auf diese Art belustigen, versammeln sich die Mädchen in einem Zimmer um das Feuer her, und die älteste Frau, der Schulmeister, oder Barbierer, erzählen ihnen Geschichten von der weißen Frau, eine Art von Feen, die immer in einem alten Schlosse, in einem halb zerstörten Thurme, oder in einer dunkeln Grotte in der Nähe wohnt. Es ist keine zerfallene Ritterburg, keine Höhle, keine Brunnquelle, wo nicht einmal eine solche weiße Frau gehaust hätte, und von jeder haben sich im nächsten Dorfe eigene Sagen erhalten. Die weißen Frauen der Languedocer, diese Geschöpfe der maurischen Mythologie, sind zum Theil böser Natur, schadenfroh, neidisch, geizig; aber doch ist der größere Theil gütig, freundlich, wohlthätig und großmüthig; jene denkt man sich als häßliche, bucklige alte Weiber, die andern als junge Mädchen; diese Volksmärchen sollen nach dem Urtheile der Kenner sehr naiv, und der Bekanntmachung werth seyn. Es ist nicht leicht eine Nation auf der Erde, die nicht ihre Volksmärchen hätte; solche Erzählungen waren der erste Schritt zur Dichtkunst bey den Griechen, und die Wiege der reizenden Göttermärchen, die so manches Meisterstück der Poesie und bildenden Künste hervorbrachten. Solche Märchen verdienen daher einige Achtung, und um so mehr, je gefälliger und anmuthiger sie sind. —

So wie der Tanz in allen Gegenden Frankreichs ein Lieblingsvergnügen ist, so ist er es auch hier; er macht einen Theil aller Feste aus, und mischt sich in alle ihre

Lustbarkeiten. An den Patronalfesten, an den Samstagabenden und Sonntagen, versammelt in der Stadt das Hautbois, das Tambourin, die Musette, das Flageolet auf allen öffentlichen Plätzen ganze Schaaren von Landleuten, Fabrikarbeitern, Gärtnerjungen und Mädchen aus dem Pöpel; diese Lustbarkeit dauert etwa 2 Stunden; Tänzer und Musikanten setzen sich dann in der Schenke zusammen, und die Mädchen gehen wieder heim. — So geht es auch Sonnabends und Sonntags in den Dörfern zu. Die Neigung zum Tanze ist unter den niedrigen Volksklassen so allgemein, daß es beynabe keine Handwerksinnung giebt, welche nicht alle Jahre ihren festlichen Tag hätte, an welchem alle die jungen Leute, die dieses Handwerk treiben, gemeinschaftlich vor den Häusern der Reichen in Montpellier und auf öffentlichen Plätzen tanzen.

Jede Profession hat ihren Patron; am Tage desselben werden die öffentlichen Tänze gehalten. Selbst die Packträger halten jährlich ihren Innungstanz vor den Häusern. Bey diesem Tanze tragen die Strumpfwieber auf einer mit Blumen und Bändern geschmückten Tragbahre einen hölzernen Strumpfwieberstuhl, an dem ein Knabe zu arbeiten scheint. Die Gärtner tragen einen Kasten, aus dem sich ein künstlicher Baum erhebt, an dem Blumenguirlanden hängen. Die Böttcher tragen halbe Reife, die auch mit Bändern und Blumen geschmückt sind; während des Tanzes bilden sie, mit geschickten Verschlingungen ihrer Reife und Guirlanden, angenehme Figuren.

Die außerordentliche Eitelkeit dieser Leute erscheint bey diesen Feyerlichkeiten in den mannigfaltigsten Gestalten, und bringt eine Menge der lächerlichsten Auftritte hervor. Die Armuth erlaubt nur wenigen von ihnen ein anständiges Kleid anzuziehen; allein bey aller Dürftigkeit und allem

Schmutze der Haupttheile ihrer Kleidung, tragen sie alle weiße seidene Strümpfe, Hüte, die mit Federn von allen Farben ganz überdeckt sind, abgetragene Scherpen aus der Vorrathskammer des Theaters, und andere glänzende Lappen aus der Trödelbude. Die Mädchen haben Hauben, Kopfzeuge, und modische Frauenzimmerhüte auf dem Kopfe, welche sie meistens aus den Häusern, wo sie gewöhnlich Milch oder Küchenkräuter verkaufen, zusammen betteln oder borgen. Diese Kopfzeuge contrastiren gewöhnlich auf eine komische Art mit den braunen, derben Gesichtern, über denen sie aufgepflanzt werden. Manches Mädchen erscheint auch, in Ermangelung eines weiblichen Kopfsputzes, mit einem Männerhute, worauf eine Menge abgetragener, ungleichartiger Federn zusammen gesteckt sind.

Auch die Lastträger zieren an diesen Festtagen ihre Hüte mit Strausfedern, und binden eine Scherbe mit goldenen oder silbernen Troddeln um; die Vornehmsten unter der Truppe müssen den Haufen anführen; sie haben Epaulette, einen Degen und Commandostab. Jede Profession hat eine oder mehrere Fahnen. Eine besondere Vorliebe haben diese Leute für die Offiziersuniform. Bei allen Aufzügen finden sich immer einige, die mit einer solchen, die sie vom Theater gemiethet haben, prangen. Das goldene Achselband hat besonders so viele Reize für sie, daß es mancher auf seine schmutzige Kleidung befestet, der das Miethgeld für eine Uniform nicht bezahlen kann. Ein unentbehrliches Geräthe bei allen diesen Festen sind die Fahnen; eine große Menge derselben von allen Farben, mit allerley Aufschriften und Malereyen geziert, wird zur Schau getragen. Alle diese festlichen Ehrentage werden immer sehr verderblich für die jungen Leute, und gewöhnlich noch mehr für ihre armen, aber eben so eiteln Eltern, die oft ihre Betten und Kleider

verpfänden, um ihre Kinder bey dieser Gelegenheit glänzen zu sehen. Es sollen nie so viele silberne Brustkreuzchen alter Mütterchen, so viele Kleidungsstücke armer Leute, und so viel elendes Geräthe auf dem Leihhause beisammen liegen, als im April und Mai, zur Zeit dieser Volksfeste; dabey geht noch viele Zeit für die Erlernung der Tänze verloren.

Unter den Tänzen von Montpellier hat der, den man den Tanz des Pferdchens (*la danse du chevalet*) nennt, einen Ursprung, der ihn interessant macht. Peter II., König von Arragonien, wurde durch seine Gemahlin Marie, Tochter Guillaumes VIII. von Montpellier, Souverain von Montpellier; für diese hatte er wohl Achtung, eine Empfindung, die er ihr nicht versagen konnte, aber keine Liebe. Die Einwohner von Montpellier sahen mit Kummer, daß Peters Gleichgültigkeit gegen seine Gemahlin ihnen die Hoffnung nahm, ihre geliebte Fürstin mit einem Sohne beschenkt zu sehen; er ließ sie einsam in Montpellier, und enthielt sich alles Umgangs mit ihr. Einmal führten ihn Geschäfte in die Stadt; er verliebte sich bey dieser Gelegenheit in eine junge, eben so kluge als schöne Wittve, welche eine der Ehrendamen der Fürstin war. Die Consuls brachten die junge Wittve dahin, sich zu stellen, als wolle sie Peters Wünschen nachgeben, und die Königin mußte ihr Bett einnehmen. —

Der König, der den ihm gemachten Bedingungen gemäß ohne Licht kommen mußte, ward des Betrugs erst den folgenden Morgen gewahr, als die Consuls, welche die ganze Nacht in der Kirche Notre Dame de Tables betend zugebracht hatten, noch vor Tag mit brennenden Wachskerzen in das Schlafgemach kamen, sich ihm zu Füßen warfen, und ihn wegen der so wohl gemeinten Täuschung um Verzeihung

baten; er war anfänglich ein wenig betreten über die Entdeckung, die er machte; doch scherzte er nachher selbst über den frommen Eifer der guten Leute, und verzieh ihnen; die Absicht aber, durch diesen Schritt auch noch Liebe zu seiner Gemahlin in seinem Herzen anzufachen, erreichten sie nicht. Aber einige Zeit nachher benutzte einer seiner Hofslinge, während der König in der Gegend von Lattes jagte, einen günstigern Augenblick, und brachte ihn dahin, der Königin in Mirval einen Besuch zu machen, wo diese in trauriger Verlassenheit lebte. Ihr Gemahl übernachtete nun bey ihr, und fand sie so liebenswürdig, daß er sich nicht mehr von ihr trennen wollte; er nahm sie hinter sich auf sein Pferd, und so begleitete ihn die endlich Glückliche und Geströbete nach Montpellier. Die Einwohner drängten sich in ganzen Schaaren um das Pferd her, welches die Ehegatten trug, und erfüllten die Luft mit ihrem Freudengeschrey. —

Mariens Wünsche wurden erfüllt; sie wurde Mutter eines jungen Prinzen, der nachher unter dem Namen Jakobs II. des Eroberers, die Staaten seines Vaters vergrößerte. Als dieser Fürst 33 Jahre nach dieser Begebenheit, im Jahre 1239 nach Montpellier kam, so wiederholten die Einwohner die nämlichen Freudenbezeugungen, mit denen sie ehemals seine Aeltern in die Stadt begleitet hatten. Jakob wurde durch den naiven Ausdruck der Liebe seiner Unterthanen so gerührt, daß er wünschte, das Andenken jenes Einzuges seiner Aeltern in Montpellier möchte jährlich durch einen festlichen Tanz durch die Stadt auf die Nachkommen fortgepflanzt werden. —

Der Tanz des Pferdchens hat jedes Jahr 1 — 2mal Statt. Die Hauptpersonen dieses Tanzes sind junge Leute aus der wohlhabenden Volksklasse; sie erscheinen gewöhnlich

in rosenfarbenen, oder blauen seidenen Hosen, und weißen seidenen Strümpfen; ihre weißen Hemder sind an den Armen mit Bändern befestigt, und um den Leib mit blau-seidenen Scherpen gegürtet; auf den Hüften haben sie weiße Federbüsche; auch hier erscheinen die Anführer in Offiziersuniform. In diesem Aufzuge ziehen die Tänzer in großer Anzahl paarweise durch die Straßen, und tanzen, unter dem Schalle einer geräuschvollen Musik, auf den öffentlichen Plätzen und vor den Häusern der angesehensten Personen.

Einer der Jünglinge hat ein Pferdchen von Pappe, in der Größe eines Füllens, an den Leib gebunden, und das Ansehen eines Centauren; rings um dasselbe ist ein seidenes Tuch angebestet, unter dem seine Füße verborgen sind. — Einer der Tänzer bietet dem Pferdchen, auf einer basfischen Trommel, Haber an. Die Geschicklichkeit dieses Tänzers besteht nun darin, sich immer beim Kopfe des Pferdchens zu befinden, und die des Reiters, ihm immer den Rücken zuzuwenden, und nach ihm auszuschnellen. Der übrige Theil der Truppe tanzt während dieser Zeit um die Hauptacteurs. —

Eine besondere Art von Freudenfesten für die Landleute sind die jährlichen Patronalfeste der Dörfer und Städtchen. Bey einigen dieser Feste werden Wettrennen mit Pferden, bey andern mit Eseln angestellt; zuweilen werden Stiergefechte gehalten; an andern Orten sind Ringspiele im Gebrauch. Im Städtchen *Signou*, 2 Meilen von Montpellier, haben die Jünglinge hölzerne Helme auf den Köpfen; sie theilen sich in 2 Haufen, und schlagen dann mit hölzernen Prügeln nach denselben, bis endlich eine Parthei der Schläge müde wird, und sich für überwunden erklärt, oder die Flucht ergreift; im Städtchen *Massillargues* werden Kämpfe mit Ochsen angestellt, wozu man die wildesten aus

aus denen im Sumpflande an den Küsten, in der Freyheit aufwachsenden Ochsen fängt. Diese Kämpfe haben Aehnlichkeit mit denen auf der Insel Camargue. Die Kämpfer haben eingegrabene Fässer auf dem Kampfplatze, in welche sie in der Noth hinein springen, und worin sie einen Deckel über sich ziehen können. Zu Cette werden Wettkämpfe in Böten in dem Hafen gehalten; wenn die Böte bey einander vorbeifahren, suchen sich die Streiter von einem kaum 2 Fuß breiten, aber ziemlich hohen Gerüste, in's Wasser herab zu stürzen; die Herabgefallenen werden sogleich wieder heraus gezogen, und ausgelacht. — Jeder Ort hat seine aus alten Zeiten herab vererbten eigenthümlichen Festgebräuche. —

* * *

„Man setzt den Ursprung von Montpellier nicht höher als in die erste Hälfte des IX. Jahrhunderts; es war damals nur noch ein Weiler, wohin sich einige Einwohner von Magellone geflüchtet hatten, nachdem diese Stadt von Carl Martel den Sarazenen entrissen worden war. In der Folge wurde dieser Weiler nach und nach immer ansehnlicher; endlich wurde er als ein Leben betrachtet, das von dem Grafen von Substantation abhängt, und einem Seigneur, Namens Guy oder Guillaume gegeben; dieser wurde der Stammvater der Grafen von Montpellier, die alle den Namen Guillaume führten, bis Marie, die Tochter Guillaumes VIII. diese Herrschaft Peter II., Könige von Aragonien, zubrachte. Jacob I., sein Sohn, folgte ihm, und vereinigte die Insel Majorca mit seinen Staaten. Jacob II. hatte zwey Söhne, von denen der Jüngste Majorca und Montpellier erhielt. Im Jahre 1349 verkaufte Jacob III., König von Majorca, diese Stadt an Philipp von Valois, und sie blieb bey Frankreich bis 1365, wo

sie Carl V. dem Könige von Navarre abtrat, wodurch er ihn für einige Städte entschädigte, die er ihm in der Normandie genommen hatte. Carl II. vereinigte Montpellier auf immer mit Frankreich; aber dieß geschah nicht ohne Mühe, und Montpellier empörte sich oft gegen seine Könige, und spielte eine große Rolle in den Unruhen von Languedoc, entweder indem es sich der Erhebung neuer Subsidien, oder der Errichtung von Salzsteuern widersetzte, oder indem es Antheil an den Religionsstreitigkeiten nahm *).

Die Stadt Montpellier trieb ehemals einen sehr ausgebreiteten Handel; sie erbt den mercantilischen Geist von ihrer Mutter, der Stadt Magellone; gleich nach ihrer Entstehung beschäftigte sie sich auf's ernstlichste mit der Handlung. Rabbi Benjamin von Tudela, der im XIIten Jahrhunderte den größten Theil der damals bekannten Welt durchreiste, und im Jahre 1174 nach Montpellier kam, traf hier, wie er sagt, alle handelnden Nationen des Erdbodens an; Israeliten aus Portugal, Bewohner Aegyptens, und Palästinas, Italiener, Lombarder, Spanier und Engländer sah er in geschäftiger Eile die Straßen durchkreuzen, und hörte an jeder Ecke eine andere Sprache.

Daß die Handlung von Montpellier damals sehr ausgebreitet gewesen seyn müsse, beweisen die Archive der Stadt, worin man Verträge aus den 11- und 12ten Jahrhunderte findet, welche man zum Vortheil der Handlung mit den Genuesern und Pisanern, mit den Prinzen von Antiochien, den Königen von Cypern, Jerusalem, Sicilien und England,

*) „Die Ableitung des Namens der Stadt Montpellier, von Mons-puellarum, womit man auf die Schönheit des weiblichen Geschlechts dieser Gegend habe hinweisen wollen, ist mehr eine galante, als richtige Etymologie.“

und mit den griechischen Kaisern zu Constantinopel geschlossen hatte. Die Genueser und Pisaner hielten eigene Residenzen und Magazine hier. Die erstern wurden aber bald auf den glücklichen Fortgang der Handlung dieser Stadt eifersüchtig, und um ihren Wohlstand zu vernichten, und die Quellen desselben zu verstopfen, machten sie Jagd auf die Kaufmannsschiffe der Montpellieraner, und plünderten sie und ihre Waarenniederlagen. Montpellier widerstand den Genuesern, die damals schon mit dem mächtigen Venedig um die Oberherrschaft des mittelländischen Meeres rangen, zwey Jahre lang; zwar nicht immer mit Vortheil, doch ohne ganz zu erliegen. Endlich drohete selbst Alexander III. den Genuesern mit dem Banne, und machte ihrem Korsarenkriege ein Ende. —

Eine der vornehmsten Ursachen, welche die Handlung von Montpellier in diesen Zeiten begünstigten und vortheilhaft machten, war die Abneigung, welche die meisten Nationen Europens gegen alle Verbindung mit den Ungläubigen hatten. Venedig, Genua, Pisa und Montpellier verstanden es besser, setzten sich über diese Vorurtheile weg, und bemächtigten sich des ausschließenden Handels mit den morgenländischen Gewürzen, medicinischen Pflanzen, Balsamen, Rauchwerken &c. und den seidenen Stoffen Asiens, woraus sie den größten Gewinn zu ziehen wußten *). —

Ein anderer Grund des Wohlstandes dieser Stadt und des glücklichen Fortganges ihrer Handlung war der Verfall,

*) „Es scheint; daß man die Epoche des höchsten Wohlstandes von Montpellier in's XIII. Jahrhundert setzen müsse. Damals unterhielt es, vermittelt des Hafens von Lattes, einen ausgedehnten Handel mit allen Küsten des Mittelmeeres. Dieser kleine Hafen, den ein Schloß vertheidigte, hing mit dem Meere durch die Stangs, und mit der Stadt durch einen großen gepflasterten Weg zusammen.“

in welchen die Provence unter ihren Fürsten gesunken war. Diese bekümmerten sich wenig um die Handlung, und trafen oft Verfügungen, die ihr sehr nachtheilig wurden. Das alte, durch Handlung und Reichthum so lange berühmte Marseille war ganz herunter gekommen; es hatte seine Freyheit verloren, und war der Raub einer mächtigen, adelichen Familie geworden, die noch vollendete, was die Fürsten der Provence schon angefangen hatten. Durch die Unruhen, welche sie veranlaßte, und den drückenden Despotismus, mit dem sie herrschte, brachte sie der Handlung dieser Stadt den letzten Stoß bey. Mit den übrigen Seehäfen der Provence stand es noch schlimmer. So waren die Stadt Montpellier und ihre beyden Häfen Magellone und Niguesmortes der einzige Sammelplatz der Handlung von Frankreich am mittelländischen Meere. —

Aber im 15. und 16ten Jahrhunderte fieng das Glück an sich zu wenden. Die Provence wurde 1484 unter Ludwig XI. mit der Krone Frankreich vereinigt. Marseille erholte sich wieder, und die unschätzbaren Vortheile, welche Natur und Kunst dieser Stadt zur Schifffahrt auf dem Mittelmeere gegeben hatten, fiengen wieder an ihre Wirkung zu thun. Die Handlung zog sich allmählich wieder nach diesem Orte, wo die nachfolgenden französischen Könige sie nach und nach durch günstige Verordnungen festzuhalten suchten. Nicht wenig trugen auch die einheimischen Religionskriege dazu bey, die Handlung von Montpellier zu zerstören. Diese Stadt war der Hauptsitz der reformirten Parthen, und sah sich den Feindseligkeiten der Catholiken am meisten ausgesetzt. Ueber der Sorge sich zu vertheidigen, vergaß man sich zu bereichern. Zu Anfange des 17ten Jahrhunderts waren beynahe keine Spuren von der vorigen, ausgebreiteten Handlung mehr da. —

Nach Endigung der Unruhen fieng man wieder an auf die vorigen Erwerbsmittel der Reichthümer zu denken. Aber es hatte sich indessen vieles verändert. Marseille war nicht nur im Besitze des Handels nach der Levante, sondern auch eines Privilegiums, das diesen Handel ausschließend auf seinen Hafen einschränkte. Von Montpellier aus durfte also kein Schiff mehr in diese Gegend ausgerüstet werden; auch besaß es keinen Hafen mehr, wo dergleichen Ausrüstungen hätten geschehen können. Nîmes war nach und nach durch eine Sandbank, die sich eine Meile von seinen Mauern angesetzt hatte, vom Meere abgeschnitten worden. Die Rhede zu Magellone und Villeneuve war versandet, und durch die gleiche Sandbank, wie Nîmes, geschlossen, und für größere Schiffe unzugänglich geworden. Der Hafen zu Cette war noch nicht gebauet; man trieb den Seehandel nur noch mittelst des kleinen Hafens Lattes, der eine Stunde von der Stadt war; die Unterhaltung des Hafens und Weges dahin forderte strenge Aufsicht. Die Erbauung des Hafens von Cette unter Ludwig XIV. belebte endlich den Seehandel von neuem; man bedient sich dazu eines Canals, auf dem man in die Etangs, und in das Meer kommt; man transportirt die Waaren nach dem Port Juvenal, der nur eine kleine Viertelstunde von der Stadt ist; mittelst desselben führt das Heraulddepartement seine Weine, Brantweine und Oele aus. —

Da der so einträgliche levantische Handel aufgehört hatte, so legten sich die Einwohner von Montpellier auf das Fabrikwesen, und errichteten mehrere Manufakturen, die ihre Stadt blühend machten, und eine neue Quelle des Reichthums sind, die sie nur ihrer eigenen Betriebsamkeit verdanken. Der Verkauf chymischer Produkte ist die Hauptquelle des Reichthums von Montpellier geworden, und daß

man auf diesen Industriezweig verfiel, ist in einer Stadt begreiflich, in der schon seit so langen Zeiten die medicinischen Wissenschaften, also auch Chemie, Botanik, und alle andern Theile der Naturgeschichte eifrig studirt werden; man verfertigt hier schon seit sehr alten Zeiten Branntwein. Die Weine von Languedoc haben eine außerordentliche Stärke, und können nicht alle im Lande consumirt werden; man führt von denselben nur die Muscativeine von Lunel und Frontignan, und die Weine von St. George und Drezerre aus.

Die Branntweinbrennereien sind daher bey der reichen Weinpflanzung des Landes von großem Nutzen; auch führt man in Friedenszeiten alle Jahre aus dem Hafen Cette eine beträchtliche Menge Branntwein aus; dieser ist eine unsiegbliche Quelle des Reichthums, besonders seit dem der Branntwein, der anfänglich nur in der Medicin angewendet wurde, so allgemein gebraucht wird. Die Methode der Herren Adam und Bernard haben diese Art von Fabrication sehr vervollkommenet. Arnold von Villeneuve, ein berühmter Arzt aus dem 14ten Jahrhunderte, der in der Medicin große Entdeckungen machte, und Professor zu Montpellier war, machte die merkwürdige Kunst, den Wein in Branntwein zu verwandeln, zuerst bekannt, und wurde dadurch ein wichtiger Wohltäter der Stadt Montpellier; da er sich aber allzusehr mit Alchymie und Astrologie beschäftigte, weswegen man ihn der Magie beschuldigte, so belohnten ihm die Bewohner von Montpellier seine Dienste mit Undank, und verbrannten ihn als einen Ketzer und Magiker. Die Stadt hat ihm auch den Ursprung der Parfumerie zu danken, wodurch sie sich sehr berühmt gemacht hat."

* * *

„Die Städte Beziers, Cette und Montpellier, und einige kleinere in dieser Gegend, treiben fast in einerley

Artifel Handel; die Artifel sind die eigenen und benachbarten Produkte; hauptsächlich besteht der Handel dieser Städte in der Verschiffung der für Rechnung auswärtiger Freunde angekauften, und im Verkaufe, der für Rechnung derselben eingesandten Waaren. Die Hauptgegenstände ihres Handels sind Weine und Brantweine. Die languedokischen Weine pflegen wegen ihrer Hitze Vins chauds genannt zu werden. Von weißen Weinen giebt es folgende Arten: Vin blanc Picardan, 3 Classen, die von der ersten oder besten Classe muß fett und von braungelber Farbe seyn; Vin Muscat de Rivesaltes, der feinste und fetteste muß fast so dick wie Honig, und frey von einer eckelhaften Süßigkeit seyn; Vin Muscat de Frontignan; da er nicht in Menge vorhanden ist, so ersetzt man ihn durch Muscatwein von Beziers erster Classe, wenn eine gute Quantität davon zu haben ist; Muscat de Lunel ist feiner, als der Frontignan, aber weniger fett und minder braun; der Wein von Beziers kann ihn ebenfalls ersetzen.

Der Muscat de Montbazin ist besser als der von Beziers; Muscat de Beziers, 1. und 2te Classe, ist weniger fett als die übrigen; am vorzüglichsten ist der Maraussan; es giebt mehrere Sorten des Muscatweines von Beziers, die andere Muscatweine ersetzen können. Vin blanc de Roussillon ist fein hellgelb, von angenehmer Blume. Clairette de Calvison ist trocken, klar, von schöner Farbe; man kann ihn mit gutem, schon gemachtem Picardan ersetzen, wenn man denselben durch Weilchengeist ein wenig Blume ertheilt. Vin blanc d'Hermitage, ist hell von Farbe, und von vorzüglicher Blume. Vin blanc de Laudun ist in allen Umgebungen von Beziers sehr klar; die Blume ist dem von Roussillon ähnlich. St. Peray hat etwas Aehnliches

mit dem Champagner, und wird, wie derselbe, in moussoux und non moussoux eingetheilt. —

„ Es folgen die rothen Weine; sie sind besonders hitzig, und werden größtentheils mit Bordeauxweinen vermischt. Muscat de Clermont, ein rother Muscatwein; gemeinlich wählt man eine gute Quantität weißen Muscatwein, den man mit süßem, rothem Wein mischt. Vin d'Hermitage, 1. und 2te Classe, wächst an der Rhone, und ist der feinste und beste rothe Wein in der südlichen Gegend; die Blume ist stark und angenehm; der Geschmack ist etwas wie Portwein; er ist ein guter Dessertwein, und, wie alle rothen Rhoneweine, dem Versauern leicht unterworfen; daher müssen die Fässer dicht verpicht und in Kellern aufbewahrt werden. Côte rôtie führt den Namen von der großen Hitze auf den Sandhügeln an der Rhone, wo er wächst, er ist sehr trocken, man kann ihn unverschnitten trinken, die Farbe ist hellroth, und fällt im Alter in's Gelbe. St. Genies, Chasclan, Orsan, Taod, Lirac, Coudoulet, und Roguemaure wachsen alle an der Rhone; sie sind hell, und haben eine starke Blume, versauern leicht in der Hitze. Roussillon und Collioure wachsen auf Bergen und in Ebenen; die erstern sind den letztern vorzuziehen; sie sind schwarz und süß, besonders der Collioure, der auch doppelt so theuer ist. St. George, St. Drezero und St. Christol wachsen in den Gegenden von Lunel und Montpellier; sie sind heller als der Roussillon, und dürfen nicht süß seyn; Narbonne und Beziers schwarz und stark, rohe Weine zum Verschneiden.

„ Von den hiesigen Branntweinen und Spiriten (esprits du vin) gehen große Quantitäten vornehmlich nach dem Norden von Europa, nach England und Amerika; sie müssen sehr weiß, durchaus rein von Geschmack, und

von einer guten Stärke seyn. Als der Branntwein anfing ein Handlungsartifel zu werden, hatte Montpellier lange den Vortheil allein davon, bis man auch in andern Gegenden diese immer mehr gesuchte Waare nachzumachen sich bemühte. Gegenwärtig brennt der Landmann und Bürger seinen Wein noch selbst, und genießt, nebst dem Verkaufe seines Produktes, auch noch den Lohn der Bearbeitung. Die Kaufleute von Montpellier und Cette kaufen den Branntwein zusammen, und versenden ganze Schiffsladungen nach dem Norden.

Ein anderer Zweig der hiesigen Industrie sind die Fabriken der Parfums und Liköre, die einen erstaunlichen Absatz haben und theuer bezahlt werden. Auch darin war Arnold von Villeneuve ein Wohlthäter dieser Stadt; er war der eigentliche Erfinder der künstlichen Fabrikation dieser Gegenstände des Luxus; er erfand auch das Terpentinöl. Dieser von Montpellier verjagte, verdienstvolle Mann starb vor 500 Jahren in Paris, im Jahre 1313. Seit dieser entfernten Zeit ist Montpellier wegen seiner Parfumerien berühmt. Die Lage der Stadt ist dieser Art von Fabrikation sehr günstig; die Wärme des Klimas, und die Trockenheit des Bodens geben den in Menge hier wachsenden, wohlriechenden Pflanzen und Blumen einen höhern Grad von Stärke und Geist, als anderswo.

Die in diesem Fache fabricirten Artifel sind mannigfaltig, und bestehen im Allgemeinen aus Riechwassern, Toilettenwassern, Quintessenzen, parfümirten Oelen; Extrakten, Haarpuder, Seifenkugeln, Mandelseifen; Pommeden, Riechfäcken, Riechlissen &c. Seit sehr langen Zeiten haben die Geschenke, welche Montpellier, Fürsten und angesehenen Personen machte, immer in Parfums bestanden. Die berühmtesten Parfumeurs in Montpellier sind gegenwärtig Maurice.

Niban und Chassefiere. Sie, so wie andere Parfumeurs, fabriciren auch feine und mittelfeine Likörs, Natafias, und Syrops von jeder Art. Sie haben eine Meile von der Stadt unermessliche Pflanzungen von herrlichen Blumen, deren aromatische Kraft sie zu ihren Arbeiten benutzen. Die Kunst, mit der sie ausgesuchte Liköre für den Geschmack und Geruch verfertigen, und ihre Redlichkeit bey ihren Geschäften, verschaffen ihnen einen ungeheuren Absatz. Lange vorher, ehe man in ihre Laboratorien kommt, fühlt man schon die Luft durchwürzt von den angenehmsten Wohlgerüchen, die sie bereiten. Aehnliche Fabriken findet man auch in Cette, Beziers, und andern benachbarten Orten. —

Die Bereitung des Grünspans ist wieder ein Gegenstand des Handels, den Montpellier schon lange, und anfangs auch wieder einzig und ausschließend besessen hat. Bernhard von Palissy, der Vater der Chymie bey den Franzosen, spricht schon im 16ten Jahrhundert von der Bereitung des Grünspans in Montpellier, als von einem dieser Stadt schon lange her eigenthümlichen Industriezweige. Es ist noch nicht sehr lange, daß man sich auch anderwärts damit beschäftigt. Man war lange im Wahne, nur die Weintrebern und Keller in Montpellier wären tauglich zur Erzeugung des Grünspans. Heut zu Tage präparirt man ihn gleich gut in und außer den Kellern, so wie gleich gut in mehrern Orten in der Nähe von Montpellier, besonders zu Gignac; auch in entfernten Städten, besonders in Grenoble, wird jetzt Grünspan erzeugt.

Da zur Zubereitung des Grünspans wenig Umstände erfordert werden, so wird er fast in allen Häusern fabricirt; arme Bürger, und vorzüglich alte Weiber, die sonst kein anderes nützliches Geschäft treiben können, geben sich hauptsächlich mit diesem leichten, wohlfeilen Geschäfte ab. Sie

liefern, was sie heraus bringen, an die Kaufleute, und diese versehen ganz Europa damit. Man könnte zwar neue Verfahrensgarten bey dieser Fabrikation einführen, sie dadurch, daß man sie in's Große triebe, einträglicher machen; aber dann würden sich einige Personen ganz allein eines Industriezweiges bemächtigen, von dem jetzt eine große Anzahl von Familien lebt. Vor noch nicht langer Zeit wußte man hier den rohen Grünspan noch nicht zu reinigen und zu raffiniren, und Grenoble war schon lange im Besiz dieser Kunst; doch liefert gegenwärtig Montpellier auch Grünspankrystalle, die eben so schön und rein sind. Man löst nämlich den gewöhnlichen Grünspan in Essig auf; den krystallisirten Grünspan, oder die *Christaux de Venus*, zieht man dem gewöhnlichen Grünspan zur Verfertigung der Farben vor. *)—

Man bedient sich zur Bereitung des Grünspans der Weintrebern. Die Kupferplatten erhält man aus den Gießereyen von Lyon, Avignon und Montpellier; sie sind rund, und haben einen Durchmesser von 25 Zollen; man zerschneidet jede in 25 Stücke, die fast alle länglich-viereckig, und 4 — 6 Zoll lang sind; und nun hämmert man sie, um ihnen mehr Festigkeit zu geben; am liebsten nimmt man das Hamburger Kupfer, dünne Platten von etwa 6 Zoll Länge und 3 Zoll Breite. Die Weintrebern erhält man wohl gepreßt in Fässern; ihre Qualität richtet sich nach der Natur des Weines, und darnach, ob sie mehr oder weniger ausgedrückt worden sind; um Grünspan zu machen, füllt man irdene Töpfe mit ihnen an, und bedeckt sie wohl; die Trebern erhitzen sich und gähren; nach 3 Tagen nimmt man sie heraus, und bestreicht die Kupferplatten, die noch nicht gedient haben, mit einer Auflösung von Grünspan; dann macht

*) E. Chaptal *Chimie appliquée aux arts.*

156 Montpellier. Grünspan. Chemische Produkte. *Cremor tartari*

man sie bis zu einem gewissen Grade warm, indem man sie über glühende Kohlen hält, nun legt man sie in die Trebertöpfe, so daß immer eine Lage Trebern zwischen 2 Platten kommt, und hierauf verschließt man die Töpfe. Nach 10 — 15 Tagen, wenn die Trebern weiß werden, begießt man die Platten alle 2 — 3 Tage mit Wasser; nun bildet sich auf ihrer Oberfläche eine Lage Grünspan, die man, wenn sie dick genug, und von einer bläulich-grünen Farbe ist, mit einem Messer abnimmt; und so erhält man den feuchten, oder nassen Grünspan (*Verdet humide*), und fährt fort, bis die Platten ganz durchlöchert, oder zerstört sind; in jenem Falle schickt man sie wieder in die Gießerey. Den feuchten Grünspan füllt man in lederne Säcke, und giebt ihn an den Kaufmann ab; trocknet man ihn, so geht etwa die Hälfte des Gewichts verloren; vom feuchten Grünspan kostet 1 \mathcal{L} , 10 Sous, vom trockenen 22 Sous. —

Der Weinsteinrahm (*Cremor tartari*) von Montpellier, den man hier und in der Gegend schon seit undenklichen Zeiten bereitet, hat anerkannte Vorzüge; die hiesigen Weine enthalten besonders viel Stein, und zwar von einer zu Verfertigung des Rahms besonders geeigneten Qualität. Die sorgfältige Behandlung macht das übrige aus. Der Weinstein wird zuerst gemahlen, und mit Wasser aufgekocht, um ihn von allen fremden Theilen zu reinigen; dann wird er zum 2ten male, und zwar mit Thonerde aufgekocht, um ihn von seiner Farbe zu befreien, worauf er dann als gewöhnlicher Rahm erscheint. Je grauer die Erde, desto besser ist sie; man räumt der Erde des benachbarten Dorfes Murvielle einen Vorzug ein. Eine dritte Aufkochung giebt eine feinere und schönere Qualität, die etwa 12 Pro C. höher zu stehen kommt. Die Engländer bedienen sich

derselben, um die Citronensäure, wenn sie solche in Getränken thun, zu mildern. In den bisherigen Kriegszeitern fiel dieser schöne Verdienst für die Fabrikanten in Montpellier weg. Cäsar Jnard in Montpellier liefert den Weinsteinrahm vorzüglich gut. Auch Drusen asche wird hier und in der Nachbarschaft gebrannt.

Alle chymische Produkte, deren man sich in der Medicin und in den Künsten bedient, werden hier in 3 Fabriken bereitet; das größte Geschäft darin macht das Etablissement von Berard und Martin; es wurde vor 28 — 30 Jahren von Chaptal gegründet, und befindet sich seit 14 — 16 Jahren im Alleinbesitz der 2 genannten Fabrikanten, die vorher seine Compagnons waren. Die Artikel, wovon sonst der größte Theil nach Spanien gieng, sind folgende: Vitriolöl, Scheidewasser von 2 Qualitäten, die eine zum Gebrauch in den Färberereyen, die andere zur Auflösung des Quecksilbers, Salzgeist, Zinnsalz, Bley Salz, grüner Vitriol, Aether, Sal prunellae, Alkali volatile, Glaubersalz &c. &c.

Es sind auch mehrere Fabriken hier, die türkisch-rothes Baumwollengarn färben. Diese Erfindung des Orients, die hochrothe Farbe auf der Baumwolle fest und dauerhaft zu machen, blieb lange in den Händen der Türken, und kam zuerst nach Marseille, und dann durch einige, den Marseillern mit Geld und Versprechungen ablockte Arbeiter, nach Montpellier. Diese Färbererey zog auch bald die Pflanzung der Färberröthe nach sich; und sobald man entdeckt hatte, daß der hier gezogene Grapp wohl gedeihe, und dem von Smyrna den Vorzug streitig machen könne, so wurden die Pflanzungen so ausgedehnt, daß man, nebst der ungeheuren Menge, den die hiesigen Fabriken verbrauchten, noch viele tausend Centner ausführen konnte;

158 Montpellier. Grapp. Wolle. Wollene Decken. Baumwollengarn. Bier. Commissionshandel.

unter den Grappppflanzungen, deren man hier eine große Anzahl sah, zeichnete sich vorzüglich die in der Mofson aus, wo 200 Morgen Landes mit Grapp bedeckt waren. Das Rothfärben der Baumwolle ist aber durch die Revolution eben so in's Sinken gerathen, wie die ehemals nicht unbedeutend gewesenen Fabriken von baumwollenen Tüchern und Stamosen. — —

Ehemals trieb Montpellier einen ziemlichlichen Handel mit auswärtiger, besonders levantischer Wolle, die hier sehr gut gewaschen, und den Märkten von Pezenas, Beaucaire, und Montagnac zugeführt wurde; einen Theil davon verwebte man in Montpellier zu Decken, wovon sonst ein starker Absatz war; von den hiesigen, gedruckten Flanellen ist ein gleiches zu sagen. Man fabricirte hier sonst auch seidene Strümpfe und einige Seidenstoffe; auch eine Zuckerraffinerie war hier angelegt. In Montpellier wird ein gutes Bier gebrauet; hier sowohl als in Toulouse, Lyon, und andern französischen Städten, sind es größtentheils Deutsche, die sich mit dem Bierbrauen abgeben, und darinn Vorzüge besitzen.

Die Baumwolle, die man hier spinnt, ist eben so schön, als die von Rouen. Man treibt hier sehr bedeutenden Commissionshandel; diejenigen, die sich damit abgeben, bringen die Leinwände der Schweiz, und die Apothekerwaaren der Levante auf die Messe von Toulouse, Bordeaux und Beaucaire. Man gerbt in Montpellier mit der Wurzel der Kermeseiche, welche doppelt so viel Kraft als die gewöhnliche grüne Eiche besitzen soll. Montpellier bezieht aus den benachbarten Gegenden, zum Theil zum weitem Handel, folgende Artikel: Sämereyen und officinelle Kräuter aus Nîmes, eingemachte Oliven, Mandeln, Fabriköle, feinere Oele, Seife &c.; mehrere Handlungshäuser versenden

Landesprodukte. Wollenwäscherey. Korn. Montpellier. 159
Baumöl. Seide.

auch die eingekauften, dunkelblauen Lakmuslappen der Einwohner von Groß-Gallargues nach Holland &c. &c.

Korn, Oel, Seide, Wolle, Wein, Branntwein sind die Landesprodukte, die dem Handel der Stadt die meiste Thätigkeit geben. Alle Wolle von den languedokischen Heerden, die nicht in Lodeve und Carcassone verarbeitet wird, kommt nach Montpellier, wo sie in den bey der Juvenalbrücke am Lezflüßchen angelegten Wäschereyen, gereinigt und bereitet wird, um ausgeführt zu werden. Die Wollenwäscherey ist ein sehr alter Industriezweig dieser Stadt; alle Manufakturen geben dieser Wollenwäscherey von Montpellier vor jeder andern den Vorzug. Mit Korn ist die Gegend überflüssig versehen. Das Baumöl der Gegend ist von vorzüglicher Vollkommenheit, und läßt sich meistens als Provenceröl verkaufen. Rohe Seide wird in der Gegend um die Stadt in so großer Menge gezogen, daß neben dem, was in den hiesigen Fabriken verarbeitet wird, noch sehr viel auszuführen übrig bleibt. —

Der Handel der Stadt geht durch den Hafen von Cette, der 5 Stunden von hier entfernt ist, wenn die Waaren nach den nördlichen Reichen bestimmt sind, oder durch den großen languedokischen Canal, wenn sie in's Innere des Reiches kommen sollen. Dieser Canal wurde von Agde aus nach dem See von Thau, und von da durch die Sümpfe längs der Küsten, bis an den Arm der Rhone bey Nismesmortes und Veklais fortgeführt. Um diesen Canal mit der Stadt Montpellier zu verbinden, hat die gräfliche Familie von Graves den kleinen Fluß Lez von der Juvenalbrücke an, schiffbar machen, und 3 Schleusen darin anlegen lassen; daher hat sie gewisse Abgaben von den auf dem Lez fahrenden Barken zu beziehen, und besitzt das Recht, alle Waaren auf ihren eigenen Wagen die halbe Meile von

der Stadt an den Canal, und von diesem nach der Stadt zu führen. Alle Kaufmannsgüter können also, von der Juvenalbrücke an, auf dem Wasser nach den Städten Cette, Marseille und Bordeaux, mit denen Montpellier in Verbindung steht, fortgebracht werden *).

Die Börse, wo sich die Kaufleute versammeln, ist mehr wegen ihres Erbauers, als durch ihre Schönheit und Größe merkwürdig **). Jacques Coeur machte der Stadt mit diesem Gebäude ein Geschenk. Dieser Kaufmann von Bourgues wußte sich mitten in Frankreich durch die Handlung einen unermesslichen Reichthum zu erwerben, und zwar zu einer Zeit, da innerliche Kriege alle Wege unsicher machten, wo weder brauchbare Straßen, noch Canäle den Handel in das Innere des Reiches begünstigten. Er hatte 300 Faktorenen in allen Handelsplätzen an den Ufern des Mittelmeeres; ganze Flotten von Galeeren und Kaufmannsschiffen führten ihm die Reichthümer Asiens zu. Er war reicher als ein König seiner Zeit; Carl VII., König von Frankreich, eroberte mit 200,000 Thal., die Jacques ihm geschenkt hatte,

*) „Man findet in Montpellier 3 Flanelldruckereien, 10 Fabriken von wollenen Decken, 5 Baumwollenfabriken, 3 Türkischgarnfärbereien, 5 Gärbereien, wo man sich der doppelt stärkern Lohse von der Rinde der *Quercus coccifera* bedient; 3 Bitriol-, Weinstein- und Scheidewasserfabriken; 14 große Parfums- und Likörfabriken; 11 Weinfabriken zu methodischer Abklärung und Pflege des Weins; 9 Branntweinbrennereien; 3 Grünspanfabriken zur Reinigung und Krystallisation desselben. Die rohen Grünspanfabriken, die jenen das Materiale liefern, machen hier, so zu sagen, einen Theil der häuslichen Industrie aus, und werden meistens bloß von Weibern besorgt.“ —

**) Die Bauart der Börse macht große Ansprüche; eine Menge Säulen dient zu ihrem Schmucke. Sonst fand man hier das anatomische Theater. Ungeachtet des Luxus seiner Verzierungen, ist dieß Gebäude doch nur eine plumpe Arbeit, ohne alle Grazie.“ —

die Normandie. Aber bald war dieser König, der nach seinem Golde dürstete, undankbar genug, den Verleumdern Gehör zu geben, seinen Wohltäter aller Güter zu berauben, und ihn zu einer ewigen Gefangenschaft zu verurtheilen. Der Unglückliche entrannte aber mit Hülfe eines seiner ehemaligen Faktoren, floh zum Papste Calixt III., und erhielt das Commando eines Theils der Flotte, welche dieser Papst gegen die Türken ausgerüstet hatte: er starb aber bald in der Insel Chios, im Jahre 1456.

Die Gegend um Montpellier ist so reich an ländlichen Schönheiten, und Merkwürdigkeiten aller Art, daß man nach allen Seiten die interessantesten Excursionen von Montpellier aus, machen kann. Alle Reisenden besuchen den, die Aufmerksamkeit des Naturforschers verdienenden Hügel Montferrier, der einst als Vulcan brannte. Der Weg dahin beträgt 2 Stunden. Der ausgebrannte Vulcan steht in einem artigen Thälchen, ganz frey; er hat die gewöhnliche konische Form unverändert, und ist, vom Bette des Lez an gerechnet, nicht 200 Fuß hoch. Oben, in seinem ehemaligen Crater steht das Schloß Montferrier, und ein Dörfchen gleiches Namens hängt an seiner Seite; mehrere Häuser desselben sind auf prismatischen und krummlinichten Basalten erbauet. Der Hügel ist beynabe ganz mit einer Decke von Lava belegt; an einigen Stellen floß sie ganz rein, an andern vermischte sie sich mit Sand und kleinen Steinen, und ward zum Puddingstein. Allem Ansehen nach hat dieser kleine Vulcan nicht lange, auch nicht oft gebrannt; und wahrscheinlich stand er zur Zeit seiner Entzündung unter dem Meereswasser, von dem ehemals das Land weit gegen Norden überschwemmt war. Mr. Marcel

Serres bewies *), daß die vulcanischen Ströme von Montferrier sich gegen Westen 2000 Toisen weit erstreckten **).

Ueberall zeigen sich die deutlichsten Spuren, daß das ganze Bassin der Gegend von Montpellier, bis an den Fuß der dasselbe umgebenden Hügelreihe, so wie das ganze untere Languedoc, einst vom Meere bedeckt war. Man braucht nicht tief zu graben, um auf Muschelland, und Muschelbänke zu stoßen; man findet solche, nebst andern Versteinerungen, im Ueberflusse. Tief im Lande findet man große Muschelbänke; eine der größten kann man bey Fontechaude, 1 Stunde westlich von Montpellier sehen; sie ist mehrere tausend Klafter lang, und besteht aus lauter nicht zerstörten, und nicht versteinerten Musterschalen; die untersten Hügel selbst sind im Grunde nichts, als eine sogenannte Pierre coquillière, eine Art eines lockern, porösen Kalksteins, der häufig mit versteinerten Seeprodukten angefüllt ist. Nahe bey der Muschelbank zu Fontechaude findet man ein rührendes Denkmal von dem Unbestande des menschlichen Glückes. Der Ort wird La Moisson genannt, wo sich dasselbe befindet; es ist der Rest eines vor mehr als 70 Jahren hier aufgeführten Landhauses, dessen Bau über 1 Mill. Liv. kostete. Der Besitzer desselben, der in frühern

*) Marcel Serres Observations pour servir à l'Histoire des Volcans éteints de l'Herault.

**) „Das Dörfchen Montferrier, 1 Stunde von Montpellier, liegt am Abhange eines, etwa 80 Toisen hohen Hügel, der mit Laven von verschiedener Größe bedeckt ist; man sieht sogleich, daß der konische, völlig freistehende Hügel, ein ehemaliger Vulcan gewesen ist, und man schließt mit Recht, daß er so wie die ganze benachbarte Hügelreihe, irgend einer großen Erschütterung seinen Ursprung verdanke.“

Jahren Aufwärter bey einer Billardtafel war, hatte es mit Hülfe eines ganz besondern Glückes und vieler Klugheit so weit gebracht, daß er seine Laufbahn als Schatzmeister der Provinz Languedoc, mit einer Stelle von 400,000 Liv. jährlicher Einkünfte, und im Besitze eines Vermögens von 6 Mill. beschließen konnte. In seinem Alter dachte er hier die Fülle seines Glückes zu genießen; er führte ein Prachtgebäude auf, dessen sich kein Fürst geschämt hätte; versammelte eine steinerne Welt von Bildsäulen um sich her, füllte einen Park mit wilden Thieren fremder Klimate an &c.

Allein alle Herrlichkeit gieng bald nach seinem Tode zu Grunde; sein Sohn brachte alles durch, was er gesammelt hatte, starb frühe an den Folgen seines wilden Lebens, ließ nichts zurück als Schulden, und den glänzenden Steinhäusen, den er bewohnte. Die Gläubiger verkauften die Materialien des kostbaren Gebäudes, und so sah die nämliche Generation, unter deren Augen dieß Denkmal des Luxus entstanden war, dasselbe auch wieder zusammen stürzen. Die Statuen zieren jetzt den schönen Platz der Dianenquelle zu Nimes, und die kostbaren Pforten und eisernen Gitterwerke, den Platz vor dem Theater zu Montpellier; aus dem Holze und den Steinen wurden in der Nähe einige Landhäuser erbauet. Nur ein kleiner Theil des Hauptgebäudes, der italienische Concertsaal, mit vortrefflichen Figuren von Stuckarbeit geschmückt, steht noch als warnendes Beispiel der Rache eines mißbrauchten Glückes, und dient den jetzigen Besitzern des Gutes zum Strohmagazin. Die ehemaligen Pferdeställe sind jetzt Wohnungen arbeitsamer Menschen, die in einer Baumwollenfärberey ihr Brod verdienen.

In dem Hügel *), über den sich Montpellier herabzieht, ist ein Gang von gediegenem Quecksilber befindlich, eine mineralische Seltenheit. Man findet es in lauter kleinen Thon- und Kalksteinadern eingeschlossen, die sich äußerst fein, und in's Unendliche ramificiren, von denen man aber ganze Partien unverfehrt ablösen kann. Beim Drücken, oder Zerschlagen dieser Röhrchen läuft das Quecksilber in kleinen Kügelchen heraus, und steht dem künstlichen weder an Glanz noch Reinheit nach.

Dem Botaniker bietet die hiesige Gegend ein unermeßliches Feld voll neuer Beobachtungen dar; nördliche und südliche, europäische und exoterische Pflanzen kommen in diesem, durch seine Extreme bekannten Klima ganz vortreflich fort. Die Flora Monspeliaca von Gouan ist hier, bei botanischen Wanderungen, trefflich zu gebrauchen. — Nur ist es übel, daß die Ausrottung von Gehölzen, und das Urbarmachen mancher Landstriche, die Gegend gänzlich um manche sehr seltene Pflanzenart gebracht haben. Auch manche dieser Gegend eigene Insekten findet man hier.

Ein solches merkwürdiges Insekt ist besonders die Maurerspinne (*araignée magone*); sie bewohnt den leichten Kalksteinsand des hiesigen Bodens, und gräbt sich an den Ufern des Léz, oder in den steilen Rand der Straßen ein; hier bohrt sie sich ein rundes, 4—8 Linien weites,

*) „Viele andere Hügel sind aus Bruchstücken von Muscheln, oder aus reinem Muschelsande zusammen gesetzt, und durch irgend einen verbindenden Stoff zum lockern Kalkstein geworden, der sich, wenn er frisch gebrochen ist, sägen läßt, und erst an der Luft, nach langen Jahren, verhärtet, und dann an Festigkeit dem besten, harten, einfachen Kalkstein nichts nachgiebt. Ganz Montpellier ist von einer solchen Steinart gebaut. Es ist ein sonderbarer Anblick, die Steine, aus denen ein festes Gebäude errichtet werden soll, mit Beilen behauen und mit Sägen zerschneiden zu sehen.“ —

und 8 — 12 Zoll tiefes Loch ein, tapeziert es überall mit Seide aus, webt oben einen seidenen Deckel darauf, und bedeckt ihn außerhalb mit einer Art Mörtel, der aus zäher Erde besteht. Auf diese Art ist sie völlig gegen alle Nässe gesichert, mag der Regen auch noch so heftig und anhaltend seyn. Gewöhnlich sitzt sie auf dem Boden ihres Loches, und lauert, bis irgend ein Insekt dem Deckel nahe kommt; so wie sie dieses durch die Vibration der Fäden inne wird, schießt sie sogleich aus ihrem Hinterhalte hervor, erhascht den Fang, und kehrt damit in's Loch zurück. Jener Deckel paßt so vortrefflich darauf, daß man ein solches Spinnennest nur mit Mühe entdecken kann. Sucht man ihn mit einer Stecknadel aufzuheben, so hält ihn die Spinne mit den Vorderfüßen fest, so lang es nur möglich ist. Muß sie endlich der Gewalt nachgeben, und wird sie mit heraus gerissen, so schlüpft sie doch augenblicklich wieder in's Loch zurück, und schließt den Deckel hinter sich zu. Der Abbe Sauvages von Montpellier, der diese Spinne zuerst entdeckte, gab ihr ihren Namen, und beschrieb sie weitläufig in den *Mémoires de l'Académie des Sciences de Paris* 1767.

Einen angenehmen Spaziergang hat man nach dem Dorfe Castelnau, eine kleine halbe Stunde von der Stadt. Zwischen zwey Hügeln läuft da der kleine Lezfluß durch, der die reiche und fruchtbare Ebene wässert, die sich um den Hügel herzieht, auf dem Montpellier gebauet ist *). An der einen Seite desselben stehen einige Gruppen dichtbe-
laubter Linden und Eschen; setzt man sich in ihren Schatten,

*) „Der Lez entspringt oberhalb Prades, zieht sich durch das Gebiet von Montferrier, Castelnau, Montpellier, Lattes, und ergießt sich in die Etangs.“

so hat man gerade vor sich das Flüsschen, das über einen steinernen Damm herabschäumt, an dessen Ende eine Pulvermühle steht, deren Stampfwerk mit dem Geräusche des Wassers harmonisch zusammen hallt, und die Scene mit mannigfaltigen Tönen belebt. Tiefer unten stehen einige Duzend Wäscherinnen bis an den Gürtel im Wasser, und reinigen die Leinwand der Stadt. Hinter ihnen beschließt eine hohe, steinerne Brücke über den Lez das Gemälde. Gerade hinter der Pulvermühle hinauf hängt das Dörfchen Castelnau am steilen Abhange des Hügels, und über dasselbe heben sich die Ruinen eines alten Schlosses empor. Weiter am Flüsschen hinauf sieht man die Stelle, wo das alte römische Sextatio stand, ganz mit Steinhäufen bedeckt, unter denen man die Spuren einer in den Felsen gehauenen römischen Heerstraße bemerkt, die zu einer steinernen Brücke führen, von der noch ein Joch mitten im Lez steht. Folgt man den mäandrischen Windungen des Lez, so findet man zwischen den Hügeln, die ihn einschließen, manchen herrlichen Anblick; bald umfließt das Wasser eine kleine Insel, die ganz mit Buschwerk bedeckt ist, bald sieht man einen Damm, und an demselben ein Fabrikgebäude, oder eine Mühle; an der Seite hinauf steigt ein steiler Fels, oder eine Bergseite mit Steineichen bewachsen, aus dem Wasser. Man kann stundenlang dem Ufer des Lez folgen, und ist sicher, daß sich in kleiner Entfernung immer wieder die Scene ändert.

Die Landhäuser von Montpellier heißen *Mas*, wie in Arles, und sind meistens ohne Schatten; diejenigen, welche die Aufmerksamkeit der Reisenden am meisten verdienen, sind: La Piscine, Château, Bionne, Château bon, Clos de St. Martial, besonders aber La Verune, mit seinen reizenden Gärten, und prächtigen Bäumen,

obgleich die Art der Revolution die schönsten davon zur nämlichen Zeit zu Boden stürzte, da der Tod den Herrn dieses reizenden Landsizes, M. Brunet, wegraffte, einen Mann, der ein großes Vermögen der Beförderung der Wissenschaften, und dem Wohle seines Vaterlandes aufopferte, und sich durch vortreffliche Eigenschaften auszeichnete. Das Landhaus und der Park daben gehörten ehemals dem Bischoffe von Montpellier; die folgende Schilderung wurde vor der Revolution gemacht: „Man sieht nicht leicht Bäume von so kühnem, stolzem Wuchse, als die Marronniers, Platanen, Mikafouliers, Akazien, Pappeln von Carolina, Eichen- und Lorbeerbäume haben, aus welchen der beträchtliche Lustwald besteht, der zu diesem Park gehört.“ *) —

„Eine Menge Alleen durchkreuzen diesen Lustwald in allen Richtungen, und vereinigen sich um ein großes Bassin, das von den ehrwürdigsten und mächtigsten Marronniers überschattet wird. Auf diesem Bassin spielen einige Schwannen mit ihrer jungen Brut, und schlagen sich mit den alten, bemosten Karpfen, welche dasselbe seit einem Jahrhunderte bewohnen, um das Brod, welches ich ihnen vorzuwerfen pflege. Auf dieser Stelle habe ich schon manchen süßen Augenblick zugebracht; die melodischen Kehlen der gefiederten Bewohner dieses Lusthaines, deren Glück kein mörderisches Gewehr stören darf, singen mich oft in süßes Vergessen meiner selbst, und führen meine Phantasie in Zauberwelten umher. Wenn ich zu solchen angenehmen Träumereien nicht ruhig genug gestimmt bin, so durchstreiche ich

*) „Der Garten von La Verune unterscheidet sich durch eine hohe, kräftige Vegetation; er liegt am Fuße des Berges von Cette, und ist reichlich bewässert; prächtig ist der Wuchs der schlanken Kastanie, und der schönen, weißen Eiche. In dem englischen Boskette sahen wir eine babylonische Weide, die einzig ist in ihrer klagenden Schönheit.“ Mad. Brun.

die mannigfaltigen Theile des großen Parks, und freue mich seiner abwechselnden Schönheiten.

„Neben dem Walde liegt ein Blumengarten mit Lorbeeren, und Granathecken umzäunt. Vor demselben liegt ein großer Teich, und dann eine unabsehbare Wiese. Auf der andern Seite ist eine eingemauerte Maillebahn von 2 Reihen hoher Lindenbäume beschattet, und daneben ein sogenannter englischer Garten, wo die Gewächse der verschiedensten Climate neben einander gruppiert sind. Die Trauerweide, der Sumak, der Catalpus, die chinesische Ceder, die Ceder von Libanon, die runde Cypresse, die schwarze, pyramidenförmige Cypresse, die Rosenakazie und der Rosenlorbeerbaum stehen da unter einer Menge der seltensten Gebüsch, und zwischen ihnen laufen einsame Pfade und Bächlein hin. Auf der entgegengesetzten Seite liefern große Küchengärten so viel Gemüse aller Art, daß man eine ganze Stadt damit ernähren könnte.“ —

Die merkwürdigste aller Excursionen, die man in der Nähe von Montpellier machen kann, ist die nach der Insel Magelone, die etwa $1\frac{1}{2}$ Stunde von Montpellier entfernt ist. Die Landschaft, die anfangs lachend und fruchtbar ist, wird weiterhin traurig und öde, und alle Delbäume, Neben und Pflanzungen aller Art, verschwinden. Man betritt eine dürre Ebene, auf der man hie und da kleine Hügel erblickt, die mit Thymian, Lavendel, und tausend andern aromatischen Pflanzen bedeckt sind, welche die Natur unter diesem Himmelsstriche verschwendet. Diese Wüste erstreckt sich bis zum Meere hin. Man kommt bey dem berühmten Schlosse La Lanze vorbei, das einst von einem majorkanischen Könige bewohnt worden seyn soll; man begreift nicht, wie er diesen dürren, schattenlosen Platz zu einem Lusthause wählen konnte, ob er gleich mit den Wohlgerüchen

des Lavendels, Thymians und anderer aromatischer, auf den Hügeln umher wachsender Pflanzen erfüllt ist. Das Schloß hat sich gut erhalten, ist noch immer bewohnbar, und hat zwei ungeheure viereckige, halb zerstörte Thürme. Tiefer hinab kommt man über das Flüsschen La Mosson, auf einer ansehnlichen Brücke, welche groß und stolz als Denkmal der Prachtliebe der alten languedokischen Landstände da steht, und einst mit großen Kosten, wie alle ihre Gebäude, errichtet wurde. Sie kostete nämlich 200,000 Thaler; mit dem halben Gelde hätte eine vollkommen zweckmäßige Brücke hier erbaut werden können. —

Nun ist man in der oft überschwemmten Sumpfsgegend, in deren Mitte Bileneuve les Magelones liegt. Einsam und öde steht dieses Städtchen da, in einer mit Sümpfen angefüllten, und durch ihre Ausdünstungen verpesteten Gegend; ehemals war es blühend, als Magelone noch stand, dessen Vorstadt es war; jetzt liegt es halb in Ruinen, und ist gänzlich verarmt; seine wenigen Einwohner leben vom Fischfange auf dem Meere und in den Sümpfen, und von einigen geringen Pflanzungen; da die Fieber dreyn Viertheile des Jahres hier herrschen, so wanden sie kraftlos und leichenbläß, wie Schatten, umher. Der Etang von Palavas berührte ehemals die Mauern von Bileneuve; jetzt hat er sich eine Strecke davon weggezogen, und fruchtbares, aber noch sehr feuchtes und oft überschwemmtes Land zurück gelassen.

Ueber diesen Etang, der von Aiguesmortes bis nach Cette 4 starke Meilen lang ist, gieng ehemals von den Thoren des Städtchens an, bis nach der gegenüberliegenden Stadt Magelone, eine Brücke auf steinernen Pfeilern, die eine starke Viertelstunde lang war. Noch entdeckt man hier und da die Grundlagen derselben im Moraste. Dieser Etang

war einst ein tiefer See, den die große Sandbank, welche an der Insel Magelone vorbeigehet, vom hohen Meere trennte; jetzt aber haben die darein fließenden kleinen Flüsse und Bäche ihn so mit Sand und Schlamm angefüllt, daß er selten über 2 Fuß tief Wasser, und an vielen Stellen noch weit weniger hat. Daher mußte man von Villeneuve aus einen Canal durch den Etang selbst graben, um für die Fischer die Gemeinschaft mit dem Meere zu erhalten; auf diesem Canal läßt man sich nach Magelone übersetzen; nahe an der Insel stößt man auf den großen Canal von Languedoc, der durch die Etangs seinen Weg nach der Rhone nimmt. —

Die Insel Magelone ist gegenwärtig sehr klein; sie war ehemals um ein Unsehnliches größer; man hat aber viel daran weggegraben, um von der gewonnenen Erde die Dämme des großen Canales durch den Etang aufzuführen. „Hier stand also einst eine Stadt, dachte ich mit Wehmuth, als ich den Fuß an's Land setzte, und vor mir die Leute des Pächters mit der Heuerndte beschäftigt sah! hier, wo der Mäher gedankenlos seine Sense schwingt, stand das Haus eines reichen Kaufmannes, die Werkstätte eines Künstlers; dort, wo das Mädchen das abgeschnittene Gras hinsireut, wurden die Schätze Asiens durch eine volkreiche Straße geschleppt. Straßen und Häuser sind verschwunden; nicht ein Stein blieb übrig; nur die Domkirche steht noch einsam und trauernd da, eine Niobe, all' ihrer schönen Kinder beraubt.“ —

Die Stadt Magelone soll vor der Erbauung von Montpellier eine bedeutende Rolle gespielt haben. Schon das *Itinerarium Antonini* erwähnt einer Stadt, die man *Civitas Megalaunensium* nannte; in dieser reichen und glücklichen Stadt war lange die Niederlage des römischen und

vandalischen Handels. Die Gothen bemächtigten sich derselben nachher, und beherrschten sie etliche Jahrhunderte; dann wurde sie im 8ten Jahrhunderte von den Saracenen erobert, welche damals aufgeklärte Nation die Stadt nur 18 Jahre besaß, dieselbe in den blühendsten Wohlstand versetzte und mit schönen Gebäuden zierte. Aber der Ueberwinder der Saracenen, Carl Martel, zerstörte sie bis auf den Grund, und dieß gab Veranlassung zur Entstehung von Montpellier. Sie erholte sich nachher wieder ein wenig; einer ihrer Bischöffe, welche unterdessen Herren derselben geworden waren, weil der Pabst sie ihrem rechtmäßigen Oberherrn, dem Grafen von Toulouse, weggenommen hatte, wurde ihr zweyter Erbauer, und umgab sie mit Mauern und Thürmen. Die Handlung des allmählich aufblühenden Montpellierts machte Magelone auch wieder wohlhabend.

Aber es wuchs für die Stadt ein weit schrecklicherer Feind heran, als alle bisherigen gewesen waren. Die tödliche Fieber erzeugenden Ausdünstungen, aus dem nach und nach zum Sumpf gewordenen See hinter der Insel, brachten die meisten Einwohner in's Grab, und zwangen die übrigen den verpesteten Ort zu verlassen; der Bischoff, und das Domcapitel, waren seine letzten Bewohner, bis endlich Bischoff Pelletier 1536 vom Pabste die Erlaubniß erhielt, seiner entflohenen Heerde nachzufolgen, und seinen Sitz nach Montpellier zu verlegen. Die Mauern, Thürme und Häuser der öden Stadt fielen nach und nach zusammen, bis endlich der Cardinal Richelieu 1633 alles, was noch aufrecht war, vollends niederreißen ließ. Im Anfange des 18ten Jahrhunderts wurden auch die Ruinen fortgeschafft, um damit die Mauern des Canals im Etang zu erbauen; nur die alte Domkirche blieb stehen. Als die Domherren von der Insel wegzogen, so fand sich unter ihrem kleinen

Büchervorrathe ein altes, zerrissenes, lateinisches Manuscript eines Kochbuches; es wurde für das berühmte Kochbuch des römischen Gourmands, M. Cäcilius Apicius erklärt. „Schade, daß es nicht Pindars, Dithyramben, Sapphos Oden, oder Menanders Lustspiele waren!“ —

Die alte Domkirche gehört gegenwärtig Herrn Rene, und dient zu einer Scheune und einem Pferdestalle. Ihre Bauart ist eine Mischung des italienischen und arabischen Geschmacks; das Hauptgebäude hat sich, ungeachtet seines hohen Alters, noch ziemlich gut erhalten. Das Chorgebäude, welches aus Quadersücken von rothem, weißgeadertem Marmor besteht, sieht noch so frisch aus, als ob es erst ausgebauet worden wäre; hingegen stürzen alle von einer weichern Steinart aufgeführten Seitenkapellen allmählich zusammen. Das Innere der Kirche muß von großer Schönheit gewesen seyn; nicht ohne Unmuth sieht man, wie der Regen von allen Seiten eindringt. Gleich über dem Eingange der Kirche sind einige elende Basreliefs in weißem Marmor aus dem Mittelalter. In dieser Kirche ruhen die Raubvögel friedlich auf den Grabsteinen der Bischöffe; man sieht die Bildnisse einiger derselben aus weißem Marmor, in Lebensgröße auf den Deckeln der Sarcophagen liegend, vor dem Chore.

Obgleich diese Monumente etwas von der revolutionären Wuth gelitten haben, so könnte man doch einige Statuen davon wegnehmen, und mit andern, in der Insel zerstreuten Alterthümern vereinigen; der Eingang der Kirche, wo das merkwürdige Portal ist, könnte ein solches Museum werden, das für manchen Reisenden sehr anziehend seyn würde. Man muß über einen Heuhaufen klettern, um in die zerfallende Kapelle zu kommen, wo die schöne Magelone mit ihrem Gemahl begraben seyn soll; man sieht hier 3

hemoste Grabsteine; die Aufschrift ist nicht mehr zu lesen; man erkennt nur noch 2, aus weißem Marmor sehr grob gearbeitete Köpfe eines Mannes und eines Weibes, die in den Grabstein eingelegt sind; auf dem dritten sieht man nur noch das Loch, wo auch ein solcher kleiner Kopf einge-
senkt war; unter diesen Steinen liegen, der allgemeinen Sage nach, die genannten Ehegatten mit einem ihrer Kinder.

Der bekannte Volksroman: Eine lustige History von der schönen Magelona, eines Königs Tochter von Neaples, und einem Ritter, genannt Peter mit den silbernen Schlüsseln, eines Grafen Sohn aus Provincia, durch M. Weiten Warbeck aus französischer Sprach in die teutsche verdolmetschet, gedruckt in diesem Jahre, versezt die Hauptscene der endlichen, glücklichen Entwicklung der Schicksale seiner Helden, auf die Insel Magelone, die damals der Hafen der Heiden (Saracenen) genannt wurde. Dieser Roman wurde vor mehr als 600 Jahren, im J. 1178, von einem Domherrn von Magelone, Bernard de Trevies geschrieben; er hatte die Ehre, von Petrarca, als er im J. 1320 die Rechte in Montpellier studirte, überarbeitet zu werden. Herr von Tressan hat auch eine Ausgabe davon in einem eleganteren, aber weniger dem Volksgeschmacke angemessenen Style veranstaltet; dagegen ist er in der bescheidenen Gestalt der zu Troyes bey Mad. Dudit auf graues Papier gedruckten, und in blaues Papier gehefteten Bücher, aus denen die sogenannte blaue Bibliothek besteht, noch immer ein Lab-
sal für gute, alte Mütterchen, und kleine Kinder. Man kann auf einer breiten und bequemen Treppe bis zur Spitze der Kirche hinauf steigen, und erstaunt dann über die

Schönheit der Aussicht, der unermessliche Horizont des Meeres wird nur durch die Mauern von Niguemortes unterbrochen, einer Stadt, welche an die unglückliche Expedition des heiligen Ludwigs erinnert. — Merkwürdig ist es, und auffallend, was de la Lande in seinen Elementen der Astronomie, B. IV. S. 778, geometrisch beweist, daß ein am Meeresufer stehender Mensch von mittlerer Größe von der weiten Meeresfläche nicht mehr als einen Kreisabschnitt übersieht, dessen Endlinie in einer Entfernung von 2400 Klaftern liegt; hinter demselben schließt, dem Scheine nach, der Himmel die Aussicht.

Das Mittelmeer hat keine bemerkbare Ebbe und Fluth; wenn sich auch einige Veränderungen seiner Höhe an den Ufern zeigen, so betragen sie kaum einige Zolle, und folgen nicht in regelmäßigen Zwischenräumen auf einander. Wenn diese Veränderungen beträchtlicher werden, so sind sie eine Wirkung der Winde. Ein lang anhaltender Südwind treibt die ganze Masse des Meeres gegen die französischen Küsten hin, wo es dann zuweilen bis 5 und mehr Fuß steigt, und die niedern Gegenden weit und breit auf viele Tage unter Wasser setzt. Der Nordwind dagegen treibt das Meer gegen Africa zu, und entblöst die Küste weit hinaus vom Wasser. —

Mit Wehmuth sieht der Menschenfreund eine sehr breite Strecke Landes, längs der Etangs, noch immer fast ganz für die Bewohner der Landschaft umher verloren, und doch ist dieser große, sumpfigte Landstrich, der auch noch sehr ungesunde Dünste aushaucht, der fruchtbarste Boden, der sich nur denken läßt; er besteht aus Ueberbleibseln verfaulten Wassergewächse, aus Schlamm, den Bäche und Flüsse aus höhern Gegenden herbeigeschwemmt haben, und aus feiner Kalkerde, die vortrefflichste Mischung zu Hervorbringung

der reichsten, blühendsten Vegetation; aber zum Unglück setzen bald die anschwellenden Flüsse und Bäche, bald das Meer, wenn es von Südwinden gegen die Küsten getrieben wird, das treffliche Küstenland unter Wasser, und zieht das Wasser sich wieder weg, so bleiben zahllose Pflüzen mit faulendem Wasser übrig. Jene Wehmuth verwandelt sich aber in Unwillen, wenn man sieht, daß das Austrocknen mancher Plätze gar wohl möglich wäre, daß schon mit einzelnen Stellen glückliche Versuche vorgenommen worden sind, daß es aber der landbauenden und landbesitzenden Klasse an wahrer Industrie fehlt. —

Einen solchen glücklichen Versuch machte einst Baron Nogaret von Calvisson auf seinem Gute zu Massillargues, einige Meilen von Montpellier. Zuerst munterte er seine Pächter auf, dem Wasser ein Stück des ihm gehörigen Landes nach dem andern zu entreißen, und bewilligte ihnen einen 10 jährigen freyen Genuß von dem, was sie urbar machen würden; der gewonnene Boden trug, ohne Dünger, 20 — 30 fältig. Des Landes war genug da, das umgeschaffen werden konnte: die Arbeit wurde also in's Große getrieben. In kurzer Zeit waren die Pächter alle reich, und der Besitzer hatte nach 10 Jahren, ohne besondere Auslagen gehabt zu haben, ein Gut, das 60,000 Liv. eintrug, da er vorher von demselben nie den 6ten Theil dieser Summe erhielt. Nach seinem Tode theilten sich seine Erben in ein schuldenfreyes Gut von 100,000 Liv. jährlicher Renten. Diese Versuche machten Eindruck auf die Landstände; sie kauften für einige 100,000 Liv. Küstenländer zum Austrocknen; man ließ eine Menge kostbarer Pumpen und anderer Instrumente machen; allein aus unbekannten Ursachen blieb das ganze Unternehmen, zu allgemeinem Erstaunen, auf einmal liegen.

Canäle und Schleusen sind hier nicht, wie in Holland, anwendbar, da das Mittelmeer kein abwechselndes Steigen und Fallen hat, wie der Ocean, so giebt es keine Zwischenräume, in welchen sich das in den Canälen und Schleusen enthaltene Wasser ausleeren könnte. Das beste Mittel, die Natur dieser großen Strecke feuchten Landes, ohne große Kosten und Gefahr, umzuschaffen, wäre wohl die Reisplantation. Man pflanzte einst auch Reis mit gutem Erfolge in der Provence; die Finanzpächter unterdrückten aber das nützliche Unternehmen. In Piemont wird er mit großem Vortheil gezogen. Hier kann diese Pflanzung eben so gut gedeihen, da der Boden so fett ist, und durch die vielen Bäche und Flüsse dieser Landschaft Wasser genug herbeschaft, und dasselbe durch Dämme festgehalten werden kann. Der Schlamm und Sand, den diese Gewässer beständig mit sich führen, würde dann, statt die Etangs anzufüllen, auf dem Lande liegen bleiben, und dasselbe allmählich erhöhen; auch die Pflanzung des Reises müßte die Erhöhung des Bodens beschleunigen; und nach einigen Decennien würde die Reisplantation der Kornplantation Platz machen. Auch würde die Reisplantation die Luft reiner und besser machen, da die Pflanzen immer eine Menge brennbarer und mephytischer Luft aus der Atmosphäre anziehen, sie gereinigt zurück geben, und in der Sonne reine Lebensluft ausströmen. —

Einigermassen wird das Sumpfland dieser Gegend doch für Heerden von Pferden und Hornvieh genützt, die man darauf Tag und Nacht, im Sommer und Winter herum-schwärmen läßt. Die Pferde werden bey dieser ungebundenen Lebensart so wild und unbändig, daß man sie mit Schlingen fangen, und dann mit vieler Mühe zum Stall-leben, zur Arbeit, und anderm Futter gewöhnen muß. — In dieser Sumpfgegend befindet sich bey dem Dorfe Perrals, einige

einige hundert Schritte vom Etang eine Pfütze, aus welcher eine solche Menge fixer Luft aufsteigt, daß die Atmosphäre bey 2 Fuß hoch über dem Boden für alle Thiere tödlich wird. Da bey der Entwicklung der fixen Luft das Wasser in der Pfütze zu kochen scheint, so hat diese den Namen Boulidou erhalten.

Die mephytische und natürliche Atmosphäre sind ohne Mischung so haarscharf unterschieden, daß man 2 Fuß und 2 Zoll über der Oberfläche der Pfütze frey athmen kann, und hingegen auf der Stelle erstickt, wenn man den Kopf nur um 2 Linien tiefer senkt. Dieses Phänomen erinnert an die Hundsgrotte in der Nähe von Neapel, und an die Schwefelgrube bey Pyrmont, wo gleiche Ursachen gleiche Wirkung erzeugen. Im Herbst trocknet die Pfütze aus; die Entwicklung der fixen Luft hört aber nicht auf; und dann findet man oft eine ganze Menge todter Strichvögel auf diesem Plage, die sich ihm zu sehr genähert haben. Das Dorf Perrols liegt kaum 100 Schritte vom Boulidou, aber 5 und mehr Fuß höher; daher es von dieser Mordluft, die auf seinen Aeckern liegt, nichts zu besorgen hat. —

Drey Stunden von Montpellier ist eine alte Stadt Murviel, die besucht zu werden verdient. Sie hat eine sehr malerische Lage auf einer mit Oliven besetzten, isolirten Anhöhe; man hat hier die Insel Magelone, und das in die weiteste Ferne hinaus sich verlierende Meer vor sich; die Stadt ist nur durch ihre Thonarten von verschiedener Farbe bekannt, die man von hier bezieht, und die theils zu Töpferarbeit, theils zu Flechtugeln gebraucht werden; der eine Theil der Stadt ist bewohnt, der andere ist zerstört. Unten am bewohnten Theile ist ein Brunnen von antiker Bauart; er besteht aus einem ganz runden Gewölbe, bey dessen

Eingänge 2 Pfeiler sind, die einen langen, querliegenden Stein tragen; 9 Stufen führen zur Quelle hinab, vor welcher ein sehr geräumiger Ruheplatz ist, um hier waschen zu können. — In dem Hause Blavi sieht man ein Stück von einer cannelirten Säule von einem sehr großen Durchschnitte; ihre Rinnen sind über 3 Zoll breit; das Feuer hat sie ihrer ganzen Länge nach gespalten. Dieß marmorne Fragment läßt vermuthen, daß hier ein Tempel, oder prächtiger Palast gestanden habe.

Mr. Saulnier, Requetenmeister unter Ludwig XV., Mr. de Bichet und Mr. Blavi haben hier sehr belohnende Nachforschungen angestellt. Der erste besonders fand hier goldene Münzen und kostbare Alterthümer; es ist aber nichts mehr davon vorhanden. Es wäre zu wünschen, daß der Präfect dieses Departements, in einem an Alterthümern so fruchtbaren Boden, Nachgrabungen anstellen ließe, man würde reichlich entschädigt werden. Beym Pflügen des Feldes finden die Bauern, fast jeden Tag, einige antike Fragmente. Das Regenwasser schwemmt Münzen hervor, die die Kinder auffuchen.

Murviel verbirgt noch viele Reste von Alterthümern; aber Haut-Murviel, oder der obere zerstörte Theil, verschließt noch mehr derselben; man hat hier den Anblick einer Steingrube, einer eben zerstörten Stadt. Ihre Remparts sind 12 Fuß dick, und die Steinblöcke, aus denen sie bestehen, sind 10' lang und 2' breit; sie sind ganz grob gearbeitet und zusammengefügt. Man bemerkt noch vollkommen das feste Schloß auf dem höchsten Theile der Stadt, das Volk nennt es noch Lou Castellas. Eben so kann man auch noch unterirdische Canäle sehen, welche das Wasser herben führten, und welche sich längs der Remparts, bis zum untern Theile hinzogen. Ein Landmann, Namens Olivier,

dessen Gut bey Castellas liegt, fand beim Pflügen seines Feldes, Büsten, Mosaiken, Gefäße und Münzen. Der verstorbene Mr. Deleuze hatte hier Dinge von großem Werthe gefunden.

Mad. Baudé, geborne Blavi, bewahrt einige Kleinigkeiten, die in ihren Feldern gefunden wurden, z. E. ein kleines Gefäß von Siegelerde, mit dem Namen des Töpfers, eine Lampe von gelber Erde, wo man ein wildes Schwein sieht, das von einem Hunde gebissen wird, gläserne Thränengefäße, und mehrere Münzen. Diese Dame war bey der Entdeckung eines Grabsteines zugegen, der auf ihrem Gute gefunden wurde, es war ein viereckiger Stein, rund ausgehöhlt, worin ein bleernes Gefäß war, in welchem sich eine gläserne Urne, mit Asche angefüllt, befand. Da der hohle Raum des Steines größer war, als das bleerne Gefäß, so sah man darin, rings um dasselbe herum, Gefäße von der Form der sogenannten Thränengefäße, Fläschchen, und Trinkschalen; auch ein Stäbchen von Bronze, 15 Zoll lang, das sich mit einem halben Monde endigte. —

Kapitel 33.

Sehr belohnend und genussreich ist vorzüglich eine Excursion nach den Cevennen. Der Weg von Montpellier aus, führt nordwärts eine starke halbe Stunde lang durch eine schöne, gut angepflanzte, fruchtbare Ebene. Am Ende derselben kommt man an eine Garife, die bis auf die halbe Höhe mit Olivenbäumen bepflanzt ist; diese wird immer öder, je höher man hinan steigt, nach einer halben Meile ist man in einer vollkommenen Wüste; die Pflanzen, welche

an andern Orten zu Bäumen werden, kriechen hier als ärmliche, saftlose Gesträuche zwischen den zerbröckelten Felsstücken hervor, und die dürrn Graspflänzchen zwischen den Steinen scheinen ängstlich ihren nahen Untergang durch die Glut der Mittagssonne zu erwarten. Ein armseliges Dörfchen St. Gely, so dürftig als die Natur, die es umgiebt, ist hier an eine Vertiefung gebauet, in welche das Regenwasser den Sand der verwitterten Steine der Gariken zusammengeschwemmt hat, um ein fruchtbares Plätzchen anzulegen. —

Hinter dem Dörfchen hinauf ist die Garike, eine große Strecke hin, mit Gesträuch bewachsen; man nennt diese Gegend den Wald von Balene; die Natur ist hier zu arm, um Bäume bilden und nähren zu können. Hinter diesem Pygmäenwalde wird die Gegend immer unfruchtbarer, und endlich so arm an Erde, daß man weit und breit nichts als verwitterte Felsstücke sieht. Die Gräschen, die hie und da im Schatten einer Felsrippe keimten, waren schon lange verdorrt; hier herrscht überall Todensille, man hört keinen Laut eines lebenden Wesens, keinen Gesang eines Vogels, nicht einmal das Zirpen eines Insekts; man glaubt hier das Werk eines bösen Dämons zu erblicken. Nachdem man eine Zeitlang bergangekommen ist, so hat man die Höhe des Berges Puy de St. Loup erreicht. Dieser an sich unbeträchtliche Berg scheint, von der niedern Meeresküste betrachtet, sehr hoch zu seyn; das ebene Land, und die niedrigen Gariken zwischen ihm und Montpellier verschwinden ganz; die Stadt scheint an seinem Fuße zu stehen; man erblickt hier, außer dem Meere, auch Lunel, und die lange Kette der Ceranen, die sich an die der Cevennen anschließt. —

Das Thälchen hinter St. Loup, in welches der Weg von der Anhöhe herunter führt, sieht etwas besser aus, als die bisherige 3 Stunden lange Wüste; man hat jetzt ein Dörfchen vor sich, einige Meyerhöfe, etwas angebautes Land, aber immer noch wenig Bäume, immer noch kein Wasser, und rings umher wüste Gariken. Mitten im Thälchen führt eine schöne steinerne Brücke über einen Bergbach, der jetzt ganz trocken lag. Eine halbe Meile jenseits geht eine schöne, zuweilen in den Felsen gebauene, zuweilen aufgedämmte Straße, eine steile Garike hinauf, und dann noch steiler auf der andern Seite in ein enges Thälchen hinab, das sich nach und nach ausdehnt. Der elende Boden trägt einige magere Früchte, um die Einwohner eines kleinen, armseligen Dörfchens zu nähren. —

Bald aber wird man durch einen äußerst angenehmen Anblick überrascht; man ist am Abhange der Garike, und blickt in ein schönes Thal herab, das mit den bisherigen öden, unfruchtbaren Gegenden den angenehmsten Contrast macht. Mitten durch dieses Thal fließt der Herault, der sich zwischen 2 Felsen hervor drängt, und dann die schöne Ebene friedlich durchschlängelt; auf der einen Seite erblickt man einen beträchtlichen Marktflecken, halb in einem Walde von Maulbeerbäumen versteckt, rings herum Wiesen und Aecker; jenseits des Flusses ein Dorf in der Ferne, und im Hintergrunde eine Reihe Berge, deren kühne Massen weniger Zerstörung verrathen, als die bisherigen Gariken. Der Weg führt längs des steilen Abhanges durch einen angenehmen Eichenwald in's Thal herab. Der Wald von Maulbeerbäumen unten ist nach der Schnur gepflanzt. —

Man ist jetzt im Lande der Seidencultur. Der Flecken St. Bazile zieht, ein Jahr in's andere gerechnet, für 800,000 Liv. Seide, davon ein Theil an dem Orte selbst

zu Strümpfen verarbeitet, der größere Theil aber an die Kaufleute in Ganges abgesetzt wird. Die großen, antiken Gefäße, und andere Alterthümer, die Mr. Touchy zu Substantation, in der Nähe von St. Bazile gefunden hat, müssen den Wunsch erregen, daß man doch auch den Boden dieser alten Stadt, von der alle alten Reisebeschreibungen reden, untersuchen, und nach Alterthümern graben möchte. Man sieht hier nur noch einen Haufen Steine, mit denen man das Feld einsaßt; man findet Bruchstücke von Ziegeln und Backsteinen, von Mosaiken, von rother Töpferwaare, und einen Theil von den Fundamenten einer alten Kirche, die noch viele Gräber enthält. Man findet hier auch die alte Straße, Via Munita, die von Narbonne nach Arles gieng; sie ist an einigen Orten noch recht gut erhalten; und wenn man die Spur davon verloren hat, so entdeckt man sie wieder an einer merklichen Erhöhung, selbst im gepflügten Felde; sie läuft von Westen nach Osten, und ist etwa 10' breit.

Von den Meilensteinen, die man ehemals auf derselben sah, sind noch 2 in der Mauer der Kirche St. Martin de Cres, auf der linken Seite des Weges, und einen dritten sieht man, etwas entfernter, in der Kirche St. Aunez. Die Inschriften dieser Steine zeigen an, daß Tiberius diese Straße reparirt hat. Verfolgt man die Route, so findet man einige Spuren von Alterthümern an einem Orte, der Lou mas de Rous genannt wird; es ist ein Landgut der Mad. Durand in Montpellier; hier ist der Weg durch einen Graben unterbrochen, wo man noch Reste einer alten römischen Brücke findet; die Beschaffenheit der Ruinen umher lassen vermuthen, daß hier eine römische Wohnung war, oder eine römische Station. Man hat hier Cipolino, antike Ziegel, und Scherben von rother

Töpferwaare gefunden. Hier sieht man auch die malerischen Reste einer Kirche, die aus dem 12ten Jahrhunderte zu seyn scheint. Auf der Seite von St. Bres findet man fast überall unter den Füßen Spuren von Alterthümern der nämlichen Art; in größerer Anzahl findet man sie in dem Reststücke eines gewissen Anton Azema; der Boden ist hier fast ganz mit römischen Ziegeln, mit sehr dicken Backsteinen, und mit 4—5" dicken Scherben von Gefäßen bedeckt. St. Bazile scheint auch von den Römern bewohnt gewesen zu seyn; man findet daselbst Aschengefäße und Münzen. —

Eine gute Viertelmile über St. Bazile kommt man in die Kluft, wo der Herault sich zwischen zwey fast senkrecht abgeschnittenen Bergen hervor drängt. Die gewaltigen Felsmassen, die dem Reisenden über dem Kopfe hängen, die in der Tiefe liegenden, herabgestürzten Felsstücke, das Nackte, Wilde der beyden Berge, die mit Gewalt von einander gerissen zu seyn scheinen, um dem Flusse den Durchgang zu gestatten, geben dieser Gegend ein ernstes, schauerliches Ansehen. Doch vermindern der Herault, der hier in einem geräumigen Bette ohne Sturz und Fall ruhig fortfließt, der schöne, breite Weg, theils in die Felsen gesprengt, theils aus der Tiefe herauf gedämmt, und gegen den Fluß mit einer Brustwehr eingeschlossen, den Eindruck um vieles, den diese Gegend auf eine unvorbereitete Phantasie machen würde. Man denkt vollends an keine Gefahr mehr, wenn man überall die Spuren des geduldigsten Fleißes siehet, der sich selbst in dieser Kluft angebauet hat. Aus jeder Felsrinne wächst ein Feigenbaum, oder eine Rebe hervor, und wo sich ein Felsstück mit einer kleinen Oberfläche befindet, da hat sicherlich der unermüdete Fleiß Erde hingetragen, und ein Bäumchen darauf gepflanzt. —

Hier, an dem rauhen, wilden, wahrhaft malerischen Orte, den man den Felsen von *Chaurac* nennt, mitten in einem Gehölze, das die Spitze dieser Felsen bedeckt, ist die Oeffnung einer Stalaktitenhöhle, die man in der Gegend *La Bauma de las Doumaisellas* (die Grotte der Feen) nennt. Nach der Volksmeinung wurde diese Grotte durch die phantastischen Wesen bewohnt, welche die *Imagination* scandinavischer Dichter erzeugte; sie folgten auf die Nymphen, womit das allegorische Genie der Alten die Höhlen der Erde bevölkerte. Man findet hier Stalaktiten-Mauern und Pfeiler, die den innern Raum in mehrere Säle theilen. Die Höhle ist, nach der Beschreibung, die *Mr. Bivetiere* davon heraus gegeben hat, geräumiger und tiefer als die von *Antiparos*, wie sie *Herr von Nolatel*, *Tournefort*, und *Graf von Choiseul* beschreiben *). Diese Höhle bey *St. Vauzile* ist ganz mit Stalaktiten angefüllt, deren kühne Massen und seltsame Gestalten ihr wirklich das Ansehen eines Feenpalastes geben **). —

Von der Spitze des Felsen von *Chaurac* erblickt man mit Entzücken das schöne Thal von *Ganges*. Ein altes, zerfallenes Schloß auf einem hohen, spitzigen Felsen, und ein Dörfchen, das rings um denselben hängt, machen den Vorgrund dieses malerischen Anblicks; hinter demselben erscheint eine stundenlange, mit Kornfeldern und Wiesen bedeckte, mit lieblichen Gruppen von Obst-, Del- und Maulbeerbäumen geschmückte Ebene, durch deren Mitte der *Herault* in einem breiten Bette ruhig in mancherley Krümmungen

*) Ueber die Höhle von *Antiparos* findet man Nachrichten in dem prächtigen Werke: *Voyage pittoresque de la Grèce et de l'Asie mineur*.

**) *M. Marsollier* hat eine angenehme Beschreibung von dieser Grotte gemacht.

hinschleicht ; in der Ferne erblickt man die Stadt G a n g e s , und hinter derselben eine Reihe von felsigen Bergen , die das ganze lachende Thal umgeben. Zur Zeit des Frühlings erscheint das reizende Thal , mit seiner üppigen Vegetation , als das anmuthigste Bild der kraftvollen , blühenden , fröhlichen Jugend ; die dürren , nackten Berge aber umher , hie und da mit dürren Gesträuchen , wilden Buchs und Heidekraut bewachsen , sind ein melancholisches Bild der langsam absterbenden Menschennatur im Alter. Man sieht wenig Gegenden , wo so viele Reize , so gut zusammen groupirt , sich vereinigen. —

Man erinnert sich hier der Geschichte der Marquisin von G a n g e s , die vor etwa 70 Jahren , von 2 Brüdern ihres Gemahls , auf's grausamste ermordet wurde. Pitaval erzählt sie umständlich in den *Causes célèbres*. Man zeigt das Fenster , durch das sie sich vom Schlosse herab stürzte , und das Haus , worin sie von ihren wüthenden Verfolgern erstickt wurde. Man soll das Portrait dieser tugendhaften Märtyrerin ihrer Schönheit und Tugend noch im Schlosse sehen können. Dieses hat von außen ein finsternes Ansehen. Lebenswerth ist in Ganges das Cabinet des Mr. Lonjon , der aus der Feengrotte , und andern Berghöhlen , deren es in dieser Gegend viele giebt , eine große Menge von Naturspielen in Stalaktiten und Stalagmiten gesammelt hat ; man sieht eine Menge Teller mit Stalagmiten bedeckt , die auf die täuschendste Art allerley Arten von Zuckerbäckwerk darstellen ; Form , Farbe und Mannigfaltigkeit stimmen zusammen , die Täuschung zu unterhalten und vollkommen zu machen. — In allen Häusern wird hier die Seidenraupenzucht getrieben. —

Die Stadt G a n g e s scheint sehr alt zu seyn ; sie liegt an dem Herault , über den eine steinerne Brücke geht , und

hat an der andern Seite das Bette des Nutor eines Bergwassers, das den Sommer über trocken liegt, im Winter aber anschwellt, und sein sehr breites Bette so sehr füllt, daß es einem gewaltigen Strome von der ersten Größe gleich sieht. Eine lange, steinerne Brücke führt über diesen Strom. Die meisten Flüsse und Bäche der Cevennen trocknen im Sommer ganz auf, und die wenigen, die noch Wasser behalten, sind wenigstens 7 Monate des Jahres auf den 20sten, 30sten Theil ihres Wassers herabgesetzt. Hier sind keine den Sommer über schmelzenden Schneevorräthe, wie in der Schweiz, von denen sie genährt werden könnten; deswegen sind die Gewässer der Schweiz im Sommer weit reicher, als im Winter. Der Mangel an trinkbarem Wasser ist ein sehr übler Umstand für Ganges. In der ganzen Gegend um die Stadt herum ist keine einzige Quelle, und alles Graben nach Ziehbrunnen ist vergebens. Die häufigen Höhlen in den Gebirgen um die Stadt her verschlingen alles Wasser, das Schnee und Regen auf die Gebirge bringen, und führen es tief in diese hinein.

Das Wasser des Herault ist weder zum Trinken, noch zum Kochen tauglich; es sieht, wie das Wasser aller übrigen Flüsse der Cevennen, schmutzig-grün aus, und hat einen übeln Geruch; es führt immer viel Schiefererde mit sich, und kommt ganz verdorben aus schattenlosen Thälern nach Ganges*). Man errichtete einmal, zur Herbeschaffung einer,

*) H. Young. „Die Wässerung wird in manchen Gegenden Frankreichs, besonders in den südlichen Provinzen, sehr gut verstanden, und häufig ausgeübt; aber auf die beste Weise geschieht es nur in der Provence und im westlichen, bergigen Theile Languedocs. In der Provence sind auf Kosten der Provinz Kanäle gezogen, wodurch das Wasser einige Meilen zur Wässerung dörren Strecken herben geführt wird. In England hat man keinen Begriff von dieser Sache. In Languedoc, bey Ganges, sah ich Werke, wo das

eine halben Meile entfernten Quelle, eine kostbare Wasserleitung; allein das Quellwasser kostete in 2 Sommern mehrern hundert Menschen das Leben, und mußte aufgegeben werden; man muß sich nun mit Eisternenwasser, wie vorher, behelfen; unterdessen halten doch die Reize der Lage der industriösen Stadt, die Einwohner fest, und die Bevölkerung vermehrt sich mit jedem Jahre; der größere und reichere Theil der Einwohner ist reformirt. Die meisten Einwohner leben im Wohlstande; viele besitzen ansehnliche Reichthümer, welche sie durch die Handlung mit roher Seide, und seidenen Strümpfen erworben haben *). Der kleine Strich Landes, den man die Untern Cevennen nennt, zieht beynabe so viel Seide, als das ganze übrige Languedoc; und diese wird meistens von den Gangern aufgekauft, in ihren Filaturanstalten abgehaspelt, in der Nachbarschaft, auf ihre Rechnung, zu Strümpfen verarbeitet, oder auch roh an die Nimer- und Lyoner-Fabriken verkauft **). —

Der Cocon, oder das seidene Eichen, in das sich die Seidenraupe einwebt, besteht aus 3 ganz verschiedenen Arten von Seide; auf der Oberfläche sitzt ein grober, roher

Wasser eines Bergstromes in einen Kanal geleitet, und durch große Räder in Aquedukte gehoben wurde, die auf Bogen ruhen. Solche Wasserleitungen sollten auch in den bergigen Gegenden von England und Wales angelegt werden, sie würden von großem Nutzen seyn. Unter einer brennenden Sonne, und in einem dürren Klima, wie das der Provence, geben sandige, und steinige Felder, z. B. die Crau, vergleichungsweise gar nichts; aber wässert man sie, so werden sie mit dem schönsten Teppiche überzogen, und liefern den besten Ertrag. Das Wasser nützt nicht bloß als Feuchtigkeits, sondern es düngt auch, und macht die Dammerde fester." —

*) „Die Gerbereyen, und vorzüglich der Handel mit gesponnener Seide und seidenen Strümpfen verbreiten in dieser industriösen Stadt (Ganges) großen Wohlstand.“

**) Hier ist die Grenze zwischen dem Herault- und Garddepartement.

Faden, und die innerste Seite besteht aus einem Gewebe, dessen Faden weniger reif, oder weniger ausgearbeitet zu seyn scheint; er ist schleimicht, unzusammenhängend und schwach; nur das mittlere Gewebe des Cocons enthält den reinen, schönen Seidenfaden; da kommt es nun sehr viel darauf an, daß man genau zu unterscheiden wisse, wo man an jedem Cocon den Faden aufnehmen, und wo man ihn wie, der abbrechen soll. Der Faden eines einzelnen Cocons ist so fein, daß man 8—10 Cocons mit einander abhaspeln muß, um einen gewöhnlichen einfachen Seidenfaden zu bilden: der Faden darf nicht zu wenig, und nicht zu viel gedreht werden; werden in dem einen oder andern Stücke Fehler begangen, so ist die Seide zu manchen Arbeiten ganz untauglich. Baucanson erfand zu Aubenas eine Maschine zur Beförderung einer gleichförmigen Drehung beym Abhaspeln der Seide, die alle bisherigen übertraf, und alle bey der Filatur nur wünschbare Vortheile vereinigte. —

In der Nachbarschaft von Ganges, und besonders im 2 Meilen ostwärts liegenden Städtchen Sauve werden Heugabeln verfertigt, die aus einem einzigen Stücke bestehen, und nicht aus mehreren, wie unsere Schwarzwälder-Heugabeln; man zwingt die Natur, sie aus Einem Stücke zu bilden. Die Gariken in dem Thälchen von Sauve, zu jeder andern Pflanzung untüchtig, sind meistens mit dem Mikakoulter bewachsen. Dieser, den warmen Ländern vorzüglich eigene Baum, liebt einen trockenen, steinichten Boden, und erreicht gewöhnlich die Höhe des Ulmbaumes, dem er auch an den Blättern ähnlich sieht; man läßt ihn aber nur 4 — 5' wachsen, und schneidet ihn in dieser Höhe ab, um ihm einen Kopf, wie dem Weidenbaume, zu geben.

So treibt der Baum eine Menge gerader, schlanker Aeste, wie der Weidenbaum. Sind diese 5 — 6' lang, so schneidet man ihnen die Spitze weg, etwa einen halben Zoll über dem Knospen eines bald ausbrechenden Blattes; jeder dieser Knospen enthält immer die Keime zu 3 Aestchen; der steigende Saft ist nun gezwungen, die 3 ersten Keime unter dem Schnitte zu treiben; alle übrigen am ganzen Aste werden nach und nach weggenommen; so bereitet nun die Natur allmählich die Gabel. Wird eins der 3 Aestchen zu stark auf Kosten der andern, so wird es seiner Blätter beraubt, oder man schneidet ihm die Spitze ab. Der Nahrungsast, der nun keinen Ausweg mehr findet, tritt desto häufiger in die 2 andern Aestchen. Im 6ten bis 8ten Jahre hat die Gabel ihren völligen Wachsthum erreicht; um ihr nun die gehörige Form zu geben, schneidet man sie vom Baume, schnitzt sie zurechte, und legt sie in einen heißen Ofen, wo alle Fibern des Holzes erweicht werden, dann spannt man sie in eine Form, wo sie erkalten und verhärten. Die Sauber-Gariken, ein kleiner Fleck Landes, versehen ganz Languedoc mit den nöthigen Heugabeln. —

Beim Dörfchen La Roque Anhier, eine halbe Meile von Ganges, ist ein altes malerisches Bergschloß, das mit seiner Umgebung gezeichnet zu werden verdient. Auf dem Wege nach dem Städtchen Sumene kommt man gleich hinter Ganges in eine noch wildere Bergkluft als diejenige ist, die in das Thal von Ganges hineinführt. Die Kalkfelsen der Berge zu beiden Seiten sind überall zerborsten, und ihre unzähligen Ritzen und Spalten mit einer rothen Erde ausgefüllt. An manchen Stellen hat der Regen diese Erde weggespült; daher sieht man oft ganze Haufen isolirter Felsstücke, die jeden Augenblick herunter zu stürzen drohen.

Das Bett des Riutor nimmt die ganze Breite zwischen beiden Bergen ein, und die sehr bequeme Straße ist zuweilen ziemlich hoch über den Bergstrom senkrecht aufgemauert; wo sich in dieser Bergkluft irgend ein weniger steiles Fleckchen findet, da haben arbeitsame Menschen eine Hütte errichtet, kleine Terrassen angebracht, auf denen Oelbäume, Rebem, Maulbeerbäume gepflanzt sind. — Gegen Sumene zu entfernen sich die Berge um etwas, und bilden ein enges, aber sehr angenehmes Thälchen, das sich über dem Städtchen in 2 Arme vertheilt, deren jeder von einem Bache durchströmt wird. —

Das Städtchen Sumene besteht aus einer einzigen langen Gasse, und einigen Nebengäßchen; der Ort ist finster und schmutzig, es fehlt ihm aber nicht an Wohlstande; er liegt am Ufer des Bergstromes Riutor. Man geht mit Vergnügen in dieser Gegend spazieren, da sie so viele Reize vereinigt, die dem Menschenfreunde wichtig sind. Man erblickt hier den ersten Kastanienwald dieser Landschaft *). Die Kastanie ist für den sparsamen, mäßigen Cevennalen, was die Grundbirnen für den gemeinen Mann in Deutschland und der Schweiz sind. Der Cevennenbewohner ist des Tages 2 — 3 mal seine Kastanien, bald gekocht, bald trocken, bald in Oel gebraten, zuweilen als Brodkuchen zubereitet. Die Äpfel und Birnen von seinen Obstbäumen verkauft er gewöhnlich in die Handelsstädte des Untern Languedocs; selten kommt Brod, noch seltener ein Wissen Fleisch auf seine Tafel; sein Trank ist Wasser und Schafmilch.

Der Kastaniengarten trägt hier 4 Pro Cent seines gewöhnlichen Kaufpreises; die Maulbeerbaumpflanzung 10 P. C.,

*) „Bei Sumene findet man ungeheure Kastanienwälder.“

und doch wendet man sein Geld lieber für Kastaniensplan-
zungen an. — Der Maulbeerbaum dauert höchstens 15 Jahre;
das beständige Abblättern beschleunigt seinen Untergang; auch
fordert er viele Pflege; seine Blätter sind um vieles zärt-
licher, als selbst die Blüthen und Früchte des Kastanien-
baumes; daher bey einem etwas kalten Frühlinge der erste
Anwachs leicht fehl schlägt; der Kastanienbaum dauert da-
gegen ein Jahrhundert, und ist sehr fruchtbar; die Bey-
spiele sind selten, daß seine Frucht fehlte; er wird hoch-
stämmig, giebt Bauholz und Feuerung; meistens aber wird
sein Holz zu Weinfässern verarbeitet, von denen jährlich
viele tausend aus den Cevennen nach Gette verkauft werden,
um mit dem languedokischen Muscat- und Branntwein in
fremde Länder zu geben *). —

Die steilen Bergseiten, so weit das Auge reicht, sind
von der Tiefe des Thales, bis oben an die nackten Fels-
gipfel, mit vielen tausend Terrassen bedeckt, die mit ver-
schiedenen, dieser Gegend eigenthümlichen Bäumen und
einigen Nebenpflanzungen bedeckt sind; so ist durch den
bewunderungswürdigen, eisernen Fleiß der Bewohner des
Städtchens und der Nachbarschaft die Gegend, die sonst
eine der rohesten Wildnisse war, in einen ununterbrochenen
Garten verwandelt worden **). In den Augen des Menschen-
freundes möchten wohl die 2 — 3000 arbeitsamen, nüchternen,

*) „Die Reben und Delbäume haben sich schon sehr in den Cevennen
vermehrt; auch ist der Wein hier sehr gemein, selbst bey der niedrigsten
Volksklasse; diese zieht den leichten, säuerlichen Wein dieser Gegend den
geistigen Weinen Languedocs vor.“

**) „Es ist der Mühe werth, um die merkwürdigen Sitten dieser
Gebirgsbewohner, und ihr wildes und malerisches Felsenland näher kennen
zu lernen, dasselbe mit Muse zu durchstreifen; was auch die alten Provin-
zen von Limousin, Auvergne, Rouergue und Vivarais verdienen.“

sparsamen, gutberzigen Menschen, die in Sumene, im Winkel des Thälchens zu St. Romans, und in den Nebenthälchen wohnen, unendlich schätzbarer seyn, als die 45,000 durch ihre Lebensweise verderbten, an Leib und Seele kränkenden, meistens trägen, schwelgerischen, knechtischen, ausschweifenden, ungenügsamen, verschwenderischen, oft betrügerischen Fabrikarbeiter in Nîmes, die so leicht bey einer Stockung der Handlung, ohne Arbeit und Verdienst, dem Hungertode Preis gegeben sind. —

Der Bergbewohner ist arm, aber seine Armuth drückt ihn nicht; sie hat Mäßigkeit und Enthalttsamkeit zur Gesellschaft. Die Natur lohnt ihn für seine harte Arbeit mit gesundem Blute, und schenkt ihm, zum Ersatz für so manchen angenehmen Genuß, den er entbehren muß, eine zufriedene Seele; sie schärft seine Sinne, stärkt seine Nerven, härtet seine Haut gegen den schädlichen Einfluß der schnellen Luftveränderungen; und gewöhnlich verbindet sie mit diesen Geschenken einen heitern, geraden, offenen Sinn, Muth, Energie, Freyheitsliebe, und Gefühl seiner Menschenrechte. Daher werden die Cevennalen, selbst von der französischen Regierung, mit Achtung und Schonung behandelt; man sieht in ihnen die Enkel der Camisarden, auf welche der Geist, der diese beseelte, sich fortvererbt hat. Unmöglich kann die Regierung eines mäßig-bevölkerten, aber fruchtbaren Landes, dessen ackerbauende Bewohner alle Vorzüge und Tugenden besitzen, welche gewöhnlich diese Lebensart zu begleiten pflegen, mit gutem Gewissen auf Anlegung der Fabriken und Manufakturhandlung denken. Eine weise Regierung sieht lieber ein wohlhabendes Dorf, als eine Fabrik, lieber einen gesunden, wohlgenährten, moralisch-unverdorbenen Bauern beym Pfluge, als einen halbsechten,

mit

mit mancherley Lastern Ibehasteten Seidenweber, in einem dunstigen, niedern Bodenstübchen. —

Von Sumene aus steigt der gute, gangbare Weg in manchen Krümmungen einen steilen Berg hinan. Auf der Höhe hat man eine ganz andere Welt vor sich. Der erste Blick von dieser Höhe gleitet in eine Kluft hinab, wo er sich im Finstern verliert, bis er von der hin und her freisenden Straße geleitet, am Bette des Herault einen Ruhepunkt findet. Im Hintergrunde steht die große Masse eines Hauptgebirges, und über demselben erhebt sich der Gipfel des Esperou in blauer Ferne. Von seinem Mittelpunkte dehnt sich eine Menge Vorberge nach allen Seiten aus, zwischen denen die Thäler in verschiedenen Richtungen herab sinken, und im Thale des Herault zusammen laufen. Der ernste Charakter dieser ganzen Gegend bleibt sich bis auf die geringsten Umstände gleich; statt des gelben Kalksteins in rothem Grunde, der Hauptfarbe der andern Seite, ist hier alles mit den Trümmern eines eisenschwangern, schwarzen Schiefers bedeckt, der überall nackt, dem Einflusse der Elemente ausgesetzt, verwittert, und die ganze Gegend schwärzt. Statt der Obst-, Del-, Maulbeerbäume, und Weinreben sieht man nur die Stechpalme, den grünen Eichenstrauch und Buchsgebüsche auf dem schwarzen Grunde zerstreut; alle die fruchtbaren Pflanzungen dieser Gegend sind in der Tiefe der Thäler versteckt.

Nach einer halben Stunde ist man am Herault, und bald kommt man in ein anderes Thälchen mit einem Bache. Mitten zwischen Pont du Herault, einem armseligen Dörfchen, und Wigand, steht der Edelsiß Le Rey, dessen Lage wenig Reizendes hat. Es giebt eine Schönheit der Anordnung auch in den wildesten Gegenden, wenn die Größe und Menge der Gegenstände mit dem Raume, den

sie anfüllen, in einem gewissen Verhältnisse stehen; von dieser Schönheit finden sich hundert Beispiele in der Schweiz, hier aber fehlen alle Bedingungen derselben. Nun wird das Thälchen offener, breiter und fruchtbarer; die Thürme von Vigand blinken aus einem Walde von Obstbäumen hervor. —

Das Städtchen Vigand hat 3000 Einwohner, und unter diesen eine Menge adelicher Familien, welche einige schöne Landsitze um das Städtchen her bewohnen. Beim gemeinen Bürger herrscht Wohlstand, eine Wirkung einiger Baumwollenstrumpfmanufakturen, einiger Weißgerbereyen, und vorzüglich der Fruchtbarkeit des Bodens im Thale. Diese ungemeine Fruchtbarkeit rührt größtentheils von einer reichen Quelle her, die sich nahe vor Vigand befindet, und den schönsten Wiesengrund wässert. Wahrscheinlich zog diese Quelle die ersten Bewohner dieser Gegend hieher. Die Schönheit dieser Gegend, der Reichtum der Natur, der sie schmückt, die milde Temperatur der Sommermonate, das kühle, gesunde Wasser, die Reinheit der Luft, ziehen viele Fremde hieher, die, um der Gesundheit Willen, den schönen, milden Winter in Montpellier, und den gemäßigten Sommer in Vigand suchen.

Gerade vor Vigand findet man am Fuße des Berges, den man zu besteigen hat, einen schönen Kastanienwald in einem Boden, der aus lauter Steinschutt besteht, der seit Jahrhunderten am verwitternden Schieferberge herunter rollt. Bald blickt man von dem Vorhaupte eines Bergrückens in 2 schöne Thälchen hinab; in dem einen sieht man Vigand gerade unter sich, im andern erscheint das Städtchen Aulas, über diesem das Dorf Breau auf einer Felsenspitze. Der Weg geht nun immer steil ansteigend über den Rücken des Berges hinauf; auf jeder Seite begleitet ihn

die schönste Aussicht, die sich nach jeder Wendung erneuert. Man sieht jetzt das schöne Thal von Vallerouge, das dem Herault das erste Wasser zuführt; dann 20 kleine Nebenthälchen, die auf allen Seiten vom Hauptstocke des Esperou herabsinken. —

Je höher man kommt, je roher wird die Natur, die man zunächst um sich hat, desto schöner, ausgedehnter und mannigfaltiger die, welche man in der Ferne erblickt; so oft man eine neue Höhe erstiegen hat, die man für die letzte Spitze des Berges hielt, so oft findet man wieder eine neue, die sich noch steiler erhebt; 20 mal hin und her freisend windet sich der Pfad am steilen Abhange hinauf; immer weiter dehnt sich der Gesichtskreis aus, immer tiefer sinken die Thäler hinab; schon streifen die Blicke über die äußersten Gebirge der Cevennen hinaus, noch ein Gipfel ist zu ersteigen, und endlich hat man, nach vierstündiger, mühsamer Arbeit, die höchste Spitze erreicht.

Welch ein Anblick! die schönsten, ausgedehntesten Aussichten, die man in der Schweiz auf dem Gestler, auf dem Torat, auf dem Rigi selbst hat, bleiben weit hinter dem Reichthum und der Majestät der hiesigen zurück; auch die Aussicht auf dem Napf, dem höchsten Gipfel der Emmenthalerberge, wo man in die nördwestliche Schweiz, wie in die Pfifferschen und Meierschen Basreliefs herab sieht, verlieren in der Vergleichung. Die Endlinien des Gesichtskreises erstrecken sich in Osten und Westen über die Grenzen Frankreichs hinaus; gegen Süden verlieren sie sich im Mittelmeere; man bleibt bey einem solchen Anblicke betroffen stehen, und wähnt den Vorhang gehoben zu sehen, der den Sterblichen die Unendlichkeit verbirgt. Zunächst liegen rings umher die Berge und Thäler der Cevennen, dem ersten Anblicke nach ein unfreundliches, rohes Gemische, bis man die

Hauptlinien gefaßt hat, von welchen sich die Bergketten ausdehnen, und in welche die Thäler zusammen laufen. Südlich über die Cevennen hinaus sieht man die Gariken, und hinter denselben hinab, die fruchtbaren Ebenen des untern Languedoks, mit Dörfern und Städten angefüllt, unter denen Montpellier erkennbar ist.

Ueber das flache Land hinaus erblickt man die Etangs, längs der Meeresküste eine lange Reihe von Seen, dann die Sanddämme, durch die sie vom Meere getrennt werden, eine schwarze Linie, die sich viele Meilen von Morgen gegen Abend zieht; endlich über diese hinaus, die spiegelhelle Wasserfläche des Mittelmeeres, die nach und nach dämmernd mit dem Himmelsgewölbe zusammen fließt, wo die Blicke im Luftkreis versinken. Die Insel Magelone, der Berg Certe, mit dem Seehafen St. Louis an seinem Fuße, und der ausgebrannte Vulcan St. Martin von Agde, zeichnen sich am Sanddamme deutlich aus. Auf der Ostseite hat man, über die Cevennen hinaus, die große Ebene, welche die Rhone durchströmt, und in 3 Armen in's Meer eilt; dann die Gebirge der Provence, unter denen der Ventour im Comtat über Avignon sein stolzes Haupt erhebt; endlich hinter denselben, kaum unterscheidbar, die lichtblauen Piemonteser-alpen. Auf der Westseite sieht man die Gebirge im Bisthum Lodève, und in der Provinz Novergue; und über diesen hinaus dämmernd die Pyrennäen; gegen Norden schließen der hohe Pirou und die Gebirge in Gervaudan und Auvergne die Aussicht.

Oft wälzt der Südwind, wenn man in Betrachtung dieser reichen Aussicht versunken ist, ganze Wolkengebirge vom Meere herauf, die sich dann über den Cevennen sammeln; das Schauspiel wird dann noch lebendiger; meilenlange Schatten wandeln langsam über Berge und Thäler,

und in der Luft glänzen die majestätischen Gestalten der Wolken in mannigfaltigem Lichte; aber dann ist es hohe Zeit, sich eilig auf den Rückweg zu machen, und ein Obdach gegen den Gewitterregen zu suchen, der im Anzuge ist. Statt der Sennhütten, und Staffeln, hölzerner Hütten, in denen Hirten und Heerden in der Schweiz Zuflucht gegen Wind und Regen finden, haben die Hirten, für sich und ihre Heerden auf diesen Bergböden, nur Löcher in der Erde, die mit Rasendächern bedeckt sind.

Eine Bergkette, die sich von Osten nach Westen durch das südliche Frankreich zieht, verbindet die Pyrenäen mit den Alpen der Schweiz. Der mittlere Theil dieser Kette, zwischen der Rhone und Garonne, wird von Strabo, und den übrigen alten Geographen, das Gebirge Cevennus genannt; von den Cevennen werden aber jetzt alle Berge im westlichen Languedoc und in der Provinz Rouergue ausgeschlossen, so daß die Cevennen nur noch das Bisthum Alais und einen Theil des Bisthums Uzès begreifen; diese Gegend, wenn man noch einen Theil des Gervaudan, und des Bisthums Lun dazu nimmt, macht den höchsten Theil der ganzen Gebirgskette aus, und sendet Wasserströme gegen alle 4 Winde, indem der Allier gegen Norden, der Lot und Tarn gegen Abend, der Hérault und die Vidourle gegen Süden, die Ardèche und der Gardon gegen Osten von Einem Hauptstamme abfließen. Die Kernmassen des Gebirges haben eine gemeinschaftliche Richtung von Morgen gegen Abend; viele Berge aber vom zweyten und dritten Range schließen sich in verschiedenen andern Richtungen an die Hauptmasse an. Wenn man diese Bergkette gegen Norden durchreißt, so entdeckt man vom flachen Lande aus, bis zu den höchsten Gebirgen in den

Bergreihen, 3 terrassenmäßig über einander aufgeschichtete, parallele Regionen.

Die Gariken machen die erste Region aus. Garike heißt in der Landessprache ein ödes, unfruchtbares Land. Man giebt diesen Namen der ganzen Reihe von Kalksteinhügeln, die sich nordwärts, längs des flachen Landes des Untern Languedocs wegzieht, und sich ununterbrochen von der Rhone bis nach Roussillon erstreckt, wo sie sich an die Pyrenäen anschließt. Man kann sich nichts öderes und traurigeres als diese Berge vorstellen; ganze Strecken nackter, verwitterter Felsen, meistens ohne alle Spur von Vegetation, nur da und dort erblickt man zuweilen in diesen Kalkwüsten etwas Heidekraut, einzelne Zwerggebüsche und Steinmoose; nur hie und da ist eine Vertiefung mit etwas Sand bedeckt, wo ein trockenes, aber nahrhaftes Gras wächst, da es in diesen Hügeln überall an lebendigem Quellwasser fehlt, und die wenigen Gewächse, die sich dahin gleichsam verirrt, in der Mitte des Sommers meistens verdorren, so kommt auch kein Del- und Obstbaum fort. —

Die Einwohner der zwey oder drey Dörfchen, die in den etwas bessern Gegenden der Gariken sind, befinden sich doch in der größten Armuth. Die südlichsten Arme der Gariken, die in das untere Languedoc hinaus laufen, haben durch den eisernen Fleiß ihrer Einwohner in etwas ihre Natur verändert. Man trug Erde dahin, wo die Natur keine bereiten konnte, schützte sie mit Mauern, und pflanzte Neben darauf, deren Weine jetzt die besten und vorzüglichsten der Provinz sind. Das wilde Geflügel der Gariken hat einen trefflichen Geschmack. Die Schafe, welche auf den bessern Grasplätzen weiden, haben auch ein äußerst wohl-schmeckendes Fleisch; sie scharren die lockern Steine weg, um die halbverborgenen Kräuter zu erhalten; die Natur

nährt diese Kräuter kärglich, aber mit dem reinsten Aether; in diesen Kalkhügeln verdoppelt sich die Hitze durch die Reflexion der Sonnenstrahlen von allen Seiten, daher jedes Gräschen in einem Treibhosen liegt. Die Wolle der Garikenheerden giebt an Feinheit und Werth der besten spanischen wenig nach.

Ein anderes Produkt der bessern Gegenden der Gariken ist die Stechpalme, die hier gemeiniglich die grüne Eiche genannt wird, worauf das Kermesinsekt lebt, welches von den Bewohnern der Dörfer aufgesucht, mit Essig besprüht, getrocknet, und an die Färberereyen verkauft wird, um zu einer rothen Farbe gebraucht zu werden, die man für die schönste hielt, ehe die Cochenille in Europa bekannt wurde, und die noch immer starken Absatz findet. — Das Verwittern der Gariken würde diese Gegend in kurzer Zeit mit einer nutzbaren Erdrinde bedecken, wenn nicht ein einziger der gewöhnlich sehr starken Regengüsse des Herbstes immer so viel Erde auf einmal wegschwemmte, als die Natur in einem ganzen Jahre bereiten konnte; diese Erde wird dann von den Bergströmen in die Etangs geführt. —

Die zweite Region besteht aus einer Reihe von Bergen, die mit den Gariken parallel laufen; sie sind mittlerer Höhe, und gehören zu den Gang- oder Flözgebirgen; sie sind gneus- und schieferartig, hie und da mit Quarzadern durchbrochen. Zuweilen haben sie einen Kern von Granit, oft beträchtliche Thonlagen zu ihren Füßen. Diese Berge sind um vieles fruchtbarer, als die Kalkfelsen der Gariken, und haben eine Rinde verwitterten Gesteines zur Bedeckung; da sie aber gewöhnlich sehr steil sind, und die Pflanzen auf ihrem lockern Grund nicht recht festwurzeln können, so gleitet oft alle Erde von denselben herab, und der nackte Fels bleibt stehen, auf dem nun die Natur wieder ein halbes

Jahrhundert arbeiten muß, um neue Pflanzenerde zu ziehen.

Die Thäler zwischen diesen Bergen sind meistens sehr enge, aber ziemlich fruchtbar; hier trifft man wieder Wiesen und Felder, und ganze kleine Waldungen von Kastanien, Maulbeeren *ıc.* an. Der Kastanien- und Maulbeerbaum gedeihen hier vorzüglich; der Weinstock und Delbaum kommen nur in einigen Stellen fort; das Del und der Wein dieser Gegend sind von sehr geringer Qualität. Obstbäume werden häufig gezogen, und ihre Früchte erreichen einen seltenen Grad von Vollkommenheit und Wohlgeschmack. Der Kornbau dieser Gegend reicht bey weitem nicht für das Bedürfniß der Bewohner zu, und zur Hornviehzucht sind die Wiesen nicht hinlänglich; die Berge sind zu trocken, zu steil, die Thäler zu enge. Die Cevennalen halten daher nicht mehr Rindvieh, als zum Bau ihres Landes nöthig ist; in manchem Dorfe trifft man nicht einmal eine Kuh an.

Die Bevölkerung ist bedeutend; neben sehr vielen Dörfern werden mehrere ansehnliche Flecken gezählt. Aus dieser Region des Gebirges ziehen Montpellier und Cette ihre Fäser von Castanienholz; hier werden die vortrefflichen Käse bereitet, die man nachher in Roquefort in Eishöhlen zur Reife kommen läßt, und in ganz Frankreich nach diesem Stapelorte benennt. Der Hauptnahrungszweig der sämmtlichen Einwohner indessen ist der Seidenbau und die Seidenfabrikatur. In dieser Region liegt auch das schöne, freundliche Städtchen Vigand, das seiner gesunden Luft und lieblichen, quellenreichen Gegend wegen, zu einem passenden Sommeraufenthalte dienen kann.

Die dritte Region enthält das Hauptgebirge, den Kamm, der, wie alle Urgebirge, aus Gneus und Granit

besteht. Der Fuß des Granitgebirges ist durchgehends mit Gneus oder Schiefersteinen bedeckt. Der Granit kommt gewöhnlich erst an der halben Höhe der Berge zum Vorschein; auf dem Esperou, dem höchsten Gipfel der Cevennen, findet man die Spitze mit einer Schieferlage bedeckt. Unter allen diesen Bergen sieht man keinen, der noch unzweideutige Spuren der Urform an sich trüge, welche die Natur den Urgebirgen gegeben hat; also keine der senkrecht aus den tiefsten Thälern aufgethürmten Felswände, keine der ungeheuern Pyramiden und Pfeiler, die man in der Schweiz Hörner, Zähne, Firnen nennt, kein Wetterhorn, Schreckhorn, Wiescherhorn 2c. 2c. Alles ist hier abgerundet, abgestumpft, alle Abgründe sind ausgefüllt; das Auge stürzt nirgends über unermessliche Felsmauern, in die schwarze, schauerliche Nacht tiefer Alpenthäler hinab.

Die Elemente haben den rohen Stoff an diesen Bergmassen schon so gewaltig zerarbeitet, daß die ersten Formen nun gänzlich verwischt sind. Die häufigen Vulcane, die über und unter der Kette der cevennischen Gebirge liegen, haben nothwendiger Weise, in den allerältesten Zeiten der Erde, diese Berge so gewaltig zerrüttelt und zerrissen, die nahe Meeresluft, der dunstbeladene Südostwind, haben die Oberfläche derselben aufgelöst. Den an der Luft liegenden Granit kann man meistens zwischen den Fingern zerreiben *).

Dieser Theil der Cevennen ist schwächer bevölkert, als der vorige; doch findet man auf den südlichen Abhängen der Berge Schafweiden, Brennholz, und in den Thälern

*) Ueber die Vulcane, die den Cevennen gegen Norden und Süden liegen, s. Académie royale des Sciences de Paris, 1752. 1760. 1771. 1778. 1779.

etwas Getreide; man findet auch Silber, Blei, Maunerde, Steinkohlen, und Braunstein.

Wer von Vigan d aus die Reise auf den Esperou und dann nach Merwens, das 8 Stunden von Vigan d entfernt ist, machen will, muß sich und sein Pferd hinlänglich mit Lebensmitteln versehen, weil man unter Weges solche nicht findet. Man kommt aus einer wilden Felsenwelt endlich ins Thälchen von Merwens hinab; am Eingange desselben steht, in einer eben nicht reizenden Lage, das Schloß Roquedols, ein Gebäude von einer gefälligen Form und einem so frischen Ansehen, als ob es noch ganz neu wäre, da es doch, nach seiner Bauart zu urtheilen, wenigstens ein Jahrhundert stehen muß; es besteht aus einem länglicht-viereckigen Hauptgebäude mit 2 runden Thürmen an beyden Ecken der Hauptfacade; hinter ihm ist ein mit hohen Mauern umschlossener Hof, mit 2 andern runden Thürmen an den Ecken. —

Ein angenehmes Thälchen führt von hier in einer Stunde nach Merwens. Dieses Städtchen liegt zwischen hohen Bergen, wo zwey enge Thäler sich begegnen, und so nahe zusammen laufen, daß nur das Flüsschen Font e, mit dem Gewässer von der Nordseite des Esperou, und der Südseite des Virou, einen engen Durchgang findet. Einsam und finster ist die Lage dieses an eine hohe Felswand angelehnten Städtchens; seine 1500 Einwohner sind meistens Protestanten. Kastanien, Aepfel und Milch sind ihre Nahrung. Die Schafzucht ist die Hauptquelle ihres Einkommens; die hiesigen Schafe sind von einem vorzüglichen Werthe; ihr Fleisch wird so hoch geschätzt, daß die Fleischpächter von Marseille angehalten werden, alle Jahre wenigstens 3000 Schafe aus der Gegend von Merwens zu schlachten. Die Mauleselzucht ist ein anderer Zweig des Erwerbs, wodurch

alle Jahre etwas Ansehnliches gewonnen wird. Junge Maul-
esel werden in Poitou eingekauft, hier groß gezogen, und
jedes Stück für 500 — 700 franz. Liv. in's untere Langue-
doc verkauft. Eine kleinere Art dieser Thiere wird aus
Auvergne gebracht, und nach einigen Jahren in's flache
Land für 50 — 300 Liv. abgegeben. —

Jenseits des Berges, den man von hieraus zu besteigen
hat, sind die Grenzen der Cevennen. Die Bewohner der
Cevennen und der Landschaft Robergue sollen im Charakter
eben so verschieden seyn, als die Natur ihres Landes es ist.
Alle Welt sagt Gutes von den Cevennalen, und alle Welt
Böses von den Roberguern, die in einer schönern, frucht-
barern Landschaft leben. Bey Merweys hört die bisherige
breite, schöne, sichere Straße auf, die Ludwig XIV. anle-
gen ließ, nachdem er die für Freyheit und Religion kämp-
fenden Cevennalen zur Ruhe gebracht hatte; diese in die
fernsten Thäler, über die steilsten Berge führende Straße
beraubte die Cevennalen des Schutzes ihrer sonst unwegsa-
men Gebirge. Nur ein schmaler Pfad führt am Berge hin
über lockere Felsstrümmen; nach 1½ St. hat man die Höhe
des Berges erreicht; hier zieht sich eine mehrere Stunden
lange Fläche über seinen Rücken hin; diese ist noch meistens
ein nackter, kahler Fels; nirgends ist hier eine Quelle, ein
Bächlein; die Hirten und ihre Schafe helfen sich mit
Eisernen; auf dem langen Wege über diese flache Berghöhe
findet man nur hie und da eine einsame Zwergtanne, oder
ein Paar Fichten; in einer Vertiefung liegen einige arm-
selige Hütten. —

Nach 3 Stunden ist man an der Grenze von Ro-
bergue; eine neue Straße, mit unbeschreiblicher Mühe am
steilen Abhange hin und her gezogen, führt schnell in ein
tiefes, enges Thälchen hinab, wo die Dourbie zwischen

losgelassenen Felsstücken schäumend ihre Flutben wälzt. Dieß Thälchen ist sehr schön in seiner wilden Natur; es hat den Charakter des Feyerlichen, aber nicht des Schauerlichen eines Grimseibales; — hier schaudert die Einbildungskraft unter den Trümmern einer zerstörten Welt; dort ergößt sie sich an den Bemühungen der Natur, das Große und Wilde mit sanften Gegenständen zu paaren. Der Bergstrom benagt hier den Fuß einer senkrechten Felsenwand; auf der andern Seite erhebt sich steil eine andere, wo Bäume und Gebüsche aus Ritzen herab hängen. Pappeln- und Weidenbäume stehen längs dem Ufer; oft sieht man eine Steineiche, einen Strauch auf einem Felsstücke im Flusse. An einer drohend über den Fluß hängenden Felswand streicht eine Steinkohlenlage hin, wo auf Leitern sich der Bergmann hinauf wagt, und einen Stollen hinein treibt. Ganz oben ist die Felswand in seltsame Gestalten zerborsten; man glaubt Säulen, Obelisken &c. zu erblicken. Zuweilen wird das romantische Thälchen unten wieder etwas freyer und heimlicher, mit großen Baumgruppen angefüllt, zwischen denen der Fluß friedlich durchzieht; dann nähern sich die Felsen wieder, zwischen denen sich die Dourbie unter lautem Geräusche gewaltsam durcharbeitet. —

Nach 2 Stunden findet man ein armes Dörfchen, wo sich ein anderes kleines Thal nach der Dourbie herabsenkt. Auf einem hohen, isolirten Fels ruhen die Ruinen einer Burg. Nun wird das Thälchen immer freyer; schmale Wiesen erscheinen neben dem Strome; einzelne Häuser erscheinen im Schatten von Nuß- und Kastanienbäumen; am steilen Berge erheben sich Tannen- und Fichtenwälder. Bey Mouna, einem artigen Dorfe, finden schon einzelne Kornäcker Raum; in den Gärten stehen Obst- und Mandelbäume in reizenden Gruppen vermischt. Zwey Stunden lang wird das Thal

immer schöner und heiterer, und der Fluß ruhiger; waldichte Inseln erscheinen in seinem Bette; an der Straße ziehen sich Reihen von Maulbeerbäumen hin, und längs dem Berge Landhäuser, die den Einwohnern von Milhaud gehören, und die sich durch Geschmack und ländliche Einfachheit auszeichnen.

Der Berg auf der rechten Seite bricht auf einmal ab, und der Tarn, der aus dem Gebaudan kommt, streicht an seinem Fuße vorbei, und nimmt die Dourbie auf; am Zusammenflusse dieser Ströme liegt Milhaud in einem großen Thalgrunde, wo fruchtbare Hügel in mäßiger Entfernung sanft sich heben, und der fernste zum Berge wird. Diese Stadt hat eine Lage, wie sie nur in Bergländern möglich ist, wo eine Menge reizender Gegenstände verschiedener Arten, hinter- und nebeneinander perspektivisch geordnet, ein Gemälde von mannigfaltigen Schönheiten bildet, die kein Pinsel malt, keine Feder beschreibt, keine Phantasie aus sich selbst heraus spinnt, wenn sie nicht auf einem solchen Schauplaze gelebt und gewebt hat. —

In Milhaud sind viele adeliche Familien, aber keine ist sehr reich; alle leben vom Ertrage ihrer Landgüter, die um die Stadt her liegen. Auch die Bürger der mittlern Klasse sind im Wohlstande, weil sie arbeitsam sind. Es ist der Mühe werth von hier aus eine Wanderung nach dem merkwürdigen, 4 Stunden entfernten Orte Roquefort zu machen, wo vermittelst eiskalter Felsenkeller schon seit Jahrhunderten aus den Schaffkäsen, dem Hauptprodukte dieses Theiles der Landschaft Rovergue ein Leckerbissen bereitet wird, den man in Frankreich allen andern berühmten Käsen Hollands, der Schweiz und der Lombardei vorzieht. Man kommt beim Dorfe Creissel vorbei, das ganz ummauert ist, und auf einem isolirten Felsen steht.

Dann kommt man ferner in das Dorf St. Georges, wo man in der Nähe ein Alaunbergwerk findet; ein wohlbebautes, angenehmes Thal führt an den Fuß des Berges, wo Roquefort liegt. Hoch am Berge ruht eine ungeheure Felsmasse rings herum frey; eine Kluft trennt sie von der senkrechten Wand des Felsenberges.

Unter dieser Felsmasse sind Rizen und Spalten, aus denen ein sehr kalter Wind dringt, und Höhlen und Grotten, die so kalt sind als Eisgruben; über dieselben sind die Käsefeller gebaut, und einige Häuser stehen rund um den Felsstock her. Die Eigenthümer dieser Keller kaufen den Bergbewohnern von Rovergue alle ihre Schaffkäse ab. Alle Tage schleppen 6 starke Maulesel die frischen Käse von nahen und fernen Bergen zusammen; dann werden sie reichlich mit Salz gerieben und in die Keller gesetzt, welche den geringsten Grad von Kälte haben; dort bleiben sie einige Zeit stehen, bis sich die ersten Anzeigen von einer gewissen Gährung bemerken lassen; dann werden sie geschabt, wieder mit Salz gerieben, und in kältere Keller gesetzt. Das Schaben und Salzeinreiben wird auf diese Weise viermal wiederholt, und nach jedem male werden die Käse in noch kältere Keller gebracht.

Nach dem zweyten male setzt sich auf denselben nach und nach ein weißer Schimmel an; bey dem dritten ein röthlicher, bey dem vierten male ein hochrother; er ist oft bey einem Zolle lang, und schön anzusehen. So ist der Käse reif geworden; seine Oberfläche ist roth, das Innere hingegen mit großen, blauen Adern durchzogen. Was bey dem Schälen weggeht, wird zu Kuchen geknetet, und wieder an die Bergleute verkauft. Vermittelt der Kälte dieser Keller, die in den heißesten Sommertagen nahe an den Gefrierpunkt grenzt, entsteht die Gährung, welche den Käse zur Reife

bringt; und so wird ein gewisser, vom Schimmel herrührender, angenehmer Geschmack, in einer Vollkommenheit entwickelt, welchen man in andern Höhlen und Grotten, deren in Rovergue eine Menge gefunden wird, nie erreicht; daher sind die Bergleute genöthigt, ihre Waare ausschließend hieher zu verkaufen. Die Besitzer der Keller von Roquefort haben es also in ihrer Gewalt, die Preise der Käse nach Wohlgefallen zu bestimmen. —

Die Kälte dieser Keller kommt von einem schneidenden Winde her, der aus den häufigen Spalten und Löchern im Fels mit Gewalt hervor dringt. Er entsteht wahrscheinlich durch den Sturz von Wassern in den Höhlen des Felsenberges. Im Winter ist Roquefort unbewohnt; die Eigenthümer ziehen in eine der nächstgelegenen großen Städte; die übrigen Personen, lauter Tagelöhnerinnen aus den nächsten Dörfern, kehren zu den Ihrigen zurück. — Die Käse haben eine Schwere von 4 — 20 \mathcal{L} ; die meisten von 6 — 12 \mathcal{L} . Die Zeit ihrer gänzlichen Reife ist 6 — 8 Wochen. Jährlich gehen 20 — 30.000 Stück durch diese Keller. Sie werden theils zu Toulouse für den Verbrauch im Innern abgesetzt, oder zu Bordeaux, um nach den Inseln versührt zu werden, wo sie sehr geschätzt sind. —

Milhaud liegt ganz eben, und hat einige artige Gebäude; die Gassen sind enge und schmutzig; mitten in der Stadt ist ein bedeckter Spaziergang, wie in Ganges. Zur Handlung ist Milhaud nicht gut gelegen; der Tarn ist nicht immer schiffbar; über die Berge umher geht keine fahrbare Straße. — Einwohner kann man 6000 rechnen, von denen der 4te Theil reformirt ist. — Ueber den Berg Larzac reist man nach der Stadt Lodeve; auf seiner Höhe erscheint das große, offene, fruchtbare Thal von Milhaud in seiner ganzen Schönheit; es ist ein wahres Paradies

gegen das Land, durch das man nun eine Tagreise machen muß *). —

Nach zwey Stunden kommt man bey einem armen Dörfchen vorbei, wo die Ruinen einer zerstörten Burg liegen, nach Hospitalet. Dann kommt man nach 3 Stunden auf der Fläche der Berghöhe nach Caylar, einem Dorfe mit den Trümmern einer alten, hohen Ritterburg; nach einer weitem Stunde kommt man zum Dörfchen St. Pierre, am südlichen Abhange des Carsat. Dieser Berg, dessen flacher Rücken 3 Meilen breit, und noch mehrere lang ist, besteht aus einem Kalkfels, den nur eine geringe Erdrinde deckt, und keine einzige Quelle fruchtbar macht. Schon Jahrhunderte ringt der Fleiß der Armuth mit dem stiefmütterlichen Boden, der doch schon tiefer ist, als auf der ähnlichen Bergfläche zwischen Milhaud und Mervens; doch stehen die Saaten noch dünne; man sieht keine Obstbäume, keinen Wald von einigem Werthe, hie und da nur einen Zwerg von Maulbeerbaum. —

Die ganze Oberfläche des Berges ist mit nackten Felsblöcken angefüllt, die seit Jahrhunderten seltsame Gestalten erhielten; oft steht eine große Menge dieser Felsstücke beisammen; man glaubt die ehrwürdigen Trümmer einer Königsstadt über der Ebene verbreitet zu sehen; man unterscheidet Säulengänge, Tempelgebäude, und hohe Mauern zerfallener Paläste. Mit Mühe überzeugt man sich von seinem Irrthume, wenn man mitten unter diese Zaubergestalten

*) A. Young. „Ich untersuchte die Berge zwischen Ganges und Cadeve sehr aufmerksam, weil sie mir erbärmlich vernachlässigt, und unter allen in Ganguedoc am wenigsten einträglich schienen; ich bin überzeugt, daß man sie mit leichter Mühe 4 mal einträglicher als jetzt machen könnte, wenn man sie bloß zur Schafzucht nützte.“

tritt. Der ganze Weg durch diese Gegend ist traurig und einförmig; man versinkt unwillkürlich in ernstes Hinsinnan. Bei St. Pierre erblickt man die neuangelegte Straße, ein der schönsten Zeit der römischen Baukunst würdiges Werk; zuweilen ist sie hoch aus der Tiefe aufgemauert! zuweilen in den Fels gehauen; hie und da ist eine schöne steinerne Brücke über eine tiefe Kluft gebauet; ein 2 Stunden langes Thal zieht sich nach Lodeve hinab. —

Lodeve liegt zwischen 2 hohen Bergen eingengt; es ist eine finstere, enge, schmutzige Stadt, aber voller Industrie. Ihre 10 — 12000 Einwohner nähren sich meistens von Manufakturen und Handlung; man fabricirt einige Seidenzeuge; das Hauptgewerb aber besteht in wollenen Tüchern, Mattinen, Trifots ic.; man fabricirt auch wollene Mützen, Strickwaaren ic., die zu Friedenszeiten nach Marseille gebracht werden, um in die Levante zu gehen. Die hiesigen Färbereyen stehen in gutem Rufe; man handelt auch etwas mit roher Seide und Del; der Wein dieser Gegend wird geschätzt, und viel Brantwein daraus gemacht. Reformirte sind nicht viele hier. Die Schäfer führen Heerden auf die benachbarten Berge, deren Wolle ganz schwarz ist. —

Unter Lodeve läuft das Thal noch immer südlich zwischen schönen Bergen fort; es wird aber immer breiter, und die Berge werden immer niedriger. So wie man über der Stadt nichts als einen weißen Kalksteingrund sieht, so erblickt man hier nichts als eine dunkelrothe Erde, worein sich die Schieferberge dieser Gegend auflösen. Diese rothe Erde ist sehr locker, daher graben sich Flüsse und Bäche sehr tiefe Betten hinein, über welche einige prachtvolle steinerne Brücken gebauet sind. Diese Erde ist nicht sehr fruchtbar; man sieht auf ihr Getreide, Obst- und Delbäume, und

viele Neben. In einigen Bergen des Bisthums Lodeve bricht man Schiefertafeln; sie sind aber weder so schwarz von Farbe, noch so rein, hart und dauerhaft, als die Schiefertafeln des Glarnerlandes. —

In einem Thälchen, 2 Stunden von Lodeve, und in der Gegend von Clermont weiter südlich hinab, sind einige vulcanische Berge. Beym Dorfe St. Jean de la Blaquiere wird eine Art Schilf gepflanzt, dessen Fibern zu Zeugen verarbeitet werden. Der trockenste und unfruchtbarste Grund wird zu dieser Pflanzung gewählt; mit dem Pfluge oder der Hacke wird der Boden bearbeitet, in den nachher der Schilfsame gesäet wird; nach 3 Jahren ist die Pflanze ausgewachsen; nun wird der Schilf abgeschnitten und 9 Tage in's Wasser gelegt, alsdann mit hölzernen Keulen gequetscht, gehechelt, gesponnen, zu grobem Zeuge gewoben, den die Landleute zu Kleidern brauchen. Aus einer feinern Art dieser Pflanze wird mit etwas mehr Sorgfalt auch ein feinerer Zeug gewonnen, der auf der Bleiche so weiß als die schönste Leinwand wird.

Drey Stunden unter Lodeve kommt man in die Ebene des untern Languedocs, wo sich der Weg längs der Gariken nach Osten zieht. St. Andre, ein mit Mauern umgebenes Dorf, mit einer alten Burg, steht in einer Gegend, die einem wahren Garten ähnlich sieht. Bald muß man wieder durch eine Strecke der Gariken, deren äußerste Nester hier weit in die Ebene vorrücken. Jenseits dieser traurigen, öden Gegend hat man den Herault, und das Städtchen Signac vor sich; man passirt den Herault auf einer prächtigen, steinernen Brücke. Noch 2 Meilen weit führt der Weg durch eine steinigke Landschaft, und dann ist man wieder in Montpellier.

Unter Colberts Ministerium lebten die Bewohner der Cevennen ruhig in ihren Gebirgen; dieser aufgeklärteste Minister seines Jahrhunderts glaubte, daß die Stärke eines Staates in der Menge seiner Einwohner bestehe; er betrachtete die Cevennenbewohner als nützliche, industriöse, brave Bürger. Nach seinem Tode gaben sich die Geistlichen, der römische Hof, der Kanzler Tellier, und sein Sohn Louvois, beyde ehemalige geheime Feinde des großen Colbert, alle Mühe, Ludwig XIV. gegen diese friedlichen Bergbewohner, als gegen Rebellen einzunehmen; es gelang ihnen, er glaubte der Schrecken könne sie allein zu ihrer Pflicht zurück führen. Von nun an raubte man ihnen ihre Privilegien, verbot ihnen die öffentliche Ausübung ihrer Religion; da flohen sie in finstere Wälder, um Gott nach ihrer Weise anzubeten. Ihre grausamen Verfolger Basville, Intendant von Languedoc, und Broglie, der die Truppen commandirte, stellte Soldaten an mehrere Orte, mit dem Befehle, auf alle kleinen Versammlungen, die sie mit dem Gottesdienste beschäftigt finden würden, Feuer zu geben, ihre Wohnungen zu plündern und zu zerstören.

Bald waren die Cevennen verheert, aber der Eifer ihrer Bewohner entflammte sich, wie die Verfolgung gewaltsamer wurde. Ihr Muth und ihre Zahl nahm immer zu, und machte sie endlich dem Hofe furchtbar, wo man ehemals kaum etwas von ihrer dunkeln, friedlichen Existenz wußte. Man schickte die bedeutendsten Generale gegen sie, aber ohne Erfolg; man brachte ihnen oft Niederlagen bey, aber man bezwang sie nie. Die Camisarden, denen man auch mit dem Schwerte in der Faust, die Art, Gott anzubeten, vorschreiben wollte, empörten sich; der Krieg mit ihnen dauerte 3 Jahre; von Großbritannien unterstützt, trockten sie in den unzugänglichen Winkeln ihrer Gebirge der Macht

des Königs, und entzogen sich den Gewaltthätigkeiten, die man ihnen anthun wollte. —

Es ist bekannt genug, daß der Landmann in ganz Frankreich sehr arm ist, auch hier ist er es im Schoosse der reichsten und fruchtbarsten Natur. Die Kleidung der Landleute kommt der städtischen nahe, ihr Geschmack hat das Weiße zur Lieblingsfarbe gewählt, zu einem Wams, zu einer Weste, und zu Beinkleidern von weißem Leinenzeug gehören aber schwarze Strümpfe; die Eitelkeit verführt sie oft, besonders junge Leute, sich an Sonn- und Feiertagen ganz in Seide zu kleiden. Die Kleidung des weiblichen Geschlechts ist häßlich, und macht, mit ihren schwarzen Gesichtern und groben, unangenehmen Gesichtszügen, eine niedrige Wirkung. — Die Landleute essen sehr schwarzes Brod, pflanzen wenig Gartengewächse; vom Einmachen saurer Gemüser für den Winter wissen sie nichts.

Der Kartoffelbau ist noch wenig im Gange; Butter und Käse kennen sie kaum dem Namen nach; da sie wenig Wieswachs haben, so können sie keine Kühe halten; das Fleisch ist sehr theuer, und kommt deswegen selten auf ihren Tisch. Suppe mit schwarzem Brod und Rettiche sind ihre Hauptspeisen, dazu trinken sie einen essigsauren, herben Wein, den sie Píkete nennen, sie ziehen ihn aus den schon ausgepreßten Trauben, worüber sie noch Wasser schütten; den guten Wein verwandeln sie meistens in Branntwein, daher ist selten ein Haus, wo nicht ein Destillirfessel zu finden wäre. Das Getreide wird meistens in Windmühlen gemahlen; Mehl und Kleien werden erst zu Hause durch die Weiber, vermittelst des Haarsiebes gesondert; das Brod wird in öffentlichen Backöfen, deren jedes Dorf einen hat, gebacken.

Gewitter entstehen selten; sie steigen aus dem Meere, werden immer von heftigen Winden gegen die Ebenen hinaufgetrieben, und eilen so geschwind über die Ebene weg, daß keines über 10 Minuten dauert; dabei gehen sie gewöhnlich hoch, und entladen sich ihres Feuerstoffes in der Luft. —

Das gewöhnliche Hausthier des Landmanns ist der Esel, ein ihm höchst nützlichcs Thier, das allein seinen Zustand noch erträglich macht und seine schwersten Lasten theilt. Der languedolische Bauer geht nirgends hin, ohne seinen getreuen Esel; diesem ladet er alle seine Bürden auf, und gewöhnlich sitzt er noch selbst auf dessen Rücken. Der Esel zieht den Pflug im Felde, schleppt seine und seines Herrn Nahrung und Bedürfnisse nach Hause, geht mit auf den Markt &c. Weiber und Mädchen lassen sich von dem Esel auf das Feld, in die Stadt, von Dorf zu Dorf tragen, und legen ihnen die Bürden auf; unter denen so mancher Dorfbewohnerin in Deutschland und der Schweiz fast der Nacken bricht; wie sehr würden diese Thiere, die so wohlfeil zu erhalten sind, auch unsern Landleuten das Leben erleichtern, wenn man sich an ihren Gebrauch gewöhnen möchte!

Der Esel fordert wenig zu seinem Unterhalte, nimmt mit Futter vorlieb, das Pferde, Rindvieh und Schafe nicht fressen wollen; läßt man ihn eine halbe Stunde die Disteln aus einem Zaun heraus suchen, oder neben der Straße weiden, so arbeitet er wieder einen halben Tag lang dafür; er trägt und zieht die schwersten Lasten, hat eine derbere und festere Natur als das Pferd, und geht einen sicherern Schritt *). Es giebt im südlichen Frankreich recht hübsche

*) Ueber den Werth des Esels schriebcn Gessner in seiner Abhandlung *De antiqua asinorum honestate*, in den Commentaren der Göttinger Societät,

Arten von Eseln; sie sind sehr groß, haben einen kleinen Kopf, fleischigen Rücken, feine Füße, und sind beynah ganz schwarz; ich sahe genug solcher stattlichen Esel.

Der Feldbau ist hier viel weniger mühsam, als bey uns; der Boden ist sehr leicht, warmer Natur, und besteht aus einem feinen Sande. Der Pflug ist so einfach und leicht, daß ihn der Landmann auf den Schultern in's Feld trägt, indeß sein Esel, oder Maulthier, das er vorspannen will, vor ihm her geht. Auf Weihnachten fällt die Olivenerndte; man sammelt die Oliven vom Baume, legt sie auf einen Haufen, bis eine leichte Gährung entsteht; dann kommen sie in die Delpresse; auf einem hölzernen Bette zerdrückt ein von Maulthierern herumgetriebener, runder Stein die Oliven zu einem Brei; über diesen wird heißes Wasser gegossen, das den milchigten Saft in fettes Del verwandelt, welches ausgepreßt, in einen steinernen Behälter fließt, wo das obenauf schwimmende Del abgeschöpft, und in steinernen Krügen aufbewahrt wird.

Bei einer sorgfältigern Behandlung könnte das hier gewonnene Del, dem Oele der Provence vollkommen an die Seite gestellt werden. Die mit einander zermalnten Oliven haben nicht immer alle denselben Grad der Reife; viele sind noch grün, wenn sie gepflückt werden, und haben noch herbe Säfte; andere sind überreif, und haben einen ranzigen Geschmack; man sollte die Oliven zu 3 verschiedenen Zeiten sammeln. Dann giebt's verschiedene Arten des Delbaums; man findet sie angezeigt in Valmont de Bomare Dictionnaire de l'Histoire naturelle, artic. Olivier; der Landmann zieht nicht den besten, sondern nur den fruchtbarsten, ölfreichsten

Baum vor. Am meisten hängt der Geschmack des Oels von der Zeit ab, die der Gährung gelassen wird; je länger die Oliven gähren, desto mehr entwickelt sich der ölichte Stoff; aber auch desto mehr nähert sich sein Geschmack dem Ranzigen. Der Eigennutz treibt immer die Gährung so weit als möglich, und so wird viel gewonnen, das aber von geringer Qualität ist.

Die Delbäume stehen auf den Feldern zerstreuet; ihr geringer Schatten ist dem Getreide nicht nachtheilig. Acht Jahre, nachdem der Delbaum gepflanzt ist, trägt er seine ersten Früchte, im 16ten erst findet bey ihm der volle Ertrag Statt; er wird bis 100 Jahre alt, ohne daß seine Früchte merklich an Güte abnehmen. Nur über das andere Jahr trägt er sein volles Quantum; im Zwischenjahre ist sein Ertrag sehr geringe. Ein guter Delbaum trägt in seinem vollen Wachsthum, ein Jahr in's andere gerechnet, 8 Liv. ein; seine Abwartung erfordert nicht viel Mühe. Nach der Olivenerndte wird er geschnitten; die abgehenden Aeste dienen zur Feuerung; das immer grünende Delblatt brennt, so wie es vom Baume kommt, mit einer starken hellen Flamme. Holz und Blätter sind voll ölichten Stoffes.

Den Winter durch beschäftigt sich der Baser mit Brauntweinbrennen. Im Frühling, wenn der Maulbeerbaum belaubt ist, fängt die Wartung der Seidenraupen an. Arme Leute beschäftigen sich am meisten damit; sie kaufen die Blätter eines Maulbeerbaumes gewöhnlich von reichen Landbesitzern um 6 Liv.; die Männer pflücken die Blätter vom Baume; die übrige Arbeit, mit der Wartung der Seidenraupen, besorgen die Weiber. An verschiedenen Orten wird nach der Kornerndte gegen den Herbst, eine 2te Seidenzucht vorgenommen, deren Ertrag aber geringer ist, weil die Maulbeerblätter alsdann einen weniger guten

Seidenstoff geben. Die Heuerndte ist unbedeutend in dieser Provinz; nur im Vexthale von Montpellier bis an die Etangs herunter wird Heu gewonnen, das in der Stadt verbraucht wird. —

Zu Ende des May fängt die Erndte einiger Arten von Wintergetreide an; im Junius folgt die große Korn-erndte. Das Korn wird in sehr kleine Bündel gebunden; die Garben werden im Felde in kegelförmige Haufen geschlagen, die Aehren einwärts gefehrt. Nach der Erndte wird das Austreten des Getreides vorgenommen. Die verschiedenen Kornhaufen der Besitzer eines ganzen Feldes stehen im Eirkel um einen Platz herum, der fest geschlagen, und dann die Aire (area) genannt wird. Acht hundert bis tausend der kleinen Kornbündel werden zusammen aufgestellt, die Aehren nach oben gefehrt; dann werden einige Pferde, oder Maulesel mit verbundenen Augen darauf geführt; ein Mann in der Mitte des Platzes treibt die Thiere einige Stunden lang um sich her; die Arbeit ist anfangs für die Thiere sehr beschwerlich; sie stehen bis an den Bauch im Getreide; nach und nach wird alles zusammengetreten. Nach einigen Stunden ist das Stroh ganz kurz getreten, und so wird es auch als Futter für die Pferde, Maulesel und Esel gebraucht, die den Winter über nichts anders erhalten. Man denkt nicht an das Dreschen mit Flegeln; nur wenn das Stroh mit Gabeln gelustet und abgehoben wird, schlägt man einige male mit einem Stabe, der locker an einen eben so dicken und langen angebunden ist, auf das liegende Korn, um es vollends von den Ueberresten der Halme los zu machen; darauf kommt es in das Sieb, das aus einer durchlöchernten Pferdehaut besteht. Einige wohlhabende Landleute reinigen das Getreide noch mit der Windmühle. —

Die Aecker liegen ein Jahr um's andere brach; nach der Erndte wird nichts mehr darauf gepflanzt. Der Kleebau ist unbekannt, würde auch in dem dürren Boden nicht fortkommen. Auf die Aecker kommt wenig, oder gar kein Dünger; da der Landmann kein Rindvieh besitzt, auch seinem Vieh kein Stroh unterlegt, so reicht der gewonnene Dünger kaum hin, die Gärten zu bebauen; dennoch trägt das Land 8—12 fältig, und in dem getrockneten Schlamm der Etangs 16 fältig. Die gewöhnlichsten Getreidearten sind Weizen, Dinkel und Roggen. Der Dinkel (Spelt) wird am häufigsten gepflanzt. Die Provinz ist so fruchtbar an Getreide, daß nicht nur die Sevennen, das Velai, Gebaudan, und Vivarais, nebst dem Bisthum Lodeve und ein Theil von Auvergne damit versorgt werden können, sondern es wird auch, wenn der Fruchterverkauf erlaubt ist, vieles in die nordischen Reiche verführt. —

Auch der Nebenbau ist weniger mühsam, als bey uns. Die Weingärten werden mit dem Pfluge bearbeitet, indem alle Reben nach der Schnur gepflanzt sind, und zwar in einer Entfernung, die 2—3 Furchen gestattet; nur zunächst an der Rebe wird der Boden mit der Hacke gelüftet. Die Reben hält man klein; sie werden nicht an Stöcke aufgebunden; auch werden die Blätter nicht ausgebrochen. Die Trauben werden in großen, hölzernen Gefäßen zusammen gestoßen, so bleiben sie eine Woche und länger stehen, bis sich eine Gährung zeigt, welche die rothe Farbe entwickelt; dann wird der Most abgezapft, und die Trauben werden gefeltert; man kennt nur Schraubenfeltern; eine solche Kelter steht auf 3 Rädern; ein Dorf hat immer 3—6 derselben, die von einem Hause zum andern geführt werden; der ausgepreßte Wein, als der geringere, wird besonders aufbewahrt. — Die Weine um Montpellier

sind von vorzüglichem Werthe, dunkelroth von Farbe, aber nicht zum Versüßren gut, sie vertragen die Seereise nicht. Daher ist der Wein von St. George und St. Dreferi an Kraft und Feuer dem besten Burgunder überlegen, aber unbekannt im Auslande. Je näher den Gariken er wächst, desto besser ist er; am vollkommensten ist er auf Hügeln, wo nur eine dünne Erdrinde den Kalkfels bedeckt. —

* * *

„ Das Herault-Departement, dessen Hauptort Montpellier ist, ist ein Theil von Nieder-Languedoc; der Heraultfluß durchströmt es von Norden nach Süden. Der Boden ist außerordentlich verschieden; die Landschaft auf der Ostseite des Heraults ist im Allgemeinen trocken, dürre; das Land westlich vom Herault ist gewöhnlich gut und fruchtbar. Es besitzt alle Arten von Obst, vortreffliche Weine, besonders Muscatweine. Das Del ist ein sehr bedeutendes Produkt; doch hat seine Quantität seit dem Winter 1789, wo die Delbäume erfroren, ziemlich abgenommen, wie in allen Departemens, wo Delbäume gepflanzt werden. Eine Hauptquelle des Reichthums ist die Seidenzucht. An Weiden ist Ueberfluß, so wie an Vieh, besonders an Schafen. An der Meeresküste treibt man einen einträglichen Fischfang; besonders wichtig ist der Sardellenfang bey Cette. Man findet Gold, Bley, Ultramarin, Steinkohlen und Marmor; ferner viele Fabriken, Tuch- und Seidenfabriken, Gerbereyen, Töpferwaaren, Grünspanfabriken, Wachsbleichen, Branntweinbrennereyen. Man handelt mit diesen Waaren, besonders mit Branntwein, Muscatweinen, Sardellen, Grünspan, Fayence und Bauholz.

„ Die vornehmsten Fabrik- und Handelsorte des Departements, außer Lunel, Cette, und Frontignan, für deren vorzüglichste Exporte und Importe Montpellier

der Stapelplatz ist, sind: Rodeve mit 7900 Einw.; dieser gewerbefame Ort hat Fabriken von Strümpfen, Wachlichtern, Hüten, Lüchern, Weinstein, Papier, Seife, Grünspan, Branntwein, mehrere Färberereyen und Glasbütten; Clermont l'Herault, mit 4888 Einw., hat Tuchfabriken und ansehnliche Gerbereyen. Gignac, mit 2777 Einw., handelt mit Wein, Korn, Branntwein, Grünspan, Del, und besonders mit eingemachten Oliven; Ganges, mit 3500 Einw., ist wegen seiner seidenen Strümpfe und vortreflichen Hämme bekannt. Meze, mit 2100 Einw., hat sehr ansehnliche Branntweinbrennereyen; Beziers, mit 12500 Einw., hat Indienne-, Tuch-, Molton- und Strumpffabriken; ist auch berühmt wegen seiner Essenzen, Weine, Branntweine; Pezenas, mit 7250 Einw., treibt einen ansehnlichen Handel mit Korn, Wein, Del, Leder, Seidenwaaren und vortreflichen Gemüsen, hat auch eine sehr besuchte Messe, die der Vereinigungspunkt des ganzen languedokischen Handelslandes ist; Bedarieu, mit 1370 Einw., hat ansehnliche Fabriken von Lüchern, Hüten, Strümpfen; St. Vons, mit 4475 Einw., hat grobe und feine Tuchfabriken, sehr viele Wollen- und Baumwollenspinnerereyen; St. Chinian, mit 1500 Einw., hat die besten Tuchfabriken in ganz Languedoc.

„Das Aveyron-Departement, worin der durch seine Käse so berühmte Ort Roquefort liegt, und dessen Hauptort Rodez ist, entstand aus einem Theile von Guyenne; der Aveyron durchströmt es von Osten nach Westen, und bildet einen nördlichen und südlichen Theil. Man zieht wenig Waizen, aber desto mehr Roggen, Haber, Buchwaizen (blé noir); die Nebenpflanzungen machen den Hauptreichthum aus. Die Einwohner brauchen ihren Wein nicht allen selbst; er ist von mittelmäßiger Qualität;

man macht auch Branntwein daraus. Es wird auch Hanf gepflanzt. Die zahlreichen Wiesen nähren vieles Vieh, besonders Maulesel, die ein Gegenstand des Handels sind. Man findet einige Kupfer-, Eisen- und Bleyminen, auch Alaun, Vitriol, Spiesglas, besonders aber Steinkohlen. Der Handel besteht besonders im Verkauf der Landesprodukte, der Wolle der Heerden, der Käse, Tücher und anderer Zeuge, z. E. der Sersche, Etamine, Burats ıc., des gegerbten Leders, der Hüte, Mützen ıc.

K a p i t e l 34.

Den 25ten Junius verließen wir Montpellier, und steuerten auf die 12 Stunden entfernte Stadt Beziers los. Wir fanden die Landschaft überall schön angebauet; überall sahen wir Aebn und Getreidefelder, auch manche Olivenpflanzungen; doch sollte die Zahl nützlicher Bäume auf den weiten Ebenen, die wir durchwanderten, weit größer seyn; die felsigen Berge, die man überall zerstreuet sieht, sind ferner, wie bisher, weit herab wälderlos und öde. Ob man gleich auf diesem Wege da und dort eine angenehme landschaftliche Partie findet, so ist doch der Anblick der Landschaft im Ganzen gar einförmig und wenig unterhaltend. Die Landstraße fanden wir auch, wie bisher, vortrefflich.

Nicht weit vom Städtchen Meze, das 5 Stunden von Montpellier entfernt ist, kamen wir endlich dem Meere bis auf einige hundert Schritte nahe; das Städtchen selbst wird von seinen Wellen bespült. Es war ein großer, herzerschütternder Eindruck, den der erste Anblick der ganz nahen, unermesslichen, dunkeln Fläche des Meeres, das ich noch nie

In meinem Leben ganz in der Nähe sah, auf mich machte; ich konnte mich nicht enthalten, nach seinem Ufer hinzugehen, meine Hand in seine reinen, krystallinen Wellen hinab zu tauchen, und mit einigen Tropfen derselben meine Lippen zu benetzen.

Mit hoher Wonne erfüllte mich der Blick über diese düstere, grenzenlose Wasserwelt, das dumpfe, ferne Losen derselben, der Gedanke an die furchtbaren Kräfte, die dieses Element in Bewegung setzt, wann wilde Stürme, von finstern Wetterwolken begleitet, es zum schrecklichen Kampfe herausfordern, und seinen Zorn reizen, wenn es dann voll Wuth, unter entsetzlichem Toben und Brausen, seine ungeheuersten Wogen aus den tiefsten Abgründen nach den Wolken schleudert, und mit diesen Giganten den Himmel bestürmt, indeß in dem Nachtgewölke oben, schreckliche Donner rollen, und Blitze fliegen, die den gräßlichen Kampf der bis in die Tiefe des Meeres hinabstürmenden Wetterwolken, und der zum Himmel empor tobenden Meereswellen beleuchten, und dem Menschenauge, das von fernen, felsigen Ufern in dieß entsetzliche Gewühl hinein starrt, das grauenvolle Bild des alten, gährenden und kochenden Chaos, und die Schrecken der Unterwelt darstellen; und dann erfreute mich innig der Gedanke, nach Besiegung so mancher Schwierigkeiten, endlich am Ufer eines Meeres zu stehen, von dem, und von dessen Umgebung, ich schon von früher Jugend an so viel Interessantes in Reisebeschreibungen, in Geschichtsbüchern, in den klassischen Werken der Griechen und Römer gelesen hatte.

Die großen Schatten der Helden des Alterthums, die Gemälde der furchtbaren Schlachten, die sie auf den Gewässern und an den Ufern dieses Meeres gewannen, und wodurch sie ihre Namen unsterblich machten, die Schatten erhabener

Weisen, genialischer Künstler, und menschenfreundlicher Könige, die einst im grauen Alterthume, im Schoosse, oder in der Nähe dieses Meeres lebten, und ihre Nationen durch ihre Lehren, ihre Schriften und Meisterstücke, durch ihre sanfte und weise Regierung erleuchteten, beglückten und verherrlichten, umschwebten mich, von der Glorie Elysiums umstrahlt, in schimmernden Reihen; die Bilder der prachtvollen, berühmten Städte, welche einst die Ufer dieses Meeres und seine Inseln schmückten, so glänzende Rollen spielten, und von deren Größe und Herrlichkeit ihre zerstreuten, erhabenen Trümmer noch zeugen, zogen vor mir vorüber; ich war von dem innigsten Gefühle des Glückes durchdrungen, dessen ich vor Tausenden gewürdigt wurde. —

Das Städtchen Meze, so wie die kleine Stadt Marseillan, liegen beyde am Ufer des Etangs von Thau, und haben Häfen, worin einige Barken zur Ueberfahrt des Weines und Brantweines nach Cette liegen. Vor Meze steht ein großes Gebäude zur Einquartierung für Soldaten. Dieser Ort soll schon vor Pomponius Melas Zeiten eine Stadt gewesen seyn, er hat etwa 2000 Einwohner, liegt $\frac{1}{4}$ St. von Cette, in einer schönen Gegend, die aber im Sommer, wegen Ausdünstungen des Sees, ziemlich ungesund ist. Nicht weit von hier (eine französische Meile von Frontignan, am Etang von Thau) liegt Balaruf mit seinen berühmten Heilbädern; diese Bäder werden innerlich und äußerlich gebraucht. Die Quelle ist $\frac{1}{4}$ St. vom Orte, nahe am Ufer des Etangs von Thau. Die Erdoberfläche, wo sie heraus quillt, ist 3 — 4 Fuß unter der Oberfläche des Etangs, in den bey Stürmen oft das Meer tritt. Also ist das Feuer, das dieses Wasser wärmt, unter der Wasseroberfläche des Mittelmeeres. Bey warmem Wetter geht die Wärme des Wassers nach dem reaumurschen Wärmemesser, bis zum 42 und 43°,

im Winter bis zum 37 und 38°; die Hauptbestandtheile scheinen Alkalisalz, Acidum, und etwas Schwefel zu seyn. Man braucht dieß Wasser gegen schwache Fibern, Schwindel, Verstopfungen, Lähmungen, Flüsse *ic.* Das gewöhnliche Bad, deren 3 sind, ist an der Quelle selbst. Ganz nahe bey der Quelle ist im Stang von Thau eine Quelle süßen Wassers, die sich mit Gewalt über das Seewasser hinaus arbeitet, 10° Wärme hat, und nie gefriert. Der Stoß ist zuweilen so heftig, daß es gefährlich ist, sich ihr mit einem Schiffe zu nähern.

Nach 3 — 4 Stunden erreichten wir das Städtchen Vezenas; es liegt auf einer Anhöhe, die eine angenehme und fruchtbare Ebene beherrscht, die der kleine Fluß Wynne, der in den Herault fällt, bewässert. Obgleich diese kleine Stadt alt ist, so ist sie doch gut gebauet; es wird hier alle Jahre eine Messe gehalten, worauf ein großer Wollenhandel getrieben wird. Die Stadt hat angenehme Promenaden; außerhalb derselben ist ein schöner Cours, und innerhalb derselben ein öffentlicher Platz, der von schönen Bäumen umringt, und an beyden Enden mit Fontainen geziert ist. Vezenas ist eine sehr betrieb-same Stadt, mit etwa 8000 Einwohnern; sie hat einen Theil des Handels von Beziers, Montpellier *ic. ic.*; man fabricirt hier Branntwein und Spriete, Grünspan, Hefen- asche, Seife, Leder, wollene und baumwollene Decken, und andere baumwollene Gewebe, Musselin, Tücher *ic. ic.* *).

*) Young. Route von Vezenas nach Montpellier, „ Vezenas öffnet die Aussicht in ein schönes, großes Thal, das überall aufs beste ange- bauet ist; man sieht hier eine Mischung von Rebem, Maulbeer- und Ols- venpflanzungen, dazwischen Städtchen, Dörfer, und einzelne Häuser zer- streuet, samt schönen Luzernfeldern, Alles umgeben von sanft aufsteigenden, angenehmen Hügeln, die bis an den Gipfel angebauet sind. Die Chaussee in dem Thale ist vortreflich, und eine halbe Stunde lang seitwärts, 8 — 12

„Bezénas hat etwa 1600 Feuerstellen, liegt in einer sehr schönen Gegend, am rechten Ufer des Herault, und an der Hauptstraße von Montpellier nach Narbonne und Bergignan, 3 fr. M. nördlich von Agde, 8 südwestlich von Montpellier, 4 westnordwestlich von Cette, und eben so viel nordöstlich von Beziers. Sie ist ein alter Ort, hatte vormals den Titel einer Grafschaft, ein Collegium und ein theolog. Seminarium. Das ehemalige Oratorium ist ein großes, schönes Gebäude, mit lachenden Gärten umgeben. Eins der schönsten Gebäude von Languedoc, und das schönste der Stadt ist das ehemalige herrschaftliche Schloß, La Grange-des-pres, am Ufer des Herault, in einer kleinen Entfernung von der Stadt; es sind aber auch mehrere, wirklich sehr schöne Häuser in dieser selbst, unter welchen sich vorzüglich die Wohnung des ehemaligen Intendanten des Prinzen Conti auszeichnet. Dieß Gebäude besteht aus einem Hauptgebäude und 2 Flügeln; ersteres führt, vermittelt einer Terrasse, auf ein Varterre, auf welchem man in einer balsamischen, von Orangen- und Citronendüften erfüllten Luft, die reizendste Augenweide, und einen von dem Silberschimmer der hohen, weitreichenden Springbrunnen belebten und veredelten Anblick hat.

Das sogenannte Poulain, der Hanswurst von Bezénas, in Gestalt eines jungen Pferdes, ist eine große Maschine, die bey öffentlichen Lustbarkeiten in Wirksamkeit gesetzt wird; es hat eine blaue Kleidung, mit Lilien von Gold durchwirkt, tanzt und sucht den Vegetationen seiner Gegner durch Pisse zu begegnen. In der Collegiatkirche ist das Grabmal eines der

Fuß hoch aufgemauert, und 10 Schritte breit. Ueberhaupt sind die Chaussees herrlich in Languedoc; England hat keinen Begriff von solchen Werken.“

vorzüglichsten schönen Geister des 17. Jahrhunderts des franz. Garragin. Die hiesigen Tuchmanufakturen liefern schönes Tuch zum Handel, das an Wolle und Farbe die Tücher vieler anderer Städte Frankreichs übertreffen soll. Der hiesige Jahrmarkt ist einer der blühendsten der Provinz, und eine der Haupttriebfedern des Verkehrs in dieser Landschaft.

Etwa eine Stunde hinter Bezinas fanden wir in der Nähe der Straße ein Landgut, das an einem kleinen Walde, der nach allen Seiten von Spaziergängen durchschnitten ist, und an einer Menge der schönsten Alleen eine äußerst liebliche Umgebung hat. Nach einer Weile kamen wir auf die Höhe, wo wir nach mehreren Seiten höchst angenehme Ausichten hatten. Näher gegen Beziers wurde die Landschaft immer schöner; besonders fanden wir jetzt gewaltig große, schattige Eibäume von so dicken Stämmen, wie sie uns bisher noch nicht vorgekommen waren. Beziers liegt auf einer Vergebene, die nach dem Thale hin, wo die Orbe fließt, sich ziemlich hoch herab senkt. Der Anblick der Stadt hat nichts Anziehendes; weit herum sind keine Berge zu sehen; wir erblickten jetzt das Meer wieder in ziemlicher Ferne. So mancherley Annehmlichkeiten nun die Gegend von Beziers hat, so fand ich doch das Paradies nicht, das ich hier, den Schilderungen mancher Reisenden gemäß, erwartet hatte. Ich war sehr betreten, eine ganz gewöhnliche Natur zu finden, wo ich ganz außerordentliche, ländliche Schönheiten anzutreffen dachte, die alles bisher Gesehene weit hinter sich lassen würden.

Schon lange vor meiner Reise freuete ich mich ganz besonders auf den Anblick von Beziers und seiner Gegend; auch berechtigte mich das französische Sprichwort: Wenn Gott auf der Erde wohnen wollte, so würde er Beziers zu

seinem Aufenthalte wählen, zu sehr großen Erwartungen; wie sehr fand ich mich nun getäuscht! *) Aber so gieng es mir oft auf dieser Reise; die Paradiese der Saone, des Campanthales, und einiger anderer Pyrenäenthäler, die Paradiese von Avignon, Montpellier, Niz, Marseille, Toulon, Hyeres, Nizza, Genua, Turin, waren an dem weiten Wege hin, den ich durchwanderte, nicht so dicht gesäet, als ich mir vorgestellt hatte, und als mich glänzende Schilderungen in Reisebeschreibungen erwarten ließen.

Besonders fand ich von Dijon an bis zu den Pyrenäen, in denen ich die Natur und Naturprodukte der Schweiz und Deutschlands wieder fand, und dann an der Seeküste bis Genua hin, im Allgemeinen bey weitem nicht den Reichtum und die Mannigfaltigkeit von Bäumen und andern Pflanzen, auch die üppige, frische Vegetation nicht, wie man dieß alles in Deutschland und der Schweiz antrifft. Ueberall auf den Feldern sieht man fast nichts als Oelbäume, Maulbeerbäume, Pappeln, hie und da Cypressen, Feigenbäume, Neben und Getreide. Die Oelbäume, da sie gewöhnlich nicht größer sind, als unsere mittelmäßigen Weidenbäume, auch ganz die kleinen, schmalen, blaßgrünen, und im Rücken weißlichen Blätter derselben haben, und also hellgraulich aussehen, geben keinen erquickenden Schatten, und tragen nicht viel zur Verschönerung der Landschaft bey; eben so auch die Maulbeerbäume, die eine so schöne, dunkelgrüne, glänzende, zarte Belaubung, und Anlage zu einer ansehnlichen Größe haben; ich sah sie in den allermeisten Gegenden wegen der Seidenzucht sehr niedrig, tellerförmig

*) Nur die ausgezeichnete Fruchtbarkeit, nicht die malerische Schönheit der Gegend von Beziers, kann das obige Sprichwort veranlaßt haben.

und zickzackig verschnitten und verkrüppelt, fast immer ihrer herrlichen Blätter halb oder ganz beraubt.

Ich hatte immer herzliches Mitleiden mit diesen armen Bäumen, die in der schönsten Jahreszeit so nackend, so zerrissen und ausgeplündert da standen, indeß alle andern Kinder, der wieder verjüngten Natur umher, in ihrem schönsten Schmucke glänzten. Bey manchen sahe ich, von dem zarten, seidenen Blättergewande, nur noch einzelne Lappen hie und da herum hängen; sie standen beym großen Hochzeitfeste der bräutlich geschmückten Erde, und des glänzenden Himmels, wie Bettler unter andern geschmückten Gästen da, des festlichen Kleides beraubt. Dagegen fand ich die Del- und Maulbeerbäume in der Provence groß, oft riesenhaft, wie die breitsten und höchsten Linden und Eichen. Fast nirgends, die Pyrenäen und Piemont ausgenommen, sah ich in den Gegenden der Landstraße Kirschen-, Zwetschken-, Birn-, Apfel- oder Nußbäume, die wir alle so reichlich haben; in den meisten Gegenden sah ich bey den Dörfern keine Obst-, Gras-, Gemüs- oder Blumengärten, auf den Feldern keinen Hanf, Flachs, keine Grundbirnen oder Küchenkräuter; nirgends sah ich tiefer im Süden, ein Kleefeld, äußerst selten daselbst eine Wiese, die in unsern nördlichen Gegenden so häufig sind, so viel zur Verschönerung der Landschaft beytragen.

Auf meiner ganzen Reise fand ich nur ein einziges mal Zwetschken, und zwar bey Toulouse; immer, bis Genua, fanden wir nur schlechte Apfel, Birnen und Pfirsiche; wir mußten uns daher nur an Trauben, Melonen und Feigen halten. Kartoffeln konnten wir fast gar keine bekommen; nirgends sahen wir, außer den Pyrenäen, Kartoffelfelder. Fast nirgends sahen wir in Languedoc und der Provence einen Stier, eine Kuh, nur in den Pyrenäen konnten wir wieder

Aufmisch erhalten; auch die Schweine waren uns ein äußerst seltener Anblick; man sieht überall nichts als Esel und Maulesel, und zuweilen ein Pferd. Den Wein fanden wir fast überall auf den Dörfern ganz erbärmlich; der Geschmack ist meistens sehr widerwärtig, häufig ist er sauer, da man ihn nicht in kühlen Kellern, sondern in der Stube, oder in einer Nebenkammer hat; man bekommt fast nirgends weißen Wein; ich konnte mich, leider! wenn ich durstig und abgemattet war, niemals bey Erblickung eines languedokischen oder provengalischen Dorfes freuen, da auch das Wasser häufig elend ist.

Die vielen Bergketten von Dijon an, das Rhonethal hinab, in Languedoc, an den Meeresufern hin, sind wilde, felsige Kalkberge; oben, und oft weit herab, ganz kahl und dürr, und tiefer unten, blos mit Del- und Maulbeerbäumen und Reben bepflanzt. Da sieht man nichts von den majestätischen Tannen-, Eichen- und Buchenwäldern, und andern schönen Waldbäumen, womit unsere nördlichen Berge sämmtlich überdeckt sind; auch sind die Felder der meisten Gegenden durch die wir kamen, bey weitem nicht so reich mit Bäumen bepflanzt, wie bey uns. Fast nirgends findet man einen Baum an der Straße, und man muß oft bey tagelangem Wandern, wo man auch nicht ein einziges Schattenplätzchen am Wege findet, fast verschmachten im brennenden Sonnenstrahl; da im Gegentheil in unsern Gegenden die Landstraßen so häufig mit Bäumen an der Seite besetzt sind, oder sich durch größere oder kleinere, schattige Waldungen ziehen. Der Mangel an Wäldern zwingt die Einwohner so vieler Gegenden, fast lauter Buschholz, Dorngebüsch, Del- und Maulbeerbaumzweige, Rosmarinstauden, Rebholz &c. zu brennen.

Von Vienne bis zu den Pyrenäen, und von da bis Genua hörte und sah ich fast keinen einzigen Sangvogel, keine Lerche, Grasmücke, Nachtigall, keinen Distelfinken *rc.*, weil die Franzosen die Gewohnheit haben, jedes Vögelein, das friedlich auf einem Zweige singt, zu fangen oder zu schießen, um einen Braten aus ihm zu machen; einen solchen heillosen Vogelfänger fand ich auf der Steinebene hinter Arles; er hatte eben, da ich in seine Nähe kam, 15 — 20 Lerchen, Distelfinken *rc.* mit seinem Netze gefangen, und drehte den zierlichen Thierchen die Hälse um. Statt unserer vielen und mannigfaltigen Gesangsvögel in Feldern und Wäldern, deren anmuthige Melodien uns Deutschen lieber sind, als ihr Fleisch, hörte ich meistens nichts, als das einförmige, oft unaussprechliche Geräusch, das die in den Eichen- und Maulbeerbäumen wohnenden Cicaden (*Cigales*) mit ihren rauen, sich an einander reibenden Brustschildern machen.

Brächten nicht zuweilen reizende Aussichten von Höhen herab in weite Fernen, schöne Aussichten bey Flüssen, beym Meere, oder nach mannigfaltig sich gruppirenden Felsen, nach alten Schlössern und Landhäusern, nach terrassenweise hinter einander aufsteigenden Gebirgen, einige Mannigfaltigkeit in die einförmige Landschaft, wo noch oft, wegen Monate lang ausbleibendem Regen, und wegen austrocknenden Winden, welche die Bäume und niedrigen Pflanzen weit umher mit Staub, wie mit Schnee überdecken, die ganze Pflanzenwelt halb verdorrt, und jämmerlich lechzend da steht, so möchte man oft auf der staubenden, schattenlosen Landstraße, von ihrem hellen Schimmer halb verblendet, vor Langerweile, Unmuth und Ermattung, fast den Geist aufgeben.

Steigt man auf den Theaterfelsen von Orange, auf den Felsen der päpstlichen Burg in Avignon, auf den Schloßberg bey Beaucaire, auf den Thurmberg bey Nîmes, auf die Bergspitzen bey Marseille, Turin 2c. 2c., so blickt man freylich in ein Paradies hinab, weil sich da die oft ziemlich weit auseinander stehenden Bäume, Pflanzen, und schöne landschaftliche Partien für das Auge näher zusammen schieben, und manches Mißbehagliche gar nicht sichtbar wird, oder durch die Ferne gemildert erscheint; kommt man aber in die Tiefe hinab, und etwa eine halbe Stunde von solchen Orten hinweg, so hat sich der Zauber verloren, so ist alles ganz anders, und Einförmigkeit und Langeweile leisten oft dem armen Wanderer, durch weite Landstriche hin, treulich Gesellschaft.

Ja, wenn irgend ein wohlthätiger und mächtiger Genius die endlose Ebene des Rhonethals, und andere südliche Ebenen und Thäler, mit einer reichen und mannigfaltigen, frischen, nördlichen Vegetation bedecken, die nackten, nach Süden hinab streichenden, und dann am Meere sich hinziehenden Reihen von Kalkfelsenbergen mit prachtvollen, nördlichen Wäldern bekleiden und schmücken, und zu rechter Zeit über die lechzenden Thäler und Berge erquickende Regenwolken hinweg führen wollte, dann wäre geholfen, dann fände man nicht blos hie und da im südlichen Frankreich ein kleines Elysium, sondern das ganze Land, mit seinen endlosen Thälern und Ebenen, mit seinen über einander aufsteigenden Bergketten, und weit ausgedehnten Meeresufern am Fuße himmelhoher Gebirge, wäre dann eine paradiesische Feenwelt.

Wie war mir so wohl, als ich in den kühlen, frischen, reizenden Thälern der Pyrenäen unsere nördliche Natur, unsere Hanf-, Kraut- und Kartoffelfelder, unsere Nußbäume,

unsere Aepfel- und Birnbäume, unsere Wiesen, unsere Rinderheerden, und unsere Sangvögel wieder fand. Es war mir, als wäre ich wieder auf dem Boden der Heimat angekommen. Eine gleiche Herzenslust wurde mir späterhin wieder zu Theil, als ich Genua und die Bocchetta im Rücken hatte, und in den Thälern Piemonts die lieben, vaterländischen Thiere, Bäume und Pflanzen, als alte, werthe Bekannte, wieder zum Vorschein kamen, und mich, den Landsmann, gleichsam bewillkommenen.

Aber unaussprechlich und grenzenlos war mein Wohlbehagen und Wohnegefühl, als ich in der Nähe der herrlichen Ufer des Genfersees, zu dem ich von den himmelhohen Felsen des großen Bernhards herab gekommen war, bey Veg, bey Nigle, bey Billeneuve ungeheure Strecken der allerschönsten Wiesen, am Fuße endlos dahin laufender Nebenhügel, im Schatten gewaltiger Nussbaumalleen durchzog, und nachher vom Genfersee, bis Basel herab, so manches schöne, große, überall Wohlstand verkündende Dorf der glücklichen Schweiz, wie ich in Frankreich keines fand, so manchen schattigen, schönen Buchen- und Tannenwald, durch den die Straße lief, durchstrich, wo ich beym Heraustreten mein durch Kühle und Schatten erquicktes Auge, wieder an prächtigen, gras- und baumreichen, mit freundlichen Wohnungen übersäeten, unermesslichen Wiesen, welche Thäler und Hügel bedeckten, und an den hinter ihnen wegziehenden, glänzenden Reihen kolossaler Eisberge, wie Frankreich sie nicht hat, und an Bäumen zu tausenden weiden konnte, welche die Seiten der Straße schmückten, und mit großen, purpurrothen, malerisch zwischen dunkeln Laube hervor blickenden Aepfeln, wie überschneiet waren.

Behaltet also immer euere blassen und unscheinbaren Oelbäume, euere mißhandelten, trauernden Maulbeerbäume,

euere Pomeranzen, und Granatbäume, euere Feigen- und Lorbeerbäume, aber auch euere, so mancher köstlichen Küchengewächse entbehrenden, dürren, ausgebrannten Felder, euere schönen, aber so oft von den Stürmen eueres so windreichen Landes, mit ersickenden Staubwolken überdeckten, baum- und schattenlosen Straßen, euere dürren, fahlen, wälderlosen Felsengebirge, euere glühende Sonne, euern wüthenden Mistral, euern so oft sauern, rothen Wein, und euere lermenden Eigalen, ihr armen, schwarzgebrannten Südländer! und laßt uns unsere Regenwolken, unsern rauhen Winter mit seinem Eise, der uns aber die Reize der wiederkehrenden, schönern Jahreszeiten, durch die Entziehung derselben für einige Monate, so unaussprechlich erhöht, da sie euch dagegen, beym fast beständigen Genuße derselben, so gleichgültig werden; aber laßt uns auch unsere, mit reicher, mannigfaltiger Vegetation bedeckten Felder, unsere köstlichen Kraut- und Kartoffeläcker, die man fast nirgends bey euch sieht, unsere vielen, schönen Wiesen, unsern Reichthum an Aepfel- und Birnbäumen von den mannigfaltigsten Arten, unsere Zwetschken- und Kirschenbäume, die majestätischen und reich bevölkerten Tannen-, Eichen- und Buchenwälder auf unsern Gebirgen, unsere schönen Kühe und Stiere, für die ihr meistens kein Futter habt; laßt uns unsere melodienreichen Nachtigallen, und Lerchen, und noch so viele uns so werthe Sangvögel, die ihr theils nicht schätzt, und tödet, theils nicht kennt; wir wollen euch nicht beneiden. Es lebe daher das schöne Schweizerland! es lebe mein schönes, deutsches Vaterland hoch! und ewig hoch!

Die Römer erkannten und benutzten die Vortheile der Lage von Beziers; der Reichthum und die Mannigfaltigkeit der Naturprodukte dieser Landschaft zog sie an; sie

nannten die Stadt Baeterra Septimanorum, weil Jul. Cäsar die 7te Legion hieher verlegt hatte. Diese Stadt hatte eine große Anzahl Häuser, die im 5ten Jahrhunderte durch die Gothen zerstört wurden. Die Saracenen bemächtigten sich nachher derselben im 8ten Jahrhunderte; aber sie wurden von Carl Martel besiegt, und daraus verjagt, und dieser zerstörte Beziers von Grund aus, da man diese Stadt als einen ihrer vornehmsten Plätze betrachtete. Die Einwohner, denen dieß von der Natur so gesegnete Land allzu werth war, kamen bald wieder zurück, und unter Carl dem Großen hatte Beziers schon wieder eine sehr ansehnliche Zahl neuer Häuser. Diese Stadt wurde durch Grafen beherrscht, die ihre Lehen erblich machten. Zur Zeit des unseligen Kreuzzuges gegen die unglücklichen Abigenser, deren Meinungen die Einwohner auch angenommen hatten, wurde die Stadt der Schauplatz gräßlicher Blutbäder *); auf's neue wurde sie während der Kriege mit den Engländern mit Blut überschwemmt, und ihre Festungswerke wurden mehrere male zerstört und wieder aufgebauet. Endlich schlug sie sich unter Ludwig XIII. zur Parthey des Monfieur, und dieß wurde die Ursache, warum man ihre Citadelle zerstörte **).

*) „Die Abigenser hatten sich nach Beziers geflüchtet; geführt von dem Jammer der Einwohner, von denen manche Katholiken waren, wollte der Graf Simon von Montfort die Lehtern mit dem Leben davon kommen lassen. Der heilige Dominicus aber setzte sich dagegen: „Tödet sie alle!“ sagte der Spanier, „Gott wird nachher die Seinigen schon erkennen;“ und die Soldaten schonten nun weder des Kindes, noch des Weibes und Greisen: 30.000 Menschen kamen durchs Schwert um.“ —

**) E. über Beziers: Pigniol de la Force, Description de la France. VI. — Guibal, Histoire abrégée de la ville de Beziers, dans les recherches sur la France de M. Herissant, I. 84.

Die Stadt liegt auf einer Anhöhe, von der sie eine lachende, von der Orbe bewässerte Ebene beherrscht; sie ist ziemlich gut gebauet. Gleich innerhalb des Thores, durch das uns der Weg von Bezinas führte, ist ein weiter, offener Platz, mit einer vortrefflichen Aussicht, besonders nach dem Meere; hier suchten und fanden wir ein Quartier, worin wir uns dieser trefflichen Aussicht zu erfreuen hatten. In dem Garten des Gasthofes zum weißen Kreuze sieht man noch einige Bogen eines alten Amphitheaters; dieß Gebäude läßt schließen, daß Beziers unter den Römern eine sehr bedeutende Stadt war. Es ist sehr zu bedauern, daß die Kriege, deren Beute diese Stadt war, alle alten Denkmale zerstört haben.

Fast alle Beschreibungen von Languedoc reden von den sonderbaren Statuen, welche die Orgel der Kirche des heil. Nazarius unterstützen. Volkmann und Piganol de la Force halten sie für Satyrn; aber diese angeblichen Begleiter des Bacchus sind in der That ehrwürdige Doktoren der Rechte, deren Kinn von einem langen Barte beschattet wird. Man zeigt auch den Fremden eine alte steinerne Statue, die man Pepefuf nennt; sie ist grob gearbeitet, und mit einem Mantel bekleidet, und scheint irgend einem ältern Monumente angehört zu haben. Etwas ganz gewisses weiß man aber nicht darüber zu sagen. Auf der Mauer eines Hauses, dem bischöflichen Palaste gegen über, liest man eine römische Inschrift. Diese Stadt ist bey den Leckermäulern als eine von denen bekannt, wo man die besten Mahlzeiten findet. — Beziers ist die Vaterstadt des Paul Riquet, dem man den königlichen Canal von Languedoc zu verdanken hat, durch den der Ocean und das Mittelmeer in Verbindung gebracht worden sind; hier wurde auch der Dichter Baniere geboren, der die

Gärten in einem Gedichte voll Grazie besang; und in schönen Versen das schöne Werk seines Landsmannes verherrlichte *).

Die sehenswürdigste Sache dieser Gegend sind die $\frac{1}{4}$ Stunde von Beziers entfernten, beym Kanal von Languedoc angebrachten Schleußen von Fonserane mit ihren prächtigen Bassins; der Weg dahin geht über die Anhöhe, auf der die Stadt gebauet ist, herab in's Thal, und über die steinerne Orbebrücke **). Das Ganze besteht aus 9 Schleußenthoren und 8 Bassins, die hinter einander über eine 125 Toisen lange, schiefe Fläche hinauf steigen; der Anblick dieses großen Werkes hat etwas sehr Imposantes. Jedes Bassin ist ein aus glatten, großen Sandsteinen erbautes Oval, dessen längster Durchmesser von beynähe 100' gleiche Richtung mit dem Canale hat, und dessen größte Breite etwa 30 — 35' betragen mag; jedes Bassin hat eine ansehnliche Tiefe. Auf jeder Seite des Bassins können mehrere Personen bequem neben einander auf der Einfassungsmauer hin und her gehen. Neben jedem Schleußenthore, das unterste, das ganz auf der Fläche des Thales steht, ausgenommen, erhebt sich rechts und links eine schöne, steinerne Treppe von etwa 12 Stufen, 8 — 10 Schuh hoch; dann

*) Beziers ist auch der Geburtsort des M. Andogue, des Verfassers der *Histoire du Languedoc et des Evêques de Beziers*.

**) U. Young. „Der Kanal von Languedoc ist ein herrliches Werk, eines der schönsten und nützlichsten, die Frankreich besitzt, das Ludwig XIV. wahre Ehre macht; er hat den Bewohnern einer ansehnlichen Provinz dadurch Gemächlichkeit und Wohlstand verschafft. Der Kanal geht im Orbestusse bey Beziers eine halbe Meile fort, und wendet sich endlich nach Certre. Beziers hat eine schöne Promenade, und ist der beliebteste Aufenthalt der Engländer in Frankreich, welche die hiesige Luft der zu Montpellier vorziehen.“ —

geht man auf dem schön gepflasterten, breiten Wege neben dem langen Bassin, bis zu seinem höhern Ende hin, und dann steigt man wieder neben dem zweiten, obern Thore eben so hoch empor; und so steigt man über 8 Treppen, so daß also der oberste Theil des Canales, zu dem die Schiffe vom Wasser der Bassins empor gehoben werden, oder von dem sie in die Tiefe herab steigen, 70 — 80' höher liegt, als der Theil desselben unten im Thale.

Das allergrößte Handelsschiff hat vollkommen Platz in jedem Bassin. Jede Schleuße hat 2 Thorflügel, die, vermittelst langer, über sie hinlaufender, und rückwärts weit herausgehender Balken, auf und zu gemacht werden können; man bewegt die Thore, indem man sich entweder mit Gewalt an die heraus stehenden Stücke der Balken andrückt, oder mit Hülfe zweyer Stricke, die an dem Ende der Balken, und an 2 außerhalb der Treppen angebrachten Drehmaschinen befestigt sind, an denen die Seile umgewickelt werden. Auf jedem Thorflügel ist eine perpendicular, in die Tiefe sich senkende Schraube angebracht; unten an derselben ist ein 2' hohes und 3' breites Bret befestigt, mit welchem ein unten in jedem Thore befindliches Loch verschlossen und geöffnet werden kann. In jedem Bassin wird das von unten herkommende Schiff, das hinauf steigen will, durch Anfüllung der Wasserkammer mit dem aus dem zweiten, höhern Bassin herablaufenden Wasser, um etwas über 8' gehoben; eben so tief sinkt in jedem Bassin ein oben herabkommendes Schiff, indem man nach und nach das Wasser, von dem es getragen wird, in's nächste untere Bassin auslaufen läßt. Die Schiffe steigen und sinken in diesen 8 Wasserkammern 70 — 80'. Die ganze Kette dieser Wasserkammern hat eine Länge von 125 Toisen.

Das Wasser des untersten, 5ten Bassins hat gleiche Höhe mit dem Canale außen im Thale; nähert sich nun ein Schiff mit der Absicht, in die Höhe gehoben zu werden, so wird das unterste, 5te Schleußenthor geöffnet; das Schiff fährt in das Bassin, und nun wird dieß Thor wieder fest verschlossen. Jetzt wird das nächste, höhere, 6te Thor geöffnet, und dann zieht man im 5ten, vermittelst der auf den beyden Flügeln desselben angebrachten Schrauben, nach und nach die Breter in die Höhe, wodurch die Löcher unten in jedem Thorflügel geschlossen werden; aus diesen beyden Löchern schießen nun gewaltige Wasserstrahlen mit donnerndem Getöse hervor, durchkreuzen sich, und stürzen schäumend in's leere, 6te Bassin hinab, und bilden einen wirklich schönen, breiten Wasserfall. Ist das 6te Bassin endlich ausgeleert, das 5te ganz, und das 6te nur einige Schuh hoch angefüllt, so setzt sich nun das Schiff im 5ten Bassin, das durch die vermehrte Wassermasse immer mehr in die Höhe gehoben wurde, in Bewegung, und schwimmt durch's 6te Thor herein in's 6te Bassin. Sogleich wird nun hinter ihm das 6te Thor zugemacht, das 6te vor ihm geöffnet, und dann zieht man im 5ten die Breter von den Löchern weg. Ein neuer Wasserfall erscheint; das Schiff steigt in seiner 6ten Wasserkammer wieder immer höher, und fährt endlich durch's 6te Thor in's 6te Bassin hinein; und so fährt man fort, es in allen noch übrigen, 6 höheren Wasserkammern empor zu heben; endlich ist es in dem höchsten Bassin in gleicher Höhe mit dem Canal auf dem Berge; man öffnet das letzte Thor, und nun schwimmt es aus dem letzten Bassin in's Freye hinaus *).

*) „Bey Beziers vereinigt sich der Canal mit der Dèbe, in deren Gesellschaft er eine 4tel Lieve bleibt.“

Will ein Schiff auf der Anhöhe den Weg in's Thal hinab machen, so wird es in's oberste Bassin eingelassen; dann wird das Schleusenthor hinter ihm zugeschlossen, und vor ihm öffnet man die Löcher des 2ten Thores; nun ergießt sich das Wasser des ersten Bassins in's zugeschlossene zweite; ist dieses voll, und das Wasser in gleicher Höhe mit dem Meße des Wassers im ersten, so öffnet man das 2te Schleusenthor, durch dessen Löcher das Wasser größtentheils abgelaufen war; nun fährt das Schiff in's 2te Bassin; jetzt wird das 2te Thor, nebst seinen Löchern, wieder zugeschlossen, und man öffnet die Löcher des 3ten Thores *ic. ic.*

Die Fabriken von Beziers sind schon oben angegeben worden. „Die Gegend von Beziers gehört zu den fruchtbarsten in Languedoc; sie liefert mehr Getreide, als die Einwohner für sich brauchen; eben so bringt sie viel Del und guten Wein hervor *). Einen starken, vortrefflichen Essig fabricirt man hier von der Weinmutter; er geht häufig nach Norden; auch Grünspan wird hier gemacht; weißer und rother Weinstein wird in Fässern nach Norden verschickt. Diese Stadt treibt auch einen beträchtlichen Seidenhandel; die Kokons werden aus den umliegenden Gegenden hieher zu Markte gebracht, hier gesponnen und präparirt, und dann nach Lyon verkauft. Beziers treibt, wie Gette, Montpellier *ic.* einen Handel mit allerley benachbarten, südlichen Produkten, als mit Mandeln, Nüssen, Früchten, Baumöl, Kork und Pfropfen, Lorbeer, Honig, Soda, Sardellen, Capern *ic.* In der Nähe von Beziers ist eine Glasfabrik **).

*) „In der Nähe des Fleckens Gabian, 3 M. von Beziers, ist auf einer Bergseite eine Steinölquelle, die zwischen Felsen hervor kommt, und jährlich etliche Centner liefert.“

**) H. Young. „Es giebt nicht leicht einen fruchtbarern Boden im

Gegen dem Thale hin, durch welches die Orbe ihren Weg nimmt, senkt sich die Berghöhe, auf der sich Beziers rechts und links hinzieht, sehr stark herab. Eine sehr malerische Ansicht gewährt ganz vorne, oben über dem Abhange, die ansehnliche Kathedralkirche, mit 2 Thürmen auf ihrer Vorderseite, und einem gewaltigen Glockenthurm hinter ihrem Schiffe; ferner, die vor ihr hinlaufende, breite und tief hinab sich senkende Terrassenmauer, über und hinter welcher oben ein schöner Promenadepplatz, mit einer trefflichen Aussicht ist, und dann der große, bischöfliche, auch zum Theil sich vor ihr, und dann seitwärts hin ziehende Palast, vor dem sich ein mit Linien schöner, schattiger Bäume geschmückter, von einer langen, hohen Mauer gestützter und eingefaster Garten, nach seiner ganzen Länge ausbreitet. Unten am Fuße des Abhanges erblickt man den niedern Theil der Stadt, mit dem Orbefluß und seiner Brücke.

Sonntag früh, den 28. Jun., kurz vor unsrer Abreise nach Narbonne, eilte ich noch nach der Cathedralkirche hinauf, um mich, da der Morgen so schön war, noch der angenehmen Aussicht zu erfreuen, welche die Terrasse vor der Cathedralkirche jedem verspricht, der im Thale unten nach ihr hinauf blickt. Ich wurde nicht getäuscht in meinen Erwartungen; ich fand einen angenehmen, großen, ebenen Platz vor der Kirche, der auf den äußern Seiten nach dem Thale, mit einer Brustlehne eingefast war. Gerade unten am Fuße des Berges zog sich die Straße hin, und neben ihr erschien der stille, von schönen Gebüsch und hohen,

ganzen Reiche, als der ist, den ich in der Nähe des Canals von Languedoc, auf dem Wege von Beziers nach Carcassonne antraf; es ist ein fetter, mürber Lehm, der zähe und gleichwohl zerreibbar ist."

dichtbelaubten Bäumen beschattete Fluß; rechts und links blickte ich in anmuthige Gärten hinab; etwas weiter, links, erschien die Orbebrücke, und noch weiter hin auf dieser Seite bemerkte ich die terrassenmäßig über einander empor steigenden Schleusen von Fouserrane mit ihren Bassins. Das ganze Thal lag wie ein schöner Garten da; Linien und Gruppen von Bäumen liefen in mancherley Richtungen auf's angenehmste durch dasselbe hin; nahe und ferne glänzten Dörfer und Landhäuser in der Morgensonne zwischen dunkler Belaubung hervor; um das freundliche Ganze zog sich in weiter Ferne ein dämmernder Halbkreis von Gebirgen. So anmuthig diese Aussicht ist, so kommt sie doch bey weitem dem Prachtgemälde an Reichthum und Schönheit nicht bey, das man auf dem Peyrou bey Montpellier um sich her erblickt.

Wir fanden vor der Stadt, so wie auch bey Pezenas, eine überaus große Menge hochaufgethürmter *Getreidehäufen*, und glatter *Feldtennen* zum Austreten derselben, und durchwanderten ein fruchtbares, ebenes, zuweilen mit Anhöhen und unangebauetem Steinboden abwechselndes Land, auf dem unendlich viel Getreide gepflanzt wurde, wo aber wenig Bäume zu sehen waren; auch die Berge umher hatten ein ödes, kahles Ansehen. Hier ist abermals die Landstraße unvergleichlich; zuweilen ist sie in sumpfigtem Boden, eine Strecke von $\frac{1}{4}$ Stunde hin an beyden Seiten gemauert, und läuft auf unzähligen, 6—8' hohen Bogen hin. Bey allen Dörfern, durch die wir wanderten, so wie vor beyden Thoren von *Narbonne*, durch die wir kamen, fanden wir Getreidepyramiden und Feldtennen in größter Anzahl.

Dies Getreideaustreten veranlaßte überall auf der weiten Getreideebene wahrhaft malerische Scenen voller Leben und Fröhlichkeit;

Fröhlichkeit; wir sahen Menschen und Maulesel auf 20 — 30 Plätzen zerstreuet voller Thätigkeit; dieß lustige Getümmel auf dem Felde, das uns so häufig vorkam, machte uns das größte Vergnügen in der sonst einförmigen Landschaft. Wir sahen nichts als Getreidefelder auf unserm Wege nach Narbonne, und doch bemerkten wir so wenig Dörfer, und konnten wieder nicht begreifen, wo die Hände alle zu finden seyn möchten, die nöthig waren, diese unermessliche Getreideebene anzupflanzen*). Ein Meerbusen zieht sich gegen Narbonne hin, mit dem die Stadt durch einen Canal in Verbindung steht.

Narbonne ist ein unansehnlicher, finsterner Ort, und liegt in einem tiefen Grunde zwischen Bergen; seine Cathedralkirche ist ein altes, ungeheures Gebäude. In den Mauern, neben den beyden Thoren, durch die wir in die Stadt kamen, sahen wir eine Menge antiker Steinplatten mit Inschriften und Basreliefs eingemauert. Diese einst so berühmte Stadt gab der ganzen Gegend ihren Namen, die sich von den Alpen bis zu den Pyrenäen erstreckte, und besonders derjenigen, die sich von den Ufern der Rhone bis zum Fuße dieser letztern Gebirge zieht. Thoren gegenwärtigen Namen hatte sie schon lange, ehe sie unter die Herrschaft der Römer kam. Diese Stadt war die vorzüglichste Waarenniederlage des alten Galliens. Ihren Handlungsverbindungen hat man die ersten Nachrichten über

*) „Eine Meile von Narbonne, auf dem Wege von Beziers, kommt man über ein Stück Weges, welches für ein Fragment der von Jul. Cäsar angelegten Via romana ausgegeben wird; es ist ein treffliches Stück Arbeit, unzerstörbar dastehend mit dem kühnen Gepräge der Unvergänglichkeit, als sey es vor wenig Jahren vollendet worden. Die Straßen sind unübertrefflich schön; man rollt dahin, wie auf einer glatten Diele; die Brücken sind überall prächtig, eine schöner und höher gewölbt als die andere.“

England zu danken *). Die Lage von Narbo schien den Römern so günstig, daß sie im Jahre Roms 534 eine Colonie dahin sandten **). In der That war ihnen diese Stadt, wegen ihres Hafens, vom größten Nutzen; sie konnten hier die Truppen versammeln, die sie nach Spanien schicken wollten; die Einwohner nahmen die Römer gut auf, und lebten in gutem Einverständniß mit ihnen.

Im Jahre Roms 636 hatte die Stadt Narbonne schon den Titel einer römischen Colonie; sie erhielt den Zunamen Martius, wahrscheinlich wegen der Verehrung, die Mars daselbst erhielt, oder von den Veteranen der Legion Martia, die in der Folge dahin geschickt worden seyn konnten, um sie zu vergrößern ***); man nannte sie auch Colonia Decumanorum, weil die Legion, die sich da festsetzte, die 10te war. Augustus hielt hier eine allgemeine Nationalversammlung von ganz Gallien. Unstreitig weiheten damals die Einwohner diesem Kaiser den schönen Altar, von dem bald die Rede seyn wird; auch nahm damals wohl die Stadt, wie Arles, den Zunamen Julia Paterna an. In dieser Epoche machte man auch eine neue Eintheilung der Provinz. Gallien wurde in 2 Provinzen eingetheilt, und Narbo wurde die Hauptstadt derjenigen, die sich von den Ufern der Rhone bis zu den Pyrenäen erstreckte. Als Galba gegen den Otho auf Rom los marschirte, so erklärte sich Narbo für ihn, und er nahm hier den Cäsartitel an ****).

*) Strabo IV. I. 4. Polyb. XXXIV.

**) „Narbonne war die erste Colonie, welche die Römer in Gallien errichteten.“

***) „Die Schriftsteller und alten Inschriften beweisen unwidersprechlich, daß man Narbo Martius und nicht Marcius schrieb. Diese Stadt trug schon diesen Namen, ehe Cäsar nach Gallien kam.“

****) Tacit. Hist. I. VIII. 53.

Unter der Regierung Antonius des Frommen wurde diese Stadt durch eine schreckliche Feuersbrunst fast ganz verwüstet; dieser Fürst ließ auf seine Kosten die Säulengänge, Bäder, Basiliken und andere Gebäude wieder herstellen, die ein Raub der Flammen geworden waren. Während der Empörung des Albin blieb sie dem Septimius Severus getreu. Sie blieb bis auf die Zeit unter der Herrschaft der Römer, da sich Ataulph, König der Westgothen ihrer bemächtigte, welcher hier seine Vermählung mit der Placidia feierte. Constantius, der General des Kaisers Honorius, eroberte sie im Namen seines Herrn wieder. Der occidentalische Kaiser Severus überließ sie im J. 461 den westgothischen Königen, welche daselbst einen Palast für sich erbaueten, und sie, nachdem Clodowich Toulouse besetzt hatte, zur Hauptstadt ihrer Staate machten *).

In der Folge bemächtigten sich die Burgunder derselben, so wie auch die Ostgothen, und Ethilbert, König von Paris, der sie wieder verließ, nachdem er sie der Plünderung Preis gegeben hatte. Liuva I. machte sie wieder zur

*) „Narbonne war die Hauptstadt der Provinz Narbonnaise. Unter den Römern war sie eine sehr bedeutende Stadt; sie hatte ein Capitol, das noch im Jahre 1232 vorhanden war, Tempel, berühmte Schulen; die Neffen des Kaisers Constantian studierten hier die Rhetorik. Der Kaiser Severus trat diese Stadt an die Westgothen ab, und diese übergaben sie im Jahre 759 Pipin dem Kurzen; die Normannen verwüsteten sie; sie wurde nachher die Hauptstadt des Marquisats von Gothien. Narbonne, so wie das Herzogthum dieses Namens, von dem es der Hauptort war, machte einen Theil der Domänen der Grafen von Toulouse aus, wurde von Simon von Montfort usurpirt, und endlich unter Ludwig VIII. mit der Krone Frankreichs vereinigt. Man findet in dieser Stadt nichts, was auf ihre alte Herrlichkeit schließen ließe; nichts kündigt diese Stadt an, die schon vor ihrer Besignennung durch die Römer, berühmt war, noch berühmter aber unter der Herrschaft dieser Weltbezwinger; sie ist arm, entvölkert, und schlecht gebaut.“

Residenz der westgothischen Könige. Unter dem Könige Wamba ließ sich der Empörer, Graf Paul, daselbst krönen; aber bald wurde er wieder aus ihr verjagt. Im Jahre 719 vertrieb Zama, der Anführer der Saracenen, die Westgothen wieder aus derselben; er ließ den Einwohnern ihre Sitten, Gebräuche, Gesetze und Religion. Carl Martel, und Pipin suchten vergebens sich ihrer zu bemächtigen; aber die alten Einwohner schüttelten selbst das Joch der Saracenen ab, und unterwarfen sich diesem letztern Fürsten, der eine Reise hieher machte. Carl der Große hielt hier einen Gerichtstag; er hatte vorher dieses Land zu einem Königreiche von Aquitanien. erhoben, und seinen Sohn, Ludwig den Fromen, in Rom zum Könige desselben krönen lassen.

Unter der Regierung Karl des Kahlen war das ganze Land ein Raub innerlicher Unruhen. Endlich landeten die Normänner im J. 858 an den Küsten dieser Provinz, welche, in Verbindung mit einigen Theilen von Spanien, damals den Namen von Septimanie trug, und machten sich Meister von Narbonne. Diese Stadt wurde in der Folge die Hauptstadt des Marquisates von Septimanie oder Gothien. Der Theil von Narbonnaise nämlich, der den Westgothen noch übrig geblieben war, nachdem ihnen die Franzosen den größten Theil ihrer Eroberungen in Gallien abgenommen hatten, wurde Gothien genannt, vom Namen der Völker, die ihn erobert hatten, und Septimanie, wegen der 7 Hauptstädte, aus denen er bestand*). Die Lieutenants,

*) S. Guil. Besse, Histoire des Ducs, Marquis et Comtes de Narbonne, autrement apellés Princes des Goths, Ducs de Septimanie, et Marquis de Gothie. Paris 1660. in-Q. — Chronologie historique des Ducs et Marquis de Septimanie ou de Gothie — in dem Werke l'Art de vérifier les dates. II. 289. — Histoire des Vicomtes de Narbonne, ibid. II. 315.

welche von den Marquis über Narbonne gesetzt wurden, hießen anfänglich Vidames oder Viguiers, und in der Folge Vicomtes. Im Anfange konnten ihnen ihre Stellen genommen werden, gegen dem J. 1180 aber wurden sie erblich.

Auch in dieser Stadt veranlaßten die Religionskriege, Blutbäder, besonders während der Kreuzzüge gegen die Albigenfer. Gaston von Foix, der in der Schlacht bey Ravenna umkam, hatte die Würde eines Vicomtes von Narbonne mit der eines Herzoges von Nemours vertauscht. Die Schatzmeister Frankreichs nahmen von dieser Vicomte, im Namen Ludwigs XII. Besitz, und seit dieser Zeit hat sie einerley Schicksal mit dem Reste der Provinz gehabt. Eine so alte Stadt sollte noch kostbare Reste der prächtigen Monumente aufweisen können, welche dieselbe einst schmückten; aber die eben entworfene Geschichte ihrer Revolutionen beweist, daß sie nach und nach durch Haß, Wuth, Fanatismus, Habsucht und Unwissenheit zerstört wurden. Von ihrem alten Glanze kann man bloß aus der großen Zahl der Bruchstücke von Säulen, Statuen, Inschriften, Marmorn aller Art urtheilen, die daselbst gefunden worden sind.

Sehr merkwürdig und sehenswerth sind die schönen Votivtafeln, auf denen die Stadt Narbonne ihren Dank gegen den Kaiser Augustus an den Tag legt *); sie machten

*) „Diese Inschrift und mehrere andere Monumente beweisen, daß Augusts Regierung nicht, wie einige behaupten, mit dem Tage des Sieges bey Actium den 2. Sept. 723. im Jahre 31 vor Christo, ihren Anfang genommen habe, sondern erst den 7. Januar 725, im 29. Jahre vor Christo.

Dio Cass. LII. 40. Von dieser Epoche an datirt sich die Zeitrechnung der Kaiser, die sich immer von 10 zu 10 Jahren erneuerte. Fast immer im Januare nahmen die Verfolgungen der Christen ihren Anfang, weil dies die Zeit der Feste war, zu denen die Zeitrechnung der Kaiser Veranlassung

einen Theil des Altares aus, den das narbonnesische Volk dem vergötterten Augustus auf dem öffentlichen Plage errichten ließ, und auf dem mehrmals im Jahre geopfert wurde. Sie stehen im Hofe des alten erzbischöflichen Palastes, der jetzt der Palast der Senatorerie ist; diese kostbaren Denkmale fand man im J. 1566 in den Fundamenten der alten Stadtmauern *); der erzbischöfliche Palast hat wegen seiner Thürme mehr Aehnlichkeit mit einer alten Burg, als mit der Wohnung eines Prälaten. Bey den genannten Tafeln findet man noch andere antike Inscriptionen; unten an der Treppe ist ein Basrelief, das eine Mahlzeit vorstellt; auf einem andern sieht man eine Art von Holzstoß, auf den ein Mann und eine Frau Wasser ausgießen.

Im Garten sieht man einen christlichen Sarcophag für 2 Personen mit Basreliefs; er ist von weißem Marmor, und einem Altare ähnlich. Das Chor der Cathedralkirche wird mit Recht, wegen der Kühnheit des Gewölbes, und der Eleganz des sogenannten gothischen Styles bewundert. Das Portal der Kirche **) ist von gutem Geschmack. Man

gab, woran die Christen Antheil zu nehmen sich weigerten, wo dann das Volk über sie herfiel."

*) Herr Millin führt die ganze Inschrift an.

**) „Die Cathedralkirche ist das merkwürdigste und am besten erhaltene Denkmal von Narbonne; im 5ten Jahrh. wurde sie, da ein Brand sie verzehrt hatte, wieder aufgebaut; sie war in 4 Jahren vollendet. Sie wurde in der Folge wieder von Carl dem Großen aufgebaut; zuletzt wurde sie von einem Erzbischoffe von Narbonne, nach seiner Rückkehr aus Afrika, wohin er den heil. Ludwig begleitet hatte, wieder hergestellt, da sie schon lange zusammen gefallen war; der neue Grundstein dazu wurde im Jahre 1272 gelegt. Der Bau des Chores, der Kapellen hinter dem Hochaltare, und die 2 großen Thürme wurden im J. 1332 vollendet. Aber das Schiff wurde nicht gebauet, und das Gebäude blieb also unvollendet, bis zu Anfange des 18ten Jahrh., wo sich der Erzbischoff von Narbonne im Jahre 1708 entschloß, es fortzusetzen; das Werk blieb wieder liegen, und wurde im J. 1722 auf's

sieht in dem Kreuzgange 3 antike Granitsäulen, die denen in der Kirche Minai in Lyon ganz ähnlich sind; es ist noch nicht lange, daß man sie ausgegraben hat, da man den Boden ebnen wollte; sie haben weder Postamente, noch Capitälcr; die eine ist verstümmelt und von geringer Dimension; die 2 andern sind unbeschädigt, und über 15' hoch; unten beträgt ihr Durchmesser 2', und oben 1', 10". Man wollte diese Säulen schon verkaufen; da wäre es aber dem Gouvernament, das sich dieselben für irgend ein öffentliches Gebäude anschaffen könnte, leicht, sie vermittelst des Canales von Languedoc fortzubringen.

Der erzbischöfliche Palast enthält aber nicht die meisten alten Monumente *). Vor 300 Jahren wurden alle, welche man damals zusammen bringen konnte, in die Stadtmauern eingefügt, und auf diese Art erhalten. Diese Mauern wurden anfänglich durch die Erzbischöffe von Narbonne zur Entschädigung für diejenigen gegeben, die durch Ludwig VIII. zerstört worden waren, damit sie den Abteigensern nicht zum Schutze dienen möchten. Aber erst, als man sie reparirte, unter der Regierung Franz I., und als man ihnen 3 neue Bastionen beifügte, nemlich die von St. Felix, von St. Come und von St. Francois, erhielten sie ihre gegenwärtige, sonderbare Verzierung mit Trümmern antiker Monumente. Der Ingenieur, der dieses Bauwesen leitete, brachte alles zusammen, was er von Figuren, Basreliefs, Inscriptionen zc. zc. in der Stadt, und

neue fortgesetzt. Das Chor dieser Kirche wird als eines der schönsten in Frankreich betrachtet. Man bewundert hauptsächlich die Kühnheit und Höhe der Gewölbe, und eine gothische Architektur von gutem Geschmacke.

*) „Auch in dem Hause der Vicomtes sieht man römische Denkmale eingemauert.“

wahrscheinlich auch in der ganzen Gegend zusammen treiben konnte. Er stellte diese Monumente in 2 langen, horizontalen Linien über einander an der Außenseite der Mauern auf; in gleichen Entfernungen brachte er dabey Kugeln an, die halb eingemauert sind, als habe er die Werkzeuge der Verwüstung, und das Bild ihrer Wirkungen darstellen wollen.

Im Allgemeinen hat er die Inschriften auf den Mauern, und die Fragmente der Basreliefs bey den Thoren und in ihren Wölbungen angebracht; und so kam hier ein ungeheures Museum zu Stande, wie es keine andere Stadt aufweisen kann; man kann daraus auf die grausamen Verwüstungen schließen, denen Narbonne Preis gegeben wurde. Eine ansehnliche Zahl dieser Alterthümer ist so zerstückelt, daß man nichts mehr als ein Gewühl von Armen, Köpfen, Händen, Rumpfen, zerbrochenen Waffen &c. sieht, durcheinander geworfene Worie, ohne Sinn. Doch sind noch einige Bruchstücke übrig, die groß genug sind, um gezeichnet und studirt werden zu können, und gegen 1000 Inschriften, die entweder noch ganz, oder doch so gut erhalten sind, daß man sie mit Interesse lesen kann; die Höhe, in der sie angebracht sind, die Breite des Grabens unten an der Mauer, machen, daß man sie nur durchs Fernglas zu entziffern im Stande ist; man brauchte wohl 3 Monate, um sie alle in's Klare zu bringen, und an mehreren Orten mußten Gerüste aufgerichtet werden.

„Ein Einwohner von Narbonne, Mr. Gilla bert, hat ein sehr interessantes Manuscript in Folio, das 260 dieser Inschriften, und Zeichnungen von 30 Basreliefs enthält; es muß gegen das Ende des 16ten Jahrhundert geschrieben worden seyn. M. Gilla bert besitzt auch noch einige andere Alterthümer, Gefäße, Basreliefs &c. &c. Mr.

Lafon, Aufseher über die Straßen und Brücken, wohnhaft in Carcassone, besitzt Manuscripte in Folio und Quarto, die zusammen mehr als 2000 Seiten über die Alterthümer und Geschichte von Narbonne enthalten. Das Manuscript in Quart enthält 750 Inschriften, mehr als 200 Figuren und Basreliefs, und mehr als 800 Seiten Text; das Werk in Folio besteht aus 3 Bänden, und aus mehr als 1000 Seiten; dieses letztere ist von Jerome Lafon, jenes in Quart von seinem Bruder, Wilhelm Lafon. Mr. Lafon besitzt auch, außer noch 3 andern Manuscripten antiquarischen Inhalts, die zusammen 700 Foliosseiten enthalten, Karten über das alte und neue Narbonne. Mr. Mareorelle, Advocat beym Parlamente in Toulouse, besaß ein Manuscript über die Alterthümer von Narbonne, worin alle Alterthümer enthalten waren, welche die Brüder Lafon und andere gesammelt hatten. Abbe Bousquet hat eine Abschrift davon, 3 Bd. in Q. Aber das bedeutendste Werk dieser Art, sagt Herr Millin, fand ich bey Herrn von Viguier; er hatte die Güte, mir sein Manuscript, das aus 3 Quartbänden besteht, anzuvertrauen, und ich wendete mit Herrn Winkler 3 Tage an, um Inschriften zu copiren. Die Sammlung von 594 Inschriften, die ich der Güte der Herren Gillibert und Viguier zu danken habe, soll mit der Zeit bekannt gemacht werden."

Man findet interessante Basreliefs beym Thore von Beziers (Porte royale), bey dem Thore von Spanien (Porte Connetable), bey den Bastionen Montmorency, St. Felix, St. Come, St. Francois, St. Paul, Damville, bey der Brücke La Chaine *).

*) Herr Millin führt den Inhalt vieler Basreliefs an diesen Orten an-

Hinter der Kirche St. Paul waren antike Bäder zu sehen, die man während der Revolution mit Schutt ausgefüllt hat, um eine Promenade auf der Bastion anzulegen; man hat das Gemäuer derselben nicht beschädigt, und könnte sie beim Nachgraben noch ganz wieder finden. Bey Banquier Gout findet man ein vortreffliches Basrelief, einen kleinen Amor, der den Bogen spannt. Diese reizende, aufs beste erhaltene Figur ist von Marmor, und tritt fast ganz aus der Fläche heraus. Der Cardinal von Bonzi, Erzbischoff von Narbonne, brachte dieses Basrelief aus Rom.

In dem Keller des Hauses der Mad. Burgueirole, im Kloster St. Just, bey der Cathedralkirche, findet man auch noch einige Gewölbe, von denen man glaubt, daß sie einem alten Amphitheater angehört haben. Man findet ähnliche Gewölbe in den Kellern mehrerer benachbarten Häuser. Einige Alterthümer sieht man auch noch in der Kirche Notre Dame de l'Amourguier (z. E. ein Basrelief mit Widhern und einer Erdkugel), in der Kirche der Minim (im Glockenthurme, einen großen, steinernen Stierkopf), in der Kirche der Carmeliter, (auf der Mauer, einen Wagen mit einem Packer beladen, ferner unter dem Thurme einen Genius, der 2 Cymbeln hält, an der Seite nach der Straße, eine verstümmelte Figur, mit einem Horne des Ueberflusses, einen Priester der Cybele, und 2 halbe Figuren), und in der Kirche Notre Dame de la Major (einen Fries mit 2 Adlern, und einem Blitze in ihrer Mitte, über einem kleinen Thore ein Capital mit einem Adler, der die Flügel ausgebreitet hat).

Der Handel von Narbonne war ehemals sehr blühend;

sein Hafen *) ist der älteste in Languedoc, den man kennt. Er war zu Strabos Zeiten der Hafen und das Seearsenal des Volkes, das man *Arcomici* nannte. Dieser Hafen war, wo er jetzt noch ist, an der Mündung des Armes vom Audeflusse (*Atax*), der bey Narbonne vorbeyläuft, und sich durch den Etang von Sigean zieht **). Er wurde ehemals durch einen ansehnlichen Handel belebt. Den Nachrichten des *Ausonius* zu Folge, benutzte diese Stadt die Reichthümer der Levante, Asiens, Siciliens und Spaniens; nur zu ihrem Vortheile schien man die Meere zu durchkreuzen. Noch im 5ten Jahrhunderte war Narbonne der Sammelplatz der Kaufleute von Egypten und Afrika, und der Handel erhielt sich hier selbst unter den Gothen und Saracenen, und unter der 2ten Dynastie der französischen Könige, erst unter der dritten fieng er an zu sinken.

*) „Diese Stadt hatte, nach dem Berichte *Strabos*, einen Hafen, welcher das narbonnefische Gallien reich und blühend machte, und den man als den ältesten der Küste des Mittelmeeres betrachtet.“

**) „Der Etang hat seinen Namen von einem an ihm liegenden Städtchen; bey demselben schlug im J. 737 Carl Martel die Saracenen. Diese waren nämlich mit einer ungeheuern Macht durch die Pyrenäen nach Frankreich eingedrungen; schon hatte der saracenische Feldherr *Abderama* die Armee des treulosen *Eudes*, Herzogs von Aquitanien vernichtet, und war im Begriff, in's Innere von Frankreich vorzurücken; alles verheerend, drangen sie langsam vor. Ohne eines von den kraftvollen Genies, welche die Reiche am Rande des Abgrundes noch retten, wäre alles verloren gewesen; endlich kam es zwischen Tours und Poitiers im Jahre 730 zu einer allgemeinen Schlacht. Carl Martel, der Sohn des Major *Domus Pivins* von Heristal, ein Mann voll Genie und Tapferkeit, von deutschen Truppen unterstützt, gewann dieselbe, ungeachtet der großen Feldherrntalente *Abderamas*, und der Tapferkeit seiner Krieger. Die Saracenen zogen sich zurück, sammelten sich aber wieder nach einiger Zeit in der Nachbarschaft von Narbonne, wo sie von Carl Martel noch einmal geschlagen wurden, worauf sie wieder nach Spanien zurück kehrten.“

Doch kam nach dem J. 1166 eine Handelsverbindung zwischen Narbonne und Genua zu Stande; aber bald bemächtigte sich Montpellier fast des ganzen Handels der Provinz. Die Handelsgeschäfte der Stadt Narbonne sind gegenwärtig noch weit beschränkter. Das Getreide ist ihr Hauptartikel; in guten Jahren führt sie davon nach Spanien; der Weinwachs ist unbedeutend, aber Del wird vieles gebauet; auch die Maulbeerbaum- und Seidenzucht wird mit Vortheil getrieben; man treibt einen ansehnlichen Handel mit vortrefflichem Honig, der unter dem Namen: Honig von Narbonne berühmt ist; er enthält den reinsten Zucker; je weißer, je kostbarer; mehrere benachbarte Gegenden liefern ihn. Die Bienen benutzen daselbst den Rosmarin, Quendel, und andere wildwachsende, wohlriechende Kräuter. Man versendet den Honig in Fäßchen von Weidenholz, die 12 — 25 ℓ halten, nach Marseille, Toulon, Lyon &c.; das röthliche Wachs wird gebleicht. Die Weine von Narbonne sind roth, und ein guter Theil derselben geht vornehmlich nach Bordeaux; man macht daraus auch Branntwein von allen Graden; sie gehen über Beziers, Bordeaux &c. in's Ausland. Der Weingeist ist vortrefflich. Es wird auch in der Gegend Soda von guter und geringer Qualität gewonnen. Man bereitet Del aus Oliven und Nüssen. Berühmt sind die narbonner-wollenen Mützen in allen Farben. Der Getreidemarkt in Narbonne ist von ansehnlichem Umfange. Man findet hier einige Gerberenen, und verkauft auch schöne Wolle und Salzkrout, das in ansehnlicher Menge an den Meeresufern wächst *).

*) „Merkwürdig ist bey Narbonne der sehr schöne Canal, der mit dem Königl. Canal zusammen stößt.“

Die Regierung der Provinz hat einen neuen Hafen erbauen lassen, den man den Hafen von St. Charles, oder La Grau de la nouvelle nennt. Wenn der Audefluß auch ehemals nicht durch die Stadt floss, so ist doch so viel gewiß, daß sich ein Canal durch sie hinzog, den man Le Goule d'Aude nannte, und der bis zum Etang gieng; auf beyden Seiten hatte er, in einem Raume von etwa 100 Schritten, Dämme aus großen Quadersteinen gebauet, die mit einander parallel liefen, und deren Masse und Festigkeit die Sage unterstützen, daß sie ein Werk der Römer seyen.

Aus dem Goule d'Aude kommt man in einen andern Canal, der an den Etang stößt; dieser ist etwa 100 Schritte breit, 2000 lang, und 32' tief. Auf diesen beyden Canälen liefen die Römer ihre Schiffe in's Meer auslaufen, und schickten auch auf diesem Wege ihre Armeen nach Spanien. Jetzt hat die Stadt alle Unannehmlichkeiten, welche die Nähe des Meeres erzeugt, ohne irgend eine ihrer Vortheile zu haben, den Fischfang ausgenommen. Das Zurücktreten des Meeres hat Sümpfe bey Narbonne hervorgebracht, die ausgetrocknet werden sollten. Man sollte auch wieder Gehölze um die Stadt her pflanzen, zum Schutze gegen die ungestümen Winde. Narbonne ist jetzt ein düsterer, schlecht gebaueter Ort. Unter Julius Cäsar wurde hier der Dichter und Krieger Terentius Varro geboren. Narbonne ist auch der Geburtsort des Kaisers Aurelius Carus, der die Perser besiegte, und seiner Söhne Carinus und Numerianus, unter die er das Reich theilte. Man rechnet in Narbonne 9 — 10,000 Einwohner *).

*) Hr. George behauptet in einer Preisschrift, daß die Aude ehemals durch die Stadt floss, und daß dadurch die Luft gereinigt wurde.

* * *

„Das Audedepartement, in welchem Narbonne liegt, ist ein Stück von Unter-Languedoc, und sehr bergig; im Allgemeinen ist sein Boden dürrer; doch hat es sehr geschätzte Nebenpflanzungen und eben so gute Weiden, viel Getreide, Obst-, Oliven- und Maulbeerbäume für die Seidenzucht. Die Wälder geben Zimmerholz; man findet Minen mit verschiedenen Metallen, besonders Eisenminen, auch eine Menge Hütten zur Verarbeitung der Metalle. Nicht minder ansehnlich ist die Zahl der Fabriken für wollene Tücher, und Seidenzeuge, der Gerbereyen, Papierfabriken. Es ist bekannt, daß die Fabriken von Carcassonne ansehnliche Lieferungen für den Landesgebrauch und die Ausfuhr verschaffen. Merkwürdig ist dann noch der Handel mit Getreide, Olivenöl, Wein, Branntwein, Rosinen. Carcassonne ist der Hauptort, und hat über 15000 Einwohner.

Zu den Zeiten der Römer erstreckte sich Narbonne bis an den jetzt ausgetrockneten Etang Salin, welcher mit einem andern, der bis zum Städtchen Capestan gieng, und die Aude aufnahm, und mit dem Meere durch die Bucht von Vendres zusammen hieng. In dieser Bucht war ehemals der Hafen für die größern Schiffe; die kleinern luden ihre Waaren in Narbo selbst aus. Die Römer gaben aber der Aude, vermittelst eines Dammes oberhalb Uzac, eine andere Richtung, leiteten sie bey Narbonne vorbei in den Meerbusen von Sigean, und legten daselbst einen neuen Hafen an, den sie zum Gegensatz, wegen der Mündung von Vendres, Den Neuen, nannten. Allein dieser Canal verstopfte sich nach und nach, und der Fluß suchte sein altes Bett wieder. Er fällt also heut zu Tage durch dasselbe,

und durch einen neuen Canal bey Salètes (La Robine) zum Theil in den Busen, oder See von Vendres. Im 14ten Jahrhunderte nuzte man einen Theil des Wassers der Aude, um ihn durch Narbonne zu leiten, und dieser Stadt durch den Hafen La Nouvelle eine Verbindung mit dem Meere zu verschaffen. Heutiges Tages kommen also die kleinern Schiffe bis an die Stadt, die größern bleiben zu La Nouvelle, um daselbst ihre Ladung einzunehmen; dieser Hafen kommt immer mehr in Aufnahme. Der von den Römern bis an's Meer gegrabene Canal ist breit und tief; die Süd- und Nordwinde treiben das Wasser mit Gewalt hinein und heraus, wodurch er gegen das Versanden gesichert ist. Vermittelt dieses Hafens trieb Narbonne ehemals einen wichtigen Handel nach der Levante und Aegypten. Allein wenn solcher gleich aufgehört hat, so giebt es doch noch sehr bemittelte Kaufleute in Narbonne, die einen ansehnlichen Handel, besonders mit Getreide führen. Solches wird aus dem großen Kanale aus Ober-Languedoc nach dem Hafen Comail geführt, von da $\frac{1}{2}$ Meile weiter nach Carouzi, am Kanal La Robine geschifft, und von da in's Meer geschifft. Andere Waaren nehmen eben diesen Weg. Aus der Gegend von Perpignan, durch die Seen Salces und Sigean, geht auch ein Kanal nach Narbonne. Ferner wird hier auch ein ziemlicher Handel mit Tuchwaaren und den Produkten der umliegenden Gegend getrieben. Der Honig, der hier herum gewonnen wird, steht in großem Rufe; man sammelt auch viel Salz und Salicot.

Der Kanal La Robine theilt Narbonne in 2 Theile, welche La Cité und Le Bourg heißen, und durch eine Brücke zusammen hängen. In dieser Gegend wohnen die reichsten Kaufleute. Beyde Theile haben einen großen Marktplatz mit einem Springbrunnen. Der Getreidemarkt ist auch

von einem ansehnlichen Umfange, und muß es auch, wegen des starken Verkehrs damit, seyn. Marbonne hat Wälle mit Wassergräben, die sich aus den Zeiten Königs Franz I. herschreiben. Die Stadt hatte sonst nur 2 Thore; es sind aber noch 2 andere angelegt worden, um den Handel der Barken, welche aus dem Meere, oder von dem großen Kanale kommen, zu erleichtern. Bey einem der letztern liegt das Seminarium, ein ansehnliches Gebäude.

* * *

„La Nouvelle ist eine von den beyden Mündungen des Audeflusses, an der Grenze zwischen dem Aude- und Herault-Departement, auf der Küste des Mittelmeeres. Diese Mündung wird La Nouvelle, die neue, genannt, im Gegensatz der andern, welche L'Ancienne, die alte, heißt. Aber nur der Name derselben ist neu; denn sie war schon zu den Zeiten der Römer vorhanden, welche bereits die Anstalten getroffen hatten, den Audefluß nach Marbonne, und von da in den Teich und Busen von Sigean zu leiten, wo er die Mündung und den Hafen Nouvelle bildet; in dieser Absicht hatten sie einen starken Damm aufgeworfen, und den schönen Kanal von Marbonne gegraben. Nach und nach wurde aber dieser Kanal und die Mündung verschlammmt, und der Fluß ergoß sich wieder in den Etang von Vendres, wo noch jetzt die eine von den Mündungen desselben ist. Erst im XIV. Jahrh. zwang man diesen Fluß, vermittelst eines Dammes, seinen Weg wieder nach Marbonne zu nehmen, und sich durch die Mündung La Nouvelle in den mit dem Mittelmeere zusammenhängenden Etang von Sigean, im Aude-departement zu ergießen; diese Mündung befindet sich 3 fr. M. südlich von Marbonne, 2 nördlich von Leucate; nordwärts derselben liegt die Insel St. Lucie, südwärts der Wartthurm de La Nouvelle, bey welchem der in's Meer hinausgebaute

hinausgebaute Damm anfängt, der den Hafen La Nouvelle bildet, wo die nach Narbonne bestimmten Tartanen, und andere Schiffe anlanden. Dieser Hafen nimmt täglich zu, und ist durch seine Verbindung mit dem languedokischen Kanale sehr wichtig. Die neuesten Nachrichten hierüber giebt der General Andreossy in seiner meisterhaften Histoire du Canal du Midi.

„Der Kanal La Nouvelle geht aus der Gegend von Perpignan durch den See von Salces und Sigeau nach Narbonne, wo er seine Mündung im Audeflusse hat.“

* * *

„Narbonne ist eine alte, ziemlich große und ansehnliche Stadt, von 2100 Feuerstellen und etwa 12000 Einwohnern, in Languedoc, jetzt Hauptort eines Cantons, wie sonst eines Distrikts, im Audedepartement. Sie liegt 2½ fr. M. westlich vom Mittelmeere, mit dem sie durch einen Kanal zusammen hängt, 12 fr. M. östlich von Carcassonne, 31 von Toulouse. Sie liegt tief, und ist mit Bergen umgeben; daher sammelt sich bey anhaltendem Regenwetter von einigen Tagen so viel Wasser um die Stadt, daß man oft keinen Fuß hinaus setzen kann, und ihre Straßen werden alsdann äußerst schmutzig. Daher sind auch Bachaumont und Chappelle in ihrer bekannten poetischen Reisebeschreibung sehr unzufrieden mit dieser Stadt; sie sagen von derselben:

*Dans cette ville de Narbonne,
Toujours il pleut, toujours il tonne.*

Ferner:

*Digne objet de notre courroux;
Vieille ville toute de fange,
Qui n'est que ruisseaux et qu'égoûts etc. etc.*

Damit stimmt auch der Verfasser der *Voyage de Languedoc et de Provence*, p. 4 et 5 überein.

Der vormalige Erzbischoff von Narbonne führte als Primas den Vorsitz in den Versammlungen der Stände von Languedoc, und hatte 150.000 Liv. Einkünfte. Die vormalige Cathedralkirche ist die vorzüglichste Merkwürdigkeit der Stadt; sie ist 258 Fuß lang, und 38 Fuß breit; hat ein vortreffliches Portal, und das Chor ist ein hohes, bewundernswürdiges Gewölbe; das Gebäude wurde bereits unter Ludwig dem Heiligen angefangen, blieb aber lange unvollkommen liegen, und wurde erst zu Anfang des 18ten Jahrhunderts wieder von neuem vorgenommen. Unter verschiedenen marmornen Grabmälern dieser Kirche ist das von König Philipp dem Kühnen das vornehmste. Er starb im J. 1285 zu Perpignan; der Körper wurde aber hieher gebracht und mit königlichem Gepränge zur Erde bestattet, welches auf dem marmornen Sarge vorgestellt ist. Oben auf demselben liegt der König in königlicher Kleidung.

Der erzbischöfliche Palast ist ein altes, unförmliches Gebäude, welches eine Art von Forteresse mit viereckten Thürmen vorstellt; man sieht mehrere schöne Alterthümer darinn. Der Garten ist groß; man bemerkt darin ein antikes, marmornes Grabmal und eine marmorne Nische, durch welche die heidnischen Priester in vorigen Zeiten, vermittelst eines viereckigen Loches, das in der Nische befindlich ist, Orakelsprüche ertheilten. In der Kirche der Karmeliterinnen bemerkt man am Hochaltare und in den Kapellen schöne Marmorarten. Es sind hier 5 Pfarrkirchen, zwey vormalige Abteyen, und eine Menge Mönchs- und Nonnenklöster; die sogenannten grauen Schwestern besorgten das große Hospital.

Der Erzbischoff von Narbonne war Herr von der

halben Stadt; die andere Hälfte gehörte dem Könige; sie hatte einen besondern Gouverneur; das Salz für die Magazine der Generalpächter wurde aus den Salzwerken zu Sigean, und Peyriac, Orte, welche Privateigenthümern gehören, hieher geliefert. Narbonne war schon bey den Römern eine sehr wichtige Stadt, die ihr Capitol, ihre Wasserleitungen, und andere ansehnliche Gebäude hatte; man kann sich daher wohl vorstellen, daß es hier viele Alterthümer gegeben haben muß. Heut zu Tage ist fast gar nichts mehr davon übrig. Man hat eine Menge Inschriften und mittelmäßige Basreliefs gefunden, die in den Mauern des erzbischöflichen Palastes und am Hause der Vicomte eingemauert sind. Jetzt ist die Stadt nicht mehr so beträchtlich als sonst. Ehemals war Narbonne und die umliegende Gegend eine besondere Vicomte; sie kam aber kurz nach Anfang des 16ten Jahrhunderts an die Krone. — Während der Kriege gegen die Albigenser, trieb der päpstliche Legat, Cardinal Peter von Benevent, eine Zeitlang sein Wesen, und nützte die Religion zum Deckmantel des schändlichsten Betruges, womit er vorzüglich den unglücklichen Grafen von Toulouse täuschte. Im Jahre 1234 zettelte hier ein Jacobinermönch, mit der Mordfaul des Fanatismus bewaffnet, einen Bürgerkrieg zwischen den Bewohnern der beyden Theile von Narbonne an, wobey viel Blut floss; erst im Jahre 1236 wurde der Friede wieder hergestellt. Dulaure (Tom. II. p. 231 etc.) erzählt diese merkwürdigen Geschichten ziemlich ausführlich.

Auf dem Wege von Narbonne nach Perpignan kommt man nach Billefares, La Palme, Peyriac, nach dem Städtchen Sigean, wo die Saracenen noch einmal von Carl Martel geschlagen wurden. An den beyden letzten Orten wird viel Salz gemacht; die Chaussee zwischen

Narbonne und Perpignan ist ein erstaunenswürdiges, prächtiges Werk; ein, nur einige hundert Ellen langes Stück derselben, das durch einen festen Felsen gearbeitet wurde, soll 90,000 Liv. gekostet haben, so wie der $3\frac{1}{2}$ französische Meilen lange Theil derselben, zwischen Narbonne und Sigean, 1800,000 Liv. Diese Chaussee ist bis zur Ausschweifung prächtig; man hat ungeheure Summen angewendet, um nur mäßige Anhöhen abzutragen; häufig ist die Chaussee an beiden Seiten 6 — 8' in die Höhe gemauert, und nie schmaler als 50'; die Brücken harmoniren mit der Pracht der Straße, von deren Breite nur $\frac{1}{3}$ benutzt wird.

Diese Prachtstraße ist immer in der Nähe des Meeres; besonders nahe waren wir ihm am nächsten Tage nach unserer Abreise von Narbonne in der Frühe; es war der 29. Junius; es hatte jetzt nicht die düstere Farbe, in der es uns bisher immer erschienen war, sondern es glänzte in den Strahlen der Morgensonne, die uns zur Linken über ihm empor stieg, wie geschmolzenes Silber, wie eine unermessliche Schneefläche an einem sonnigten Wintertage. Gar oft erschienen uns an diesem Tage weite Strecken des Meeres, auf dem nahe und ferne größere und kleinere Schiffe hin und her schwebten. Die köstlichen, immer auf's angenehmste wechselnden Seeprosp ekte, und die mannigfaltigen Anblicke der Vorberge der östlichen Pyrenäen, denen wir schon sehr nahe waren, machten diesen Tag unendlich wonnevoll für mich. Die düstern Häupter der Pyrenäen, die über die grünen, hellen Vorberge, hinter denen wir wanderten, herüber blickten, bekamen immer mehr Deutlichkeit und Interesse, je näher wir ihnen kamen; und es gelüstete mich immer mehr, die unbehagliche Bergwand auf die Seite drücken, den Felsenvorhang wegschieben zu können, der mir den

größten, imposantesten Theil dieser erhabenen Gebirgsmassen, diesen erstgebornen Söhne der Erde verbüllte.

Mein sehnlicher Wunsch wurde endlich erfüllt; gegen Abend traten wir hinter einer Felsenecke hervor, und mit einem male stand es aufgerollt vor uns, das große, entzückende, majestätische Gebirggemälde, in aller seiner Herrlichkeit; die ungeheuern hohen Gebirgsmassen zogen sich vor uns in die tiefste, südliche Ferne hinaus, und sanken zuletzt mit ihren Spizen zum Meer hinab. Finstere Wolkenheere ruheten über den Felsenhäuptern, die aus hoher Himmelsferne herablickten, und strömten mitternächtliche Schatten weit über sie herab. Auf der andern Seite zog sich das dunkle Meer gegen Süden und Osten ins Unendliche hin.

Im herrlichsten Contraste, mit dieser schwarzblauen, endlosen Fläche, und der erhabenen Gebirgnacht auf der westlichen Seite derselben, standen nahe und ferne Inseln und Klippen, welche die sinkende Sonne mit dem reinsten Goldglanze überstrahlte; je mehr die Sonne sank, desto entzückender wurde der Anblick; wie der halbvolle Mond glänzten da und dort hinschwebende Segel; schreyend vor Lust schoß hie und da ein Seevogel über die dunkle Woge mit seinem schimmernden Fittig. Jetzt kam südöstlich, auf der fernen Meereshöhe, eine ganze Reihe von Schiffen, mit ausgespannten Segeln, aus einem dünnen Nebelrauche hervor; sie strahlten über die finstere Fluth, wie aufgehende Sterne der Nacht.

Auf einmal erspäbete mein wonnevoll umher schweifender Blick eine noch glänzendere, überraschendere Erscheinung am äußersten, östlichen Rande des Meeres, ein wahres Feuerland, ein goldenes Feenland, eine aus höhern Elixiren herabgesunkene, schimmernde Stadt Gottes, über der im weißlich blauen Himmel oben, liebliche Wölkchen zerstreut,

wie weidende Schafe, in gleicher, goldener Glorie schwebten. So bildete das düstere Riesengebirge mit den Nachtwolken über seinen Häuptern, und die endlose, in den fernsten Himmel hinaus sich dehnende Meeresfläche, mit ihren, in empyreischem Lichte strahlenden Inseln, Klippen, Ufern, Segeln und Gewölken ein solches, göttliches Prachtgemälde, einen so entzückenden Widerschein, einer höhern, translunatischen Natur, als ich vor und nach diesem unvergeßlichen Abende, nie gesehen hatte, und nie wieder sah.

Wie bezaubert und erstarrt konnte ich lange mein Auge nicht abwenden von diesem goldenen Lande, von diesem himmlischen Jerusalem. Mit Wehmuth erinnerte ich mich auf einmal, mitten in diesem Wonnegenuße, meiner verlassener Geliebten in der so fernen Heimath, in ihrem freudearmen Dörfchen, und noch so mancher lieber, geist- und gefühlvoller Freunde, und wünschte so sehnlich sie jetzt an meiner Seite zu haben, um die mir dargereichten Nektartropfen aus der Schaale der Unsterblichen mit ihnen zu theilen. Endlich versank die Sonne am glühenden Abendhimmel, von Vurgewölken umlagert; der Goldschimmer in Osten erlosch, die Nacht drang hervor aus den Klüften der Pyrenäen, kühlere Seelüste umwehten uns; schon glänzte der Mond über dem Meere, und bestrahlte das endlose Wellengewimmel, die Felsen, Bäume und Nachtgewölke mit seinem sanften Lichte. Ruhig und schön war die Nacht, doch immer schaurig für den Wanderer im fremden, einsamen Lande; wir verdoppelten unsere Schritte, und erreichten endlich das am Meeresgestade liegende Dorf Salces, wo wir eine Herberge fanden.

K a p i t e l 35.

Salces ist ein Dorf mit einem Fort zur Beschützung der Landstraße; es liegt zwischen Bergen, am Etang von Salces, der auch Etang von Lencate heißt, von einem zwischen dem Etang und Meere liegenden Städtchen. Der Etang hängt durch einen Kanal mit dem von Sigean zusammen. Das Fort von Salces rührt noch von Kaiser Carl V. her; es ist viereckig, hat an jeder Ecke einen Thurm, und ist mit ungeheuern Mauern und Gewölben versehen. In den Kriegen zwischen Spanien und Frankreich, vor dem pyrenäischen Frieden, wurde es bald vom einen, bald vom andern Theile erobert; die wenigen nahe dabei liegenden Häuser sind Ueberbleibsel von dem alten römischen Salsulæ, das seinen Namen von einer Salzquelle führte, die in den Etang von Salces fällt.

Salces ist der erste Ort in dem alten Roussillon, zu dem die Landstraße führt. Die Grafschaft Roussillon erstreckt sich von Osten nach Westen, etwa 18 Meilen in die Länge; an der Küste hin ist ihre größte Breite 12 Meilen; gegen Westen wird sie gegen Cerdagne und Foix weit schmaler. Diese Grafschaft gehörte ehemals zu Spanien, bis Ludwig XIII. das Land eroberte, und so ist sie seit dem pyrenäischen Frieden im Jahre 1659 ein Theil Frankreichs. Im Besitze derselben folgten auf die Römer die Westgothen, auf diese die Saracenen, die durch Carl den Großen und seinen Sohn Ludwig daraus verjagt wurden. Damals stand nicht weit von Perpignan eine Stadt am Tetflusse, die Ruscinus hieß, von der aber nichts mehr übrig ist, als ein alter

Thurm, den man den Thurm von Roussillon nennt; diese Stadt soll im J. 828 zerstört worden seyn. Carl der Große setzte Grafen oder Statthalter über diese Landschaft, die sich nach und nach unabhängig machten. Der letzte Graf setzte den König Alphons von Arragonien zum Erben ein.

Man kann diese Landschaft gewissermaßen als ein großes, gebirgiges Thal betrachten, das durch die kleinen Pyrenäen von Nieder Languedoc, und gegen Süden durch die großen Pyrenäen von Catalonien getrennt wird. Dieses Thal theilt sich wieder in 3 kleinere, nach dem Laufe der 3 Hauptflüsse Tet, Tech und Agly. Beym See St. Sazaire und dem Flecken Canet, unweit Perpignan, sind Salzwerke, wo die Sonne das durch Canäle in große Behälter geleitete Meerwasser austrocknet. Alle 3 vorhin genannten Gewässer sind reißende Bergströme, die aus den Pyrenäen kommen, und oft großes Unheil anrichten. Je mehr sich die Pyrenäen den Küsten nähern, desto mehr nimmt ihre Höhe ab; doch steht mitten in dieser Provinz noch der 1441 Klafter hohe Canigou. Dieß kleine Land ist ungemein reich an mineralischen Quellen.

Weil Roussillon mit Bergen umgeben ist, von denen die Sonnenstrahlen in die Thäler hinab geworfen werden, und die den freyen Durchzug der Winde hindern, so ist es im Sommer in solchen unerträglich heiß; daher das verbrannte, magere Aussehen der Einwohner. Hingegen macht auf der andern Seite eben diese Hitze, und der gute Boden in den Thälern, daß diese sehr fruchtbar an Getreide, Wein und Viehweiden sind; in den Gegenden, wo Wässerung Statt findet, erndtet man 2, zuweilen 3 mal im Jahre. Zu den Feldarbeiten werden hier die Maultesel gebraucht. Der vornehmste Reichthum des Landes besteht in Oelbäumen. Die Citronen- und Pomeranzenbäume sind hier so gemein, als

in andern Gegenden die Aepfel- und Birnbäume; es giebt auch viele Granat- und Maulbeerbäume, und eine Menge aromatischer Pflanzen. Man pflanzt auch Gerste, Hirse, Flachs, Hanf. Die herrlichen Bergweiden begünstigen eine schöne, zahlreiche Schafzucht, erzeugen feine Wolle, und geben dem Schöpsenfleisch einen vortrefflichen Geschmack; man mäset auch Rindvieh, dessen Fleisch aber nur eine Speise der bemittelten Einwohner ist. Man findet nicht viele Rübe.

Das Holz ist rar; man brennt gewöhnlich nur Buchholz; großes Holz kann, in Ermangelung schiffbarer Flüsse und Canäle, nicht herbeygeschafft werden; durch Maulesel wird alles Brennholz herbeygeschafft. Die Küste von Roussillon ist gefährlich, weil die Schiffe bey Stürmen keinen sichern Zufluchtsort finden. Der einzige Hafen von Roussillon ist der Port Vendres (Portus Veneris) *) nahe an der catalonischen Grenze; eine geraume Zeit war er ganz verschlemmt; seit 1770 aber ist er mit vielen Kosten wieder gereinigt, und in so guten Stand gesetzt worden, daß 3 — 400 Kauffarthenschiffe Platz darinn haben. Dieser Hafen wird durch 2 Forts geschützt. Von hier bis zum Vorgebirge Leucate ist kein sicherer Ankerplatz an der Küste. Das Meer giebt den Anwohnern Beschäftigung, besonders mit dem reichen Thunfisch- und Sardellenfang. Es giebt hier viele und gute Eisenminen. Der Handel besteht hauptsächlich in der Ausfuhr von Vieh nach Spanien, von Wein, im Verkauf von Wolle, Eisen, Seide, Korn, Hirsen. „Die Berge, aus denen der größte Theil des Departements besteht, sind

*) „Ganz nahe bey Port Vendres ist das Städtchen Collioure mit seinem Hafen.“

felsig und dürr; aber die Thäler und Ebenen von Strömen und Bächen bewässert, sind höchst fruchtbar. Man findet hier auch köstliche Obstarten *).

„ Diese Landschaft, die jetzt das Departement der östlichen Pyrenäen genannt wird, besitzt alles, was zum glänzenden Wohlstande führt; der Boden ist im Allgemeinen kalkartig und gut, und an mehreren Orten vortrefflich; das Clima ist den köstlichsten Erzeugnissen günstig; diese sind aber mehr das Werk der Natur, als des Fleißes der Einwohner; ihr Ackerbau ist schlecht beschaffen, und wird mit Nachlässigkeit betrieben; nur in Wässerung ihrer Ländereien zeigen sie sich thätig. Die Rebe kann hier mit eben so gutem Erfolg als in Spanien angebauet werden, und der Wein erwartet hier nur eine bessere, künstlichere Behandlung, um ihn mit den Weinen von Rota Malaga u. v. vergleichen zu können; die Luzerne wird in diesem Departement mit großer Sorgfalt überall gepflanzt, wo man leicht wässern kann; man kann sie gegen 4 mal abschneiden; man pflanzt sie auch in den languedolischen Departements, im Departement der Isere, der Drome, der Hohen Alpen, besonders an den Ufern der Flüsse; vorzüglich häufig auch im Vaucluse-Departement, wo die Wässerungskunst, die hier fast zur höchsten Vollkommenheit gebracht worden ist, die Vegetation dieses herrlichen Futters ausnehmend erleichtert. Der Luzernebau verbessert auch das Land zum

*) H. Young. „ Man wässert die Felder längs dem ganzen Districte der Pyrenäen, von Perpignan an, wo dieß Verfahren zur größten Vollkommenheit gebracht ist, so wie im größten Theile von Roussillon. Fast bis Bayonne hin wird Alles gewässert. Im nördlichen Frankreich, nämlich nordwärts von der Loire, fand ich nur unbedeutende Spuren von Wässerung. Man behauptet, daß kaum mehr als der dritte Theil Frankreichs das Wässern, eines der wichtigsten Stücke der ganzen Landwirthschaft, verstehe.“

Erstaunen, so daß man nach Wegschaffung der Luzerne, 5 — 6 mal mit Nutzen Getreide pflanzen kann.

* * *

„Port-Vendres ist ein Dorf im Spirthale, in Roussillon, nicht weit von Collioure, mit dem es verbunden, und von dem es nur durch einen Berg getrennt ist, auf dem man das Fort St. Elme erblickt. Es hat einen guten Hafen für Schiffe geringerer Größe. Der Eingang ist enge, und wird durch ein kleines Fort auf einer steilen Stelle der rechten Seite desselben vertheidigt, zu der man nur, vermittelst einer Leiter, kommen kann. Es hat übrigens nur 6 kleine Häuser längs des Einganges. Im Hintergrunde des Busens ist ebenfalls ein kleines Fort, das von einem Detachement der Garnison von Collioure besetzt ist. Das Ganze wird übrigens vom Fort St. Elme beherrscht. Der Hafen liegt etwa $\frac{1}{4}$ fr. M. von Collioure, und 6 südöstlich von Perpignan; links am Eingange ist eine beträchtliche Klippe. Das Kap Esbiere ist höchstens 40 Toisen davon entfernt. Auf einer Landspitze gegen die rechte Seite erblickt man auch eine kleine Schanze, in deren Mittelpunkt ein kleiner vier-eckiger Leuchthurm steht. Der Hafen hat übrigens etwa 400 Toisen in der Länge, und gegen 100 in seiner größten Breite. In ältern Zeiten gehörte er den Spaniern, und war damals einer der besten Häfen; gegenwärtig ist er aber an mehreren Stellen versandet. Das Fahrwasser daselbst steigt gewöhnlich von 2 bis zu 4 Fahrten.

Collioure ist ein altes, festes Städtchen, mit einem kleinen Hafen, im Val-Spir, in Roussillon; es ist am Abhange der Küste gebaut, hat eine einzige, etwas ansehnliche, und 3 — 4 sehr enge Nebengassen, und mit dem $\frac{1}{2}$ fr. M. südöstlich davon gelegenen Port-Vendres nur 170 Feuerstellen. Auf einer Seite werden die Stadtmauern vom

Meere bespült. Das Schloß, in dem der Commandant wohnt, steht auf einem steilen Felsen. Auf der Landseite, linker Hand, wenn man in die Stadt geht, steht das Schloß Miradou, wo die Casernen für die Garnison sind. Der Hafen hat nur 3 — 4 Faden Wasser, und ist also nur für Barken und Tartanen brauchbar. Die Ost- und Nordostwinde machen das Meer darin hohl gehen, so daß die wenigen Fahrzeuge, die hier einlaufen, sich oft müssen an's Land ziehen lassen. Collioure und Port-Vendres wurden im Jahre 1793 von den Spaniern erobert; im folgenden Jahre nahmen ihnen die Franzosen aber beides wieder ab. Der Sardellenfang ist der wichtigste Nahrungsweig der Einwohner.

Von Salces bis Perpignan beträgt der Weg 3 M.; auf der Hälfte desselben kommt man zum Dorfe Nivesaltes, das wegen seines herrlichen Muscatweines berühmt ist. In der Nähe dieses Dorfes ist eine der größten Quellen, die man sehen kann; sie entspringt am Fuße eines Felsen, und kann sogleich Mühlen treiben.

Perpignan ist eine alte, große, feste Stadt, deren Anblick aber nichts Anziehendes hat, die Hauptstadt von Roussillon; sie liegt theils auf einer Ebene, theils auf einem Hügel, am rechten Ufer des Tetflusses, der, eine Meile weiter hin, in's Meer fällt, und über den eine lange Brücke geht. Die Stadt hat dicke und hohe Mauern, die noch über dieß mit Bastionen und Außenwerken verstärkt sind. Die hochliegende Citadelle beherrscht und schützt die Stadt; sie ist ein fast regelmäßiges Sechseck, ebenfalls mit Außenwerken und einer Contrescarpe versehen, und wird als Grenzfestung wohl unterhalten. Kaiser Carl V. sieng die Citadelle zu bauen an; in derselben ist wieder ein altes Castell mit 8 dicken Thürmen, worin sonst der Gouverneur wohnte; man zeigt noch den Platz, wo Carl V. eine

schlafende Schildwache in den Graben hinab stieß. Die alten Grafen von Roussillon sollen in diesem fürchterlichen Castelle residirt haben. Die Wälle der Stadt bilden eine angenehme Promenade; die Esplanade, oder der Platz zwischen der Stadt und Citadelle ist so geräumig, daß 5 — 6000 Mann darauf in Schlachtordnung stehen können; auch ist er schön mit Bäumen bepflanzt. Dieser Stadt fehlt es sehr an gutem Trinkwasser *).

* * *

„ Perpignan, ehemals Hauptort der Provinz Roussillon, Sitz eines Bischofs, einer Universität, eines Intendanz, eines Oberconseils, eines Münzdepartements, eines Salzamtes u. ist jetzt Hauptort des Departements der östlichen Pyrenäen, Sitz einer Oberpräfektur und eines Obergerichtshofes. Hier sind 2000 Feuerstellen und 4 Pfarrkirchen. Die Stadt liegt an der Gasse und am rechten Ufer der Tet, über welche eine Brücke führt, zum Theil in einer Ebene, zum Theil aber auf einem Hügel, in einer an gutem Wein fruchtbaren Gegend, 2 fr. Meilen vom Mittelmeere, $1\frac{1}{2}$ südöstlich von Nivesaltes, $2\frac{1}{2}$ südsüdwestlich von Salces, 10 südwestlich von Narbonne, $4\frac{1}{2}$ nordnordwestlich von Collioure, 5 nordnordöstlich von Bellegarde, 28 südöstlich von Toulouse.

Sie hatte zur Zeit der Revolution 11 Manns- und 4 Frauenklöster, auch 3 Hospitäler, und ist auf den Ruinen der alten Municipalstadt Flavium Ebuotum aufgeführt.

*) „ Je mehr man sich von Perpignan aus der Forteresse Bellegarde, hinter dem Dorfe Boulon nähert, desto höher steigt man, und sieht überall eine unglaubliche Menge von Korfbäumen, welche ganze Wälder formiren. Man schält hier den Korfeichen (*Quercus suber*) nur alle 7 — 8 Jahre die Rinde ab, dagegen man es in den weit wärmern, südlichen Provinzen Spaniens nach 5 Jahren wiederholt.“

Die Brücke über die Tet, auf der Straße nach Languedoc, verbindet die Stadt selbst mit der Vorstadt von Notre Dame, ist von Stein aufgeführt, sehr lang und sehr werth. Zwei Arme der Basse ziehen sich durch die Stadt und neben ihr hin. Der Umfang dieser großen und festen Stadt stellt beynähe eine cirkelrunde Figur vor, deren Durchmesser 400 Toisen beträgt. Ihre Mauern sind sehr hoch und dick, und werden von verschiedenen Bastionen mit Halbmonden, guten Gräben, bedeckten Wegen &c. bestrichen. Hauptthore hat die Stadt 4; das von Notre Dame mit einem großen Schwibbogen von Stein; das von Canet, mit sehr guten, äußern Festungswerken, und sehr breiten Gräben, über welche 3 hölzerne Brücke führen; das von Collioure, und das von St. Martin. Zwischen letzterm und dem Liebfrauenthore ist das Salzthor, zu welchem eine steinerne Brücke über die Basse führt. Auf dieser Seite ist eine große Bastion, und eine neu angelegte schöne Vorstadt.

Die Wälle der Stadt bilden einen angenehmen Spaziergang; auch ist zwischen dieser und der Citadelle eine große Esplanade, die ein noch schönerer Promenadepplatz ist. Die Stadt ist im Ganzen nicht sehr gut gebaut, besonders auf der Seite der Citadelle, hat aber doch mehrere schöne, breite Straßen, vorzüglich im Innern. Unter ihren öffentlichen Plätzen verdienen nur 2 eine Erwähnung, der vor dem Stadtthore La Legue, und der in der Gegend der Cathedralkirche und des schönen Gouvernementspalastes. An die Cathedralkirche stößt eine andere sehr alte Kirche, deren Ursprung in's Jahr 813 gesetzt wird. Die Cathedralkirche wurde im Jahre 1324 aufgeführt, und ist ein schönes, großes Gebäude, im Innern mit Marmor verkleidet, und mit vielen Zierrathen geschmückt.

Zur Diöcese von Perpignan gehörten 180 Kirchspiele, alle in der Provinz Roussillon. Die Citadelle von Perpignan liegt auf einer Anhöhe, und beherrscht die ganze Stadt; sie ist eine der besten in ganz Frankreich. Das Thor bedeckt ein großer Halbmond, der bis an den Fuß des Glacis reicht. Die große Enveloppe hat 6 Bastionen, einen guten Graben, und von der Seite des flachen Landes mehrere Außenwerke. Eine andere Enveloppe hat ebenfalls 6 Bastionen, welche die der erstern beherrschen, und einen Graben von der Seite des flachen Landes. Der Exercier- oder Waffenplatz ist ein längliches Viereck, das für etwa 5000 Mann in Schlachtordnung Raum genug hat. Die ganze linke Seite nimmt eine Reihe schöner Casernen ein. Zu den Merkwürdigkeiten dieser Citadelle gehört auch der Donjon, ein Viereck, das von 8 kleinen Thürmen, ebenfalls in Quadratform, zusammen gesetzt ist, deren 4 in den Winkeln, die übrigen aber im Mittelpunkte der Seiten angebracht sind. Er ist von einem mit Stein ausgemauerten Graben umgeben, und hat im Mittelpunkte einen großen Hof, mit einer schönen und großen Cisterne. Rechts ist die Wohnung des Gouverneurs, und links das Waffenmagazin. — Das Klima von Perpignan ist sehr gemäßig, das Land sehr angenehm und fruchtbar. Nichts mangelt dieser Stadt als gutes Trinkwasser, das hier eine wahre Seltenheit ist.

Schon oft bedauerte ich es ungemein, daß ich, als ich durch Perpignan reisste, nichts von der höchst malerischen Lage der roussillonschen Seestädtchen Collioure und Port-Vendres wußte, die nur einige Stunden von Perpignan gegen Südosten entfernt sind, und nebst ihren Häfen eine vortreffliche Umgebung haben; ich hätte so leicht von Perpignan aus eine Excursion dahin machen können. Kein Reisender vernachlässige diese zwey interessanten Seehäfen!

Ziemlich weit begleitete uns, als wir Perpignan den 30sten Jun. Nachmittags verließen, eine angenehme schattige Allee auf dem Wege nach Prades und Mont Louis; dieser letztere Ort ist etwa 12 M. von Perpignan entfernt; der Weg führt immer längs dem Tethale hin. Wir waren am Abende nur noch in kleiner Entfernung von der, in düsterer Majestät hoch in den klaren Himmel emporsteigenden Kette der Pyrenäen; ich ergöhte mich da, besonders an den Spielen der Nebelgewölke, die an den ungeheuern, dunkeln Gebirgabhängen hin und her zogen, und an ihren mannigfaltigen Verwandlungen. Einige stiegen säulenförmig aus den Wäldern oben in den reinen, ruhigen Abendhimmel empor, wie der Rauch an windstillen Wintertagen aus den Schornsteinen; andere zogen sich quer, wie Gürtel, um die rauhen, eßigen Körper der Felsen her.

Hier saß ein Nebelkrokodil, mit immer weiter sich öffnendem Rachen, auf einer Felsenspiße; dort kletterte eine unförmliche Gnomengestalt einer andern eben so grotesken Frazze vor ihr, ganz sachte und leise auf den Rücken, und wurde nun bald so groß, daß ich ihren armen, unter ihr zusammen sinkenden Träger fast nicht mehr bemerkte. Gleich neben daran erschien eine ganze Reihe hoher und schmaler Nebelgestalten; langsam und feyerlich segelten sie, wie ossiansche Geister, hinter einander durch eine Bergkluft nach dem Thale herab; plötzlich kam ein ungestümer Windstoß das Gebirg herunter, und warf die ehrwürdigen Gestalten, ihre Gravität nicht scheuend, wie Eypren durch einander. Hier stiegen 2 colossale Ungeheuer mit aufgesperrten Rachen feindselig an einander in die Höhe, und nach wenigen Augenblicken waren sie friedlich in Einen Klumpen zusammen geschmolzen; dort schien ein dunkler, waldiger Fels die Arme auszustrecken; auf ihnen lag, wie ein kleines Kind, ein längliches Nebelklümpchen;

Nebellämpchen; gravitatisch und wohlgefällig schien sein in der Sonne glänzendes Gesicht sich nach der kleinen Nebelgestalt herüber zu neigen; diese wurde immer größer. Ich verfolgte eine Zeitlang meinen Weg, ohne wieder in die Höhe zu blicken; plötzlich fällt mir der Felsenmann mit dem Nebelkinde wieder ein; ich blicke hinauf, und sehe mit Erstaunen, wie in wenigen Minuten aus dem zarten Kinde ein ungeheurer, ungeschlachter Riese geworden ist; jetzt erhebt er sich aus den Felsenarmen; nun verwandelt sich seine Nase in einen langen Vogelschnabel; seine Haare sträuben sich empor, Hörner treten heraus, und jetzt schreitet er, mit langen, zappelnden Beinen, über Wälder und Felsen hin.

Den folgenden Tag, es war der 1ste Julius, setzten wir unsere Reise nach Prades fort; frühe um 8 Uhr waren wir endlich hart am Fuße der Pyrenäen; wir hatten das Vergnügen, fast $\frac{1}{2}$ Stunde weit, rechts und links am Wege, Granathecken neben uns zu erblicken, die mit den schönsten Blüthen wie überschneiet waren; es war ein prächtiger Anblick; auch begegneten uns überall Maulbeerbäume von ungewöhnlicher Größe und Schönheit; seit einigen Tagen sahen wir auch Oelbäume mit ungeheuern Stämmen; überhaupt waren wir jetzt auf allen Seiten von der schönsten, üppigsten Vegetation umringt; schöne, hohe, mannigfaltig-geformte, lieblich übergrünte Berge erhoben sich vor uns, und zu unserer Linken; ein Reichthum der allerschönsten, größten, laubreichsten Bäume überdeckte in Gruppen und Linien die Landschaft, und beschattete unsern Weg, was uns auf den prächtigen Landstraßen bisher so sehr gefehlt hatte.

Kleine Waldbäche und Quellen eilten, mit lieblichem Gemurmel oder lauem Geräusche, zahlreich links von den Höhen herab, und wässerten die schönen Wiesen, die sich auf unserer rechten Seite, neben reichen Getreidefeldern hin

erstreckten; Sangvögel flatterten in den Zweigen umher, und ergöhten uns mit wohlbekannten Melodien; besonders willkommen umtönten uns wieder die lange entbehrten Gesänge der Nachtigall; unaussprechlich wohl that es uns, diese lieblichen Töne endlich wieder einmal zu hören, nachdem unsere Ohren auf den, in der Entfernung von Städten so langweiligen Ebenen von Languedoc, wo man keinen einzigen Vogel sieht, schon so lange durch den wilden, reizlosen, eintönigen Lärm der Cigalen gemartert worden waren; auch die einförmigen, aber angenehmen Töne gewisser, und wohlbekannter Waldbögel, die Stimme des Kuckuks, drangen aus den Bergklüften zu uns herab; dazu kam nahes und fernes Brüllen weidender Stiere und Kühe, deren Anblick uns so neu und willkommen war.

Prächtige Eichen begegneten unsern Blicken; schöne Nußbäume, Hanffelder, welche alle wir auch so lange nicht mehr gesehen hatten; ein kleiner Wald nördlicher Bäume lief neben uns am Abhange hin; es war eine reiche, herrliche, vaterländische Natur, in der wir uns jetzt befanden; ich glaubte wieder unter unserm nördlichen Himmel, in den Schweizeralpen, in der Nähe der geliebten Heimath, in einem Thale des schönen badischen Oberlandes zu seyn, welches Gefühl mich während meiner ganzen Pyrenäenreise niemals verließ, da unsere ganze Umgebung und die Temperatur der Luft ganz vaterländisch war. Auch nach ziemlich langer Zeit erblickten wir jetzt wieder an den Abhängen der Berge Nebenpflanzungen, wo aber nicht, wie wir es bisher in Frankreich gesehen hatten, die Neben ohne Stäbe auf dem Boden herumkrochen, sondern an jungen Bäumchen sich in die Höhe wanden, die Kronen derselben mit ihren Ranken umschlangen und durchflochten, und in

mäßiger Entfernung von einander in langen, geraden Linien sich hinzogen.

Obelbäume mit lermenden Sigalen mischten sich noch ferner unter ihre nördlichen Brüder. Rechts und links waren nun die Getreidefelder mit Garbenhäufen übersät, und prächtig blühende, an der Straße zerstreute, Granatgebüsche hörten nicht auf uns zu ergötzen. Eine Menge fröhlicher Landleute aus den nahen Dörfern begegneten uns auf der lieblich beschatteten Straße; die Weiber hatten weiße Tücher über den Köpfen. Jetzt erblickten wir links, hoch oben auf den Felsen, schöne Ruinen eines alten Schlosses, denen ein düsteres, hohes und fernes Gebirg mit Schneestreifen zum Hintergrunde diente. Es war ein köstlicher Morgen, und die schöne Landschaft voll mannigfaltiger, reizender, vaterländischer Anblicke, war auf's vortheilhafteste von der Morgensonne beleuchtet.

Wir kamen nun erst recht in die Pyrenäen hinein, die wir bisher nur auf unserer linken Seite gehabt hatten. An allen Berghöhen entdeckten wir jetzt einen sehr starken Weinbau, auch ferner überall den bisherigen Reichthum von Bäumen. Die bisher etwas mittelmäßig gewesene Landstraße war jetzt wieder vortrefflich. Wir kamen auf eine Berghöhe; rechts unten rauschte der Tetsstrom durch ein schmales Thal; vor uns erblickten wir eine Reihe hoher, dunkler Gebirge, die auch voller Bäume und Nebenpflanzungen waren; da und dort öffneten sich hohe, dämmernde Thäler in den Gebirgen, über denen schwarze Nachtgewölke brüteten. Eine kühle Morgenluft umwehete uns; die sanfte Ruhe dieser Gebirge, zwischen denen wir auf ziemlicher Höhe dahin zogen, erzeugte auch einen süßen Frieden in meiner Brust; wenige Menschen und Maulthiere begegneten uns in dieser hohen, einsamen Gebirgswelt; wir hörten nichts als das

ernste Rauschen des Stromes tief unten in seinem Felsenbette, zuweilen den Laut eines Vogels, oder die Symphonie eines Sicalenchores in den Zweigen einiger Delbäume. Eine Menge derselben war von Nebenpflanzungen begleitet, rund umher an den Bergabhängen zerstreut.

Im Thale unten, auf unserer rechten Seite, waren die Bewohner der Gegend auch mit der Ernte beschäftigt; aber nicht allein Getreidefelder, sondern auch die schönsten Wiesenstriche begleiteten den Strom in seiner Tiefe, der auf seinem ganzen Laufe auf's anmuthigste mit Bäumen und Gebüsch geschmückt war. Das frische Grün der Wiesen, und die dunkle Belaubung der Bäume am Strome wurden auf's vortheilhafteste gehoben, durch die rauhen, dunkelgelben, grauen und nackten Felsen des rechts am Strome sich wild emporthürmenden Gebirges, neben dem das Gewässer mit Wiesen und Feldern sich hinabschlängelte, das aber weiter oben, wie der größte Theil aller Bergabhänge umher, mit Delbäumen und Nebenpflanzungen bedeckt war, unter denen sich zahllose, lange, mit einander parallel laufende Terrassenmüerchen hinzogen. Das frische, glänzende Grün dieser Nebenpflanzungen contrastirte auf's angenehmste mit den tiefblauen nähern, und den weißlichblauen entfernten Gebirgen.

Eine höchst angenehme Erscheinung stieß uns auf, indem wir mit unsern Blicken das liebliche Thälchen unten durchstreiften; ganz unerwartet erspäheten wir auf einmal ein schönes Kartoffelfeld; es war das erste, das wir auf unserer bisherigen Reise sahen, auf der wir, ungeachtet unsers vielen Nachfragens, nur 2 oder 3 mal Kartoffeln zu essen bekommen konnten, und diese waren von sehr geringer Qualität; solche Kartoffelfelder fanden wir nachher noch genug in den Pyrenäen, so wie Hanf- und Flachsfelder vom herrlichsten Grün. Eine Heerde Schweine, auf die wir weiterhin stießen,

war und auch eine ganz neue und angenehme Erscheinung; nicht ein einziges Schwein hatten wir bisher in den Gegenden gesehen, durch die wir kamen, so wenig als einen Bissen Schweinefleisch auf einem Wirthstische. Wie weit steht doch die Küche des Südländers an Mannigfaltigkeit angenehmer Speisen der Küche des Nordländers, besonders des Deutschen, nach! wie arm ist die südliche Küche! wie viel besser leben unsere deutschen Landleute, als die Landleute im Süden Europens!

Der schöne, mir in diesen romantischen, in dieser vaterländischen, nördlichen Natur unter südlichem Himmel so überaus angenehm verfloßene Tag, endigte mit einem eben so schönen Abend. Die Gebirge traten, als wir nicht mehr weit von Prades entfernt waren, ansehnlich auseinander; das bisherige enge Thal wurde jetzt weit und geräumig; friedlich, geräuschlos und malerisch zog sich hier der Bergstrom mit seinen Gebüsch und Bäumen in weiten Schlangengewindungen durch das breite Wiesenthal; auf allen Seiten um uns her stiegen Reihen majestätischer Gebirge terrassenweise hinter einander zum Himmel empor; sie schützten das warme, liebliche, fruchtbare Thal vor allen rauhen Winden; die vorderste, östliche Reihe glänzte mit dem schönsten Grün bis weit hinauf bedeckt, im sanften Lichte der sinkenden Sonne, und stand im schönsten Contraste mit ihrer düstern, von der Sonne abgewandten Seite; ein weit matterer Schimmer umschwebte die zweite, höhere Gebirgreihe hinter ihr; und ganz graulich dämmernd, starrte hinter dieser eine noch höhere Reihe kahler, zackiger Felsen in die heitere Abendluft.

Ausnehmend ergözte ich mich an den schönen Abstufungen des Lichtes und Colorites dieses interessanten Gebirgsgemäldes, und an dem lieblich besonnten Wiesenthale, das

am Fuße dieser Gebirgscolossen, mit seinen Schlangenlinien von Bäumen und Gebüsch, und dem zwischen ihnen hervorsimmernden Gewässer, wie ein Elysium vor uns lag. Die Cigalen waren in ihren Oelbäumen in voller Arbeit, und Nachtigallen schlugen aus allen Gebüsch. Jetzt entdeckten wir mit großem Vergnügen das Städtchen Prades, wo wir zu übernachten beschlossen hatten; es lag uns gegen über am jenseitigen Ende des Thales, und schien uns freundlich zu sich einzuladen. Nun sank die Sonne hinter die Gebirge hinab, die jetzt wie düstre Schattenbilder da standen, vom reinen, goldenen Abendhimmel umstrahlt; an den Spitzen der gegen überstehenden, östlichen Felsenzinnen glüheten noch einige Rosenschimmer; bald erblaßten auch diese, wie das Gewölk am Abendhimmel; Nebelwölkchen umrauchten jetzt die Felsen, und verhüllten ihre schlummernden Häupter, und aus der stillen Unendlichkeit über ihnen, quoll ein freundliches Himmelslicht nach dem andern hervor, und glänzte in unser kleines Paradies herab. So sank zum erstenmal in einem schönen Pyrenäenthale, die Nacht auf uns hernieder.

Prades ist ein artiges Städtchen, am Ufer der Tet, in einem reizenden Thale; außen vor demselben liegt ein freundliches Capuzinerkloster; $\frac{1}{4}$ Stunde hinter dem Städtchen dringt man wieder in die hohen Gebirge ein, und das Thal wird wieder enger; der Reisende wird aber nicht durch fable, steile Felsenwände erschreckt, sondern freut sich auf's neue der wieder überall zur höchsten Höhe empor steigenden Nebenpflanzungen. Dieser angenehme Anblick nimmt zu bis zu dem $1\frac{1}{2}$ fr. Meile gegen Süden entfernten Städtchen Villefranche, das auch an der

Let liegt *); ungeheure Marmorberge erheben sich auf beiden Seiten; man kann nicht genug erstaunen über den Fleiß, mit welchem die Bewohner dieser Gegend diese wilden Felsenberge, mit Hülfe vieler Tausend Terrassengemäuer fruchtbar gemacht haben.

Es war ein lieblicher Morgen, an dem wir das reizende Thälchen von Prades verließen; ganze Schwärme von Nebelwolken umrauchten glänzend in der Morgensonne die Felsen; ein besonders angenehmes Spiel trieb ein Theil derselben um einen nahen, ungeheurer hohen, schwarzen Felsen; der Contrast zwischen seinen düstern, rauhen, eckigen Gliedern, und den hellglänzenden, zarten Gebilden der ihn umdampfenden Nebelwölkchen, war äußerst malerisch; es war mir, als erblicke ich einen Jüngling der africanischen Wüsten, der ein zartes, weißes Hemd über die schwarzen Schultern werfe. Nicht weit von demselben sahe ich in der Höhe ein kleines Felsenamphitheater, von dem ein niedliches, ebenes Plätzchen umschlossen wurde; hier wimmelte es von vereinzelt, länglichen, einander umschwebenden, zarten, silbernen Wölkchen; es schien eine Versammlung von Engeln zu seyn.

*) „Villefranche ist die Hauptstadt der Landschaft Conflans, oder Conflens in Roussillon, die sonst den Titel einer Grafschaft und einer Viguerie hatte. Sie liegt zwischen Languedoc, dem eigentlichen Roussillon, Catalonien, dem franz. Cerdagne, und Capgir. (Capgir ist ein Ländchen 3 fr. Meilen lang und 2 breit, gehört zum Distrikt von Prades; es ist sehr bergig und hat gute Weiden; der Rudekuf entspringt darin). Die Landschaft Conflans ist 8 fr. M. lang und 4 breit, und hat einen Flächeninhalt von 9 deutschen Quadratmeilen; sie ist sehr bergig; doch sind die Thäler fruchtbar, und die Weiden vortrefflich. Der Hauptkuf, die Let, durchströmt das ganze Land, das jetzt zum Distrikt von Prades, im Departement der östlichen Pyrenäen gehört.“ —

Hinter Prades entdeckten wir auf den mit Selbäumen, Nebenpflanzungen und kleinen Getreidefeldern bedeckten Bergabhängen, hie und da ein Dörfchen, das aus mehrern Häuserreihen bestand, die eben so terrassenmäßig über einander empor stiegen, wie die unzähllichen Mäuerchen, die ihren Pflanzungen an den Bergen umher zur Unterstützung dienten; von den Gassen dieser Dörfchen konnte man auf die Dächer der unten daran hinlaufenden Häuserreihen hinüber schreiten. Mit dem angenehmsten Geräusche stürzten und rollten uns zur Linken kleine Bäche in Menge über schwarze Felsmassen und Abhänge von waldigen Höhen herab. Noch immer fehlte es nicht an den schönsten, ausgedehntesten Hanf-, Glachs- und Kartoffelfeldern, zwischen denen hie und da auch Felder mit türkischem Korn und Bohnen zum Vorschein kamen.

Ganze Schwärme beladener Maultbiere zogen mit ihren Treibern an uns vorüber; diese hatten rotbe, wollene Mützen auf dem Kopfe, und Sandalen an den Füßen, Schuhe aus Hanf geflochten, wie sie gewöhnlich in den Pyrenäen getragen werden; sie bestehen nur aus einer, einen Zoll dicken, aus hänfenen Schnüren geflochtenen Sohle, über der vorne ein ganz schmales Käppchen angebracht ist, wodurch nur die Spitzen der Zehen bedeckt werden; sie werden mit seitwärts angenäheten, farbigen Bändern am Fuße befestigt; ein Paar solcher Sohlen kostet 20 — 30 Sous; sie halten sehr lange aus. In der Nähe von Billefranche kamen wir durch ein schauerliches Felsenthal, wo hart neben dem Wege entsezliche Massen senkrecht zum Himmel hinaufsteigen. Einen sonderbaren Anblick gewähren in dieser Gegend die schmalen Getreidefeldchen, die in großer Anzahl an den steilsten Bergabhängen zerstreut, sich häufig bis zu den höchsten Gipfeln der Berge über einander erheben. Wir

sahen unzählige solche gelbe Streifen an allen Gebirgsabhängen.

Noch immer hatte die tief im Thal unten rauschende Tet größere und kleinere Wiesenstriche, und die schönsten Baumreihen neben sich. Angenehme Unterhaltung gewährte uns die unaufhörliche Abwechslung der Felsen in Größe, Form, Bedeckung und Gruppierung. Häufig findet man in diesen wilden, romantischen Gegenden die angenehmsten Contraste senkrechter Felsenmauern und Thürme, mit den anmuthigsten, mit schönen Bäumen geschmückten Wiesenthälchen, und ihren, in kleinen, schäumenden Wasserfällen, durch ihre Felsenbette dahin stürzenden Waldströmen. Ueberall begegneten uns die schönsten Nußbäume; blühende Granatgebüsche schwebten in Menge am Rande der Felsen, und zogen sich in den Abgrund hinunter, wo sie im Dunkel zu brennen schienen; bald da, bald dort rauchte ein Wald, ein Berggipfel; in hohen, düstern Thälern bildeten sich Nebelmassen, und dampften zu den Wolken empor.

Der in diesen Gegenden für Fuhrwerke zu schmale Weg läuft fast immer hoch an den Bergabhängen hin; furchtbar donnert zuweilen neben demselben der Waldstrom in grauenvollem Abgrunde; 30 — 40' hohe Mauern steigen oft aus der Tiefe empor, um den Weg zu stützen. Die Dörfer, die uns in dieser Felsenwelt aufstießen, hatten alle ein erbärmliches Ansehen; die Wohnungen waren meistens wie Viehställe; fast alle hatten keine Fenster; statt ihrer hat man nur 2 Fensterladen, die bei übler Witterung und Nachts zugemacht werden; über beyden ist eine schmale Oeffnung, welche nie verschlossen wird; die Häuser sind inwendig ganz schwarz, unreinlich und unbequem; alles ist auf's plumpste gearbeitet. Auch die Kleidung der Bewohner dieser Löcher, so wie ihr ganzes körperliches Aussehen, war erbärmlich, und

doch waren die Thäler und Anhöben auf's beste und sorgfältigste mit Reben, Getreide, Del- und Obabbäumen, Wiesen etc. angepflanzt, und belohnen den auf sie gewendeten Fleiß auf's reichlichste.

Gegen Abend erst hörten wir, daß das ungeheure, hohe, düstere Felsengebirge *), an dem wir in der Nähe von Prades und Villefranche vorübergezogen waren, der berühmte Canigou wäre; ich betrachtete ihn noch einmal aufmerksam auf einer Anhöhe; majestätisch ragte dieses königliche Gebirg weit über alle Bergreihen umher empor; eine Nebelwolke nach der andern quoll aus seinen Seiten, und dampfte zum Himmel, oder zog an seinem düstern, ungeheuern Körper hin, und verhüllte bald seine Mitte, bald sein ehrwürdiges Haupt; die nämlichen Erscheinungen bemerkte ich auf einem andern, uns näher liegenden, hohen, dämmernden Gebirg; weit hin an seiner Mitte und um seinen Gipfel her rauchten größere und kleinere Nebelsäulen in die Höhe, und glänzten auf dem dunkeln Gebirge, wie Gold im Strahle der Abendsonne; sie schienen Opferflammen auf dem Altare der Natur zu sehn.

Wir übernachteten im Flecken Aulettes, der auch am Ufer der Tet, im Schooße wilder, hoher Gebirge, 3 fr. M. südwestlich hinter Prades liegt. „Der Wollenhandel ist hier sehr beträchtlich, und die Wolle von sehr guter Art; hier sind mineralische Quellen, die bis auf 70° Wärme

*) „Der Canigou, im Distrikte von Prades, im alten Roussillon, ist einer der höchsten Berge in den Pyrenäen; er ist 1140 Toisen über die Meeresfläche erhaben, hat 4 Spitzen, trägt auf seinem hoch empor stehenden Haupte jährlich 7 Monate lang Schnee, und wird auf 30 Stunden weit gesehen. Bären, Wölfe, wilde Schweine, und Eidechsen haufen hier in großen Heerden. Eine an diesem Berge gelegene, vormalige Benediktinerabtey heißt St. Martin de Canigou, und hatte 5—6000 Liv. jährlicher Einkünfte.“ —

haben." Unsere treuherzige Wirthin ließ sich in ein Gespräch mit mir ein, hörte, daß ich noch den größten Theil der Pyrenäen durchwandern wolle, und sagte mir endlich, ich solle es nur gestehen, ich seye ein Geistlicher, sie sehe es mir wohl an; und meine weite Fußreise, besonders in so wilde, rauhe Gebirge, sehe gewiß eine Pénitence (eine Bußreise), die ich für mich und meine Gemeinde übernommen habe; ich widerlegte diese Meynung nicht, da die gute Frau mich bey derselben als einen frommen Mann, und braven Seelsorger betrachten mußte.

Den nächsten Morgen, es war Frentag der 3te Jul., setzten wir frühe unsere Pilgrimschaft weiter fort; es begegnete uns auf's neue auf unsern Felsenpfaden eine Menge Maulthiere mit ihren Begleitern; das Felsenthal wurde immer enger; wir stiegen immer höher; furchtbar drängten sich etwa $\frac{3}{4}$ Stunden von Aulette die Felsen von beyden Seiten zusammen; der Weg wurde immer mühseliger; die Pflanzungen im Thale unten nahmen ein Ende; kaum fand der Bergstrom noch Platz, sich in seinem Abgrunde zwischen den sich zusammendrängenden Felsen durchzuarbeiten. Doch erblickte ich noch hoch über dem greulichen Felsengewühle Getreidefelder, und rechts, über einem ähnlichen Chaos, Nebenpflanzungen, die terrassenweise über einander zu schwindelnder Höhe empor stiegen; auch erblickten wir wieder an vielen Orten blühende Granatengebüsche, die sich an Abgründen hingen, so wie auch eine Menge Feigenbäume.

Ich fieng jetzt an, des ewigen Kletterns auf den mühseligen Pfaden dieser Felsenthäler, und der rauschenden Bergströme von Herzen müde zu werden, und mich wieder auf's ebene Land heraus zu sehnen. Schon mehrmals hatte ich mich, da ich in diesen Pyrenäenthälern lange nicht die Mannigfaltigkeit der Naturscenen fand, wie ehemals in der

Schweiz, und die Einförmigkeit, und Wiederholung des Alten, mich zu ermüden anfing, an das Ende des 2ten Buches der Maccabäer erinnert, wo es heißt: Allezeit Wein oder Wasser zu trinken ist nicht lustig, aber zuweilen Wein, zuweilen Wasser trinken, das ist lustig; und so dachte ich auch: viele Tage nach einander immer mühselig und ekelig in Felsen herum zu klettern, und von früh bis in die Nacht beständig rauschende Waldbäche zu hören, ist nicht lustig; aber zuweilen romantische Felsenthäler und hohe Gebirge zu durchstreifen, zuweilen auf weiten, sonnigen, grünen Ebenen behaglich hinzuschlendern, das ist lustig.

Ein plötzlich sich einstellender Regen nöthigte uns, einen halben Nachmittag in einer jämmerlichen Dorfschenke zu verlieren; doch konnten wir uns in dieser Rücksicht nicht über den Himmel beklagen, da wir seit unserm Aufenthalte in Besançon in 7 Wochen keinen Regentropfen mehr gesehen hatten. So wie der Regen ein wenig nachließ, machten wir uns auf und davon; im Hochgebirge hatte es geschneiet; die Häupter desselben waren ganz weiß, und contrastirten, in der Sonne glänzend, aufs schönste mit seinen schwarz-blauen Massen, und mit den dunkelgrünen Vorbergen. Einen für uns ganz neuen, überaus angenehmen Anblick hatten wir jetzt, mitten unter so vielen nackten Felsen, an einem bis zur höchsten Spitze, ganz ohne alle Unterbrechung, grünen Gebirge, über das sich hinten ein prächtiger, weit herab rein mit Schnee bedeckter Berg majestätisch erhob.

Wir waren noch etwa eine kleine Stunde von Mont Louis entfernt, und mußten uns jetzt nach der linken Seite des Felsenthales hinüber wenden, und eine hölzerne Brücke passiren, über und unter welcher die Tet über ziemlich hohe Felsmassen, in malerischen Fällen, herabstürzte;

wir ergözten uns eine gute Weile an diesem interessanten Anblicke in dieser Felsenwüste, so wie an dem donnernden Getöse des Gewässers, das sich, nach dem doppelten, ansehnlichen Falle, noch weiter durch ein mit ungeheuern Felsmassen besäetetes Bett fortdrängen mußte. Ich erinnerte mich hier sogleich an das ähnliche Felsenbett der Quelle von Vaucluse, und konnte mir jetzt noch lebhafter vorstellen, wie das Wasser dieser Quelle schäumen und brausen müsse, wenn es seine höchste Höhe erreicht hat. Man sieht hier ganz nahe bey der hölzernen Brücke noch ansehnliche Reste einer ehemaligen steinernen Brücke.

Wir verließen nun den Strom, und stiegen, ihm den Rücken zuwendend, auf einem Zickzackwege höher nach dem Gebirge hinauf; es war schon spät am Tage, als wir ein Dörfchen erreichten, welches links etwas tiefer als Mont Louis liegt, das wir rechts auf der Höhe, am Fuße eines ungeheurer hohen Gebirges erblickten.

* * *

„Mont Louis ist ein Städtchen, und eine sehr starke Festung in Roussillon, vormals der Hauptort im französischen Cerdagne, jetzt im Departement der östlichen Pyrenäen. Diese Festung liegt auf einer felsigen Anhöhe in den Pyrenäen, am Engpasse von Perche, 4 fr. M. südwestlich von Billefranche. Sie ist nur klein, und zählt ungefähr 600 Einwohner, aber sie ist regelmäßig gebaut, hat 8 nach der Schnur gezogene Gassen, und einen regelmäßigen Hauptplatz in der Mitte des Ortes; die Häuser sind alle symmetrisch gebaut; die Pfarrkirche ist hübsch, und die Casernen sind solid und bequem. Ludwig XIV. ließ diesen Ort im Jahre 1681 durch den berühmten Marschall von Banban anlegen, um die Gebirgspässe und die Brücke über die Tet

durch eine Festung zu decken. Das Städtchen ist unregelmäßig befestigt, weil es der Fels, auf dem es liegt, nicht anders zuließ, und hat 3 Bastionen. Zwischen dem Städtchen und der Citadelle ist eine weit ausgedehnte Esplanade. Diese Citadelle liegt auf dem Felsen, und ist regelmäßig mit 4 Bastionen befestigt; es sind weittläufige Casernen und Magazine, und die Wohnung des Commandanten in derselben."

Die Gegend, in der wir uns jetzt befanden, hat eine gewaltig hohe Lage; wir wurden hier durch den Anblick von Wiesen und Feldern überrascht; diese ziehen sich besonders nach dem Col de la Perche zu, welcher mit erstaunlichen Bergen umgeben ist, die dem Ansehen nach den Canigou an Höhe übertreffen, und der aus Roussillon nach Cerdagne *) führt, von welcher Landschaft Mont Louis der Hauptort ist. In diesen Bergen hat die Tet, die wir bisher verfolgten, ihren Ursprung.

Schöne, grüne Alpen lagen nicht weit von uns in der Höhe mit weidenden Rühen bevölkert, und einem Dörfchen

*) „Das französische Cerdagne ist ein abgerissenes Stück von dem spanischen; es wird nördlich von Cassir und Joix, südlich und westlich von Catalonien, und östlich von Conflans, welches ein Stück von Roussillon ist, begrenzt. Seine Länge ist 5, und die Breite 3 fr. M.; der Flächeninhalt beträgt ungefähr 6 geogr. Quadratmeilen. Das Land ist sehr bergig, doch fruchtbar, besonders an guter Weide. Mont Louis ist der Hauptort. Vor Zeiten gehörte Cerdagne den Grafen von Barcellona; einige hundert Jahre lang besaßen es apanagirte Grafen. Im pyrenaischen Frieden von 1659 trat Spanien das beschriebene Stück von Cerdagne an Frankreich ab. Dieses Stück wurde dann zum Gouvernement und der Intendanz von Roussillon geschlagen.“ —

belebt; es waren mäßig hohe Hügel; hinter ihnen erhob sich eine etwas höhere Reihe dunkler Vorberge; über diese stieg eine sehr hohe, und rechts und links sich weit hinaus dehnende Gebirgskette empor, in der wohl über 12 finstere, kegelförmige Felsenmassen, mit überschneieten Häuptern, hoch in den Himmel empor ragten; endlich erhob sich, hinter diesen Schneehäuptern, eine noch höhere, majestätische Reihe, ganz weiß überschneierter, ungeheuer hoher und breiter, einzelner Bergkolossen; hoch über der Region der Wolken und Gewitter blickten sie mit königlicher Würde, vom reinsten Schneegewande umflossen, das die Abendsonne mit dem zartesten Rosenschimmer überströmte, auf die erhabene Gebirgswelt um sie her; über ihnen schwebte glühendes Purpurgewölke, in welchem rechts und links, in weiter Ferne, noch andere Schneegebirge halb sichtbar und dämmernd, wie Geisterburgen erschienen. Ein ähnliches, prachtvolles, aller Schilderung mit Worten und Farben spottendes Gebirgsgemälde sahen wir bisher und auch nachher nicht wieder in den Pyrenäen; es war, nach Composition, Größe und Colorit, eines der herrlichsten Meisterstücke der wunderreichen Natur. Dieß erhabene Prachtgemälde wird nie in meiner Phantasie erblaffen; es gehört zu den allerersten der glänzenden Gemäldegalerie, in deren Besitz mich meine südliche Reise gesetzt hat.

Eine Weile führte uns den nächsten Morgen der Weg noch immer höher; überall, links und vor uns, nahe und ferne, erblickten wir hohe Schneegebirge, von denen unbehagliche, kalte Winde nach uns herabweheten. Wir blickten noch einmal zurück nach der kleinen Grenzfestung Mont Louis, die auf ihrer Höhe von einem Nebelschleier halb verhüllt lag; hoch über Mont Louis, am Gebirge,

erblickten wir zu unserm Erstaunen noch ein Dörfchen; es soll der am höchsten liegende Ort in ganz Frankreich seyn. Wir erstaunten über die Menge hoch in der Luft schwebender und singender Lerchen, die wir in dieser hohen Region nicht vermuthet hätten.

Jetzt hatte unser Weg seinen höchsten Punkt erreicht, und nun überraschte uns der unerwartete Anblick eines großen, fruchtbaren, schönen, lieblich von der Morgensonne beglänzten Thales, tief unten, westlich am Gebirge; auf's reizendste war es von zahllosen Wiesenstrichen und Getreidefeldern durchschnitten, und mit schönen Bäumen übersäet. Am Fuße unsers Gebirges lag in demselben das ansehnliche Dorf Allivie; in der Mitte des Thales aber erblickten wir auf einer Anhöhe das spanische Städtchen Puicerda. Ein prächtiges Amphitheater, terrassenweise über einander aufsteigende Bergreihen, deren hinterste und höchste zum Theil aus Schneebergen bestand, umzog dieß liebliche Thal. Auf der rechten Seite desselben erblickt man die waldige Bergkette, an deren Fuße der Weg aus diesen Gebirgen heraus nach Tarascon führt. Zahlreiche Schwärme von Maultiern zogen mit ihren Treibern neben uns vorbey, das Gebirg hinab.

Nach etwa $1\frac{1}{2}$ Stunde hatten wir endlich das Dorf Allivie erreicht; hier fanden wir, zu unserer großen Freude, deutsche Soldaten; wir lernten unter ihnen einen sehr gebildeten, jungen Menschen kennen, der aus Strassburg gebürtig, und einst zum Studieren bestimmt war, auch schon gute Fortschritte gemacht hatte, aber ganz unerwartet Soldat werden mußte; er war schon in Spanien gewesen, und unterhielt uns eine gute Weile auf's angenehmste mit seinen Erzählungen; nach seiner Versicherung war auch in Puicerda, von dem wir nur $\frac{1}{2}$ Stunde entfernt waren, eine ziemlich

ziemliche Anzahl deutscher Truppen; wir fanden in der Folge noch an mehrern Orten in den Pyrenäen deutsches Militär.

Wir verließen nun dieß höchst anmuthige Thal, ließen Puicerda in kleiner Entfernung linker Hand auf seinem Hügel liegen, durchwanderten noch einige Dörfer, und kamen endlich in der Mitte des Nachmittages über eine Anhöhe, in ein neues, enges, düsteres Thal, zwischen waldigen Felsgebirgen; auch dieses unwirthliche, unangebauete Thal hatte seinen rauschenden und schäumenden Bergstrom. In diesem Thale wurden wir durch den plötzlichen Anblick der ungeheuern, unzähligen Trümmer eines Felsen überrascht, der schon vor langen Zeiten in's Thal herabgestürzt war; durch dieses wilde, entsefliche Chaos wand sich unser Weg; ungeheure Massen lagen zu hunderten um uns her, und thürmten sich über einander bis zum Waldstrome hinab. Wir sahen an der Felsenwand oben sehr deutlich den Ort, von dem sie sich einst los rissen. Diese colossalen Felsentrümmer setzten mich in Stand, mir von dem berühmten Chaos von Heas, in den mittlern Pyrenäen, vorläufig eine lebhaftere Vorstellung zu machen. Die ungeheuern Klumpen waren mit schwefelgelbem Moose überzogen.

Weiterhin erblickten wir wieder in der Tiefe, neben dem Waldstrome, kleine Wiesenstriche, Getreidefelder, und schöne Bäume. Ein heftiges Regengestäube, das ein stürmischer, kalter Wind hoch herab aus dem Felsenthale, das wir noch zu ersteigen hatten, und wo bedenkliches, finsternes Regengewölke brütete, auf uns herab jagte, nöthigte uns, in einer einzelnen, am Wege stehenden Hütte, unsere Zuflucht zu suchen. Ein junger Mann bewohnte dieselbe mit seiner Frau und Schwägerin; er spaltete gerade unten im Hause Holz, und hieß uns freundlich in die warme Stube hinauf

gehen; hier fanden wir seine recht hübsche, junge Frau und ihre Schwester, die ein schlankes, schüchternes, liebliches Mädchen von 16 Jahren war. Diese beide, anmuthige Geschöpfe räumten uns sogleich den besten Platz am Feuer ein, das an der Wand, unter dem sich nach der Stube öffnenden Kamine brannte. Aber leider konnten wir, da sie nur Patois redeten und verstanden, uns ihnen nur durch Zeichen ein wenig verständlich machen; wir lasen in ihren Augen das redlichste Wohlwollen, und in den unsrigen konnten sie gewiß auch unsere herzliche Dankbarkeit, und unser eben so herzliches Wohlgefallen an ihrer Liebenswürdigkeit nicht verkennen; wir bezeugten einander wechselseitig, wie leid es uns thue, nicht mit einander reden zu können; über mißgedeutete Zeichen entstand oft ein herzliches Gelächter. Nach etwa $\frac{1}{2}$ Stunde schieden wir mit treuherzigem Händedrucke von den gutmüthigen Kindern, und wurden von ihnen eben so freundlich verabschiedet, als empfangen.

Zwar war jetzt der Regenschauer vorüber; aber ein unholder, naßkalter Wind blies noch immer feindselig von den düstern, nebligten Höhen herab; die dadurch bei uns verursachte Verkältung hatte einige Tage unangenehme Folgen für uns; auch mußten wir jetzt früher, als sonst geschehen wäre, uns nach einer Nachtberberge umsehen. Beim Eingang in den Ort, wo wir über Nacht blieben, fanden wir auf's neue deutsche Soldaten. In unserm Wirthshause fanden wir ein sehr schönes, 18jähriges Mädchen mit einem spanischen Haarneze, das ihr ungemein gut stand. Herr H. machte eine Zeichnung von diesem Kopfsuße. Am folgenden Tage (Sonntag den 5ten Jul.) war der Morgen, wegen fortdauernder, kalter Winde, sehr unangenehm; doch das war eine Kleinigkeit gegen den

entsetzlich mühseligen Weg, den wir über einen hohen, höchst wasserreichen, ganz mit Millionen lockern Steinen bedeckten, fast ganz pfadlosen Berg zu machen hatten, und auf dem wir uns 3 — 4 Stunden mit dem ermüdendsten Auf- und Absteigen, und häufigen Sprüngen von einem Steine zum andern, in einer öden, hohen Felsenwüste, martern mußten.

Den Berg hinauf gieng unser Weg über eine tiefe Lage beweglicher Steine, in denen wir, wie in tiefem Schnee, oder im Moraste, waten mußten; auf diesem entsetzlichen Wege wollten mir endlich die Knie fast brechen und das Herz im Leibe zerspringen; alle Kräfte verließen mich oft auf einmal, und mehr als einmal fühlte ich mich einer Ohnmacht nahe; auch unser arme Esel konnte sich fast nimmer durcharbeiten, und ich war oft besorgt, er möchte hier seine dünnen Beine zerbrechen. Weiter oben, und beim Herabsteigen auf der andern Seite des Berges fanden wir überall Wasser und Morast; wer einen falschen Sprung that, dem sprühte Wasser und Schlamm an den Kleidern hinauf und in's Gesicht. So ein schrecklicher Weg war mir in meinem ganzen Leben, auf meinen vielen Fußreisen noch nicht vorgekommen.

Wir kamen endlich gegen Mittag in das jenseitige Thal hinab nach dem armseligen Dorfe Carolet, wo wir im Wirthshause elende Nahrungsmittel und einen erbärmlichen Wein fanden; erschöpft bis zum Umsinken saßen wir nun da vor unserm kläglichen Mittagessen und sauern Weine, und machten beide, da heute das Schicksal so übel mit uns verfuhr, barmherzige Gesichter; und doch mußte ich, mitten im tiefsten Gefühl unsers Jammers, fast laut auf-lachen, da ich die ganz neue, comische Art, und das erstaunliche Wohlbehagen bemerkte, womit die Bauern in

der Stube ihren abscheulichen Kräzer tranken. Jeder hatte nämlich eine kegelförmige, unten sehr breite Bouteille vor sich stehen, an der unten ein etwas auswärts sich bogenendes Röhrchen angebracht war; wollte nun einer trinken, so faßte er die Bouteille beym Halse, senkte den Kopf rückwärts so weit er konnte, wie wenn ihm der Barbierer den Bart unter dem Kinne bearbeiten wollte, und ließ nun aus der etwas vom Gesichte entfernten Bouteille den sauern, rothen Wein durch das Röhrchen in einem Bogen, der die Breite eines Strohhalmes hatte, in den karpfenartig aufgesperrten Mund strömen.

Der Fahrweg von diesem Dorfe aus durch das ebene Thal hin, war noch weit hin voll Wasser und zahlloser, beweglicher Steine, und also unendlich beschwerlich für uns. Bey diesem Dorfe, und weiter hin erschienen die Bergabhänge wieder ziemlich gut angepflanzt, und gewährten oft recht malerische Anblicke. Mit Vergnügen bemerkten wir oft bey Rückblicke die Schneeberge der Gegend von Mont Louis, die auf's angenehmste, nebst andern fahlen Felsengebirgen mit unserm grünen Thale contrastirten, und freueten uns herzlich, jene kalten, unholden Schneewege im Rücken zu haben. Gegen Abend kamen wir durch das Dorf Mellin, das noch nicht lange von den Spaniern gänzlich verbrannt worden war. Der Anblick der schwarzen Ruinen von 40 — 50 Häusern war grauenvoll; die Berge umher waren dagegen überall auf's schönste angepflanzt. Etwa 1½ Stunde vom Städtchen Ar, wo wir zu übernachten beschlossen hatten, sahen wir nach langer Zeit auch wieder einmal einen schönen Tannenwald ganz nahe über dem Gebirge ausgebreitet, an dessen Fuße wir hinzogen.

Etwa eine Stunde vor Ar machten wir Bekanntschaft mit einem sehr artigen Gendarmen; er war ein Lotbringer

und sprach deutsch mit uns. Nachdem wir eine Weile mit ihm geplaudert hatten, stieg er von seinem schön geschmückten Pferde herab, und bot mir, der ich bisher neben ihm hergegangen war, auf die höflichste, gutmüthigste Art von der Welt, dasselbe zum Reiten an; ich suchte dieß auf die glimpflichste Weise abzulehnen, allein er wollte nichts von meinen Einwendungen wissen, ich mußte durchaus aufsitzen, und er ließ mich nicht eher wieder absteigen, als bis wir das Städtchen erreicht hatten. Ich lud unsern braven Landsmann dringend ein, den Abend bey uns in dem Gasthause zuzubringen, das er uns recommandirt hatte; allein der gute Mensch, der zugleich einer der schönsten, blühendsten, jungen Männer war, die ich noch gesehen hatte, schien zu besorgen, ich wollte ihm seine Gefälligkeit vergelten, kam erst den folgenden Morgen, kurz vor unserer Abreise, um Abschied von uns zu nehmen, und wies höflich alles ab, was ich ihm zum Frühstücke anbot. Mit größtem Vergnügen erinnere ich mich immer an diesen, höchst gutmüthigen, liebenswürdigen, jungen Mann.

Nr ist ein recht artiges, lustiges Städtchen; es hat ein heiteres Ansehen, warme Quellen, schöne Badhäuser, eine hübsche Lindenallee in der Nähe derselben, und artige Spaziergänge, gleich oben am schönen, baumreichen, und mit schönen Grasplätzen geschmückten Bergabhänge, wo man die angenehmste Aussicht nach dem kleinen, romantischen Thale hat, in welchem es liegt, so wie nach dem malerischen, reizenden Bergamphitheater, von dem es eingeschlossen ist. Eine sehr schöne Landstraße führt von hier nach Toulouse. An der Straße sprudelt hier eine heiße Quelle aus der Erde; man bedient sich ihrer zum

Waschen *). Die Straße, die von hier nach Tarascon geht, ist sehr schön; von Ar aus sind die Berge wieder gut angebaut; überall auf den Höhen und in den Tiefen erblickten wir einen Ueberfluß von reifem Getreide; in den kalten Thälern, durch die wir seit einigen Tagen gekommen waren, war das Getreide noch weit zurück.

Wir fanden jetzt die Berge wieder schön grün bis zu den Gipfeln; auch schöne Weideplätze kamen hie und da zum Vorschein; mit unzähligen Pappeln waren die Thäler und Höhen übersät, und schmückten die Landschaft ungemain; wir sahen wieder Felder mit Hanf, mit Kartoffeln, mit türkischem Korn; überall war man in dieser schönen, fruchtbaren Landschaft mit Heuen und Erndten beschäftigt. Von den bisherigen rothen Mützen, Gürteln, und den hänsenen Sandalen der Mannspersonen, sahen wir jetzt nichts mehr, so wenig als von den weißen Kopftüchern der Weiber; diese trugen in dieser Gegend Kappen mit weißen Spitzen und farbigem Boden. Ein herrliches, breites Thal, mit der üppigsten Vegetation, breitete sich vor uns aus; wir sahen eine Menge Dörfer mit Schieferdächern, und zierliche Häuser mit Glasfenstern.

Zum erstenmal auf unserer ganzen Reise erblickten wir jetzt auch einen schönen Obstgarten mit Aepfel- und Birnbäumen; das herrliche Thal war voll der schönsten Bäume;

*) „Die mineralischen Quellen dieses Städtchens werden von Jahr zu Jahr mehr von Fremden besucht. Diese Wasser dienen auch dazu, die Wolle zu waschen, die von Spanien transportirt wird. Das Städtchen, das sehr häßliche Einwohner hat, liegt in einem Bassin, das die Arriege bewässert, im Departement der Arriege, hat etwa 4000 Einwohner; seine stark besuchten Bäder werden besonders in rheumatischen Zufällen gerühmt. Das Wasser der Quelle Rossignol ist so heiß, daß man Schweine und Geflügel darin brühen kann.“

besonders liefen auch an der Straße die prächtigsten Bäume hin. Beim artigen Dörfchen Cabanjos (Carbano?), durch das uns der Weg führte, fanden wir unter einer großen, schattigen Linde eine lustige Tanzgesellschaft; beim Stamme der Linde standen 2 Clarinetisten, und bliesen die schönsten, erwecklichsten Tanzmelodien; im weiten Cirkel um sie her bewegte sich die Tanzgesellschaft; wir ergözten uns herzlich und eine gute Weile an den artigen, unterhaltenden Tänzen dieser Landleute, und an der Leichtigkeit und Grazie, die sie an allen ihren Bewegungen zeigten. Die nämliche, modeste und zierliche Art zu tanzen fanden wir in der Folge wieder in der Nähe von Marseille bey einer ländlichen Tanzgesellschaft. Wie weit stehen doch die plumpen, geschmacklosen, lermenden Tänze unsrer meisten deutschen Bauern, diesen französischen, ländlichen Tänzen nach!

Die Gegend von Cabanjos ist allerliebste; in der Nähe glänzten einige andere Dörfer zwischen Bäumen hervor. Dieses Thal ist wie das von Ay auf allen Seiten mit meistens angepflanzten, hohen, majestätischen Bergen umgeben; seitwärts, auf der Höhe, erblickt man ein altes Schloß mit einigen Gebäuden; 4 Thäler öffnen sich in dieses schöne, größere Thal; auch hier erscheinen zahllose Pappelreihen in der Tiefe, und bis weit an den Bergabhängen hinauf. In der Nähe von Tarascon sahen wir, hoch an den Felsenbergen, rechts und links, eine Menge Oeffnungen von Höhlen, von denen, wie man uns sagte, viele sich ungemein weit in das Innere der Felsen ziehen.

Jetzt erblickten wir, da die Sonne schon untergegangen war, auf unserer hohen Felsenstraße, rechts unten im Thale, die Stadt Tarascon am Fuße eines hohen Berges, und am Ufer der breit, still und glänzend dahin

strömenden Arriege *), die hier von den schönsten Baumreihen umschattet war. Dieß fruchtbare Thal gewährt, mit seinem anmuthigen Strome, und der Stadt, an der er mit seinen schönen Ufergebüsch und Bäumen vorüber zieht, nebst den majestätischen, hohen Bergen umher, einen prächtigen Anblick. Hinter Tarascon bedeckt die schönste Vegetation den hohen Berg, an dessen Fuße es liegt; sie steigt bis zu seinem Gipfel empor. Ein ähnliches, schönes, grünes Gebirg zieht sich auf der Seite desselben hin, und dann tritt kühn, bis in die Mitte des Thales, ein vereinzelter, düsterer Felsenberg, mit seinem schmalen Kamme, gegen Tarascon hervor. Im angenehmsten Contraste erschienen die gelben Getreidefelder mit den neben ihnen sich malerisch hinziehenden Schlangenlinien der schönen, dunkeln Bäume des Flusses; noch angenehmer war der Contrast der dämmernden Landschaft, und besonders der düstern Gebirge mit den über ihnen sich hinziehenden, reizenden, blaßrothen Wolkenstreifen; auch glänzten noch hinter uns, aus weiter, südlicher Himmelsferne, vergoldete Häupter des Hochgebirges entzückend

*) „Die Arriege entspringt in der Grafschaft Foix, fließt bey Uz, Tarascon, Foix, Pamiers vorbei, wird bey Hauterive in Languedoc schiffbar, und fällt oberhalb Toulouse in die Garonne; sie ist fischreich, und führt Goldkörner bey sich, doch nicht schon bey der Quelle, und im Anfang ihres Laufes; diese Körner werden also nicht aus den Pyrenäen herab geschwemmt, sondern weiter unten in ihrem Laufe von dem Wasser aus der Erde gewaschen. Die Goldwäscher haben hölzerne Teller, die gegen den Rand flach sind, in der Mitte aber eine Vertiefung haben. Diese Teller füllen sie mit Sand, und bewegen sie unter dem Wasser, bis der leichteste Sand weggeschwemmt ist; dann untersuchen sie, ob Goldkörnchen da sind, oder nicht. Das nach der Arriege benannte Departement ist ein Landstrich in der Region der Garonne, zu dem ein kleiner Theil von Languedoc die ganze Grafschaft Foix und das Ländchen Conserans gehören; er ist in die Distrikte von Tarascon, St. Girons und Mirepoix getheilt.“

Gegend von Tarascon Thal von Saurat. Grotte von 297
Bedrillac.

in unser Schattenthal herab, in welchem der Gesang der
Nachtigallen von allen Seiten her ertönte.

* * *

„Tarascon liegt am rechten Ufer der Arriege; ehe man dahin kommt, läßt man gegen Norden die Bäder von Ussat, wo man die Gebäude vermehrt, um die häufiger sich einstellenden Fremden zu beherbergen. Eine Grotte, die man auf der Südseite, mitten auf den Gebirgen findet, verdient besucht zu werden. Die Schwierigkeiten, die man auf dem Wege dahin überwinden muß, werden reichlich vergolten durch die Schönheit der Stalaktiten, die sie enthält, und die Mannigfaltigkeit ihrer Abtheilungen. Ehe man Tarascon verläßt, verfolge man den Strom von Vic Dessos aufwärts, und besuche die berühmten Berge von Rancie. Auf der Ostseite von Tarascon findet man das Thal von Saurat, dessen Aussichten und Pflanzungen eben so mannigfaltig, als die Einwohner arbeitsam sind. Die Fremden verlassen den engen Aufenthalt von Ussat nicht, ohne die Grotte von Bedrillac besucht zu haben, die sich am Eingange dieses Thales befindet, und die durch ihre ungeheuern Proportionen merkwürdig ist; sie ist das schönste Werk der Natur von dieser Art, das man in den Pyrenäen findet.

Das alte Schloß auf der Westseite des Fleckens Saurat ist merkwürdig durch seine glückliche Lage; die Natur hat alle Reize verschwendet, um es zu einem bezaubernden Aufenthalte zu machen; ungern verläßt man es, um die schönen Gebirge von Barguilliere, die mit reichen Weideplätzen, und großen Wäldern bedeckt sind, zu besteigen. Obgleich die Zugänge dahin leicht, und die Formen derselben rund sind, so stellen sie doch Gipfel dar, auf denen man mehrere fruchtbare Thäler entdeckt, deren

298 Gegend von Tarascon. Thal von Massat. Berg
Vallier. Masdazil.

Verfettung den angenehmsten Anblick gewährt. Aus dem
Thale von Saurat kommt man über den Col de Port
in's Thal von Massat; hier sieht man die größten
Wälder der Pyrenäen.

Eines der 4 Thäler, die man nun vor sich sieht, und
das gegen Südost lauft, lehnt sich an den Berg Vallier
an; seine Spitze ist weniger im Rufe, als die des Pie
du Midi de Bigorre; er ist auch wirklich 60 Toisen nie-
driger, und hat eine Höhe von 1440 Toisen; aber sein
Platz ist ehrenvoller, da er einen Theil des Kammes der Py-
renäen ausmacht; auch ist er von hundert Bergen umringt,
die immer höher werden; er scheint ihnen zu gebieten, und
die Spitze einer ungeheuern, aus Bergen zusammen gesetzten
Pyramide zu seyn. Jene 4 Thäler haben ihre Ströme; sie
vereinigen sich zu einem einzigen, den man Salat nennt,
und der bey St. Girons und St. Lizier vorbe-
strömt. Dieser Strom führt, wie die Arriege, und meh-
rere, die in sie fließen, Goldblättchen, welche von den Gold-
wäschern gesammelt werden.

Zwey Myriameter von St. Girons liegt gegen Norden
St. Croix, wo man Versteinerungen findet. Entfernt man
sich von hier gegen Ost-Nord-Ost, und passirt man Ca-
marades, in dessen Gebiet man eine Salzwasserquelle
findet, die gegen allerley Krankheiten gebraucht wird, so
kommt man bald nach Masdazil, einer kleinen Stadt;
hier zeigt eine ungeheure Zahl Fledermäuse den Ort an,
wo der Strom Arise die Oberfläche der Erde verläßt,
und sich in ein fast horizontales Bett, in einem langen Ge-
wölbe verliert, das die Natur in den Schooß der Berge
grub. Man verläßt das Land Conserans nicht, ohne
die schönen Thäler von Moulis und Ballelongue
zu durchwandern; die in dem Dorfe Engoumer

neuerbaueten Erzhütten, können schon allein den Reisenden veranlassen, seinen Weg in die Landschaft *Comminges* zu nehmen, wenn auch schon die genannten, schönen Thäler nicht eben so interessant durch ihre zahlreiche Bevölkerung, als durch die Schönheit ihrer Ansichten, und die Mannigfaltigkeit ihrer Pflanzungen wären. Man fürchte den Gebirgsweg nicht; eine weise Regierung mußte tausend Hindernisse zu besiegen, um den Reisenden Wege zu verschaffen, die eben so bequem sind, als die Straßen der meisten Ebenen."

Lange ergöhte ich mich am nächsten Morgen, als wir *Tarascon* verließen, an den von der Morgensonne schön beleuchteten, ungeheuer hohen, unter mannigfaltigen Formen in's Thal hervortretenden Felsenmassen, deren einige ganz, andere nur halb mit schönen Pflanzungen bedeckt, und wieder andere vom Fuße bis zum Gipfel ganz nackend waren. Es war eine wilde Felsenatur, durch die wir jetzt noch eine Zeitlang wanderten. Aber bald kamen wir nachher aus einem schönen, fruchtbaren Thale in das andere, und immer waren die Berge auf beyden Seiten weit hinauf angepflanzt; auch kamen wir durch mehrere Dörfer, ehe wir *Soir* erreichten. Nicht weit von diesem Städtchen sahen wir wieder ganz in unsrer Nähe Reben, die sich um junge Bäumchen in die Höhe schlangen, und in langen Linien sich durch Felder zogen, die mit Welschkorn, Bohnen *zc.* bepflanzt waren. Die Bäumchen waren, wie gewöhnlich, 8 — 10' hoch; von einer Krone zur andern waren lange Stecken oder Stricke von wilden Reben gezogen, um die Ranken daran hinzuleiten; die Bäumchen standen 6 — 7 Schritte von einander.

Wir erblickten endlich *Soir* am Ende eines weiten und fruchtbaren Thales, und am Fuße eines hohen Felsenberges;

es hat keine so zahlreichen und wild empor starrenden Felsen um sich her, wie Tarascon; schöne Wiesen und zahllose Bäume schmückten das weite, heitere Thal; die Berge in der Nähe sind alle, bis zur höchsten Spitze, wenige kleine Plätze ausgenommen, mit allerley Pflanzungen, Bäumen und Gebüsch überdeckt. Tief unter uns rauschte die Arriege hin, deren Lauf bisher bey Tarascon und noch weiter hin so stille war. Unterhalb Foir verloren wir das Hochgebirg der Pyrenäen nach und nach ganz aus dem Gesichte. Vorberge verdeckten sie uns, und traten an ihre Stelle. An diesen Vorbergen liefen zahllose, liebliche Hügel hin, ein anmuthiges Thal voll schöner Wiesen, Getreidefelder und Bäume, welche zahllose Gruppen und Wäldchen bildeten, folgte an ihrer Seite auf das andere. Könnte man durch Zauberkünste diese reizenden Thäler mit einer stillen Saone schmücken, ihre Ufer mit anmuthigen Dörfern und Städtchen beleben, und ihre Hügel mit Lyoner-Landhäusern krönen, so fehlte ihnen nichts mehr, um kleine Paradiese zu seyn. Gesangvögel ohne Zahl ergöhten uns in diesen schönen Thälern, aber eine tiefe, drückende Einsamkeit herrschte in denselben; fast nirgends sahen wir eine Spur von einem Dorfe; wo doch nur, muß ich abermals ausrufen, die zahlreichen Hände stecken mochten, von denen die Tausende von Feldern, Wiesen, Nebenpflanzungen, so fleißig bearbeitet und besorgt wurden!

* * *

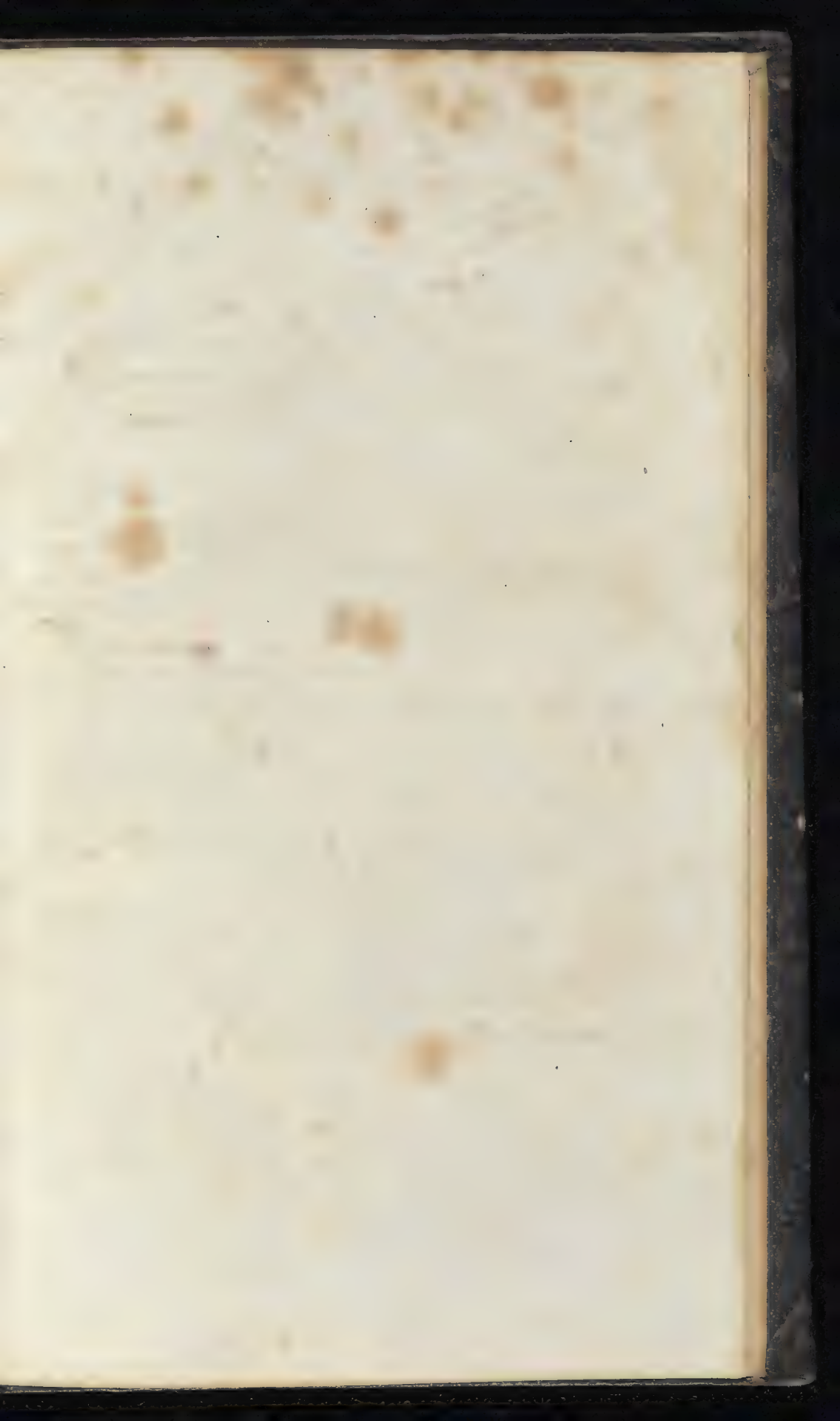
„ Die Stadt Foir hat etwa 3200 Einwohner, liegt am linken Ufer der Arriege, über welche eine schöne, steinerne Brücke geht, war sonst die Hauptstadt der vormaligen Grafschaft Foir, und ist jetzt die Hauptstadt des Departements der Arriege, und der Sitz des Gerichtshofes des Distrikts von Tarascon. Die Stadt ist weder schön, noch groß, noch gut

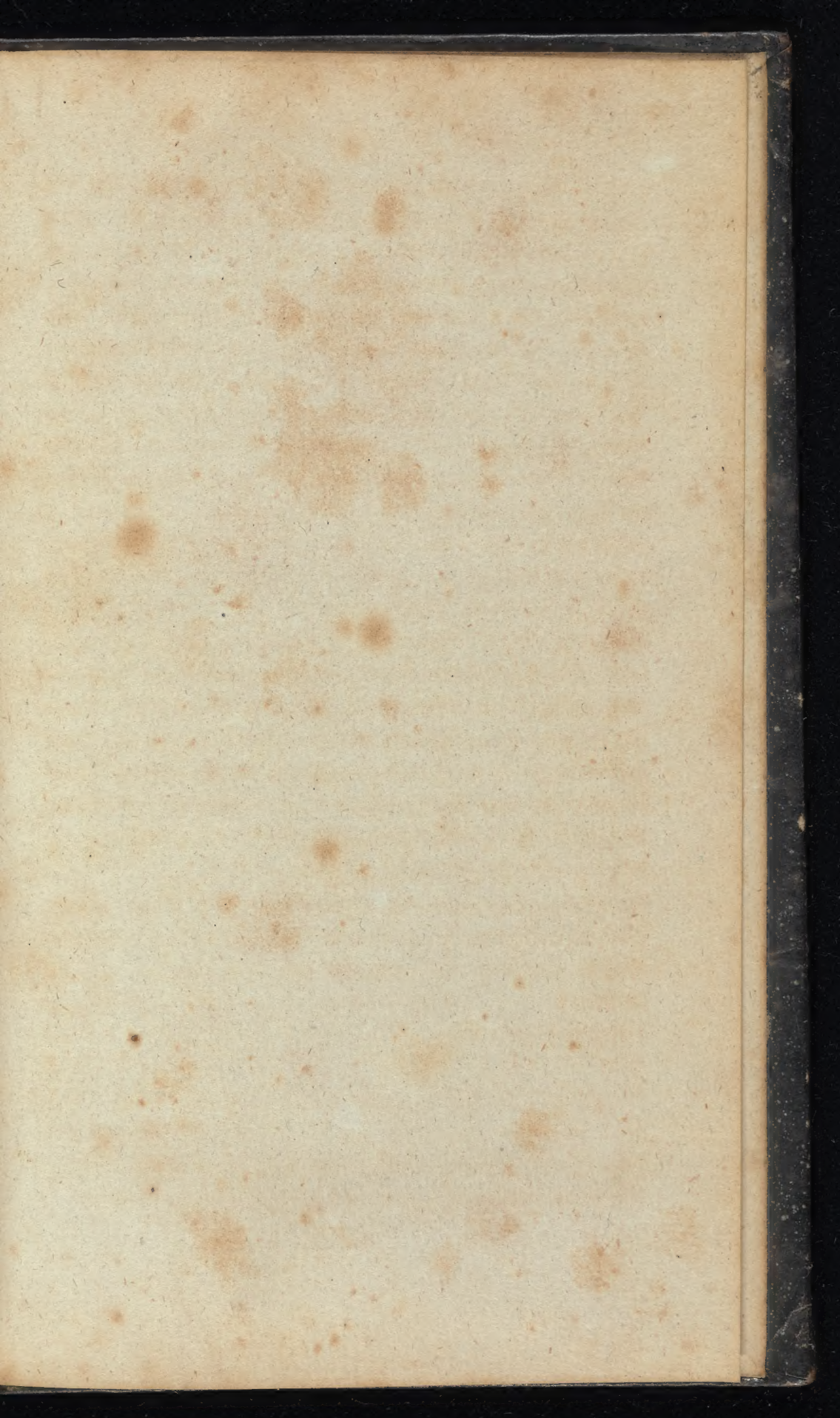
gelegen. Das alte Schloß steht neben der Stadt auf einem Felsen, und wird von zwey höhern Bergen besprochen. Philipp der Kühne belagerte es im J. 1272, um den Grafen von Foix, der sich darin zurück gezogen hatte, wegen einer Schandthat zu bestrafen. Es setzten sich ihm viele Schwierigkeiten entgegen; da er aber Arbeiter zusammen brachte, die den Felsen durchschneiden sollten, so erschreckte dieß den Grafen so sehr, daß er sich auf Gnade und Ungnade ergab. In den Religionskriegen wurde dieß Schloß von den Hugenotten ausgeplündert. Anfangs stand hier das Schloß allein, dann kam die Abtey und endlich auch die Stadt hinzu.

Die vormalige Graffschaft Foix liegt zwischen Languedoc, den Landschaften Cault, Donnezan, Capfir, Comminges, Conserans und den Pyrenäen; sie ist 16 fr. M. lang, und 8 breit; ihr Flächeninhalt beträgt etwa 36 geog. Q. M.; das Klima derselben ist in ebenen und tiefer liegenden Gegenden gemäßiget und angenehm, in den Gebirgsgegenden aber rauh und kalt. Das ganze Land ist überhaupt sehr bergig, doch auch wohl bewässert. Die Arriege ist sein Hauptfluß. Der Theil des Landes, der südlich von der Stadt Foix liegt, heißt Ober-Foix; der nördlich liegende, Unter-Foix. Ober-Foix begreift einen Theil der Pyrenäen, und ist sehr bergig und rauh, hat, statt Getreide, Wein u. Weiden, Holz, das aber nur zum Verbrennen taugt, Eisen und Asbest, woraus man Bänder, Schnüre, und andere Kleinigkeiten macht. Unter-Foix hat Getreide, Wein, Baumfrüchte, doch nichts im Ueberflusse.

Das wichtigste Produkt des Landes ist das Eisen, das hier in eben so großen Klumpen gefunden wird, als in den Nordländern; überhaupt ist der Vorrath von Eisen, der hier im Schoosse der Gebirge liegt, ganz unbeschreiblich

groß. Gegen 300 Bergleute fördern jährlich 40 bis 50.000 Centner Eisen zu Tage, und die Eisengrube zu Sem, im Thale Vic-Dessos ist so ergiebig, daß sie allein 50 Schmelzen beschäftigt. Dennoch nimmt das Eisen nicht ab; aber desto mehr nimmt hier, durch den ungeheuern Verbrauch, das Holz ab, da die Wälder gar nicht nach Regeln behandelt werden. Man hat deswegen angefangen, nach Steinkohlen zu graben. Das Eisen dieses Landes ist von dreyerley Sorten, weiches, hartes, stahlartiges; jede Sorte ist vorzüglich. In ganz Foix findet man hin und wieder mineralische Quellen; die bekanntesten sind die von Aqz und Pamiers. Die Flüsse geben sehr schwachhafte Forellen und einige andere Fischarten. Die Viehzucht ist von Wichtigkeit. Außer dem Eisen und dem Vieh führt Foix auch aus: Harz, Bech, Pantoffelholz, Marmor und Gaspis. Die Einwohner sind gute, arbeitsame, aber sehr unwissende, abergläubische Leute, die überhaupt viele Ähnlichkeit mit ihren Nachbarn, den Spaniern haben. Diese Landschaft mag ungefähr 70,000 Einwohner haben. Von den Römern kam Foix an die Gothen, von diesen an die Franken. Einige Zeit besaßen es die Herzoge von Aquitanien, welche die Saracenen herben riefen, die Carl der Große wieder verjagte, der es nun mit der Krone vereinigte. Bald hernach stand das Land unter den Grafen von Toulouse, und später unter den Grafen von Carcassonne. Durch Heirath kam Foix in Verbindung mit Bearn; beyde Länder vereinigte Heinrich IV. mit der Krone."





87-B22035

